طبعةالقاهرة





اتفاق على «مجموعة نقاط تفاهم» في شأن الترتيبات الامنية

ملاحق أنحيساة منوعات الرناهيين

تالت کل احد ıölöl كل اثنين

كل اثثان

التُمْيِسُ ٥٧ ليار (مادو) ١٩٩٥ الوافق ٢٥ نو الحديد ١١٧٥٠ العليد ١١٧٨١

AL HAYAT THURSDAY, 25 MAY, 1995 ISSUE NO 11781

لقاء بين زروال ولعماري تناول موضوع الانتخابات

﴾ الأعمال فيه ودور بيروت المنتظر في

الصحراء الغربية

ندوة لبنان

• عقدت أسس في لندن ندوة عن

• أوصبي الأمين العبسام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي مجلس الأمن يتمديد فترة ولاية البعثة الدولية

الشيخ جابر وميجور

يؤكدان ضرورة

امتثال العراق

للقرارات الدولية

■ أكدت بريطانيا استمرار السياسة التي

تتبعها حيال الكويت، وجدد رئيس وزرانهاً

جون ميجور، خلال محادثاته امس مع أمير

الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح، التزام

علادة أمن الكويث وأستقلالها، مشتدا علم

ضرورة أمتثال العراق لكل القرارات الدولية

خصوصاً ما يتعلق منها بالافراج عن الأسرى

الجانبين الكويتي والبريطاني عرضنا خلاز

المحانثات التي استعرت ثلاثين بقيقة سؤونا

أمنية تتعلق بمنطقة الخليج، وانه كان هناك

اتفاق بينهما على ان العراق لم ينفذ بعد كل

القرارات الدولية وبالتالي ضرورة امتشاك

لها. كذلك عرضنا جنوانب الشعاون الثنائي.

واوضيحت مصيادر مطلعية أن البيحث تناول

التَّعاون الدفاعي والعلاقات التَّجَارية. وقد

في مقره في ١٠ داوبنغ ستريت تكريماً للشيخ

جابر، وحضره وزير الخارجية البريطاني

دُوغُلَاسَ هيرد والوَّقَد المرافقُ لِأَميرِ الْكُوِّيتَ

بالعلاقات التأريخية بين بريطانيا والكوبت

تكملَّتُ المُحادثُاتُ خلال غداء اقامه ميجور

والقى صيجور كلمة ترحيب أشاد فيها

ورد الأميار بكلمة أكد فيها ضرورة دفع

النتمة في الصفحة (٦)

عملية السالام في الشرق الأوسط ليتحدث الاستقرار في المنطقة بكاملها. وشدد على

الحكومة والجلس ينهيان

«أزمة الراسيم»... بالتعادل

🖀 أعلنت الحكومة الكويتية أمس سحب

طلب كانت قدمته إلّى المحكّمة الدستورية في شِأن تفسير المادة ٧١ من الدستور. وجاء دداً

التطور بعدما ناقش مجلس الأمة (البيران

مسباء التلشاء والمراسيم الأسيرية، موضع

الخلاف ووافق على معظمها. وفيما اتفنت

الآراء على أن الأزمة تنتهي بالتعادل اعتبر قطب براغاني أن سحب الحكومة الطنب عد تجميد للمشكلة وليس حسماً لها.

وعمقمد مسجلس الوزراء الكويتي اسس اجتماعاً استثنائياً برناسة وزير الخارجية

الشيخ صباح الأحمد، جرى خلاله مناقشة

للتطورات المتعلقة بموضوع طلب تفسير المادة ٧١، وأعلن وزير المال ناصر الروضان عـقب

الاجتماع أن المجلس قرر سحب طلب التفسير

من الحكومة ومجلس الأمة، والهادفة لإزاك ماً

أثير حول هذا الموضوع من تداعيات ونوه

الاجتماع وبما تم من اجراءات في مجلس الأسة

التتمة في الصفحة (٦)

وقال الروضان إن الاجتماع واستعرض نتائج الجمهود المخلصة والواعية ألتم بذلها كل

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

وقسال الناطق بأسم رئاسية الوزراء ان

والمرتهنين الكويتيين

(ص ٦)

اعتداءاتها بالمتفجرات وبالسيأرات المفضخة. وكان انفجار سيّارة مفَخّخة قرب مركز للشرطة في شرق العاصمة الجزائرية اسفر الاسبوع الماضي عن جرح ١٣ شخصاً وعن اضرار مادية جُسْيِعة. ينكر أنَّ الأنفجأر الاعنف أستبهدف المفوضية الركترية في

عميروش في ٣٠ كانون الثاني (يناير) التتعة في الصفحة (٦)

العناصيصة الجيزائرية في شيارع

ته وأن عاملاً في الغنيق اكتشفها صيدة له فلفت انتباه السلطات المضتصنة. وتولت قوأت الإمن اخلاء الفندق من نازليه وغالبيشهم من سوظفي الدولة والولاة. وقدر عددهم بنُصو ُ٥٠٠ شخص. وابطل الخبراء مُفعولُ الشحنة. وأشارُ بعض المصادر الى ان المواد المتفجرة كانت موزعة على سننة اقسام وأن وزيرين على الأقل كان متوقعاً حضورهما الى الفندق الفنتاح ملتقى عن «الصيبلة».

وكثفت المجموعات الاستلامية

اول من أمس في تجنبيب العناصَّة كارثة، إذ فكك خبراء في المتفجرات عبوات ناسفة كانت موضوعة في شأحنة مفخخة تستهدف فندة «الأوراسي» القريب من وزارة الدفاع

وقاًل مصدر مطلع لـ والحيادة ان الشاحنة كانت مُفخخة بنحو ١٢٠ كلغ من المواد الشديدة المفعول دت. ان. اللك حسين طمأن عرفات ، لا يتعل من تصادتك

🛘 عمان -- من سلامة نعمات:

🗷 أكد الملك حسين أن لا بديل من منظمة التجرير الفلسطينية وقيادتها كعمثل وحيد للشعب الفلسطيني، وأن ببين من منهما التحرير الفلسطيني فيرها ولن وحيد للشعب الفلسطيني عيرها ولن يتعامل مع أي تنظيم فلسطيني غيرها ولن يسمح ولاي جهة كانت، أن تعمل ضدها الطلاقاً من الأراضي الاردنية. وفي سياق سعيه إلى طمئة الرئيس الفلسطيني إلى أن الاردني نيتعاون مع حركة المقاومة الإسلامية (حماس) ضد قيادت، قال العامل الاردني: وأكرر مرة أخرى أن لا قيادة إلا هذه القيادة، ولا تنظيم إلا منظمة التحرير الفلسطينية، ولن نعترف ولن نقر بأي جهة كانت أن تعمل ضد هذا المفهوم بأي شكل طمسه على أد ض الأدن، وأضافي فد ضحة لا نقيد في حياة غذا ولا نقيد في طماسة على أد شرائع الانتهام لا نقيد في حياة غذا ولا نقيد في المساحد الله والمساحد المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة عل ملموس على أرض الأردن، وأضَّاف: ونحن لا نغير في مواقفنا ولا نغير في قناعاتنا ولا نغير في قناعاتنا ولا نغير في المثل الشرعي والوحيد النشعب العربي الفلسطيني. وقيانته متمثَّلةٌ بأخي الرئيس باسر عرفات.

يقسوم بها وزير الخسارجية وارن كريستوفر الى المنطقة بعد ذلك بفترة قصيرة في اوائل صريران (يونينو) وكشف الوزير كريستوفر في بيان له عن التوصل الى «مجموعة منَّ تقاطُّ

تفاهم، بين سورية واسترائيل ونلك بعد موافقة التولدين على المقترحات ألاميركية التوقيقية التي قيمتها الادارة اليها في شان الترتيبات وقسال الناطق باسم وزارة

الخارجية نيكولاس بيرنز الذي تلا بيان كريستوفر ان مجموعة التفاهمات حول الترتيبات الامنية

🗆 بيروت - والحياة:

■ بخلت الحكومة الثلاثينية التي

ينوي الرئيس رفيق الحريري تأليفها

مخاصا بامل المعتبون الانطول ولا

بكون عسيراً فتولد البوم أو غداً على

أبعد تقبير، كما أجمعت على القول

مصادر رؤساء الجمهورية الياس

الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري

وتركزت الجهود على معالجة عدد

من عقمد التحشيل في التشكيلة

الحكوميسة المنتظرة تفاوتت في

الاهمية، أبرزها مبدأ توزير سليمان

طوني فرنجية، بالقارنة مع غيرها

التِّي خُفُفُ النَّهِ الْكُونَ فِي دِالْطِبْخُـةَ،

من وطاتها مؤكَّدين سُهُولُهُ معالُجتها

خصوصاً في ما يتعلق بالتمثيل

الشبيعي، قضَلاً عن ان بعضها تمت

وعلمت «الحياة» ان جهوداً حثيثة

بنلت مع الرئيس الصريري القناعة

بْالقَبولْ بمبدأ تُوزير فرَنَجْيَة، بعدما

كسان الاخسيسر اعلن انه يبسقي في

الحكومة مع حلقائه والأيقضل عدم

ورسمية اطلعت على اتصبالات

البومين الماضيين، أن الصريري بدا

غير متحمس لضم فرنجية الى

التشكيلة الحكومية نظرأ الى تجربته

السابقة معه، خصوصاً تصريحاته

الأخيرة، قبل استقالة الحكومة، وقد

هاجمه وهاجم الرئيس الهراوي فيها

بعنف سعتبراً سواقفه طعنا في

الاشتراك في الحكومة. `

واوضحت منصبابر س

والرئيس المكلف.

النتمة في الصفحة (٦)

من رقيق خليل المعلوف: ١

■ أعلنت الولايات المتسحسدة عن تحقيق دانجازه بين سورية واسرائيل في شنان مبادئ الترتيبات الأمنية تحفرتح البياب أميام استثناف المناوضات الثنائية المياشرة وانضهام ضياط كبار من البليين البسهسا وقسد يؤدي ذلك الى عسودة المقساوضسات على المسسار اللبناني الإسرائيلي. وأعلنت ايضاً أن الإنجَّارُ الذي حققته الديبلوماسية الاميركية النشطة ستليه جولة يقوم بها منسق

الجهود الاميركية في عملية السلام السُّفَيْر بنيسٌ روس الإسبوع المقبلُ الى الشَّرق الأوسط تمهيداً لزيارة

الخرطوم: قطع الكهرباء ۱۲ ساعة يومياً والهدي طلب كتباً الخرطوم، لندن - والحياة، اب

أعلنت الحكومية السيودانيية أمس انها ستقطع الكهرباء عن منازل سكان الخرطوم لدَّة ١٢ ساعة يومياً بسبب انخفاضُ معدل مياه النيل الى برجّة يتعنر معها تشبغيل سحطات توليد

ونقلت وكالة «اسوشيتد برس» عن رئيس هيشة الكهرباء السودانية السبيد مكاوي محمد عوض الله كان متوقعاً أن ترفع أمطار الربيع معدل مخزون المياه، لكن المعدلات انتخفضت هذا العام الى أدنى مستوى منذ العام

وستسست ثني من القطع الذي ستصر من الساسية صياحاً الم السانسية مساء المكاتب الحكوميية والمستشفيات ومخطات المياه

من جمهة اخمري طلب رئيس الوزراء السوداني السابق رعيم حزب الأمة المعارض السيد الصابق المهدي المعستسقل منذ الثكثساء الماضي في لضرطوم من ابنه عبدالرصمن في رسالة نقلها اليه رجال امن سودانيون ارسال مجموعة كبيرة من الكتب اليه. وقالت مصادر في اسرة المهدي امكنَّ الاتصال بها من لَّذين ان الرسالة كانت قصيرة جدأ وان نصها جاء على النحو الأتي: «الأهل والأحساب، تحية. أرجو ارسأل الكتب التالية ،. ولاحظت لنصادر أن المهدي لم يشر في الرسالة

الفا

وقسادر أنعس للصل أأنى أأا المكتود اله يزمان المستحدد سنوما. ترجع

المني الإن والتي توبقع فلينيا لسلة

الإن الوطاء شي تسبع بندر أبيوك

ما دين ماسي ۱۹۱۱ و ۱۹۹۰ وقال

عول أن المصرائب اظليسرت أن علق

العاجيسية عن السراص سرعية، في

الموأص التنفس ارتفعت بشكأ

س ارْبعغت سيدونات تكوث الْجِيْ

عن النار المنه معن بصوبورك ولوس

سون وستأنف لونس وسيطاعو

ومعنابوليس

التتمة في الصفحة (٦)

واكست للصادر ان الاتصالات

واللقساءات ليل اول من امس، التي

شبارك في جانب منها قائد القوات

السورية العاملة في لجنان اللواء

ابراهيم صافي وقائد جنهاز الأمن

والاستطلاع فيها العميد الركن غازي

كنعسان والوزيران وليسد جنبسلاط

ومحصسن بلول تركيزت على هذا

الموضوع، اذ ادى جنبــلاط دوراً في

فسرنجسية على رغم مسا لديه من

ملاحظات عليه وخلاف رئيس الحزب

التقدمي الاشتراكي معه ولان يقة

المرحلة تتطلب أعطأء الفرصية

للآخرين لتغيير نهجهم في التعاطي

مع الاوضباع الحسساسية في البلدا

وكنانت الاتصبالات لشنليل بعض العقد تواصلت امس ايضاً وزّار بعض

الرسل بمشق، وفي مقدمهم الوزير

دلول، فيما انشغل كل من الرئيسين

الهراوي والحريري في رعاية افتتاح

مؤتمرين: الأول انصقد في جامعة

المسيحي، والثاني في العاصمة للجنة الاقتصادية - الاجتماعية لغرب اسيا

(اسكوا)، والقبيا خطابين لم يتناولا

وعلمت «الحسياة» أن الجهود

افضت الى قبول الصريري بمبدأ

تمثيل فرنجية مع ما يتطلبه ذلك من

اذراجات تصفط نقام الرئاستين

الاولى والثالثة كرامتيهما، مع

استبعاد البحث في اي من شروطه

الوضع الحكومي في اي منهما.

البلمند عن الحسوار الاسسلامي

حسب مصابر مطلعة.

نفع الصريري الى عدم استب

والرسمية أن فرنجية أبدى رغية في الإشتراك في الحكومة نقلها الرسل. واشارت المصادر تقسيها الى ان التمثيل السيحي عموماً والماروني خصوصاً كأن مدار بحث أمس بين الرئيسين الهراوي والصريري لجها المخرج من اجل توزير فرنجية، الذي يفترض ان تشارك فيه القيادة السبورية نظرأ الى صنداقية بعض اعضائها مع الوزير الشاب واستطاع الوسطاء اس معالجة مسالة توزير النائبة نايلة معوض واخفقوا في معالجة توزير الناثب ايلي سكاف. والاصران تطلبا تفاهماً مع رئيس الجحم هورية تظرأ الني وتجسود حسباسيات سابقة بين قصر بعبدا وهاتين الشخصيييين وتناولت المستأعي متوضيوع توزيع المقتاعبد الشيعيَّة، الا ان المصادر المتتبعة للاتصب الات بين الرئيسسين بري والحريري توقعت الإيكون هناك أي

مشكلة بينهما في هذا الصدد. وكنان الصريري برافقه بلول زار القصر الجمهوري للمرة الثانية امس واجتمعا مع الهرآوي واكتفى الرئيس المكلف بالقول: «القعدة حلوة ولنبذة». وقسيل له: هل تتسوقع تأليف الحكومة عداً (اليوم)؟ اجاب وان شاء

وسئل الوزير بلول هل من عقبات، فردُ دهناك دراسيات، وقبل ان يكمل،

النتمة في المسفحة (٦)

أفغانستان: اتجاه إلى التطبيع بين الرئاسة والميليشيات

من أحمد موفق زيدان

■ كشفت مصادر افغانية مطلعة اـ «الحياة» أمس أن الرئيس الأفغاني برهان الدين رباني وزعيم الميليشيات الأوزبكية الجنرال عبدالرشيد دوستم حَقَّقًا قَبَقَرُهَ فَي تَطْبِيعِ الْعَالَاقَاتَ بينهـ ما، وتجـ سيد ذلك في اطلاق الرئاسة الأفغانية جنرالأ تابعا لدوستم كان معتقلاً لديها. ووصل

الجنرال إلى بيشاور التي يتوقع أن يصل إليها قريباً شمسة من رفاقه النين سيطلق سراحهم واوضحت المصادر نفسها أن هذا التطور باتي في اطار وصف قد تم التــوصلُ إليّــهـًـا بين الطرفين أواثل الشبهر الجباري في لقاء في صوسكو بين دوستم واحد معاوني وزير الدفاع السنابق الجذرال احمد شناه مسعود

النتمة في الصفحة (٦)

Ricci. Club - Eter



NINA RICCI PARIS

الرجل الذي كان بشعاً صار جميلاً: تعالوا نسهر في المطعم الجديد إنه الأكثر أميركية

ميجور مستقبلاً الشيخ جابر الاحمد. (رويقر)

الفتنة والجدة ليس لهم، طلاباً في عمر المراهقة فقط، بل لهم ايضاً حين سيدخلون الى الحياة من ابواب مهنها واعمالهاً. هناك ستكون الفرنسية لغة الاهل حقاً أذ لن يستعملها واحدهم الاحين يكلم أمله بالتلفون، سائلاً عن مسمتهم، في يكلم أمله بالتلفون، أسائلاً عن مسمتهم، في المعارض الدولية التي أقيمت، وما زالت تقام، في بيسروت اثبتت الانكليزية أنها اللغة الاولي، لا لَيْتَفَاهُم العارضون مع الزيائن فقط انما من آجل ان تكتمل ميئة كل منهم وصورته في مراة نفسه ومرأة مكلَّمة. حتى الرجال الفرنسيين الواقفون على اكشاك المستوعات الفرنسية جعلوا يكلعون ربائنهم بالأنكليزية التي ينطقونها على طريقتهم آ اللبنانيون الحاملون للجنسية الفرنسية

والذين نقل التلفيزيون وقيائع مشياركتهم في الانتخابات الرئاسية الفرنسية، هنا في لبنان، بدوا لمشاهديهم مثل اقلية تتكلم بكلام قديم. وحين اجتمعوا معا العاميرا، بانتظار كلمة السفير الفرنسي الذي سيشرب معهم نخب الانتصار للفائز، بدوا كبار السن. • أولنيز أ، على

التتمة في الصفمة (٦)

بل ربما أحبين ذلك وتعمدنه، وفي وقوفهن يرحن يتكاعن بالاميركية مخاطبات بقضهن البعض بالرغم من أن هذه، بالنسبة اليبن، لغة ثانية أو لغة ثالثة تعلمنها بعد اللغتين العربية والفرنسية ما زال الاحل يرون انه من الافضل تطيم الاولاد في المدارس الفرنسية لأن هذه، بطبيعة الحال، ستعلمهم الانكليزية ايضاً. الانكليزية سهلة، يقولون، ويمكن لإبنهم او لابنتهم ان يتقنها بعد سنة تعلم واحسدة في صف الأول المتبوسط. الفرنسية صعبة، يقول الأهل، لذلك يجب ان يبدأها ألوك منذ صنغره وصا يساعد في أختيارهم كثرة المدارس الفرنسية، الباقية كلها من زمن منقض، وقسولهم أن الشاب، حين سيذهب للتخصيص في الخارج، لن يكون عليه ان يذهب الى ابعد من فرنسنا التي يظنونها

لكن الاولاد يتعلمون الفرنسية ولا بنطقون بها. بائت اقرب الى ان تكون ما كانته اللاتينية، في الماضي، لطلاب اوروباً. الفرنسية باتت. الأن، لغة النرسة باتت. الأن، لغة النرسة اما الانكيزية (الاميركية) فلغة

الالوان والخطوط التي نزينت بها اللافسات الكثيرة، امبركية ايضاً. كذلك الصور في الداخل ولوحات الاعلان الورقية والمعتنية ليسيت اميركية رب - الماري وروي والمحمود ويست البروية فقط بل هي استجلبت من الميركا لتعلق هنا على الجدران، صنبور الجعمة النجاسي الميركي. النادلون المنتصرون للجعمة المرتدون قمصاناً مطبوع عليها اسمه لبنانيون مطبون لكنيم يؤدون الخدمة على الطريقة الاصيركية. وهم النافلون، لم يكتفوا بما حققوه من تعلمهم لها الد تراهم دانسي النعام يرمون القناني رميأ ليلتقطها واحدهم من سواه بعد أن تكون قد قطعت مسافة طائرة في الهواء. أو تراهم يجالسون الزبائن حيناً ويجالسون بعضهم بعضاً على طاولات الزيان، وفي احيان بشاهد واحدهم وهو يقفز مِن وِراء البَّار الني اصامعه كنانه يلبُّسو أو يعلُّم

في مطعم وهنري جي. بينز و الذي جـ مـيع اصــ نقـــانه ينادونه بإسم «هانكس» تـــاول الصبايا الداخلات ان تكون مثل الامبركيات فيرحن يتبادلن كلمات الترحيب مع النادلة الواقفة على الباب بالانكليزية، أو بالاميركية.

الى القرن التاسع عشر، الأسيركي ايضاً.



الذي جسميع الذي جسميع الذي جسميع الصنفائه يتانونه بإسم وهانكس، هو احدث مطاعم بيروت واكترها جدّة. بل انه أخر موجات المطاعم التي ما فينت تتسابق فيلغي جديدها قديمها أو يخلُّف وراحد مطعم أهانكس، لختصاراً، الذي في قريطم هو أخر موجة او آخر صرعة. كل شيء فيه أميركي منذ العتبة حتى آخر العشاء. البني اميركي تعود هندسته

ISSN 0967-5590

الزيانن اللهو.

📰 برز امس تحرك لرئيس المجلس

النيابي السابق النائب حسير

الحسينيُّ، في غمرة المساعى البدولة

لتاليف الحكومة الجديدة التي كرر

وصعَّها بأنها «ملهاة - سأسأة في

الشكل الذي أعدت التمحثيلية لهاآ

الحكومية السيابق أأنائب سليم

الحص، ثم رئيس الحكومــة الســابـق

النائب عمر كرامي، كلاً في منزله،

المستقيلة سليمان طونى فرنجية،

تحركه مقدمة لتشكيل حيهة معارضة؟

احاب دندن في معرض تهيئة الاحواء

لاستئناف مسيرة انقاذ الوطن بعد

هذه المدة من الوقت الضائع، واكم

الاستحقاق المقبل الذي هو التهيئة

لانتخاب رئيس جديد للجمهورية فلا

بد من تَكثيفُ التشاور، اذْ ان الْحَكومة

التي هي ملهاة - مأساة في الشكل

الذيّ اعدَّت التمثيلية لها وفيّ الشكل

الذي يتم الاعداد لتشكيلها، انما

تحقلنا ننظر الى الامر الاساسي الذي

هو انقاذ ابنان من دون بدل اي جهد

فيّ سبيل المشاركة فيّ التمثيليّات او

واضباف ولا بجق لنا اطلاقياً ان

تساهم في الهاء الشعب وفي تمكين

من يريد من جعله غيير قيادر علي

الاهتمام بما يتعلق بالشنان العام،

وبالتالي خطة تجويع الناس بحيث لا

يهتمون الابالحصول على لقمة

العيش، وهذا الامر يتنافي مع طبيعة

التكوين اللبناني الذي اهل اللبناندين

للنضسال في وجَّه اشَّسرس سخطط

صنعته اسرآئيل من اجل تفتيته ومن

اجل ضرب الامة العربية من خلاله.

اذأ لا بدلنًا من ان نبعد عن عملية

السداجة التي يحاول البعض بوسائل

🗖 بيروت - من محمد شقير:

🗷 قال مصبر قدادي في حرب

الله، أن لا مسانع لدى المسترب من

الاشتراك في الحكومة، وأن الموقف

الْمُبِينِي الْمُكَذِّرُ، ﴿ وَلَكُنْ يَعِيوِدُ الْفِينَا الْ

نَصْدًار أَلوقت المناسب. ولا اعتلقد ان

الظروف الراشنة تشسجسعنا على الأستراك، خصوصاً في حكومة بري

ان عمرها سبكون قصيراً وستكون في

حكم المستقبلة فور انتخاب رنيس

انناً لسنا من الطامحين الي حصل

لقب معالى الوزير، او من المستعجلين

لنخول الحكومة على رغم موافقتنا

المبعثية على ذلك. فبالوقت صارال

امامنا ولا اعتقد ان الفرص ستكون

ونفت الى «ان ما يهم الصرب ف

الدرجمة الاولى شو أن تأتي حكوسة

لديها من الوقت ما يكفيها لتحقيق ما

ستورده في بيانها الوزاري، ولا أظن

ان الوقت القصيير للحكومية الحديدة

سَيِتَيْح لها أن تحقق انجازات مهمة.

ونحن نشطلع الى ان نشسسارك في

حكومة منتحة ونتحمل مسؤوليتنآ

على نحو يتبح لنا أن نقدم الخدمات

المطلوبة لكل المواطنين من دون

الحكومة، ولضيق الوقت، ستوفر

القرصية المواتعية لان تقدم سا تعلم

اليه، خصوصاً لجهة خدمة المواطنين

ومسساعدتهم، من دون أن نفسى أن

الوزير، لكى يتسعسرف الى وزارته

وشؤونها وهمومها ويعد ملفاته فيها،

يتطلب على الاقل شيئيرين او

وتابع: السنا من الراغبين في ان

نعضي الصيف في حكومة أصبح من

المعروف مسبّقاً انَّ عمرَها سيمتّدُ في

الحسن الاحوال حتى انتخاب رئيس

جسيد، وبالتالي فنحن نفضل الا

نُحُوضَ ٱلتَجربة فَى حكومة مضغوطة

من حسيثُ النُوقتُ ونرى ان نبِــَقَى خارجهاء.

وأكد المصدرات والصياة وأفس

حديد للبلادة.

معدومة مستقبلأء

قى تلك الملهاة - المأسأة..

وسيئل، بعد لقياء كبرامي، هل

ويحث معهم في تطورات الأوضاع.

واتصل بالوزير في الحكوب

فقدران الحسيني امس رئيس

والذي يتم الإعداد لتشكيلها،

🗆 بيرو وغدي الرح الرحياني الرغم من أ الرحبانييز وفي اشت الوسيقي كي لا أقو وحديث. و جـوا و-ومسوس الموسيقد صرفة و واعتاه

والرسمية المطلعية على الطبيضة الحكومية وأن اللقاءات والاتصالات تناولت مبدأ توزير فرنجية او عدم توريره، أذ أن الرئيس الحريري كان متشدداً في ما يتعلق بهذا الامر، منذ البداية. وهو حين التقى (ظهر امس) النائب اسطفسان الدويهي الذي نقل اليه شروط فرنجية، فاعتبرها، بحسب العَارِفَيْنَ «مَرْحُنَّةً» وابلغ أَفَى النَّويهيُّ ذلك، الذَّي اكتفى بنقِّل الرسالة لآ وقالت المصادر نفسسها: «عَبُر

□ بيروت - من وليد شقير:

ورسمية واسعة الاطلاع له الحياة،

أمس طبيعة الاتصالات التي اجريت

خلال الساعات القليلة الماضية لمعالجة

حكومته الثلاثينية الجنيبة. وحـصـرت المصادر العـقـد امــام

التشكيل باثنتين، هما تمثيل الوزير

سليمان طونى فرنجية وتوزيع المقاعد

واوضحت أن الإتصالات والجهود

بلغت نروتها، ليل اول من أمس

وامس، في محاولة لايجاد حلول لهما،

معتبرة ان موضوع التمثيل الشيعى

اقل تعقيداً من مسالة تمثيل الوزير -

التسريبات الإعلامية عن طرح الوزير

فرنجية بعض السروط للقبول

بالاشتتراك في الحكوميّة، منها أن

تعطى له حنقيبة النفاع او ان يتم

توزيره مع ثلاثة آخرين من حلفائه في

اربع حقائب، اكتت المصادر ان

السبحال والاتصالات لم تتناول هذه

الظروف على الاطلاق لا من قريب ولا

واضنافت المصادر السيباسيية

وُجُلافاً للانطباع الذي تركه بعض

الشُّىعنَّة السُّنَّة في الحكومة.

فرنجية في الحكومة.

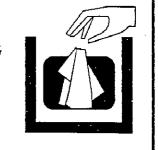
الرئيس الطريري خطال الأتصالات التي اجريت معة عن استعاضه من مواقف فرنجية. لانه تارة بعث برسائل انه مستعد للأشتراك في الحكومة وان يعض الوسطاء قبالوا أبه قرر الترام الهدوء وعدم اطلاق التصريحات الثي تَضْعُ الشَّسرُوط، وتارة اخْسرى بعثُ بشروط يتضح منها انه لا يريد

وكشفت المصادر دان الحريري رأي ان توزير فرنجسية، بغض النظر عن تقلب رسائله ومواقفه الاخيرة، يشكل خرقاً لمبدأ الانسجام في الحكومة. فهو اهان رئاستي الجمعورية والحكومة وتصرف بطريقة غيير لائقة ونهب بَعيداً فَي التَّهَجِم السُّخُصِي. ولم يكنَّ معارضاً بِالمعنى السياسي للكلمة بل كان يصر على تضريب كلّ الجهود للحقاظ على الحد الاعنى من التضامن الحكومي في اسلوب لا يتبعه عادة

لعريضي. واشارت المصائر السياسية التجمع للجمهورية: قواعد اللعبة لاترسم في بيروت

 ■ بيروت - «الحياة» - عقد «التجمع للجمهورية» امس اجتماعه النوري في حضور النكتور البير مخيبر واعضاء المكتب. وتركز البحث على استقالة الحكوم •وما رافقها من تجانبات ومداخلات ظهر من خلالها ومن اللَّحظة الاولى للرأي العام المحلى والخارجي، أن الحكومة التي استقالت ستعود أياها، وأن التغيير فيّ بعض الاسماء لن يغير النهج والاسلوب والاداء، وان ما عجرت عن تحقيقه في سنتين ونصف السنة لن تستطيع الحكومة الآتية اجتراح المعجزات لتعويض ما فات في الاشهر السنة الباقية، وافاًد بيان والتجمُّع، أمسُّ وإن الأستشاراتُ النَّبانية لم تكنُّ الا شكلية والى حدَّ ما فولكلورية ولن تخدع النَّاس والرأي العام لأن قواعد اللعبَّة في التَّلَيفُ وَٱلتَشكيل لا تَرسمُ في بيروت بلُّ في بمشق خصوصاً أن المجلس الفاقد الصفة التمثيلية اعجر من ان يعبر عن ارادة اللبنانيين في اكبر المهمأت المطلوبة منه وهي اختيار حكومة في حجم كل الوطن، ولاحظ أن ما المهمأت المطلوبة منه وهي اختيار حكومة في التوازن السياسي والوطني وان منه الهمرومة السياسية ما هي الا مخدر لتمضية الوقت الضائع الى أن يقضي الله امرأ كأن مقعولاً».





على نظافة مدينتكم

🗀 بيروت – والحياة::

€ رار وقد لجنة التنابعية لدعم فضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية الذي يضم أسرى محررين امس اعضاء الكتب الدائم لاتصاد المحامين العرب، وسلم امينه العام المحامي فاروق ابو عيسى منكرة عن اوضاع المعتقلين مرفقة بأسماء بعض الاسسرى المهسندين بالموت من

أبوعيسي تسلم مذكرةعن أوضاع العتقلين

جراء الإمراض التي يعانونها. وطالبت المنكرة «بعمارسة اقصبي الضغوط للتحقيق في شأن ما يحيث من ممارسات تعسفية وعطيات تعنيب في معتقل الضّيام وارسال

سراقبين بولين من لجنة حَـقَـوق الانسان والسبعي لانضال الصليب الاحمر الَّيُّ المُعتَقَلِّ، وناشدت المُجتَمَع النولي القيام بواجبه الانساني لوضع حدثًا أساة المعتجرين.

شبعية، اضافة الى ميشال دوسي من واكنت سمسائر جنسلاطهذ تكتل التدرير، لأصد للقَّاعد الانباء، مكتفية بالقول أنه شارك في الكاثوليكيسة، ما يؤدي الى حسجب الأتصالات التي اجسريت طول يوم مرشحين أخرين بطروحين من جانب الثلثاء حسال هذا الموضوع، ووان غيره ومنهم الرئيس الحريري. موققه وتدخله لدى الحريري ليلاً، اديا لكن المصادر السياسية والرسمية الى تليين صوقف الاخير، فأقلع عن اكنت لـ «الحياة؛ ان بري والحريري مبدا استبعاد فرنجية، وافانت ان متفقان على انهما قادران على الاتفاق جنبلاط نصح في المقابل وباجراء على موضوع التمثيل الشبيع المخسرج اللائق للرئيسين الهسراوي خصوصا انهما تواعدا على احتماع

مُعلَقة في أنتظار للزيد من الاتصالات.

واوضَّحت المصَّابر لـ «الصياة»،

بعيما حسم محزب الله، موقفه بعدم

الاشتراك في الحكومة نظراً الى انه لم

يتوصل الى اقتناع سياسي بوجوب

الإشتراك، ولانه لا يريد تحمل اوزار

الحكم منذ الآن ويكتسفي بحسوار مع رموزه يؤدي الى فك اشتباك سياسي،

ران ليس هنَّاك من مشكلة كبيرة في

التمثيل الشيعيء وقالت المصادر أن الرئيس بري

مهتم بتمثيل متساو بين البقاع. والجنوب. وهو طلب اربعة سقاعد

والحريري في مقابل اشراك فرنجية في الحكومة، بعد الذي قاله في كل أخر بينهما قبل تاليف الحكومة. وْأَضْنَافَتَ لَلْصِيانِرِ «إِنْ الْعَلَاقَةَ بِينَ بري والحريري اخنت في النحسن في وتابعت المصادر «خلافاً لكل ما الإيام الاختيرة، وهما مُدركان انها شيع عن ان الإنصالات مع جنبلاط محكومة بالتقاهم ويتصرف كل منهما هدفت اليّ السحث منعنه في شيروط فرنجية للأشتراك في الحكومة ومنها على هذا الإسساس وبالتسالي فسأن التمثيل الشيعي لن يكون عقبةً،. توزير الامير طلال أرسلان، فان هذا اما بالنسنية الى مشاكل توريع الأمر لم يبحث فيه اي مسوول او المقاعد في الطوائف الاخرى فقالت وسيط لا من قريب ولا من بعيد مع المصادر لـ الحياة، أن مسألة تعثيل الوزير جنبلاط بل أن الاتصالات معه،

ايجاباً مع الفكرة.

واوضّحت مصادر رئاسية ان الامر

متوقف على مدى التمسك بالمرشمين

الكاثوليك الأخسرين من جهة وعلى

اخراجات يحتاج اليها سكاف اذا تقرر

توزيرد. وأشسارت الى ان مسوقف

الهراوي من توزير فرنجية بيستند

الى اتباعه نهج تهدئة الوضع ولدس

الى وضع فيتوات على احد، لكن ذلك

لا تعنى التساهل مع مطالب وشروط

معينةً، فلا يجوز الأحد ان ينال اكثر

مما كسان حسجسسه في الحكومسة

للصناورات عند الذبن بريدون المناورة.

والتطورات الني رغقت استقالة

الحكومة السابقة نوفر تطبيق صبغة

لاغالب ولا مخاوب ووجوب الإيمندج

وخلتمت المصابر اهناك حدود

الارمن حسستعت بالنائب حساك تناولت جهوده مع الصريري في صا يتعلق بتوزير فرنجية نفسه، وفى منا يتنعلق بالتنمنشيل وقسالت مسصسائر جنبسلاط ان الكاثوليكي، فأن ترشيح النائب الياس موضوع التمثيل النرزي في الحكم سكاف يحتاج الى اخراجات قيباسا حسم بعد وقت قصير منّ استقالة الى الخلاف، لاسباب رُحلية وبقاعية، الرئيس رفيق الصريري، والوزراء بينه وبين الرئيس الهسراوي، الذي التُسَلِيَّة النَّيْن بِمثلون الدرور في التسارت المصناس الي انه يضعناطي الحكومة المستقيلة سيعودون هم

> واوضحت المصابر السيناسية والرسسية التي تابعت اتصالات معالجة العقد في ألتشكيلة الحكومية ان الجهود مع الحريري انتهت ايضاً الى البحث في مخرج يرضيه ويرضي الهسراوي، يقضي بتسراجست عن الاتهامات الشخصية التي وجهها الى كل منهما. واراد الحريري التشاور مع الهُراوِي في الامر قبل ان يحسم موقفه

جنبلاط شارك في جهود الاقناع بتوزير فرنجية

وبري والحريري لن يختلفا على المقاعد الشيعية

رجال السياسة صهما بلغت العداوة ﴿ والرسمية الى أن «الوزير جنبلاط، قال

وقالت المصابر ءان جهود بعض

المساركين في الطبخة الحكومية،

اضافة الى وسطاء، ركزت على اقناع

الرئيس الحسريري بأن يسسعي الي

اتباع سياسة مرنة حثى لا يقال انه

استبعد احداً، في وقت هو رند مراراً

ان لا «فيتو، على احد ولا استبعاد لأي

فريق، لكن فرنجية اخرج نفسه منَّ

التركيبة الحكومية عبر ما صرحه

الحريري بابداء الإيجابية في مواقفه

حستى أذًا لم يشتشرك فيرنجيه في

الحكومة يعود نلك الى موقف سلبي

منه هو لكن ليس من الحريري ت**ف**سه.

وقسال هؤلاء للحسريري الذي بقي

ساعل كيف يمكن تورير شخص قال

مَّا قِبَالَهُ فَي رَئْيِسِي الْجِنِهِ وَرِيَّةً

والمكومة: «صحيح أنَّ الوزير فرنجية

لديلت قط اللحظة السجاسية

والتطورات الحاصلة ومعنزاها

السياسي، على رغم النصائح التي

استداها له نواب شماليون ورئيس

المجلس النيابي نبيه بري، لكنه قرر

الصمت، اتر النصريحات النارية التي

كِانَ اطلقَهَا عَنَ شَروطه، بِنَاء على

السوريين الذين بعثوا اليه يطالبونه

بوقف هذه التصريحات والهدوء

فضلاً عن إن احاطته ببعض

الإشخاص المعتدلين قد تدفعه الى

ادراك ما يحصل في البلد ويغير من

اسلوبه في التخطاطي مع اركسان

وحيال استمرار الصريري في

رفضه مبدا تمثيل فرنجية سعى

الوسطاء الى اقتاع الرئيس الكلف

بالسعي الى تجنب مواجهة. وقالت

معلومات «الحياة» أن الوسطاء سعوا

لدى عدد من اصدقاء الصريري ولدى

المسؤولين السوريين لتليين موقفه

حيال فرنجية. وكان الامر مدار بحث بينه وبين قائد جهاز الامن

والاستطلاع للقوات السورية العاملة

في لبنان العميد غازي كنعان الذي

وانخل الوزير وليد جنبلاط

كحليف للصريري، على خط الجهود

لهذا الغرض خصوصاً أن الأخير كان

التسقساء ثلاث مسرات اول من امس،

الاولى خــلال مــوعــد كــتلتــه في

الاستشارات التي لجراها الرئيس

المكلف والثانية في اجتماع عقد بعد

الظهر في منزل الحريري، في حضور

والشالشة ليلاً، اذ حضر جانباً مر

اجتماع الرئيس المكلف مع كنعان

والوزير مسحسسن بلول، يرافسقسه

سار جنبلاط غازي العريضي

راره لدل اول من امس.

ليسحسة من بعض المسوولين

ونصح ستعاة الضعر الرئيس

وادلى به من مواقف.

حبن اثير اساسه سوطسوع اشراك

فربيعية أو عدم اشراكه في الحكومة

أنُ الْعَلَاقَةَ بِينَهُ وَبِينَ الْأَخْيَرِ لِيست

على ما يرام. وانتقد سياسته وصواقفه

وتوجهانه وتحدث عن مغالاته في

بغض التوجهات المسيئة الى مصله

البلد وعن اردواجية مواقفه احياناً،

لكنه اشبار الى ان دقية هذه المرحلة

وحسبانات تشكيل هذه الحكومية

تتطلب الاستفادة من الفرصة المتاحة،

من اجل دعوة الأشرين الى تصحيح

ادائهم اذا ارادوا المشاركة فيها، على

رغم ان بعضهم سيستبعد منهاء.

اما على صحيد الحقدة الشيحية فـقـد تناولت الحـصص، ولم تتناول مبدأ توزير هذا او ذاك او عدم توزيره. وافادت المصادر السياسية والرسفية التي تتبعت اتصالات الساعات الاربع والعَشرين الماضية ان لقاء الرئيسين بري والحريري للبحث في التَّمُّتُكُ سيسعي من جهة وتعشيل انكتل

اي فريق اسير مواقف سابقة اتخذها التحريريُّ بعد ظهر اولَّ من امس، كان كما فعل بعض الوزراء،. التقدمي جددموقف جنبلاط منالحكومة

السابقةي

🗖 بيروت - دالحياة::

■ عقد مجلس قيادة الحرب التقيمي الاشتراكي اجتماعه الدوري في مقره الرئيسي في بيروت برئاسة نائب رئيسه دريد ياغي. وبحث في حصيلة الاتصالات السياسيَّة وَّالتَّطُورات المتعلقة بتشكيل الحكومة الجَّديدة. وجدَّد تأكيد المُوعَف الذي عبرت عنه الكتلة النيابية برناسة رئيس الحزب الوزير وليد جنبلاط وناقش المجلس ايضاً التطورات في الاراضي المحتلة، فدان الاعتداء الاسرائيلي

المتعمد على كنيسة بافا الذي يتساوى في نيأته مع الاعتداء السابق على الحرم الابراهيمي على رغم الاختلاف في النتائج المدانية". وندد بمخططات الاستيطان الاسرائيلية. ودعا الرأي العام العالمي الى والتيقظ لخطة اسرائيل بتهويد القدس ا ورأى في القرار الاسرائيلي وقف مصادرة الاراضي «مجرد مناورة جديدة التغطية على بناء المستوطنات في اراض اخسرى كسان العشو الاسسرانيلي صسائدها في

استقبل نائب رئيس البرلمان الألماني برييطالب العالم بدعم مادي ومعنوي للبنان

🗖 بنروت – دالحناة::

■ واصل نائب رئيس المجلس النيابي الالماني هانز كالاين جولته امس على المسِــؤولين اللبنانيين. فالتقى صباحاً رئيس المجلس النيابي نبيه بري. وقال أنه طرح معه متصوراً عاماً يَتَعَلَقُ بِالنَظامِينُ ٱلبِرِغَانِينِ فَي لبنان والمانياء. وأضاف: وأشرت الم الرقم الصغير نسبيأ لعدد نواب لينان قياساً الى عدد النواب الألمان واعتبرت ان ذلك يسمهل إدارته، الا ان الرئيس بري اعلن ان عليه ان يتحامل مع

تَبَارَاتَ مُتَعَدِّدَةً فَي الْجَلْسِ وَمع مَا لَا يَقُلُ عَنِ 1- نَائِياً مُسْتَقَلاًهُ. وشرح كلاين السياسة الإلانية المركبرة على الوصدة وعلى الاصلاح السياسي في اوروبا الشرقية. وقال داعطاني الرئيس بري انطباعـ عن القطورات في لبنان وتحسدت في اسهاب عن المحاطر التي يعانيها، خـصــوصــأ في الجنوب. واكند لي -تماساً كما قال لى بائب رئيس المجلس النيسابي ايلى آلفسرزلي – تفساؤله بالمستقبل ودعوته العالم الضارجي الَّهِ، استَثْمَار ثقته في اعادة بناء لبنان، من خلال توفير الدَّعم المعنوي،

وكنان كبلاين دشين منسناء اول من امس افتتاح المؤسسة المهنية العاملية وسبانيها وتجهيزاتها قرب طريق مطار بيروت بعدسا دمرها الاجتياح الإسرائيلي عام ١٩٨٢، وتعبّنت مذذاكُ حكومة المأندا الإتجادية اعادة البناء واقيم للمناسبة احتفال حاشد ضم وزير التسعليم المهنى والتسقني حمسن عسن الدين معشلة رئيس الجمهورية الباس الهراوي والنائب ايوب حميد معشلاً الرئيس بري ووزير العمل عبدالله الامن معشلا رئيس الحكومة رفيق الحريري.

وكان المسؤول الإلماني يرافق

سقير بلاده في لبنان وولفتغانغ اريك

والوفد المرافق زاروا الفرزلي في منزله

في الحازمية ودار انبحث أعلى سبل

تعَريرُ العلاقات بين البلدينَ ودور

نهانیا کی دفع صسیود السلام علی اسس عادلة وشساطة ودائمة وعلی

وأطلع القررلي نظيره الألماني على

الاوضناع الداخلية في لبنان والعلاقات

اللبنانية - السورية وقوائد دعم لبنان

اقتصابيأ كمدخل لدعم استقراره

السيساسيّ. وأكّد له طور ُسوريةٌ في

ترسيخ وحسدة لبنان واعسأدة بناء

مؤسساته الامنية والسياسية.

اساس القرار الرقم ١٤٢٥.

🗖 لئين – «الحياة»:

🛎 أصدرت والهيشة الكسائسية الاغترابية، بياناً جاء فيه ان اجتماعاً سقند في سنيندني وملبنورز في استرائيًا، تع خيلاله الاتفاق على تأسيس أقليم أستراليا الكتائبي وجِــاَعَتْ هيــَـُـةَ سـجِلْسَ الاقليم علَى الشكل الآتي: جــورج حــداد رئيــســا، الباس نصر نانعاً للرئيس، مسلاد ايوب اميناً للسر، ابراهيم شربل اميناً للأعلام جاز ساضي وبيار صافي مستشارين.

الهيئة الكتائبية الاغترابية في استراليا وانطوان بوملهب مسؤولية الاعلام. الاعترابية الموقتة اعلنت قبل ايام وضمت ابراهيم مرجي وجورج لضول ونزاريت مقصوبيان وبشارة بشارة

متنظيم القاعدة الكتائبية الاغترابية وتوجيبها للتحرك في اتجاه حزبي ووطني موحد على طريق انقاذ الحز وتصرير الوطن، وأشارت في بيانها الَّى صَوْتِهِ «كَـتَانِينِ وَطَنِّي عَـالْمِي: سيعقد في الولايات المتحدد في ٢٩ حريران ١٩٩٥. ويرأس الهيئة تونيق ستويد (اصياركا) يعاونه اسعاد جعيتاني (افريقيا) وجورج حداد

وقالت مصادر كنائبية اغتراسة ل والحياة، أنْ قيادة الكتائب في لبِّنأنْ لم ترد على بيان الهيئة الاغترابية الموقدة لأن غالبية اقطابها معينون رسمياً من رئيس الحرب جورج سعادة. وأن الرد سيشكل احراجا له خصوصا ال بيان الهبشة تحدث عن متجاهل القيادة للانتشار الكتائبي، وعن «تغييرات في وتولى شارل خباز امانة السر الوجه الحربي الصحيح

إشكالات رافقت التسليم والتسلم في مرفأ طرابلس

للمرافئ، ورأى أن «الاجواء السياسية

التي رافيقت قيرار اعتلان المعلس

☐ بيروت~ «الحياة»:

🗷 اعلن رئيس مجلس ادازة مرفأ طرابلس الجديد ابراهيم هنديب في مؤتمر صحافي عقده امس ان عملية التسليم والتسلم بين المجلسين القديم والحسسديد تمت أول من أمس في حَضُور مَحَافَظَ الشَمَالُ خَلَيْلُ الهَنْدِيُّ،

واز ، الاجواء كانت ايجابية . طلب المساعدة من الدولة «على ان تكون من ضمن خطة التطور الثساملة

الجديد لا علاقة للمجلس بهاء. وعن عدم حنضور الوزير عامار مسقاوي عملية التسليم والتسلم قال: •اسالودهو،. وأوضح المحسافظ الهندي في

سؤتمر مسطافي اخس أن الوَّزيِّرّ مستقاوي طلب منه حضور التسليم والتسسلم لأنه لن يكون حّساض ويفترض أن تتم العملية في حضور

واشسار آلی انه اجسری انصبالا برئيس المرقة الجديد واستنفسس منه عن سبب عقده مؤتمراً صحافياً من دون انن منه لانه ايعتبر موظفاً، فرد حسبيب انه لم يكن على علم بهددا التسبيس. ولتسدارك هذا والخطاء. تم التلميح في حرم المرف الى احتمال لحب تمسريح حسبسرب من الصحافدين النبن احتجوأ لدي

احد المسؤولين الكبار.

شارل حلوزار صفير

🞬 بمروث - والجياة، - إستقبل البطريرك الماروني الكآربينال شصرائك منفير رئيس الجمهورية السابق شارل حَلُو الذِّي أكد أنَّه لُو كَانَ عَلَىٰ عَلَىٰ ان يَرَشْح رَبُيساً للْحكومة لكان رشح حتما الرئيس رايق الحريري لأسبال تتبعلق ليس بالصالب أحقط أ وشنند على «فنسرورة ان تخيم

أستقالته ترجرج وضع الليرةء الحكومة المقبلة وزراء يشعبرون بالأرمية المطلقة المعروفة متة في الملق لأن النظام الديموقىراطي صعيرض لإن يدُخُلُ اللهُ عبد مِنَ الأَشْخُنَاصِ الذِينَ إ يتمتعون بالصغات الإخلاقية العافية. وابدى خشيته دان تكون التشكيلة الحكومية المرتقية كالسابقة،

ورَافُق حلو في زيارته لبكركي نائب رئيس المجلس الماروني العام وديع الخازن الذي انضم الى الاجتماع بين صفير وحلق بعد خلوة بيذهما استغرقت ربع ساعة. واثر مغادرة حلو عباد الفازن

ان دالبطريرك لا ينخل في لعسبسة الاستماء ولكن لا ضرورة لدعم الشيخ الخازنء فالجو معروفء ومن روار بكركي امس السيد مليم كرم والوزير السابق جوزف الهساشم الذي تمنى على المعنيين بتشكيل الحكوسة ءان يدركوا اهمية المناسبة لاخراج البلاد من حال فقدان الوزن الوطني والتوازن السياسي. واستغرب «ان تستمر العقلية السائدة فى تأليف الحكومة معتمدة اسلوب تقاسم الحصصء معتبراً ءان الكلاَّمُ على وزُراء تكنوقُداط نوعٌ منَّ تكريسُ الخلل، ولا يبسرر سيساسة الاقتصناء وتوزير الأضمناء وحتصير الاختصاصات بذوى القرب والقربيء. و اضاف على العنبين بالتاليف

وطالب بحكومة أوادم

وبالمظاهر ليخسساً. اذ عنيفسيا لسيدم

واختلى بالبطريرك تقبائق، وقبال الرئيس السابق على هامش تصريحه

الحكومي أن يدركوا حجم الأهمية التى يعلقها المراقبون والديبلوماسية الضارجيية على توازن هذه الحكومة من أجل أستعادة الثقة النافرة بما للثقة المحلية والدولية من مردود على الاستشقيرار المسيساسي والنفع

عندما يخرج عن البرمجة يسمعنا اما عن منصف النعل، واسا عن سائق التاكسي واما عن امكاناته بوضع اراء المجلس النبابي في الدرج او تهديده للبنانيين بعدم الاستقرار. اذا هذا ما نرفض أن نقيله كشيعب واجبه كل المخططات. لا نستطيع ان نؤجسر عقولنا الشخاص على هذا السكل. ومن وراء هذا المشمسروع ومن يضدمه والمطحنة من؟ اجباب «أولاً وأخرأ ضبد لبنان وضيد بقائه وضيد

بالوضع السياسي للحكومة وبالقالي

الوعود بأن هذا الشخص يستطيع أن

باتي بالمساعدات والاسوال وكل مسا

يحتأج اليه الشعب وتبين العكس، انه

جاء ليقول كما نود بالامس الزميل

رَاهِرِ الْخَطَيبِ مَاذَا آبِقْتُ لِهُمُ الْحَرِبُ،

عَاتُوا لِنَاخَبُنُهِ، إذا الجِيمِيعِ يعلم أن

الكارثة التي تسبب بها هذا الشَّخص.

وبالتالي هو ليس الأواجهة السروع.

وعندما تؤكدون لي انه هو من يريد أن

يكون رئيسساً للوزراء وان الامكانات

تُعود اليه، وانا ليس بيني وبين رفيق

الحسريري اي شيء، عند ذلك وبعسد

يقيقة واحدة أصبّح معه. لكنني على

يقين انه هو واجهة تشروع، بدليل انه

استصراره. ولا يخدم الا اسرائيل.

قادر على اعلان تشكيلته الحكوميا

بعدما قبل عن عقبات؛ اجباب النس

لدى فكرة عما يفعله الرئيس الحريري،

لدي فكرة كسيف يمكننا ان نقساوم

أن لا صبحية لما تريد من أن السيسد

عصام فارس رفض عرضناً بان يدخل

الحكومة. وقالت ان المسالة «لم تعرض

علیه بعد ولم بتصل به احد فی هذا

وأشبارت الى ان الموضيوع لا يزال

وارداً في بيروت موضحة «أنَّ مسألة

نبابة رئيس الحكومة لم تحسم

الى ذلك، قالت مصادر مطلعة أمس

المشاريع التي تهدد سلامة الوطن،

وهل يعتقد ان الرئيس الحريري

حزب الله لن يدخل الحكومة الجديدة لأن عمرهاسيكون قصيرا

فارسلم يتلق عرضا بدخول الوزارة

الحسيني شكك في امكانات الحكومة

واعتبر الحريري واجهة لشروع

الناس بالوعود ويما وراء الوعود ...

ونحن ناضلنا وسنناضل من اجل

تَرسيخ وحدة لبنان. وهذه الوحدة

هي انتصار للعرب جميعاً وليس

للبِّنان وحده. على هذا المستوى بجب

ان نفكر، ومن هنّا كسان الرَّايّ، أنْ

نتشبث بوفاقنا الوطني وباستصرار

السبعي الى انجسار هذا الوفساق

يواسطة عبدليات الاستنفراد

وهل المساورات التي حسصلت

لالهاء الشعب؛ أجاب طبعاً. أن أي

صاحب عقل سليم لا يعتقد ان حكومة

كان امامها سنتان ونصف السنة

ووعدت الوعود الكثيرة ولم تنجيز

شيئاً، بمكن صاحبها أن بعد الناس

بحكومة عمرها اربعة اشبهر او اقل،

بانه سينجز كل ما عجز عن انجازه،

رؤساء الحكومات السابقين، وقال،

رداً على سنؤال عما بعند مشاورات

الرئيس رفيق الحريري والتوقيث

وليس لدى فكرة مساذا يعسمل رئيس

الحكومـــة أو صناحت الحكومـــة.

مشاوراتنا حتى نرد الخطر عن بلننا،

ونعتقد ان هذه مشاريع كلها اخطار

والمشباريع التى شباهدنا منذ مجيء

الرئيس رفيق الصريري الى الان ما

وهل يقدم الثقّة الى الحكومة؟

وقيل له: الرئيس كراسي اعلن انه

سيعمل على استقطاب معارضين

للتمديد لرئيس الجمهورية في اطار

واحسد، هل زيارتك له تصب في هذا

المجال؛ اجاب ألم يجف حبر تصريح

المسؤول الالمائي بالامس عندسا قبال

انكم تطلبون منا توظيف الاستثمارات

في لبنان، واللبنانيونُ ورساسيلهم لا

تزَّال خَارِج لَبِنَانَ. لِمَاذَا هَذَهِ الرِسَامَيِلِ

وفي منقبابل الكلام الذي ورد من

خسلال وسسائل الاعسلام، اكسد رئيس

المحلس خلال استقباله امس النواب

في مكتب في ساحة النجمة أبي أطأر

لقاءاته الاستوعية انه يستغرّب ما

نسب اليه، مشيراً الى انة ابلغ موقفه

في هذا الشبان الي رئيس الحكومة

اللكك رفيق الحريري. واضاف ان موقفي واضح وليس

صحيحاً اني اعترض على ان يتمثل

وافضلُ في حال تقرر تمثيله ان يكون

بواسطة شخصية بقاعية،

ىبت وست.

برب الله، بوزير من الجنوب،

من جنهـة ثانيـة، قالت اوسياط

سيباسية أن اشراك محرب الله، في

الحكومة الجديدة لا يتقرر من خلال

الاستشارات التي أجبراها الرئيس

الحريري، وانما ياتي في اطار الحوار

السوري - الإيراني. نافياً المراعم التي

تحدثت عن ان الولايات المتحدة تبدء

انزعاجها من اشراك الصرب لالف

واكنت الاوساط ان الرئيس المكلف

استقبل اول من امس القائم بالاعسال

الاسيسركي في بيلروت رون شسلايكر

وتسلم منه رسالة بعث بها وزير

الخارجية الاميركي وارن كريستوفر

وان مضمونها تناول تقدير واشنطن

تكليفه تشكيل الحكومة الجديدة.

لنورد، صبنية ارتياحها الى اعادة

ونفت مصادر مقربة مزرنيس

الحكومة أن يكون للرسالة التي تسلمها من شلايكر أي علاقمة

بموضوع احتمال اشراك محزب اللهم

في الحكومة الجديدة. واكدت أن هذه

المسألة لم تتناولها الرسالة الاميركية

ولم يؤت على نكسرها اثناء المداولات

زلذا في المشروع وفي مواجهته.

احاب ،في رابك هل تستأهل؟،

سَنْل: ای مشساریع؟ اجساب

على الوطن.

ونفى ان يكون يقوم بجولة على

بواسطة حكونسة وفساق وطني

والاستئثار والهيمنة،

التقليدية التي دارت بينه وبين القائم ورفض الدخول في تفاصيل ما تناولت بعض وسسأثل الاعسلام ان بالإعمال الإميركي. حستى أن الأوسياط السم رئيس المجلس النيابي نبييه بري لا ببدى صماسة لاشراك دهوب الله، اعشرفت بان الاستعدادات كانت موجودة لذي محزب اللهم لان متمثل وأذا كان لا بد من يحوك الحكومة فلا في الحكومة. «اثما هذا الاستعداد لا مسانع من أن يمثل بوزير بقماعي لا بوزير جنوبي. واكتفي بقوله ءان سُثل يعْنى انه اتضد موضفاً شهائيماً من هذا الكلام لم نسمعه الاعبر وسائل

وجهة نظره ولحساباته الخاصة غير مواتية،. مباترة الحزب بمقاطعة الاستشارات التي أسابت الى تكليف الرئيس

الحربري او للاستشارات المماثلة التي اجرامًا آلرئيس المكلفّ تمهيداً لتاليفُّ الحكومة. وأكدت ان هناك نقلة نوعية في موقف محرّب الله، على خلاف موقفةً السابق، أذ أنه أبدى تحفظاً عن الحكومية التي استيقيالت، يوم كلف الرئيس الحريري تشكيلها، موضَّحة انَّ النَّبِيلِ الذِّي طَرا على موقف الحرِّب

جاء تتوبجأ للاتصالات غير الماشرة التى اجسريت بين قسيسادة الحسرب والرئيس الصريري. ولم تكن في مناي عن دمشق التي ادت دوراً بارزاً اوجد الفرصة للوسطَّاء من اجل التحرك.

ولفستت الاوسساط الى ان الحسزت يتبع سياسة الخطوة خطوة. وأن تَجِاوِيه مع الطلب منه الاشتتراك في الاستشارات وعدم مقاطعتها، كانتُّ سبقته مواقف تمهيدية صدرت ابرزها عن الهبيسنة العليسا للاغسالة التي اجتمعت برئاسة الرئيس الصريري وأتخسنت سيوقسفيأ وللمسرة الاولى من حادث ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣، أعتبره الحزب ايجابيا ينطوي على اعتذار رسنني مرفق بانراج الضبحبأيا التى ستقطت على لأنحمة شبهداء الوطن

والمقاومة. وأضافت أن الحزب كان ينتظر أن يتعلور الموقف الرسمي من حادث ١٣ أيلول، لكنه رأى في بيأن هيئة الإغاثة اول مؤسر للدخول في حوار علني. برز خصوصاً من خلال اللقاء المطول

والياس نصر وبيار حداد اعضاء

الذي عنقند اول من امس بين الرئيس المكلَّف ووفيد نواب كيتله والوفياء للمقاومة، والذي تجاوز الاستشارات وتناول البحث في مجمل علاقة الحرب بالدولة استنادا الى تضويمهما الشنترك للمرحلة السالغة التي حالت بحال من التوتر، وصولاً الى رغبتهما الاشتراك، بل بقى بعثابة رغبة قبل ان القناطعية في ضيرورة فيتح صيفجية يحسد موقفه، معتبراً وإن الظروف من جسديدة يمكن أن تقسود الى تطبيع العلاقة في حيال أدى النسان الوزاري والطريقة ألتى ستتعاطى مها الحكومة

حصول تبدل في الأداء. وكشفت الأوسناط الس سوختوع تعشيلً محرّب الله، طرح فم اكثر من مكان ولم يقتصر على مناسبة الاستشبارات وتم تداوله في الاتصالات المفتوحة الجارية بين قيادة الحزب

و بەستۇ . والسادت أن الحسارب نجح على نقيض المرحلة السابقة في أن بخرج من الاستشارات منتصراً، وقد أصبح متعتروفسأ لدى الجنمنيع ان قبضنية الاشتقراك طرحت وان قبادته فضلت التريث قبل أن تصبرف النظر عنها في الوقت الحاضر، استناداً الى تقويمها المسار الوضع في لبنان ورغبتها في الا تدخل في معتركُ الْمُشاركَةُ فَيُ السَّلطة

وخشعت الاوسناط أن مشباركة حسرب الله، في الحكم لا تصفيسها الاستشبارات. من يون الالتفيات الي الظروف الراشنة، أنطلاقاً من علاقته بدمشق وتقويمه مجمل الاوضاع التي لا يعب فسيسه اي شكل من أشكال الحَمَّاسَة للْدَحُولُ في الجانب الأَخْر من التجربة بعدماً خاص تجربة الأنشخابات الشابية ونجح في ايصال ١٢ نائيساً بين حليف وحسريي الي الندوة البسرلمانيسة، مستسبسرة الَّى انَّ الحزب لا يستسبغ لعبة حرق الراحل ويغضل تحضير الاجواء التي تساعده على استيعاب اي خطوة حديدة لي تعاطيه السياسي حتى لاتترك تساؤلات في غير محلَّها، خصوصاً في صفوف قواعده.

قوات الانتشار تردعلىسلامة وتعتبركلامصفير ترجمةللحقيقة

🗖 لئنن - «الحياة» - رنت «شيئة القوات اللَّبِنَانِيةَ فَي الانتشبارِ، عَلِي تصريح المحامي رشبآد سلامة المتعلق بعظة البطريرك الماروني الكاردينال نُصرائله صَغَيْرٌ، فاعتبَرْتُ أنه ومحاولة رخسيسمسة للنيل من منقسام عبعلة البطريرك ومسوقع بكركني المسيستي والوطني، واوضحت الهيئة في بيانًا لها وزعه النكتور رشيد رحمة في لندن أمس أن ومقام البطريركية المارونية كسا شخص غبطة البطريرك سوقع لنناني ومسيحي باعتراف جميع الفشأت وبشهادة التاريخ والوقف الذي اتخذه بكل جراة وشبجاعة غبطة البعاريرك الكاربينال في عظته الاخيرة أن من ناحية الاستشارات للانتخابات الرئاسية واز لناحية المحاكمات انعا هو ترجعة للحقيقة ومشاعر الناس التي تعنامي عنهنا المصامي سنلامة عندما سار في الطريق التي أخثارها وأكنت أن قائد ، القوات اللينانية؛ المحظورة الدكشور سيميير جنعجع ورفض المشاركة في الحكم والجنبيع يعلم أن مستعبدو الرقض مستلعبات سياسية وقناعات راسخة تقتضي علم

التغريط بسيادة لبنان واستقلاله

محقوقة هي ايضاً بالعواصف. اذ يكاد

الفرق في هذا للجال بكون مقتصرا

اسف تكرارا للخطا واستمرارا في

لخضاع سائر العلاقات بين أطراف

الاسرة الدولية الى نظرية هيمنة القوة

مغرب عن بالنا ان نظرية القوة الني

تشكل الحافر - الهاجس لمد سلطان

مجتمع معين وفرض نظامه عبر مدة

منُ التَّارِيخُ، هي تُفْسَها التي تُسْبِبِ في نهاية الاسر تداعي هذا المجتمع

وآنهــيــاره، ورأى دان اقــدام اطراف

مهيمنة على فرض المواقف في انجاه

دون أخر، على الإمم المتحدة، ليس من

شانه ايجاد الحلول المنصفة للمشاكل

القائمة، وانما من شبانه على العكس

ان يقوض القيم ويشكك في المبادىء

والقواعد التي تقوم عليها هذه

المنظمة، ويضر بصدقيتها ويؤدي في

النهاية الى رُرع بنور لْشَاكل جَبَيْدَة لَّا بد من ان تدر قرنها في السبت قيل.

وعندما نشير الى نلك تسترجع تلك

الواقف التسمة بازدواجية المعيار

والنظرة، والمرتبطة على سبيل المثَّال

والتصود و. راج لا الحصر، بتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥،

ومصادرة الاراضي الفلسطينية حول

القدس الشريف، ومد مفعولَ انفأَقَ

حظر انتشار الإسلحة النووية الى امد

محدد او غير محدد، وتعثر العطية السلمية الحاصة بالشرق الاوسط

والانستاب من الجنولان ومعالجة

مستقبل السعب القلسطيني، الي ما

مناك من ازمات ساخنة في الكثير من

اعادة النظر في هيكلية هذه المنظمة

العمالمية ومنهج عملها، من وضع

القواعد والاطر المرتقبة على اسس

الحق والعدالة والانصاف ليتعزز

بذلك دور الامم المتحدة وفاعليتها في

تحقيق الاهدأف المستركة للبشرية

حمعاء، وتتمكن بالتالي من تضييق

مساحات المصالح الذاتية التي كلما

استقحلت اكثير، زايت في غرقلة

التعاون وللسؤولية الشتركة لمنهج

ضروري لواجمهة مشاكل عالنا

والتصدي لها، والى البدء بذلك على

المستوى الاقليمي وفي أطار الهيشات واللجان المتخصصة التابعة للامم

المتحدة والسكوا، منهاء. وقال اقد

تشكل الدورة الشامنة عشرة للجنة

المستقبل، لانها تنعقد في مرحلة

تواجبه فسيها اللجنة وبول للنطقة

العربية وشعوبها تحسأت المتغيرات

الحسيسة التي طرأت عليها وعلى

العالم، من تفكك بعض النول وانبثاق

دول اخرى واقامة تكتلات اقتصابية

حطة بارزة على الطريق آلي

ودعا الى العمل الجماعي بروح

تحركها وتهميش نشاطاتهاء

وأمل في دان يتمكن الفريق المكلف

مناطق الحالم.

■ قال رئيس الجمهورية الياس الهراوي امس وان السلام اكبر من لحسراءات عسسكرية او مسعساهدات ىيىلوماسىية. انه مفترق يفتح نمطأ جنيدا من التحولات الاقتصابية والسياسية والحضارية،. واضاف: وأن المطلوب استنفار امكانات الانماء والعسدالةء داعسيساً الى تعسرير التعموقر اطبة.

افستستح الهسراوي امس الدورة الشامنة عشرة للجنة الاقتصابية والاجتماعية لغَّرب أسيا (اسكوا) فيَّ فندق بريستول وموضوعها استتثراف التحديات المحبقة بالبول الإعضاء في حضور ممثلي ١٣ دولة، ووزراء عربٍّ ولبنانيين ومسسؤولي اللجنة التع عانت الى بيروت بعد غيّاب استمر ٣ عاماً املاه الاجتباع الاسرائيلي للبنان والاحداث المتعاقبة. وسيضع الكؤتمرون برنامج علمل ويحسدور الاولوييات للسنتين ١٩٩٦ و١٩٩٥ خيلال يومين من الاجتسماعيات في بيروت، وسيب حثون في القضاياً والشكلات الراهنة ليلدان النطق وأثار قيام السوق الاوروبية الموحدة على الدول الإعضياء في «اسكواء.

افتتحت الدورة بكلمة لرئيستها السابقة وزيرة التخطيط الارتنتة بيما خلف التي قالت دان هذا الإجتماع باتى والعالم كله يتحول الى التكتلات الاقتصابية وغيرها وبالتالي يقبل التحدي في اختيار الطرق لمواجهة الانسب، ثمَّ تحدثُ الامين التنفيذي لـ واسكواء النكتور حازم ببلاوي فعرض لقيام المنظمة. وقال وأن المستقيل يطالبنا بالاستعداد لمواجهة التحديات وهناك عمليات سلام بتم التفاوض في شائنها ويكبر دور اسكوا حبن تتحقو السيلام العادل، وهذا السيلام أميا أنّ يكون شاملاً واما لا يكون، فهو يحتاج الى تنمية شامِلة واسكوا هي الإكثر صنفية وتأهيلاً للقيام بهذا الدورء.

وبعد استراحة القى فيها رؤساء الوفود التحية على رئيس الجمهورية الذي كان حضر انتخاب الوزير فارس بوير رئيساً للدورة الحالية وفاروق القدومي مقرراً.

وبعد انتخابه رجب الوزير بويز بالمؤتمرين، محيياً عمل «اسكوا» وعودتها الى بيروت. وقال «في وقت لا نزال نتلمس ملامح ما يسمى بالنظام العنالمي الجنبيد، وتتسخينيس منا تستثيره لدينا من مشاعر متضارية، بين الارتياح والاستباء نؤكد الدور الذي ينسِغي ان يكون للامم المسحدة واجهزتها المتخصصة، ومنها اللجنة الاقتصائية والاجتماعية لغرب اسيا، في تركيرُ هذا النظام العالمي المنشود علَى اسس من العدالة والنُّسباواقُّ، فنحن من الذين يرون في الأمم المتحدة على رغم السلبسيات، ألمنسر الاستل والأنسب لعالجة الشاكل المتشبعة

بالتصدي لها في عالم كل ما فعلته فيه المتغيرات الضيخمة هو نقله من مرحلة محقوفة بالعواصف الى مرحلة اخرى المنطقة قي نطآق العملية السلب والتوجبهات الشبمبولية الناشئة على التقاوت في درجة العواصف لا في طبيعتهاء وأضاف «اننا نشهد بكل نحو السرق والجنوب وسيكون مطلوبأ من اللحنة ان تصب نشاطاًتها، وتعد وسائلها ومناهجها بما يتسلام مع مستطلبسات هذه التطورات، وينخسرط في تيساراتها بمريج من المرونة والاستقلال في آن، او القوة اللهيمنة، فيما ينبغي الا

كلمة الهراوي والقى الرئيس الهراوي كلمة جاء فيها: دمن بيروت مقركم الاول، ألى بيسروت مسقسوكم الدائم، تكلاث ثوابت عت: ١- نجاحكم في جـُــية الترامكم. فاستمراركم منذ العَّامُ ١٩٧٣ في رفع مسستسوى النشساط الانمائي، وتُوسعٌ مسؤوليّاتكم منذ العام ٩٨٥ً، لحمل راية النهوض الإجتماعي يؤكدان عمق الدور الذي تضطلعون به حستى عست اللجنة الأقسسسانية والإجتماعية لغرب أسيا احدى اللجان الاقتصادية الإقليمية التي يباهي بها المجلس الاقتصادي والأجتماعي والجمعية العمومية للامم للتحدة والتي نعتز بها نحن هذا في لبنان. ٢ - لبنان هو لَحْير الأشقاء والاصدقاء بمقدار ما هو لخير نفسه. كان ويبقى رائدأ في يوره العسربي والاقليسمي والعسالَّى، وها هو يعسُّود مسرَّكسرًّا للانطلاقيات الانمائية والتهضموية والتنويرية كسسا كسان طول القسرن الماضي. وإذا حبت المحنة المغبرضا والمفروضة من هذا النور بعض حين عسودتكم الى بيسروت يعكس مسدى تعلقكم بعاصعتنا ويعكس اهميتها باعتبسارها مركز النقاء فى ما بين الشبرق تفسه الى جنائب كونها مركز التقاء بين الشرق والفرب. وما يسهل ونظامه الديموقراطي والثراء الاعلامي والتعند الحامعي الإكانيمي كصاهو معلوم فاهلأ بكم وتحية التقدير الى كل الاشقاء، وعهد لبنان ان يبقى على الدوام وقياً لرسالته، ناهضاً بعكانته، حاهداً من اجل خس الاشقاء والمنطقة جهده من اجل خير نفسه. ٣- تعزيز الإنماء من خلال البناء المتكامل فنهج التحاون والتحاضد هو الاجدى فم هذه للرحلة التي تفرض علينا جميع مواحهة تحسأت حسام امام مفترق تاريخي واقتصادي وحضاري تشهده

سيباسية جيديدة وتنامي قيوى ; الخانقة في اكثر المجتمعات المعاصرة. اقتصادية وسياسية طالعة، ويحول ∫ لا نقول ذلك لننعى الواقع، بل لندل الي منطق الواقع القآئم يدعونا جمب الى تعزيز التازر والتكامل وبمقدار ما تعى حجم النزف ألذى اصاب منطقتنا سياسة الاتحاد الاوروبي الحديثة نتيجة الحروب والصراعات وفداحة الحروب العيثية التي انفجرت على ارضنا خلال سنة عشر عاماً وهدمت القسم الكبير من البنى التحتية وعطلت مواكبة بلائنا للحركة العالمية،

ننبين مسؤولية النعاون بيننا وبينك من آجل جعل البناء والإنماء قضيتنا المُستَّركة. وبمقدار ما نعي اهمية السيلام العادل والشامل في منطقتنا معرف ثقل الواجب الذي يلح علينا بضرورة السعي الى بنآء شعوبنا وسجتمعاتنا وتولنا لان السلام هو اكتشر من اجسراءات عسكرية او معاهدات بببلوماسية. انه مقترق يفستح نمطأ جنيدأ من التنحبولات ٱلاقتصَّانية والحصَّارية والسياسيَّة». وتابع هنا لابد أن نرفع الصوت لننادى الجميع الى ان من غير المكن لمنطقة اعطت أروع الحضارات واثبتت على مدى تاريخها انها اكب من كل المطامع والازمات، ان ياخذها مرض الطائفية السياسية والعصبية المنهدمة وشبهوات التناحب المطلوب ان نستنقر اعكانات الإنماء والعدالة. لنبدأ بالمدرسة التي يجب ان تعد بناة الغد لا العاطلين من العمل. لنعمل على تعزيز الديموقراطية ومع العصر الجنيد تتطلب الديموقراطية ما هو اكثر من التطبيق النوري للاقتراع. ولنتكانف لغتح المستقبل امام الشباب فيمن دور الدولة أن تحمي الناس من العنف والبوس وان تضمن تكافؤ فانها لم تتمكن من الغاثه. وقرآر القرص اميام الحميعة، ورأى وأن استهلاك الكثير من الوقت والجهد حسيسال شمعسارات الديموقسراطيسة والتعددية واحترام حقوق الانسبان لا يحل المشاكل والازمات المتفاقعة. مهمتكم عندنا هو انفتاح لبنان والمطلوب المواجهة واجتراح الحلول وتحقيقها، لأن البناء هو الذي يؤسس دينامية الترقي والسلام، وقال ونحن عبرنا في الداخّل من الحرب وكوارثها الى السلام وصنطلباته وحققنا منجزات اعانت الثقة في بلدنا وفي الاقتصاد اللبناني الحروَّفي المنادرةُ اللبنانية، داعيناً الى التعاون بين

> منطقتنا كما تشبهده اسيبا واوروبا واكثر بلدان العالمء واضساف ديعسيش العسالم واقع الانتقال من عصر الى عصر وازمة حضارية كبرى من مظاهرها الحروب المتنقلة من مكان الى أخس، ونزعسات التطرف والتقوقع وظواهر الانقطاع بين الإجبال، واخطار البيئة وتفشى الجرائم والمضدرات وبعض الاسراض الفتناكة، أضافة الى الأزمات المدينية

■ شند رئيس الحكومــة رفــيق الحريري امس على «تأصيل قواعد الحوار والتفاهم الإسلامي - المسيحي وابراز الجوامع الشتركة الكامنة في مقومات ثقافتنا الدينية، معتبراً ا ذلك من شانه ان بمسون وحسننا الوطنية في الداخل ويهيء لبنان لإداء رسالته المُسْرِرَة عربياً وعاَّلياً.. وتحدث عن برس «تعلمناه من سنوات الحرب، وهو دان انغتاح الطوائف والفثات هو بمشابة الاستققرار وعمودم وان التقوقع والانغلاق هما بيئة الحروب الاهلية داخل الوطن وداخل الطوائف

رعى الصريري افتتاح مؤتمر النراسات المسيحية - الاسلامية، في جامُّعة البلمند، في الكورة امسَ، فيَّ حضور بطريرك أنطاكتنا وسنائر المشرق للروم الأرثوذكس أغناطيوس الرابع هزيم وعدد من رجسال الدين والنائبين بأسم السبع وفريد مكاري ومحافظ الشمأل خليل الهندي وجمع من المسؤولين الشربويين وقبيادات وشخصيات شمالية.

وتحدث رئيس جامعة البلمند الوزير السابق التكشور ايلي سالم ورئيس مجلس الامناء غسان تويني ومنسق اعسال الندوة الدكشور طارق مستسري والبطريرك هزيم. وركزت الكلمات على وأهمية الصفاظ على العيش المشترك في لبنان ومتابعة الحوّار المسيحي - الاسلامي كسبيل للحــفــاظ على لبنان نمونجــا في التعايش والوحدة الوطنية،

كلمة الحريري

وتحدث الرئيس الحريري، فروى بداية ما حنصل منعنه خيلال زيارته احسدى الدول الأسب وية المؤلفة من مجموعة مواطنين ينتمون الى اعراق وديانات مختلفة. وقال: •جلست مع رَبْيس الوزراء وسنالته عن القدرة على توحيد البلد، فاجاب: اتفقنا على التركير على نقاط الاتفاق والابتعاد عن الامور التي نختلف أسها فوجدنا ان الامور التي نتفق عليها كثيرة جداً وصهعة جدأ آما الامور التي نختلف

عليبهنا فنقند وضبعناها فى اطارها الضيق حتى تذوب ونتلاشى. وتمنى الحـــريري «ان يــ اللبنانيون هذه الطريق لأنها الوحيدة امامنا لتطوير بلدنا والمحافظة عليه». ثم ثلا كلمته المكتوبة، فقال اعالم فسسيح ومتنوع هو عالمنا النيني والثقافي والحضّاري الذي نعيشُهُ. لغيرنا ان يعتبر الاختبار الالهي لهذه المنطَّقة من العالم مهبطًا للوحي مجرد مصابغة. نحن نعتبره تشريعاً الهيا ومسؤولية رسالية روحية دائمة ومستمرة، تتوارث اداعها جيلاً بعد حِيل. فقد أشعت الرسالات التوحيدية على العالم من هذه المنطقية. وكيان ابناؤها على مدى تاريخ الاشتعاع

النبني والحضاري رسالا للانسانية

اللحنة ولبنان ضمن سرنامحنا الذي

يقضى بالتصدي للمشاكل الاقتصادية

والاجتماعية القائمة والتصدى

للتحديات المستقبلية، وأضاف وانتأ

نعمل في وقت واحد على معالجة

قضايا ألمواطن والوطن وتعريز دور

لبنان ومكانته اقليمياً ودولياً. من هنا

تتشيكل خطوط التعاون بين لبنان

ولجنتكم. وحكومتنا لن تتأخر، وتُقتنا

بكم وطندة في انكم لن تتاخيروا عن

ترجمة هذا التعاون بما يؤدي الى

حُنْر لنذان ولجنتكم وبول غرب آسيا

عموهاً. وآملنا كبير في أنكم ستوفرون الدعم لخططنا الإنمائية في الحقلين

الاقتصادي والاجتماعيء

طبيعتيهما، وضد منطقتهما، وينبوعهما واحدهو المبراث الإبراهيمي الذي تشدنا اليّه اواصّر الدين والعيش والقومية والثقافة

رعى مؤتمر الدراسات الاسلامية ـ المسيحية في البلمند

واضاف ءان كل مظهر من مطاهر

التعصب الذي يلـغى الآخر، وكل مظهر

من مظاهر الجهل الذي يدعى احتكار

الحقيقة، هو مظهر مرضّى عابر غير

قابل للحياة أو للاستمرار. فمن توابت

محتمعنا هذا النسيج المتعيد الخيوط

رب الروحية، على قاعدة لكل جعلنا شرعة

ومنهاجاً، كما جاء في القرآن الكريم.

لقد مصضت علينا، نحن المسلمين

والمسبحيين، أماد وأماد، فيها الكثير

من العيش المشترك، والقليل القليل من

المشكلات التي لا يخلو منها مجتمع،

مهما بلغت نرجة اندماجه وتطوره

الأرميات القليلة التي تحدث، سيوا

نتيجة لسوء تفاهم داخلي او نتيجة

لمداَّخُلات خارجية، ودائماً ٱلسباب غير

دينية، هي التي تذكرنا نحن الغرب،

نحنَّ اللبنأُنيينَ، باهمية هذا العيشُ

التساريخي وضرورته، وهذه الحياة

الرغدة التى نحياها والتى اختبرناها

قروناً وقروناً ، وتابع ،هكذا نفهم امر

اجتماعنا الانساني وامر مستقبلن

المُسترك. نفهم حيّاتنا باعتبارها

الصياة التي أضترناها بمواريث

التباريخ وروابطه وشموم الصاصر

ومستؤولياته وأصال ألمستنقيل

وطموحاته. تنوعنا الديني موطن قوة

لا موطن ضعف، وبيئة ازدهار وتوحد

لا مبعث تأزم وانقسام. البينان اللذان

تبين بهما كثرتنا الساحقة، دعونان

عنالميتان صدرتا عن هذه المنطقة

والجغرافناء وتأبع: ﴿ أَنْ تَأْصِيلِ قُواعِدِ الْحُوارِ والتقاهم الإسلامي - المسيّحي، وابرّازُ الجوامع المشتركة الكامنة في مقومات تقافتناً الدينية، من شانه أن يصون وحسدتنا الوطنيسة في الداخل، وان يهيء لبنان، بصيغة عيشه الاسلامي المسيحي المشترك، لاداءً رسالته المميزة عربياً وعالمياً. واضاف انطلقت عندناً في لبنانَ لجنَّة الصوار، قامت بعمل جُبِيدُ طُولُ العامينُ الْمُأْصَّيِينَ، فانعشت ثقافة الصوار، ثم اصدرت بيانها اللافت قبل شهور. لكن عملها كَانَ عملاً سياسياً واجتماعياً. اما ما تحساولون القيسام به اليسوم، وفي السنوات المقبلة، فهو تاسيس لوعي علمي بعراقة أمتنا، وعراقة ثقافاتهاء وَّرِأْي وَانَ السدرُسُ الأولِ السُّذِي تعلمناه من سنوات الحرب والخراب والفتنة ان انفتاح الطواثف والفئات، بعنضها على بعض، هو بمثابة الاستقرار وعضوده، وإن التقوقع والانغلاق هما بيئة الحروب الإهلية،

هو طبيعة الطائغة ازدادت قدرتها على الاندماج وعلى استيعاب الأضرين حاً، بما يعنى ذلك من حسوار ديُّموقراطي حُـلاق. لا يستطيع احـد الأدعاء بالقدرة على الغاء مقهوم الطوائف اللبنانية، تعملية سياسية متسرعة، الا أننا يجب ان تعمل جميعاً على تحبويل هذه الخبصبوصبيسة اللبنانية الى مضمونها الايجابي. أما الدرس الأخـر فمـغزاد أن لا بديل من الدولة، وعن النظام السياسي المنفتح الذي يستسوعب جسميع ألطوائف ويصون كرامتها، ويجعل من الوطن موئلاً لكل مواطن، وضماناً لانسانيته ولحقوقه المقدسة في الامن والحرية وَّالعلمُ والعسملِ، وخُستِم ،مَسْسَينًا خطوات واستعلة في اعتادة المهجرين لكى تقضني على القُرِرُ السكاني الذي فرضته طّروف الحرب، ولكي نُعيا الركبائز الإنسبانيية للعبيش الوطني المُشترك من جديد. وسنمضَى قدماً في استكمال بناء الدولة ومؤسسانه التي تحسقق الاندمساج الوطني في مجتِّمع واحد، وفي ظل نَّظام سيأسيُّ بيموقراطي هر وعابل. ما بحثاج البه شُعَبِنا وبِلَّدِنا فسحة مِنْ الإستَّقرارِ لالتقاط الانفاس، ومراجعة النفس، والتطلع في العبَّالمُ من حيولنا. انتا دَاخُلُ الوطن، ودَاخُلُ الطوَّائِفُ نَفْسُهَا. تستعيد وحبتناء وتجربتنا السياسية والتجرية اللبنائية خير برهان على المنفشحة، ونفكر ونعمل للمستقبل ذُلك. فُكلُما انطوتُ طائفُةٌ على ذاتها الذي تلتقي على همومه و أماله. اشتعلت الحروب داخلها، وبينها وبين

> OUR CLIENT, A WELL ESTABLISHED GROWING INTERNATIONAL GROUP REQUIRES SIX GENERAL MANAGERS FOR THE FOLLOWING COUNTRIES: SYRIA-KUWAIT-YEMEN-U.A.E.-QATAR-OMAN

GENERAL MANAGER

☐ THE IDEAL CANDIDATE, NATIONAL OF ONE OF THE ABOVE MENTIONED. COUNTRIES, BETWEEN 33-42 YEARS OLD IS A UNIVERSITY GRADUATE WITH A BA/BS DEGREE IN MANAGEMENT/TELECOM OR SIMILAR. LI A COMPUTER ENGINEERING OR TELECOMS/DATA COMMUNICATIONS OR INFORMATION SYSTEMS OR ELECTRONICS ENGINEER DEGREE IS AN

U MINIMUM 4 YEARS WORKING EXPERIENCE WITH A LARGE COMPANY AT A MANAGERIAL LEVEL IS REQUIRED .

LI SUCCESSFUL APPLICANT WILL ACT AS A GENERAL MANAGER TO PLAN. DIRECT, CONTROL, ADVISE AND MOTIVATE THE COMPANY BRANCH IN ORDER TO

LI WRITTEN AND SPOKEN ENGLISH AND ARABIC LANGUAGES ARE REQUIRED LI HE IS ALSO COMPUTER LITERATE (M.S. WORD, EXCEL, WINDOWS) AS A USER LI HIGHLY ATTRACTIVE SALARY AND BENEFITS PACKAGE

APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH C.V., PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCES TO J. CHAMICHIAN MANAGEMEN" CONSULTANT

SODECO - FREIGE BLDG - 4th FLOOR - BEIRUT - LEBANON TEL & FAX: 961 1 201240

961 1 219798 961 1 602560

40569 LE JOCHAM : 16-6073 BEIRUT - LEBANON

CONSEIL

لوحات شرقية جاهزة للإستخدام في التصاميم الفنية Oriental Images "لوحــات شرقيــة" ملونة. مــبـتكــرة وذات نوعيــة عاليــة. جاهزة للإســتخـدام. رســمـهـا الــفـنان هــانـي مـظـهــر باسـتــخـدام الكمبيوتر. جميعها محفوظ مقاس A4 بدرجة تحديد ١٤٠ نقطة بالبوصة وبتنسيق TIFF صالحة للإستخدام على أجهزة أبِل ماكنتوش والأجهزة المتوافقة مع آي بي إم. "لوحات شرقية" مثالية للإستخدام مع أي برنامج معالجة صور مثل فوتوشوب أو غيره. وهي صالحة لختلف استخدامات المصممين والفنانين للطباعة أو لعالم الوسائط المتعددة Multimedia. تسمح درجة خديد اللوحات بتكبيرها إلى أحجام أكبر مع الحافظة على نوعية اللوحات العالية. لمعرفة المزيد عن "لوحات شرقية". أو إذا كنت راغباً في الحصول على حقوق توزيعها في منطقتك الرجاء إرسال بياناتك إلى العنوان أدنام 工员员红红门 1 Kensington Centre, 66 Hammersmith Road, London W14 8YT. UK. Tel: 44 71 602 9988, Fax: 44 71 602 6385

MINI

ما يد المستدد المستدد المستوفي العلمة المرافية المستدد المستدد المستوفية المستدد المستدد المستوفة المستوفة المستعند بالمستعادل وليسا مرد ها ۱۰ و تعدل المسلس ورد بدعوالساء . مرد ما ما ورد بدعوالساء . للعبة المستجد المعاول المصريق المشاشي المسوالسب

مهرب ويستعظم أنصيخ للساء أو للوطوع الطب وراهان المستقيارة القنف السافوقيق

. ماها المقاسعية والشاويك في طويور علي

مثار مار العويار وصولا اليارغمية مادنغت في مساورة فسج منفط سيهمدو مسكر أأر بغيبود ألوفظه بعد عند من عندي الدي المعمال الوزارة المهريفة أنبي للممعاطي ب التكوة عسيماره مع العجمنانة الإساسية أي

عصمه المعدل في الأداء

قوات الانتشار

النشباشييني تقريرين مفصلين عن أوضاع الصنوق وحاجات السلطة المستعجلة والاموال والساعدات

لتي حصات عليها تنفيذا نقرار اتخذته اللجنة

كبلاك سيبحظى متوهبوع «الحبوار الوطلار

الفاسطيني، بجسانب مسهم من المناقشيان في الاجتماعات المقبلة بعدما تشكلت أخيراً طجنة عليا

للسوار الوطني، متؤلفة من سليم الزّعنونُ وهائيُّ

الحسن وياسر عبدربه وسليمان النجاب وسمير غوشة. لكن معروف ان اللجنة لم تقطع خطوات

مسهمة في ازالة العقبات من طريق الصوار مع

الاسرائيلي إن كانوا داخل منظمة التحرير مثل

الجبهِّتينَ ٱلشُّعبية والديموقراطية، أو خارجُهًّا مثلُّ

لحركة أفتح، على ضرورة فتح حوار مع دحماس،

وتنشيطه مع المنظمات المعارضة المقيمة في بعشق

يتوقع أن يستاثر الموضوع بقسم من المناقشات ولا

يتفويض اللجنة بدء حوارات جادة مع المعارضين

ستسعد أن تصدر عن الأجتماعات المقبلة قرار

وفي ضوء أصرار قيانيين من اللجنة الرعامة

حركتي وحماس، ودالجهاد الأسعلامي،

مسعسارضني النفساق اعسلان المبسادئ الفلسطيني

التُنْفينية في اجتماعها الأخير.

اذعن لتهديد ميرتز بالخروج من حكومته

رابين يؤكد التزامه اول تموز موعدأ للاتفاق معالفلسطينيين

طمسان رئيس الوزراء الاسسرائيلي اسحق رابين أمس الاربعساء الجنار البساري في حكومته مؤكداً انه سيبذل قصأرى جهده للتوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين حول توسيع الحكم الداتي قسبل الأول من تموز (يوليو) القبل. وكرر رأبين التزامه بهذا الموعد

لدى استقباله مسوولين من حرب ميريتار هددوا اول من امس الثلثاء بترك الحكومة في حال لم يتم احترام موعد الأول من تُمورُ (يُولِيو) المقبلُ الذي اتَّفق عليه مع منظمة التحرير الغُلْسطينية في ادار (مارس) الماضي. وقبالت الناطانة باسم رابين اليزا غورين ان درئيسَ الورَراء سيبنل قصاري جهده للتوصل في اسرع ما

يمكن الى اتفاق من اجل احترام موعد الأول من تموز (يوليسو) مع الأخسد بالاعتبار مقتضيات الأمن، ً واعرب قادة سيريتن الصرب البرلماني ألذي يؤمن دعسا حيويا لرأبين بنوابه آل ١٢ من أصل النواب الُـ ١٣٠ في الكنيست عن ارتياحهم

وأكد أحد هؤلاء القادة بيدي زوكر رئيسٌ لجنة القوانين في الكنيستُ انُ اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية المحتلة التي ستم انتخابات مبجلس الحكم الذاتي الفلسطيني يمكن ان تبدا في تموزً

- --. وفي تصريح لوكالة ،فرانس برس، قال زُوكُر: طَقَدُ تَسْجِعَت كَشَيْراً مَن لقائي برابين الذي تعهد العمل بأسرع

السعودية: اللجنة

الشعبيةتحول

٦ ١ مليون ريال

الى منظمة التحرير

■ اعلىن في الرياض امس عن

تحويل مبلغ ٦٫٦ مليون ريال سعودي

نصوُّ (٤٣٠ ألف دولارٌ) الَّي منظمًا

التحرير الفلسطينية من ايرادات

اللجنة الشعبية لساعدة مجاددي

فلسطين وتكس المبير العسام لمكاتب

اللحثة الشعبية لمساعدة مجاهدي

فلسطين عبدالرحيم جاموس ان

التحويل الذي تم بأمس من الاسيسر

سلمان بن عبدالعربز امير منطقا

الرياض رئيس اللحنة الشعبية بمثل

التقعة السائسة والإخبرة للعام

الهجري الحالى من تحويلات اللجنة

التى تقستطع من رواتب العساملين

القلسطينيين في السعودية والتبرعات

ىفعات سنوياً بواقع ىفعة كل شهرين.

١٤١٥ الذي ينتهي بعد ايام نصق ٣٩

مليون ريال (نحو ٤٠٠٤ مليون دولار)

وأشَّــار الَّى أن هناك تبرعــات احَـرى

أدى اللجنة الشعبية خاصة بصلة

انقاذ القدس التي أمر الامير سلمان

بن عبدالعربر باطلاقها في شهر

رمضان الماضي وبلغ مجموع تبرعات

هذه الحسلة نصو ٣,٥ مليون ريال

(تحسو ٩٣٠ الف دولار). وأوضح أن

تبرعات هذه الحملة ليست لها علاقة

بتحويلات اللجنة الشعبية العادية

التي تُرسلها لحساب منظمة التحرير الفلسطينية. واعرب جاموس عن شكر

الشسعب الغلسطيني وقسسادته

وتقبيرهما لخابم الحرمين الشريفين

الملك فبهد بن عبيدالعيزيز وولي عبهده

الامير عبدالله بن عبدالعزيز والى

المملكة حكومة وشعبأ لرعابتها الدائمة للشعب الفلسطيني ودعمها

رام الله: اشتباك

بین فئتین من فتح ٔ

■ القدس المصطة - تبادلت

مجموعتان متنافستان مواليتان

للرئيس القلسطينى ياسسر عسرقسات

العيارات النارية واللكمات في الضفة

الغربية المحتلة أمس، وجرح شخصانٍ

على الأقل. وقالت مصائر فلسطينيةً

ان المجموعتين تنتميان لحركة وقتع، وافرادهما من منخسسي لاجستين

ووقع الاشتباك في سوق مدينة

رام الله في الضفة الغربية بين افراد

من المجسسوعيتين كانوا مسلمين

بهراوات وبندقية رشاشة ومسدس.

متحاورين.

المتواصل لقضيته العائلة.

وبلغ مجموع النفعات الست التي

□ الرباض - دالحياة:

(القلسطينية) بدأية الذريف وبدء اعادة انتشمار الجيش في الأول من تموز (يوليو)ء. الأ أنَّه صنر رابين قائلاً «بالنسبة

اليّ، اذا لم يتم احترام موعد الأول من تموز (يوليو) ساقترح على حرب ميريتز ترك الحكومة

القدس المحتلة - أ ف ب - ذكر مصدر برلماني أن البرلمان الاسرائيلي رفض أمس الاربعاء اقتراحاً بضم قسم من الضفة الغربية المحتلة إلى اسرائيل. وقرر البرلمان بأكثرية ٤٤ مدوناً مقابل ٣٦ سحب هذا المشروع الذي عرضه حزب تسوميت اليميني المتطرف (خمسة مقاعد) من جدول أعمال الجلسة من دون مناقشته. واقترح رعيم حزب تسوميت رئيس الأركان الاسرائيلي السابق رافاييل ايتان في هذا المُشروع ضم وادي الأردن الذي تقع فيه منطقة أريحا الخاصعة للحكم الذاتي ومنطقة الصحراء بين اسرائيل والبحر الميت. ويمًا أن ألبرلمان قرر سحب الاقتراع من جدول الاعمال لن نتم مناقشة هذا

قراراً مماثلاً يقصَّي بيناء ٦٥٠٠ مسكن الأخضر لبناء ١٥٠٠ مسكن مخصص متحتصص للاسترأئيليين لانشناء حي للفلسطينين في القبس الشرقية. يهودي جنيد يدعى اهار حوماء في غير أنَّ السَّيد فيصل التَّسند القسم الجنوبي من القدس الشرقيّة. المُكلف ملف القدس شكك في فائدة هذا وأوضحت الناطقة أن أهذه المشسروع وفي عسزم اسسرائيل على الخطّط قديمة جداً. وإن اجتماع

قرية صور باهرء.

فعلاً فنريد ان نراها،

واضَّاف وانَّهم يتحدثون عن بناء

مساكن في صواحي النينة القنيمة

غير اننا لأنريد أن تُحيطُ بها سبان

عالية. وما تريده هو الحصول على

ترلخيص للبناء في ضواحي القنس،

الاول الاثنين قسرار مسسادرة اراض

لبناء مساكن للاسرائيليين فيها بعد

ضغوط مارسها خمسة نوأب غرب

وُمَنَدُ عَامَ ١٩٦٧ صنادرت اسرائيل

اكثر من ثلث اراض القدس الشرقية

وينت عليها ٢٥ الف وحدة سكنية في

عُشْرة أَصِياء بِسكنها الآن ١٦٠ الفّ

يهودي. واستناداً الى منظمة عير

شَائِمَ، الاسرائيلية – الفلسطينية

لكافيضة التميير في القيس لم تين

اسىرائىل اى شقة للفلسطينيين في

القدس الشرقية منذ العام ١٩٦٧.

ودعا الى الغناء القرار «اذا كانت اسرائيل جادة في وقف

القاهرة أن عرفات سيطلع مبارك على نتائج للحادثات التي

اجراها مع بيريز في غزة ويعرضان الموقف الفلسطيني من

عبدالمجيد ضرورة ألغاء اسرائيل قرار المسابرة وليس

تصعيده فقط وتابع في بيسان مسدر امس ان القّدار الاسرائيلي كان مقاجاة، خصوصاً انتا لم تعتد عن

اسرائيل الترلجع عن اي قرار خاطئ أيا تكن الإسباب، واكد

حرص العرب عَلى مسيرة السلَّامَ باعشبارها خيَّارا

استراتيجنا لتحقيق السلام العابل والشامل الني بعيد

الحقوق العربية بما قيها القبس، مشتداً على ان «السلام

وكأن عبدالمجيد التقى امس السقير المغربي عبداللطيف

ميلين، وهو اللقاء الثاني شلال يومين، وسلتُ رسالة الى

سيون وتو. العامل المغربي الملك الحسن الثاني. وقال الناطق الإعلامي باسم الجامعة المستشار طلعت

حامد له والحياة، إن الرسَّالة وتتضعن شكر العاهل المغربي

لمبادرته بالدعوة الى عقد القمة العربية لمواجهة مخطط

علقت ولم ثلغ وان هذاك وترقباً للسلوك الاسرائيلي للثَّاكد

من ان تعليق قرار مصادرة الاراضي ليس خطوة تكتبكية

اللتهام ما تبقى من اراض عربية في ألقنس الشرقية.

طلق فيها الجندي كورين النار والقى قنبلة داخلها.

ورشق المنظاهرون رجال الشرطة بالمجارة وأشعلوا

النار بمحطات الباصيات وحياويات القصامية وحطموا

واجهات بعض للصلات التجارية. وقامت وحدات من

الشرطة كنانت منتشبرة في المكان بتنفيريق المتظاهرين

وأعلنت متصباس في الشيرطة أمس أن قيوات الأمن

الإسرّائيلية أوقفت ليلّ النَّلثاء - الاربعاء سنة من العرب

وأضَّاقَتَ المَصَادِرَ دَاتَهَا انَّه تَمْ نَشُرَ نُحُو *** شُرطي صباح أمس في يافا للحيلولة دون قيام تظاهرات جديدة.

فيه حوالى الف شخص بحضاً ور السفير القرنسي في اسرائيل بيار بروشان وعدد من الشخصيات العربية

الاسرائيلية المسيحية واحمد الطيبي مستشار رثيس

التي تقام لها صلوات يُومية طوال شُهُر آيار (مايو). وقُدُ

نقل تعشأل العنراء الذي نضره الرصياص من على المذبح

ووضع على منصبة في المكان الذي جلست فييه ابرز

بنقل مسيحيين من حيفاً والناصرة (في شمال اسرائيل)

ويوجد في اسرائيل ١٢٥ الف مسيحي من أصل سكانها العرب البالغ عندهم ١٨٥ الفاً.

. تُصبِاتَ المشاركة في القداس. وقاعت خمس حافلات

وانشد المُشَاركون في القداس ترانيم بينية للعذراء مريم

منظمة التحرير الفلسطينية ياس عرفات

قاموا بمسيرة أمام الكنيسة.

اعلان الى قراء الحياة

فى الامارات العربية المتحدة

نتوجه بالشكر الى جميع القراء الاعزاء

الذين ساهموا بالإجابة عن اسئلة الاستطلاع

منذ بدأنا اجراءه في كانون الثاني (بناير)

١٩٩٥، وتحيطهم علماً أن الموعد الاقصى لمنح

اشتراكات مجانية هو ١٥ آيار (مايو). لذا

نأسف لعدم تقديم اشتراك مجانى بالصحيفة

الى أصحاب الإجابات التي تصل قسم

التوزيع في مكتبنا الرئيسي في لندن بعد هذا

التساريخ. ونشكر للجسمسيع تعساونهم

ومساهماتهم التي حقق بفضلها الاستطلاع

غاياته بنجاح.

وسبق المواجهات قداس اقيم في باحة الكنيسة شارك

بالهراوات. وأصيب عدد من المنظاهرين بجروح طفيقة

الاسرائيليين خلال الليلة الثانية من المواجهات في يافا.

ونكرت مصابر مطلعة في الجامعة أن القمة العربية

الذي يريده العرب هو السلام الشامل لا السلام الاعرج،

وقبال السيد زهدي القيرة سيفير دولة فلسطين في

ألى ثلك أكد الأمين العام للجاسعة التكتور عصمت

الاستيطان في القدس السرقية.

قرار اسرائيل تجميد المصادرة.

النبويد الاسرائيلي.

الجندي المعتدي على كنيسة حيفا

يبرراعتداءهباسبابدينية

■ تل ابيب - يافسا - رويتسر، 1 ف ب - قسال جندي المتظاهرين العرب الإسرائيليين المسجمدين والشرطة في واثيلي امام محكمة امس الأربعاء انه كان يمتثل لأوامر ايافا بعد قداس أقيم في كنيسة القديس انطونيوس التي

وكانت حكوثة رابين علقت امس

وكسأنت الوزارة اعلنت التلتساء

البرلان الاسرائيلي يرفض اقتراحا بضم قسم من الضفة الغربية

١٩٦٧: الأولَى تتعلق يضَّمُ القُدسُ الشَّرِقيَّة في العام ١٩٦٧ والثَّانية بضم هضبةً الجولان السورية في العام ١٩٨١. وتعهدت اسرائيل بموجب اتفاق اعلان المبادئ المسترك الموقع مع منظمة التحرير الفاسطينية في العام ١٩٩٢ التفاوض مع الفاسطينيين بشنن الوضع النهائي الضفة الغريية وقطاع عُزة. وسيطبق الوضع النهائي بعد فترة انتقالية من الحكم الذاتي تستعر خمس سنوات. وبدأ تتفيذ الحكم الذاتي في فرة واريحا في ايار (مايو) ١٩٩٤. الذاتي في غزة واريحا في ايار (مايو) ١٩٩٤. وينص اعلان المادئ المشترك على أن المفاوضات حول الوضع النهائي يجب أن

القاهرة – من أشرف الفقي:

والشامل في المنطقة،

اعرب الرئيس حسني مبارك عن امله بأن تتخذ اسرائيل

خطوات من اجل أن تسير العملية الفلسطينية النها لب

الصرّاع في المنطقة،. وقالُ مبارك في تصريحات اللي بها

امس في مدينة اسبوط: «انهم (الاسرأئيلي Dن) جمدوا قرار

ضم الأراضي في القدس ونحن طلبنا تعليق القمة، العربية

المصغرة. وأضاف: «عنيما نعترض على شيء لا نعترض

لمجرد الاعتراض بل من اجل ان يعم السلام ونريد ان نصل

الى حل للقصية الفلسطينية من اجل السلام العادل

ويلتقي مبارك صباح اليوم الرئيس الفلسطيني ياسر

برقات للبّحث في مستجدات عملية السلام على المسار

الفُلسطيني - الأسرائيلي ونشائج لقاء عرفات ووزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز ومحائثات الرئيس

وكان غُرفات وصل ألى القاهرة بعد ظهر امس أثياً من

الأربن والتقى وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى

وبحثًا في المُفَاوُضُّات الفُلسُطينية - ٱلاسرائيلية في ضُوءً

قرار اسرأئيل تجميد مصادرة أراض فلسطينية في القنس

لشبرقيسة. وقبال أمين سبر المجلسُ الوطني الفانسطيني

المندوب الدائم لدى جامعة الدول العربية السفير محمد

صبيح له والحياة، أن لقاء مبارك وعرفات اليوم وباتي في

اطار التشاور المستمر بين القيادة الفلسطينية ومصر

الشقيقة الكبرىء واكد اهمية الدور المصري في عملية

السلامْ. وتابع أنْ تعليق اسرائيل قرارْ المصادرَةُ ليسُ كافياً.

اسرائيلي امام محكمة امس الأربعاء انه كان يمتثل لأوامر

وقررت المحكمة انخاله مستشفى للأمراض العقلية لمدة

١٢ يوماً من اجل تقويم قواه العقلية واهليته للمحاكمة

بتهمة شن هجوم داخل كنيسة القبيس انطونيوس في يافا

قُرْب تل أبيب الالنين الماضي. ولم يصب أحد في اطلاق النار الذي فجر احتجاجات

مِن العرب في اسرائيلَ الغاصبين في يافا ولكن التماثيل الدينية ومذبح الكنيسة ومقاعدها اصبيت باضرار.

صبيح متسنا اخيراً قوله امام المحكمة: «كنت انفذ وصية

الكتباَّب المقيس الَّتِي تقول ان من المبروك تحطيم الصور

وقال محامي كورين للاذاعة الاسرائيلية: «لقد سمعتموه

هنا في المحكمة يقول حاربوا الاصنام. ومن الواضح ان أي

شخص يتقوه بهذا الكلام يعاني مشكلة عقلية،. واحتج كورين على قرار ارساله إلى مستشفى اباريانل للأمراض العقلية في يافا قائلاً دلقد فحصني ثلاثة أطباء نفسيين في الجيش واتفقوا حميها على انني عاقل

ومسؤول عنَّ اعمالي. انني أعرف تماماً ماذا فعلت وعواقبه

أمس الثلثاء والصفح والعفو والمغفَّرة، بعد الهجوم الذي

يفتح من الساعة

١٢ ظهراً حتى منتصف الليل

للحجز 5024 774-071

وطلبت أسرائيل من الإقلية العربية المسيحية اول من

وجرت مولجهات عنيفة مساء الثلثاء بين مثات من

مسب القانون العلمانيء

عروسة المطاعم اللبنانية

ا كالله مروش الماللة

الليلة وكل ليلة

يرحب بكم في أجمل سهراته العائلية

مع الاستاد عبود عبدالعال

والمطربة سيمونا ضو والفنانة ليزا

مروش ٢ للحجز: *071-723 0773*

يفتح من الساعة

۱۲ ظهرا حتى ٥ صباحاً

للحجز 5434 581-571

والمغنى هاروبوريان والفنانة اليونانية ماريا

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

المنحوتة. وهذا هو السبب في اقدامي على هذا العملء.

وتحرم الوصايا العشر صنع الاوثان وعبابتها.

ونقل الصحافيون عن هانييل كورين وهو جندي يهودي

الله عندماً اطلق النار داخل كنيسة في مدينة حيفا.

الفلسطيني والعاهل الأربني الملك حسين.

واعلنت كارين كانكو الناطقة باسم وإعلن وزير البيئة يوسى ساريد اللجنة ليس له أي علاقة بقرار تعليق وزارة الداخلية أن الحنة التخطيط مصادرة ٥٣ هكتاراً من الأراضي في ايضاً دان أملنا بالتوصل الى اتفاق والاعمار في الوزارة قررت نشر الخطّة القدس الشبرقية، وهذا الأمر مجردً قبل موعد الأول من تموز (يوليو) وصرح الحسيني لوكالة فرانس برس بان والاسرائيليين يتحدثون عن أرقام ومشاريع وان كانت موجودة

مبارك يلتقى عرفات اليوم

من حسهسة أخسرى اعطت ورارة

نداخلبة الإسرائينية امس الضوء

المشروع في قرامة أولى. وكان البرلمان الاسرائيلي صوت مرتبن على ضم أراض عربية منذ حرب العام

القاهرة: الأخوان ينتقدون تأجيل القمة العربية المصغرة

🗀 القاهرة - من محمد صلاح:

القاهرة الخميس مع الرثيس عرفات.

تونس - من رشيد خشانة:

■ اكنت مصادر فلسطينية مطلعة في تونس

لـ «الحياة، امس أن الرئيس باسر عرفات وأفق على

حضور اجتماعات تعقبها اللجنتان التنفينية لمنظمة

التحرير والمركزية لحركة دفتح، في تونس مطلع

وأوضيحت للصباير أن الإجتيماعات التي تأتي

تنفيذاً لقرازات اتخنتها اللجنتان في اجتماعاتهما

السَّابِقَةَ فَي تَونُسُ تَكْرُسُ مُوقِّفً مَعَّارِضْي الرَّئِيسُ

عـرفـات الذِّينُ أصـرُوا على أعـتــبـار تونُّس المُقَـر

الرسمي لمنظمة التحرير في ظل تعشر المفاوضات

تونس وكون الجغرافيا تحمل دلالات سياسية تكرس

استقرار منظمة التحرير كخط الرصعة الوضيد

المكن للفلسطينيين في حال فشلت تجربة الحكم الذاتي، مثلما قال لـ «الحياة، قيادي بارز في «فتح».

اللجنتين التنفيذية والمركزية سيصلون الى تونس

من عمان الأربعاء المقبل فيما يصل الباقون من

الدرجَّة الأولى مسالَّة المفاوضات، وأن قياديين فيُّ

وأفادت المصادر أن الأجدماعات ستناقش في

وعُلمت «الحياة» ان قسماً منَّهماً منَّ اعضَاء

 انتـقــدت حــــــاعــة الاخــوان المسلمين المحظورة في مصر تأجيل القمة العربية الصغرة التي كان من المقرر أن تُعقد بعد غد السّبتُ في المغرب وأصدرت الجماعة بيانا امس بعنا طوك ورؤسناء الدول العبربينة والاستلامينة الى «ضرورة توحيد الصف ونبذ الخلاف والاجتماع على قدر من التَعاون لمواجهة طُغيان العدو الصهيوني الغاصب لقلسطين وللحد من توسعه الدائب وعبشه الستمر بالمقتسات الاستلامية والمسيحية بالقنس الشريفء

ولضاف البيان: ‹راويت الشعوب العربية والاسلامية بعض الأمال مين اعلن عن اجراءات تمهيدية لقمة تعقد في المغرب يحضرها سبعة من ملوك ورؤسساء الدول العسربيسة وتطلعت الشعوب واطت ان تتخذ هذه القمة المسغرة خطوات جادة ذات فاعلية توطئة لاجتماع شامل وخطوات اكثر حرما لعل العدو الصهيوني وحليفة الاميركي يستشعران ان ثمة مَن يواجه طَعَـيْنَانْهُـعَـا وَيَعَـيْـدانِ النَّظُّرُ فَي حساباتهما وتصرفاتهما العدوانية والمهيئة للشعوب العربية والاسلامية غير أننا والعالم الاسلامي جميعا اضبأبتنا الدهشة لقرار اتخذ بسرعة

بالغناء انعقباد تلك القبصة المصغرة . بدعوى أن العدو الصنه يسوني ولاسباب حزبية داخلية وأضحة اعلن عن تعليق قرار مصادرة الاراضى العربية بالقنس الشرقية والنليل على نلك تصريحات رابين المتكررة خلال نظر المشكلة اسام مسجلس الاس انه مستعد للوقوف امام العالم كله من

احل قراره بمصادرة الاراضيء. وراى البيان «أن اوضَّاع الأمــة العربية والاسلامية تحمل الكثير من للخاطر والعديد من التهديدات وقرار العدو الصهيوني اغتصاب اراضي العرب في القدس الشرقية - رغم انه لم يرَلُ قَـائمـا - ليس هو المَطوة الوحيدة التى تهدد كيان الامة العربية والإسلامية ومما لاشك فيه والبادي للعيان وعلى مستوى العالم أن كيانً الإمة الإسلامية في أضمحلال وضعف وانها في منجم وعها مهدة بالاستنصال وحرب الابادة قائمة على

. اشدها ضد المسلمين في كل مكان، واهاب البيسان بملوك ورؤساء الدول العربية والاسلامية مواجهة الخطر الداهم الذي يهند كسان الامة وشنعتوبها وان يعملوا على عنقد اجتماع عاجل لاشك ان الامة العربية والاسلامية في اشد الحاجة اليه،.

روسياتتعهدلإسرائيل يعدم مساعدة إيران علىتطويرسلاحنووي

− القسس المستلة − أ ف ب أعلنت رئاسسة مسجلس الوزراء

. الإسراثيلي ان نائب وزير الخارجية

الروسي فَيِكِتُور بوسوفَاليولَّ أكْد أمس الأربعاء لإسرائيل أن بلاده لن

تسساعسد إيران على تطوير برنامج نووي لاغسراض عسكرية. وتعبهد بوسوفاليوك بذلك خلال اجتماع في القنس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحقَّ رابِّينَ. ويقومُ بُوسُوفُاليُّوكُ بَرِيارة إلى إسبرائيل تستخفرقَ ٢٤ ساعة. غير انه شدد على ان موسكو تحسافظ على مسسروع بيع إيران مبضاعبلات نووية. وقيال المسؤول الروسي إن هذه المفاعلات مماثلة للعقاعلات التي ستسلمها الولايات المتحدة إلى كوريا الشعالية، إذ أنها لا تمثل أي تهديد عسكري. وستعى رابين عبثنا الشهر الماضي إلى الذاع وزير الخارجيية الروسي اندريه كسوزيريف بالعسول عن بيغ إيران مفاعلات نووية. ومنذ اشهر عدة لم يكف للسؤولون الإسرائيليون عن للتنبيد بإيران المنهمة بالسعي إلى

امتلاك الستلاح النووي وهذا بوسوفاليوك من جهة أخرى رابين على القسرار الذي اتخسنته الحكومسة الإسسسرائيليسة الاثنين بتعليق مصادرة ٥٣ هكتاراً من الأراضي في القدس الشيرقيية، ومن المُقَرِرِ أَنْ بِلَنْقِي بِوسُوفَالْبِوكَ خَلَالَ زيارته وزير الخَارجية الإسرائيلي شُعْفونْ بْيُرِيز والرئيس الأسرائيليّ عزرا وايزمان.

يجلعل علودة «أبو منازنَّ؛ لرئاسيةً لجنَّة توجلينه على المُسْار القلسطيني وعدم إحراز تقدم نوعي في المفاوضات المضرج الوحييد المتاح والذي يحقق تحربة انشاء الكيان ألفلسطيني في منطقة الحكم الوفاق بين أعضاء القيادة الفلسطينية. وكان رئيس المجلس الوطني الفلسطيني بالوكالة السيد سليه وكَّان الرئيس عرفات اقترح عقد اجتماعات الحنة التنفينية في غزة، لكنه عاد أمام المعارضة ""." الزعنون (أبو ألابيب) كــشف في حـــبيث ابلي بـه ل والحياة، بعد الإحتماعات الماضية أنَّ وأبو مأزن، القوية من أعضاء بارزين في حركة ، فتح، واللجنة تراجع عن رئاسة لجنة المغاوضات بعدما لمّح وأبو التنفيذية الى اقتراح نقل الآجتماعات الَّى القاهرة عمارء الى انه سيكون عضواً فيها طهو رجل يحترم او العَـريش ثم قبيل في نهاية المطاف عقيدها في

تفسه ولا يرضى بأن يراس لجنة فيها ابو عمار، مثلما قال الزعنون واكدت مصادر فلسطينية ان الموضوع الشاني الذي سيستاثر بالاهتمام في اجتماعات الاسبوغ المقبل هو عرض الوضع المآلي للمنظمة وإيجاد حلول للأزمة التي تتخبط فيها المؤسسات الفلسطينية في الخارج، وخصوصاً مكاتبها ومفوضياتها. ويتوقع أن يقدم رئيس الصندوق القومي الفلسطيني السيد جويد الغصين ووزير المال في السلطة الفلسطينية السيد محمد زهدي

اللجنتان التنفيذية للمنظمة والمركزية لفتح

تجتمعان في تونس مطلع الشهر المقبل

اللجنتين وضعوا تقويمات شاملة للأداء الفلسطيني

طيلة الله تشرة الماضية بعست زمون طرحها أمم

الأجتماعات، وتلتقي كلَّها حُولٌ فكرة محوره

كمرجعية للمفاوضين وللسلطة الفلسطينية.

عن التأثير في سجرى المفاوضات،

مؤداها ضرورة ممارسة اللجنة التنفينية دورها

ولا يستبعد ان تثار مجدداً مسالة عودة الس

محمود عباس (ابو مازن) الى تسلم ملك المفاوضات

بعدماً رفض الأفتراح في الاجتماع الأخير - على رغم الالحاح الجماعي - مشترطاً ابتعاد الرئيس عرفات

ويتوقع عارفون بالشؤون الفلسطينية ان تطغي

التقويمات السلبية للمفاوضات على الاجتماعات ما

على اختلاف تباراتهم. لكن الموضوع الأساسي الذي يعيره القيابيون الفلسطينيون اهمية قصوى هو ايضاح العلاقة بن السلطة الفلسطينية ومؤسسات منظمة التحرير وهم يعبرون عن خشيشهم من تفكك المؤسسات وضيياع العاملين فيها والذين مضت أربعة اشهر حستى الأن من دون الحسمسول على رواتبسهم ومخصصاتهم ما يحتم البث نهائياً بممنير مؤسسات المنظمة والكواس العاملة أسها.

على محمناس، ومنظمنات متشررة

اخرى بعد عمليات انتحارية استعنفت

اسرائيليين في غيزة مطلع نيسان

(ابريل) الماضي، ومن المصبوطات التي

عرضت امس حزام نقشت عليه كلمات

وعسرالدين القسسسام، أي الجناح

العسكري لحركة احماسه وشبطت

أيضأ أسلاك وبطاريات تستخدم أيما

يبدو في صنع قنابل. وقال المسؤولون

وجادت انباء عملية النقميعي

تقسيارير نكسرت أن أسبوات الأمن

الغاسطينية أحبطت محاولة تفنتها

واسرائيليون الثلثاء ان فنبلة مسطن

في مكتب عرفات في غرة قبل بضعة

ونكر مسؤولو امن فلسطينيون

ان احداً لم يعتقل اول من امس.

محماس، لاغتيال عرفات.

منظمة التحرير تنفي محاولة تفجير قنبلة في مقرعرفات

اسرائيل تعتقل عناصرمن حماس والشرطة الفلسطينية تكتشف مخبأ أسلحة

تسعة ناشطين في اكـشر من قـرية 🗷 القدس المحتلة، غزة – أ ف ب، رويتس - أفادت مصناس فلسطينية مجاورة لمدينة جنين. وتابعت المصاد داتها ان ثلاثة امس أن الجيش الاسرائيلي اعتقل ٢٢ أخرين أعتقلوا في قرية عابود غرب فلسطينياً من الناشطين في دحركة المقاومة الإسلامية، (حماس) في قرية مدينة رام الله ليل الاثنين - الثلثاء، وان الجحيش امسر باغسلاق مسجل قريبة من مدينة الخليل في الضفة القرطاسية يملكه فلسطيني في مدينة الخليل كأن أعتقل قبل اسبوعيّ.

الأمن الفلسطينية امس اسلحة عثرت عليها في شقة تستخدمها «حماس» محماس، تُستخدمها. ونقى مسؤول في منظمة التحرير كما بيدو.

الرئيس ياسر عرفات في غزة. أ وافادت منصنادر فلسطينينة ان جنودا اسرائيليين ترافقهم وحدات خاصة ورجال استخبارات دهموا ليل الثلثاء قرية بيت عوا المجاورة لمننة الخليل واعتقلوا عشرة من الناشطين في حركة بحماس.

الغُربية المحتلة، في حين أكتشفت الشرطة الفلسطينية مخيا اسلحة وقنابل في شيقية في غيزة تريد ان

انباء عن ضبط قنبلة في مكتب

وأضافت ان الجيش الاسرائيلي اعتقل في حملة مماثلة فحر أمس

النخائر قالوا انهم عثروا عليها لدى أيأم وتم تفكيكها، لكن مبسوولاً في منظمة التحرير تحنث شرط عدم نكر دهم الشقة ليل الثلثاء. اسمه قال أن هذه الرواية ليست وكانت السلطة الفلسطينية بدات تحت ضغط من اسرائيل حملة صارمة

وفي مدينة غيزة عرضت قهات

وعسرض مسسسؤولو الأمن علم

الصحافيين ست بنادق اميركية

الصنع من طراز «أم ١٦ ، وبندقيتين من

طراز داي. كي - ٤٧، السنوفياتية التصميم وقنابل يدوية وكميات من

■ لندن - «الحياة»: اعتبرت «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) أن قرار حكومة أسحق رابين تحميد مصادرة ٥٣ م هكتاراً من الأراضي الفلسطينية في القدس الشرقية ، عملية . مراوغة وخداع سياسي، وجاء في بيان للصركة تلقت والحياة السخة عنه أن قرار تجميد المصادرة ومحاولة مكشوفة من رابين لانقاذ حكومت المهلهلة من السعوط وامتصاص ردود الفعل الداخلية والحارجية، في الوقت الذي أتخذ فيه هذأ القرار الشكلي والاعلامي مظلة لتعرير عشرات من عمليات التهويد والاستبطان المتواصلة في السر والعلن

غى انحاء واسعة من القدس والضفة الغربية». واعتبرت الحركة انءالاجماع الصمهيوني على تهويد القدس الشريف، بدعم من الادارة الامبركية، سيقود الى

حماس تعتبر تجميد المصادرة خداعاً استمرار الجرافات الصهيونية في افتراس مزيد من ارضنا المُعتَصبة، وتفريعُها من اهلها، لفرض سياسة الأمر الواقع باعتبار القدس عاصمة أبدية وموجدة لدولة الاغتماب وتكريساً لشرعية الاحتلال والاستيطان. وتابع البيان أن مصركة المقاومة الاسلامية وهي تدعو جماهير شعبنا وأمتنا العربية والاسلامية اليخبرورة ابقاء

جنوة المسراع ضد الاحتلال ومؤامراته التهويلية والاستيطانية مشتعلة، تؤكد أن خيار شعبنا وامتنا سيبقى التمسك بالقدس الشريف كناملة، ومواصلة مسيرة الجهاد والكفاح لانقائها من برائن التهويد والاستيطان، وهذا الخيار لا بديل عنه وليس خاضحاً للمساومة أو المفاوضة في أي

التي تلقاها من الجنانبين الإسرائيلي

والقلسطيني ليستسراس الإنجساد

الأوروبي أعسمال المراقسين الدوليين

وسينقل صارين الطلب إلى اجتماع

سجلس الوزراء الأوروبي يوم الاثنان

المقبل في بروكسيل. وتقدر حاجات

رعساية الأنتنخسابات والاشسراف على

سيرها بـ ٧٠٠ مراقب دولي سيكون

تصفهم من الاتحاد الأوروبي ويقيتهم

وبدأت المغوضية الاوروبية بانغاق

القيسط الأول من المنح المالية وهو

سبعة ملايين ايكو (٩ ملايين دولار)

لتغطية نفقأت لجنة المفاومسات في

القاهرة فيما سيخميص للبلغ التبار

لتسوفسيس العستساد القنى ويطاقسان

الانشخابات ونفقات فريق المراقبين

من النروج والبسابان وروسب

والولايات المتحدة ومصر والاردن.

٢٢ مليون دولار من المفوضية الأوروبية لتمويل ترتيبات الانتخابات الفلسطينية

□ بروكسيل --من نورالدين الفريضي:

■ أعلنت المفوضية الأوروبية تخصيص مبلغ ١٧ مليون ايكو (نُحو المرتقبة في شهر أيلول (سبتمبر) المقبل، أي بعد شهرين من بدء تنفيذُ اتغساق إعسادة انتشسار الجييش الإسرائيلي المزمع توقيعه في غضون

ورحب المفــــ لسيأسة المتوسطية مانويل مأرين بالطلُّب «الشَّتْرك» الذي تسلَّمه أول من أمس من وزير الحكّم المحلي في السلطة الفلسطينية الدكتور صائب عريقات والمستشار القانوني في

النصف الثاني من شهر حريران (يونيو) المقبل.

(سينمبر) المقبل.

سيشرفون على سير الانتخابات الفلسطينية.

الثلثاء في بروكسيل بأن إسرائيل وتعهدت توفير الصاجات التي تطلبها أوروبا لضعان تنسيق نشاط الراقبين الدوليين. وقدر عريقات فترة ترتيب القوائم الانتخابية والترشبيحات والحملة الانتخابية بـ ٦٠ يوماً بعد توقيع انفاق إعادة انتشار الجيش الإسرائيلي وبدء تنفيذه احتمالا في بداية شهر تموز (يوليو) المقبل لتنظم

زَيْنَغْر كي يَشْرَاس الاتّحاد الأوْرُوبيّ فسريق الراقسبين الدوليين الذبن

وصبرح الوزير الفلسطيني فلهس

الانتسخسابات في بداية تنسهس ايلول

وقسال ناطق اوروبي رسممي بان مانويل مارين رحب بالدعوة الشتركة

شيخالأزهريدعو الى الاستعداد لمواجهة

صورت من مورد المسلم الأرض في بدانه القادة العرب والمسلمين وطالب شيخ الازشر في بدانه القادة العرب والمسلمين وشعوب الامة الإسلامية بوالتكانف والتازر والوقوف صفاً واحداً في مواجهة اعداء الأمة الإسلامية.

أعمال تهدد القدس

القادة العرب والمسلمين إلى البيقظة الدائصة لمواجهة أي ممارسات تُهند مدينة القَدْسُ الشريف، وطالب حساد الحق في بيسان اصسدره امس بوقف والحروب التي تنهك اقتصاد العالم الإسلامي وتبدد ثرواته ، مشيراً في هذا الصند إلى الأحداث في افغَانستان

وُأَنْتَقَد البيان «هؤلاء النين يتشيقون في قلب أوروبا بحقوق الإنسان في الوقت الذي يتعرض فيه أخوانهم من بنى الإنسان في البوسنة والشَّيْشانُ الآسي انواع الْعَنْفُ والطرد من ديارهم وتنتهك اعراضهم.

وانتقد البيان موقف الولايات المتحدة من تضية القدس المحتلة واستخدامها حق الفينو صد مشروع قرار دولي ينين مصَّادرة الأراضي الغلسطينية في القَدْسُ. وقَالَ «كُنَّا نْتُوقَّع مِن الوَّلِاياتُ المتَّحْدة أن تَكُونُ عانَّلَة وغيرَ منْحازَة..





اشترك في عمليات ارهابية. مصلطفي مشهور

الىذلك، افانت مصنابر مصبريا

مطلعة أن نائب المرشد العام لجماعة الإضوان المسلمين المعظورة السعيد

مصطفى مشهور توجه قبل يومين آلى

العاصمة البريطانية لندن للقاء

قعادات استلأستة وعربية بهدف

التنسيق بين قادة التنظيم العالم

للأخوان. غير أن مصابر في جماعةً

الاخوان نفت أن تكون لزيارة مسهور

للعاصمة البريطانية علاقة بموضوع



رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي - غي الربسط - يرافقه وزير الاعلام المصري صفوت الشريف والى اليسار وزير الاعلام السوري محمد سلمان امس في دمشق (رويتر)

في افتتاح الدورة الثالثة لمؤتمر وزراء الاعلام في الدول الاسلامية

الزعبى: الهجمة الصهيونية على المنطقة لن تكون الأخيرة

ىمشق - من ابراهيم حميدي:

الدائل المتحسي ومالخموطار

مندف سي السبيع فصافان وقال شياري

المحاجا والمحام فعجالهون

ودها مستوونو أبارتيتم

والسرابيتين البلياء ارفيات

بي فطفت عافات في غود أباه

فأه وبه بعضتها للاريس

معمقصة المنتجرين يتصبث شووان

مصمسة فكارا راهياه الروايات

أحشس التورزاء الاوروس بوه العج

المصعن في برودسيل وتقدر ماهم

لمستنبع سر الإمصاداً الأوروبي ولفيله

س المدروع والمسابان وروسيه

والوازمات المنحدة ومصر والأراني ويداب المتوضية الأوروبية للغا

لع سبعة الأول بس المنيخ المالية ويو

سدعت منامين اللو (المسلامين لوال

سعينيث بعصات لجية المعاوضات لر

كاستشامات وتعقبات فنريق المراقي

مولسين

خداعا

يالحد تديعيس وريرين

هيمن ملفا قرار حكومة اسحق رابين مسطادرة اراض في القسنس وتعليقه، ومفاوضات السلامُ العربية – الاسترائيلية على كبلام الخطيباء في افتتاح الدورة الثالثة لمؤتمر وزراء الاعلام في الدول الاسلامية، واستغلوا المؤتمر للتشبيد على مواقفهم السياسية العامة وانكان الجميع اتفقوا على ان الاسلام ، يواجه تحديات كبيرة من أعداء الأسلام، ودلك عبر ربطه بهالارهاب، بعدما سقطت الدول الشيبوعيية داعين الي البحث في سبل مواجهة والتحديات الخطرة (...) واظهار البعد الانساني والاخلاقي والسلمي للاسلامه.

وحمنر رئيس الوزراء السوري المهندس محمود الزعبى من دالهجمة الصبهدونية التي لن تكون الأخبرة، الذي تتعرض له القدس، فيما أشأر وزير الاعلام السوري الدكتور محمد سلمان الى أن الأسلام يتعرض الى معمليات تشويه للاساءة اليهم متهمأ اسرائيل بأنها وتتهرب من استحقاقات السبلام تحت ذرائع أمنينة واهينة وبينما تجاهل الخطباء التعليق على قسرار رئيس الحكومية الاسترائيلي تعليق قبرار مصابرة الأراضي، دعاً رئيس منظمسة المؤتمر الاستسلامي الدكتور حامد الغابد الى عدم اتخفيف وطاة الضغوط على اسرائيل، بعد داك

القرار. ووجسه رئيس الوزراء السسوري خصية، لحضور المشاركين الى بمشق والتي جندت عريمة الجيهاد وأطلقت قوى مادية وروحية خبرة متجّهة الى مشارف الأرض ومغاربها لتحمل كلمة الحق والحرية والعيل والسلام، ودعا الى دَالْتَـضَـاصَ والتَكَاتَفُ فِي وَجِـه التحديات، والى ان يتخذ المسؤولون الاستلاميتون «خطوات ملصوسية في محالات عديدة للتعاون الفعال الى انْ يصل قينا التعاون الى مستوى شامل (...) ليتفكن المسلمون بصادق اقوالهم وافتحنالهم من وضع الحنالم امنام الحقيقة الاسلامية ينظرنها الانسانية ورفعتها الاخلاقية، هذه الحقيقة التي

المضاوف منها ومن بيان أن هذه الصقيقة هي طريق للحق والخير

وحذر رئيس الوزراء السوري في خطأب راعي المؤتمر الرئيس حسافظ الأسد من أن والهجمة الصهيونية التي تتعرض لها المنطقة لن تكون الأخيرة م وتابع: «ندرك أن حلقاء استرائيل وأصدقاعها يضعون مصلحتها في الدرجة الأولى ويعملون دائما ان تكون الأقوى ليس في مجال الاقتصاد ولا في مجال امتالك الإسلحة التقليبية فحسب، بل نجد في عنم قبولها التوقيع على معاهدة حظر انتشار الاسلحية النووية وغض الطرف عنها من قبل الأخرين وممارسة الضغط على الدول الاخرى للتوقيع ليس بليلاً واضحأ فحسب بل بليلاً فاضحاً باسات المتحدة المتواطئة معها

الرامية الى أن تظلُّ اسرائيل وحدها ازاء الوطن العربي والعالم الاسلامي القوة النووية الوحيدة في المنطقة التي تبقى سيف التهديد النووي وَلَفْتَ الرَّعِبِيِّ الى «التَّامِرِ المُتَدرِجِ المراحل لجعل القدس عاصمة أبدية لاسرائيل من دون اكتراث بالقرارات الدولية ازاعها ولا بالسيادة الوطنية

للشبعب القلسطيني او الحق القومي للعرب، وأوضح «أن الاستصرار في اقامة المستوطنات ومصادرة الأراضى بمنتهى الاستهتار بعملية السلام وبالعرب وبالمسلمين يكشف الأهداف المسهيونية التوسعية والمؤسف ان يبدو المجتمع النولى عاجزاً أو مكيلاً أزاء هذه المسالة التي كانت سورية حبريصية منذ السامية استرائيل على مواجهتها بموقف عربي واسلامي

يراد تشويهها والاساءة اليها وإثارة بالاستمرار في تحقيق مكاسب على حساب العربء. ونهج العصدل والسَلام ونبُذ للشَّر

معلى فوق الإعناق.

وفي انتقاد الى الأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية اللثين وقعتا اتفاق سلام مع اسسرائيل من دون التنسيق مع سورية، قال الزعبي: «ان الانفراد بالتسويات سيؤدي قطعا الى الحاق الضرر بالطرف المنقرد اكثر عن غيره والى التنازل عما لا يجب التنازل

حريران (يونيو) العام ١٩٦٧ء. وفسيسمسا لفت الزعسبي الى

للَّاساءة البِّه والصاق كل باطل بِه، وأكد سلمان إن الشيعوب وعندما تشعر بالخطر تتماسك مهما كانت الصعوبات وهي لا تستكين لاعدائها لأن لا أحد يقبل ألذل ويتنازل عن تراثه وتاريخه وقيمه، ودعا الى استشعار الإخطار الماثلة والى التحاون المثمر للدفاع عن النفس والأوطان والكرامة،،

السوري قبال انه «لا يجبوز المساس

الثانوية على المساعى الجوهرية حيناً وتجزئة الموقف العربى حينا أضرء أرضنا الى حدود ؛ حزيران (بونيو) عام ١٩٦٧ واستعادة لبنان أرضه المحتلة، وأضاف أن «أسرائيل تتهرب من استحقاقات السلام تحت نرائع منية واهبة محاولة تحقيق الكاسب في الأرض تتناقض مع القيرارات الدولية والمبادرة الاسيسركية التي انطلقت بموجبها عملية السلام،

وتابع ان المواققة السورية على الانضمام الى مفاوضات السلام أتت على استاس دان السسلام لن يكون حقدقدا الااذا كان عادلا وشاملا وفق القسرارين ٢٤٢ و٣٣٨ والقسرار ٢٥٠ المتضمن انسحاب اسرائيل الفوري وغير المشروط من الجنوب اللبناني المحسنتان، وشسدد على أن الرئيس مامرين، الكرامة والأرض، وان مبدأ الأرض مقابل السلام يعني استحاب اسرائيل الكامل الى خطوط الرابع من

الاسرائيليين يحاولون «تقديم الأمور

وعن قرار أسرائيل مصادرة أراض منَ القدس قال سلمانُ: هَمَا هَى القدسُ الشريف تقضم وهوية بعد أن احرق مسجدها الأقصى وتتواصل عمليات هدم أساساته بهدف ازالة هذا الحرم القَّـُدسي من الْتَــاريَّخِ والذاكسرةُ الاسلامينة، وأشبار الى أن الاسبلاد ميتعرض لحصار وعمليات تشويه

ان ،بياناً سياسياً يصدر اليوم يؤكد مواقف الدول الإسلامية من القضبايا موضحأ ان مولجهة التحديات تتطلب المطروحة هالمأ مثل مفاوضات السلام وتعميق قيمنا الإسلامية في حياتنا وقضية القنس والوضيع في البوسنة يما يعبود بالفيائدة على شيعبوينا تنمويا وتقدما اقتصابياً واجتماعياً. عنه والى زيادة التعنت الاسترائيلي

> الجمهورية اللبنانية مجلس الإنماء والاعمار

اعلان عن اجراء مناقصات عمومية معصورة لَايِجِارَ الْمَنْشَأَتِ النَّجَارِيةَ فَي مطأر ييروت الدواس

تطن المحكومة اللبتانية ممثلة بمجلس الانماء والاعمار عن الجراء متاقصات لايجار وتضغل المرافق التالية فمي مطار بيروت الدولي المعك الشاؤه :

 أننق مينى المحطة : فننق درجة أربع نجوم، يحوي ١٠ غرفة مع مطعم ومرافق ومركز إجتماعات. تعوين الغطوط الجورية ومطاعم : مبتى التعوين لتزويد الطائرات القائمة المختلف الغطوط الجورية بالوجيات وكذلك مطاعم مخصصة للركاب والزائرين لمبنى المعطة.

 منوق العبيدات الحرة: المخصصة للبيع بالتجزئة في مبنى المحطة. مرآب ألسوارات: مرآب السوئرات يسع ۲۳۵۰ سوارة.

 الشعن : المهامي المخصصة الشعن والمناولة العائدة الى وكلاء خطوط الشعن. المنطقة الدرة : المخازن ووحدات المهاني التجارية والصفاعية التي تبلغ مساهتها حوالي ١٥٠٠ منرا مربعا

والمخصصة للبضائع غير الخاضعة للرسوم

 الترويد بالوقود : مخزن وقود الملاحة الجوية، والعرافق المخصصة للاستلام والتسليم والمستصلة من قبل شركات الوقود المرخصة من قبل الحكومة اللبنائية لتزويد الوقود لمختلف الخطوط الجوية وغيرهم من المستهلكين. ان أعمال تأهيل وتوسيع مطار بيروت النولي الجارية خاليسا هي تبعا لعقد تنتهي مهلـة تنفيذُه في أيلول ١٩٩٨- تيدأ

الايجارات عند بنتهاء مهلة تنفيذ الاشغال واستلامها، ما عدا المرافق العلادة الى الوقود التي يمكن تشغالها حالا. تدعو العكومة المبنتية للخشوك في عذه المناقصة المستأجرين المتخصصين البنائين وغو اللبنائين، النين يستوفون شروط التأميل العفروضة في دفتر الشروط الخاص والعتعلق بهذه العناقصات والهمها ان يكون الععستأجر لنهاء الحُبرَة المُكافية في تُدَارة المرَّاقَق حيثُ تكون الخُدَمات المتوَّفَرة في مُطَارَ ببيروت الدوني مِن أُعلَى المستويات. تقدم للعروض داخل مظلمين مختومهن منلصلين يعتوي أولهما على ملق للتأهيل والوثناق تلتب تثبت خبرة وكلماءة لمستأجر وإعلايلته المننية على أساس النعاذج العدة للتأميل والضعان العزقت للمناقصة ويحتوي العظف الثاتي على

تقوم لمجنة العناقصات في مجلس الانعاء والاعصار يفتح العقف الاول فقط من كل شحرض وتلتم يتلييع العروض، والوششق وتتشروط الاتازية ثع تعذكاتحة بالعستأجرين العؤطلين وتعلا مظللت العرض العسائي العقلامية للعتعهلين المأين لع يتع

تلص العروض المالية العارضين المؤهلين في جلسة علنية تحد اللجنة تاريخ العدادا. على من يرغب من المستنبرين الاشتراك في هذه المنافسات ان يستحصل على ملف أو أنسار من مستندات التأزيم من مقر مجلس الإنساء والاعسار، ثلة السراي - بيروت، خلال أوقَّات النهام الرسمي إعتبارا من صياح يوم النسيس ١٩١٥/٢/١ لقاء نفع مبلغ خممة الاف دولار اميركي لكل مناقصة وثلك بعوجب شيك مصرفي مصنق ياسم مجلس

تندم العروض في فكم التصحيل المخصص لهذه الفلية في العجلس على العنوان المذكور اعلاه على ان تصل اليه قبل المماعة الثقية عشرة بتوقيت بهروت المحلي من يوم الاربعاء ٢/٨/٩٩١.

 أعلن مدير الامن في محسافظة المنيا اللواء محمد عبدالفتاح عمر ان الشرطة القت القبض على أربعة الاف الارشابية، شنخص في المصافظة خيلال الاشبهر الإربعة الاخْسيرة لم اطلقت ثلاثة الأَفُ منهم بعد ان اجرت معهم تحقيقات أنبتت عدم خطورتهم على حالة الأمن.

وقال اللواء عمر في لقاء عقده سناء اول من امس مع وقيد بمثل نقابة الصحافدين ان الفا من المعتقلين احيلوا على النبابة للنصقيق في شبأن تورطهم في اعمال عنف. وأشأر الى ان قوات الأمن «توسيع دائرة الاشتباد القبض على اكبر عدد من المتطرفين الفسارين في الوقت الذي لا تقف فسيله حائلا أسام التحين لكنها تقف بالمرصاد لمن يخرج عن القانون». ونغى اللواء عمر وجود مبليشيات

🗆 القاهرة - «الحياة»:

من الإشالي لمساعسة القسوات في مطاردة المنطرفين. واكد أن القوات قادرة على القضاء على الإرساب. وقبال منحسافظ المنسأ اللواء عبدالحميد بدوي خالال استقباله الوقد ان السلطات أبعدت ٢٠٠ مدرس مسلم ومسيحي من العمل في مدارس للنيا خلال السنوات الخمس الأخيرة بسبب الطرفهم ومصاولاتهم فارض أفكارهم على التلاميد. وأضاف أن

■ القاهرة - «الصياة» - قام الرئيس

سنى ميمارك امس بزيارة الى صحافظتي

اسيوط وسوهاج في صعيد مصر حيث افتتح

قرية درنكة الجديدة التي اعيد بناؤها بعد ان

تضررت بالسيول التي ضربتها في تشرين

الثاني (نوفَتبر) من العام الماضي. ووصف مبارك الجهد الذي بذل في اعادة

بناء القرى التي اضيرت من السيول بأنه الأرى القرى القرى

ر من روست الجديدة تعتبر نقلة حضارية. واشاد بالجهود

التي بذلتها القوات المعلحة، وكذلك

القرى التي تضررت بالسيول في صعيد

مصرر. وقال منابارك في تصريحات للصحافيين إن هذه القرية بنتها القوات

المسلحة كما بنت عدة قرى اخرى وأشار الى

ً والهماف أن «هذا هو الذي يعطينا المعنى

العظيم في ان رجال الاعمال لا يكسبون فقط

ويتهربون من الكوارث، بالعكس، فلقد ساهم

جميعهم ومنهم من بني قرى كاملة بمفرده[.]

وعلى حسابه الشخصي. ورداً على سمؤال أخسر حمول الكوارث

الطبيعية التي تحدث في كثير من من العالم ولا تتحمل هذه الدول نفقات إزالة الكوارث

عن المواطنين قال انه ﴿فَي الدولُ ٱلديموقراطية ﴿

أن هناك تبرعات كثيرة من رجال الاعمال.

(...) أن الانطلاق الجاد من مبدأ الكلمة

الجناسعية للاستلام يوجند القناعندة

الصلية للعمل السياسي والإعلامي

الذي يدعم حقوقنا ويوضع الحقائق

الصلبة للعمل السياسي والإعلامي. لا

بد من تصحيح الخلل أدى من وقعوا

في خطا الانقسامات لأن عليهم أن

مي معرفوا أن الإجتهاد الذي يؤدي الى

تفسرقية المسلمين هو ضيد البين ولا

برضي الله كما أن نتأثجه خطرة على

النحديات التي تواجهنا اليوم

الدعسامة المضادة المغرضية التي

اره ددن ا

فرض الأمر الواقع.

العربية المحتلةء.

السودان يفرض ضرائب

لتمويل التعليم العالى

لتمويل التعليم العالي في البلاد.

كوڤود بدلاً من الاحشابّ.

البلاد الست والعُشرين.

المطعة.

متعددة الأشكال ومتشعبة الجوائب

وذكر الغبايد من حبهاته ان

شعوبهم ودولهم.

العصات رجال الاعمال في أعادة بناء

وزارة الاوقساف مسيطرت على ٣٠٠ مستجد كسانت تابعة للمنتظرفين بستخدمونها في بث افكارهم المنحرفة

السلطات أبعدت ٢٠٠ مدرس مسيحي ومسلم وسيطرت على

وأكبد أن السلطات خيافيضت المساحات المزروعة بالقصب في المنيا حتى لا يستخدمها المتطرفون في مهاجمة قوات الامن ثم القرار الي داخلها مرة لحُرى. من جهة اخرى قررت محكمة امن

الدولة العليا طوارئ في اسميموط تأجيل محاكمة ١٢ من اعضاء الجناح الننظيم العالمي للاخوان. واستغربت والاتهامات التي توجه الى قادة العسكري لـ «لجماعة الاسلامية» الي الإخوان كلما سافر احدهم الى الخارج حلسة تعقد في ٢٢ حريران (يونيو) لحضور ندوة او مؤتمر اسلامي. المقبل. وكان المتهمون برعامة المتطرف جمال فرغلي هريدي الذي كان قائدا مصطفى مشبهور اداعية استلامي للجناح العسكري في الجماعة في عام ويتلقى العديد من الدعوات لحضور ١٩٩٢ أغثالوا ١٣ مسبحيا في قرية لقاءات استلامية تعقد في اسيركا صنبو في ديروط والقى القبض عليهم بعد ذلك. وقبررت المحكمية تأجيل القضية تلبية لطلب الدفاع في هذا الشيان. وفي سيوهاج القت القيوات امس القسص على ٣ من اعتضاء «الجماعة» في قرية سلامون التابعة لمبنة طما والمتاخمة لحدود اسيوط وقال مصدر امنى ان قوات الامن القت القسبض على المتطرفين الثسلافة في مقابر القرية وعثرت على مسنس في

حوزة أحدهم، وأوضح أن السلطاتً

تحقق مع احدهم لمعرضة ما اذا كان

بناء هذه القرى الجديدة ..

حُدمات وتضم الف فدان.

لا تتكلف الدولة شيئا في هذا الصدد لكنها

تمكن المواطنين من الصصول على قروض

للبناء غير أننا نحن في محسر لدينا تقاليد أخرى، ومنذ عبد الفراعنة فإن المواطن

المصري ينظر للحكومة على انها تأتي في الرتبة الاولى لتلبية احتياجاته وفي الحقيقة

لم یکن احد یستطیع ان یعمل مثلماً قامت به

الدولة في بناء القرى الجديدة وقد دعونا

وحيا الرئيس مبارك في تصريحاته في

السيوط المواطنين النين ساهموا في بناء القرى التي نشمتها السيول. وقال انه بالنسبة

الم القوات المسلحة فإنّ -دورها معروف في

خدّمة المواطنين دانما وهمي درع الوطن ودرغّ

البلد وهي تساهم في مشروعات مدنية كثيرة

وسلم مبارك مواطنين عقود تعليك

مساكن في القرية، ثم انتقل الي سوهاج

حيث تفقد قرية النساجون التي تقع في

المنطقة الصناعية في حي الكوتَّر، وقد

مصافظ سوهاج بسرح مشروع حي الكوثر

الرئيس مبارك والذي يضم منطقتين الاولى صناعية مساحتها ١٢٠٠ غدان والثانية

من تليفونات وانفاق ومجالات اخرى.

والدول الاوروبية والاسيوية ويلبي الدعوة كلما مكنته ظروفه،. ورأت أنَّ اتهام قادة الاضوان بعقد لقاءات تنظيمية خارج البلاد «يأتي في اطار الحملة التي تتعرض لها الجماعة منذ نحو عام لحاولة الصاق تهمة الارهاب

بقادتها والايحاء بأنهم لا يختلفون عن قادة الجماعات المتطرفة التي تتحاور واضَّافت المصادر: •أعلن الأحوان عثيرات المرات خيلال السنوات الماضية

بسجل الأحوان على استداد سنين طويلة شارك الآخوان خلال بعضياً في المصالس النبابية والأنتخابات الأشتراعية واستبعدوا خلال بعضها وقَــالت المصادر لـ •الحـــاد، ان الأضرعن المساركة ولكنهم فللواعلى الدوام طشرمين بأحكام الدسستسور والقانون حريصين على أن تظل الكلمة الصنادقة الحرة سبلاحهم الذي لا سيلاح غيرد يجاهدون به. وعلنت الحيادً، ان عددا من قادة الجماعة سيتوجه الى العاصمة التربطانية خلال الأبام المقبلة لحضور ندوة اسلامية هناك وكسان القطب الاخسوائي البسارز

ملتزمين الوسانل الشرعية والأساليب السلمية وحنها مسلمين بالكلمة

المرة الصبادقة والبذل السخي في

جميع الميادين ومؤمنين بأن ضحير

الامة ووعي أبنائها هما في نهاية

الاصر الحكم العادل بين التبارات

الفكرية والسباسية ألتى تأنافس

تنافسيا شريفا في ظل الدستور والقانور، واشبارت الى ان «ادعاءات

الذين يخلطون الاوراق ويتهم ون الاضوان المسلمين بمسائدة العنف أو

التسورط في الارهاب مسردود عليها

الامين العبام لنقابة المصامين سبيف الاستلام حسن البنا وصل الى بيروت الاحد الماضي للمشاركة في اجتماعات اتصاد المصامين العرب ألتى تعقد

اميرالكونيت يزورالقاهرة الاثنين جولة لمبارك في اسيوط وسوهاج

■ القاهرة - «الحياة» - أعلن في القاهرة أمس أن أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح سيصل الى القادرة الأثنين المقبل في ريارة رسمية لمصر تستمر بضع ساعات يلتقي خلالها الرئيس حسني مبارك ويبحث معه في عدد من القضايا العربية. وخصوصا الوضع في

وتأتي زيارة الشيخ جبابر في اطار جولت الحبالية التي تشمل بريطانيا وفرنسا وسورية وربطت مصادر ميبلوماسية في القادرة بين زيارة امير الكويت الى كل من مصر وسورية وأقتراب موعد اجتماع النوب في بعده مسرى مير من النوب المساهمة في ذلك وجال الاعمال والمواطنين للمساهمة في ذلك وكان للقوات المسلحة دور بارز وساهمت في وَرَدَّاء خَارِجِية أَعَلَان بَعْشُق فَي الدوَّحة في الشَّيْر المُقْبَل. وتتناول محادثات مبارك وجابر الرضع في الخليج، وقضية الاسرى والمرتهنين الكويتيين لدى العراق، ومطالبة مصدّر والجاّمعة العربية بحض

العراق على الافراج عن الاسرى بأعتبار قضيتهم انسانية. وقال مصدر كويتي مطلع أن العراق ويرفض التجاوب مع الجهود الدولية في شأن الاسرى الكويتيين ويفضل الابتاء على هذه الورقة. وهي السياسة التي اتبعها مع الأسرى الايرانيين خلال حرب الخليج

وعُما اذا كانت المحادثات المصرية - الكويتية ستتطرق الى موضوع المسالحة قال المصدر نفسه از بالده اليست ضد المسالحة وكل ما تطالب به هو التنزام العراق قبرارات منجلس الامن والتي تشمعل التعويضات واعادة الممتلكات الكويتية التي نهبها العراق خالال فترة الغزو، والكشف عن مصدر الاسرى الكويتبين، وتابع أن محانبات أمير الكويت والرئيس المسرى ستتناول عملية

السلَّام فَي الشرق الاوسط والعلاقات التَّنائية، والتعاولُ الاقتصادي. ويرافق امير الكويت وفد رفيع المستوى يضم النائب التاني لرئيس الوزراء السيد ناصر الروضان ومدير صندوق التنمية الكريتي السيد



تدهمه لقلق الإدارة فإن منظمته تؤيد

التشريعات المطروحة في الكونغرس

خبصوصنأ انها لاتعس بالمساعدات

لاسترائيل ومصنء ونسبت الصحيفة

الى مصادر ابناك قولها أن المنظمة لا

تستطيع معسارضسة تشسريعسات

الجسه وريين المتعلقة بالمساعدات

الخارجية كونها تتضعن كل ما طالبت

ألى ذلك، يُعسدُ مسجلس النواب

مشروع قباذون لتحديد الأولومات

العسكرية للرئيس كلينتون، ويتوقع

ان يتبنى مجلس الشيوخ أي موقف

من امس بغالبية ٦٠ مُسدَّ ٤٠ عَضُواً

المطحة تعييل على توصيات لادارة

الرئيس كلينتون في شمان الانفساق

العسكري. وتتضمن الاقتراحات التي قدمها مجلس النواب الغاء انتاج

الغسواصسة الثساللسة من طراز مسي

ووسد، وربيات للدفياعيات الصياروخيية وتوسيع

ومن يون اي اعتراض تقريباً من

حانب الإعضاء الجمهوريين، اقترحت

اللجان زيادة مبلغ هُ. ٩ بلبون تولار

على مسبلغ ٢٥٨ بليسون دولار الشي

طلبها كلينتون لموازنة الدفاع للعام

المقَـــيل. وتنص هذه الريادات على

انفساق ثلثي المبلغ ٥، ٩ بليسون دولار

على شراء اسلحة جنيدة. وقال

الرئيس الجمهوري للجنة مشتريات

الامن القومي التأبعة لمجلس النواب

دنكان هنتر: واننا نُتخذ خطوات قوية

القانفات في مقدم اولوياتها، ورفض

الجمهوريون دراسة أنجرتها ادارة

الرئيس كلينتون لتوها جاء فيها انه

لم تعد هناك حاجة لمزيد من قانفات

بي - ٥٢. واوصت بانفاق ٥٥٣ مليون

دولار دفعة أولية لتوسيع اسطول من

٢٠ من هذه القسانفسات القساسرة علم

تجنب الرادار ويتم انتاجها حالياً.

وتعتبر هذه اللجنة تعزيز فوة

لتحديث قوتنا العسكرية،

وولف، وزيادة التخصب مبات

اسطول قانفات ستيلث بي -٢.

وكان مجلس الشيوخ صوّت اول

يتخذه النواب،

كلينتون يهدد بـ«الفيتو»

لاحباط مساعي الكونغرس

خفض المساعدات الخارجية

جدد دعوته المغرب و«بوليساريو» الى التعاون لانجاز الاستفتاء

غالي يوصي مجلس الأمن بتمديد ولاية البعثة الدولية في الصحراء

E NO 11780

وغدي الرحبان

والإنقسلاب،

الرحيانيان

الرّغم من اعتم

حسيلةهي

الرحبانيين وأ

وفي أشتحاص

الموسيقي والا

بدت في بعضر كي لا اقـول أ

اخضعها الا

وحديث، والع

صيغة دائيو

النوع الاشك

جــواً وشـــ

ومسوسيد الموسيقية ا

لغدت الموس

صرقة ولك

فهي موسد

ومكررة واك

الجديد. وك

الحانأ ومأ

وإعبقباد از

الرحباند

الأعنيات ذ

ورضىرباتا

دالميموزيك

(ليس في

وعابقة د

رحبان

الحوفء أ

يتأثرا بو

اجواعمه

شامده

سستو

الرحب

الشخص

الشبخب

كارلوسر

مىورة

ىماڑ مى ومنص

مبورة

منهاا

كبلام

الوجا

المعرو

بلاأم

والبي

الرحة

ألق

وبت

رحد

قي

ىدق

■ أوصى الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي مجلس الأمن بأن يمدد ولاية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية لأربعة اشهر حِنيدة. وقدم تقريراً الى المجلس قال فيه: ·ساقوّم في نهاية أيلول (سيتمبر) كل ما طرا من تقدم وبناء على ذلك ساقدم توصياتي الى مجلس الامن، لتمديد ولاية البعشة الدولية في الصحراء

وشمدد الأمين الحام على أن عملية تمديد الهوية الآيمكن أن تتكلل بالنجاح دون التسعساون الكامل من الطرفين، الحكومة المغربية وجبهة وبوليساريوم وقيال إن والسعينية تستطيع – إذا نالت الوسائل والفرص المطلوبة - أن تتصدى للصعوبات القنية عند ظهورها. بيد أنها لا تستطيع أن ترغم الطرفين على الاستمرار في العملية أذا شاءًا غير

وزاد غالي: دوانا ادعوهما مرة اخرى الى العمل مع البعثة بروح التعاون الحقيقي. وعليهما الايحددا الحد الاقسمىي من الاقسراد المطلوب تحسيد هويتهم في اي يوم، ولا أن يقطعت العملية في اي مركز تأبع لأحد الطرفين إذا تعنر فنيا البدء في حصر العدد الموجود في مركز الطرف الآخر. ويجب الاستمرار في تحديد الهوية حيثما كان لازماً وباسترع ما يمكن كنك اطالب الطرفين ببنل كاعل تأييدهما لمفوضية اللاجلتين في الاستناهدادات لأعادة

اللاجئين الى أوطانهم». وأكد الأمين العام انه داذا كان مسموحأ للبعثة أن تبدآ تحديد الهوية بسرعة، يمكن ان يبدأ الاستقتاء في مستهل العام التالي، واستدرك: «لكن يجب قبل تاكيد موعد بدء الفترة الانتقالية، أن يطرأ تقدم على جوانب اخرى مهمة من خطة التسوية،

وحدد هذا التقدم باتضاد الخطوات التالية (مثلما جاء في التقرير): «ساحيل في أوائل تمور (يوليو) الى الطرفين

وسابلغ محلس الأمن بذلك. وفي أب (اغسطس)، سابلغ مجلس الامن بألت قدم الذي احسرته الضبيس القانوني المستقل في بحث مسالة الأفراج عنَّ السجناء السَّباسيين. وقي ايلول (سيتمبر)، سأصدر حكماً

المين سأكون قد تلقيت ايضا تاكيدات من حكومة الغرب عن ترتيبات لخفض قواتها في المنطقة ُ، واعتبر غالي ان درصد هذه المعايير يساعد مجلس الأمن على تقييم استصدار الطرفين للتقدم نحو تنفيذ الخطة، وتابع أن دمن المهم أيضاً حدوث

في مسالة قصر وجود قوات جبهة

تقدم كساف في عملية تحديد الهوية والتسجيل حتى يتسنى لجراء الاستفتاء في أوائل السنة ١٩٩٦، وشدد غالي على أن خطة التسوية تقضى بأن ديعترف الطرفان - وهما المملكة المغربية وجبهة بوليساريو - بان الأمم المتحدة هي المسؤولة الوحيدة والكاملة عن تنظيم الاستقتاء وادارته في الصحراء الغربية، وقال في تقريرة

وحيث ان الطرفين وافقا من حيث المبدأ على اقتراحات التسوية، فقد تعهدا بالتحاون الكامل مع المسئل الخاص للأمين العام في أداء منهساته ولظك فالمنتظر منهما تسهيل مهمة البحثة، فهي لا يمكن ان تعمل الابدعم فعلل

بيريز بيكويار عن اهمية «الموضوعية والإنصاف، حين قال: «لكي تقوم اللَّجْنَة بمهمتها، يجب أن تعمل من جو من الثقة والسكينة ويتشجيع من الطرفين، وأكد غالى الترامه بما قاله سلفه من

ان «الأمم المتحدة، مهما بنلت من قصاري جهودها، لا تستطيع أن تؤدي مهمتها اذا لم يتعاونا (المغرب وببوليساريو،)

وعرض الأمين العام خلفية الجهود الدولية نصو الصحراء وقال القد انقضت خمس سنوات على سريان خطة

بوليساريو على مواقع معينة. وفي نلك الصدول الزمنى لتنفسينها الى تعسيل وتابع: «وعندما توقفت الاشتباكات العدائية وانقطعت الصلة بين وقف اطلاق النَّار الفَّعلي وبدء فترة الْأَنْتَقَال،

بدا على الطرفين انهما ربما فقدا جزءاً من الحافز على التعاون دون تحفظات في تنفسد العناصر الإضرى من خطة التسبوبة. وبعد سنتين ونصف من المفاوضيات الطويلة الشياقة حدث اتفاق على مَعايير النَّاحْبِينِ المؤهلينِ. وهناك قضايا اخْرَى موضع النزّاع أيضاً ما رّالت تحتاج الى حل، واكد غالى أنه «عندما سرت اتفاقية

النسبوية عام ١٩٩٠، لم يكن متوقيعاً أن تكون عملية تحديد الهوية بهذا التعقيد والحساسية. وقد اضطرت البعثة ازاء المشاكل الكبيرة الناشئة يوميأ الى بنل جهود مضنية لجعل العملية تستمر في محراها. واقتضى الأمر عشرة اشهر لتسجّبل أقلّ من ثلث الأقراد المقرّر تحديد هويتهم في اماكن تجمعات السكان في المنطقية وفِّي المخييميات القيريبيَّة منَّ تندوف بيد أنه امكن تنليل كشير من وأبرز غالى ما قاله سلفه خافيير العوائق التي كان يبدو التخلب عليها مستحيلاً. كُما تحقق الكثير مما يبدق

الأن لا رجوع عنه. والناخَ بيونَ المحتملون مستعدون للسفر والانتظار ساعات في ظروف غير مريحة. ويلتقي الأهلون وألاطفسال والأقسارب وأقسراد الأسترة والأصدقياء لأول مترة بعد ١٨ شهراً من الصراع. وتعتبر العملية اول

امل حقيقي يلوح خلال عقدين أمام حل النزاع، وهي تجعل مستحيلاً على الطرقين الحودة الى مواقفهما ألسابقة دون عواقب وخيمة

ىاعىدامىء. اطلاق النار في وقت واحد. على انه رغم تنفيذٌ وقف اطلَّاقَ النار والتقيد به منذ ٦ أيلول (سبتمير) ١٩٩١، فإن الظروف السباسية حعلت الاختيلاف في مواقف الطرفين وانشه الاته ما تنتهي الى مشاورات طويلة بحشاً عن حلول وسط لجوانب اخرى من الخطة. ولذلك تعرض

وظهر اليوم يستقبل الشَّيخ جابر الطُّلبة الكويتدين في بريطانيا في مقر

ويختم أمير الكويت محانثاته الرسمية في لننن بلقاء مع وزير الخارجية

. ويغامر الشَّيْخ جابر لنَدَن صباح غد الجمعة متوجهاً الى باريس حيث يلتَّقى

الرئيس الفرنسي جاك شيراك لتهنئته بانتخابه واجراء مصادئات معه. وبعد ذلك

يكعل جولته بزيارتين لمصر وسورية. وعلى رغم أن مصادر مطلعة أكنت عزم أمير

الكويت على زيارة ايران، تلبية لدعوة رسمية من رئيسها، إلا انها لم تؤكد ما إذا

الملك حسين طمأن عرفات

وجامت تطمينات الملك حسين لعرفات خالال لقاء أمس مع رجال الاعمال

الفلسطينيين والأردنيين بعد تزايد قلق السلطة الفلسطينية من احتمالات تصالف

النظام الأربني مع الحركة الإسلامية في الأربن والأراضي المحظة لاطاحة قيادة

منظمة التحرير. وصدرت في الأسابيع الآخيرة عن السلطة الوطنية اتبامات مبطئة

إلى عمان بأنها تسمع لـ وحمُّ ماس، بأنَّ تنشطُ مُدها انطلاقاً من الاردن. والمنظرت

السُّلطاتُ الْأرنَّنية، ازاء هذه الاتهاماتُ والضغوط الأميركية والإسرائيَّاية، إنِّي الطُّب

من اثنين من قياديي محماس. في الأرين هما مصطفى أبو مُرزوق وعماد العلمي

مغادرة البلاد في غضون شهر أي قبل اواخر الشهر الجاري. إلا أن الحكومة الإردنية وحماس، الترمنا الصمت ازاء قرار الإبعاد حفاظاً على علاقتهما رغم

ولوَّحظ أنَّ احتجاج السلطة الفلسطينية على وجود قياديين من احماس، في

الأربن كان أشد من الاحتجاج الإسرائيلي والاميركي في الأسابيع الأخيرة. وكان الملك حسين وعرفات عقدا أول من أمس اجتماعاً مغلقاً استغرق ساعة في

القصر الملكي قبل عقد اجتماع موسع ضم مسؤولين من الجانبين. ولم تتوافر

والوحظ في لقاء عرفات مع رجال الاعمال في قصر الهاشعية تركيز من جانب

المتحدثين على حقوق الانسان في منطقة الحكم الذاتي، خصوصاً ما يُعَلَّق منها بقرارات المحاكم الأمنية التي أنشست أخيرراً، وصدور أحكام ضد مراطنين

فلسطينيين اعتبرت قاسية. ورداً على قرار محكمة أمن النولة بالحكم بالسحر: لمدة

سنتين على رئيس تحرير صحيفة فلسطينية بعد ٢٤ ساعة من بدء المحاكمة، قال عرفات: «الاسلام أول من كرم المرأة في العالم»، مشيراً إلى أن مفاك فارقم بين

الاسلام والقوى الظلامية ... كلَّهم ورائي في الإسلام، حتى في الاخوان. أنا حكمت بالاعدام في مصر (لعضويته في حركة الاخوان) والذي انقنني من حكم الاعدام كمال حسين (عضو في مجلس قيادة الثورة في حينه)... واتهم المعارضة الاسلامية بأنها تعتبر أن «شبداعا ليسوا شهداء، وأضاف:

عايزني أعمل آيه؟ الحمس عليهم؟ ليس من حق أحد أن يخوننا، مش بدهم محكمة؟

هو أنَّا ٱللي حَكَمَت؟. ثم عاد إلى موضَّع صحيفة والوطِّن، التي اغلقت اخبراً فقال:

«قالوا أن السلطة عميلة وتخون الوطن، عندما كنت اغْبَر قدميّ عشان فلسَطَين، هُم

كانوا فين؟ دول بقولوا عن شهدائنا فطايس، ويقولوا عن أبو جَّهاد، أمير شهدائنا

انه ليس شبهيداً. ثم انتقل إلى موضوع عملية بيت ليد إلتي قتل فيها ٢١ جندياً

إسـرَانيُّـليــا فَـقــال إنه ابلغَ ألإَّســرانيليِّين ان هناكَ تواطؤاً (بيِّن حــمــاس والجـيش

أَلِاسِرَائِيْكِي)، مشيراً إلى أنّه لَبِلغ رَابِينَ فَي لَجِتماع القّاهرة (القَمّة الرياعية): ﴿عَنْكُ تواطق... الولدين إلى طلعوا من غزة ناموا في معسكر الدمنية (معسكر لعملاء إسرائيل)». وأضاف أنه: «إذا ما فِيش ميبة حكم، ما فيش دولة».

واتبًا عرفات مصاسء ضمناً بأنها كانت تلير ءمزرعة مخدرات، عثر فيها على

ويهم مروى مصاريح إسرائيلية فارغة وعلى هوية لجندي إسرائيلي. وكان الرئيس الفلسطيني يخرج بين الفينة والأخرى أوراقاً من جيوبه ليعزز اتهاماته. وقال إن انشأه محكمة أمنية عسكرية جاء بسبب تريد القضاة الدنين عن

اصدار أحكام بسبب التهديدات التي كانوا يتعرضون أبا، ما اقتضى تعيير قضاة عسكرين. وأضاف أن نعلر الجمكام

لبنان : اتصالات شاركت

الى ذلك قال الرئيس برّي في اصابيَّتْه الى النوابِّ خلال استقبالهِم امس في

اطار لقاءاته الاسبوعية معهم، «أنا استغرب لماذا الاستعجال؛ فالرئيس المُكلفُّ

اللهي استشاراته الثلثاء الماضي. وهو يُحِسَاج الى يومين أو ثلاتة لإجراء

الإتصالات اللازمة، خصوصاً إن هُنَّاكُ أموراً تحتاج الَّي علاَّج ومن الإفضل إن

وَلَمْ يُنخُلَّ بِرِي فَي تَفَاصَٰيل ما سَعاد الأمور التي تحتاج الى معالجة، واكتفى بالاشارة الى وجود مشكلة تتعلق بالوزير فرنجية أملاً في أيجاد المُخْرج لها.

واشيار الى أن ديعض الاستماء المرشيحية لنحيول الوزارة والثي أوريتها

وعن الرغبة التي ابداها الوزير بلول في عزوفه عن الاستراك، قال رئيس

واوضح انه يستغرب ما نسبته اليه وسائل الاعلام آنه لا يحبذ السراك ،حرب

الله، في الحكومة الجنيدة وإذا كان لا بد من أشراكه فليمثل بوزير منَّ البقاع،.

مشيراً إلى أنَّ هذا الكلَّام دغير صحيح، وأنَّ موقفَ في هذا الشَّارُ اللَّفُ الَّي

لصَّحَف، فُيها نَسَبَهُ مِنَ الصَّحَة، وإنَّ بعضِهَا الأَخْرَ بِأِنِّي مِنْ بَابِ ٱلْكِتَارِ مِنْ

ناداه الرئيس الحريري وصعدا في سيارة الاخير.

تعالج قبل أن تصدر مراسيم تشكيل الحكومة.

اسماء المرشمين، وقد تكون من باب التسريب،

الرئيس الحريري

وكان دلول زار الهراوي ثم الحريري بعد عودته من دمشق.

المجلس لعدد من النوآب ولا غنى عن ابو نزار، ومش على خاطرد،.

كانت هذه الزيارة سنتم في أطار الجولة الحالية للأمير.

ي بوغلاس هيرد، قبل أن يقيم حفلة عشاء على شرفَ الملكة ال

اقامة السفير الكويتي في لنبن، ثم يجتمع برؤساء تحريرُ الصحف العَربية

الخطة على بدء فشرة الانتقال ووقف

المواجهة مع الكونغرس الذي يسيطر عليمه الجمسه وريون وهدد بأنه محاولات خفض موازنة المساعدات الخارجية وقال أن السّيّاسة الخارجية

واعسب كلينتون ان سونف الكونغرس يهدد اقدرتنا على الزعامة العالمية للولايات المتحدة وضمان أمن الشعب الأميركي ورفاهه في فترة ما بعد الحرب الداردة.

في اطار المعسركة بين العسدت الأبيض والجسمسهسوريين النين يسليطرون على سلجلسي النواب والشيوخ والذين يسعون الى خفض الساعدات الخارجية بنسبة تتجاوز العشسرة في المُثُنَّةُ أَيْ حَنُوالِي ٢٠٨٨ بليون دولار من اصل ٢١,٦ بليون

دولار نص عليها مشروع ادارة كلينتون. دمج وكالة الإعلام الأميركية (يو اس اي آي) ووكالة الحد من التسلح ونزع السلاح ووكالة التنمية الدولية بوزارة

الخبارجيية بعبد قطع أو خنفض موازناتها، ناهيك عن وضع سروط تعتبرها الادارة مسأ تصلاحتلات الرئيس في ادارة السياسة الخارجية. ولوحظ ان مشروعي القانونين المطروحين أمام مجلسي ألَّكونغرس لا يعسمان حـجم المساعدات لكل من اسرائيل ومصر. إذ بقيت على حالها التي تصل الى نحو خمسة بلايين بولار. وفي هذا الإطار نكرت صحيفة واشتنطن بوست، أن الأدارة تشن معركتها من دون تأييد ايباك (اللوبي الاسترائيلي). وأن البيت الأبيض لم

وأكمد رئيس ليباك ستيفن

صحافي جزائري في اسرائيل يؤكد عدم خشيته انتقام الاسلاميين

وتعتد من الثلثاء الى الأحد من الأسبوع الجاري. وأعلن فواز كمال المسؤول في مكتب الصحافة

العربية وفلسطينيون.

الحكومية أن الندوة تتناول موضّوع «الصحافة في

زمن السلم، وسيشارك فيها صحاًفيون من الدول

مع وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز.

وسيقوم المساركون بزيارة مكاتب مجموعة صحف

شوكن التى تتولى اصدار صحيفة هارتز وسجلة

الصَّنَارَةُ الغَّرِيبَةُ الإسبوعيةُ في النَّاصِرَةِ. كَذَلْكُ

من البرلمانيين الهنود زار معينة شرار شريف مطلع

هذا الأسبوع لمعاينة الموقف في المدينة وتقديم تقرير

الى رئيس الوزراء الهندي عن حادث هدم المسجد.

و أوضَّح أن البريَّانيين الهنود نصحوا رئيس الوزراء

الهنديّ بالتخلي عن فكرة أجراء الأنتخابات في

كشمير المحتلة وحنروا من ان نلك من شانه ان يصعد

الى ذلك، افائت مصائر والمقاومة الكشميرية، ان

القبوات الهندية فبرضت حظراً على سكان مسينة

مندوارا صباح أمس، ولم تسمح للسكّان بالخروج من

منازلهم. وأضافت دان القوات الهندية تسللت داخل

العديد من منازل المدينة ونهبت ممتلكات السكان من

أموال وحُلي وغيرهاء. وقالت انها هاجمت منينة

رفيع اباد امس وقتلت ستة من شبابها. واكتشف

سكان مدينة ناتنج حشة غلام نبي ناواري في احد

الحقول. وتربد ان القوات الهنسة كانت اعتقلته قبل

الحرة أن أسرأ كشعيرية تتبع مدينة كويوارا عبرت

خط الهدنة خلال الأيام الماضية هرباً من سياسة

القمع التي تمارسها القوات الهندية. واوضحت هذه

التقارير أن مدينة كوبوارا تعد من اكثر المدن التي

وقال ثوار كشميريون امس انهم هاجموا قافلة

عسكرية هندية وقتلوا ستة من افرادها. واضافوا أن

العربات العسكرية الهندية شيوهنت تصعل جبثث

القتلى والصرحى من موقع العملية. وقالوا أن أثنين

وتشير تقارير واردة من مظفر اباد عاصمة كشمير

من اعمال العنف في كشمير.

سيلتقون ممثلين عن الصحافة الإسرائيلية.

وصرح كمال أن بلقيش سيجري مقابلة صحالية

🛢 جيفا (اسرائيل) - أ ف ب – أعلن صحاف

بِاللَّغَةُ الفَّرِنسَيَةُ: وَانْثَيِّ اعْيَشْ مَعُ (الاصولية) وحياتي في خطر بأي حسال. لقد سـبق وصـدر الحكم

واضَــاف في حــديث ابلي به الى الاذاعـــة الإسرائيلية الرسفية: «مجيئي الى هنا لن يغير شيئاً واسمي وارد على لائحة الاشخاص الاكثر تهديداً». ويشارك بلقيش في ندوة نظمها مكتب الصحافة

■ صعد الرئيس بيل كلينتون ستخدم حق النقض (فيشق) لإحباط للولايات المتسحدة يقررها رئيسها وليس اعضاء الكونغرس.

ويسعى الجمهوريون ايضاً الى

ينجح في اقتاع اللوبي بالوقوف الى جانبه كساكان يقعل في الماضي بتاييد موازنات الأدارة للمساعدات الخارجية.

الحكومية ووزارة الخارجية الاسرائيلية في حيفا

جزائري يقوم بزيارة الى اسرائيل أمس الأربعاء انه للَّا يُخشى انتقام الإسلاميين في الجزائر بسبب قبوله ربارة الدولة العبرية. وقال الطيب بِلقيش من صحيفة «الوطن» الناطقة

انتكاسة جديدة لمحاولة الهند اجراء انتخابات في كشمير

🗆 اسلام آباد - من رافت بحيى:

■ اصبيت جنهود الحكومة الهندية باجراء انتخابات في كشمير بانتكاسة جديدة أمس أثر مهاجمة سكان من مدينة شرار شريف بالحجارة زعيم حزب المؤتمر الكشميري غلام رسول كار. ويأتي هذا التطور وسط تحذيرات برلمانيين هنود زاروا كشمير أخبرأ مطالبين يعنم اجراء انتخابات خشية تصاعد اعمال العنف في الاقليم المحتل.

الكشميري زار مدينة شرار شريف سرأ امس. وعندما علم سكان الدينة بوصوله هاجموه بالصجارة فاصابوه اصابات بالغة مما اضطر القوات الهندية الى الغباء الزيارة. ونقل غسلام رسسول الى احسد المستشفيات العسكرية. وأشارت مصادر في القاومة الكشميرية، ان ستة من عناصر قوات الأمن الهندية اصيبوا في الهجوم الذي شنه سكان المدينة على غلام رسول الذِّي يعد من مؤيدي انســيّـاسـة الهندية في كُشْمُير المُحْتَلة. ورأت أنَّ مُوقف سَكان شرار شُريفَ من غلام رسول يعكس التوجه السائد في كشميّر

المحتلة ضُد فكرة الانتخابات.

وكان غلام رسول كار زعيم حرب المؤتمر

وتخطط السلطات الهنبية منذ فستسرة لاجسراء انتخابات برلمانية في كشمير في منتصف شهر تموز (يوليو) المقبل. غير ان كثيريز من للراقبين يستبعدون امكان اجراء مثل هذه الانتخابات خصوصاً بعد حنادث شبرار شبريف الذي عبزز الرأي العنام المعنادي للاحتلال الهندي لهذا الجزَّء من كشمير.

وقال مصنر كشميريّ مطلع له «الّحياة» ان وفداً

وابلغ مصدر قيادي في محرب الله، الى والحياة، أن الظروف الراهنة وليست ندى الحزب من الاشتراك مبدئياً ولكن ما زال امامنا فرص، للاشتراك لاحقاً.

من الثوار قتلا.

تتعرض لسياسة قمعية منظمة.

وفي موقف لافت اعتبر العلامة السيد محمد حسين فضل الله ان «تخول الاسلاميين الحكم عندما تتوافر الضوابط الشرعية أمر جائز من ناحية المبدأء وراى: «إن مسالة النخول في الحكومة أو المجالس النبائية من المواضيع الشرعية المتحركة التي تشبع العناوين الايجابية او السَّلبية، والظروفُّ المُوضُوعَيةَ والضَّوابط، لأنَّ وجوَّد الإسلاميينَ في اي مجلس نيابي، يمكنه، اذا كانوا يعتلون قوة فيه، أن يفسح في المجال لبعضَ القوانين الشرعيَّة أن تقر في هذا البلد أو ذاك، ويمكن علَّى الآقل أن يعطلوا بعض القوانين غير الشرعية

التَمتُيل الدرزي في الحكومة مؤكَّدة أن الوزراءِ الثَّلاثة النينَّ مثلوها في الحكومة السابقة سيعونون. واكدت أن لا مشاكل اطلاقاً بالنسبة الى التعثيل الأرثونكسي، وتم التوافق على حل للتمثيل الارمني. واكنت المصادر أن انتظار مخاص ولادة الحكومة طبيعي، أذ لم تمض ١٨

اده، روبير غائم أو اوغست باخُوس. سُنَّةً: رَفيقُ الْحَرْيِرِي، فَوُاد السنيورة، بهيج طبارة، عمر مسقاوي، عبد الرحيم مراد، شخصيّة مقاصدية. وقد يحلُ اللّهندسُ الفضلُ شلق محلّ احدى

> ارتونكس: ميشال المر، شوقي فاخوري، اسعد حردان، فريد مكاري - كَاتُوليك: ميشال موسى، استعد رزق، نقولا فتوش. - درور: وليد جنبلاط مروان حمادة، انور الخليل. - ارمن: شاهي برصوميان وجاك جو خادريان.

ونكرت مصادر سياسية مطلعة أن نقاشاً هادنا يدور على العقد المتفاوتة

تفكيك شاحنة مفخخة

على صُعيد أَخْر، أَفيد أن الرئيس اليمين زروال اجتمع يوم الاثنين الماضي (٢٢ الشَّهْرِ الْجَارِي) مع رئيس هيئة الأركان العامة اللواء محمد لعداري. واستمرّ الاجتماع ساعتين. وكان بعض المساس يتوقع ان يكون الاجتماع موسّعًا يحضره قادة الأركان والنواحي العسكرية. وربط بين عدم التشامه وغياب الجنرال خالد فزار خارج البلاد لمقابعة علاجه.

في عدم ترشيح عسكري لاعلى منصب في هرمية الدولة. الحكومة والجلس ينهيان

بالتطبيق المسيم المتسوص المستور، ومن بينها الماده الم ومعدير، ومسهورات المسلمة العليا للبلاد، فإن مجلس الوزراء قرر سنحب طلب التفسير من دون أن يعس ذلك حق أي فرد أو جبة في اللجوء إلى القضاء في هذا الشان، وقال الروضان إن مجلس الوزراء وجه الشكر إلى من ساهم بالجهود المثيثة التي بدلت لتقريب وجهات النظر بين الحكومة والمجلس، وإنه أعرب عن أمله مبان تشكُّل هذه الروح الايجابية منطاقاً لمرحلة جديدة من التعاون الجاد والمشعر بين

السلطتين التشريعية والتنفيدية. وينتى غرار سحب الطلب ليوقف الاجراءات القضائية التي بدأتها الحكومة قبل بيِّه عندما طلبت من المحكمة الدستورية بت أحقية مجلِّس الأمة في مناقشة القوانين الصادرة بعراسيم أميرية في غياب مجلس الأمة. وعقدت المحكمة حلسة المحاولة المعرض في 7 أيار (مايو) الصالي استمعت خلالها إلى وجهة نظر الحكومة وكان مقرراً أن تعود المحكمة للانعقاد السبت المقبل للاستماع إلى وجهة

وعددها ١٧، في جلسة الثلثاء ريقوم بالمرافقة عليها. وعلى رغم تحفظ عدد من النواب الذين قاطعوا هذا الاجتماع عن حل المشكلة بهذا الاسلوب، فقد ناقش الجلس على مدى ٧ ساعات متواصلة هذه الراسيم واقر ١٤ منها غي مناقشة صورية، في حين تم تأجيل بث ٣ مراسيم ثارت عليها انتقادات ومالاحظات من بعض النواب، ومنها مرسوم بتخصيص بليون بينار (٢.٢ بليون يمار حظات من بعص النواب، ومنها مرسوم بمحصيص بنيون نيدار (١٠٠). دولار) للاستملاكات الحكومية، ومرسوم قديم للتعاون الاقتصادي مع الاردن.

واعتبر النائب عدنان عبدالصمد قرأر مجلس الوزراء أمس سحب طلب آلتفسير وتجميداً للمشكلة وليس حسماً للخلاف، حول موضوع المراسيم. بعد المحتفاظ بحقها تجاد موضوع الراسيم وتعليقاً للأمر إلى أجل غير عسمي .. ولاحظ كذلك «أن الحكومة أرادت أن يوافق المجلس على كل المراسيم وأن

مناسبة للاشتراك في هذه الحكومة لان عمرها سيكون قصيراً،. واكد ان الا مانع وكانت الحياة، اشارت الى تحسن العلاقة بين قيادة الحزب واركان الحكم ادى آلى عرض من هؤلاء بتوزير احد مسؤوليه.

ما يرفضون التصويت او ما الى نلك. ونفت المصادر السياسية والرسمية ان يكون هناك اي عقدة بالنسبة الى

ساعةً على انتهاء الحريري من استشاراته النيابية وبالتألي فأن تأجيل اصدار المراسيم الى آخر الاسبوع لا يعني ان هناك ازمة بمقدار ما يبل الى نية الاهدام وفي الانتظار فان بورصة التشكيلة اخنت تحصير الاسماء فرست امس على

- موارنة: فارس بويز، ايلي هبيقة، سليمان فرنجية، نابلة معوض، ميشال

الشخصيات الست المذكورة. - شيعة: محمود ابو حمدان، محسن دلول (الذي بعد اصرار على العزوف ينور البحث معه على توليه حقيبة خدمات بدلاً من النفاع نظراً الي تفضيله نلك) فَسَايَرٌ شَكَر (حَسَرَبِ النَّبِيَّعَثُ)، عَلَى الخليل، ياسين جسابِّر، باسم السبع أو علي

الإهسِّيةٌ، ولكن في هنوء لحلطتها. وأوضحت أن بين المضارج في ما يتعلق بتوزير فرنجية أن تضم مراسيم الحكوسة اسمه على ان يتم ترتيب علاقت بالرئيس الحريري لاحقاً.

تتمة الصفحة الاولى

الماضى، وأدى الى سقوط ٢٢ قتيلاً ونحو ٣٠٠ جريح. ورا حارج بعض المسادر ان اجتماع زروال - لعماري تناول موضوع المرشحين وذكر بعض المسادر ان اجتماع زروال - لعماري تناول موضوع المرشحين لانتخابات رئاسة الدولة المقرر ان تجرى قبل نهاية السنة، وان زروال جدد رغبته

ر. تتعة الصفحة الاولى

غي جلسته الأخيرة، غي اشارة إلى بحث النواب للمراسيم واقرار معظمها. وأوضح أنه «في ضوء هذه المستجدات ومع تلكيد مجلس الوزراء تمسكه الثابت بالتطبيق السليم لنصوص الدستور، ومن بينها المادة (٧)، وتقديراً لاعتبارات

وكأن اجتماع عقده ولي العهد الشيخ سعد العبدالله مع فريق من النواب ليل الاثنيُّن انتَّهَى إلىَّ اتفاق غيرٌ رسمي على أن ينظر المجلس فيَّ كل المراسميم المعلقة.

ولاحظ عبدالصعد في تصريح إلى «الحياة» أن لجو، اعضاء الحكومة خلال حاسة التَّقاء إلى الامتناع عن التصويت على مختلف الراسيم مرؤشر على توجه

بدور بارز في حضارة الانسان وتقدمه في مختلف المجالات وبقيت صامدة شَامَخَةَ أَمَامَ أَعظم الأَخطار والكوارَث في تاريخ البشرية،. ويلتقي أمير الكويت اليوم، وهو اليوم الشالث والأضير لزيارته، رؤساء الاحراب البريطانية، بدءا برئيس الحرب الليبرالي الديموقراطي بادي اسداون،

ودُوقً النبُّرِه في فندق أكلارينجز،

الضغوط المت ابدة.

تفاصيل عن ألاجتماع للغلق.

نحو ما يسمي البيروتيون في بعض المطاعم التي تقدم مع ماكلها وصلات من غناء ثم رئيسَ حرّب العمال توني بلير، ثم اعضاء الكتّلة البرلمانية بُرِئاسَة السيدة الستينات. في المُعم الذي بشارع للكحول غنت مغنية الاولديز عشرين اغنية حوالي ١٥ منها اميركية، هذا مع أن الآكلين المتنكرين كانوا، في الستينات التي ابِما نيكلسون كما بِلتقي سُفراء بول مجلس التعاون الخليجي وبول اعلان بمُشقَّ، ثم عَنداً من الصَّباط النِّينَ شياركوا في حرب تحرير الكويت. كننك بعض اعضاء جمعية عائلات الخليج، ثم اللورد غيلمور والسير دنيس ولترز.

والشركات والوكالات. هؤلاء، الاصغر سناً، يريدون أن يكون الشيء اميركياً كامل الاميركية. لذلك ترى للطاعم المقامة لهم قصيرة الآجال لا يعمر وأحدها وقتاً حتى يتراجع إذ يبزُّه مطّعم جاء بعده اكثر أميركية. مطاعم الهامبرغر جعل واحدها يسبق سلفه ويحل محله هكذا حتى اسقط في يد الشركات. ولا يتعلق الامر بجودة الطعام فقط بل يتعلق الكثر بقدرة الطعم على أشاعة جو الاميركية التي يمثلها الكه. في فترة سبقت جعل للطعم الذي اقاموه قريباً من شارع فردان ينظم سباقات، سيارات ويدعر رواده الى الاحتشاد والى تنظيم لجان تشرف على نشاطه العام. في مطعم أخر اقيم قبله. ثم أعيد افتتاح فرع جديد له في الروشة، جعل الأكلون، مع كلُّ وجبة ، يرفعون عالياً من شأن الجنرال الاميركي الذي اخترع مزيج البهارات الكلته الـ «كنتكي فرايد تشيكن». في معطّم «هنريّ جيّ. بينّز» الاخير هذا بدأ المناصرون يظهرون في الشوارع مرتدين الـ «تي شيرتس» المطبوع عليها اسم المطعم وشعاره. أنها مطَّاعم ذات بعد قومي ينبِّغي أن يتحول روادها إلى مناصرين. دان تُجد مقعداً هناك، قال لنا الصديق الذي سبقنا في النهاب الى المطعم الاخير. كانت القاعة الواسعة ممثلة غاصة بهم. وكانت هناك أعداد اخرى تنتظر. مم ان النادلين لا يعاملونهم معاملة حسنة»، قال الصديق الذي رأى النادلين كأنهم ينتمون الى حديثنا، طيلة الساعة، على طريقة كلام الزيائن وطريقة لبسهم وحركتهم، وعلى انناً

أفغانستان: اتحاه إلى التطبيع نتمة الصفحة الأولى

الذي يقود القوات الرئاسية. والاغراءات الهندية اقتَّعت زعيم الميليشيات بالتنسيق مع الرئاسة الأفغانية. التأبع للطرف الآخر بالتّحليق فوق المناطق التي يسيطر عليها.

الخرطوم: قطع الكهرباء

الى انه بخير كما فعل في رسالة بعث بها في اثناء فترة اعتقاله في حزيران الماضي. وفسرت نلك بأن المهدي غير مرتاح الى وضعه الحالي.

وقالت مصادر في هيئة شؤون الانصار في الخرطوم لـ «الحياة» ان وقوداً من الَّهِيئة سنسلم مَذَّكُراتُ احتجاجُ على اعتقالَ الهديُّ ومصادرة مسجد الخليفة عبدالله ومجمع ألامام المهدي الى ولاة الاقاليم والمحافظين ضمن حملة واسعة للضغط من اجل اطلاق زعيم الإنصار.

موي وبدأ فور وصوله محادثات مع الرئيس السوداني تتناول سيل معالجة النزاع في جنوب السودان وتحديد مصير مبادرة دول الهبئة الحكومية للتنمية ومكافَحة الجفاف (ايغاد) التي تضم كينيا واوغندا واريتريا واثيوبيا. وعلمتِ الحياة، ان موي سيَختتم زيّارته طَهْر اليوم الحَميس وانَّهُ سيْعَقَّد مؤتمراً

الشيخ جابر وميجور يؤكدان ضرورة

وفي للسباء اقبام اللورد مبايور رئيس بلدية لندن حفلة عشباء تكريماً لأمير الكويت. والقي الشيخ جابر كلمة أشاد فيها بالصداقة التاريخية التي تَجمع بين البلدين ودستنظل قوية تابِتَة، وقال: «كانت بلادي مطلع هذا القرن بلداً بصرياً نشطأً يَعتَعد على التَّجَارةُ وموارَّد البحر، ويعد الَّحرب ٱلعالمية التَّانيَّة سأهمتُ بريطانيا باكتشاف حقول النفط واصبحت بريطانيا المنتج والمستورد الرئيسي لْنَفْطَ الْكُويِتُ، وما زَلْنَا فَي بِلَابِنَا نَعْتَمِدُ عَلَى النَّفْطَ كَمُورِدُ وَحَيْدٍ. وَأَنْكُر بْلُكُ لَابِيِّنْ المساهمة الكبيرة التي قدمتها بلانكم في تطوير بلانناء.

وحند اشكر شعب الكويت وتقنيره للشعب البريطاني الذي وقف الى جانيه في اليابان الذي يحتفل به في أب (اغسطس) المُقبلُ.

الرجل الذي كان بشعاً صار جميلاً:

يتذكرونها، ميالين الى الأغنيات الفرنسية. يمعروب في من المستحق مؤلاء الى ما يسمعى اليه مواطنوهم الاصغر سناً، من على أي حال لا يسمعى هؤلاء الى ما يسمعى اليه مواطنوهم الاصغر سناً، من للراهقين والنين جاوزوا للراهقة قليلاً لينخلوا، مبكرين، ميدان العمل في المصارف

جماعة النائلين لا الى جماعة الزبائن. وحين جلسنا، بعد رأى، على طاولة اقتصر

وتنفى مصادر دوستم الإنباء عن صفقة بين الطرفين وتحرص على تاكيد استمرار تصالفه مع المعارضة، لكن المصادر نكرت أنَّ والضغوط الروسية وكان مبعوث مسعود إلى موسكو نكر في وقت سابق أن محادثاته في العاصعة الروسية هنفها تامين وقف النارجين ألقوات الرئاسية والميليشيات وتبادل أسرى الحرب وفتح الطرق الرئيسية. وسمح كل من الطرفين للطيران

وكان عبدالرحمن سلم مسؤولي الأمن قبل أربعة أيام منكرة طالبا تمريرها الى والده والحصول على رد منه طألما أن مقابلته ممنوعة. واعتقلت السلطات المهدي بعد تسعة أيام من القائه خطبة في عيد الاضحى هاجم فيها الحكومة

على صعيد أخر وصل الى الخرطوم مساء أمس الرئيس الكيني دانيال أراب

صَحافياً قبل معاثرته الخرطوم.

مسائدة سورية لاسترجاع اراضيها كاملة كي يتحقق السلام العادلء وبالنسبة الى الخليج قَالَ «إن الأمن والسيلام لن يسوداً في هذه المنطقة مع وجود النظام العراقي لأن الثقة به انعدمت كلياً ولا يزال وجوده عاسلاً من عوامل عدم الاستقرار في المنطقة، خصوصاً أن نوآياه العُدوانية تسيطر على تفكيره

وكان الشبيخ جابر بدا اليوم الثاني لزيارته الرسمية لبريطانيا بالانتقال الى قَصَر سَانت حِيمَس، في وسَطُ لننن، حَيثُ استَقبل السفراء العرب ورؤساء البعثات الديباوماسية المُعتمدين في بريطانيا. وبعد نلك انتقل الى مُقرَّرُنيس

وساهم مساهمة فعلية في تحرير بلادنا عندما تعرضت لاحتلال غاشم واعتداء آثم معا اعطى العلاقة العادها الحقيقية ومعانيها المثالية السامية، وأضاف مهنَّناً الشعبُ البريطانيُ بنكرى النصَّ في الحربُ العالمية الثانية، كثلكُ النصر

وتحبث الشيخ جاير عن الروابط بين الكويتيين ومدينة لندن التي مساهمت

ا لا يرفض منها شيئاً، إذ لو رفض المجلس أياً من الراسيم الضطرت إلى نشر هذا الرغض في الصحيفة الرسمية ولكان ذلك اقراراً بحق المجلس في النظر في الراسيم، وَهي لا تريد ذلك كي تستمر في الاحتفاظ بحقها والتمسك بقناعاتها بشأن الراسيم الأميرية.

وأضاف ألو إن المجلس، في تلك الجلسة، رفض أي مرسوم لما قبلت الحكيمة بِنَلِك لِيسِ تَمسِكاً بِالْمِرْسُومِ، ولكَّن لئلا تُحرج قانُونِياً ولوَّ ثم ذلك لمضت الحكومة في لجراءاتها مع المحكمة النستورية ولما سبحب الطلب (..) فالحكومة ارادت ببساط ان تمرد المراسيم امام المجلس وأن تتخاضى هي عن مناقشة النواب للمراسيم ولكنها رفضت ان تشفع هذه المناقشة بخائمها الرسمي، والنتيجة هي ان لا ببغي مرسوم معروضا على المجلس وبالتالي يتم نسيان المشكلة وليس حسمها . ووصف النائب عبدالصعد هذه النتيجة بانها من باب الطول التوفيقية الرمامية بأن لا يموت الذئب ولا تفني الغنم. وانتقد الطريقة التي نمت بيًّا مناقشة الرَّاسيم

. النَّواب يصوتون لحل الأزمة وليس لاقترار مراسيم، فهَاجِس الرغبة في نزع فتيل التوتر طغي على عملية المناقشة.. ولم يعتبر عبدالصمد، ردأ على سوال، أن المجلس فقد هيبت من خلال حل المُشكَّلةً بَهْذَهُ اللَّهَارِيقة، وقال: «بَل أن اللَّجلس حافَّظ على هيبته بإصرار بعض النواب على مناقشة المراسيم طبقاً للمادة ٧٦ من النستور. وبالمقابل كان هناك نواب ارانوا حفَّظ هيبة الحكومة. إذ أنها أرادت أن تنسحب بشموخ وأن يتم نسيان الماضي.

ونحن لا مشكلة لنا مع هذاء. واعتبر عبدالصمد أن هذه الأزمة «استهاكت الكثير من إلجهد والوقت من الحكومة والمجلس وكان ممكناً استثغلال ذلك في أمور أكثر نفحاً، ولم نقصد ندن مس هيبة الحكومة ولكن أربنا أن نساعدها على الخروج من الأزمة التي أوقت هي

واشنطن: انجاز بين سورية واسرائيل

تشكل امرجعية عامة، سيجتمع على اساسها كبار الخبراء العسكريين من سورية واسرائيل تحت رعايتنا بهدف التوصل الى اتفاق على الترتيبات الأمنية. وأضَّاف بيأن خُريسَتوفس أنه أتفقُّ على أن يَبدأ الخَسراء العَسكريون حدادثاتهم في واشنطل قبل نهاية شهر حزيران (يونيو) المقبل. وانسار انه قرر ايفاد السفير روس الى المنطقة الاسبوع المقبل للتحضير لهذه الاجتماعات وانه يتوقع ان يزور الوزير الشرق الاوسط بنفسه بعد انهاء جولة روس بوقت قصير وقبل بدء اجتماع واشنطن بين العسكريين.

ووصف كريستوفر ما تحقق بانه متطور مهم، لكنه اعترف باستعرار وجود افجوات طموسة بين الطرفين. وإن المعلُّوب صريد من العمل المضني حول الترتيبات الامنية وحول المسائل الاخرى غير الامنية. وأشار وزير الخارجية الاميركي آلى أنّ الرئيس كلينتون اكد التزام الولايات المتحدة بدل كل ما في استطاعتها لدعم جهود سورية واسرائيل للتغلب على خلافاتهما والتوصل ألى اتفاق وتحقيق السلام الشامل في الشرق الاوسط وكشف الناطق أن الوزير كريستولر أجرى خلال السَّاعات آل ٢٤ الماضية اتصالين هاتفيين مع وزير خارجية سورية السيد فاروق الشرع عما انه اجتمع

الاثنين الماضي بالسفير الإسرائيلي في واشتطنْ ايتمار رابينوفيتش. وقال انه

نتيجة هذه الاتصالات تم التوصل الى «مجموعة التفاهمات حول الترتيبات وجاعت ومفاجاته امس بعد المحابثات التي اجراها الوزير السرع مع الرئيس بيل كَلْيَنتُونَ والوَّزِيرِ كريسَتُوفِر في ١٥ أيِار (مايُو) الجارِّي وَالتي أَعليَّ خَلاَلُها عن تقديم الإدارة سقت رحات تؤدي الى أصراج المسار من الطريق المسدود والتقريب بين الفجوات في الموقفين السوري والاسرائيلي خصوصاً في شأن مُبِدا المُسْاوَاة في التَرتيباَّت الأصلية. وكشَّفْت يومذاك أنَّ الوزير السوريَّ قبل ببعض المقترحات الأميركية ورفض بعضها الأضر كونها تعكس المولف الإسرائيلي وأنَّه قدم في المُقَابِلُ اقْتُراحَاتُ مَضَّادةً. وَلاحْنَاتُ مُصَّادِر مُطَلَّعَةُ انْ رَيَارةٌ رِئْيِسٌ هَيِئة الأركأن المشتَركة الآسرائيلي الجنرال امنون شاحاك العاصعة الاميركية الاسبوع الماضي ساهمت أيضناً في توصل الإطراف السورية والامديكة والاسرائيلية الى الانجاز على صعيد الترتيبات الامنية الذي اعلن عنه أمس. واستنع المسؤولون الاستركتيون عن الافصياح عن تقاصيل الاتفاق، لكن الاوسساط المطلعية أشبارت الى أن هذا الاتفياق يعني توصل الجبائبين السبوري

والْأسرائيلي الى حل لعقدة المُسأواة ربعا على أساس اعتماد المفهوم، النوعيَّ، بنل المُقْهِوْمُ وَالتَّمَاثِلُي، ولم يعرف أمس ما اذا كانت عَقَدة الإنسجاب الإسرائبلي الكامل من موتفعات الجولان قد حلت أو جرى التعاملي بشانها سواء على اساس العودة الَّي حدود ٤ حزيَّوان ١٩٦٧ أم عليَّ أساس العُّودة الَّي الحَّدود الدولية. ومعروف أن هدود ؟ حزيران ١٩٦٧ تشمل منطقتي طبريا والحمة. ووصف مسؤول اميركي كبير ان ما تم التوصل الَّيه هو اول اتفاق مباشر تمهيدي بين سورية واسرائيل منذ مؤتمر مدريد للسلام وبالتالي فهو بشكل مخطوة مهمة، لكنه رفض أن يعتبره انجازاً. خصوصاً أن الطريق لا تزال طويلة. وقال َّان كَبار الخبرَّاء العسكريين َّمن الْبِلِّين سيبِّداون في نَهَايَة الشَّهَر الْفَبْلِ

البحث في جودر المسائل المتعلقة بالترتيبات الامنية بعد الانفاق على مرجعية مواضيعيًّا وببادئها. وأوضَّح المسؤول الاميركي انه لا يستطيع ان يقول ان اتفاق امس سيؤدي الى ٱتْفَاقَ نَّهَائِي فَيَ شَالًا ٱلتَّرتيباتُ الامنيَّةُ، لَكنَه بِّفَتْحَ البابُ امام امتَالُبةُ تحقيق تقدم في المفاوضات وقال انه لا بعك الان جواباً عن السؤال حول

امكانية استئناف المفاوضات اللبنانية - الاسرانيلية وأن الادارة سنجري أتصالات مع الاطراف المعنية. ورفض المسؤول الامدركي ان يتحدث عن تفاصيل الاتفاق وقال اله لديكن اتفاقاً ﴿وقعه الجانبانِ ﴿

وفي عمان (والصياده) رحب وزير الخارجية الاردني السبيد عبدالكربم الكباريتي افس بالإعلان عن حدوث تقدم فلمسوس في المسار المسوري -الاسرائيلي. وقال له «الحياة، بعد نقائق من ابلاغه بالإعلان، انه ، رغم انتظام تحصّل بُغُد عَلَى تَفَاصِيلُ التَفَاهِم السورِي - الاسرائيلَي، إلا اننا كنّا وُما زُلنا على ثقة بان الاشقاء السوريين ملتزمون عملية السلام وحثمية السير قيما نحو سلام عادل وشامل في المنطقة يستند الى الشرعية الدولية وإحقاق الحقوق العربية على كل جبهات النزاع لي الشرق الأوسط. وأكد أن الأردن موقف دائماً وسيظل ألى جانب الاشقاء السوريين في سعيهم

الى استعادة حقوقهم كاملة غير منقوصة. واشار الى الْ سُورية كانت اكدت غير مرة انها «نصبت الى مدريد للتفاوضية بهدف تسوية عائلة وشاطة وليس للتفاوض من أجل التفاوض.

على أحدث نظم الرقابة الالكترونية

السيطرة على الصدود الشركية -

العراقية ومنع تسلل مقاتلي حزب

ويدا وقد أميركي يضّم مسؤولين في وزارة الضارجية، يراسه مارك

بأرسي مستشار مجلس الأمن القومي

الأمييركي لشوون الشيرق الأنني

محالثات في انقرة أول من أمس مع مسؤولين في وزارة الضارجية، تتناول

قضاياً عدةً أبرزها التحبيد لـ ،قوة المطرقة، المرابطة في قاعدة الحيرليك

التركيية الَّتِي ينتِّهي عملها أَخَر حزيران (يونيو) المقبل. وكانت معظم

الاحراب التركية اتفقت لدى التجديد

للقوة نهاية العام الماضي على أن

تكون فترة الستة شهور التى تنتهى

أَخُر حَرِيران، أَخْر تُمَدِيدٌ لَلْقُوةَ الْمُكَلِّفَةُ

حماية أكراد العراق من أي هجوم قد

تشنه بغداد وإفانت مصادر الخارجية التركية ان رونية الوفد الأميركي تتفق

ووجهة نظر انقسرة وفسحسواها ان أسباب نشر القوة الغربية ما زالت

قائمة وبالتالي ينبغى تمديد مهمتها.

ناهد منشته ان الحانبين اتفقا على

التعاون والتنسيق ملواجهة الإرهاب

وأعلن في بلخاريا أول من أمس فَى ضَّنَّامُ رَبِارَةً وزير الداخلية التركي

العمال الى الأراضي التركبة.

طالباني)

من محمد العباسي:

🗷 بدأ وفد أميركي مصادثات في انقرة تتناول التمنيد لـ مقوة المطرقة، الجوية الغربية الرابطة في تركيا لحسساية اكسراد العسراق، وعسرض واقتتراكات جديدة، تتعلق بامن الحنود العراقية - التركية مشيدا على اهمية عملية ،بروفايد كومفورت، لحفاية الاكراد العراقيين

وتدرس الاجب هيّزة الأمني<u>ة</u> والعسكرية التركية الاستعانة بنظام رقابة الكترونية لإحكام السيطرة على الحدود مع العراق ومنع تسلل عناصر من حزَّب ألَّعمال الكردستاني.

وكانت انقرة رفضت صيادرة اعلنها زعيم الحرب عبدالله أوجلان في سُهُل الْبِقَاعُ اللَّبِنَانِي أُولَ مِنْ أمُّس، لوقف النار مع تركيا في مقابل وقف العمليات العسكرية ضد حزب العسال والبحث عن حل سياسي القضية الكردية في هذا البلد، وشددتً انقــرة على رفض التــفــاوض مع والإرهابيينء

الماكيين والمعالية في الموسود

المحاول المنظم المن المنظم المنظم

المنظمين المام المام المستعلق التي المام الم المام ال

والمدادي والمستوهاعين

المناسب والمستوية

وللمعارض المواجعات المعارض المتعارض

فالمحار العباس المناط المعول

المعجم فياست للويه

تعابلا لمهل معارات النسا المقارسيا

الجاز لعله وساسوسوسوسي

والمحاطرة والمستنفسان تعيري توغيد الراءات وليدالناهوايي

المعارض المحاصين

ن سورية واسرائيل

هي على أن يعبد الجنداد الصكرة

حربران المولمد المقبل والمارالاني

فسنة بنغد انشأء هنولة روس بوقدهم

ية السيد فاروق السرع منا الثالث

واشتطل التمار راسونيش وأأيا

محمدوعة التعاشمات حول الترتيب

. العني احتراضا النورس السرع مع الياب. . العني احتراضا النورس

أبيار أمانوا الحاري والثي

معلمع أن بغول أن أيفاق أنسر وسيلة لعله مفلح العالد العالم الالما

الاسرانيلية وأن الادارد سنجوا

. عن فعاصمل الإنفاق وقال أنه لديد

مسرد أملها مذهبت الى مدويد للتقاويد

أن من اجّل المفاوض.

وقال أوجلان في حديث الى وكالة رويتر، أن محاولةً تركيا فرض حل عسكري لن تنجح. وأضاف: •الدولة التركية أعلنت حربأ شاطة علينا لذلك نشن حرباً شاملة عليهاء. نشن حربا للحاق الضرر بالاقتصاد التركي وكي يعرف على المستوى الدولي ان هناك حرباً في تركيا وان هذه ليست منطقة سياحية. وراد ان القوآت التركية مصرت كل الأمكانات الاقتصابية في كردستان. حرقت صتى الخيولُ والبيوت... حتى الأسماء الكربية لا يسمح بها في تركياء. ووصف عطية و التي نفذها الجيش التبركي بعد اجتياضه شمال العراق بانها فاشلة، مؤكداً أن وجود حرب العمال في هذه المنطقة وبات أقدوى وأقدمنا

العديد من المراكز الاستراتيجية، وحندر أوجلان زعيم الصرب الديموقراطئ الكريستاني مسعود بارزاني من الانضيام الى القوات

التركية في الحرب على حزب العمال البلغاري لوبوسير نانشف بانه لن قَالُلاً انهُ أَسَدِينَ فَضَي عَلَيهِم اذاً فعلوهاء وتابع ان أنقرة عرضت على يسسمح لحنزب العنمنال بممنارسية نشاطات معانية لتركيا من بلغاريا. الحرب النيموقراطي السيطرة على وفي لندن علمت «الحسيساة» ان وفـدأ نقاط أستراتيجية على طول الحدود رفيع المستوى يمثل الاتصاد الوطني التركية - العراقية لوقف العمليات الكرنستاني وصل امس الى انقرةً التي ينفينها حيربه عبير الحسود. لاجراء محانثات مع المسؤولين الاتراك واضَّافَ: ولا أظن أنَّ بارزاني سيقبل. في شسان العسلاقسات بين الطرفين منكسر أن انقسرة أعلنت أن هدف عملية ،فولاد، هو «تصفية قواعد»

ومُسائل الّامن الحدودي. ويضم الوفــد اعــضــاء المكتب أوجلان في شعمال العراق الضاضع السياسي للاتحاد عمر فتاح ومحمد السيطرة حسرب بارزاني والاتصاد الوطني الكربستاني (بزعامة جلال توفيق وعلي قادر وسنعتدي بيرة وعضو قيادة الاتحاد شير دل. وقالت الى تلك علم أن وفداً عسكرياً -أمنياً تركياً سيرور واشتطن للاطلاع المحادثات ستبدأ اليوم وتنتهى غدأ ويتوقع أن يلتَ في ألوَّفُ نَائبٌ وزير والاستعانة بها من اجل أحكام

صادر الاتصاد لـ والحساقه أن الخارجية التركي المكلف ملف العراق

الخارجية الأيرانية أمس انباء عن معارضة ايران لرفع الحظر الدولي المفسروض على العراق مند عروه الكويت. ومقلت وكالة والجمهورية الاسلامية للانباء، الإيرانية الرسمية عن مصدر في ورارة الخارجية انه لا صحة لما نسبته احدى وكالات الأنباء الاجنبية الى مسؤول . وأضاف المصدر ان اي مسدؤول ايراني

لم يدل بتصريحات في هذا الشان. الى ذلك كتبت صحيفة «ايران نيوز» شبه الرسمية امس ان الرّيارة الّتي قام بّها وقد ايراني ليفداد تشكل «فرصة نقبية» للعراق لتُطبيع علاقاته سع ايران واقامة سلام عادن منه. وفي مقال افتقاحي عن زيارة الوفد الذي راسه علي خرام المستسار السياسي لوزير

الخارجية على أكبر ولايتى دعت الصحيفة العراق الى «الإستَـمـاعُ الَّـى صوت العـقل الايراني وأتضاذ اجراءات ملصوسة، لحل

انتهاء الحرب بينهما (١٩٨٠ – ١٩٨٨). وأضافت الصحيفة القريبة من أوساط الضارجية الإيرانية: «على العراقيين انتهار هذه الفرصة للاقتراب من ايران والاعتراف بمصلحة البلدين المستركبة في السلام العادل، ودعت بعداد الى تسبوية ملف أسرى الحرب الذي ما زال يعتبر داحدى المُشكلات الرَّنْيسيةُ التي تؤثّر في الْعلاقات، العراقية - الأيرانية، والتي أعادة فتح الأماكن النينية الشيعية في العراق امام الروار الإيرانيين.

الى دفع عملية التطبيع بين البلدين. الي طهران امس .

والترمت السلطات العراقية الصيمت

حيال زيارة الوقد الايراني الذي وصل الاحد المأضي الى بغداد لاجراء مصادثات تهدف واعلنت الوكالة الإيرانية أن الوفد عاد وباعت كل محاولات التطبيع السابقة

تُؤكد بغداد أنها لم تعد تحتجز أي أيراني

مناورات ايرانية في مضيق هرمز ■ نيقوسيا - رويتر - أفادت وكالة الجمهورية الاسلامية للإنباء الايرانية الرسمية أن قوات صاروخية ايرائية بدأت الأثنين ألماضي مناورات في مضيق فرمر على مدخل الخليج. وأوضحت الوكالة ليل الثلثاء أن قوات من «الحرس الثوري» والجيش تشارك في المناورات التي تستمر جمسة أيام ويطلق عليها دفلق ٣٠. وبدأت ايران أول من أمس أيضاً مناورات قرب ميناء خرمشهر المطل على شط العرب الذي يمثل جزاً من وكّانت إيراز نّفت أول من أمس تورطها في اعمال قرصنة في مياه الخليج واعتبرت أن الولايات المتحدة نشرت تقارير عن الموضوع لاشاعة عدم استقرار في المرات المائية الحيوية. ونقلت الوكالة الايرانية عن القيادة العامة للقوات المسلحة الايرانية أن «الأمن مستتب للملاحة في الجزء

حضت بغدادعلى انتهاز فرصة ذهبية لتطبيع علاقاتهما

ايران تنفي معارضتها رفع الحظر على العراق

ونقلت الوحالة اليرانية عن العيادة العامة للنوات المستحد الهرائية التراثية التراثية المستحد المن المستحد المن الشمالي من الخليج ولا يوجد أي تهديد لأي سفينة تتحرك في المياه الاقليمية الايرانية.
وأضافت أن الولايات المتحدة تتعمد نشر اشاعات لاثارة جو من عدم الأمن في المنطقة الحساسة.
يذكر أن الولايات المتحدة حدرت هذا الشهر السفن من أن وأوارق سريعة ترفع العلم الايراني صادرت جوازات سفر ومستندات سفن او شحنات في مقابل فدية، وعمدت الى خطف سفن. مر وصف ك المراب الله انه في بعض الاحيان صعنت الى ظهر السفن مجموعات تزعم انها تنتمي الى «الحرس الثوري». وتشهم مصادر في شركات الشحن البحري ومسؤولون في الولايات المتحدة ايران منذ اكثر من شهرين باحتجاز سفن شمال الخليج مستخدمة الحظر الدولي على العراق ذريعة للصعود الى السفن وطلب اموال في مقابل

الإفراج عن الشحنات. وانهمت شركة شحن بنمية زوارق ايرانية مسلحة في وقت سابق من هذا الشهر بمصادرة مستندات طاقم

بكل اشكاله،. وصرح وزير الداخلية تُوفَعُ تَعْدَيْدُ الهَدِيُةُ بَيْنَ طَالِبَاتِي وَبَارِرَافِي

■ لندن - • الحياة - أعربت مصادر كردية عراقية عن تفاؤلها بتجديد الهدنة بين حزبي السيدين مسعود بارزاني (الحزب الديموقراطي الكردستاني) وجلال طالباني (الاتحاد الوطني الكردستاني) في شمال العراق. وتنتهي الهنئة التي مدت سابقا، آخر الشهر الجاري. وتكذ خاطق باسم الاتحاد له بالقاء آخر الشهر الجاري.

لهدنة، مشدداً على أضرورة تحولها إلى سلام دائم يستند إلى اتفاق سياسي بين الطرفين واحياء دوز الحكومة الكرتية وبركان اتأنيم كربستان العراق. وواصلت أحراب كردية وساطة بين حربي طالباني وبارزاني اللنين بتقاسمان الحقائب الوزارية في الحكومة ومقاعد البرلمان، من أجل عقد جاسة البرلمان لتمديد ولايته التي تنتهي في ٤ حزيران (يونيو) المقبل. ورجحت مصائر مطلعة عقد الجاسة في منطقة محايدة خارج مناطق نفوذ

الزعيمين الكرديين ولاعتبارات أمنية. مُعُروفُ أَنْ أربيل الضَّاضعة لسيطرة الاتصاد هي مقر البرلمان، وتصولت الخلافات بين الحزبين الرئيسيين إلى اقتتال بين قواتهما استمر متقطعا منذ نهاية لمناطق واسعة في شمال العراق. يتبانل الطرفان أخيراً اتهامات بخرق الهدنة، فيما فشلت وساطات عدة في ترتيب

اللجنة الوزارية العراقية الجزائرية تجتمع في بغداد السبت

في السفارة الجرّائرية في بغداد بوّ زاهر عبيدالوهاب لوكيالة فيرانس برس، امس ان اجتماعات عراقية – . جزائرية على مستوى وزاري ستبدا في بعُداد الاسبوع المقبِّلُ لَلبَّحتُ في تطُّوير العلاقاتُ بِينَ البِلْدَينِ.

واوضح ان اللَّجِنَّةَ الْمُسْتَسِركِــة الجرائرية - العراقية ستعقد دورتها السابعة اعتباراً من السبت المقبل ولمدة شلائة ايام برئاسة وزير النقل الجرزائري سحمد عررقي عسلي ونظيره العراقي احمد مرتضى احمد للبسحث في علاقات التعاون في المجالات الإقتصادية والإعلامية والتقافية والصحية.

وقال أن الجزائر ستزود العراق مطلع حسريران (يونيسو) المقسبل حاصدات وجبرارات زراعيية ضنعن صفقة ابرمت بين البلدين اخيرا وتابع ان ستين حاصدة ستصل الى بغسداد بداية الشبهر المقبيل ثم ٢٥ حاصدة اخرى واشار الى ان لجنة العقوبات التابعة لمجلس الامن وافقت على الصنفيقة التي تشمل ايضيا جرارات جرائرية ستسلم الى العراق في وقت لاحق. ولم يوضح قبيسة

الحاصدات والجرارات. ينكر أن العراق الذي يشهد حملة وطنية لحصاد محصولي القمح والشعير يعاني نقصاً في الحاصدات بتبجة الحظر الدولي المفروض عليه 'منذ عُـــرت قـــواتة الكويت في اب (اغسطس) ۱۹۹۰.

ولايشمل الحظر استيراد المواد الغَـدَائيـة أو الأنوية بينمـا تحـتـاج السلع الإخسري آلي أنن خساص من لجنة العقوبات. ودفع هذا النقص

المزارعين العراقيين الى العودة للي اسلوب الحصاد اليدوي. ومعروف ان وزارة الزراعية تشرف مباشرة على الحصاد وتلزم المزارعين بيع انتاجهم من هذين المحصولين الى الدولة فقط بهدف تأمين الغذاء للمواطئين وكتبت الصحف العراقية امس ان

وصبول المساصيدات والمسرارات الجزائرية يأتي تنفيذا لعقد ابرم بين شركة التجهيزات الزراعية العراقية والمؤسسة الوطنية لانتاج الآلات

المرض وبرس غبارات الاعصباب الثي بشبيه في وجود رابط بينها وبين

المرض. وقال الطبيب ستيقن جوريف الذي يدير مجموعة البحث في المرض

تعتبر الاولى من نوعها مع العراق.

٥ ملايين دولار من البنتاغون لكشف لغز أعراض حرب الخليج

■ واشنطن- اف ب- اعلنت ورارة الدفاع الاصيركية (البنتاغون) تضصيص خمسة سلايين دولار مترض واعتراض هبرب الخليجة الذي أمساب الإفاً من الجنود الاسبركيين النين شاركوا في حرب تحرير الكويت من الاحتلال العراقي. وستقدم ثلك البالغ الى جامعات

في البِّنْتَاغُونَ أُولَ مِنْ أَمِسَ انْ براسة طبية شملت عشرة ألاف من المحاربين القَّدَّامي ستنشر في الصيف، وكرر الله لا يوجد حدتى الآن اي دليل على أن نَلَكُ ٱلْمُرضَ نَاجِمَ عَنْ عَنَاصِر كَيْمَاوِيةً ﴿ ويسبب المرضُ ارهاقاً وغشياناً ومشكلات عضلية. ومستشفيات ومراكر البحوث الطبية لاجسراء براسيات عن طرق انتسقيال



بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وآسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين، صباح كل يوم.



كنكل يبحث توسيع

الأطلسي مع كريستوفر

□ يون من استشدر الديك:

كالوس شينتل الذي تجافن بغون هسيام

أمس في زياره الى الولايات المسعدد تستعرق بومين سيمتك خلالها يع بظلباد الاستبارش وأزن تنويستشوقير العسلافسات التعاليسة على مسخستناني

المستوبات وتخلك موضعوج توسيغ

حلف الأطلسي بانجساد شسري اورويا

، والدور الذي يعكن لروسيا أن تلفيه

حَسَى يَحَادُ دَاتُ أَمَنَهِ أَرَاتَ فَعَهُ، وَمَعَلُومِ

ال روسيينا ترفض بشيدة متنباه لأن

توسيع الحلف ولم تنفع الانفسالان

المستلفة التي جبرت سعها، وأشرها

<u>اللعباء الدي تع مين الرنيس الروسي</u>

يوريس يلسس والرئيس الأميركي ببأ

كليننون. في تلدين موقفها مزهزه

المسببالة الشي تعسنسيسوها مغطرة

وَقَالَ المصدر المطلع أن الأطلس

يعالج هذا الموضوع بروبة كاملة, وهو

غَيرِ مُتَسَرَعٍ. عَلَى رَغُمُ الْأَمْعِيثُ ٱلْخَبْبِرِهُ

التي يوليها لضم دول أورونا الشرقية

اللهُ وَلَذَلُكُ قَالَ مُوضَوعُ التّوسيعُ لَنَّ

يطرح فبل فنصل المضريف من العاء

عَ قَتِلِي وِ10 جِريحًا فِي انفجار

سارة مفخخة في ليما

في بيرو أن سيارة سفضضة الفجرت

أنسأم فندق فسأخسر في ضساحيسة

ميرافلوريس في الحاصصة ليما فحر

امس الاربعاء ما اسعر عن قتل أربعة

السخياص واصبابة منا لا يقل عن ١٥

اضرين بجروح وانفجرت السسارة

المفضضة أسام فندق ماريا أنغولا لتناء

وابلغ البارتو الدريد رئيس بلينة

مسيسرافلوريس «رويتسر، أن أربعسة

اشخاص من بينهم حارسان امنيان

وسوئلف عي النادي قطوا على الفور

فى موقع الانفجار فيما توفي شخص

الأقل نظلوا الى المستنسقيات المحلسة

معظمهم مصاب بجروح طغيفة.

بثوار منظمة الدرب للضيء،

وقال اندريد أن ١٥ شخصناً على

وذكر اندريد ان الشرطة تشتيبه

رابع نونغله الى المستشعى.

وجود نحو ٣٠ شخصاً في نادي فعان

🖪 ليما - رويتر - أفايت مصاب

≥ درب منصب مطلع في وزارة الشارجية الالمانية أراوزير الغارجيل

الوزراء البريطاني الأسبق هارولد

ولسون امس الاربعاء عن ٧٩ عاما.

ويوصف بانه انجح رئيس للوزراء في

بريطانيا في فتشرة ما بعد الصرب

كان ولسون رَعيما لحرْب العمال

البريطاني بين ١٩٦٣ و١٩٧٦ تولى

رئاســة الوزراء طوال ثمــاني سنوات

تقريبا أذ فان خلال هذه القندة في

أربع من خمس انتخابات عامة وكان

أضر زعيم للحزب يقود حربه الى

وكان ولسون مريضاً منذ بعض

الوقت لكنه توفي بسلام اثناء نومة

في مستشفى سان توماس وسط لندن.

ومُنذ العسام ١٩٨٠ تعسرض ولسن

لأزمات صحية فاجريت له جراحة في

البطن لاستثميال ورم سرطاني وفي

العسسال والمصافطين على الفور الي

تأبين ولسون. وقسال رئيس الوزراء

جون ميجور في بيان: دعلى سدى

اربعة عقود كان هارولد ولسون في

للب الحياة البريطانية العامة. ومنذّ

تعبينه وزيراً وكان عمره (٣١ عاما)

خدم ولسون بلاده وحتربه بكل ولاء

وقــال لورد هيلي، الذي عــمل مع

واسون وكان نائبا لزعيم حرب

المحافظين في الشمانينات، أنه تميز

بمهارة غير عادية في قيادة بريطانيا

خُلْالُ ازمَتْين رئيسيَّتين هما خَفَضَ الجنيه الاسترليني والأزمة النقطية

كان ولسون سياسيا تكتيكيا

محنكا لم يضاهة في براعته اي رئيس

أخس للوزراء بمن فيسهم الزعسيسة

السابقة لحزب المحافظين مارغريت

ثاتشىر التى ظلت رئيسة للحكومة

خلفه في زعامة حرب العمال ورئاسةً

الحكومة، بقوله: •كان أنجح رعيم على

ثعام ايضا جيعس كالإهان، الذى

فى منتصف السبعينات

طوال ١٤ عآما تقريباً،

وبادر الساسة البريطانيون من

النصر في أنتخابات برلمانية

وقت لاحق فقد ذاكرته.

وصف بأنه أنجح رئيس للوزراء في بلاده في فترة ما بعد الحرب

وفاة هارولد ولسون الزعيم السابق

لحزبالعمال البريطاني

أجوآء

كارلو

آلمذ

الو. الله

عدا

سقوط جريحين في ساحة البيت الأبيض نتيجة اطلاق نار اثر محاولة تسلل رويتر، ١ ف ب - آعلن جهاز الأمن

> بيل كلينتون. وقبال الناطق باسم جبهبان الأمن لرثاسي ديف ادامسر ووكسيل وزارة الخُزانة وينالد نويل الذي يشرف على الجهاز، ان الرئيس كلينتون وأسرته كانا داخل البيت الأبيض وقت الحابث لكن لم يتعرضا لأي خطر.

الرئاسي الأميركي ان رجاله اشتبكواً

مع مسلح تسلق سور البيت البيض

في ساعة متاخرة من ليل أول من أمس

الثَّلثاء. واصيب المسلح وأحد ضباط

الأمن بجسروح أثر تباثل اطلاق النار

في سأجة البيت الابيض على مسافة

٣٠ متراً تقريباً من مقر اقامة الرئيس

وتقل المصابانُ الى مستشفى جامعة جورج واشتطن. وقال ادامر ان الاثنين في حَسال مسسنسقسرة وان اصاباتهماً طفيفة.

وقَالَ ادامرُ: دفي حوالي الساعة ١,٤٥ مساء (٢,٤٥ بتوقيت غرينتش) قفر رجل يدعى ليلاند وليام موديسكي من قوق السور في الجانب الجنوبي الشرقى من البيت الأبيض فانطلقت لجهزة ألانذار وتقدم الرجل الى الجزء الخلفي من البيت الأبيض.

ونكر ادامر ان الضبايط في الأمن الرئاسي سكوت غنامباتيستنا أمر المتسللُ البالغ من العمر ٣٧ عناصاً بالتوقف وعندما لم يمتثل أشتبك معه وطرحه أرضاً. وأضاف انه خلال

يحمل مستنسأ قصباح «سبلاح، وفي هنه اللحظة اطلق ضبايط اخبر النار فاصاب المشتبه به، واشار ادامر الي ان الرصاصة اصابت المتسلل في الجسرء الاعلى من نراعسه الايسسر وضرجت منه لتصبيب الضبائط في نَّ راعهً، ونكر انه لم تعرُّف بعد ُ بوافعً وفي اطار الجدل حـول التـدابيـر

ماريون باري ان قرار كلينتون اغلاق الطريق امام البيت الأبيض سيكلف البلدية ٧٥٠ الفُ دولار مَن عسائدات وقوف السيارات واشتكى باري في رسالة الى كلينتون من أحرار البيت الأبيض باغلاق جيزء من طريق بنسلفانيا

والشبارعين ١٥ و١٧ أمنام السيبارات دون استشارة مسوولي للبينة او اعطاء سائقي السيارات مهلة. وطالب بأري الحكومة الفينيرالية بتحمل تكاليف الاجراءات الأمنية

المشيدة. ودافع مسؤولو البيت الأبيض عن سرعة تنفيذ القرار قائلين انه تعين عليهم التحرك سريعاً لمنع أي متطرف

سيتي الذي استهدف أعتداء بسيارة مفخخة في ١٩ نيسان (ابريل) الناضي. واستخدمت نحو ٤٥ كيلوغراماً مَن المواد المتفجرة قسمت الى ٣٢٠ عبوة صغيرة لتحويل المبنى المؤلف من تسع طبقات واكثر من ١٢ مكتباً فعرالياً الى كتلة من الحجارة. واستمرت عملية تفجير المبنى نصو

ولقي ١٦٧ شخصاً مصرعهم في الأمنية الاذبرة في محيط البيت الأبيض، قــال رئيس بلدية واشنطن الاعتداءُ وكانت السلطات تعتقد انّ جثتي امرآتين ما زالتا بين الانقاض. غير أنها ترجح الأن وجود جثة ثالثة لرجل مسن. وتجمع عدد من سكان المدينة وعيونهم دامعة لمشاهدة ععلمة تفجير البنى التي نقلتها جميع شبكات التلفريون الأميركية مباشرة. ُ ولْقُت سحابة كبيرة من الغبار

مبنى «الفرد موراي، الذي تم بناؤه قبل ١٨ عاماً. وكان منفذو الأعتداء استخدموا طنين من المتفجرات لتفجيره. ووجهت حتى الآن النهمة رسمياً الى شخصين اقط هما تيموني مساكسفي وتديري سيكولز بالضلوع ف هذا الاعتداء. وتم الأفراج أمس بكفالة عن جيمس نيكولز شقيق تيري نيكولز

المبنى في المكان ذاته الذي قـــد

يخصص لتشييد نصب تكريفاً لنكرى ضحاما الإعتداء.

المتهم بحيازة المتفجرات. ومن عبر المتوقع ان يصاد بناء من انتهارُ القرصة للهجوم على المقر

الى ذلك، (اوكسلاهومسا) هدمت

السلطات في أوكلاهوما أول من أمس وسط أنباء عن عزم الحكومة الفرنسية على زيادة الضرائب

منتقدو جوبيه يتساءلون: کیف سیمول مشاریع حکومته؟

🗖 باريس – من ارليت خوري: يصورة موقتة إذا اقتضى الأمر. وعلى ■ من أمرز الانتقادات التي وجهت

الى البرنامج السياسي العيام الذي مثل رئيس الحكومة القرنسي الأن حوييه على أساسه أمام البرلمان، وحاز الثقة بغالبية ٤١٧ صوتاً مقابل ٩٥ صوتاً معارضًاً، انه استعرض سلسلة المشاريع التي ستتولى الدولة تتفيذها من دون ان يتطرق الى كيفية تمويلها. فخلى مدى ساعتين متواصلتين تعهد جوبيه بتحريك سوق العمل وتشبجيع المؤسسات على توظيف المتخرجين الجيد والعاطلين المزمنين عن العمل، كما تعهد سناء عشرة الأف وحدة سكنية لوضعتها في ستناول المعدومين وأعلن عن قروض بلا فائدة سيبجري وضعها في متناول نوي المداحيل المتعنية الراغبين في استلاك

وأعلن جوبيه في برنام جه عن «اصلاحات» لتعزيز الشَّدمات في مجال الصحة العامة وخنمات الإم وعن تقديمات شهرية تلتزم بها الدولة تَمكن الأمهات الراغبات في ترك اعمالهن والتفرغ لتربية أطفالهن شرط ألا يقل عندهم عن طفلين الي جانب تاكيده على ضرورة حفض العَجْز في المُوارَنة الفَرنسيّة المتوقع أن يبلغ ٣٧٥ أ

بليون فرنك فرنسي. لكن جسوبيسة لم يأت على نكسر الأسلوب الذي يعتزم اعتماده لتمويل هنه النفقات الجبيدة الملقاة على عاتق الدولة، مكتفياً بالتلميح الى لحتمال

رغم ان جوبيه أشار في تصريح ادلى به مساء أمس عقب حلّسة الثقة، الى انه سيعمل لاحقاً على تفصيل كيفية تمويل كل من الخطط التي اقترحها، فقد بقى التساؤل قائماً حول امكان التوفيق بين الصاريف المترتبة على تنفيذ هذه الخطط وخفض العجر في الموارنة. وتردد في باريس إن فسريق جوبيه الحكومي يعمل منذ الأن على الاعداد لرفع الضرائب الباشرة لتؤمن

٤٠ بليبون فيرنك لا تكفى لتخطيه النَّفِقَاتِ الْمُتُوقِعةِ. في الوقت نفسه فإن الاجبراءات التى أعلن عنها لتشديد الرقابة على الإنفَّاق العام، عاجنْهُ عَن أن تَفَى

تراوحت ردود الفسيعل على خطاب فمصدر الارتياح تمثل باصراره

آما مصبر الارتياب فمرده الى

وانطلاقها من هذه المعطيسات

جوبيه بين الارتياح والارتياب المتكرر على انشاء فرص عمل جديدة، الى حد انه استخدم تعبير دالعمل، اكتسر من ٦٦ مسرة في أطار خطابه المكون من ٣٤ صنفحة، والاستعداد

بالاحتساجات الطلوبة، كما أنّ مسعوبات عدة تعترض عمليات التخصيص التي تعتزم الحكومة تنفينها لجمع مبلغ يقدر بحوالى ٥٥

للذي أبداه لرقع الحد الأدنى للأجور. التفاوت القائم بين حسن نوايا رئيس

فلاشربوش

حماية أطول لمحرك سيارتك

"يمكنك دائمًا الإعتماد على جودة بوش"

BOSCH

بوش

Diesel Electric Co.

ابراهيم الجفافية واخوانه

عبدة ، والمحال ١٠٠١ ما المحال على على المحال المحا



في البلاد.

البطالة؛ ولكن الجنل الحقيقي يتناول كيفية مكافحتها بالفعلء اما زعيم الجبهة الوطنعة

الوزراء الجديد والواقع المالي القائم

ومن أبرز ردود الفعل التي أعقبت

جلسة الثقة، تعليق النائب باتريك

بالكاني من حــزب التـــجــمع من أجل

الجمه ورية (النيغولي) الذي ينتمي اليه جوبيه، الذي جناء فيه دهناك

الفرنسية (اليمين المتطرف) جان ماري لوبن فرای ان جوبیه «تعادی فی خطابه باعتماد لغة مزبوجة واتقن صياغة المواقف الغامضة.

وفي أوسناط النيسيار القرنسي، وصف الناطق باسم الحزب الاستراكي اب جوبيه بأنه وتكنوقراطي ومضجر وخال من أي اتَفَعَالُهُ، وَالْمُلَفَّتَ فِي أَطَارُهُ هُو القَّدِرَةُ التي أبداها رئيس الحكومة لإعداد برامج انفاق قبل تامين عائدات الخَرِينة الملائمية. اسا الإمين العيام المحزب الاستراكي هنري ايمانويللي فقال: «أن الفشل والنجاح أصبح من مسؤوليتكم الكامئة، موجهاً كلامة الى

اليمين الفرنسي عموماً، ومضيفاً وفقد اصبحتم عملياً مسيطرين على السلطات كافة،.

دون جمهورية كرواتيا.

س جميل روفائيل:

على رفع شامل ودائم للعقوبات.

إلى ذلك، اعتبر الرئيس الأمبركي بيل كلينتــون أول من أمس أن الأمم

مجموعة الإنصال النولية رؤبرث فسريزر في اقناع الرئيس الصسربي سلوبودان ميلوشيغيتش بالاعتراف بالبوسنة - الهرسك بحنونشا الدولية في مقابل تعليق ما تبقى من العقوبات الدولية على جمهوريتي الصرب

فشل المسئل الأسياركي في

المثل الروسي في مجشوعة الاتصال الكسندر رُوتون يُجراء سحادثات في هذا الشبان فيعا أعلن رئيس الوزراء الغبرنسي الأن جبوبيت أن اعتشراف بلغراد بألبوسنة هو شرط لبقاء الجنود الفسرنسسيين في مناطق يوغوسلافيا السابقة. لكن الحكومة ألبوسنية أببت قلقها حول لحتعال تردي العلاقات الكروانية معها إذا اقتصر الإعتراف على البوسنة من

للتحدة وارتكنت خطاء مرفضها مؤخرا الأمر بشن ضربات جوية على صرب البوسنة، خلافاً لرأي ضباط قوة الحماية الدولية التابعة للادم

في غُضُونَ بَلِكُ، وَصِيلَ إِلَى بِلَغُراد

أسئلة الصحافيين في حديقة البيت الإسفر واعتقبت بعد الإحداث الد وقُعْت خَلَالَ الْأَيَامَ الْقَلْبِلَةُ الْمُاضِيةَ انْهُ سيتم بلا أدنى شك اللجوء إلى القوة الحوية التابعة لحلف الأطلسي، وأوضح الرئيس الاسيسركي أنه

وقال الرئيس الأسيركي ردأ على

الاطلاق لحرّب العمال وفارّ في أربع

من حُمَّس انتخابات عامة على رغم

انه في كل مرة تولى رئاسة الحكومة

وتبقى التقييمات لولسون كزعيم

ياسى متنوعة. فكثيرون يعتبرون

انه كان منبراً جيدا وتاجحا جدا في

عقد الصغفات السياسية لكنه لم يكن

رجل دولة كبيراً. وقال روي جنكينر،

العمالي الصابق الذي خدم وزيرا في

عهد وأسون وانشق عن الحرب في

التصانبنات: «اعتقد أنّ التاريخ لنَّ

يتنكره باعتباره أحد اعظم رؤساء

في فترة صعوبات اقتصادية..

«أيد بحمرة اللحوء إلى الصربات الجوية التي طلبها ضباط في قوة الحسابة ألدولية. وأضاف الذلك وجئت جداً (...) كون الأمم المتحدة حالت دون نلك، وأضاف وأعتقد أن الأمم المشحدة ارتكبت خطا عندما لم تآسر باللجوء إلى الضربات الجبوية عن قَبل حلفَ الأطلسي في الوقت الذّي كان العسكريون (الشابعـون للأمم

من جهته، بعث رعيم الانقصاليين

قَصَعْاً عَنْيِفاً لللحياء السكنية في المتحدة) بطلبون نلك. ساراييفو مستخدمين انواع المدفعية والببابات حيث سقط سا لا يقل عن وكان كلينشون يشبير إلى قيام تسعة مننين بين قتيل وجريح وقد صرب البوسنة خلال الأيام الماضية أعلنت حالة التأمي في للدينة وطلب بخُرِقَ قُوارات محلس الأمن مراراً . خاصة بعد قصف سارابيفو من جميع المدنيين النزام الملاجئ. بالمدفعية. وتكرت الإذاعية البوسنيية أن

الصبيرب في البيوسنة رادوفسان للقوات الدولية عند محطة القطارات كاراجيتش رسالة إلى مجلس الأمن الجنيدة في سيار ابيغو 4. ونقلت الاذاعة عن الناطق الدولي الدولي أعرب فيها عن استعداده لقبول الخطة السلمية التي اقترحتها غيرى كاوارد ان قيادة القوات النولية في البوسنة اتصلت بالقائد العسكري مجموعة الاتصال قاعدة لمواصلة العملية السلمية في وقت وافق فيه المسربي الجنرال راتكو سلاديتش وطلبت منه أن تتحد فظ قواته إلى برلمان صرب البوسنة المعلن من جانب وأحد على قيام اتحاد بين كل من اقصى حد عن قصف سارابيفو، كُما

ولسون مع فرقة البيتلز في أذار (مارس) ١٩٦٤ خلال حفل خيري. وكان غي حينه زعيماً للمعارضة. (أ ف ب)

الوزراء، بل سيتنكره عضوا جيدا في

الغثة الثانية ممن تركوا اثرهم في

لنجاحه في قيادة حزبه الى النصر

بعند ١٣ سنَّة في المعارضية وإدارته

الحكم ضحمن التحلاف مع الحجرب

الليبيرالي وقدرته على السيطرة على

النقابات ألعمالية والجناح اليساري

المنظرف في الحرّب، واشاد سياسيون

كشيرون بدوره في الحنفاظ على

الوحدة الصعبة لحربه وهي الوحدة

التي ضعفت بعده في عهد كالاشان ثم

كلينتون ينتقد الأمم المتحدة ومبعوثه يفشل في الحصول على اعتراف بلغراد بالبوسنة

تجدد الاشتباكات العنيفة وسقوط قنابل فوسفورية في ساراييفو

وتزامنت هذه التطورات مع تجدد

الاشتباكات العنيفة في منطقة

العاصمة ساراييفو وجبهات بوسنية

أخبرى وحلقت طائرات حلف شيمال

الاطلسي فوق منطقة سمارابيفو

المحظورة على الأسلحة اللقبلة فيما

أعلنت محساس الأمم المتحسدة أن

الصرب استخدموا قنابل فوسفورية

وافأد بيان للجيش البوسني صدر

امس أن الصرب وبداوا منذ صباح

اليوم إصباح أمس الأربعاء) الباكر

وقنيفة مدفعية صربية أصابت موقعا

في البوسنة وكرواتيا.

وحظى ولسبون بسمعة كبيرة

السياسة البريطانيةء

مع معثلي الجيش البوسدي عن أجل تحقيق ألاستقرار في ساراييفو». وأضاف كاوارد ءان الصيرب استولوا صباح اليوم (صباح أمس الأربعاء) على ثلاثة مدافع هاون عبار ١٢٠ ملم و٧٢ ملم من مستودع للأسلحة تشرف علب القوات الدولية قرب سارايينفو لكن الجنرال راتكو مبلاديتش وعبد باعادتها إثر الاتصال معدء.

انهارت في عهد مايكل فوت.

وقبال زعيم سبابق أخبر لحبرب

العمال هو نيل كينوك آن «انتصارات

الحزب في عهده جلبت له الاحدرام

بليس، الذي كأن صارالٌ لم يبلغ السنّ

القانونية ليصوت لولسون في أخر

انتخابات خاضها في ١٩٦٤، فقَّال ان

وفياته «تنهى فينبردّ من الخيدسات

الاستثنائية لهذا البلد ولحزب العمال.

لقَّد كان انسانًا دافتًا وبعيداً جداً عن

اسا الزعيم الصالي للحرب توني

والمحبة من جانب أعضاء الحزب

إلى وقدوع استباكات في جسل تريسكافكيت (إلى الجنوب من سَّاراييفُو) فيعنا شُن المُعَتَّدونَ هجومات بمسائدة قصف المدفعسة الصنربيية على المواقع الحكوميية في ضمواحي صعينتي فتبليكاك لأدوسا وبوسانسكاكسروبا في مقاطعة بيخسانش واطلق المسرب نيسران اسلحتهم الرشساشية على مدينة

غوراجداء من جانبها، ادعت وتعالة «سيرنا» الذي مُعَدِّدًا بلدة بالي «أن المسلمين شنوا هجوصات على المؤاتع الصربية حول ساراييفو وحبهات توبوي إني الشيمال) ومرتفعيات فالأشيائش (فيَّ الوسط) والمصر العسربي (في الشمال

الشرقى}ه. ونكرت الوكسالة وأن نواب برلمان الجمهورية الصربية (البوسنة) أيدوا قراراً للشروع باقامة وحدة شاملة مع

تمهيداً لحادثات تبدأ اليوم في غروزني بحضور منظمة الامن الأوروبي

هجوم روسي واسع على مواقع المقاومة الشيشانية

قضناء شباتوي الذي ببعيد ٥٠ كيلوم تبرأ الى

الجنوب من غُروزنيَّ، وأضافت أن المُدفعُ بِيَّةُ

والطيران قصفت المواقع المصيطة بشاتوي لمدة

أربع سساعسات مستسواصلة وحسركت ارتبالا من

المرعات ولكنها تراجعت بعدما فقدت زهاء ١٠٠

قنيل. ولكن القيادة العسكرية الروسية قالت انها

فَـقَّـدُتُ ٣ قَـتَلَى و١٤ جَـرَبِحَـا ۚ وَأَنْ خَـسَـانْر الشبيشانيين بلغت ١٠٩ قتلى و٣ مدرعات وان

ونكر وزير الاعلام الشيشاني سولودي اوروغوف أن القوات الروسية قد تصاول

السيطرة على باتوت وفيدفيو وشاتوي وهي

وبدأ الهجوم الواسع الجديد قبل ٢٤ ساعة

من انْعقاد مفاوضات في غروزني تحت رعاية

منظمية الامن والتعاون الاوروبي لحل الارسة

سلسياً. ويرى عدد من المراقبين أن تصبعين

العمليات يهدف الى تحقيق مكاسب على الأرض

لتعريز سُواقع المُفَاوضُ الروسي، فصَّما يَريَ

مراكز اساسية للمقاومة في سفوح الجيال.

محطة اذاعة متنقلة بمرت.

أجرت القوات الدولية اتصالاً مماثلاً لَّكِنَ وَهَاكُ مِنَائِيوِغِ، النصرِبِيةِ نَقْلَتِ عزارنيس حدومة درابسا الصبربية المعلنة من جنابب واحتد بوريستلاق ميخليفش ءان حجومة حرابينا للونشذذ موقفا بهائيا هول التوجد بأن هرابينا والحسهورية الصايحة يسميا تجايز الخصوص،

وجنهات نظر صنرب شرابينا مهنذا على صبعيد أخار، فتشت المصابئات تي أجبراها المصبل الإصبيبوكي في مجموعة الأنصال الدولينة رويرة فريزر في بلعراد على مدى تمامية أمام في صحاولة لاهاع الرئيس الصبربي 🖢 سلوبودان ميلو ستعينش للاعتراف بحدود جمهورية التوسية الهوسف ودخرت وكنالة الناسوغ الاستناداك يعود إلى عدد مواسية فريان على رفع شاطل ودائم للعقوبات المفرة ضبة على جمهوريني الصدرب والجعل الإسود الذي اقتصر عرضه على تعليق غالبية صا تصفى من الحصومات لمده ٢٠٠٠ يوم

ينم بعد بلك البحث سبها منجدداً في

ضوء التزام بلغراد باعدواف بسيادة

مخللون الشرون ان الهجوء ربما كان محاولة لاحباط المفاوضات فبل بدايتها

الى وُقْفَ النَّارِ النَّبَدَاءُ مِنْ مِعْسَصِِّهِ لَوْلُ الْثَلْسَاءُ

الأربعاء تمهيدا للمفاوضات العي تجري صماح

اليوم في العاصمة السيشانية عروزتي وخسلافاً لشوقعات مسابقة لن يتسارك في

العدل الذي شاد سرسق المعاوضين في متحاولات

أوإذا لم يعطل الهنجنوم الروسي مستساعي

منظمة الأمن والشعاون الأقروسي فان مفاوضات

اليود سنتون بالعة الاشمية لأنها تندللمره

الأولى تحت رعاية دولية وبشارك فيها معثلون

عن الفيادات السياسية وليس العسكرية، أنَّ

سينفود الجنائب الروسي ثائب رئيس الوزراء

ورئيس هيئات الإدارة العبدي اليذفي الشبشان

المفاوضات الرئيس السيساسي جوهر دودايف وسيدنك فيها عثمان ابمايف المدعى العام ووزير

وكانت منظمة الأمر والتعاور الأوروبي دعت

حدود البوسية الهرسك وأضسافت الوشسالة أن المسشل الروسي في سجيميوعيه الانصياق الكسندر روتوف وصنل أنسن الإيعياء إلى بلغرات اللسجيدت حيول خطوان جديده بأنجاه الحل السلمي للصراع التي مناطق يوغوسا في السامعة،

ديميريلفىبكين للبحث في العلاقات الثنائية

■ بكين - أ ب - بحث الرئيس التـــركي سليمان بيميريل مع نظيره الصيني جيانغ ريمين في بكين امس الإربعاء في تومسيع العلاقات

في بكين باللغمة الانكليسزية ان تركيبا والصين

الصيني (البرلمان) كياو شي. وقال جيانغ اثر اجتماعه مع سميريل ان تركيبا والصين ستريدان الاتصالات والتعاون الاقتصادي بينهما لان نلك من مصلحة الطرفين ومفيد للسلام والاستقرار في المنطقة والعالم، ينكر ان المعطيات الصينية اشارت الى ان ححم التَّابل التَّجاري بين البلدين بلغ ٦٦٥ مليون دولار في ١٩٩٣ وانخفض الى ٦٤٨ مليون دولار في العام الماضي. واقام البلدان مشروعاً

منظمةعلمانية تركية تطالب بسحب قانون بشأن الصلاة

■ أنقرة - رويتر - طالبت منظمة علمانية تركيه أول من أمس الثلثاء البرلمان بالغياء مشروع فأنون يعنج الموظفين وقنتأ لإداء صلاة الجمعة. وقال الامن العام لجمعية اتاتورك للفلسفة غولتبيغن سويلز أوغلو وشي منظمة مكرسة للحقاظ على المبادئ العلدائية لمصطفى كمال اتاتورك مؤسس تركيا الحديثة منطالب بأن يلغي البرلمانيون من دون ابطاء هذا الاقبتراح. هذا أستعراض سياسي. واضاف أن المشروع «ضد الطبيعة العلمانية

للنولة وضد الدستور الَّذي يحدى هذه الطبيعة،. وادى مشروع القانون الى توتر العلاقات بين رئيسة الوزراء تائسو تشيلر وشبركائها في الأنتلاف الستوقراطي الاجتماعي.

لتحارية والثقافية بين البلدين. ونكرت صحيفة والصين اليومية، الصادرة

وقَعَنَا أُولَ مِنَ أُمِسَ أَتَعَاقًا لِلْتَجَائِلُ الْثُـقَافَى واتفقتا على تطوير التجارة والالغاء التبادل للضريبة على البضائع المستوردة بين البلدين. ويراس تيميريل وفداً تركياً يضم 12۸ عضوا بينهم رجال اعمال. وكان وصل الى الصين اول من امس في زيارة تستعرق خمسة ايام وكان متوقعاً أن يجري بيميريل محادثات أخرى مع رئيس الوزراء لي بنغ ورئيس سجلس الشعب

مشتركاً لبناء مصنع في بكين أينتاج العلكة.

يمكن أن تجرى الأبعد تسليم السلاح.

🛘 موسكو - من جلال الماشطة:

■ بدأت القوات الروسية امس الأربعاء

هجوماً واسع النطاق في جمهورية الشيشان

وتمهيداً، لمفاوضات من المقرر أن تبدأ صياح

اليوم الحميس في غرورني برعاية منظمة الأس

والتعاون الأوروبي. وذكر قائد القوات الروسية في الشيشان

الجنرال ميخائيل يغوروف أن هدف الهجوم

الذي يشعل سائر خطوط التماس وازاحة،

المقاتلين الشيشانيين من سفوح الجبال. وقال في

حسنيت الى وكسالية وانتسرفساكس، أن وحسداتًه

بمواعيد عودة لانجاز مهماتها. وأكد أن قواته

ستستخدم حصيع الوسائل الموجودة لديهاء

مشدداً على أن أي مقاوضات مع الطرف الأخر لا

الى أنَّ هنف الهُجوم الروسي هو الاستبلاء على

ومن جانبها اشارت هيئة الأركان الشيشانية

ستشحرك وببطء ولكن بشقة، من دون التقييد

■ عقدت في العاصمة الكازاخية المااتا امس الاربعاء أول جلسة موسعة لمحابثات التسوية الطاجيكية التي تتم اثر لقاء كابول بين الرئيس

راميرو بيريس باليون البعوث الخاص للامين العام لبيئة الأمم المتحدة الى أهمية قمة كابول ولكنه أكد أن مجلس الأمن الدولي أعرب عن قلقه لأن تصاعد حدة القتال بين الطرفين خلال الأشهر الأخبرة

مخلق عقبات أمام السلام، ومن جانبه أنسار وزير الخارجية الكازاخي قاسم جان مراد توكايف الى ان اخفاق اللقاء الحسالي سسيعودي الى «تكريس الوضع الحسرج»

واضباعة فرصية فعلية لتستنيق تسبوية 🗖 موسكو – من يوري تيسوفسكي:

> الطاجيكي امام علي رحمانوف وزعيم حركة النبضة الاسلامية سعيد عبدالله نوري. وفي مراسم افتتاح لقاء المالتا التلثاء اشار النستورية، لحل الأزمة الداخلية.

وكانت حكومة بوشانيه عارضت انشا. مناطة أمنة على الحدود الطاجيكية - الافغانية يشرف عليها مراقبون من الأمم للتحددة وقوات لحفظ السلام تابعة لاسرة الدول المستقلة، خَسَب ان تغدو ممرات لتسلل المسلمين من افغانستان

وص جانبها ترفض المعارضة تسليم السلا والعودة الى الحياة السلمية من دون أي ضمامات كما تطالب حركة المقاومة الاسلامية باطلاق

الماآتا تستضيف المفاوضات الاولى الموسعة بين أطراف النزاع الطاجيك ويدرس المشاركون نمي الجولة الحالمية بثبت فذه العثوق إلا أنها محجرت سالما للمفاوضيات فرص تمنيد وقف النار التي وقعت عي كابول لدة ثلاثة أشهر ومشكلة عوية اللاجنين الطاجيك النين هربوا ألى افغانستان بسبب الحرب الأملية، أضافة الى بحث أفاق «الترتبعات

نيتولاي سيميونون

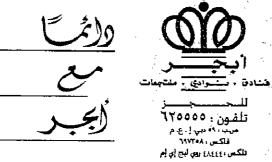
الحريات والسماح للأحراب المعارسة ومهارسة للساطها وعلى رغم أن النسسمين اللهي إسر حميثاً ويرى المطلقي أن دوسانيه أن عمل المسراح المعارضة بالنساء سعلس دون بضير ، ؟ من المنة من مسئلي الحكومة ونسمة ممائلة من المعارضة و ٢٠ هي أَلْفَ مِنْ مِمِثَّى الْإِلْمِياتِ عَبِي الْطَاجِبَيِّلُهِ ويفشرن بهدأ العلس ال يكون سرفانا مواناته

يعارس أعماله الي جام العرابان الحالي الذي أم تشارك المعارضية في انتخاباته ويحسع للرافيعي على أن مسكلة وافتسام السلطة. ستكون المحير الأساسي لاي تسوية، ولذا لا يستبعدون أن يناقش مي لفأً، الماثن موصوع المحكيث الانتبلاسية وفي حيال اصغاق البيولة الحالب فإن اعاق السمالم في طاحكستان سنكون

الدولارفي سوق لندن * الذهب المارك في سوق لندن الالماني الاقفالالسايق \$ TAT. £~ السعرالسابق الجنيه **TAY, 1***

ALHAYAT / BUSINESS





المضارب احمد الداعوق

التعليق على الأمر. وقالت مصيائر قضيائية (رويتر) ان سنتة من زبائن الداعوق رفيعوا

دعاوى يتهمونه فيها بالاحتيال

واصدار شيكات من دون رصيد تزيد

قيمتها على مليون بولار، واضافت

ان الاتهام في احدى الدعاوي ينص

على دان الداعوق اقام عبلاقات مع

عائلات بيرونية سرموقة وانه وسيط

مالى سيستثمر اموالها عن طريق

دار وساطة مركزها نيويورك هي بير

وأضاف الاتهام الذي وجهه احد

ومعلوم ان ربيرن ستيرنز، تركز

خصوصاً على ادارة المصافحات، لكن

مصادر مالية قالت (رويتر) ان

باستثمارات كسيرة في العقود

الفورية لحسبابات يتم التداول فيها

قوله وان الداعوق كان على ما يبدق

نزيها جدداً لكنه ربَّما قسامٌ

باستشسارات كبيرة في العقود

القورية على استاس الهنامش، اي

بناء على نسبة المال الذي يجب على

الزبون أن يبقيه مع الوستيط لغرض

التداول باكثر من قيمة الحساب

واضاف المصدر آنه أفي هذه الصأل

أي تحرك يزيد على ما بين ٥ و١٠ في

ولم يتسس الاتصبال بالنقبيب

خطآر . لكنه قبال له درويتسر، قبيل أن

يغلق الداعبوق مكتببه الأسبوع

لَلَاضَي أَنْ وَالْمُصَارِبِ الْلَبِنَانِي لَمْ يَكُنْ

لديه أيُّ مُسْكِلَةً معْ زُبِائنْه. مُشْكُلْتُهُ

مع «بيس سبنيسرنز» وهي شيركية

اميركية يمثلها كانت تؤخر بفعات

مستحقة لموكلي.

المَنَّة قد يعنيُّ القضاء على الحساب،

وينقلت الوكالة عن مصدر مالي

على أساس الهامش.

الداعسوق قسد يكون قسام ايض

الزيائن الذي استثمر ٥٦٥ الف دولار

مع الداعوق الني الاحقه بتهمة

ستىرىز،

الإحتيال،،

رأس مالها ١٠٠ مليون دولار اكتتب فيه ٣١ مستثمراً بمبلغ ٢٠ مليوناً

تأسيس الشركة العربية الفلسطينية للاستثم

🗖 دبي -- دالحياة::

MINM

ع فتنس والماجريحانواند

فالمصرية المساد للمواجعين

■ اعلن مستثن مرون عرب وفلسطينيون عن تأسيس والشيركة العربية – القلسطينية للاستثمار القائضة للحدودة، برأس مال مصرح به قسره ۱۰۰ مليون دولار. وعقد الستشمرون اجتماعهم التأسيسي الأول أمس في دبي تمت اثناءه الموافقة على تأسيس الشركة الهادفة الى اطلاق المشاريع الاستثمارية في مناطق الحكم الذاتي والمساهمة فيها وقال السيد عمر عبدالفتاح العقاد

سعودي) الذي تم انتخابه امس لرئاسة الشركة ءأن المؤسسين وعيدهم مُ ٣١ شخصاً من فلسطين والخليج والنول العربية اكتتبوا حتى امس بمبلغ ٢٠ مليون دولاره. وقدرت أدارة الشركة القاء فترة

امكانَّية المساهمة في الشركة مقتوحَّة حتى نهاية السنة الحارية. واضاف «ان مجلس الادارة اتخذ هذا القرار نظراً للطروف التي تمر بها المنطقة من الناحية الاقت والظروف السيشة التى تشهدها الضفة وقطاع غيزة، ونلك لتمكن الراغبين بالشروع في اتضاد القرار المناسب، وتمكين الشركة من توسيع

قاعدة رأس مالهاء وقال العقاد دان جنسية المؤسسين متنوعة من مختلف الدول الخليجية والعربية، ويبلغ الحد الأننى للاكتتاب في عملية التأسيس ١٠٠ الف دولار وأبقي الحد الأعلى مفتوحاً، وأشار الى أنَّ أكبر المُسْاهُمِينَ في الشركَّة كانَّ احد المستثمرين السعوديين الاانه

اعتذر عن عدم الإقصاح عن اسمه. وأكند أن «الشيركية الحربيية -الفلسطينية للاستثمار، حصلت على مباركة ودعم السلطة الفلسطينية، لتنفيد من قوانين صيميان الاستثمار الاجنبي التي اصدرتها السلطة اخيراً. وقال دان بأب الاكتتاب مقشوح امنام الافتراد والمؤسسات العربية بحد الني يبلغ ١٥٠ الف دولار كما أن المساهمة مفتوحة أيضاً أمام الشركبات الاجنبيية الاستشمبارية

والمصرفية. ولن يسمح بالاكتتاب للمستثمرين الإجانب الأفراد،. وقال وعندما تجمع الشبركة راس واعتبر العقاد، الذي يملك ٢٤ قاعدة المساهمين. المال يعتزم المؤسسون تاسيس شركة مصنعاً ويتبرها في مضتَّلف منن تابعــة هي والشــركــة العــربيــة المملكة العربية السعوبية بالتعاون القلسطينية للاستثمار المحدودة، مكون مقرها الضفة الغربية او عزة، مع مستثمرين سعوديين، أن الشركة وعلى رغم أن هدفها يتمثل في ايجاد فرص العمل أمام الفلسطينيين في

الضفة والقطاع، والسناهمة في بناء الاقتصاد القلسطيني، الا انها تُهدف الى تحقيق الارباح. اهتمامها على القرص والأستثمارات وقال دبعد سنتين من الأن ستطرح التي تطلقها الشركة وتروج لها المؤسسات الاخرى ورجال الاعمال الشبركة استهمتها للقداول في احدى البورصات العربية في حال عدم وجود سوق للأوراق المالية في مناطق والمتمولون. الحكم الذاتي، مشيراً الى ان الشركة كانت سجلت نهاية العام الماضى

وافق المساهمون المحتملون على تلك، وذلك بهدف جعل الشركة قريبة من -وقال العقاد «تم اختيار كابيتا)، غراست للتنمية المعبوبة ومقرها جزر العذراء البريطانية، ورنا للاستثمار ومن خلال هذه الشركة التابعة ومقرها الرياض بوصفهما مؤسسين ستعمل الشركة الام على الاستثمار في للشركة، لادارة طرح اكتتاب خاص نيابة عن الشركة لجمع رأس مال شركات مختلفة في المناطق سواء في يمكن ان يصل الى ١٠٠ مليون دولار، صورة مستقلة أو كمساهم، وستركز واكتتبت «كابيتال تراست، التي

وتيبر استثمارات تقبر بنحو ٧٠٠ مليون دولار بمبلغ نصف مليون دولار في حين ستكتب رنا للاستثمار، وأضَّاف دان الشبركية التبايعية ستكون الذراع التشغيلية الاستثمارية للمجموعة، ومن المحتمل اعادة مركزة التي بملكها عدد من رجال الاعصال الستعوديين ويبلغ راس مالها ١٠٠ مليون ريال وحجم أستثماراتها اكثر الشركة في البحرين في وقت لاحق، اذ

ببلغ رأس مالها ٣٥ ملسون دولار،

من ٤٥٠ مليون ريال، بنسبة واحد في المُنْــة من رأس المال المدف وع وبحـــد اقصىي قدره مليون دولار. وانتخب المؤسسون الي جانب العقاد عشرة اعضاء لمجلس الادارة، هم عنمار عباس، ونبيل العطاري، وخلدون ســـرور، وفــــؤاد قطان، وعبيدالله عرفات، وغياري الشيوا،

وبسام ابو ربينة وفهد العساف نيابة

عن فسهد عسيدالله الميسارك، وحسالد الأدراهيم ومحمد العامودي. وحند كثبت التأسيس الاهداف الاساسية للشركة في اطلاق المشاريع الاستثمارية في المناطق والمساهمة فيها وستختار من المساريع تلك التي تتمستع، في رأي المؤسسين، باكبر

وستستعى الشبركية الى ايجياد الفرض الاستنسارية الجديدة وستستثمر في مشاريع حبيدة تطلقها وتروحها المؤسسات الاخرى ورجال الإعمال والمتمولون، كما أن الشركة ستساهم في تمويل نمو المساريع القائمة. وتعمر الشركة استخدام استثمار اتها في شكل حصة رأس مال الاستمرار. لكن بمكنها، اذا دعت الضرورة، الاستشمار في سندات الدين أو ّ في

وتمنى أن يكون هذا اللقاء فاتحة لقاءات اخرى من قصر فيمة الاستثمارات الكلية في أي اجل تعميق الحوار وترسيخ التفاهم وتوحيد الجهود مترك التعارد المتحدد في المتعدد على غير مترجة في قائمة البورصة، بمبلغ لا تزيد قييم على ٢٠ في المئة من رأس مال الشركة المدفوع، وسيجري لانجاز الاهداف المنشودة. وضعت لجنة التابعة السادة منيب المصرى وسعيد الخورى وحسيب الصباغ وصبيع المسرى وخلدون ابو حسان ونبيل الصراف وأحمد قريع (ابو علاء) وياسر

> وركز عبد من المتحدثين على قانون الاستشمار الفلسطيني الذي سيتم الاستثمار في منطقة الحكم الذاتي بموجيه. ساسي بعوجيه. وقسم بعضهم ملاحظات في شأن القانون المذكور. وأبدى عرفات استعداده كرئيس للسلطة الوطنية المناطئينية لتقبل أي انتقاد أو ملاحظة خصوصاً في القانون الذي كأن نشَّر اكثر من مرة بهدف تقديمه الو

عبدريه ونبيل شعث ومحمد زهدي النشاشيبي وفيصل

الحسيني وفريح أبو مدين ومحمود الفراء

وأثار رجال الاعمال مسائة الشركات الساهمة العامة في منطقة الحكم الذاتي والية عملها. كما اثيرت قضية «التحرية الاقتصادية» التي يطالب بها الجميع في الوقت الذي يحتاج فيه اقتصاد منطقة الحكم الذاتي الى الحماية والتشجيع بوصفه اقتصاداً وليداً يحتاجً الى التشجيع، ونظراً لنسبة البطالة العالية هناك.

(راجع صفحة ١١)

🗆 لندن – والحياة::

والقرص في قطاعيات الصناعية

والانتاج والسباحة والخدمات، مثل

الاتصالات والنقل، وفي الانشساءات

والمشاريع الزراعية الموجهة للتصدير.

ومن المنتظر أن تساهم استشمارات

الشبركة في تعزيز استحدام القوة

العاملة المأمَّرة غير الموظفة حالباً في

المناطق لما فيه فائدة المستثمرين

وبين النظام الأساسي للشبركة

قيام سياسة الأستثمار للشركة على

شركة منفردة قائمة او جنيدة، لكنّ

الاستثمار في الشركات غير المرجة

في قائمة البورمة عادة حيشنا

توافرت استراتيجية ممكنة للخروج

من هذا الاستثمار مع الاشارة الي أنَّ

وعينت الشركّة والبنك العربي

سويسراء المحدود في جنيف مصرف

الاستنسلام لراس المأل المكتستب له.

وتعتشرم الشبركية في الأيام القليلة

القيلة اختبار كادرها ألاداري والقبي

الاستشباري، وحدد المؤسسونّ بالقعلُّ

عــوائد الأســهم أي اول سنتين على

الأقل على اعسسبار أن طبيب

روس سي السركة ستكون في المدى

المتوسط، وسيكون العديد من هذه

الشاريع في وضع انطلاق.

واستبعد كتيب التاسيس توزيع

الموطفين المحتمل التعاقد معهم.

هذّا قد لا يحدث في كلّ الحالات

والاقتصاد في المناطق.

خليط من النوعين.

■ قال مصدر قضائی لـ دالحیات، امس، ان احمد الداعوق الذي كان يعمل وسيطأ لشركة «بير ستيرنز» الاميركية للوساطة المالية سسم نفسه مــسّــاء اول من أمس الى تقــيب المصامين في بيروت ميشال خطار، وان الإجهزة الأمنية المضتصة

وعلم ان الداعوق قيد الاحتجاز في سُجِنُ التَحري في بيروت، وان التَحقيقات الأولية معه في قضية اعلان أفلاسية بدات. وهو مستهم بتبديد اموال ٢٢٦ مودّعاً لبنانياً وعسربيسأ وظفسوا امسوالهم في استشفارات عبرءبير ستبرئزه (مقرها نيويورك) وتصل قيمة هذه

الامسوال الى ٨٦ مليسسون دولار ويعد اجراء التحقيقات الاولية ستحال القضية على النبابة العامة الاستئنافية في بيروت لاستكمال الاجراءات القانونية اللازمة في ضوء الدعاوى التي رفعت وسترفع على الداعوق من التضررين. ومعلوم ان الداعــوق بمثل شـــركـــة «بيــر

وكنان الداعوق اغلق مكتبه في

ستيرنز، في بيروت ورقم تمثيله هو ٢٦، وبدا اعتماله في أب (اغسطس)

بيروت قبل نحو اسبوع من دون انّ يعلم زبائنه او موظفيه. ونقلت وكالة ورويتر، عن مصدر مقرب من شركة الداعسوق أنه كسان لدية ٢٢٦ زبوناً تبلغ قيمة محافظهم تحو ٨٥ مليون دولار. وقال المصدر أن اكبر ربائنه يضُخُذُ مِن لندن مقرأً له وتبلغ قيمة محفظته ۱۶ مليون بولار. وعلمت والحبياة وان هذآ الحبسباب باسم شركة وفيرست ميدتيم انفايزرزي التي رفضت في اتصال مع «الحياة»

كشبركة اوفشور في جبزر العنزراء لجنةُ من "اعضواً برئاسة شومان لقطوير الحوار الأردني. الفلسطيني وتقليم الإفتراجات

ودعا عرفات بدوره الى اقامة مشاريع مشتركة بين

الأربن ومنطقة الحكم الذاتي الفلسطيني التي تعاني من أزمة اقتصادية وينبوية حادة والى طعنة اصحاب

رؤوس الاموال الذين يترددون في الاستثمار بسبب ما يوصف بانفلات الامن وسوء الادارة في منطقة الحكم

يوضف بالفترت أدمن وسورا أدداره في منعف التحدم الذاتي. وشنيد على حاجة المبلطة الى يعم رأس المال العربي خصوصاً الأردني والفلسطيني لاعادة احياء البنية التحتية المدمرة بفعل ٢٧ عاماً من الاحتلال

وشبه السيد عبدالمجيد شومان، الذي لعب الدور

الرئيسي في تنظيم الاجتماع، الأردنيين والفلسطينيين وبالهاجرين والأنصار، وأبدى استعداد رجال الاعمال

التقديم كل عون في سبيل تحقيق عودة فلسطين الى

وأعرب عن أدراك رجال الأعمال للصعوبات التي

يواجهها الفلسطينيون للوصول ألى حق تقرير المصير

واقامة الدولة الفلسطينية على ارض فلسطين وعاصعتها

القدس الشريف، وأشار الى أن رجال الأعمال كان لهم

بور في النضال والكفاح كما أن لهم بوراً مهماً في

وطرح شومان بعض هعوم رجال الاعمال، ومنها

الفهم المُشترك والواضع لاستراتيجيات وسياسات التنمية الاقتصادية في فلسطين وما يواكب ذلك من بناء

للمؤسسات للتنموية وتوسيع فرص الاستثمار وتوفير

مراحل البناء والتعمير.

الصيغ لاقامة علاقات اقتصابية متوازنة ومتينة.

وقال عضو لجنة المتابعة نبيل الصراف أن الهدف

وأشار الى ان لقاءات أخرى ستتبع هذا اللقاء، ودعا الملك حسين وعرفات رجال الأعمال الأردنيين

في مرحلة ما بعد السلام. وخص العاهل الأردني الكفاءات والخبرات والعقول وحضها على المشاركة في التنمية، والبحث في افضل

🗆 عمان - من صلاح حزين:

عمان حضره الملك حسين والرئيس ياسر عرفات ونحو ١٢٠ شخصية اقتصابية اربنية وفلسطينية عن تشكيل لجنة عمل مشتركة للمتابعة برئاسة الاقتصادي العروف عبدالمجيد شومان وعضوية ١٣ رجل اعمال أربنياً

من تشكيل اللجنة هو «إبقاء الحوار شائماً بين رجال الاعمال الأربنيين والفلسطينيين والسلطة الوطنية الفلسطينية، وأضاف في تصريح الى «الحياة» ان الحوارية عند المراك وتقديم الاقتراحات الى السلطة الوطنية الفلسطينية لمساعنها مناسبًا في القيام بمهامها على الوجه الأكمل وهي التعرف على اوتجه القُصور وبعض الصعاب التي تُواجه السلطة

🗷 أسفر لقاء عقد أمس في قصر الهاشمية في

سيناقشون كل هذه القضايا. والفلسطينيين الى الساهمة في عملية الاعمار والتنمية

وستضم رجال الفكر والاقتصاد والأعمال النين

شبكة فو لأذية أقفال للأبواب الخلفية لأمان الأطفال عوارض فولاذية على الأبواب عمود قيادة قابل للإنطواء كيسان هوائيان/ منطقة تحطم أولية عوارض فولاذية جانبية فرامل مانعة للإنغلاق



شفروليه كقالير ١٩٩٥ الجديدة. صممت لكي تكون نموذجا

متالياً ، ليس فقط الجمال ، بل أيضاً للأمان.

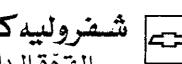


من الفرامل المانعة للإنفلاق على العجلات الأربع إلى كيسي عضائة شماميلة الهواء إلى القفص الفولاذي الشديد المتانة ، فإن شفروليه



كقالير ١٩٩٥ الجديدة، والتي تتسع لخمسة أشخاص، هي مرادف للقيادة الآمنة كما هي متعة للنظر. ولكون أجزائها مجمّعة بنظام جديد، فإن تكاليف صيانتها لاتعد شيئاً يذكر.

> شفروليه كقالير ١٩٩٥ الجديدة، سيّارة الأمنان والقيمة.



شفروليه كشالير

المتوة الدافعة

مة الأمن الأوروبي

الإهلياط المعاوضات بعار بداسها وعالت ستفته الإس والتفاور الهرام المي وقعف المثار النسطاء من فللنصة

سيلمنه فلاس والتنعاور الأورولي فأ

افالنزاع الطاجية

The second of the second of Some of the state السعودية تسددالدفعة الأخيرة

منالقرضالدولي

 ■ قال السيد محمد الشناوي المدير العام للرقابة على المصارف في البنتُ المركزُي المصري له «الحياة» انَّ البنك المركزي سيقتم قريبا للجلس الشعب للصري (البرلمان) مشروع قانون يتيح للمصارف المصرية الحجز الإداري وتعلك العقارات للرهونة لها او بيعها من نون اتباع الإجراءات القنضائية التي تنص عليها أحكام

القانون المننى للرهون العقارية واوضح أن سشروع القانون الجديد يعظى للمصارف العاملة في مصر حرية التوصل الى انفاق في عُمان الرهن او عقد اي اتضاق لاحق، عند عدم استيفاء النين وقت حلول اجله أو قسط منه، لتملك العقار المرهون بالشمن الذي يتفق عليله

□ جدة – دالحياة:د

الشهر المقبل.

للتوزيع، تتولّاها.

علمت دالحياة، إن شركة بتهامة

للاعلان والعلاقات العامة والتسويق،

وءالشركة الوطنية الموحدة للتوريع،

تدرسان التفاصيل النهائية لشروع

اتفاق يستهدف دمج نشاطات التوزيع

في كلُّ من الشركتين اعتباراً من أولَّ

الجارية بين الجانبين ان الاتفاق يرمي

الى تولى «الشركة الوطنية المُوحَدةُ

للتسوريع، توزيع وسسائل الاعسلام

المضتلَّقَةُ ٱلتِّي كَأَنْتَ شركة دتهاسةً

بموجب بنود الاتفساق شسريكا في

والشركة الوطنية الموحدة للتوزيع،

وعضوا في سجلس ادارتها اسود

واضافت ان وتهامة، ستصبح

وقالت مصادر قريبة من الاتصالات

الإتفاق اللاحق. واشبار الشناوي الى ان مطبروع

■ دعا الدكتور برهان الدجاني الأمين العام لاتحاد الغرف العربية الى اقامة نظام اقتصادي وامني عربي، ووضع اسس لمعاهدة للنفاع الشترآ رُكْرُ عَلَى التّعاون الاقتصادي. وناشد لنجانى في كلمة القاها في الغرفة التجارية الصناعية في مدينة جدة العرب والمسلمين تجاوز محنة الحرب الخليجية وارفع الحصار عن شعب العراق وفك الطوق عن ليبياء.

وقال الدجائي، في الكلمة التم ألقساها في اطأر الأحتقال بمرور عاماً على تأسيس الغرفة التجارية في جدة: «انَّنَا نحسَّاج انَّ نعالج اسورنَّا الأمنية والاقتصابية في المنطقة لتاسيس هذا النظام، وناشد خايم الحسرمين الشسريفين الملك فسهد بن

عبدالعزيز ان باخذ زمام المبادرة لحث الخطي نحو «سوق عربية مشتركة» تليها وسوق اسلامية مشتركة، تؤلف قلوب العرب والمطلبين خصوصاً وإن ومآم القيادة الاقتصابية ألعربية والاسلامية هو في يد الملكة العربية السعوبية. ودعاً الى بمج الشركات العربية المشتركة خصوصاً الحكومية منها وما بين القطاعات الخناصية العربية والصنائيق والاسواق المالية

الأمين العام لاتحاد الغرف العربية

الإساس لمركز الإعمال التابع للغرفة التجارية الصناعية في جدة. وحضر المناسبة لغيف من رجالَ المال والاعمال السعوديين ووزراء للال والاقتصاد الوطني والصناعة والتجارة. واشاد الأصير ماجد يفكرة المركز ودوره المهم في خدمة رجال الإعمال

وعلصا بأن الأف المسربين واللاجدين

كانوا حطوا رحالهم في مباني الوسط

اقامة بناية واحدة ليس سهلأ مفكيف

اذا كان يتصل باعادة بناء قلب الدبنة

وأهم منطقسة في لبنان حسيث أراء

النَّاسَ في أشكال َّالعَـمـران تَخَـتلف

ومصالحهم تتباين، وأشار الى أن

مشروع اعادة اعمار وسط بيروت كان

اسير هذه الأوضاع. وأكد إن مشروع اعبادة اعسار

وسطبيروت ليس كأقيأ لبعث الدور

الذي كَانْتُ العاصدة تؤديه في المنطقة

مئذ الضمسينات جنثى مئتصف

السبعينات ولأن العالم العربي تغير

في الأعبوام العبشبرين الأضيبرة،

وأُصْنَافُ أَنَّهُ وَاذَا كَنَّانَ هَنَاكُ مِنْ يَوْرِ

يتوقع ان تستعيده بيروت فيجب ان

يتم بناء مركرها التجاري حسب

وقبال الشمياع إن الأموال اللازمية

لهذا المشروع لم تكن جاهزة خصوصا

أن الشاريع اللحة التي أرانت النولة

تنفينها بعد الصرب فباشرة كانت

وجسهسة نظر العساملين في القطاع

العقاري مكان مثالي وفهو قلب المدينة

وقريب من المرفا وعلى طريق مباشر

مع مطار بيروت الدولي وقريب من

المناطق اللبنانية كاقة الى جانب أنها

تصوي مظاهر أثار متعددة من

بيروت لن تستعيد دورها بسبب التعييرات التي حدثت في الشرق

الأوسط مصيبون خصوصنا بعدما

أعسد فستح قثاة السبويس وظهبور

مسرأفىء جسيدة اخسنت يور مسرفها

العاصصة اللنائية والتغييرات الى

حصلت في قطاع الانصالات وربطت

منطقة الخليج بآلغرب حيث لم يعد

قطاع الأعسال في الخليج بحشاج الي

اللبنّانيين كـوسّطاء أو الّي بيّروت

كمركز وساطة. «لكن هذه القولة تفتق

لى الصحة من وجهتين الأولى أنها

تَعْيِمُ دور بيروتَ المُستَعَبِلُ طَدِقًا

لصورتها القديمة من دون الأخذ في

الاعتنبار قبوة المواهب والكفاءات

المتنوعة الكامنة في شخصية البلد، وكذلك موقعه على المتوسط وقاعدته

الثقافية القوية ومتانة مؤسساته

وانتشار أبنائهُ في الخارج. والثانية

تجاهل هذه المقولة امكان بناء بيروت

على النصو الذي يمكنها من تبوق

مركز اقليمي. وقال الشماع «إن القول ان الشرق

الأوسط تغير في الأعوام العشرين

الماضية صحيح، لكن لبنان في وضع

واضعاف ان «ستوليدير» وقعت

يعكنه من التكيف مع هذا المتغيرات،

عقداً مع انتساد شركات ايطالية

لبنانية يغطى تنفيذ مشاريع البناء

في المنطقة التقليبية وسطييروت

وينتوقع أن ينجز العمل بحلول سنة

، وسولي . ۱۹۹۸، علمـــأ بـأن ذلك يعني مظاهر

عسرانية جديدة وعصرية منكل

ناحبية، بما في ذلك الطرق والإنفاق

والأرصفة والحدائق ووسائل الإتصال

وشبيكات الماء والكهرباء والطرق

ونظام المبرف الصحي وكل ما يتصل

وأكد الرغبة الثي ابدتها شركات

و المقاولات العالمية في مشاريع اعادة اعمار للنطقة التجارية، مشيراً الى ان

العرض الخاص بالتخطيط الهنس

المتعلق بالأسواق القديمة في النطقة التحريف الأسواق القديمة في النطقة

التجارية استقطب العام الماضي

■ الدار البيضاء - رويتر - اعلن

وجاء في اعلان عام ان السندات

التى تبلغ مدتها عشر سنوات وقيمتها

الاستمسينة ٢٠٠ الف درهم (٢٥ الف

دولار) ستحمل عائدا نسبته ١٠,٢٥

وفتح بأب الاكتتاب امس الاربعاء

وتملك الحكومة المغربية حصة

أغلبية في المصرف الذي يزداد نشاطه

في مجالُ السياحة من خُلال تقبيم

ويستمر يومين وسيكون هذا ثانى

اصدار يقوم به مبت القرض العقاري

في لللة سنويا.

والسياحي، هذه السنة.

بيتاء الطرق.

وقبال الشبعباع أن القباكلين إن

وأوضح أز وسطبي

حضارت للتوسط وغيرها.

الستويات العصرية.

طوبلة ومكلفة

وقال إن توحيد الراء على مشروع

وأزاح الأسير ماجد بن عبدالعزيز

الستار عن اللوّحة التذكارية لصجر

منوهأ بالإنجازات الني حققتها الغرفة التحارية في جدة في سدة الخمسين عامأ الماضية لمبالح قطاع الأعمال في السعونية. وقال أَلْمِيرِ مَاجِدٍ، في اشارة الي

الغرقة التجارية في جدة، أنها شهدت خلال الاعوام العشرة الاخدرة تفزات حضارية غير مسبوقة وانحازات في البناء والتنظيم الاداري والتطوير المهني. وقسال الأمين العسام لمجلس الغرف السعودية السيد عبدالله النباع لم والحياة، أن غرفة جنة في عيدها النهبي تتبوا شرف الأولوية فيَّ العراقية على مستوى الغرف السعوبية، باعتبارها اقدم الغرف السعوبية التي يدات نشاطها في السعودية وقياسا بفعالية الدور ويمآ تحقق من انجازات فانها بحق بيت التنجيارة والنمبوذج الرائد للعيمل

المؤسسي للغرف السعودية.

عطاءات من ٣٥٧ شركة في ٤٢ بلداً.

وختم قائلاً إن وسط بيروت التجاري

سيكون بعد ثلاث سنوات منطقة

تتمتع بتسهيلات بنائية راقية وتضم

مشات المباني التي أعيد اصبلاحها

الاستثمار في لبنان

الهيئة اللبنانية للاستثمار فعرض

التساؤل كيف أن بلداً مثل لبنان في

خضم أعادة بناء نغسه بعد عشرينِّ

عاماً من الحرب يعكنه أن يقدم فرصّاً

استثمارية لبلد ذي اقتصاد قوي مثل

ُ واشَّار الى ان غنى لبنان بالمواهب

والكفاءات سؤهل لدعم الشبركنات

البريطانية الساعية الى بخول أسواق

التُسْرِق الأوسط مضيعًا أن حجم التجارة بين لبنان وبريطانيا مهم اذ

يبلغ معدل واردات لبنان من بريطانيا

خُـعُسة في الله من حجم وارداته العامة. دكما أننا نستورد من البضائع

البريطانية اكشر معا نستورد من

البضائع اليابانية أملين أن يوفر

السلام العادل في الشيرق الأوسط

سبلأ اكبر لزيادة التعاون بين لبنان

وأوروبا بشكل عسام وبينه وبين

وقال إن لبنان يسعى الى تعزيز

صادراته ويبنى لذلك مراكز تجارة

حرة في مرفأ بيروت ومرفا وطرابلس.

وأضاف دائنا نقيم ستة مراكز اضافية

في البلد وهذه سيسديرها القطاع

الخَّاصُ بغَّية التَّاكد مَّن ضمانً

فعاليتها وقدراتها على التكيف مع

الناحية الثقافية والاجتماعية للقيام

بدور فاعل في صنباعات السنتقبل وأن

أستراتيجية اعادة لحياء الرشاء

الاقتصادي قائمة على عاتق القطاع

الضاص بحيث لايبقى للحكومة الآ

مهام الأضطلاع بأعادة تاهيل بني

الصاحبات الأستاسيية. واوضيح انّ

البرنامج الذي اعدته الحكومة (أفاق

عام ۲۰۰۰) ومنته عشر سنوات بلحظ

استثمار نصو ثمانية بلايين جنيه

استرئيني (١٢.٥ بليون تولّار) مما يشكل ١١ في المئة من حجم الناتج

القومي الإجمَّالي في اللَّدة دَاتَهُا (عشرَّ

الخاص أن يستثمر ما لَّا يقَل عن ١٢

بليون جنيه في الفترة ذاتها. وأشار الى انه اذا تحققت هذه التقديرات فإن

معدل الناتج القومي الاحسالي

سيتشضناعف مرتين بحلول العبام

وأوضح أن نجساحسات كشيسرة وروسي من المستحدث الان، لذ نما محدل لجمالي الناتج القومي بمعدل

سَيِعَةً في المئة عام ١٩٩٤، أي أكثر معا

حغَّقته أقتصادات النول الجاورة.

واشسار الى ان التسمسخم هو الأن

بحدود ١٢ في المئة بعدما كانْ ١٣٢ في

المئلة عام ١٩٩٧ دفيمنا استثقر سيعر

صبرف الليبرة اللبثانيية لزاء الدولار

الحكومة اللبنانية في الدارات

والانظمة والتشريعات وبغية تفعيل

الخدمات الحكومية وتسهيل العمليات

الاستثمارية الخاصة ومن نلك خفض معدل الضّريبة على الأقراد والشركات

الى ١٠ في المئة. ثم النظر في القوانين

المسرفية لتصريرها اكثر، ثم العمل

على وضع مجموعة قوانين تتصل

بانظمة الافشيور لوضع لبنان على

قسروض ألى فنادق تديرها الدولة. ونظرا لتقلص الشاط السياحي أعاد

المسرف في الاونة الاخسرة جدولة

الفنايق عن عــامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

وصلت الى ثلاثة بلايين درهم (٢٥٣

مليون دولار). وتظهر موارشة المصرف

أرباحاً قدرها ١٧,٢ مليون درهم (٦٣

ملَّدُون دولار) قبل خصم الضرائب عام

١٩٩٤. وبلغت تخصصات البيون

المشكوك في تحسم سيلهما ٣٤، ١٥٠

وَيُعلَكُ الْدُولَةِ ٦٠ فَي الْمُلْكَلَّةُ مِنْ

المصنرف الموضسوع على قسالمية

المؤسسات الحكومية المقرر بيعها للقطاع الخاص قبل عام ١٩٩٨.

مليون درهم (١١٠ ملايين دواور).

ويقول للصرف ان متاخراته ادى

ددون مستحقة على فنادق

مسار متواز مع مراكز عالمية.

المغرب: بنك القرض العقاري والسياحي

يطرح سندات تضمنها الحكومة

على سنعر ١٦٥٠ ليرةء.

وتكسر أن المتسوقع من القطاع

واشسار الى أن لبنان مسهيها من

بريطانيا بنوع څاص.

حاجات السوق.

بريطانيا.

ثم تصدث يوسف شسقيس رئيس

وعدداً من المشاريع الجديدة.

دبي - رويش - قال مصرفيون أمس الاربعاء أن الملكة العربية السعودية سننت يدعوالي نظام اقتصادي وامني الاسبوع ألجاري النفاع الاغيرة من قرض كبير قيمته ٥،٦ بليون دولار مع تحسن وضعها المألي بسرعة نتيجة انتعاش أسعار النفط الخام وقال أحد المسرفيين القد سندت السلطات

وقال متحدث باسم مصرف اخر شارك في القرض «هذا مؤكد، تسلّمنا الاموال في ٢٢ ايار (مايو) الجاري. وكان مبلغ ١٠٠ مليون دولار هو الدفعة الاخيرة من خمس دفعات سعد كل ثلاثة اشهر ألى المسارف التي ساعدت في تمويل مدفوعات

والقرض الذي قدم فور انتهاء حرب الخليج كان الوهيد الذي مَصَلَت عَلَيه المَلْكَة مِن الْأَسُواقِ العَالَمَةِ. وبعد تسييد القرض بصورة كاملة وانتعاش اسعار النفط اصبح ستقبل الاقتصاد الذي يعتمد كثيراً على النفط اكثر إشراقاً. وقال مصرفي غربي يقيم في السعودية «بعد سداد الدفعة الاخيرة من القرض أزيل عبه تقيل واصبحت الصورة المالية تتحسن في

وقال أن اسعار النقط هذه السنة كانت اعلى بولاراً أو بولارين من الاستعار المضططلها في الموازنة مما يعود على الخزينة بنصر اربعة بلايين تولار اي ما بعائل العجز المتوقع في موازنة ١٩٩٥. ويلغ سعر خَّام القياس برنت امس الاربِّعاء ٥٠،١٨ دولار للبرميل بالمقارنة مع ٥٠، ١٦، دولار للبرميل في مطلع السنة. وقال المصرفي «اذا استمرت الاسعار على هذا المنوال يمكننا القول ان الميزانية ستتوازن وقد تسجل فانضاً».

الاتحاد الافريقي للطيران يطالب بعدم تدخل الحكومات في ادارة الشركات

 القاهرة - «الحياة» - أوصت الجمعية العمومية للاتحاد الافريقي للطيران بضرورة اتخاذ خطوات عملية لتنفيذ قرارات ودراء النقل الاقارقة الذي عقد في موريشيوس والخاصة بتطوير النقل في أفريقيا والتعاون امام التكتلأت الأوروبية.

وطالبت الجمعية في ختام اعمالها اول من امس بعد ان اجتمعت على يومين في مدينة الغريقة في محافظة البحر الاحمر وشارك في اعمَالَهَا وَفُودٌ مِنْ ٢٤ شركة طيرُلن و٤٠ شركة صانعة للطائرات في افريقيا بعدم تدخل الحكومات في شؤون ادارة شركات الطيران وعدم تعريضها لأي ضغوط سياسية حتى تستطيع العمل في حو من الاستقرار والمنافسة امام الشركات الاوروبية وان تعثل كل دولة شركة طيران ولحدة فقط لا سيمًا وإن السوق الاقريقية لا تتحمل اكثر من

كما أوصت بضرورة التوحد الاقريقي في مجال النقل الجوي فصنوصا وانه يعتبر وسبيلة النقل الاولى بسبب الطبيعة الجغرانية للاراضي الاقريقية والعمل على تجميع الاصوات لرفض أي قرارات تضع صنّناعة النقل في خطر. وبقرر ان يكون الاجتماع المقبل للاتحاد الافريقي للطيران في السنة القبلة في موريشيوس.

البنك الاسلامي للتنمية يمنح ٥٠منيون دولار لشركة مصرية

 المنامة - رويتر - قال البنك الاسلامي للتنمية ومقره جدة أن شركة الاسكندرية الوطنية للحديد والصلب المسرية ستحصل على تعويل بقيمة ٥٠ مليون دولار.

وقال بيان للمصرف أن التعويل سيقدم من البنك ومحفظة البنوك الاسلامية التي يديرها ونلك بطريقة الأيجار المنتهي بالتمليك. ويشترك ٢٢ مصرفا ومؤسسة مالية اسلامية في محفظة البنوك التي يبلغ رأسمالها الحالي ٢٧٥ مليون دولار.

تونس تنشط البادلات التجارية معاسبانيا

● تونس - «الحياة» - اتفقت تونس واسبانيا في ختام اجتماعات اللجنة للشتركة للتعاون الاقتصادي في تونس أول من امس على تنشيط المبادلات التجارية بينهما وتطوير الاستثمار في اطار اقامة مشاريع

السرائية. وقال وزير الدولة التوسي المتعاون الدولي السيد فتحي المرداسي الذي قاد الجانب التوسي الى الاجتماعات أن العلاقات حققت تطوراً ملحوظاً منذ اجتماع اللجنة في حزيران (يونيو) العام الماضي في مدريد. وأفاد أن حجم المبادلات التجارية بين البلدين ارتفع بنسبة ١١٠ في المئة بين العامين - ١٩٩١ و١٩٩٤.

واكد رئيس الوفد الاسباني وزير النولة للتجارة الخارجية ابولينيو ليغيرو أن مدريد تعتزم تكثيف التعاون الاقتصادي مع تونس في أطار اتفاق الشراكة الذي توصلت اليه تونس مع الاتحاد الاوروبي في اذار (مارس) المأضي.

عربسات تبدأاجتماعات الدورة ١٨٥

● القاهرة - كونا - بدأت لجتماعات الدورة ١٨ للجمعية العمومية للمؤسسة العربية للاتصالات الفضائية (عربسات) اعمالها في القاهرة لمس بعشاركة الدول الاعضاء في المؤسسة على المنتوى الوزاري. وتبحث الجمعية في اجتماعها عدداً من المواضيع من بينها تقرير رئيس مجلس ادارة المُؤسسة عن اهم الانشطة والانجازات التي تمت فيما بين دورتي الانعقاد ومتابعة تنفيذ مشروع الجيل الثاني من الاقمار العربية دعريسات، لاطلاقها في منتصف العام القبل. كما ستبحث في توقيع منكرة تفاهم مع شركة الاقسمار

الاصطناعية اليابانية حجى سات، في شأن تقديم خدمات الاتصال بين المستنين والنظر في طلب الامانة العامة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية حضور لجتماعات الجمعية العمومية للمؤسسة بمنفة

وكانت الدورة قد استهلت اعمالها بكلمة القاها وزير المواهمالات المغربي الدكتور حمزة الكتاني بصفته رئيس الدورة السابعة اشاد فيها بالخطة التسويقية التي وضعتها «عربسات» والتي قال انها مع التزام الدول الاعضاء بسداد مصميهم قد أديا الى تحسن الوضع

وقال الكتاني انه يتوجب على بعض الدول الاعضاء التي تقوم بتأسيس انظمة ومشاريع فضائية مستقلة التنسيق والتشاور مسبقاً مع المؤسسة لما لذلك من الممية في توحيد الجهود المشتركة.

79.7 في المئة نسبة السعودة في بنك القاهرة السعودي

● جدة - • الحياة، - نكر السيد عبدالعزيز الغامدي مساعد المير العام للموارد البشرية في دبنك القاهرة السعودي، أن نسبة سعودة القوى العاملة في المصرف تعدُّ من اعلَى النسب بين المسارف الوملنية، اذ بِلَغَت فِي نَهَايَةُ شَهِر يَسِسانِ (البريل) الماضي ٢٩٠، في المنة بالقارنة مع ٦٨,٤ فمي المئة في العام السابق.

وجاء في بيان صادر عن ادارة المصرف في جدة ان اجمالي عدد منسوبي المصرف بلغ في اخر نيسان (ابريل ١٠٨٠ موظفاً منهم ٧٥٢

واكد الغامدي ان استراتيجية المصرف في هذا الصند تقوم على الساس نوعي وليس كمّي فقط وذلك من خلال اتاحة مجالات اوسم اسام العناصر الوطنية لشغل المواقع القيادية والاشرافية في قطاعات وفروع المصرف في مختلف المناطق السعودية. وحول الاسلوب الذي يتبعه المسرف لسعودة الوظائف لاسبعا بالنسبة لمديري الفروع والمراقبين وفئة الرؤسساء، اجاب المفامدي ان ذلك يتم باتباع خطين متوازيين هما تطوير مهارات العاملين من أبناء الصرف في مختلف التخصيصات المصرفية وتأهيلهم لتبوآ للراكز الرئيسية واستقطاب الكواس المتميزة التي تتوافق رفيتها مع

استراتيجيات المصرف الحالية والرؤى المستقبلية يذكر أن السيد عبدالعزيز الغامدي يقوم حالياً بمهام المدير العام بالنيابة خلال فترة سغر السيد الرفاعي كمال عيسى المدير العام العضو المنتسب في رحلة عمل خارج السعوبية.

المركزي المصري يعدمشروع قانون يسمح بحجز العقارات المرهونة

على تحديد الثمن فسيتم تحديده عن طريق التحكيم وفقا الأحكام قانون التحكيم في المواد المدية والتجارية الصابرة في القانون ويشسروط التحكيم التِّي في علقت الرهن أو

القانون الجديد يساهم في تخفيف العبء الذي تتحمله المسارف في هال نقل ملكية العقار اليها وبيعها في واكد أن مشروع القانون الجديد سيؤدي الى قيام المصارف بدور كبير في تُمويلُ النشاطُ العقاري.

الله المصادر قالت أن «تهامية، ستحتفظ وبعلاقات مباشرة، مع

ناشبري الصبحف والمجبلات المعنيبة

بالاتفاق المتوقع. كما ستحتفظ شركة

واوضيحت المصابر ان «تهنامية،

بدأت اتصالات مع الناشرين العبرب

والاجانب لشرح آهداف هذه الخطوة

المهمة في نشباط توزيع وسائل الاعلام

في المملكة العربية السحوبية التي

تعتبر اكبر سوق خليجية خصوصاً

انها ستساهم في تحقيق طموحات

الناشرين عن طريَّق زيادة عدد نقاط

التوزيع، والحصول على عائد افضل

ورقَعَةً تُورَيع اوسع. ويشــمل الاتفــاق «الحــيــاة»

ودالوسط، اضافة الى مجموعة من

الصنحف والمجلات الاخرى.

«تهامة، للتورّبع بكيانها القانوني.

تهامة والوطنية تدرسان دمج

نشاطات التوزيع في الشركتين

هذا المعرض قد

يعرض نحاح

أعمالكم للخطر.

يقدم معرض الشرق الأوسط الدولي الأول للأمن والسلامة ومكافحة

الحرائق (MESEC) أحدث وأخر الإكتشافات حيث يتم عرض مجموعة

كاملة من معدات وأجهزة التحسس والإستكشاف والمراقبة وأنظمة الإضاءة

والإنصالات ومكافحة الحريق ووسائل الوقاية المتعددة الأخرى. تفضلوا

يزيارة هذا المعرض الوحيد من نوعه في منطقة الشرق الأوسط لتشاهدوا

انتخول مصوح التجار والهمهور. يمنع بثلثاً مخول الأطفال بون الـ١٦ سنة.

﴿ للبيع في عروسة ﴾

معصايف لبنسان

قطعــة ارض في

أجمل مرقع في عاليه

مناظر ساحرة كاشفة على الجبل والبحر

واجمتما على الشارع العام (طريق

بیروت - دمشق) مساحتها ۷۳۰۰ متر

مربع تصلح لبناء فندق او مجمع سكني

+971/0-9111

معرض الشرق الأوسط الدولي الأول

للأمن والسلامة ومكافحة الحرائق

قاعة للعارض رقم ٢، مركز دبي التجاري العللي

٥ - ٧ يونيو: ١٠ مىلجاً حتى ٢ مساءً

٨ يونيو: ١٠ صباحاً حتى ٤ عصراً

عن قرب ولتقارنوا أخر إكتشافات هذه الصناعة التطورة.

MESEC

وياتي مشروع القانون الجديد بعد تعدد شكاوى المصارف من زيادة الاعياء والتكاليف الخاصة برسوم ثقل اللكية التي تبلغ سيتة في الأف من قيمة رسوم الشهر العقاري بالإضافة

وبمغات اخرى عن قيمة العقار. ويشهد الاستثمار العقاري في مصر الآن نشاطا كبيرا أذ انه انه يأتي الأن في مقدمة مجالات الاستثمار ألتي بأها اصحاب المدخرات بعث أنخسفناض الفنائدة على الودائع في المصارف، ويعطى الاستتَشْعَار فَانْدَةً تصل الى ٤٠ في المئة سنويا وهو ما يوازي ثلاثة اضعاف سعر الفائدة على المخرات في المصارف. وقال مصدر في البنك العقاري

المصري لـ «الحياة؛ ان الاستثمار العقاريَّ في مصر في ارتفاع مستمر بسبب الاقبال المتزايد على شراء الاراضي واقناسة المساريع السكنسة التي تحقق ارباها كبيرة، أذ يعتبر شبراء الاراضي استشمارا مضبصونا على اسباس زيادة فيمتها يوما يعد

ندوة لبنان: اعادة الاعمار وتطوير الأعمال

ى اهمية دور لبنان في المنطقة وعلى تحديث اسواقه المالية والاستثمارية

🗖 لندن – من رؤوف قبيسي:

🗷 شدد المتكلمون في الندوة التي عقدت أمس في مقر اتجاد الصناعات البريطانية CBI حول اعادة اعمار لبنان وتنمية سوق الأعمال فيه على الخطوات التي قطعسها لبنان في الأعوام الأخيرة لتحديث اقتصابه وتعزيز بنيته التحتية واعادة الثقة

واستهل جون هيل رئيس لجنة التجارة للشرق الأوسط كوميت ونائب رئيس ديوباف بنك، في لندن الُحديثُ عَنْ لَبِنَانَ قَائِلاً إِنَّهُ مِنَّ الْنُولِ التي تنظر اليها بريطانيا باعجاب، كماً حض الشركات البريطانية على المشاركة في مشاريع اعادة اعتمار بيروت وتنمية سوقها النقدية

المقوض لشؤون الإعصار في الحكومة البريطانية الشركات البريطانية على انتهاز فرصة الشاريع في لبنان والخذ نصيب بها من ذلك، وقال إن بلاده الترمت تعهدا حيال اعادة اعصار

وقسال بول هودج مسنير قسسم العمليات الشارجية في مجموعة «ترفلخار هاوس» البريطانية إن هذه المجموعة خططت قبل اعوام لتجعل لبدان مقرها الرئيسي في الشرق الأوسط مشيراً الى أن لبنان من الدول الفريدة في المنطقة التي يمكنها تقنيم للهارات الُهِينسية والإدارية.

واضاف انه مغتبط بالشاريع التي تنفنها مجموعته في لبنان معرباً عن امله في ان تساهم في مشاريع مختلفة في لبنأن. وأثنى على أهمية التعاون الْقَسَائِمَ بِينَ ،ترفلغَسَار هاوس، وبين شريكها في لبنان. وعن الجسانب اللبناني تحسنت

عدنان القصار رئيس غرنية بيروت للتجارة والصناعة والدكتور ناصر الشماع رئيس الشركة اللبنانية لإعادة اعسار وسط بيروت (سوليدير) والنكتور يوسف شقير رئيس الهيلة اللبنانية للاستثمار، فيما تغيب الوزير اللبناني السنابق للشوون الوريو المبدائي المسلبق للمسلول الماليسة فسؤك السنيسورة بسبب التغييرات المحكومية في لبنان. وتصدت من الجانب البريطاني

بالاضافة الى حسون هيل ولورد السووتر وبول هودج، جيم سيئرز مساعد الأمين العام في غرفة التجارة العربية - البريطانية وبيريك كيلي المسؤول التنفيذي الأول في البنك البريطاني للشرق الأوسط (لبنان) وبيفيد ويليمر من مجموعة «هوارد هامفريز، كما حضر الندوة عشرات من رجَّسال الأعسمال البسريطانيين واللبنانيين ووقسد يمثل القطاء اللبناني الضاص سؤلف من السادة عدنان ألقصار رئيس غرفة بيروت للتحارة والصناعة ونائب رئيس الغرفة السيد روبير نبأس والسيد نجيب ميقاتي صاحب مجموعة شركات عاملة في صفل الاتصالات والسيد محمود مطر المدير العام في مؤسسة عبدالله مطر واحوانه.

وركز القصار في مداخلته على اهمية النور الذي يتوقع لبنان أن يؤييه مجيداً في الشرق الأوسط وقال إن المشاريع التي ينفذها لبنان حالياً

الاقتصابية وسوق النافسة المفتوحة وفعالية القطاع الخاص يمكنه قطف

ثمـــار القــوائد في الشــرق الأوسط اذ اعتـمدت المنطقة نظاماً جديداً يرتكز على هذه المفاهيم.

واوضح أن الاقتصاد اللبناني الخاص وروح العمل الدافعة».

واشار ألى أن رضاء اقتصاد لبنان لم يكن عائداً إلى اقتصاد حر وأسواق مغتوحة فحسب وانعا أيضاً والى سهارات أبنائه في شؤون السجارة الحرة وخبرتهم العميقة في شؤون التجارة العالمية التي تراكعت عبر عقود وربعا أجيال

وقنال القنصيار إن غرفية بيروت للتجارة والصناعة أعبت براسة شملت أعضاءها (١٦ الف مؤسسة) مستسمح لنا بتعريف هذه المؤسسات على الشركاء التجاريين المحتملين في لدول المتقدمة بغية تقوية العلاقات التجارية مع هذه النول، واشار الي أن العَـرَفَـة تشـارك بعض صنائيق التنمية والمؤسسات المالية شبه العامة في عملية تحديد مشاريع في قطاعات سختلفة سؤهلة لتلقى الرساميل من حانب هذه الصنائيق والمؤسسات

وقال رئيس غرقة بيروت إن اللبذانيين مسغت بطون بمستوى المساعدات العالمية الى بلدهم المتمثلة خصوصاً في ضمان الصادرات من جانب معظم شركاء لبنان التجاريين ومن ألبنك النولي والمؤسسات المالية العالمية الأشرى وكذلك من النجاح الذي أحرره اصدار لبنان من سندات الدولار الأوروبية في السوق المالية العالمية وتلك كله سؤشرات تدل على مدى الثقة في الاقتصاد اللبناني.

أعمار وسطييروت رئيس الشركة النبنانية لإعادة اعمار وسط بيروت وسوليدير، عن مسيرة مشتروع اعادة بناء المنطقة التنجارية في بدروت من فكرة الى مشروع كلفته اللننانية العاتية لم تلحق تدبيراً في أي منطقة في لبنان كالتدمير الظاهر

في وسطبيروت. وأشار الى أن السيير في اعتماد قبرار اعبادة بناء الوسط التحباري انتميجة منطقية لنهاية الدرب اللبنانية لأن البلد لا يمكنه أن يستمر

طويلاً من دون مركزه التجاري والمالي وعبد المساعب التي اعبترضت

الذي كنان سوقاً مقتوحة للرساسير والتجارة الحرة مدة نصف قرن تقريبأ ركان اقتصاداً محكوماً بقوى السوق ويقوم ندود على استثمارات القطاع وأشسسار الى أن لبنان بدأ فم الأعوام الأربعة الماضية ينهض تدريجاً

ب مرس مسان وسناط مالي في المنطقة تساعده في في ذلك نهضة الماءة --ليحتل مركز أعمال ونشاط مالي اعمارية تحسن مستوى ادارة مرافئه وشبكات طرقاته وتوسيع مناطق التجارة الحرة فيه، والأمر الذي يترك أثراً مباشراً على طرق التجارة الثلاثية الأطراف وهو تشاططالا كان لبنان فَاعلاً فَيه فَي العقود الماضية وبدأ يستعيده منذ أنتهت الحرب قبل أربعة أعوام،

المالية التي تقدم التبويلات الحكومية

الى الدول النامية. واضاف ان دور الغرفة كوسيط في المشاريع المشتركة المحلية والعالمية لأ يستهان به دومع أن سنوات الحرب الطويلة أحنثت فجوة تكنولوجية، لكن هذا التصدع يعكن رأبه عبر مشاريع خاصة مشتركة بين لبنان والدول المتقدمة ترفع مستوى الادارات والخبراتء.

ثم تحدث الدكتور ناصر الشماع حو بليوني دولار. فقال إن الحرب

والتقافي والاداري. المسروع ومن ذلك المشاكل العمرانية

مليبون دولار من مسمسارف لشعسويل مشروع توسعة جنيدة تهدف ألى زيادة طأقة المصهر بمقدار ٣٦٥٠٠ طن

وقال بيان من جنك البحرين

٩٥ مليون دولار.

خط الصهر الثالث.

ان التوسعة المقترحة زادت الى ٣١٥٠٠ طن سنوياً. وأنت تلك الخطوة الى ارتفاع الكلفة الى ١٣٠ طيون دولار من

دولار اميركي لتمويل مشروع توسعة

■ المنامة - رويتر - تسعى شركة

دالمؤسسة العربية المصرفية، واستتي بنك، ومبنك فوجى المصدود، اليابانيّ ودبتك الخليج النولي، ودبنك البحرين الوُطني، لتنظيم وترتبب قرض مشترك

لزيد من الطوبات إتسلوا بـ مركز دين التياري العالمي نديد، من بد ١٩٧٦ دين ١٠عم. هانف ١٩٤٠ – ١٩٤٨ – ١٩٠٤، (١٩٧٤)، فلكن: ٢٠٨٤ - ١٩٧٤)، فلكن: DTTC EM (١٩٧٤)، فلكن: ١٩٧٤) هي اشبة بالولادة الجنيدة التي تظهر بلدأ يعى مفهوم المنافسة ويعرف كيف يستقيد من فرص الستقيل. واوضح أن لبنان الذي طالما ارتكزت نهضته على مفاهيم الحرية

ومسصسارف توليسة اخسرى بتعسوة المصارف المحلية والاقليمية والعالمية

الوطنىء امس انه سيستسوم هو

الومنيـوم البـحـرين (البـا) الى الحصول على قرض بقيدمة ١٣٠

البا ستقترض ١٣٠ مليون دولار لتمويل توسعة جديدة

للاشتراك في هذا القرض. وقبال البيان ان «البا، فوضت

مليون دولار.

وامَساف أن المصارف الخمسية فوضت ترتيب قرض بمبلغ ١٣٠ مليون

تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي دراسةً للمشروع اجرتها شركة وايوبنك بريس للاستشارات، البريطانية لزيادة طاقة المصهر بمقدار ٢٥ الف طن سنوياً بحلول عام ١٩٩٧ وبكلفة تبلغ ٥٥

امس ان دبنك القسرض العسفساري والسياحي المغربي، سيحصل ٢٥٠ مليسون درهم (٣٠ مليسون دولار) من خلال طرح سندات تضميها الحكومة.

وأقسر مسجلس ادارة والبساء في

ولكن مصادر صناعية قالت اسر

عدالدفعة الاخيرة ترض الدولي

راسعار النعط الحام مراها سلولات السلطان

في العاص اهذا مؤكر

لأجدده من حمس بقعان فيهدر وفي أمد أرمطوعان

بأس أسعا العلية السيع

مهمد سيدر الدفعة الاحدوق

أعلى به (1) أو بولايين من على التمريعة بمحد أربعة

ر. هان د ۱۱ ما در الدرميل

لأمي هدأ المنوال بمختبا القول

يمهة العمومية للانجاد الافريقي

سة بمطوي النقل في افريقيا . سنة بمطوي النقل في افريقيا .

ومن أمس وعد أن الجلمعين

المعجر الاحمر وشارك مي

موركة مسابعة للطانران مي

للمح العمل من حو من

المأوية شبوكات الطيولن وتميم

إسبة وأن تعللُ كل بولَّة شركة

هم محال النقل الحدي سند . الطبيعة الجعرافية إحمدات لوقعل أي قراران

أو الإهراقي للطيران في السنة

امي المتممية ومقرد هدة ال

ب أقصويه ستحصل على

يم من ألبتك ومحفظة السوك

فيملاميه في مجفظة الندق التي

واستانيا في ختام احتماعات

مأر في أطار أقامة مشاريع

لدولي السيد متحي المرداسي مان أن العلاقات حققت تطوراً

، (يونيو) العلم الماضي في ية بين البلدين ارتفع بنسبة ١١٠

وأنة للتجارة الحارجية ابولينيو

الامتصادي مع تونس في اطار

مع الاتحآد الأودويي في اذار

ت الدورة ١٨ للجمعية العبوبية

. (عربسات) اعمالها في القاهرة سسنة على المستوى الوذاري أمن المواضيع من بينها تقرير لانشطة والانجازات التي تمت حشيروع الحيل الثاني من الاتعاد

بكلعة القاما ويو الواصلات

» رئيس الدورة السابعة اشاد . عَرِيسَات. وَالنَّمِ قَالَ انْهَا مَع

هم قد اليا الى تُحسن الوضع

_{به} الصول الاعضياء التي تقوم ـ معلة التنسيق والنشاي يسبقان

عبدالعزيو الغامدي مساعد الميو

سدسعويو العاملي مسعودة وقا السعويدي، أن نسبة سعودة على السعب بين المساوف الوطنية على اللسب بين المساوف الله بالمقارة ع) الماضي ٦ (١٩ في المئة بالمقارة

المحدوف في جدة أن اجمالي عدد المريل ١٠٨٠ موظفاً منهم

سيوف في هذا الصند تقوم على من خلال اتاجة مجالات أوسع أمام دية والاشوافية في قطاعات وأدوع

لِهِمَ لَسَمُولِةَ الْوَظَائِفُ لَا سَيِماً .

تعلوير مهارات العاملين من

ة التي تتوافق دفيتها مع ني المستقبلية المست يي يقوم حالياً بعمام المديد العام. ب دم سب بسهم سيد اعمي كمال عيسى المدير العام العفد د.

لصرفية وتأميلهم لنبوأ الراكز

نة الرؤسياء، أجاب الخامدي أن

الجهرد الشتركة

سية السعودة

وةالسعودي

اعاتالدورة١٨

ن العام المقبل يم مع شركة الاقتماد شأن تقديم خدمات الاتصال بين امة لدول مجلس التعاون لدول. امة لدول مجلس بمعية العمومية للميسسة بصغة

توبس اول من امس على تنشيط

حاور المشهي مالتعليك

نجازية مع أسبانيا

نعيةبسن

كامصرية

أفواهية لا تقحمل الكوس

فعد هو أو أت وزراء العقل

الده النائعة التحسد من الده النائعة التحسد من

للغط التق البيدالية

امع الدينة و 1943 منطور المعارفينية

بزانيطالب

وأدارة الشركات

والسيه

ثلاثة أركان مهمة في الصراع التفاوضي بين المنظمة واسرائيل

غموض الأرضية القانونية مشكلة تعترض رجل الأعمال الراغب في اقامة مشاريع في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني

□ أحدى أهم المشاكل التي يمكن أن تواجه رجل الأعمال الراغب فى اقامـة مـشـروع في مناطق الحكم الذاتي تكمنٍ في الأرضـيـة القانونية التي يجب عليه التعامل معها، فهناك قوانين تُصاع على عجل استجابة لحاجة اقتصادية او استثمارية معينة، وهناك قوانين تتطلب تعديلات مهمة، وهذاك عموماً غموض يمكن اعتباره انعكاساً لغموض ما ستحمله نتائج المفاوضات النهائية بين اسرائيل ومنظمة التحرير

المحامي الفلسطيني ابراهيم ابو رحمه مدير تحرير مجلة نقابة المجامين الاردنيين يستعرض في هذه الدراسة مكامن الغموض ويتحدث عن ثلاثة أركان للصراع التفاوضي بين الجانبين.

ان الدول تجري معاهدات سلام فيما

بينها لأنهاء حال الصراع العسكري،

وتبدأ بصراع تفاوضي غاية الطرف الأقسوى منه جنى ثمار انتصاره العسكري والتنصل مما اقترفه خلال

الحصرب، وغسانة الطرف المسعسف

الخروج بأقل ما يمكن من الخسسائر

التي منى بها والزام الطرف الخسر تنفيد احكام الشريعة الدولية

عن اساسها الاجتماعي الاقتصادي

السياسي العسكري للدول المتفاوضة

هي عملية قانونية بالغة التعقيد

تنتسهى بتسوقتيغ متعشاهدة سسلام

وتصحيقها واصدارها بقانون له

الأولوية عند تتازعته مع القسوانين

ولأن المعاهدة في القانون النولي

اتفاق يُبرم بين دولتين، او اكثر، منَ

شانه انشياء حقوق والتزامات متيايلة

علينا ان نحدد البنية التحتية للنقاش

القانوني عند استعراضنا للاتفاقات

الناتجية عن الصيراع التفاوضي

الفلسطيني - الاسترائيلي حَسلالً العرصلة الانتقالية المصندة بضمس

سنوات بدءأ من تاريخ انسحاب

اسرائيل من قطاع غزة ومنطقة أريحاً،

لانجار مفاوضات الوضع النهائي، اي

التسوية النهائية. والبنّية التَحْتية

هي ارض فلسطين من سكنها، من

احبتلها، من حزرها؛ حتى انهيار

الاسبراطورية العثمانية، ووقوع

فلمطين تحث الانتداب البريطاني

وعلينًا ايضِاً استنعراض أهم

القرارات الصِتادرة عن الأَمم المسحدة

ومجلس الأمن ألفني تُشعَلق بالشُّنعت

القلسطيني والأرض القلسطينية،

والتعرف عما سيتنازل المفاوض

الفلسطيني عنه للحصنول على حبقه

في العودة وتقرير المصير، وعلينا

بالسالي متابعة المفاوضات الجارية

وما ينجم من نلك من اتفاقات على

الصحيد السوري - الاسرائيلي واللبناني - الاسرائيلي، وما انجز

على الصَّعيد الأربِّئيِّ - الأسرائيلِّي، وخاصة ما اتفق، وما سيتفق عليه،

فى شنان قضية اللاجئين والصدود

التولية بين الدول العربية المعنية

واسترائيل والوصنول الى تستونة

تَهَائِيةً فِي الْمُنْطِقَةِ مُبِنِّيةً عَلَى اساسَ

قراري مــجلس الامن رقم ٢٤٢ لسنة

١٩٦٧ والقرار رقم ٢٣٨ لسنة

نصدد صَفُّوق الشُّعب الفلسطيني،

وبوره في تنفيذ وعد بلفور.

الأخرى للدولتين المتفاوضتين.

وعملية الصراع التفاوضي، فضلاً

■ يمكن بسهولة أن يقع البعض تحت تأثير بدايات السلام والمصالحة في مطب تناسي حقيقة مهمة وهي انه مثد احتلت اسرائيل الضفة الغربية وقطاع غَـرَة وهي تَحَــالفَ المُواثَّدِيقَ الدوئية، فهي حصلت ضَرائب مهلكة من سكان الأراضي المستلة من دون ان تفى بالترامات الدولة المحتلة بالأنفاق على البنية التحتية خلافاً لاحكام البسرية التي توجب على سلطات الاحتبلال عند تحصيلها الضبرائب والرسوم المقررة على الأهليم المحتل، ان تراعي الأمس وقبواعيد الشوزيع المعمول بهاء كما تلترم بالنفقات اللازمسة لأدارة الاقليم المحستل في الحدود التي كانت تلتزم بها الحكومة

ويمكن بسبهولة ايضنأ ان يغنقل البسعض تحت تأثيسر وعسود نقل الاشيراف العسكري في يُعَضِّ الْمَنَاطِقَّ الى السلطة الوطنيسة ان اسسرائيل صنادرت الأراضي ويذت المسشوطنات وسلبت ٨٠ في المُلْثَةُ مِن طاقتة المساه ر....... السنوية من الضغة والقطاع وحولتها الى تلك المستوطنات لاستخدامها سي داخل الخط الأخسفسي، وبنلك منعت سكان الأرض المستلة من ري ٧٥ في المنسة من الاراضي المروية ولم تتح للفلسطيني في الوقت نفسيه استحدام اكشر من ربع كمية المياه السنوية المتاحّة للنسرائيلي، او سَنس كمية المياه المتاحة للمستوطن، خلافاً لاحكام المَادَّة ٣٠ من لائحة لْأَهْآي، التي توجب على سلطات الاحتثلال أبقاء الأموال العقارية الملوكة للتولة في الإقليم المحتل على حالها، وعدم جوأز سوى حق ادارتها مع التزام المصافظة على العين ومراعاة القوأعد الضاصة

ومن جَملة مخالفات لا تنتهي صبادرت استراثيل الامتلاك الخناصية بالمواطنين خلافاً لاحكام المادة ٤٤ من لائحة لاهاي، التي توجبُ على سلطات المحتل وشرفهم وأملاكهم وانتكفل

ئهم مياشرة عباداتهم. ونتج عن خسرق احكام القانون الدولى منذ بداية الاحتلال وحتى الآن القضاء على امكان تطور الصناعة والزراعة في الصّفة الغُرّبية وقطاع غُرْة، ويترتب على هذا ضَرورة اعادةً ترميم البنية التحتية بكاملها عند وضع اى خطة للتنصة الاقتصادية. هَّذه باشتصار صورة الأرضُ التَّي صرى عليمها التفاوض بين الفلسطينيين والاسترائيليين وما زال

منذ اتفاق اوسلو الموقع في ١٣ ايلول

(سبتمبر) ١٩٩٣. فمن المعروف اصلاً

ونظرأ لأن اطار التسوية النهائية مُحدد في القرارين المنكورين من المفيد ان ندرج هذا اهم ما جاء فيهما لانهما

قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ سر هذا القسرار بتساريخ ١٩٦٧/١/٢٢، وهو في الأصل مشروع بريطاني، وافق علينه منجلس الأمن بالإجماع، ناصاً على ان مجلس الأمن: - اذ يعرب عن قلقه المستمر بشان لوضع الخطر في الشرق الاوسط، – وإذ يؤكد عدم جواز الاستيلاء على الأراضي بالحرب، والصاحبة الي العسمل من أجل سسلام دائم وعسائل تستطيع كل دولة في المنطقة أن تعيش

- وإذ يؤكد ايضا أن جميع الدول الأعضاء بقبولها ميثاق الأمم المتحدة التزمت بالعمل وفقاً للمادة الثانية من

سيدى. ١ - يؤكد ان تطبيق مسبدى الميثاق يتطلب اقامة سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط ويستوجب تطبيق المبداين التاليين: د انسحاب القوات الاسرائيلية ١ - انسحاب القوات الاسرائيلية

من أراض احتلت في النزاع الأخسر (هكذا وربَّت بالنص الأصلي كما جاء في اللغبة الانكليزية، اما في اللغبة الفرنسية والأسبانية والروسية والصينية فوردت استحاب القوات الاسرائيلية من الأراضي المُصللة في النزاع الأخير).

ب - انهاء جمعيع انصاءات او حالات الحرب، واحترام سيادة ووحدة أراضني كل بولنة فني اللنطقب والاعشراف بنلك، وكُنك استقلالها السياسي وحقها في العيش بسلام ضمن حدود امنة ومعترف بها، حرة من التهديد بالقوة أو استعمالها.

٢ - يَوْكُدُ ايضًا الَّحَاجَةِ الَّىٰ: 1 - ضعان حبرية الملاحبة في الممرات المائية الدولية في المنطقة. ب - تحقيق تسوية عادلة لشكلة اللاجئين

والاستقلال السياسي لكل دولة في النطقة عن طريق أجراءات من بينهاً اقامة مناطق مجردة من السلاح،

من القرار المُنكور ما ينص على الطلب سلمنَّه وقَعَا لِأَحَكَامِ هَذَا ٱلْقَسْرَارِ المعثل الخاص.

عن منجلس الأمن الذي رفضيته الدول العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية لأنه لم يتناول جوهر الصبراع العربي – الإسترائيلي وهو حقوق الشبعب الفلسطيني، ألا من راوية ايجاد حل عسادل لشكلة اللاجشين، من دون الإشبارة الى قرارات أخرى أصبرتها الأمم المتحدة منها القرار رقم ١٨١ الصابر بتاريخ ١٩٤٧/١١/٢٩ للعروف قرار التقسيم، إلا ان الدول العربية سجتمعة وافقت على مضمون هذا لقرار في القَّمة العربيَّة المنعقَّدة في منينة فيَّاس عنام ١٩٨٢ إذ ورد فسيَّ

ً 1 – انسحاب اسرائیل من جمیع الأراضي العربية التي احتلتها عام ١٩٦٧ بما فيها القيس العربية. ٢ - ازالة المستعمرات التر اقامتها اسرائيل في الاراضي العربية بعد عام ۱۹۳۷.

٣ - أضمان حرية العبادة وممارسة الشحائر الدينية لجميع الأديان في الأماكن المقدسة. ٤ - تاكيد حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصدره وممارسة حقوقة الوطنية الثابتة غير القابلة للتصرف

بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعي والوحيد، وتعويض من لا يرغب في العودة ه - تخصع الضفة الغربية وقطاع غزة لفترة انتقالية تحت اشراف الامم المتحدة، ولمدة لا تزيد على بضعمة

٦ -- قــيـــام الدولة القلسطيني المستقلة بعاصمتها القدس. ٧ - يضع مسجلس الأمن الدولم ضمانات السلام بين جميع بول المنطقة بما فيها النوكة الفلسطينية

وعلى رغم نلَّك اصبرت استرائيل

وعبر برامج حكوماتها المتعاقبة، علَّى

عسدم الانسسحساب من الأراضي التي

احتلتها عام ١٩٦٧، مستندة الى

النص الأنكليزي لقرار مجلس الأمن

رقم ۲۴۲، کسسیا اصسرت علی عسدم

رقم ١٠١، مـــــ . ـــرـــ ر الاعتراف بالشعب الفلسطيني، وعلى

عدم التحامل مع منظمة التّحرير

القلسطينية او الحوار معها، حتى

انها اصدرت قانوناً يقضي بسجن من

القوى في ألعالم، بعد انهسيسار

الشيوعية والانقسام العربي الحاد في

الحل السيباسي لأنهاء الصراع في الشرق الأوسط لانراكها بأن الفرصة

متاحة لها لعقد معاهدات غير متكافئة

مع بعض الدول العسرييسة يمكن أن

تجني منها ما عجرت عن انجازه

بِالْحَرِّرِبِ، فَحَفِقت مَنْ شَيروطها، أَذ

وافقت على مؤتمر افتتاحي في مدريد على ان تجسري بعده مسف اوضات

منقصلة مع التول العربية المعنية

بالصراع في شكل مباشر، كما وافقت

على أن يضم الوفسد الأربشي وفسدأ

فلسطينياً من سكان المناطق (الضفة

الغربية وقطاع غزة)، بعد ان اصر

الشعب الفلسطيني على حقه في تقرير

لكن، وفي ظل اختلال موازين

الستقلة ٨ - يقسوم مسجلس الأمن الدولي بضمان تنفيذ تلك المبادئ منّ هنا نُجد ان الْدول العربية، بما في نلك منظمة التصرير الفلسطينية بعنما خرجت من بيروت، اعترفت بُدولة اســرائيل علَى كــامل الأراضَي الفلسطينية التي احتلتها عام ١٩٤٨.

وورد في البندين الشالث والرابع من الأمين العام للأمم المتحدة تعيين ممثل خياص يتبوجه الى الشيرق الأوسط ليسجسري اتصسالات بالدول المنية بغبة الساعدة لتحقيق تسوية ومبانئه، وأن يرفع الأمين العام تقريراً الى مجلس الأمن بشان تقدم جهود

وقسرار مسجلس الأمن رقم ٢٣٨ الصادر بتساريخ ١٩٧٣/١٠/٢٢ هو اصلاً مشروع قرار سوفياتي – اميركي مشترك وآفق عليه متلس الأمن بالتصويت، وهذا طلب في بنده الأول من حميع الاطراف الشنركة في القنال وقف اطلاق النار وانهاء حسيع الأعمال العسكرية. اما البند الثاني ف ميدعو جميع الاطراف المعنية الي البدء فوراً بعسد وقف اطلاق النار بتنفيد قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢

لسنة ١٩٦٧ بجميع اجزائه. - يقرر أن تبداً فور وقف اطلاق النار وخلاله مقاوضنات بين الإطراف المعنية باشراف ملائم لاقامة سلام عادل ودائم في الشرق الأوسطء ونلاحظ أن القرار رقم ٣٣٨ يؤكد

ضرورة تنغيذ القرار رقم ٢٤٢ الصادر

ولا بد ان اسسرائيل كسانت نعى بأنها لن تنجز معاهدات سلام مع الدول العربية ما لم تنجز اتفاقاً ما مع منظمة التحرير الفاسطينية، التي كانت بدورها راغبة في قيام كيان للشبيعب الفلسطيني، وهذا أدى الى عقد ممثلين عن الحكومة الاسرائيلية

ومنظمة الشحسرير الفلسطينينا

ويدعبون احبرنون، الأسيرائيلية في

عددها الصناس بشاريخ ٩٩٣/٨/٣١

وبثته وكالة افرانس برس، ثم نشره

في الوقـــد الأردني – الْقلسطينيُ

المُستَّرك الى مَوْتَمُّر السلام حَولُ

الشسرق الأوسط ممثل الشسعب

القلسطيني انه أن الأوان لوضع حد

لعقود من المواجبهات والصراع

والاعتراف المتبادل لحقوقهما

السياسية والشرعية ولتحقيق تعايش

سلمي وكسرامسة وامن مستسبسانلين

والوصول الى تسوية سلمية عادلة

العند الأول - هيف المفاوضات

قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨.

مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨.

العملسة السلمية الشاملة، وأن

المفاوضات ستؤدي الى تطبيق قراري

الذاتي الذي وقعه كل من اسحق رابين

رئيس الحكومة الاسرائيلية ويأسر

عرفات رئيس منظمة التحرير

الفلسطينية في القناهرة بتناريخ

٤/٥/٤/٥، وهو المعروف باتفاق

القاهرة وعقد أصلأ لتنفيذ اتفاق

المبادئ الموقع في واشنطن، وبيباجته

على الشكل الآتي: واتفاق تطبيق

واتفاق بشان قطاع غزة ومنطقة

الحكم الذاتي الفلسطيني،

ومهم ايضاً اتفاق تطبيق الحكم

وشاملة ودائمة ومصالحة تاريخية

الفلسطيني (فتح):

محادثات مباشرة في اوسلو نتج عنها اتفاق اعلان المادئ في شان الحكم الذاتي، الذي ثم التوقيع عليه المشروعة والسياسية المتبادلة، في والسُّنطن في ١٩٩٣/٩/١٣. أ ● ورغيتهما في تحقيق سالام إنن اوسلو هي نقطة انطلاق «الصراع» التفاوضي بين منظمة التحرير واسرائيل تعقد معاهدة سلام متفق عليها من الطرفين،

بينهما تنهي عقوداً من الصبراع العسكري والسياسي. ونظراً لاهمية الديباجة (المقدمة) بتاريخ ١٩٩٣/٩/٩. في المعاهدة او الاتقاق في القانون النولى، لتحديدها منطلقات المعاهدة الدولية وأساستها ومترتكراتها واطارها لعل من المقسيسد أولاً ادراج بيباجة اتفاق اعلان المبادئ في شان الحكم الذاتي المعروف باتفاق «غازة اريحا اولاً، وهذا نشر في صحيفة

وــــ رــ والتوثيق في التعبثة قسم المعلومات والتوثيق في التعبثة والتنظيم لحركة التبحرير الوطني واعلان المسادئ صول ترتبيات الحكومة الانتقالية الذاتية تتفق حكومة اسرائيل والغريق الفلسطيني

وبَلاَّحظ من البيباجيَّين ان الفريق

من خلال العملية السياسية التفق عليها، وعليه بتفق الطرفان على المبادئ المتالية: ان هدف المفاوضيات الاسترائيلية ٠ دابت على انكار الشبعب الفك لفلسطينية ضمن اطار عملية السلام الشرق أوسطية هو – ألى جانب امور أخــرى - تشكيل سلطة فلسطننــة انتـقـاليـة ذاتيـة، المجلس المنتــُّخب، المجلس للفلسطينيين في الضيفة الغربية وقطاع غزة للرحلة انتقالية لا تتعدى الخمس سنوات وتؤدي الى نول العسائم اعستسرفت بالشسع تسبوية نهائية صينية على اساس الفلسطينية ممثله الشرعي والوحيد. ومن المفسهوم ان الترتيبات

امياً الشيعب الفلسطيني الذي له منظم 4 القحود الفلسد وهو الركن الأول من أركبان الصبراع التفاوضي فهم سكان الضفة الغربية وقطاع غيزة، ومواطنوهما النبن نزحواً عنهما في العام ١٩٦٧ وكذلك اللاجئون النين هاجروا عام ١٩٤٨، وذلك سندأ للدبباجتين اللتين حددتا قسراري مسجلس الأمن رقم ٢٤٢ و٣٣٨ كبنية للتسوية النهائية اللذين نصا على تحقيق تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين، وسندأ للفقرة الثالثة من البند الخَّامس من اتفاق المبادئ التي نصت أن مفاوضات الوضع النهائي

الطرفان: حكومة استرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية التي تمثل الشعب الُّقَلَّسطيني ُ الربيباجة: يؤكد الطرفان مجدداً في

اطار منسبيرة السبلام في الشبرق الأوسط التي انطلقت في مسدريد في شهر تشرين الأول عام ١٩٩١ ما يلي: • عزمهما على التعايش السلَّمي والعصيش في ظلَّ الكرامَّــة والأمنَّ الفلسطينية فبهي قطاع غزة والضبغة المتباطين مع الاعتراف بحقوقهما الصبراع التغاوضي ونلك سندأ لقرار

عادل وشامل من خلال عملية سياسية ● وتمسكها بالاعتراف المتبادل والتعهدات الواردة في الرسائل التي تبادلها ووقعها رئيس وزراء اسرائيل ورئيس منظمة التحرير الفلسطينية

• ووجهت نظرهما بأن ترتبيات الحكم الدَّاتي الإنتقالية، بما في ذلك الترتيبات ألتي ستسري على قطاع غرة ومنطقة أريصا الواردة في هذا الاتفاق، هي جزء لا يتجزء من عملية السلام برمتها وبأن المفاوضيات بشان الوضع النهائي ستغضى الى تنفيذ قراري مجلس الإمن رقم ٢٤٢ و٢٣٨.

● ورغبة منهما في تطبيق اعلان المسادئ نشبان ترتيبات الحكم الذاتي الموقع في واشنّطُن في ايلولُ 1997ً. ومصاغير الجلسات المصابق عليها المسماة فيما بعد اعلان المبادئ وبوجله خناص البسروتوكسول الذي يتعلق بانسحاب القوات الاسرائيلية من قطاع غزة ومنطقة اريحاء

الفلسطيني في اتفاق أعلان المبادّئ . هو الفسريق الفلسطيني في الوفسد الأربني - القلسطيني المشتشرك الي مؤتمر السلام حول الشرق الأوسط ممثل الشبعب الفلسطيشي. امسا في اتفاقُّ القاهرة فإن الطرفَ أَلْفلسطينيُّ هو منظمة التحرير الفلسطينية التي تمثل الشعب الفلسطيني. وهذا يعني ضسمنا أن اسرائيل اعترفت في اتفاق المبادئ بالشعب

الفلسطيني واعــتّــرفت في انفــاق القاهرة بمنظمة التحرير الفلسطينية معثلاً للشبعب الفلسطيني، وهي آلتي و حركة تحرره الوطني، ويعني ايضاً إن مناه . ت " : ان منظمة التحرير الفلسطينية «انتسزعت، الاعستسراف بالشسعب الفلسطيني. وفي هذا خَطوةُ اساسيةً لتحقيق كيان ﴿فَلسطيني، حَاصِة ان الفلسطيني واعترفت بمنظمة التحرير

والمواد الخسرائطيسة المضنافسة البسه وصفت المادة الثانية من الملحق ١/١ ستغطى قضايا متبقية تشمل القدس واللاجئين والمستوطنات والترتيبات

الأمنية، الحدود.. الخ، وسنداً للبند الثاني عشر من لتفاق المبادئ الذي واسرائيل من دون المساس بوضع اي اراض وقبعت تحت سيبطرة الحكم العسكري الاسرائيلي عام ١٩٦٧ ه. جاء فيه سنتشمل هذه الترتيبات تكوين لجنة متابعة ستقرر من خلال كما جاء في الفقرة السابعة من الملحق ١/١ المذكَّور التَّحَفظ الأتي: اتفاقية صيغة بخول لاشخاص شربوا «يتوجب في خرائطُ الصور الحيوية وخرائط الصور الفضائية التي تبين من الضَّافَةَ الغَارِبِيةَ وقطاع غَارَةَ في العسام ١٩٦٧ ، الخ. وبالتساّلي فسإنّ منظمة التحرير القلسطينية تمثل الخط الفساصيل بين الأردن والأراضي الشي خسخسسعت لس الشبعب الفلسطيني باسبره باستثناء العشكري الإسترائيلي عمام ١٩٦٧ ان المقسيمين في استرائيل. امنا الأرض

الغربية وهي الركن الثاني من اركان

مسجلس الأمن رقم ٢٤٢ الذي نص في

الفَّسةَسرة (1) من البند الأول على

انستحاب القوات الاسترائيلية من

أراض احتلت في النزاع الأُحْسِ. وذلك

محسب النص الأنكليزي الذي تتمسك

به استرائيل، وسندأ لمّا ورد في شدف

المفاوضيات في انفاق المبادي الذي

الضفة الغربية وقطاع غزة لمرحلة

انتقالية، وسندأ للبند الرابع من اتفاق

المسادئ الذي نص على شهمول ولاية

المجلس منطقة الضيفة الغربية وقطاع

غزة باستثناء قضايا سيتم التفاوض

عليها في مغاوضات الوضّع النهائي،

وبالتالي فإن المفاوضات النهائك

ستحسم الكينونة الإخيرة للأراضي

القلسطينية، تعدمنا انتهت الولاية

الجغرافية القانونية الأربنية على

الضفة الغربية بتاريخ ١٩٩٤/١١/١٠،

بموجب القسانون الأردني رقم (١٤)

لسنة ١٩٩٤ (قانون تصديقُ معاهدة

السلام بين حكوسة المملكة الأردنية

الهناشنمنية وحكومنة دولة استرائيل

لُسِّنة ١٩٩٤) المُنشَّور في الصفحة

٣٧٨٣ من عند الجنريدة الرسمية

الاربنية رقم ٤٠٠١ لسنة ١٩٩٤، وليس

قبل ذلك إذ لا عبرة لقرار فك الارتباط

القانوني مع الضفة الغربية الصادر

عن حكومة الملكة الاردنية الهاشمية

في العالم ١٩٨٨، لأنه قرارُ سياسي لُم

يقنن ولم يعنل القوانين الأردنية وعلى

الأربنية الاسرائيلية نصت المادة (٢٦)

اشبَّهر من تبايل وثائق التصديق على

هذه المعاهدة بتبني التشبريعيات

الضرورية لتنفيذ هذه المعاهدة والانهاء

أي النسرامات دوليسة والغساء أي

تَشُّريعاتٌ تتناقض مّعٌ هَذِه اللعاهدة،.

الثالثة الحدود النولية بين الأردن

واسترائيل، اذ تصت على ان «تحند

الحدود الدولية بين الأردن واسرائيل

على أسساس تعسريف الجندود زمن

الانتداب كما هو مبين في الملحق ١/١

الحدود وعيئتها بما يلي: «يتبع خط

الحدود منتصف المجترى الرئيسي

لتدقف كل من نهري الأردن واليرموك،

من قانون معاهدة السيلام المشار البه

فإنها أستثنت الضفة الغربية سَ

الحدود الاسرائيلية، فالحدود المعينة

في الفقرة الأولى من المادة المنكورة

همَّى حدود المعلكة الأردنية الهاشمية إذ

جِأْء في الفقرة الثانية من المادة الثَّالثُة

«تُعتب الحدود كسا هي سجيدة في

الملحقُ ١/١ الحُندود الدولُينة الدائصةُ

والأمنة والمعتشرف بهما بين الأردن

اما الفقرة الثانية من المادة الثالثة

بات الشيار الصماء وق

وحسدت الفقرة الأولى من المادة

وفى قبانون مسعاهدة السسلام

. أسها الدستور

نص على تشكيل سلطة فلسطينية ف

يتوجب أن يتضمن فهرس الخرائط التحفظ الآتي: ان هذا الخط عسسارة عن الحسد الاداري بين الأردن والمنطق التي خُـضُـعَتُ لسبيطرة الحكم العسكري الإسرائيلي في عام ١٩٦٧ وأي تعاملً مع هذا الخّط يجب الإيكون من شانة المساس بوضيع ثلك المنطقة، وبموجب ما تقدم الغى سجلس

توضيح ذلك الخط بشكل مختلف كما

الأمة (النواب والأعيان) الأربني وحدة الضعفتين عندمها صدق على قهانون تصديق معاهدة السلام رقم ١٤ لسنة ١٩٩٤، ويشكل منفرد. وبناء على نلك وسندأ للفقرة الثالثة من البند الخامس من اتفاق المبادئ الفلسطيني الاسسرائيلي التي نصت على ان مضاوضيات الوضع النهائي ستبغطى قضايا متعقبة منها الصدود، فان الولاية الحفرافية والولاية القانونية على قطاع غزة والضيفية الغيريبية اصسبحت بيد السلطة الوطنسة الفلسطينية وهي التي تتفاوض عليها مع الحكومة الإسرائيلية.

اما الركن الثالث من اركان الصراع التشاوضي فهو الاعتراف وانهاء الصبراع العسكري، وهذا سا نصت عليه دُسَاحة اتفاق المبادئ وفق الأتي: أن الأوان لوضع حدد لعدقدود من المواجهات والمسراع والاعتثراف المتبادل بحقوقهما السياسية والشرعية ولتحقيق تعايش سلمي وكرامة وأمن متبايلين والوصول الى تسوية سلمية عائلة وشاملة ودائمة ومصالحة تأريخية من خلال العملية السياسية المثقق عليهاء، وقع التاكيد على ذلك في اتفاق تطبييق الحكم الذاتي المبرم في القاشرة.

وبموجب هذا الاعتراف المتبائل بين منظمة التحرير الغلسطينية الممثل الشَّرعي والوحيدُ للشعب القلسطيني واسرائيل نستخلص ان صراع البِقاء فبرض تفسيه على خيارطة الشيرق الأوسط فانجرت أسرائيل حلمها بتحولها الى تولة من دول المنطقة محترف بها من الدول العربية التي وافقت في مؤتمر القمة الذي عقد في محديثة فياس عيام ١٩٨٢ على قبرار صجلس الأمن رقم ٢٤٢ ومنها الدول المعنية بالصراع مع اسرائيل، معترف على رغم قبياميها على جيزء بن

وفي المقتابل استنطاعت منظمتة التحرير القلسطينية ان تنتزع من اسرائيل الاعستسراف بالشسعب الفلسطيني وبقيادته الذاتية كخطوة اساسية لتُحقيق كيان فلسطيني.

ان الأركان الشلاشة المنكورة الشي حققتها منظمة التحرير في أوسلو، اضافة الى البند ١/ب من قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ صعطيات على صعيد القيانون الدولي، ترسم متعيالم دولة فلسطينية في طور التكوين لكن هل هي دولة تامة السيادة؟

أفضل الحلول المتكاملة لنظم المعلومات التي طبقها أكبر البنوك تتحمل السم أيآ

على مدار ١٤ عامًا أصبحت المال شركة رائدة فني تقديم أنسب وأحدث الحلول المتكاملة التي تسهم فني رفع كفاءة آداء أكبر البنوك فني الشيق الأوسط. فشركة وألم بخبراتها وخبرائها المتفهمون لطبيعة وإحتياجات بيئة الأعمال فن الشيق الاوسط جعلتها فادرة ومتمكنة على تقديم أفضل المدول وأكثرها واقعية وبالتالي أكثر فدرة على النجاح بالتكامل مع عملائها.



INTERNATIONAL TURNKEY SYSTEMS

"Integrating Information with Success"



و اکس ۱۸۱۲۷۱ (۱۷۴) فساكس ٢٥٠٥٥ (٩٦٨)

چـــده: تليفون ۲۴۲۲۶۲ (۲-۲۲۹) فاكس ١٢٦٢٦٤١ (١-١١١) الدعام: تليفون ١٤٧ ٢١٢٧٨ (١-١١٦) فاكس ۱۲۹۷۷۸ (۲-۱۲۹)

البحين: تليفون ١٦٢٢٨ (٢٧١) مسقط: ت (۱۷۶۱م-۱۹۶۱م)

الكويث: تليف ون -- ١٩٠١٦ (١٦٥) (970) FERTE/SETT TO SEE الباف: ت ۸۰ کلا/۱۱۲۲ (۱۲۱۳) E-12m 745-843 (1-579)

أيوظيى: تليقون ١١١٦ (١-٩٧١) فاكس ١٢٦٧٧ (١-٩٧١) دنين : ت ١٦٠(١٥/١١-١١٥(٤-١٧٩) فاكس 19-20(2-97)

طرزت عليها باليد بعض الكشابات

الفرعبونية التي تحكي قبصبة هنه

الواقعة أو تلك تعما نَّجد لوحيات

للتكفين والتحنيط الخاصة بالطقوس

الفرعونية مثل لوصة تحفين لغتح ألغم

ومن اشبهر لوحات المحاكمة التر

تقود نظريتها على نظرية البعث بعد

الموت، لوحيات بحياكم شبيها الضرعون

قبل الدفرُ. وتوضح اللوحيات عملياً

وكنفية التحبيط

آثار مقلدة وهدايا تذكارية تغري أسعارها المعتدلة الزوار العرب والاجانب

الرُد الرغد

وقي المود

بىن كى اخد

وحد

صب الدو

لغ

■ نشسات في مسحسيط الإمساكن الاثرية والتاريخيّة في مصّر صنّاعات عدة، صناعـات يدوية يقبل السياح على شيرائها بعد قضاء اجبازتهم وغمالياً صا تكون هذه المنتسمّات والتحف التنكارية مصنوعة من القضَّة أو الحجر أو الجلود. وتتفرد منطقة حان الخليلى، التي

تعتبر من اقدم اسواق القاهرة ويفوق عمرها ٥٠٠ عام، بأستقطابها النتحات الحرفية من كل أنحاء مصر، وهي تعطي صورة معبرة عن طبيعة المجــــــمـع المصــري. فــهنــاك بعض المُحافظاتُ التي تشتُّهُر بانُواع مُعينةً من المنتجات البيئية، ومنها على سبيل المثال محاقظة استوطحتوب مصر الشهورة بصناعة منتجات عاج القييل والعظم والخيشب المطعم بالصدقة كما تشتهر كل من الاقصر واسوان بصناعة الالباستر والمرمر والقطع الاثرية المقلدة ومستسخسولات الفضة والذهب.

امياً المنتحات الخياصية بخيان الخليلي فهي تحف فنيهة باهرة كالنتكات النكاسية والخشيية والورقية والمشخولات الغضية والنهبسية والمنتسجسات الجلسة والمستوعات التنكارية ومجال العاديات والمنتجات السياحية في خان الْحَليلي المتخصصة في بيع هذه المنتبحات التنكارية، بالإضَّافَة الي وجبود مسحسلات العسادمات والسلع السيباصية في المناطق للصيطة بالاسأكن الافرية في شوارع القاهرة للحيطة بالقنائق والاماكن التي يتربد عليها السياح مثل مكاتب شركات

الطيران والموانئ البحرية. ومن المصنوعات المهمة التي يقبل عليها السائح في شان الخُليلي الجلابيب الشرقبة المطرزة يدويا والتي يتراوح سعرها صابين ٢٥٠ جنيه على حسب نوعية التطريق وهناك حسلابيب مطرزة بالحرير، هي عبارة عن صناديق على الصدر مرسومة يدويا وتوجد بها أزرار قبيمة وكنلك بعض المشغولات السيئاوية متئل الينظلونات للطرزة بالحرير والتى يتراوح سحرها بين ٣٠٠ جنب الى ٥٥٠ جنبها، والحذاء الحلدى للطرز بالحسرير والبنطلون والصلابية والطرحة، بالإضافة الي مشغولات الواحات المتمدرة بالإلوان القضفاضة مثل الاحسر والاخضر منصدوعية على قيمناش استود الثي تقراوح استعارها بين ٢٠٠ إلى ٠٠٠

جنبه حسب كمية التطرين. وتتفرد الواحات بإنتاج جلابيب عليها أتواع كشيرة من العملات القريمة المسكوكة منذعهد السلطان عبد الصميد الني كان يحكم مصر

ونجد في خان الخليلي أيضاً المشغولات الفضية القيمة وللجديدة مثل الخواتم والاساور والسلاسل والقلادات الفضية. وتتراوح اسعار غرام الفضة الجديدة بين جنيه واحد و ١٣٠ قرشا، وتستخدم الفضاة في صناعة المشغولات الاسلامية التي تصاغ على شكل مشربيات ومساجد ومحسمات فرعونية لتوت عنخ أمون وكليوباترا ونفرتيني وحتشبسوت وأبو الهول والاهرامات وهناك ايضأ الشغولات الغضنية القسيمة التي يقبل عليها المسائح

العبربي وهي تتسمثل في الاستبسار الكريمة مثل أحجار الكهرمان والزمرد والفوترار والعقيق والمرجان التي يتم استخدامها مع قطع الفضة القديمة لصناعة عقود يتراوح سعر الواحد منها ما بين ١٠٠٠ الى ٢٠٠٠ جنيه، ويتم تحديد اسعارها حسب نوعية الأحجار الكريمة المستخدمة في صناعتها. كما تنتشر في سوق خان الخليلي الأساور القديمة التي حفرت علسها أشكال ورسومات فرعونية واسلامية يصعب صنعها من الفضة الجديدة. وهناك ايضاً بعض الخواتم والحلى المسوعة من احجار العقيق والمرجسان والفيسرون التأى تتسراوح اسعارها بين ٢٠٠ الى ٤٠٠ جنيه.

ويمكن للسياح ان بنتقوا لجموعات جميلة من الحلى الحليثة تتراوح اسعارها بين ٥٠ و١٠٠٠ جنيه، وهناك بعض المشنقولات الفضية والثحاسية ومثها السلاسل والحروف والبراويز وأشكال الحسيسوانات والمسرات وابرزها الجعران الذي يعتقد انه جالب للسعادة والحظم ومشغولات فضيبة ابرزها الشيشية العربية التي تستخدم للديكور، ويتراوح سعرها بين ١٥٠ و٥٠٠ جنبه وأطياق باحجام مختلفة حفرت عليها اشكال فرعونية واستلامية، كما توجد انواع مختلفة من العلب التي تصنع بغرض وضع النواء فيها او كتاب القسران الكريم، وبعض الصناديق لحفظ المجلوفرات والحلي والتي يتراوح سعرها حسب نوعية الفضة

وهناك ايضبأ بعض المسخولات الخشييية المطعمة بالصيف وآلتي تختلف اشكالها من حيث الحجم وطبيعة الشعفا، وهي تتكون من أطبساق ويراويز وعلب وصنابيق، وهناك كسنلك بعض المستغسولات النحاسية التي رسمت عليها اشكال فرعونية واسلامية وتتراوح اسعارها ما بين ١٠ إلى ١٠٠ جنيه، كما يقتني السائح الاجنبي بعض القبلادات المشخولة والتي هي عبارة عن خرطوش يترجم عليه اسم السائح من الانكليازية الى اللغة الفرعونية باشكال مختلفة مثل السيف العربي

إلى ٥٠٠ جنيه، وتحتوي سوق خان يصلُ سَعره الَّىٰ ١٠٠ أَلَفَ جِنَّيه حُسب عمر صناعة السجادة، كما وفيه ايضاً بعض انواع السجاد النديث ألمستوع من الصرير الخالص والذّى تصل اسعاره الى ثلاثة الاف جنيلة ونجد أيضاً أنواعا كشسرة من السبحات مصنوعة من الأحجار الكريمة مسثل اليسسر والكهرمسان و العُقّيق والزمرد.

حريرة النفب الواقعة على طريق

عَنْ القَاهَرة مُسَافة سَنَّة كَيْلُومُ تَرَأْت. ومن خلالها نتعرف على الصباة القرعونيمة من انشطة زراعيمة وصناعية وصيد وصناعة أوراق البردي والمعابد والتماثيل. ويمكن اقتناء بعض التنكارات من مشيغل القرية الفرعونية، ويقتل السائح على شراء تحف تحاكي مقتنيات مقبرة توت عنخ أمون من صناسيق واختام الملابس التي كـانت تضـمُــهـا وهي مقلدة طبق الاصل وبالخامات الاصلية نفسها ويتراوح سعر الصندوق ما بين ١٥٠ و٤٥٠ جنيها، وكنك الكراسي الفرعونية والصنعة من خشب الارز او من خشب الابنوس وكراسى البردي المكونة من كرسى من الخشب العادي ومعلقة بورق البردى والمقعد مغزول بخيوط الكتان ويتراوح سعر الكرسي من ٤٥ وحتى . ١٥٠ جنيها. وهناك ايضا كراس من القطع القنية الأثرية المقلدة التي يقبل عليبها السائح وهو كرسي العرش للفرعون توت عنخ اصون وكسرسي الطقوس الدينية وكرسي خشب الارز وهي تعد من القطع القنية المهمة التي تخدم فيها اكثر من خاسأ لتصنيعها، وعلى سبيل المثال يفوق عدد قطع الإكسسوارات التي يصنع منها كرسي العرش الثلاثة الأف قطعة مطعمة بحجر القيروز الطبيعي. ويقسر هذا الأمر ارتقاع ثمن الكرسي ليصل الى اكثر مَن ١٦ الفَّجنَّبِهُ، تماثيل الأشتى (الموجبات) التي يصل عدمًا إلى أكثر من 5٠٠ نوع بعضها وتتراوح اسعارها من عشرة وحتى خمسة وعشرين جنيها، كذلك تماثيل الآلهة مثل حورس وانوبيس والإله



القديمة والطاولة الحديثة ويصل

سعرها الى ٣٠٠ جنيه، لانها تعد من خشب الابنوس والعاج، وهناك كذلك الالات الموسيدة بيدة القديدة مثل والشخشيخة، الفرعونية والناي والغيسار والقيشارة الفرعونيا وتتراوح اسحارها بين ٥٠ إلى ٢٠٠ جنيه، وتوجد بعض القطع الفنية المصنوعة من الالباستر الطبيعي مثل الكؤوس الإلباستر وقبور حوض النبيذ والمحلاة برسومات فرعونية والمنحوث على جسانب يسها زهور اللوتس ونباتات البردي ومرسوم عليها النقوش الفرعونية التي تهب امًا القرية الفرعونية في الجيزة، لمستخدميها السعادة وألهناء والتي تمتد على مساحة ٢٦ فدانا، والصحة اثناء تناول الشبراب بهنا فتقوم في جرّيرة يعقوب بجوار وهي مصنعة من الاحجار الطبيعية،

كسنك الاواني الفسخسارية وأواني

الطبيعي، التي نقش عليها بماء

السيراميك ألملونة بالسييرات

كُورِنَيِّشُ النيلُ ساقية مكي وهي تبُعد وهناك كثير من التماثيل المصنعة مثل مصنوعة من السيراميك والدُّشب أو

حتحور وتماثيل الحارس آلكا وهذه التماثيل يتهافت السياح على اقتنائها وتبدأ اسعارها من ٣٠ وحتى

والجنود والمواكب الرسمية للملك ويتراوح سعر النموذج من ٢٠٠ الي ٠٠٠ جنبِه، كذلك هناك قسم لتصميم وتقصيل الملابس القرعونية على الطراز الفرعوني القديم لازياء الحرس والكهنة وازياء عامة الشعب والامراء والامسرات والفراعنة وكسار رجال الدولة، والإزياء الخاصة بالملك والملكة مختلفة التصميمات وكأملة بجميع الإكسسوارات من حلي مثل القلادات الفرعونية والخواثم والتبجان والباروكسات والاسساور النفيسية

والصولجانات والانوات المستخدمة مع كل زي، كنلك الصنادل والاحزمة القرعونية ويتراوح ثمن كل زي بين

ولهم خيرة بهذا للجال تمتد الكثر من عشرين عاماء ويمكن للسائح التعرف على كبيفية تصنيع جميع التحف ومشاهدة التقنية العالية للصانع وفي منطقية بوابة المتبولي اول شارع الخيامية بالدرب الاحمر تقوم الصناعات السياحية التي يعشقها السائح ويقبل عليها وهي صناعة

برأسمال ٢٠٠ مليون دولار اميركي

١٥٠ الي ٤٥٠ جنيها. وفي القريةُ القَرعونية ايضاً قسم خاص لانتاج المشعولات المعينة مثل الاواني النحساسسيسة التي تزدان بالنقوش الفرعونية والاواني ألفضية من كؤوس وقوارير وكذلك المشغولات المعدنية الدقيقة من حلي واساور متصنوعية من النحياس والنهب والغضنة وبالنقوش نفستها الموجودة في المستف المصري، ويتراوح ثمن كل قطعة بين ٤٠ إلى ٣٥٠ جنيها، وجميع الصناعات الموجودة والمنتجة بالقربة لا شبيه لها في اسواق خان الخليليّ، فهى منتجات جعيدة وبعيعة عن المنافسة بالإسواق المسرية، ويقوم بها فنانون متخصصون من خريجي كليات القنون الجميلة والتربية القنية

وتتراوح استعباره منا بين ٢٠٠ إلى تُلاثَةُ الْأَفِّ جِنْيِهِ، وكَـٰذَا تَصْمَـٰعِـاتُ لتعض المعايد مثل يتعيد اسيا وانقو ونتم تنفينها بيونا وتطعيمها بقر الباستيل وهو التلوين على القماش لاكساب اللوحة القللال المناسبة للاحتجار وجدران المعبد ويصل الإقمشة لتكوين التصميمات العربية استعارها ما بين الف جنيبه وحتى والفرعونية وكلها صناعات بدوية.

ومن المعروض في المصلات المنتشرة على جانبي الشارع بعض نعاذج الفن الاسلامي باحجام مختلفة فمنها ما يستختم لـ مخدانية، أو يتفرش أو معلقات باحجام مختلفة وتختلف اسعارها طبقا للتصميم ودقة الصنعة التي توجد بها، فنحد لوحة مقاس ٥٠ × • آه سم وتناهز اسعارها ۲۰۰ جنیه حسب بقة التصميم وجودة انتاجها.

والتي شي في المتحف المصري بدراين.

كنلك تصميم لتابوت نوت عنخ أمون

بجميع الاحجام يقبل عليه السائح

وفي مدخل شارع الخيامية نحد ميزان القلب فإذا كأن فرعون صالحا معترضا للفنان رؤوف ايوب وهو حسب ما هو مدون بمعرفة الإله يكون متحضص في هذا النوع من الفن قلب وفي المسران اخف من الرسسة وتطور به بتصميمات خاصة سواء الموضوعة على الكفة الأخرى، فيذهب فرعونية او اسلامية او قبطية أو الفرعون الى الجنة، وإذا كان فرعونا شعبية، ويشمل بعض التصميمات غيير صالح فيكون قلبه المقل من الخيامية لشارع الغورية وبوابة الريشة فنذهب الى الجحيم المتولى ويستغرق العمل فيها اربعة ولحساية هذا الشراط تع تكوين شهور وتتراوح اسعارها ما بين اربعة حمعتة لاحياء الفنون المصربة القديمة إلى خسسة آلاف جنبه، كما شناك و أعداد مناخ حبد للدارسين من خلال نماذج للصعابد الفرعونية القديمة فى الوات ومراجع وخبراء متخصصين صعيد مصر مثل معبد الكريك ومعبد في دراست هذا المجال وهو منجال فيلة وكالابشة ومعيد يندرة ٦٠ × ٩٠ سم وتباع بـ ٣٠٠ جنب، كما نحد الصبياء الغنون والربط التناريضي بين الفنون القديمة والحديثية. واحتماه نمأذج لوكات صنغبيرة تتراوح جميع الصناعات الضرفية اليديوية اسعارها سا بين ٢٠ إلى ٦٠ جنبها مَنَ الْصِينَاعِياتِ الدِستِطةِ مِثْلُ صِينَاعِةٍ وهناك نماذج لايقسونات من المتسحف البيردي والفخيار وصناعة الشبعج القبطي في القاهرة تتراوح اسعارها والاقتشة البديوية بالخامات نفسها ما بين ٦٠ إلى ١٠٠ جنيب، ونجد أ والطرق القديمة. كما نم الشاء معرض بعض التصعيعات للعصاكمات المدونة بيان في كستساب الموتى الفرعوني. مسلل دائم لتستويق المنتحيات السبيوية واللوحات القنية الصبعة ما خُلاً! تصميم لمحاكمة رمسيس الثاني الجمعية حيث تنظم الغنانة ساي المدونة في البردية المشبه ورة «تيَّ،

أخميم بالصعيد المصري ويرمي انشباء هذه الجنمعية ال الصناعسات اليسديوية عن طريق ثلاثة الاف جنبيه، كما نجد لوحيات 🕠 الصانعين القدماء.

اللنئانية معرفيا سيويا بن ينتجيان

قرية الخميم من سجاد يدوي ومقارش

واعمال بنسوجات وبساعات جلدية

يتنافس عليبها السبائح العمربي

والاجنبى لاقتناء فطعة سببا وننراوح

رب. . . . اسعارها من خمسة الى حمسمائة

جئيه للقطعة الواحدة ونشاء بمديية

تركزعلى استقطاب العائلات ورجال الأعمال

بأشكال مختلفة وبعض الحقائب

البريطانية تعزز حضورها في منطقة الشرق الأوسط

■ قمال آلان بيرنيت المدير العمام لـ والخطوط الجوية البريطانية، لمنطقة الشرق الأوسط أن شركته تنوى تعزيز حضورها في المنطقة العربية والتركيز على نقل العائلات ورجال الأعسال وزيادة حجم الخدمات السياحية الربيفة التي تؤمنها لمسافريها القادمين من الشرق الأوسط

وتنكر بيرنيت في مقابلة مع والحياة، تناولت خطط الشبركة في للنطُّقَّة للسنة الجارية أن والخطوط البريطانية، آلتي تعمل في منطقة الخليج منذ عام ١٩٢٢ دسعت خلال الاثنين وستين عاماً الماضية الي تلبية متطلبات المسافرين من ابناء المنطقة من خلال تقديم خدمة بريطانية الطابع لهم، ومن أهم مقوماتها الجودة والكفاءة والفعالية وتأمين افضل قيمة مقابل ما ينفقه السافر من نقود. وأضاف يقول ديدرك مسافرونا انهم عندما يسافرون بزحلات الخطوط الجوية البريطانية فانهم يعاملون باحترام وبمساواة تامة ويشكل معقول، وهذه هي المبادئ التي انشئت الخطوط الجوية البريطانية على اساسها والتي الت الى كونها اليوم اكثر شركة طيران تحقيقاً للربّع في

وقال ان «البريطانية» قامت العام الماضي باجراء بحث شامل للتعرف على حقيقة متطلبات عملائها العرب في المنطقة ولفهم الكيفية التي يمكن تحسين الخدمة التي تقدمها بقصد زيادة اقبالهم على السفر على من رحلاتها. مشيراً الى ان مسؤولي الشركة يدركون أنه يتحتم عليهم الاحتفاظ بالقيم الاصلية التي تركت بصماتها على اعمالهم واضافة خدمات تهيأ خصيصاً للمسافرين العرب بحيث تكون من عناصر الجنب الباشر لهم وخصوصاً العائلات،

ووصف وضع «البريطانية» في منطقة الشرق الأوسط بأنه قوي.

وقال لن ارياح الشركة للربع الثالث من السنة الجارية التي اعلنت أخيرا اكدت الاسهام البالغ الأمسية للمنطقة في ما تحققه الشركة من أرباح أذ اجتنب برنامج الشركة لجواز العائلة لمنطقة الشرق الأوسط الذي طرح أخيراً، والذي يستهدف رجال الاعمال في المنطقة بدرجة كبيرة، ٤١ الف عضو منتسب في خلال تسعة اشهر فيما اجتنبت برامجنا الترويجية الخاصة الأخرى اهتماما متزايدا بالشركة ويما تقدمه لعملاتها

واشار بيرنيت الى ان «الخطوط الجوية البريطانية، تواجه منافسة شديدة من شركات الطيران المحلية وخطوط الطيران الأخرى التي تعمل في السوق التي تحتدم فيها المنافسة.

وأفاد: «ترمى خطتنا لعام ١٩٩٥ الى بذل جهود نشطة لتسويق خدماتنا الجديدة بين المسافرين من ابناء المنطقة ولاسيما العائلات التي تسافر لقضاء العطلات. وهناك على متن جسميع الرحسلات، الى المنطقة ومنها، فرد واحد على الأقل من طاقم المقصورة على متن الطائرة وذلك لتسهيل الاتصال والتعامل مع مسافرينا. ونحن نقدم وجبات حُضرت بوصفات عربية وتستعمل فيها مكونات محلية ونبحت لحومها وفقاً لاحكام الشريعة الاسلامية. والهدف من ذلك أن يشعر المسافر كما لو أنه في بيته. وقد رحب مسافرونا في المنطقة بتخصيص قناة لاذاعة آيات من القرآن الحكيم على متن طائراتنا. كما نحرص على تقديم افضل الفقرات الترفيهية المتوفرة ومنها الاقلام

المعروفة والمجلات التي توزع على منن الطائرة،. وقال بيرنيت دان خدمة زوار الشرق الأوسط التي نقدمها بالمجان لجميع المسافرين القادمين الى اندن تعتبر خدمة فريدة وتعتبر الخطوط البريطانية اكبر شركة تقوم بتنظيم الرحلات السياحية للزوار القائمين الى بريطانيا.

ففي كل يوم نقوم بحجز ألاف من غرف الفنادق لعملائنا، بالاضافة الى تنجير السيارات وحجر تذاكر المسارح والانشطة الأخرى بأقل سعر ممكن. ويهذه الطريقة فاننا نحقق وفورات ضخمة غي النفقات يستفيد منها مسافرونا النين يختارون قضاء عطلاتهم في بريطانيا ونحن نعتقد أن هذا سيكون مخرياً للعائلات من منطقة الشرق الأوسط وممن يتطعون الى القيام بعطلات سياحية بأسحار

واختتم بيرنيت حديثه قائلاً: وان ١٩٩٥ هي سنة الخطوط الجوية البريطانية في منطقة الشرق الأوسط. ولدينا الخدمة كما لدينا المنتجات واسعارنا مناسبة. وسنبذل قصارى جهودنا لتشجيع المزيد من رجال الاعمال والمسافرين في عطلات ترقيهية على السفر مع الخطوط الجوية البريطانية السنة الجارية وتجربة خدمتها بأنفسهم. وهذه الرغبة بأن نخدم هي التي جعلت منا شركة الطيران المقضلة في العالم، وهدفنا الحالي يتمثل في ان نكون شركة الطيران المفضلة غي الشرق الأوسطه.

🛘 القاهرة – من حسين عبدالهادي:

■ قرر اتحاد المصارف الغريبة بالتعاون مع مجلس الوحدة العربية الاقتصادية تأسيس اول شركة عربية للسياحة البينية (قابضة) براس مال قدره ۲۰۰ ملیون دولار امیرکی، تشارك فيها المصارف والمؤسسات المالية العُربية في ست دول عربية هي؛ مصر والامارات وسورية ولبنان والمغرب وتونس ورجال اعمال عرب فضلا عن طرح ٥٠ في المشه من استهم هدد س الشوركات للاكت أب العمام في

البردي وبراعم اللوتس وشي تستخدم

في حَـفظ الزيوت والراهم وكـؤوس

النبييذ والاطعمة وتتراوح استعارها

من أربعة إلى ٢٠ حيبها وهي مقادة

طبق الاصل وبالاشكال والضامات

نفسها التي عثر عليها في المتحف

البورصات العربية والعالمية. وقال محمود عبدالعزيز رئيس الاتصادات والصياة، أنه سيعقد اجتماع تاسيسي للشركة في القاهرة الشبهس الجاري بحمضور وزراء السياحة في كل من مصر وسورية ولبنان والاردن وتونس، مشيرا الى انه تلقى تاكيدات للمساهمية في المشـــروع من الاتحـــاد العـــربي للسياحة، والاتحاد العربي للفنادق والسحياحة، ومنظمات مكاتب السياحة العربية وغرف السياحة في تونس والمغرب والاردن، كما وافقت والشبركة العربية السورية للمنشئات السياحية، على المساهمة في الشركة القايضة،

وتابع ان نصيب منطقة الشرق الاوسط من عدد السائدين في العالم قسريه ١٤ مليسون سسائح فأي ١٩٩٣ أ وبنسية ٢,٨ في اللُّهُ من الجدالي عدد السائحين في العبالم (٥٠٠ مليون سائح خلال الفترة نفسها) بينما بلغت استشصارات منطقة الشرق الاوسط في قطاع السياحة ١٤ بليون دولار بنسبة أربعة في المشة من اجمالي الاستثمارات العالمية (٣٤٠ بليون بُولار في هذا القطاع)، مشيرا الى أن المتمتع لنتائج اعتصال قطاع السياحة في المنطقة العربية يلاحظ

لى تنشيط السيساحية بين اليول بى — العربية، ومضاعفة النخل السياحي وفتح مجالات عمل امام البد العاملة العربية. ونشر روح الاستثمار في القطباعيات الاخترى الصناعيب

وهناك قسم خاص بتصنيع

: المراكب القرعونية المستخدمة في

الإحبيت فالات النعفية مبثل مراكب

الشمس والإوبت واعياد تتويج الملك

كسذلك نماذج مسراكب نقل الغسلال

ولقت انه رغم لخشيار «منظمة السنَّاحة العَّالْنِية، عَامٌ ٩٥ عاماً للسيآحة العربية الا ان نصيب منطقة الشرق الإوسط من السياحة العالمية، على رغم توافس مقومات الجنب السياحي بها، بعد ضئيلا حيث ناهز بخل النول العربية من السياحة ٧,٥ للعون دولار عام ١٣ يما لا يشجاوز ٥,٦ في الْمُثُـّةُ مِنْ اجِسْمِـالِّي الْمُدَّلّ السياحي العللي.

السابق خصوصاً في مناطق الجنب السيامي في الشرق والمغرب العربي والخليج نتيجة ما استجد من ظاهرة العنف التي بدات في الانحسار اخيرا وانضفاض حجم الاستشمارات الموجهة لانشاء وصيانة المؤسسات السيباهية وعنم توافر البرامج التسبويقبية المتكاملة للمناطة السياحية بالدول العربية ونقص

بالضارج فيضبلا عن عبدم توافير البيانات والمعلومات الدقيقة عن واقتع السيباحة العربية واللازمة لداسسة واستكشساف القسرص الاستثمارية في المجال السياحي مما يؤثر سلبا على مشخذي القرارات في هذا القطاع. وحبول نوعيسة المساريع التي يقترح أن تقوم بها تلك الشركية قال رئيس اتحاد المصارف العربية انها ستتركز في خمسة مشاريع هي شركة سعاحة لتقديم الخدمات السياحية،

فعالية المكاتب العربية للسياحة

الى خُفض كلفة الرحلةُ وَجِنْبِ الْكُبِرِّ عدد من السائحين خصوصاً من كعأ ستؤسس شركة للطيران لدعم

واخسرى للنقل السسيساحي البسري

لتنشيط حركة نقل افواج السائمين

العرب بين الدول العربية بما يؤدي

الاقطار العربية، وشركة للاستشمار المندقي تتولّي اقامة الفنادق والقري السياحية في المناطق السياحية التى تحتاج الى تُنعيم طاقة الأستبعار الغندقية بها في الدول العربية فَضِيلًا عن اقامة شركة للتَّآجير ۖ التَّسويلي تتولى تاجير المعدات والتجهيزات اللازمة للفنادق والشركات السياحية بدلاً من قيسام المستشفرين في هذا القطاع بشرائها وتحمّل تكاليف استثمارية ضخمة يمكن استغلالها في انشطة انتاحية حييدة.

وردا عن مسقسومسات شجساح هذا المشروع قال عبدالعزيز ان العديد من الدول العربية تتمتع بمقوصات الجنب السياحي الطبيبيية أو البينية والثقافية والترفيهية والسياحة والعلاجية. أضافة الى وجود تقارب في العادات والتقاليد ووحدة اللغَّـَـ التي تسناهم في تفضييل الاشتاء العرب قضاء أجازاتهم السنوية في

بعض الدول العربية. ُ وَزَادَ أَنْ السَّـَائَحَ العَــربي يفَـضَرَ ورت أن مسالة في البلد الذي يقوم الإقامة لمدة طويلة في البلد الذي يقوم بزيارته في اغلب الأحسان بصحب أسرته التي تتسم بزيادة عددها ما يعني زيادة الانفاق على الاسامة والانتّقالات والرحلات الترفيهية، عما أن تقارب موقع الدول العربية ينعكس

7 دول عربية تشارك في انشاء اول شركة عربية للسياحة البينية خُصوصاً أَنْ هِنَاكُ شَيِحَةً مِنَ الطرق البرية تربط بين الاقطار العربسة معا يشجع الانتقاء العرب من السائمين على استخدام سياراتهم الخاصة في السفر فصلا عن ملاحمة اسعار الاقامة والخنسات السباحية في الدول العربية للسائح العربي مقارمة مالدول

وحول منطلبات تنشيط السياحة الغربية اشار رئيس انصاد الصارف العربية الى ال تنشييط السيساحية العربية ينطلب تضائس جبهود كل الدول العربية من اجل عودة منظمة السياحة العربية الى نشاطها في جامعة الدول العربية لنعوم بمنابعة خُطة التنمية السياحية في المنطقة العربية ووضع السياسات النغيلة بالشغلب على أغسساهل الني تواجسه المنطقة ووضع الخريطة السيامية بالمنطقة العربية وحصر خل الوحدات الفندتية والخدمات السناحية القائمة بالدول العربية، اضافة ألى وهبع الترتيبات التغيلة بحصول كل دولة على سرايا سياحية ولحلال التكامل بدلاً من التنافس، وتشبيب رؤوس الاسوال العربية على الاستشمار في المساريع السياحية ومنح امتيازات اضافية للمستشمرين ومسهيل

يعودالي دبي السنة المقبلة

اقبال كبيرعلى حجراً جنحة العرض في الملتقى ٥٦ ه

العربية السعودية ان الملكة العربية السعودية 🗆 دبي - والحياة، ستشارك بجناح وطني العام المقبل،

أعلنت مصادر شركة وريد، الشركة المنظمة لمُعَـرضُ والمُلتَـقَى ٩٠ أكبِـرُ مُـعَـرضُ للسَـفَـر والسياحة في الشرق الأوسط انها بدأت تتلقى الحجورات المبكرة العرض والملتقى ١٩٦ بعد قليل من انتهاء معرض «الملتقى ٩٥، الذي أقيم في مركز المعارض الدولي في البحرين، نهاية الشهر

وتوزعت الحجوزات المؤكدة لمعرض عام ١٩٩٦، والذي سيقام في المركز التجاري العالمي بدبى، دِين كلّ من مسجلس السسياح القونسي وَفُنَادُقَ مُعُولِيدايّ انَّ العَالَمِية، وشُركَة مثريفتيّ، لتناجير السيارات، ومجلس السياحة التركي وفنائق درانيسون ساس، ووزارة السياحية العمانية وشركة ،كوندور، لتنظيم الرحلات، وشسركية وانشكيب، ومنجيم وعنة فذادق وتاج،

وشركة طوفتهانزاء الألائية للطيران. وقال نيغيد هاموند، منير مبيعات المعرض: والقد زادت كل من شدركة الكوندور التفظيم الرحلات ولوفتهائزا ححم مشاركتهما في أُ مُعْرِضُ عَامَ ١٩٩٦، وأكد ُ وكينانًا في المطكَّة

ٱلْلَتَقَىَّ ٩٥ بِعَثَابِة رِحلَة تَثَقَيْفِية بِالنسِبِة اليِنَا. لقد أبدى الكثير من منظمي الرحالات اهتماماً كبيراً باستراليا ولقد زويناهم بالعلومات التي وشارك في معرض «المنتقى ٩٥، اكثر من ٣٠٠ شركة من ٣٥ بلداً. وقد صرح عارضون عدة ان شناك كشيرين من الزؤار من تجار السفر والمسياحية من كل من الغالم العربي والولايات

وقبال بول تبليس، من لجنة السب

الاسترالية، أن منظمته تفكر جديا بالمشاركة

بجناح وطني استرالي، واضاف: «لقد كان

والثاني اللذين أقيما في العامين الماضيين. وقال روين مسيديلتون للدير الاقليعي الشرق الأوسط لشركة داكتشف العالم، انه قد عقد صفقة حجوزات لرحلة بحرية من قبل أحد الموردين من دول مجلس التعاون الخليجي مع

المتحدة وأوروبا ممن أبدوا اهتماماً كسسرا بالمنتجات المعروضة ضلال المعرضين الأول

شركة مرويال كاربييان انترناشيونال واضاف قائلاً: ولقد بنينا سمعة جيدة

زيادة قدرها ١٠٠ في المئة عن العام الماضي. وصرحت شركة الندن للنقل، انها عقدت الكثيّر منّ الصفقات بع تجار السياحة والسفر النين بزورون المعرض. وكشفت كاثرين ويلسون، مديرة المبيعات والتسويق في فندق «فورتي غراندي، بنبي، انها انهت مفاوضات مع آحدً منظمى الرحلات الاسبانيين لارسال مجموعات الرصلات الى دبي، وقالت: "بود منظمي الرصلات ارسال ٢٥ شخصاً الى يبي بشكل منتظم ونحن

الأن في المرحلة النهائية من المفاوضات التي نامل أن تنتهي بتوقيع عقد في اقرب وقت. وفي الوقت ذاته قال سمير منادق مبير التسويق واللبيعات لفنادق وماريوت، في الشرق الاوسط أن هذاك الكثير من الاهتمام من قبل تجار السفر الكويتيين لحجز غرف فنادقنا في

اوروبا. وقال ملجد هلال المدير العام لشركة مكوندور، لتنطِّيم الرحْسلات: ﴿ القَدْ قَسَائِلْنَا الكُّسْسِرِينَ مَنْ الموريين في الخليج من خسلال هذا المعسرض

ونامل أن نحجز نحو ٢٥٠ مقعداً من دول مجلس التعاون الخليجي السنة الجارية مما سيشكل يودون زيارة مناطقتنا في جنوب فرنساء.

جَاوُوا مِنْ مَخْمِنْكُ بِلِدَانِ العِالِمِ، مِن الولايات المشحدة واستبانيا وروسيا وبريطانيا ولبنان وقال توم نتالي مدير شركة دريد المعارض انه تم اجراء العثير س الفاوضات خلال المعرض الاخدر الذي يلعب دورا هاما في تنمية صناعة السياحة في المنطقة لكل من قطاع السياحة

بالإضافة الى أن توعية الروار كانت عالبة جداً» وْقَال العارضُون مَنْ نَيسٍ فَي جِنوب فرنسنا ان مُسْتُوى الْأعمالُ كَانَ جِبَداً للغَّايِّةِ. وَقَالَ دُومِينِكُ الريان، المدير العنام لفندق ، البيالا ، واحدر في حناح نيس سعيدين جدا بهذا المعرض، لقد مسملنا على الكثير من الانمسالات وبعض الصفقات. واظهر نجار السفر اهتماماً كبيراً وأبدوا رغبتهم في معرفة الكتير من المعلوضات عن نيس ويبدو أن شبَّعوب البِّلاد العربية، خصوصاً من الكويت والامارات العربية المشعدة وبلغ عدد الزوار من تجار السياحة والسفو

اجراءات استصدار الموافقات

من المُعَرِّض نحَد ١١٠ الله وَالله مستخصم وسورية والاردز ومصر ودول الخليح العربي المتوجهة الى المنطقة وتلك المتجهة من المنطقة

درة العروس فردوس أرضي فرييد عندشو

□ لندن – «الحياة»:

2 MINA

■ يقول المسؤولون عن مشروع سرة العروس، أن المنتجع السياحي المتكامل الذي يقبومسون ببنائه على شواطئ البحر الاحمر فريد من نوعه في كامل منطقة الشيرق آلاوسط بما يؤمنه من خدمات ترفيهية وإن الإقبال علبه يتقدم جميع الشباريع المسائلة الضخمة التي تشهدها بلدان الخليج وباقى البندان العربية. ويؤكد المسؤولون انفسهم ان

الخدمات والتسهيلات التي يقدمها المنتجع تكفل راحة ومتعة للسياح والمقيمين تفوقان ما يمكن ان تؤمنه الرحلات البحرية المنظمة التي تجوب شواطئ البحس الابيض المتوسط او الرحسلات التي يقوم بها الزوار في الولايات المتحدة متوقفين في مينه الترفيهية الراقية او الزيارات المنظمة لمحبي لعبة الغولف في استراليا او تلك ألّتي تعهد لهواة الغروسي وامتطاء الخيول الانكليزية الطهمة في المضامير الكثيرة التي تحفل بها

ويقول السيد صبالح عبدالله كامل رئيس مجلس ادارة متجموعية دللة السركة، التي تقف وراء المسروع ان فكرة انشباء منتجع سيباحي متكامل يفى بصاجبات الأسبرة السبعبوبية المصافظة هي التي وقفت وراء تجنيد طاقات وخبرات وطنية وعالمية وجهت لزيارة الكثبير من المناطق والمشاريع التُرفيهية والسياحية في العالم حيثً مسمدت الملاحظات والأفكار الثي تم حمعها بتخطيط وتصميم منتجع آبرة العروس، ليكون أحد أول المنتجعات المتكاملة من نوعها المليشة بجو مفعم بالراحة والطمأنينة والخصوصية بمأ بالراحة والمستب و المائلة وفي اطأر من بناسب كل افراد العائلة وفي اطأر من القيم والاضلاق المصافظة التي يدعو

اليها الدين الإسلامي الحنيف. ويضييف أن أحسد أبرز أهداف القَــاتُمِينَ علَى مشروع المنتجع هو ونشير النواحي الثقافية ما امكنّ في مختلف العناصر الكونة للمشروع وبطرق مسسطة وتلقائية وتجانس عناصر الطبيعة فيه، عبر تطويع التكوينآت الطبيعية قيه وهنيستها لاعطاء انطباع قبوي بالراحة والثقة يؤمن اطارأ فآتنأ للمساكن والمنشات

لت فيمية الثقامة. ويقع منتجع «درة العروس» على ساحل آليجار آلاجمار على يعد ٣٠ بقيقة شمال جدة وهو منتجع متكامل وقائم بذاته، يقول المسؤولون فيه ان كل الأمكانات التقنية الحييشة وظفت فيه لإنشاء فردوس ساحلي فريد ومتمين، مخصص للترفيه وألحياة الترقية للعائلات والإقراد من كل الاعصار ولكل الرغبات والاهتمامات مشيرين الى ان المنتجع يؤمن تنوعاً مثيراً من الأنشطة الترفيهية التي تشمل الابحيار ودالغولف، وركبوبُ الامواج والتنس وسباق الخيل فضلأ عن مدينة ترفيهية متكاملة ورياضات جماعية وجميع مستلزمات الرخاء و الرفاهية.

ل والحياة، السيد عبدالمحسن رضوان المدير التنفيذي لشركة مشريك، التي تتولى تسويق المنتجع ان نسبة الاقبال على شراء اقسام المنتجع فاقت كل التوقيمات وإن نسبية البيع في المشبروع منذ بداية ١٩٩٤ وحبتي الأنّ كانت مُتفوقة على كل النسب التي شهدتها المشاريع السياحية الاذرى الشابهة من ناحية الفخامة وحجم الاستثمارات الهائلة الموظفة فيها.

الكثير من العملاء الدين كانوا أوصوا على وحدات سكنية في منتجسات اخرى الينا والغوا عقوبهم السابقة،. وأردف قائلاً: «لجمالي الوحدات المعروضة كان ٥٥٠ وحدة بعثا منها حتى الآن ما يقارب ٤٨ في المشة. والوحدات تنقسم الى عقارية للبناء وُسكّنيـة مـجـهـزة. وقـد راعـينا في المشتروع ان يلائم القندرة الشترائيية لنوي الدخل المتوسط حيث هناك شقق تبدأ استعارها من ٢٣٠ الف ريال وقيلل أغلاها قيمته ٥,٥ مليون ريال. ولدينا

فيلل أدنى من ذلك وقطع أراض قيصة

الواحدة منها تناهز ٥,٥ مليون ريال.

واعتبر السيد رضوان ان أهم

وهذه مجرد أمثلة بسيطة.

ملعب لُكرة القدم مسياحته ٦٥٠ الف متس مربع بعا يعادل ثلث مسياحة الشيروع وناد للفروسية وميرسة للتدريب ومضعار بطول ١١٠٠ مترمع منصات للمشاهدة وهو ما يجعله في مرتبة المضامير الدولية، فضلاً . مدينة العاب مائية تتضمن اقساماً فأصبة مغطاة للنساء مبيئة العاب ترفيهية على غرار مدينة والت ديْرْنيْ، تَمْتَند على مساحة ١٣٠ الف مدر مربع وفندق خمسة نجوم يحتوي ٢٤٠ غرفة ومرسى بحري يستقبل ٢٠ ويتكون المنتجع من مركز المنتجع الذي يُغطى مساحة تزيد على ٤٤ الف

مواصفات غير متوافرة في أي منتجع

سياحي أخر في الشرق الأوسط اذ في

مستسر مربع ويضم السخسر المصلات التجارية والاسواق المركزية والطاعم ويقي بجعيع الحاجات الاساسب والكمالية لسكان وزوار المنتجع وجزيرة الاصلام وهي جزيرة تطل على البحر مباشرة وتم بناء جميع الباني الموزعة على محيطها بثلاثة نماذج مختلفة المساحات وذأت طابع اندلسي موحد لتمنح درجة عالية من الفخامة والخصوصية والقرية البحرية التي هي عبسارة عن جبزر خططت كباراض ذات شواطئ خَاصة خصصت للبيع وقرية الغولف التي تغطي اكثرم ربع مساحة المنتجع وتصبط بها الأراضى للخصصة للراغبين في متعة الهدوء بالسكن جبوار ملعب التعولف الخبالي ذي المساحبات المسهدة الضضيراء والممرات التي تصفها الاشجار.

كما يحتوى على شقق للرسي السكنية البالغَّة ٩١ شيقية سكند عصرية التصميم ثم اختيار موقعها بعناية لتطل على حصوض المرسى ولشعطى السكان متعة مشاهدة حركة الماء وحسركة القبوارب في الرصسيف المحيط بالمرسى كما تطل على البحر العبريض من حهاة اخبري وتادي الفروسية الذي يضم مضماراً لسباق الخيل بالمقاييس الدولية ومنطقة للقفز ومنصة مظللة تتسع لخمسمشة متغرج ومنتدى فاخرأ للأعضاء فضلأ عن الأسطبلات ومراكز التدريب.

اما المرسى داخل المنتجع فمفتوح على البحر ومزود بكامل التجهيزات والضيمات يكفي لرسبو ٣٢٠ قبأرياً ويضتاً، كما يحتوي على متاجر ستخصصه ويضم نابياً للانشطة أِ البِحرية، ونادياً لَكِبارُ الشَّخْصيات يمثل أرفع درجسات الفسخسامسة والخصوصية، في حين أن المدينة الترفيهية تؤمن وسائل ترفيه والعابأ مثيرة في مجالات ترفيهية وثقافية مختلفة تناسب الصغار والكبار، وتم دراسة مكوناتها لتقديم الترفيه ضمن عادات اسلامية وبأعلى المواصفات الغنية وأدق مقاييس السلامة العالمية بينما تتالف حديقة الألعاب المائية من مبساحيات مبيهجة من القنوات والمسابح والمنصيرات المتعرضة والشواطئ الذهبية الرملية، التي في مرافق منفصلة للرجال عن النساء، وتنيرها شركات متخصصة تحت الاشراف المناشر من ادارة المنتجع.

ويصنوي سركز منتسجع سرة العروسء على محلات ومتاجر لعرض وتقديم جمميع السلع والخدمات الضرورية لسكان ومرتادي المنتجع، اضافة الى المسجد الرئيسي للمنتجع، وكناله مركن ادارة المبنة والذي يحشوي على اقسسام النفّاع المننيّ والامن ومستوصف ومكاتب الادارة والصيانة والتشغيل وغرقة التحكم

أما المرافق السكنية فتنتشر على مجموعة من الجرر المختلفة المواقع وهي تتفاوت بين الظل الكبيرة والفلل المتوسطة والفلل الصغيرة ومجموعة من الشقق والإراضي للُعَدَّة للبداء. وتقوم جزيرة ألإصلام في موقع فريد على جزيرة ساحرة في أقصى شيمال المنتجع وهي تتبالف من فلل

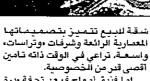
مختلفة المساحات روعي فيها أقصى معايير الفخامة والاستقلالية، وعبر الاستغلال الامثل لإطلالة على الواجهة البحرية، التي تتميز بشباطئ خَاصْ على البحر المقتوح (الكساره) مباشرة. وتم تخصيص الحرء الأوسط من الجزيرة لبناء حدائق راخرة بالاشجار والسطحات الخضراء وملاعب التنس ومسابح الاطفال وتطل الجنزيرة في ر أب الشرقي والشمالي الشرقي منها على بحيرة طبيعية تزيدها بهاءً

حوض البحر الأبيض المتوسط المتميزة بأناقة ونقبة تصباميمها المعمارية التي تراعي الخصوصية الكاملة لساكتيها، وتتميز بوجود شاطئ رملى خاص بها ومشترك بين قاطنيها، وتتوافر فيها صلاعب

ومسابح للأطَّفال. أما القرية البحرية فتقع دلخل محموعة من الجزر الفاتنة التي ترتبط بالبر بطرق مرصوفة تمتد على جسور وتعكس القرية التطبيق الأمثل التقنية الحديثة في تصميماتها واسلوب بنائها، اذ استُخدمت في انشائها أحدث الافكار المعاصرة وأجود التجهيزات والخدمات الأساس المتأحة. وتتفرد القرية البصرية في ودرة العبروس، من حبيث تكريسها مستوى رفيع من الحياة العصرية الراقية المرفهة، مع الاحتفاظ بقيمة التميز والخصوصية. وتضم هذه القدرية ٢٧٢ قطعة من الأراضي السكنية بمساحة أرض لا تقل عنّ ١٠٠٠ متر سربع وزويت جميعها

بشسبكات الميساه والصرف الصب والاتصالات والطاقة الكهربائية. اما قربة الغولف السكتمة فيتم اعداد ١١٩ موقعاً محيطاً يطعب الغولف، الذي يشغل مساحة ٥٠٠ الف متر مربع من المناظر الطبيعية الخلابة والمسطحات الخنضيراء المشتنبة والمرات المحقوقة بالاشجار الدائمة الخضرة، ما يسمع بالاطلالة الماشرة من المساكن على المسطحات الخضراء. ويمكن للمشترين ان ببنوا مساكنهم وقق التصاميم الخاصة المعدة

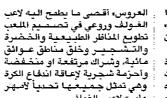
واللوصى بها من قبل ادارة الشركة. ويطل مجمع شقق المرسى على حوض المرسى من جانب وعلى البحر العريض من الجانب الآخر، مما يجعل منه مرفقاً سكنياً مميزاً وتتوافر به ١١



اماً فندق أمواج فيعد تحفة الرة العروس، وهو مبنى عصري حشدت لتصميمه وبنائه وتاثيثه وتجهيزه أرقى المعابيس المتبعلة في أفحم المنتجعات. ويضم الفندق ٢٤٠ غرف مجهزة بالكامل واربعة عشر شاليها ذات طابق واحدٍ. كما يضم مسبح وناديا صحيا به تجهيزات للسونا وحمامات البخار وأجهزة التمارين الرياضية وصالة العاب ومطاعم.

وفي ما يخص العناصر الترفيهية فَـانْ مَنْتَـجِعُ •درة العروسُ• يِتُـمَـيّـرُ بالتكامل في عناصره والحياة المرفهة التى يؤمنها، وفي صبورة تناسب جسيع افراد الأسبرة وتحافظ على العادات والتقاليد الغربية الاسلامية بيستوي عال من التقنية، وحميع هذه العناصبر تذار بواسطة سيركيات

متخصصة في مجالها. وتشكل قَـرية «الغـولف» في «درة



وَابِرَع لِاعِنِي الغَوْلَفَ. وأعد القائم ون على المسروع مواقع لبناء فلل واستعة المساحة حول الحدود الضارجية للملعب مباشرة، مما يتيح الانطلاق المساشر من هذه المواقع الى المسطحات الخنضراء، وتتكامل قرية الغولف بما تضمه من ناد فخم ومسبح وكافتريات ومتجر للأنوات والمعدات الرياضية.

ويتصير مرسى اليحوث في ددرة العروس، بسهولة وحرية الوصول الى البحسر العسريض وعندم وجسود حواجر طبيعية، كما يمتاز بهدوء مباهه حيث أن موقعه المتمير أمَّن له حماية مثلى من الامواج حتى خلال الطقس العاصف ويستوعب المرسى نحو ٣٢٠ قارباً مختلفة الاحجام، وهو

وشبكة لإسلكي تديرها ادارة المرسى

وحفوضا لاصلاح القوارب ونادي المارينا الذي تم تصميمه على شكلُّ قارب بقدم نُطاقًا واسعاً بن الخدمات تشمل كافتريا ومطعما عائليا ومقهى ومطعمأ للرجال ومصلى كصا يؤمن خدمات تعليم الغوص الصر بارتداء جهاز التنفس المتكامل سكوباء وكثيراً من الإنشطة البحرية. ويضم المرسى أيضب

المرجَّانَ، المُحَصَّصَّ للْأعضاء، ويتكوِّنْ من جنادين منفصطين للرجسال وللنسباء، ومن ضمن تُصهيراته ومرافقه المتصيرة (المسابح وملاعب التنس وملعب كسرة القسدم المزود بمقاعد للمتفرجين وطاولات البلياردو

رياضية مميزة وفضمة في مضمار يمتد بطول ١,١ كيلومتر وعرض ٢٨ مترأ داخل مقصورته الفاخرة التي تتسع لخمسمئة متفرج ويؤمن المضبقار فرصنة اجتراء الس وعروض القفز فوق الحواجز وميدانأ للمسابقات الاستعراضية وإسطبلات بمثل نقطة الإنطلاق النمونجية لملأك لإيواء ٤٨ حصاناً. وبقرب الاسطبلات تتوافر الخدمات الضرورية واللازمة الينخوت والقوارب. ويضم المرسى للفروسية في ميادين عصرية مصممة منصبات عائمة سجهزة بالطاقية طبقاً لمواصفات عالمية تخدم الاغراض الكهربائية وصوصلة بشبكة

الودية حول السباقات في جو سفعم بالهدوء والسكينة. وداخل المبينة الترفيهية الممتدة على مساحة ١٣٢ الف متر مربع هناك الكثير من العاب التسطية والترفيه والالعاب العائلية والمطاعم المحتلفة، التي تعشير المكان الاستل للعبائلة باكملها للاستمتاع وقضاء الأوقات السعيدة في جـو مفعم بالفرح والسرور والبهجة، وتتكوَّنُ المبيَّةُ

الفروسية، حيث يمكن تبادل الإحاديثُ

التلفزيون ومطاعم وكافتريات للعوائل

وللرجال من الأعنضاء وناد صحى

ويقول القائمون على المشروع ان

المتعة المترفة في ديرة العروس، تكتمل

بوجود مضمار لسباق الخيل، ونادي

الفروسية، حيث يمكن للمتحمس

لسنباقات الضيل ولمصبي تربية

الخيول، ان يستمتعوا بتجهيزات

وبصلي).

→ وأحة الشعوب: وهي عبارة عن

لكل منهسا فكرتها الأساسية



الترفيعية من سلسلة من الواحات،



وتنس الطاولة وصبالات منشباهدة 📊 ومقصورات تمثل شبعوبا مختلفة ومبنية على نمط الطراز المعماري لدى كل شبعب، مع مطاعم تقدم الوجبات التقليدية ومتاجر تبيع السلع

التقليدية لكل شعب. ● ارض المفامرات: تقدم العابا وتحسات مشبرة تختير الجراة واللباقة البينية لدى الشياب من يون الأخلال بمتطلبات سلامتهم، في اطار يرمي الى تعليم الشباب أهمية أليقظة والحذر والتصعيم

● أعالي البنجار؛ وهي المنطقية المضصصة للألعباب الجثابة التي ترتكز على منطلق بحري او مائي مثل «مركب ابن ماجد» و«الرحلة العاصفة»

ودمراكب التصيادم، 🍑 حنة الأطفسال: تعستسميد على الألعاب والاجهزة المخصصة للأطفال بما فيها ثلك التي تعتمد على حركة ونشاط الطفل، وقدّ وضع لها تصميم حيوي غنى بالألوان ومصادر جنب تروق للاطفأل وبجوارها هناك حديقة حيوانات للأطفال.

● أرض الإحسلام: حسيث يمكن للعائلة باكملها أن تشارك في العاب ترفيهية ذات رسالة تعليم على مُقّومات لثقافات عالمة وعرسة، مثلُ دحول العالم، ودالغابَّة، ودعَّالم الخيالء.

والسيتقيل (٢٠٠٠): محمع بقوم على التقنية المتقيمة، ويضع أحيث د تمّ التوصل اليه في سَجِالُ الألعاب الالكترونية والعاب الكومبيوتر، لتنصاكي الواقع الافتراضي والعاب الفضاء والعاب التشبيه

وعلى مساحة ٤٥ الف متر مربع تشتغلها حديقة الألعاب الماثية يقوم عالم خيالي ملىء بالمسعة والأثارة للأطفال وللكبار، وتعتبر الحديقا مجمعاً متكاملاً من الإلعاب والإنشطة المائية بتصميماتها الدائرية واللوليدة من الإنابيب والمحسرات المائسة التي تحبس الأنفاس، وهي تشمل ممرات ماثية للأطفال وللكبار تهبط قنواتها منصدرة بشدة من مضبة رملية

ً وتمتد هذه القنوات عبر منحدرات متعبدة ومختلفة الاتحاهات بأطوال متفاوتة، لتؤدي الى الحوض الرئيسي محققة تجربة فريدة وبالغة الاثارة، ولمزيد من المتعلة زود المصممون الحديقة بحوض للأمواج الصناعية، كما أقاموا بحيرة اخرى للسباحة، ولعبة النهر البطىء وبحيرة هانئة الانستياب للأطفال ومتلاعب اطفال مظللة وسلاعب تنس وكافتريات، كما يضم المبنى الرئيسي حمامات وغرفأ لاستبدال الملابس وجبيستازيوم وملاعب إسكواش.

المسومة كربلامين الطفار العربية واضاف قائلاً «نحن نقدم معلومات سنتنع الإسفاء اللغايب أمن السائقي واضحة وتغصيلية عن الشروع وهو عثنى استسداد سفاراته الحاصاني كم كبير من المعلومات والشروحات المسعر فحساد عن ماديمة اسفار الأقلة التي تتجاوز بدقتها المعلومات الاولية والتحسينات المستساحيية في النو التي تقدم في الشاريع الآخرى الماثلة العاصاه للسامح العارس مفارية لكالي والتِّي سبفتنَّا الى الوَّجود. وقد تحول

وحول ببطيات بنسيط السيان العربية السار ينس الصاد المسأة العربسة التي أر بنسبط السيان العرب معتند بصافر جيأوكم الدول العربسة بن اصل عودة بنظا السعباحية العربية الى تساطيري جيامعية النبول العريبية لمعود بساله حدثك التعديث السياحية في اللطة العرسية ووصح السيباسان الكلبأ مالنسطف مشي المساطل التي تؤلف المتحضية ووصيع الصريطة السينصة بالمنتند العربية وحصركل الوهال القيدهية والعدينات السياحية القاتة مالدول العارسة أصافة اليوقا العربعسات ألتفست مصعبول كخرابي

عنى صرابا سساحت واحلال النكاب ى - المعالمان واستقباع والا الامر المعالمان واستقباع الاستثقاراء الاستوال المعالمات على الاستثقارات

المسعاوي السعامية وينح التيال

انسالعه لنسسه وسبح

المراءات استصدار الموافقات

الله التي أن يوعيه الروار كالله عاليه فيا الله التي أن يوعيه الروار كالله عاليه فيا

العالم المستول من تعلق لتي تسعون فولسال. العالم المستول من تعلق لتي تسعون الارتباط

ني الإمسال هان معدا للعان وعال ويبه

المدين العياد لتندل النيار المدل

ددس سعمدس حدا سيدا المعرض

لمما علمي المنتسب من الانتسالان ويعد

تبادر وتبلهر بنصار البسطر الانتباليا علا

رب والمعيار للمعاولة المعادلات المعاولة المعادلات المعاولة المعادلات المعاد

حل ومصدق أن تتعدون التيكان العاديد. : المثان

ب وسيدو الأسيوب والإماران العربية المنطأ حيا أدر اللامت والإماران العربية المنطأ

من بسيان مرسيدة والمناه مناع عدد الدوار سر مجار السميامة والمنا

هد واسمانها وروسها ودرينانها ويد. مة والم

مة والأردن ويتسر ودول الطبع الديم مة والأردن ويتسر ودول الطبع الديمة فال دوم بعلى تناس سردة ويدا اللغام

رم سعى سعبو سيومه ويد العرف الميراء التثنيو من المفاويسات خالا المعرف المنا

و الدي شعب دورا هاما في نعشية صاء ماه الدي شعب دورا هاما في نعشية ساية

م. - في تتعلب دورا تنامنا في مصلب بالأ بنامسة في المنطقة لفل مار نطأة السببالة فيهة التي المنطقة وثلك المنجيبة در المنظ بار دا بار دا

عدوس نصور ۱۱۰ الای والوستخد عدوس نصور

رومارد معاطفنا في جنوب فريسا

راديان الإنساء المسفة تسئياً وماه

للبعيا فبالبا سيستنه الراهيسة

ووملته مواجان ستمتده سي التساديقة

للمديد لاستان المستشوب عراقيع

بر استوصت أن فسك تسبيك مراكليل

الوالية والمسرات

'السعودية تتعاقدمع ايفس' لتأجيرالسيارات

لتأجير السيارات بتوقيع اتفاق تسويق بينهما يستهنف تزويد عملاء «السعونية» دلخلٌ وخارج السعونية بخصم وسعر خاص وخيمات محسنة وقعه التكتور خالد بن بكر المبير العام لَلْحَطُوطَ السعودية و الن كاث كرت رُئّيس شَرْكَة وَايغَسَ العَالِمَةِ. وقال السيد عبدالله الجهني المدير العام للمبيعات والتطوير في الخطوط السعودية في تصريح بهذه المناسبة ان هذه الخدمات والمعيزات الجديدة ستطبق لكل العملاء السعوديين العانبين والأعضاء في «نادي فرسَّان الخطوط السعوبية». ويمثل شُركة ، الفس، العُلْمة في السعوبية شركة ، هلاء العربية المتحدة في الرياض، موضحاً أنه بدأ منذ أول كانون الثاني (بِناير) للمُفْنِي رَبِطُ انْظَمَّةُ الصَّجِرَ فِي وَايِفُسَّ، وَوَالسَّعْوِنِيَةُ ۖ ببرنامج «سيثًا كار ماسترء وهذا يعني انّ اي عميل يحجز في وَالْخَطُوطِ السَّعُولِيَّةِ، بِسِنَطِيعِ استَنْجِارٌ سِيَارَةً فِي الْوَقْتَ نَفُسِهُ. واوضح ان وكلاء حجر السفر يمكنهم ايضنا ان يبلغوا العميل ضّلال معاملات الصجر عن تقاصيل الرحلة وأسعار «ايفسّ» لتأجير السيارات والخصّم والتسهيلات الأخرى، مشيراً الى الخصم المعنوح يراوح بين ١٠ الى ١٠ في المشة، وقال أن

■ احتفات الخطوط السعودية وشركة «ايفس» العالمية

قى ئادىءالقرسان، واوضَّت المدير العام للمبيعات في الخطوط السعودية في ختام تَصرّبِحهُ أن الاتفاق الّذي تم توقيعه سيغطي الْواقعْ الشاركة في دول اوروبا وافريقيا والشرق الأوسط واميركا اللاتينية وأميركا وكندا واسياً، على ان يقتصر على النول المشاركة بالاضافة الى السعودية. كما يشمل الاتفاق جميع فروع دايفس، في اوروبا وكنلك السُعوبية.

الخصم يعتمد على استمرارية سفر العميل والأسبقية والاقدمية

🗖 عمان – من صلاح حزين:

₹ بدأت «شركة الجسر العربي للملاحة» نسيير رحلات بحرية بين ميناء العقبة وكل من

وتبلغ كلفة الزورق الواحد نحو ٥,٥ مليون

ميناء نويبع والغردقة وشرم الشيخ في مصر. وقال مصدر في الشركة أن هذه الرصلات يدأت يعدما قامت المؤسسة بشراء زورق سياحي حديث من نوع «تيريو كاتاماران» الذي يتميزُ بسرعته العالية وتوافر متطلبات السلامة بحسب المقاييس العالمية الحديثة. وأضاف أن الشركة تشتري قارباً أخر من النوع نفسه خلال الأشهر القابلة المقبلة.

دولار. ويتسع لحوالي ٢٦٠ شخصاً. وتعادل سرعته ثلاثة أضعاف سرعة الزوارق التقليدية، اذ يقطع المسافة بين العقبة ونوييع في ساعة واحدة ً وهي المسافة التي يستغرقٌ قطَّعها في السفن الأخرى نحو ثلاث ساعات.

وتغى المصدر أن تكون هناك نية لتسيير أي رحكلات من هذا النوع الى مصيناء ايلات

الاسرائيلي مشيراً الى ان تسيير مثل هذه الرحلات بحتاج الى إتفاق سياحي خاص في هذا الشأن بين مشركة الجسر العربي للملاحة" العربي) ثم بلدان الطبيج العربي. واسرائيل. وقالت الشركة ان الخال هذه الخدمة وقد حققت الشركة ألعام المأضى ارباحا بلغت ٢. ١٠ مليون دولار، اذ نقلتُ حوالي ١.٣ مليون يعكس أهمية التطوير والتحديث لخدمة المسافرين والسياح بين البلدان العربية الشقيقة ويعزز في شخص من العقبة الى نوييع. وخلال نحو سبع الوقت ذاته أهمية دور السياحة في منطقة خليج سنوات من النشاط في مجالَ النقل البحري بلغ العقبة والبحر الأحمر وحددت الشركة ما قيمته

٣٠ دُولاراً كَأَجِرة للشخص الواحد للانتقال في

الزورق من العقبة الى نويبع، مقابل ١٨٠٥ دولار "

اسست في العام ١٩٨٥ كجزء من العمل العربي

المشترك، في اطار مجلس الوحدة الاقتصادية

العربية. اذ تم تأسيسها بموجب اتفاق التعاون

الملاحى في ذلك العام كشركة عربية تضم كلاً

من الأربن ومصر والعراق، غير أن نشاطها في

مــجــال النقل بدأ عــام ١٩٨٨ حين بـاشــرت نقلً

البضائع والركاب والسيارات والشاحنات بين

العقبة ونويبع. وبعد ذلك قامت بربط العراق

وكانت اشركة الجسر العربي للملاحة،

في السفن العادية الأخرى.

كلفة الزورق الجديد تفوق ٤٠ كمليون دولار

عدد الاشكاص الذين قامت بنقلهم بين العقبة ونويبع نحو ثمانية ملايين شخص وبلغ حجم البضائع المنقولة نصو ٢٠ ألف طن سنوياً وقال المصدر تفسيه أن هذه الأرقيام التي تدل على جدوى العمل العربي المشترك اقنعت ادارة الشركة بضرورة زيادة رأس مالها البالغ ستة ملايين دولار، وتوسيع مجال العصوية فيها وذلك لمواجبهة الضغط المتوقع في مجال نقل الركاب والبضائع وتجارة العبور (الترانزيت) بين البلدان العربية، خصوصاً أن هناك عنداً من المتغيرات الدولية المقبلة مثل توقيع اتفاقية «الغاث» وما يعنيه ذلك من زيادة محتملة في حجم التجارة

الدولية والتي ستتأثر بها المنطقة.

الجسرالعربي للملاحة تبدأ تسيير رحلات سياحية بين العقبة والغردقة وسورية والأردن ولبنان مع الجزء الافريقي في البعدية والأردن ولبنان مع الجزء الافريقي في ما مليون دولار لانشاء منتجع سياحي جديد في شرم الشيخ الوطن العربي (ليبيا والسودان وبلدان المغرب

🗖 القاهرة - بن يسرى محمد:

■ تستثمر شركة «سيناء للتنمية السياحية، ٦٠ مليون دولار لاستكمال المرحلة الثانية منّ منتجع «الشيخ كوست» السياحي فيّ محافظة جنوب سيناء والذي بلغت تكاليف المرحلة الأولى من تنفيذه ٤٠ مليون دولار. وقال اللوَّاء شبل اللَّبوديّ رئيس مُجّلسٌ مدينة شرم الشُّنيخ أنّ المرحلة. الثانية تتضمن الشباء ٧٠٠ شقة فليقية ويجبرة صناعية على تساحة ٧٠٠

وأضاف أن المرحلة الأولى من المشروع تضمنت أقامة فندق «كورال بأي» الذي يضم ٢٨٠ غرفة بطاقة ٥٦٠ سريراً بالإضافة الى حصامين للسباحة وملاَّعَبِ للكِرةِ الطائرةِ والتنس وانبية صحية ومسرح وناد ليلي، كما يضم الشروع الكثير من انشطة الرياضات المائية وسوقاً تحاربة صحّمة تضم ٣٧٪ محلاً نُجَارِباً بِنكر ان منتجع «الشيخ كوست» يقام على خُليج مرسى الموقع على بعد ثماني كيلومترات جنوب مطار شرم الشيخ وكيلومترين شمال خليج نعمة وتبلغ مساحته الكلية ٧٠٠ الف متر مربع بامتداد ١٣٠٠ متر مواجّه لساحلُ البّحر وشواطئ الشّعب المرجانية النادرةً. ويضم المنتجع حمام سباحة عائماً حثى بتعكن السائح من مشاهدة

متر مربع فوق الهضبة الوسطى للموقع بالأضافة الى مسبح لمسارسة كل أنواع الرياضيات المائية ومبنى رئيسي يحتوي على ثلاثة مطاعم فاخرة وسوق تجارية ضخمة تقام على مساحة ١٤ الف متر مربعع على أن يتم الانتهاء من هذه المرحلة خلال العامين المقبلين.

الشُعَابِ الْمُرجِائِيَةُ مِن دونَ المُساسِ بِهَا.

على البدر، كان دفترياً وأصبح حقيقياً وخطيراً بعد التحرير

🗀 الكويت - من ديفيد غاردنر:

■ للمرة الأولي منذ أن أصبحت الكويت منتجاً رئيسياً للنفط قبل ٥٠ عاماً يدرك حكام هذه الدولة أن عائدات النفط وحدها لأيمكن أن تمول الخدمات المجانية كافة التي تقدمها الدولة التي عودت الكوينيين عليها. فاسعار النفط التنبية إلى الصامدة، وكلفة حرب الخليج، وإعادة إعمار الكويت، وتسليد البيون الاجنبية

المستحقة ومشتربات الأسلحة وقيام الحكومة بشطب للبيون الخاصة بالأقراد وكلفة إدارة قطاع عام يستخدم مأ يزيد على ٩٦ في المُدَّة من المواطنين الكويت بين العاملين تَضَافُرتُ جِمِيعًا لتسبب فوضَى عارمة في الوضع المالي وتحد الحكومة اغراء في الانحاء باللائمة على الاجتياح

العراقي وعلى نبوله كافة على أمل أن تعاود اسعار النفط ارتفاعاً متدرجاً، وأن تتمكن الحكومة بالتالي من إعادة الكويت باطراد وبتؤدة إلى الحياة المترفة، وحيًّاة الأنفاق التيسر التي سبات حرب الخليج. لكن توجّد ادلة على أن الحكومة الكويتية باتت تدرك أن اعجز الذي هي فيه بنيوي ولهذا تبحث في وسائل دائمة

وتشير دراسة تولت القيام بها اخيراً مؤسسة والشال، الإستشارية إلى ضخامة الشكلة التي تواجهها الكويت. مُنْ عَالَمُ الْمُولِدِي الْإِجْمَالِي (فَي عَائْدات النَّولَةُ عَلْمًا) فِي الْأَعُوامُ الضَّرِيبِيةُ الْخَمِسَةُ التِي تَلْتِ الْإِجْتِياحِ عَلْمًا) فِي الْأَعُوامُ الضَّرِيبِيةُ الْخَمِسَةُ التِي تَلْتِ الْإِجْتِياحِ العراقيّ، بما في ذلك العُجِيز المنتظر عنَّ سنة ١٩٩٥/ ٩٦، بصلٌ إليٌّ هُ.١٧ بُليون دينار كويتي (٨٥ بليون دولار) او نصو ثلاثة اضعاف ناتج الكويت المحلى الاجمالي العام

لكنّ حتى في الإعوام الضمسة السابقة للاجتبياح العراقيّ انْفَقَّت الْحكومّة الكويتية، على حدُ ما تَشْير إليّهُ الأرقيام الرسيسية، ٢. ٤ بليسون دينار أكثر مما بخُلُ إلى

ومع هذا تكشف أرقسام للوازنة الرسسمية جسزءاً من الصورة فقط لأن ارقام الانفاق الرسمي كانت عادة لا تتضمّن الانفاق العسكري وضّدمّة الدّيون، في حين لا تتضمن أرقام الدخل الحكومي ما يعود على الحكومة من الموجودات الأجنبية التي عائنة على الحكومة الكويتية في غضون الثمانينات باكثر مما عاد عليها به النفط

ويعترف المسؤولون الحكوم يبون بأن العائدات من الموجودات الاجنبية، المصنفة معاً في فئة صندوق الأجيال القادمة (الاحتياطي) عوضت بسهوَّلة العجز الاسمي في الموازنة أتبل الدرب، لكن التراجع الكبير الذي حصل ويحتصل في هنه الموجودات، في ألوقت الذي يزدّاد فيه الطلب على ما تردده يعرض الأحتياط هذا لخطر الزوال كلياً ما لم تتخذ تدابير علاجية سريعة.

🗆 طهران –

من روبيرت كورزين

🗷 يـرى زائىر ايـران فـي السوقـت

بتواسطة صبك لأمسر

AL HAYAT PUBLISHING COMPANY

أو إحدى بطاقات التسليف الرئيسية

مع الإسم والعنوان للعنمدين، ورقم البطاقة وتاريخ انتهانها والتوقيع

يرجى عدم إرسال النقود بالبريد

وشهرزاد دانشخو:

للاستثمار، المسؤولة عن إدارة الموجودات الكوينية خارج الكويت، «كَانِ العَجْرُ قِبِلُ الاجْتِياعُ الْعَرَاقِي نَفْتَرْياً، لَكُنَّهُ اصبح حقيقياً وخطيراً بعد التحرير، وينكر أن صندوق الأجيال القائمة للخصص لفترة ما يعد يُضْوِبُ النفط اسْتَغْرِقُ انشاءه جِيلاً مِن الزَّمِن ووصَّلت

الاحتباح العراقي. وكأن الصندوق وليد تفكير الشيخ جابر الأحمد الصياح الأمير المالي الذي كأن مسؤولاً عن وزارة المال الكويتية من عَامٌ ١٩٥٩ حُتَى عَامُ ١٩٧٧ عَنْدُما أَصْبُح حاكماً للكويت، وتفكير مستشاره الْمالي خالد أبو السعود، ووصل ما في الصندق الاحتياط الآن إلى ٢٥ بليون دولار، على حد ما يؤكد المسؤولون المعنيون، والمطلوب منه أيضاً تستيد مبلغ

تجميع صندوق الأجيال القائمة، وهو التجميع الذي لم يكنّ سنهالاً ابدأ بِلَّ مضنياً ويختلف تماماً عن الطريقة التي

ويقول البدر مستفرض رسوم جديدة اعتباراً من الأول من تمورُ (يوليو) المقبل على آلماء والطاقة والخسمات الهاتفية والنفط ورخص قيادة السيارات وتسجيل السيارات والخيمات البلنية، وإذا صبح هذا كله، سبكون خطوة اولى مهمة. لكن الطريق الموصلة إلى إدارة افضل

ففي وبيان منطقة جبلية تقع الى

الشمال من طهران وذات جعال رائع،

تبنى منازل صنفية ضخمة لتجأر

العاصمة الإثرياء وصناعييها على

وفي المناطق الميسورة الفخمة من

طهرآن، لا تزال النسوة التبضعات

يظهرن في الأماكن العامة وهن يرتدين

الملابس ألمطلوب منهن ارتداعها في

البلاد، لكنهن بتسراحهن الى بخول

الأموال الموجودة فيه إلى نحو ١٠٠ بليون دولار قبل

ةً. ه بليون دولار تم التراضه بعد الحرب على مدى الاشهر الثمانية عشر المقبلة، كما يُطلب منه شراء أسهم بيعت على اساس أن تعوَّد الهَدِئة إلى شرائها بغيَّة توليدُ سُيولة في المدى القريب -ويوحى النور الضاص الذي لعبه أميس الكويت في

مصفى بها هذا الصندوق حالياً، بأن الأمير سيفعل كل ما بوسعه القيام به لانقاد ما يمكن انقاده من هذا الصندوق، عُلَى حد ما يَقُولُ المُسؤولونَ الكويتيونَ. لكن مستودة الموازنة الخاصة بالسنة المالية ٩٦/١٩٩٥

التي من المنتظر ان يتّم اعدادها نهسائيساً بحلول نهسأية حزيران (بونيو) المقبل، لا تنم حتى الآن عن وجود حكومة مصعمة على تقييد الانفاق في شكل صارم وعلى توسيع قاعدة عائدات البلاد المتراجعة المتقلصة. والمُنتظر أنَّ يخسفض العبجس، المتسوقع أن يصل إلى ١٠٢ بليسون دينار كَوِيتِي، بِنسِبِةَ ١٦ فِي الْمُكَةِ، وَإِنْ تَزْدَادُ الْعَائِدَاتُ الْأَجْمَالِيةُ عَشْرَةٌ فِي المَّهُ أي إلى ٢٠٩ بليون دينار كويتي. لكن الازدياد كله في العائدات مبني على افتراض أن أسعار النفط سُتَرَداًد لتصل إلى ١٣ دُولاراً للبرميل الواحد، في حين كان الافتراض، ندى رسم موارنة العام الماضي، أن سعر البرميل

الواحد سيكون ١٢ دولاراً. ومع ذلك يقول الشيخ سالم العبدالعزيز الصباح، حاكم بنك الكويت المركزي، ان الحكومة دجادة في نيتها التصدي المعجز في الموازنة. ويحلول السنة ١٩٩٩/٢٠٠٠ ستكون الولزنة متَّ وازنة وسيتم هذا عن طريق خفض الانفاق وزيادة العائدات غير النفطية.

للموازنة العامة وإلى اقتصاد أكثر تنوعاً وتنافسية أطول من الطّريق التي يشير إليها ضعنا البدر. الكويتيين العاملين ضامنة لهم عملاً مدى الحياة، علماً بأنّ عدداً لا يُستهان به من هؤلاء لا يقوم بوظيفة حقيقية فعالة. وبالاضافية إلى هذا لا يتفع الكوية يدون ضريبة مخل، وينفعون رسما جمركية لا يتجاوز اربعة في المئة على المُستورد من اجهزة الهاتف النقالة وسيبارات للرسدس وصحون التقاط صور التلفريون عبر الإقمار الاصطناعية.

الكويتي بمنزل عندما يتزوج وتمنحه علاوات هامشية والديه على ٥٠ ديناراً في الشبهر بمسرف النظر عن عند لَحُوتَه واخْواته فِّي ٱلاسرَّة الواحدْة، وهذه منحة كبيرة في بلد ترتفع فيه نسبة الولادات.

وفي دراسة أجراها سليمان للطوع وزير التخطيط يتناوله كل من هؤلاء العاملين.

الكويت من النفط تنهب في سبيل دفع الاجور والعلاوات. في حين ينهب خُمس اضافي من هذه العائدات في سبيل الساعدات العامة، مما يعني أنَّ على الحكومة أنَّ تحصل على خُمسى ما تنفقه من مصادر غير نقطية، اي من صندوق الاجبال القادمة، في الوقت الراهن، وهو الصندوق الذي يعتمد حالياً على اسعار الأسهم الجيدة في العالم كله. ولم تعمد اي حكومة كويتية إلى القيام بآي عمل اصلاحي

ويقول البدر بهذا الصند انتحدث هذا عن شعب نال كل ا يطلُّبه، منذُ فترة طويلة مجاناًء.

الرسميَّه. أضاف إلى هذا أن العَالَية الإساسية من وجود خزينة عامة في بلد لا يزال يعيش بموجب النظام القيلي، هي شراء الولاء. فأمير الكويت الصالي الفي الديون التي تمنح للمستهلكين والتي كانت مترتبة عليهم وزاد الاجور والرواتب ٢٥ في المئة لدى عوبته إلى الكويت بعد تحريرها اسبياب منهيا تعويض منا خيسره الكويشيون من جراء الحرب، لكن في الحقيقة كان السبب الوفاء بتعداته.

سمى ببسرنامج تستوية النبون أو تستنيد النبون النين خسروا ما وصَّل إلى ٢٠ بليون دولار - ما يعادل

انهارت بورصة سوق المناخ غير الرسمية وغير الخاصعة لإي أنظمة وقوانين. وتامل المحكومة، عن طريق البرنامج المنكور الذي وافق

عليه البرلمان الكويتي عام ١٩٩٣. ان تستعيد نحو ثمانية بِلاَيِينَ دولار من الديون التي اشترتها من النظام المصرفي التجاري الضاص في الكويَّت. لكن الوعد النهائي المحدد لتسديد معظم هذه النَّيونَ هُو ايلولَ (سَبِتعبر) المُقبِّل. ولأن احداً لا ينتظر أن يعيد المستون اي مال من خارج الكويَّت لتسديد هَذه الْديونَّ، سُتسعَى الحكُّومة إلى تمديدُ

فترَّة أو فنترَّات الِتسنَّيدُ بغية تجنَّب وضَّع تَباع فيه المُوجُّودات تخلصاً منها، كمِّا يُتخلص من فيُّ ثيابة لهب مَنَهَا، مَمَا قَدَ يَسْبَبِ انْهِيَاراً في البورصنة التُويِنِيَةَ وَفِي سوق العقارات الكويتية. وفي مناخ من هذا القبيل يصبح التفكير بامور مثل

المادرات الشخصية والتنافس شاداً إلى حد ما، كما يصبح التَّفَكِيْرِ بِالْمُحَاطِرِ أَوْ بِالْمُخَاطِرِ الْإِخْلَاقِيَّةٌ غُرِيبًا تَمَامًا. ويقول احد السقراء ملم يعد في هذا العالم إلا ثلاثة اقتصادات موجهة أو مدارة من فوق هي الاقتصاد الكوبي واقتصاد كوريا الشمالية والاقتصاد الكويتي،

وبرنامج تسديد الديون الصعبة هو أكبر برنامج حكومي انقاذي من نوعه، لكنه ليس البرنامج الوحيد. فعدد كبير من الموجودات آلتي تبيعها الحكومة الكويتية بنحو خُمْسُ السَّمْرُ الَّذِي تَقْعَتُهُ لَقَاءَ الحَصُولِ عَلَيْهَا، صَارَ فَي حوزة الحكومة أساسا لأنها كانت تحاول الحؤول دون حدوث افتلاسيات خياصة، لكن الحكومة بياتت الآن تدرس جنبأ مسالة التخصيص بما في نلك تخصيص الاتمبالات كَافَّةً وَمَصَلَحَةُ الطَاقَةُ الْكَهُرِبِائِيَّةً، كَمَا تَدَرِسُ جَيِداً السَّمَاحِ لشركات النفط الأجنبية بتطوير حقول جديدة تقع إلم الشعال والغرب من الكويت على أساس أن تشارك هذه الشركات في الانتباج. وإذا حدث هذان النطوران، سيخف العبء الملقى على عاتق الخزينة الكويتية وستشهد الكويت يعضُ التنافس الذي أصبحتُ هاجتَها إليه ماسة.

ويقول المسؤولون الكويت يلون أنَّ هذين الأصرين لن سببا مشاكل لجنماعية لأن النسريحات كلها تقريباً من القطاع العام ستصيب العاملين الاجانب في ألبلاد النين سيغائرون الكويت متى تم تسريحهم. ولا تستطيع الكويت أن تشسعل خسريجي المدارس والجنامعات، النين يتراوح عندهم السنوي بين أ ولا آلاف

خريج، إلا عن طريق بناء القطاع الخاص. وإذا عجزت عن

ذلك فستكون كمن يسبب في نُشوء مشكلة اجتماعية

ويقول كبار رجال الأعمال في مجالسهم الخاصة بصراحة وصدق تامين انهم يتجنبون استخدام الكويتي المؤهل في الكويت بسبب افتقاره إلى المهارات وإلى المُقَدرةُ

المصدرون في الماضيء.

لكن بعض المراقبين لا يوافق على

وجسهلة النظر هذم ويقبول هاشم

بيراسان استآذ العلوم الاقتصابية

في جامعة كمبريدج البريطانية

العريقة، انه بالنظر الي عجر الحكومة

الادرانيسة عن السييطرة على نمو

الاقتراض والمستوردات فيما تحرر

الاقتصاد الايراني، ربما لم يكن أمام

هذه الحكومة من خَيار سوى ان تتخذ

التدابيس الصارمة الجازمة التي

اتخذتها، لكن الصادرات الإدرانية غير

النفطية التي استفانت كشيراً من

تدابير تصرير الاقشمياد الايراني وازدائت قيمتها من بليون دولار في

الشمانينات الي اكثر من ٥, ٤ بليون

بولار حالياً، ستتضرر من التدابير

الأُخْيِرة، على حدما يَقُول بيراسان

الذي يضيف دربما تراجعت العائدات

من الصبادرات غييس النفطية لأن

الحبوافيز على التبصيير تتناقص،

وربعا عدم د المصدرون الى اتخاذ

تدابير هروبية او وقائية مثل تنزيل

أضف الى هذا أن من غير الواضح

ما اذا كانت الحكومة ستشعر الأن

بالشقة لكى تعضى قدماً في تنفيذ

الامتلاحات الاخرى كلجم الساعدات

الكبيرة التي تدعم بها اسعمار المواد

الاستهلاكية التي يقول عنها الخدراء

رَيِيت صَعَفَينَ فِي أَنَار (مارس) الماضي

وصار سعر الليتر الواحد مذه ريال،

مما سبب أضطرابات اجتماعيا

وحسوادث شسخب في بعض المدن

الإيرانيسة. ويقبول المسؤولون ان

مستوى استهلاك مشتقات النفط في

الشهرين الماضيين، اي بعد زيادةً

اسعارها، لم يتبدل عما كان عليه قبل

الزيادة، لكنهم يعسترفون بان كلفة

انتاج وتوزيع النفط التي تقوم بها

مشركة البترول الإيرانية، التي تعلكها

النولة لا تزال ثلاثة اضعاف السعر

وتدكير ان تدانيير الحكومية

الإيرانية الأخيرة ما هي إلا أخر حلقة من سلسلة طويلة من التدابير التي تم

اتضانها على مدى اعوام عديد

وبمستويات مشعدة من النجاح،

بخنصنوص استعنار صبرف العنملة

الايرانيسة. وحستي عسام ١٩٩٣ كسانت الحكومة تعمل بموجب نظام صرف

متعدد المستويات والدرجات مما سبب

ارتفاع قيمة الريال الايراني الى اعلى

السُّعر الرسعي الذي كانت الحكومة تعتمنه لشراء السلع الإساسية

الضرورية. وكانت المكومة تبنت

ثمانية اعوام من الحرب مع العراق

واتخسنت المحكومية ايتمسأ تدابيس

اقتصادية سمحت لها ديتوحيد،

أنظمة استعبار الصبرف مطلع عبام

١٩٩٣، واصسبح للنولار في البيداية

قُلْسِلاً جداً على السعر الرسمي، لكن

السعرين افترقا واختلفا كثيرا في

ولم تتمكن الحكومة من احتواء

الضغوط الهادفة الى التوسّع المالي في مـواجـهـة تراجع اسعـار النفط

وأرتفاع معدلات التنضخم وازيياد

العيون الخارجية. ولذلك عكست

سيباًستها في أيار (مايو) ١٩٩٤ اذ

اعتصد البنك المركري الايراني سعرأ

رسمياً للريال كان آيني من السعر

الحسر البسالغ ٢٨٠٠ ريال للدولان

بساوي ۱۵۱۰ ريالاً.

ونجحت هذه الســ يرتفع السعر في السوق الصرة الأ

وقت لاحق من ذلك العام.

سرير ساسة التصادية تحريرية بعد

ويتحلول ١٩٨٩، كنان سنعير الريال في السُوقُ الحرة ٢٠ ضُعِفاً أعلى مَنْ

الذي بياع به النفط

مما تستحق.

ويذكر أن أسعار مشتقات النقط

وانها تحرف الاقتَّصاد الايرانيء.

اسعار الفواتير التي يعتونهاء.

وفي الوقت الراهن تستخدم الدولة ٩٦ في المئية من ويحصل الكويتيون على خنمات مجانية تقريبا تتناؤل التربية والتعليم والعناية الصحية، كما تعد الحكومة

وعلى سبيل المثال، يحصل الطفل الكويتي عن طريق

السابق ويدير حالياً شركة استشارية خَاصَةٌ، عن أوضاع شركة نفط الكويت، تبين أن ما تقدمه الشركة إلى أطعال العاملين قيها تراوح بين ٤٠ و٣١٢ في المثة من الراتب الذي وتشيير أفضل التقديرات إلى أن نحو تلثى عائدات

ويقول الشبيخ ستعود ناصس الصباح، وزير الاعلام الكويتي دان كل مسا تراه العين في الكويت يحظى بالدعم

ولعل نروة هذه الطريقة في تسبير الأمور تأتي في شكل الصعبة، وهو البرنامج الذي تنقذ الدولة بموجيه المضاربين

أذربيجان تتخذقرارا قريبا في شآن منافذ تصدير النفط باكو - رويتر - قال رئيس نجمع شركات دولي أسس لتطوير ثلاثة حقول نفط في بحر فرزين أن الشجمع ربعا يصدر أنشاجه في البداية عن طريق

روسيا أوجورجيا. وقال ثيري ادامز رئيس لجنة التشعيل الدولية الازربيجانية أنه يجب إتخاذ الغرار النهائي في شأن تصدير الانتاج الأولى للنفط من المشروع ألذي يكلف ٤,٧ بليون دولار خلال الشهر أو الشهرين المتبلين وأضاف أنه فيما يتعلق بالانتاج الأولى للنفط فقد أنجز التجمع الكثير في الأشهر السنة الأخيرة، مشيراً إلى أنه خلال الاسبوعين الأخيرين ظهر خياران

وكشف ان التجمع سيستخدم خط الانابيب الروسي الذي يعتد شعالا والخط الأخر الذي يذهب الى البحر الأسود عن طريق جورجيا باستخدام البنية الأساسية القائمة التي يجب تحديثها ويضم التجمع الذي تتزعمه شركتا «بريتيش بتروليوم» وهشتات أويل، شركات «اموكو، وبنزاويل، و«اونوكال، و«مكنيرموت كورب»

وربعا يؤدي الوجود الاميركي القوي في المجموعة والذي يتمثل في خمس شركات تمثلك 25 في المئة من الاسهم، الى تقييد الدور الذي يمكن لايران ان تلعبه كقناة تصدير. لكن هيزل أوليري وزيرة الطاقة الاميركية قالت يوم الأول من أمس أن من المكن ايجاد عند من الترتيبات المحدودة مع طهران على رغم الأمر الذي الصدرة الرئيس بيل كلينتون في الثامن من الشهر الجاري والذي يحظر على الشركات الأميركية التعامل مع أيران.

اضراب عمال النفط في البرازيل يخفض انتاج الغاز والخام

 ريو دي جانيرو - رويتر - قال مدير نقابة عمال النفط في ريو دي حرير من جميرو - رويسر - عال مدير عاب عصال المتعافي ريو دي جانيرو أن قرار العمال للضريين أغلاق أبار الغاز في منطقة كامبوس بيسين البحرية الرئيسية في اطار نزاع عمالي سيؤثر أيضاً على انتاج الخام. وقال مدير النقابة خوسيه سيلسو دي أروغو أن انتاج الخام والغاز سيتأثر

وأضاف انه بخلاف تقرير سابق. قال ان واحدة من ابار الغاز التي لا قرال مفتوحة ستغلق كل ١٢ سَأَعَة، فأنَّ النقابة أغلقت الأبار الثَّلاث المنتَّجة للغَّازّ والخام في منتصف ٢٢ ايار (مايو) الجاري وريما تغلق الثلاثة الاخرى في منتصف الليل.

وقبال اروغو انه منذ بدء الاضراب في الثالث من الشهر الجاري واصل العمال الانتاج من ١٨ بدراً في كامبوس بيسمين وانه يصعب من الناحية القنية اعادة تشغيلها إذا اغلقت. وكان الانتاج من ثلك الآبار يشكل جزءاً كبيراً من انتاج الخام خلال الاضراب والذي هيط الى نحو ٣٦ في الله من معدله العادي. وقال اروض انه مع رفض شركة «بترويراس» الحكومية التفاوض علم

تسوية للنزاع فان العمال سيبدأون أغلاق تلك الأبار ايضاً.

ديون افريقيا ترتفع الى ٧٦٩ بليون دولار عام ٩٤

 أبوجا - رويتر - أعلن «البنك الافريقي للتنمية» أن ديون الغارة الافريقية ازدادت في العام المأضي الذي أستهاكُت فيه خَدمة الدّبون اكثر من اللُّث ايرادات التصمير. وقال المصرف في تقريره عن التنمية في أفريقيا لسنة ١٩٩٥ أن خدمة الديون في المآلة ارتفاعاً من ١٨٠٨ الديون في المآلة ارتفاعاً من ١٨٠٨ في المنة عام ١٩٩٢ ومن ٢٠,٥ في المنة عام ١٩٩٠. وذكر القورير أن اجمالي الدين الافريقية ارتفع الى نحو ١٩٩٠ بليون دولار عام ١٩٩٤ من ٢٥١. بليون في ١٩٩٣. وقال دلفين رويجاسيرا مدير ادارة اجالات التنمية والسياسات في المصرف

ني أبوجا أن خطط تخفيف أعباء الديون القائمة لم يكن لها تأثير يُذكر على مي بوبها من مسلم المدون في افريقيا. الوضيع الاجمالي للديون في افريقيا. وأوضح التقرير أن العجز الجاري في افريقيا أزداد من عشرة بلايين دولار عام ١٩٩٢ الى ١٥ بليوناً عام ١٩٩٤ بفعل تدهور موازين التجارة وزيادة خدمة

سيري وقدر التقرير أن القارة تحتاج الى موارد خارجية تبلغ نحو ٧٨ بليون دولار سنوياً لترعيم متوسط معدل نمو اجمالي الناتج المحلي سنوياً بواقع ١٥٠ مي الملة بين ١٩٩٥ و٢٠٠٠. ولمَي عام ١٩٩٤ بلغ معدل النمو الحقيقي على أساس اجمالي الناتج المحلي في العريقيا ١٠٩٩ في المنة بالمقارنة مع ١٠٠ في المنة عام ١٩٩٣ و٨. ٢ في المنة

بنكالتسوياتالدولية يستخلص دروساً من انهيار بيرينغز

● بال (سويسسرا) - رويتر - قال بنك التسويات الدولية امس أن انهمار مصرف وبيرينغز، البريطاني الاستثماري في شباط (فبراير) المانسي بمورّ ضرورة تحسين الادارة والإجراءات المتبعة في الاسواق. صروره محسين مورود والمجروات المبعد في السيار البيرينغراء كشف وقال بنك التسويات الذي يقع مقره في بال أن أنهيار البيرينغراء كشف النقاب عن قصور في عمليات الادارة الداخلية للمخاطر وعن وجود انفصال بين المكاتب الأمامية والمكاتب الخلفية في المؤسسات المالية وفي التعامل لحسال

بعد . وقال المصرف في تقرير عن التطورات في الاسواق المصرفية والمالية الدولية ان انهيار وبيرينغزه بالنسبة للاسواق النظامية مسائل المراجعة التنظيمية بير البورصات المتنافسة الى جانب عدم كفاية الشاركة في الملومان والتنسيق من وقد انهار «بيرينغز» وهو اعرق مصرف استثماري في بريطانيا بعد ان

تكبد خسائر ضخمة في عقود الاوراق المالية المستقة بعد أن راهن احد متعامليه في سنغافورة على ارتفاع الاسعار في سوق طركيو للاوراق المالية لكنَّ الأسعار انخفضت واستخدم المصرَّف رآسماله في تَعَطَّية الأوراق المشتقة التي اشتراها المتعامل وبلغت قيمتها ٢٧ بليون دولار. وقال بنك التسويات ان كارثة «بيرينغز» اسفوت عن مبادرات في السدق لتحسين مراقبة المخاطر الداخلية وزيادة الشفافية الخارجية وتعاوير البنية

الأساسية للسوق في اليورصيات النظامية. وبالأضبافة الى نلك قبال بنك التسبويات ان لجنة بال للاشبراف على المسارف التي تضم مراقبين مصرفيين دوليين اعلنت مقترحات جديدة في نيسان (ابريل) الماضي تسعم للعصارف باستخدام انظمة خاصة بها لتقييم المخاطر في السوق.

واضاف بنك التسويات ان ٢٦ دولة احرت دراسة واسعة عن نشاط سوق الأوراق المشتقة الى جانب دراسة اجرتها مصارف مركزية في نيستان عن نشاط اسواق القطع الاجنبي.

هيئة التمويل الدولية تقرض ١٢٥ مليون دولار لمؤسسة برازيلية

 • واشنطن - رويتر - وقعت هيئة التمويل الدولية اتفاق تعويل بقيمة ١٢٥ مليون بولار مع مؤسسة غلوبو كابو لمساعبتها على تطوير صناعة الاعلام في البرازيل وتوسعة البنية التحتية في مجال الاتصالات وقالت الهيئة في بيان أن الشروع سيساعد أيضاً غلوبو كابو وهي شركة قابضة على أقامة شبكة توزيع في أنحاء البلاد. وتعتلك المؤسسة حصصا في ست شركات اعلامية تقدم خدمات تلفيونية لاكثر من ٢٠٠ الف مشترك. لاحراض ٢٠٠ العدمسوب. وستقدم هيئة التعويل التابعة للبنك الدولي قرضاً طويل الاجل لخلوبو كابو بقيمة ٢٥ مليون دولار وتشترك بحصة استثمار قيمتها عشرة ملابين دولار مي وفضلاً عن ذلك سترتب الهيئة مع مصارف تجارية دولية لتقديم عَرض مشترك يصل الى ٨٠ مليون دولار.

الدول الغنية تطالب بتسهيل الاستثمارات الخارجية

● باريس - رويتر - دعت الدول الغنية منظمة التعاور الاقتصادي والتنمية الى بدء محانثات رسمية للتوصل الى اتفاق يهدف الى تسهيل الاستثمار في الخارج لكي يصبح مثل الاستثمار في الداخل التحارج لذي يسبب من المسائي هابيير غومير نافارو الذي رأس المحادثات يوم وقال وزير التجارة النجارة في الاجتماع السنوي الذي استمر يومين الأول من أمس أن وزراء النجارة في الاجتماع السنوي الذي استمر يومين منحوا منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية تغويضاً لبدء مفاوضات من اجل التوصل الى اتفاق متعدد الاطراف بتعلق بالاستثمار. وزادت الاستثمارات عبر الحدود أسرع من التجارة العالمية في الاعوام وقال دبلوماسيون أنه يعكن أن يبدأ تنفيذ أتفاق يهدف الى الزام الحكومان وجن مجود سير المستون المستورية المجانب والمحلمة على حد سوا. غير أن جهود بدء محادثات رسمية تعثرت بسبب مسالة الى أي مدى بجب ان تقدّمنر الاستثمارات على الدول الاعضاء في منظمة التعاون الاغتصادي والتنمية الدم ٢٥ التي توصف بانها ناد للدول الغنية.

بالعملة المحلدة.

واتخنت الحكومة الايرانية تدابير

وقبل آن تتخذ الحكومة تدابيرها الصيارمة، كيانت الإنساعيات في ايران تقول ان الدولار سيائر الى الشدهور أي ما بجنيه عند كبير من العمال اللَّهُ ردَّ فَي البومِ الولحد، وما فعلته الحكومة هو انها حددت سعر الدولار بنلاثة الاف ريال حستى نهاية أذار (مارس) للقبل. واتخذت تدابير من شانها أنهاء التعامل بالريال الايراني في السوق الحرة غير الرسمية عن

في قطاع المصارف التجارية.

ويعترف المسؤول الحكومي بان

الارهابية في الشرق الأوسط ايران، مــَثلَ اليــاَبانَ والمانيِّما، حـنُو الولايات المتحدة. لكن قرار معظم حلفاء الولايات

رفسنجانيء الذي يتسم بالسياسات الاقتصابية المتحررة جيدة بالنسبة الى الأثرياء، لا سيِّما بالنسبة الى المسدرين واستناعم النين يصصلون على عملات صعبة أو بوسعهم ان

لكن بالنَّسِية إلى الإيرائيين النِّين يعتمنون على ما يجنونه من ريالات أبرانيسة، حسصل تراجع حساد في مستوى المعيشة خلال الأشهر القليلة الماضية وازدانت معدلات التضخم التى كانت ارقامها الرسمية مرتفعة على كل حال (٣٠ في الله)، بسبب

صارسة جداً بغية حل أزمة الريال الإيراني التي أوصلت ستعسره في السوق المطية المرة الى سبعة الاف ريال مقابل الدولار الاميركي الواحد منذ اسبوعين في حين كـأنَّ السعـر مطلع السنة الجارية نحو ٢٥٠٠ ريال

وأقتمت الحكوسة الأحد الماضى على توقيف بعض المتبعداماين في بانها جادة في ما تفعل لانقاذ العملة اتخاذ تدابير حازمة قاسية لأسياب بالنسبة الى سلع كالرز التي تسيطر اقتصادي زراعي ينشط في طهران

وعلى سبيل المشأل تعشقد ستفعله هذه للتدابير انها ستخفض بعا فيها ازياء السهرات الجعيلة المقدة وهاتان الصورتان، صورة المنازل الضخمة الفخمة وصورة النسوة

سعرالدولارمرشح لبلوغ١٠ آلاف ريال ايراني

طهران تصرف النظرعن حلول طويلة الأمد لمشاكل الاقتصاد

الايرانيات الثريات توحيان بان حياة الإيرانيين، في ظل مكم الرئيس يحصلوا عليها.

لكل دولار واحد.

طريق حصر التعامل بالعملات كلها

السوق السوداء الذين ينشطون عادة على رصيف جسادة الفسردوسي في طهران، ونلك تحنيراً منها للجه المُطلِية. ويقولُ أحد كبار المسؤولين الحكوميين أن الحكومة أضطرت ألى منها أن أزمعة الريال كانت تؤثر يسرعة على الاسعار المطية حتى الدولة على اسعارها. ويقول خبير وعندما لرتقع سعر الدولارء ازداد سعر

الرز المستورد ثم تلاه ارتضاع سعر الرز الذي تنتجه ابران. قبرار الرئيس بيل كلينشون القاضي بتشديد العقوبات على ليران من طرف واحد، هو الطرف الامتركي، زاد بشكل كبير المشاكل التي يتعرض لها الريال الايراني. وينكر أن الادارة الاسيركية تنرعت بأن أيران تدعم الحسركسات

ويقبول هذا المسبؤول ان عبيداً كسبسيراً من الايواندين العساديين بدا يشتري دولارات ونهباً لانه خشي من ان تحدو دول اخرى تناجر معها

المتحدة بعدم دعم الموقف الاميركي ازاء ایران، ریما مدّح طهران متسعاً للمناورة والتحرك في اتجاه الخروج من الأزمة الراهنة. لكن بعض الخبراء الاقتصانيين يقول ان ما تفعله الحكومة الإبرانية وما تنوي فعله ربعا صرفها عن السعي الى حلول طويلة الأمدد ليعض الشاكل الاقتصادية الايرانية المرمنة المتمكنة. الحكومية أن تدابيسها الأخبيرة لن تلحق أي ضرر بمبادرات ايران غير النفطية، ويقول أحد المسؤولين دكل ما بعض الأرباح الغاحشة التي جناها



بالإضافة إلى توزيع الإشتراكات بالبريد، وضعت الحياة برنامجأ خاصأ لتسليم الإشتراكات باليد بهدف تأمين جريدتك إليك في الساعات المبكرة من يدوم الإصدار. ويغطي التوزيع الماشر حالياً مدينة لندن إضافة إلى العديد من المدن الأوروبية الأخرى. لأن المياة هي جريدتك الدولية الأولى التي تسعى للوصول إليك فجر يوم الإصدار، أينما كنت في أرجاء العالم الواسع. **LONDON HAND DELIVERIES** E 1,2,14. EC 1,2,3,4. WC 1.2. W 1,2,3,4,5,6,8,9,10,11,12,13,14. SW 1,2,3,5,6,7,8,10,11,12,13,14.15. 16,17,18,19,20,24. SE 1,11,16,17,24. N 1,2,3,4,5,6,7,10,14,22. NW 1,2,3,4,5,6,7,8,9,11. HOUNSLOW, RICHMOND, KINGSTON, CROYDON للإشتراك، اكتبوا إلى AL HAYAT . SUBSCRIPTION DEPARTMENT KENSINGTON CENTRE • 66 HAMMERSMITH RD LONDON W14 8YT FAX 0171 602 4514 TEL 0171 602 9988 EXT 2124 الإشتراكات سنة: ٢٥٠ جنيها استرلينيا ٦ أشهر: ١٣٠ جنيهاً استرلينياً ٢ أشهر: ٧٠ جنيها استرلينيا

البيخ البيخ البيخ المقال (المقال -/-) المقالي المقال المارة

ورؤشرات أسواق اللل واسمار السالع

		العربية*	والتعاري	رصرفبعط		
الغرثك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الإميركي	العملة
٤,٠٣٢	17,17	797.7	£,A££	,£1,87	, ۲۹۸۲	بينار الكويتي
,٣٣٠٧	1,770	77,70	,ፕሌባፕ	0,897	4,40.	ريال السعودي
7770	1,744	YY,V£	3797,	۰,۷۷۰	۲,٦٧٢	يشم الإمارات
4,144	17,78	3,177	4,470	,097.	,٣٧٦٨	بينار البحريني
Y,1Y£	17.50	۰, ۲۲۲	T, VOT	,,7-19	, ٣٨٤٩	ريال العماني
,٣٣٠٥	1.517	77,90	.747.	۸٬۷۱۸	· ٣, ٣٢4	ريال القطري
1700.7	717.	14,17	1172,1	0,7007	1778,0	ليرة اللبنانية
7077	1.0.7	70,07	,1770	0,770	7,2110	جنيه المصري
1,771	٧,٢٥٣	17£.V	٧,٠٦٧	1,-44	,144	بينار الاربني
۳,۸٦١	17,00	774,4	\$,759	, £,41£	,7110	بينار العراقي

[N H	T
الفرنك السويسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,079.	,1774	,••٧٢	,11.1	-	,75	نيهالاسترليني
, 1717	,1450	,•116	, 1970	1,0414		ولار الامدركي
VY, EA	17,47	-	٦٠,٣٤	157,.1	AY,T	الياباني
1,,7.1	, ۲۸۱۱	,.170	-	7,77	1,880	كالإلماني
£,YVY	-	,.01	7,007	۸,۰۷٦	0,12	ىك الفرىسى
- 1	۲۳٤٠	,•117	,ATYE	1,890	1,7.7	بك السويسري
11.4,1	774,0	14,27	1177,7	Y,11,Y	1798	رة الإيطالية

ļ		200 AND 200 AND		رية	ale)		lejú	رالفاة	أشعا		
l	بحريني	النينار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	ىعودي	ريال،	كويتي	ىيئار	العملة
ĺ	الى	هڻ ا	الى	من	الى	من	ائى	من	الي	من	lker
Į	7,51	۰,۹۳	_ ?	-	٦	۵٫۵۰	٦,٢٥	٦,١٢	٧,٧٥	٧,٢٥	لشهرواحد
ĺ	7,17	٦,٠٦	- :		1,70	0,40	٧٣,٢٧	٦,٢٥	٧,٧٥	٧,٢٥	لـ ٣ اشبهر
l	٦,٥٠	3,17	_	_	7,70	۵٫۷۵	٦,٥٠	۲۶,۲۷	٧,٨٧	٧,٣٧	لـ ٦ اشبهر
ı	1,17	٦,٢٥	-	_	1,41	۵,۸۱	٦,٦٢	٦,٥٠	۸,۱۲	٧,٦٢	لـ ۱۲ شبهرا

	IY	يام	يام شهر		فلافة اشهر		ستة	ستة اشهر		سنة	
العملة	من	الی	من	الى	من	الى	من	الی	من	ائی	
لار الاميركي	0,97	٦,٠٦	0,97	٦,٠٦	٦	٦,١٢	٦	٦,١٢	٦	٦,١٢	
نيه الاسترليني	٥,٨١	٥,٩٣ ا	٦,١٢	٦,٢٥	7,00	1,11	7,41	7,97	٧,٢٥	٧,٣٧	
الباباني	1,70	1,17	1,70	1,17	1,70	1,17	1,70	1,77	1,31	۲۶,٤٣	
ك الإلماني	٤,٣٧	٤,٥٠ ;	٤,٣٧	٤,٥٠	\$,47	₹,0+	٤,٤٣ ;	۱ ۲۵, ع	٤,٥٦	٤,٦٨	
يك الفرنسي	٧,٤٣	٧,٦٨	Y,07	Y, 1	۷,۳۷	Y,1Y	1,47	٧,١٨	٦,٥٦	٦,٨١	
بك السويسري	۲,۰٦	۲,۲۱	۲,۱۲	۳,۳۷	٣,١٢	۳,۳۷	۳,۱۸	٣,٤٣	٣,٣١	۲,03	
	10,70	1+,0+	1.,14	1.,27	1.,41	10,07	1.,0.	10,00	10,40	11	

		*	اونصة	يئة دولار.	عادنالثم			
	انئىسعر	اعلىسعر			1990			1
ļ	(1440/1441)	(1990/1997)	0/17	0/14	۲۲/۹	0/11	0/72	المعدن
١	777,10	£.A,Ye	" ለ"	TAT, 10	TA1,00	۳۸۲,۰	۳۸۳,۱۰	ندب
Ī	7,07	7,•٧	0,71	0,71	۵٫۳۳	0,77	۸۳,۵	فضة
l	774,Y0	204,70	£٣1	271	٤٣٧,٥٠	£YA,4•	٤٣٢	بلاتين

العادن بالطن

۱**۹۹**ه (تسلیم فور*ي*)

(*) سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

تسليم ٣ اشبهر

_							
ىن	0/12	۲۲/۵	0/11	0/17	0/10	/TT 0/TT 0/TE	0/10 0/17 0
اس (دولار)	TAES	7777	TYTE	TYOT	YYYY	10,0! 1777,0 1747,0	TYTT, 0 TYOT, 0 TY
منيوم (بولار)	1411	1441,0	1727	1777,0	1717	17,0 1070,0 1018,0	1475,0 1410,0 14
،(بولار)	1-17	1.14	1-21	1.74	1.77,0	7,0 1.70,0 1.77,0	1-14,0 1.01,0 1.0
ل (تولار)	Y0Y+	Y04.	Y00+	Y14+	Y+10	Y,0 YYYY,0 YY++	V17. YT00 W
ل(دولار)	Y0V.	Yatı	γεο.	Y14+ :	V+10 {	17,0 4444,0 44	VF00 VV
			য়া	فط أدو	لأزءيره	يل*	
			1990		<u> </u>	اعلی مستوی۹۵/۹۳	ادنی مستوی ۹۵/۹۳
i							

اىنىمستوى٩٣/٩٣		توی۹۳/۹۳	اعلىمس	<u> </u>	1440				
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	0/10	0/17	0/11	۰/۲۳	0/11	الخام
12/Y/A	11,00	10/0/1	۱۸,۱۰	17,70	۱۷٫٦۰	۱۷٫۳۵	۱۷٫۳۰	۱۷٫۳۰	بى
11/1/14	14,00	47/7/0	19,00	14,70	14,40	۱۸,٤٠	14,40	14,50	زيجبرنت
12/1/1.	12,10	17/7/0	11,10	14,40	۲٠	19,80	14,40	19,00	ىرب تكساس

سورية

٦ اشهر	-	٣١شهر	صباحاً ا	ساعة ١١
٦,١٢	-	٦,1٢		عرض
(*)لىبورلنا				
*24	الأمير			544
کیاری کیاری کاسته	الأمير			at entre
*24	الأشير استوات	ستوات ۱۰	ىئوات د،	۳

بغني الاستفادي

سينا والمؤثرة ومن المعاس هست

هي الاسوار (المسالم الساليون). فلاميه السائل أنا أدعا المعينات

والمنشاري سي العبوب والتسطوع

يرف استثنعاني مي يا يعدن بعدان

والنافية الشبيعة أعيران أفراعه

المار في سنديل طوئت الأم إلى المانيا المنسوف والمسال من يعسم الإيراق المنسوف والمسال من يعسم الإيراق المنا 27 المعنى معالا

مَوْءَ أَسْمَعُونَ عِنْ مِينَادِرُ كَ مِنْ الْسَعْقُ

و الشفامية المارمي انفير اليَّ

سومات إن لحمة التال للإسسواف يلح

وهوليون أعلند أمضارحان حديدهم

والمستعدام أنشاء حاصات القيد

عيوب فرائسة والسعة عن يستطيعه نها معتارف سرشاره شي سناريم

having the when out is being.

الاتعسالات يساعد ايعساً علم و كابع و هي شركة

Lugaria - was pala Landa ! , is a

الديراني عرضة طوبل الإنداز العاديو كالو مغطار موسلها العشود سالاس دولارهي

معصراتها محارب دولتا كتشفيه فرص

بة مسئلته المعاون الافتصالين والتسية

فاور مهدف الى سدوياء الاستساراني

فاست العارو الدين وأس المعادثات يته

for mind with which a horizon

مسعوب سدد، سال الماء معاورسات س الماء معاورسات س

وفه ستعمل الإعرام الإعرام الإعرام الإعرام الإعرام المحارة العالمة أن

معيد معيون بهدمت عن المحتاب ا

توانعي والاجرارات المعلق نهيد التهاق بهدت التي الدام المخترمات والمحادث

وتطالب

ارات الخارجية

دولية تقرض وُسسة برازيلية

긂	(7//)
	يوبورك ظهرا
15	

	14	190	ر السعر
تسليم شهر	السابق	0/Y£	للعة
أب	TE1,0	78.0	ر (دولار)
تموز	YA4.	YAYA	(دولار)
تموز	47.	900	او (جنبه)
تمور	175,50	170.4	ه (چنپه)
تشرین-۲	1.4	1.4.70	ىر (جنية)
تموز	٦,٤٠٢	174,2	يا (دولار)
-	-		طا (جنبه)

الجزائر	دينار	£0, YA	\$0,44
المغرب	ادرهم	٨,٥٤	٨,٥٤
موريتانيا	ىرھم اوقىة	177,•7	177, .7
السودان	ىينار	۵۲,۵۰	07,0.
جببوتي	فوتك	177,77	147,71
الصومأل	شلتغ	777.	777.
هونغ كونغ	دولار	٧,٧٢٥	٧,٧٢٢
باكستان	روبية	٣٠,٨٨	۰۸, ۳۰
الفيلين	ابسو	Y0,81	Y0,11
سنخافورة	دولار	1,111	1,7410
تايوان	ادولار	70,77	70,7m
تايلاند	بات	Y£,Y£	71,71
العملةالاوروبية	ابكو	۰۰۸۷,	,٧٨٠٦
اليونان	ادراخما	₹ ٢ ٢٢,•£	TTY,41
اسبانيا	بيزيتا	172,00	177,•7
الفرتك الإفريقي		011,87	911,24
انبجيريا	نبرة	77	77
سيراليون	ليون	73-	71-
غابون	غرتك	911,84	011,87
استرائيا	ادولار	1,7404	1,147.
كندا	دولار	1,1700	1,1707
حقوق السحب	وحدة	,701+	,7077
قبرص	جنيه	, \$000	,2074

ربال

		_
في مقابل النولار.	• قيمة العملة	
ر الفائدة الا <u>رروب</u> ية	ت الدولية، اسعا	عملا

. الكويت المنتحد في لندن ليبور لندن. سندات الخزينة الاسيركية. اسعار صرف العملات الدولية. اسعار الفائدة الايروسية	● الأعد لما التلاثة مقدمة من مناك
سعار القائدة على العملات العربية والمعادن الشبينة.	استار صرف العملات العربية،
ت متفرقة من بنك النخليج الدولي (لنسن).	● € جنول استار مىرف عملا

١	الاربعاء ٢٤/٥/٥٩٩	نحركة السوق ليوم	تقرير ع	كةاسهم سوليدير	حز
سعر التثبيت	الاسهم المتناولة	الاسهم المعروضة	الإسهم المطلوبة		
171,17	1.47	ATTO	44-4	التداول العادي	ī
-	<u>-</u> :	- :	-	الاوامر الخاصة	3
171,17	1 • VA	ATTO	44-4	مجموع فئة الف	•
170	079Y	15774	1007.6	التداول العادي	
-	; - :	- :	- :	الاوامر الخاصة	-
170	9797	15774	1007A	مجموع فثة باء	
	ו איזי	TTTOE	YOYW	المجموع العام	

أسواق الأسهم العربية

	السعودية		Las Secur	34 J.	Algorita	73	7.7.F		7	Lar. Dais	د در دن د در	فريوالورع (۲)مسور	لارت الوزع السم
لبنوك	بنك الرياض	1	1		10,404	144	14.	1.41	1.41	140	17,5	1,1	14
	بنك الجزيرة	1	1	۲۰	EYI	177	170	177	174	۸٤	٨, ٤٣	-	-
/	بنك الاستثمار	1	1		-	-	-	-		777	-	-	
	البنك الهواندي	1	1	۲	71.	440	TY	***	į	۲۰۷	١٣	-	
<u> </u>	البنك الفرنسي	1	1	11	AFI	71A 71s	717	TEE	T14	YAY	A,*	V.4 V.7	Y#
	البنك البريطاني منك القاهرة	1	1	10	1.441	YEY	TEE	ATA	757	Y#4	1,4	1	1•
<u></u>	نيك العربي البنك العربي	1	1	Y	1	797	797	797	79.	7-1	A,V	A.Y	YÍ
	البنك الإميركي	1	1	7	Y-£	717	147	THE	79.	101	1,7	7,5	70
-	البنك للتحد	1	1	-	_	-	-	-	įv•	TVA	-		_
<u> </u>	الراجحي	1	1	14	7.744	170	##Y	۰۲۰	- 7.	777	4,7	٧,١	٤.
لصناعة	سابك	١	1	140	ገለ. ሂ • •	۲	744	799	199	۲٠٠	٧,٤	٧,٢	۲.
1.	سافكو	1	1	í	1.157	471	٠٧.	•177	-	••٨	۸,٤	1,1	70
	المنافي	1	7.	-	<u> </u>	-	-			171	-		
	الخزف	1	1	-	_	-	-	-	-	711	_	-	-
	صافولا	1	1	•i	1.5%	etY	#£1	•ii	etv	T41	1.,1	£,7	T#
ļ	التصنيع	0.	••	174	37.117	1.7	1+1	1.0	1.0	76	177,4	-	
<u> </u>	الدوائية	1	1	٦٨.	17.4.7	TTT	Y\A	719	77.	71.	77,7	1,7	- 1.
	الغاز الغاز	1	1	-	77	7	7	7	177	147	۱۳,۸	7,7	۲۰
	الجبس الغذائية	1	1	77	A.Y#1	171	17.	17.	171	115	17,7		
	الغابية	1	1	Υ Υ	700	117	117	114	114	109	۱۷,۵	<u>-</u>	
<u> </u>	المتطورة	1		-	_		_			4.4	_	_	_
	مدق	1	1	٣٠	•.111	48	17	41	11	1-1	Y4,A	_	-
الإسمنت	الإسمنت العربية	۵۰	٥٠	۲	۲۰۰	1.7	1.7	1-4	1.1	7.0	1,1	Y,t	V,0
	الاسمنت الدمامة	1	3	٨	7.17.	770	YYE	770	770	1772	0,5	10,7	70
	الاسمنتالمعوبية	1	٧A	٦	٧٣٦	114	117	117	117	1	۲,۲	1+,4	17,14
	الإسمئت القصيع	1	3	٤	747	Y • •	7-3	۲۰ŧ	Y•A	14.	٦,٢	12,7	۲٠
	الاسمنت الجنوبية	1	3	٣	77.	77.	779	44.	-	۱۸۰	۵٫۵	11,1	۲٠
	اسمنتينيع	1	1	٥	470	144	174	177	177	177	٧,٨	1,1	17
	اسمعنتالشرقية	1++	١٠٠		-		-	_	747	189			
الخيمات	350	1	1	- 77	٠,٣٠١	AYA	TTE	777	774	1.1	٤٠,٢	7,7	
ļ	طيبة	4.	۳۷,۵	m m	7.10.	7.7	٦٧	17	1.4	£9.	10,7	-	-
	الفنادق	1	1	T	٨١	177	זידו	144		1£A	17,1	7,•	
<u> </u>	العقارية	1	1		-	-		-	-	144	-	··· -	-
 	البحري	1	1	۲٠	T.720	γ.	ъ	74	- 11	111			-
ļ <u>.</u>	الجماعي	1	۷۰	- 77	11.11.	- 11	- ٦٢	- 17	77	117	44,1	-	-
	السيارات	1		1.	7.700	9.5	97	417	11	13	-		
<u> </u>	المواشي تهامة	0.	۵٠							øv		_	
-		4.	4.			-		-	-	40	-	-	
	عسير دبرد	1	100	٦٢	11,777	١٣	119	171	17.	1.5	\£#,A	-	
	والعزيزية - بندة المتحدة	1	1	-	-		- '	- '''	177	11.	-	_	
	الباحة	1	70	12	T.7£A	••	••	* •		TA	٧٢,٠	-	-
الكهرباء	كهرباءالوسطى	3	1	7	70.	۸۹ .	٨٩.	.49	A9.	31	-	٧,٩	٧
	كهرباء الغربية	١٠٠	1	۲	1.547	۸e	A.	A#		W	-	۲,۸	v
	کهرباء الشرقیة کهرباء الشرقیة	1	1		- 1	-	_	-	A7	1.Y	-	-	- [
	كهرباءالجنوبية	1	1				_ :					-	
الزراعة	ئان	1	100	4	7-1	3+1	1.1	1-1	1.1	377	11,4		_
	القصيم الزراعية	1	٥٠	-	-	-	- !	-	TT.	97	-	-	-
	حائل الزراعية	1	1	۲	AZO	۸۲	ΑY	7.4	AT	17.	10,4		0
	تبوك الزراعية	1	1		-	- 1	_	-	-	7.0	-		-
	الإسماك .	100	1	1	777	17.	771	TYY		YAY	-		
	الشرقية الزراعية	0.	٥٠	11	٦٢٤٠	* Y*	۲۱ .	77	T1	1.0	V1,1		
<u> </u>	الجرفالزراعية	1	100	۲	VIV	77	77	37		118	77,77		-
	7.6(3)(7.5	(1	-				71			

		3.447.4000	art spittin	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	11.			S - 1 - 1 - 1	1
البنوك	بنك البحرين الوطنى	Y	١	-	٠,٣٩٤	10/1/1	-	11.	191
	بنك البحرين والكويت	-	-	-	1,344	10/1/0	- T	Tit	171
	البنك الإهلى التجاري	٧٢٠٠٠	1	-,717	٠,٢٤٢	10/1/0	-	YET	771
	بنك البحرين الاسلامي	-	_	-	·, \¥	10/17/11		TET	11
	البنك البحريني السعودي	-	~	-	+,119	10/1/7	-	۲۰۰,۰۰	117
استثمار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية	-	-	-	-		-	-	
	المؤسسة العربية المسرفية (S)	7	1	17,.7	17,70	10/11/1		11,1.	17,+*
	بنك الخليج المتحد	- 1			٠,٠٨٧	40/7/11		М	5#
	بنك البحرين النولي	TTTOE	۲	٠,١٠١	1.1.1	10/1/1	-	1-1	AY
	بنك انفستكورب (\$)	1111	7	٠,٩٢	٠,٩	10/1/1	•,•5	214	714
	بنك البحرين والشرق الاوسط	4.4114	11	٠,٠٣٤	٠,٣٢	10/1/0	٠,٠٠٠	οţ	11
	بنك طيب (\$)	-		-	1,10	11/11/11		-	<u>-</u>
	البحرين للتسهيلات التجارية	-	-	- "	• , \A*	10/1/0		777	r·t
التامين	شركة البحرين			-	٠,٣٧٦	1 •/T/T1		200	747
	الشركة البحرينية الكوينية	-	-	- }	-,۲۱	19/1/17	-	117	۲٧٠
	شركة التامين الإهلية	- :		-	۲۶۲,۰	10/1/1		۲۰۰	101
	الشركة العربية اليولية			-	٠,٠٦	17/11/11		٦٧	٦٠.
	شركة اتحاد الخليج	-	-	-	· , • A£	11/11/1	-	11	••
الخيمات	شركة البحرين لتصليح السان	-	~	-	1,40	11/1/1-	-	13.	1. * * *
		1			,			:	

			-1:							ا (۱۳۹۳ / ۱۳۹۳ ا
-	1 ~	-	-	 -	-		-	شركة اللؤلؤة الإستثمارية	استثمار	الإحفال السابق
17,	11,1.	-	10/11/1	17,70	17,.7	`	7	للؤسسة العربية للصرفية (S)		1970,71
5#	м	-	10/17/11	٠,٠٨٧	-	-	_	بنك الخليج المتحد	-	1 [
AY	1-2	-	50/1/1	1.1.1	•,1-1	۲	AJLat	بنك البحرين النولي		11
714	21A	٠,٠٢	10/1/1	٠,٩	٠,٩٢	7	1111	بنك انفستكورب (\$)		11
77	01	٠,٠٠٢	10/1/0	٠,٣٢	.,.72	11	Y-Y17Y	بنك البحرين والشرق الاوسط		11
-	-		11/11/11	1,10	-	-	-	بنك طيب (\$)		داكس-المانيا
r-t	777	-	10/1/0	· , \A*	-	-	-	البحرين للتسهيلات اللجارية		
747	20-	-	10/17/11	٠,٣٧٦	-	-]	شركة البحرين	التامين	اللغال امس
44.	117	-	10/1/17	17, •	-	-	-	الشركة البحرينية الكويلية		4/\
101	***	ļ -	10/1/1	777,	T -	-	-	شركة التامين الإهلية		1 4 71-0,17
٦.	٦٧		17/11/11	٠,٠٦	-		-	الشركة العربية اليولية		الإقفال السلبق ٢٤,٧٧
••	11	-	11/11/1	· , • A£	-	-	-	شركة اتحاد الخليج		
1.***	11.	-	11/1/1-	1,40	-	~	-	شركة البحرين لتصليح السان	الخدمات	۲۰۸۰,۲۰
117	V1·	-	10/17/10	1,177	T -	-	-	شركة البحرين للسينما		
VA•	44.		10/1/11	.,100	٠,٦٦٥	1		الوطنية للاستبراد والتصدير		
***	٧٢٠	-	1=/17/11	۲۸1, ۱	i - i	-	į -	العامة للتجارة ومساعة الاغنية		
A4+	1.14		40/17/17+	· , V 1	-	-	-	البحرين للملاحة والتجارة الدولية		
**	***	.,	10/1/0	.,1.1	1,1.3	٦	TIAYT	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)		الفية من المية مع البخ
רזו	107	•,••1	10/1/1	·. 17£	•.12	١	7	شركة البحرين الواقف السيارات		المعولات عدد وسولا المعل
T+A	***	í -	10/7/10	٠,٢	-	-	-	شركة البحرين لطلحن الدقيق	الصناعة	والمنافع السابق السابق
AA	7.3	_	11/11/0	1 15				11.42 ft = (a.ft - ft - a.ft)		The state of the s

اقفال امس 1974,78

الاقفال السابق

#-YF EA. 71.... 15 MEL. EA.

-TT F .. 97 TT XXX-- F ..

0-TF | 1FA | 1FT - - - - | 114 | MY-11 - | 1ET

0-TF TTO A.... 1 TI... TTO

a_TT YE. TAO... 4 TALS-. YE.

#-TT A 172.... 0 1177. 11

t-10 You - - - -

1-4 Y-- - - -

0-TT 17A A 11 1-TI-- 1YA

0-TT | Tr. | Y11---- ET | 1-1TE- | 1T-0-YT 11. 007.... TV A..M. 111

0-TT \$A0 TV---- A 17-40- \$A0
0-TT 1A1 - - - - 2
0-TT \$Y* TY--- 11 17--- \$T0

a-Y1 Y2. Y2.... A 70... Y0.

a-Y· \·A - - - -

-YY IVI Y AY TENT: IV. 0-YY 10Y 54.... 10Y Mer. 10Y

#-TT Y1. 1.... A 101... Y1.

a-Yr 70. 1.Vto. 17 1.vto. 77.

9-17 1Λ 1+ξ+ Y 1+ξ+ 1+Y 0-71 04+ 0A++ 1 eA+- 0A+

0-Y1 E-0 - - - -

الكويت والشرق الاوسط ١٤٢ مهم ٢ مهم ١٤٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ م

لَوُلُوْهُ الْكُونِتِ الْعَقَارِيةُ ٢٤ ١٧٥١ \$ ١٤ ١٢٠٠٠٠ و. 11 ٢٢-٠٠

اللبحرين والشرق الأوسط ٢٥ - ٢ - ٨٠٠٠ ٧٥-٥

اسعنت الخليج - - - - ١٤٠ هــ) اســـعنت ام القــوين - - - ٢٢ ٢٣-٥

كويتية التربيةللاستثمار - - - 11 ٢١-٠٠ استثنالثمارقة - - - ١٦ ٢٢-٠٠

•/¥\$

********, **

نيكاي داو. اليابان

TY11, A.

اقفال امس

1094-, 40

الالفال السابق

الكويت

أ البنك الوطني

بنك الخليج

البنك التجاري

البنك الإملي البنك العقاري

استثمار التسهيلات التجارية

الساجل للتغمية

الكويت للتامين

الخليجللتامين

الاهليةللتامين

عقارات الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

الخليج للكابلات

الفنادق الكويتية

مجمعات الاسواق

الحاسبات الالكثرونية

الخيمات التطبيقية

التحدةللبولجن

الكويتيةللاغنية

اسسنتالشارقة

الهواتفاللتنقلة

الاغنية نقل وتجارة للواشي

شركات 📋 بنك البحرين الدولي

مساعة الإنابيب المعتنية -

ورمثللتامين

الصناعة الصناعةالوطنية

خدمات الخدمات البحرية

ست التمويل الكويتي

10111,10

البنوك

£1,YT

,7000

,9010

£1,VY

,7000

,4010

								, :	
	البحرين للمطاعات الخفيفة	- 1	~	- [.11	11/11/1	-]	7.7	м
	شركة باون للدواحن	-	- 1	- :	۸۰۲,۰	40/T/T+		۲۷۰	Y-7
	الشركة الخليجية للتحدة للتصنب	1	١	- [٠,٧	10/1/11	- 1	1	4
اللفنابق	شركة فنادق البحرين	-	-	-	YAY,	10/17/11	- [EEE	TEL
	شركة الفنادق الوطنية		- į	-	.,10	16/11/4		117	15.
	شركة البحرين للسياحة	- i	<u> </u>	-	1,141	10/17/11	- [YžE	197
		THE STATES	n and a selective	B 2017 (\$20	K-27221	# 15 Jan 1	سيحجج	14 5 3 7 7 3	
					فلوشط	متومط	القيمة	فلنبعرض	الريح
	الأمارات	-	لغاوية	20	'شهر آي	أسنعر أ	Link	الاريح	اللوث
			45.2	1. j. j.	-,***	1		المراجع فالما	
		124.70			1	<u>* . •/31:/.</u> 1		383	. V7
العثوك	بنك ابوطبي الوطني	١	1	Y#A	۲۰۰,۰۰	٣٠٠,٠٠	1/4	41,14	٧٨,٣
	بنك ابوظبي التجاري	١	١	1.4	17	17.,	171	11	-
	بتكنبي الوطني	1	1	٦٧.	#·A, · ·		1.7	10,74	1,50
	بنك دبي التجاري	١.	١٠	71	77,	17.00	13,7	11,00	£,A£
	بنك الإتحاد الوطئي	1	1	Ao	۱۳۸,۰۰	174,	-		
	بنك للشارقة الوطني	1.	1.	7,4	<u> </u>	_			-
	بتك راس الخيمة الوطني	1.	1.	**	۲۰,۰۰	¥#,	15,3	10,57	4.14
	بنك الفجيرة الوطني	3	3	177	177. **	177	117	11,75	7,17
	بنك ام القوين الوطني	1	3	7	174,**	174, **	170	11,44	Υ
	بنك الشرق (عمان سابقاً)	1	1	2.0	-	-	1/1	1,3	1,17
	البنك العربي المقحد	1	1	17.	110,	170,	1=1	۲,۲۲	
	بنك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1	1	110,00	110,	333	-	_
	بتك نبي الإسلامي	1	1	14.	3#∀,••	107,		-	-
	بنك الإمارات العولي	٧,٠	٧,٠	11,4	11,	11,	٦,4٢	1,71	٣,٣١
المساعة	اسامك			-		<u> </u>	-		-
	أبوتلبي الوطئية للعواد الغذائية	1	3	-	170,	379,	-	-	- !
التامين	شركة ابوظبي الوطنية للتامين	1	1	YYY	A++,++	A ,	•14	17.07	7,47
	شركة العين الاهلية للتامين	1	1	010	AY#,**	AY#,	111	1,71	۰,۸۸
	شركة للظفرة للقامين	1	1	710	010,	210,	174	1,17	٦,٣٤
	شركة الإمارات للتامين	1	1	7.0	£ ,	£,	179	170	7,00
الخيمات	شركة لبوظبي الوطنية للفنايق	1	100	٦٧٢	A1+,++	A1+,++	797	A,Y\	•.4£
	اثمالات	1	1	۸۳۲	٧٧,٠٠	Y1*,··	147	11,7	7,.∨
	أحبركة الحرافات البحرية الوطنية	1	1.1	710	₹₹0,00	YY2,	41.	70,17	0,74
									

البيرة المراب ا

" " " " " " " " " " " " " " " " " " "								
1990/1994	9/14	9/11	•/۲۲	0/94	1			
على مستوى - انځى مستوى	1	,	; • 7 (1	2/71	للؤشير	البورصة		
1A, YOO! 7 . 17, 1A70!	1	10484,17	10917,10	1097.70	نيکاي داو	اليابان		
744.VI EETV.EY	43,1873	2790,77	\$177,55	£££A,14	داو جونزه	نيوپورك		
		YYA:, 2.	7791,4.	7777,77	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا		
1771.A. Trog ar	7.44.17	۲۰۸۳,۱۷	۲۰۸۰,۳۵	71.0,17	داکس(۳۰سهما)	المائيا		

1470.F1 -147.7V

1414,55

1404,14

14-1,40

44.4,14

1444,05

14.4.1

1.04,75

710. . 74

7 . . 9 , 2.

1540 (*) نيوپوران ظهرا

1771,4.

1111,71

1917,45

1417.46

7700.47

11.44.11

14044.44

TEAY. 11

175. . 7.

3

اسم الشرك	السعر	السعر السابق (الغرق)	اعلى سعر (سنة)	ادنی سعر (سظة)
UNITED	ΚŊ	NGD	OM	

1717.11

1110.77

7177, £Y

7.7.0

		نفرق)	سنة) (ا	سنة) (
UNITE	D KI	NG	DON	Л
ABDEY NATIONAL	482	12.5	490	381
WELTED COLLOIDS	133.5	2.5	155	111
ALLIED DOMECO	538	13.5	632	493
ANGLIAN WATTR	514	5	602	456
ARGOS	423	-5	434	367
ARGYLL GROUP	319	16	319	230
ARJO WIGGINS APL	274	4	300	221
ASDA GROUP	84	25	54	50.5
ASSID.BRIT FOODS INTL	655	5	0.55	500
ASSD.BRIT.PORTS	202	•	300	229
3,3.4	.501	1	522	119
BANK OF SCOTLAND	220	2.5	226.5	174.5
BARCLAYS	664	7	669	500
BASS	581	20	593	188
BAT INDS.	491	-2	494	372
BBA GROUP	213.5	0.5	22)	174
uet	120	0.5	126.5	99
NCC	327	7	425	303
ILUE CIRCLE IND.	303	1	322	256
KOC GROUP	785	ŝ	791	670
BOOKER	415	3	460	374
ROOTS	523	7	582	458.5
SOWATER	481.5	6.5	500	388
PB INDUSTRIES	312	-1	348	268
JRIT ALROSPACE	535	.2	540	428
TOTAL PARTY OF ACTION			7-17	-120

SOFOROCA	24	25	S-4	0.5
SSDJBRIT FOODS INTL	655	5	055	500
SSD.BRIT.PORTS	292	-	300	229
.3.4	501	1	522	119
ANK OF SCOTLAND	220	2.5	226.5	174.5
ARCLAYS	609		669	.00
ASS	581	20	593	488
AT INDS.	491	-2	494	372
BA GROUP	213.5	0.5	221	174
EŤ	120	0.5	126.5	99
ICC .	327	7	425	303
LUE CIRCLE IND.	303	1	322	256
QC, QBOL1b	78.5	8	791	670
OOKER	415	3	160	374
OOTS	523	7	582	458.5
OWATER	481.5	6.5	500	388
PB INDUSTRIES	312	-1	348	268
RITALROSPACE	535	-2	549	428
RIT.PETROLEUM	455	4	469	377
RIT.SKY BCAST.	274	2	290	243
RITANNIC ASR.	558	2	558	372
RITISH AIRWAYS	416	0.5	437	344
RITISH GAS	297.5	1.5	316.5	253
RITISH LAND	403	io.	432	345
RITISH STEEL	177	2	177	131
RITISH TELECOM.	-(3 5	3	408	353.5
TR	345	2.5	395.5	275.5
UNZL	194	6	194	141
URMAH CASTROL	915	1	916	784
URTON GROUP	84.5	0	85	56
ABLE & WIRELESS	427	12	478	354
ADBURY SCHWEPPS	469	7	486.94	385.7
AT SHOPICENTS	212	-1	227	188
AR ADON	265	1	331	226
ARLTON COMMS	042	17	970	707
HARTEK	876	13	876	638.2
HUBR SPCURITY	343	6	368	278
DATSATYELLA	207	2	240.5	167
OMMERCIAL UNION	ses	4	598	473.5
OMPASS GROUP	350	0	350.5	307
OOKSON GROUP	238	1	260.07	188
DURTAULDS	417	14	549	403
VILY MAIL V	1198	15	1238	870
ALGETY	435	ì	165.3	377.32
ANKA BUS SYS	389	-2	434	269
FIARUF	945	5	1052	529
FLTA	500	4	539	421
13 /3326	344	-		170

DELTA	500	4	539	421
DINONS GP	246		247	170
FAST MIDLETTAY.	638	.3	\$90.91	561
EASTERN GROUP	611		563	561
ELLCTROCOMPONENTS	580	5	580	443
EMAP	446	8	44n	356
USGCHINA CLAYS	375	-13	300	321
TNICKPRISEOR	144	1 3	342	372
TUROTUNNEETNIS	-115		430	184
FARNELLILIN	627	11	627	492
FISONS	175.5	-2.5	199	105 5
TK)	106 244	2	142 249	135.5 209.5
FORTE GUNERAL ACCIDENT	(-1)-1	11	013	491
GENERALITEC	र (ज	-1.5	320	259.5
	स्कृष	-3	657	544
OLANO WELLCOME	~10 350	2 5	745.5 390	532 293
GRANADA GRORT	589 391	6.5	590 447	476 355
GRAND MET GREEN MENGE	test	3	478	400
GEUNYENIORES GUARDIAN BYEEX	595 301	11	201	496 161
GUNNESS	463	9	503	405
HAMMERSON	339		372	405
HANSON	238	-3.5	267	220,25
HARRISONS &CROS.	152	-3	192	136
B 47.5	321	ن.	321	26]
	305	-1	358	265
HELSDOWN HOS	182.5	1.5	150	152 589
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	899 814	5	809	578
Bijl	-02	6	349	286
IMP CHM INDS	304	m	868	670
INTRUAPI	326	4.5	493	278
BORNSON, MATTERLY	555		597	491
KING/3SHER	40.	-26	565	359 427
KI INWORF IN NEON KWIK SAVE OF	(व्यंत्रद स्थलन	15	6-19	520
LADBECKE GROUP	183	-1	186.5	147
LAND SECURERS	617	25	675	545
LAPORTY	444	12	817	626
LASMO	100.5	0.5	177.5	134
LEGAL & GENERAL	5433	2	503	408
	403	-0	469	313
LLOVIN ARM VIF. LLOVIN BASK	6.29	ر ا	682 774	522 535
LONDON ELTY LONDING	644 150	-1 0	168	124.5
LI CAS INDESTRIES	194	-2	211	794
MAG GROCPHING)	1103	0	1139	
MAI	264	- <u>-</u> 2	280,5	218
MANWER	669		879	624
MARKNA SPENCER	421.5	13	435.5	369
	232	-2	257.5	121.5
MI DEVA	394	ي	481	354
MI Pe	806	-13	901	538
MERCURY ASSET MEDIURNITURE	130	3	160 840	110 547
MEDITANDS FLET MORGAN CRUCIBLE	722 639	0	374	300
MURRISON; WM/SPMK	141	4	149	118
NAT WS/M/BANK	552	9	554	424
SATIONAL POWER	467	5	518	407
SEWS INTERV	312	-3	319	201
SLVI	329.5	0	329.5	231
SEC	175		219	146
CORTO WIST WATER	594 790	11	602 1128	457 623
NORTHERN ELFT	⁶⁰ 0	3	234	182
KORTHERN LOOUS		D	803	587
SORWER PEARSON	< 90	7	664 705	543 551
PEN KORNIL DED PEKINGION	(H)1 182	0	198	143 450
POWLEGEN PRACTOFINE FINE	रनेत वन्त्र	5	594	417
PRODENTIAL CURP	338.5	4.5	338.5	275
RACALITICIRONIC	272	12	272	203
RANK ORG	423	-1	439	356
RICKHI & COLMAN	665	-	665	529
REDI. AND	446	-4 22	562 869	410 714
RI ED INTL	265	3 7	265	199.5
RI NIOKH GROUP	488		523	408
RECTERS HOLDINGS	390	0	431	318
RHEMING	1108		1108	807
RMC GROUP ROLLS-ROYCE	150	3	202.5 611	148 337
ROTHMANS UNITS	6-11)	5	329	234
ROY ACIN HDGE	3-203		904	731
RICCORP	840	10	152	102.5
RUGHY GROUP	100	4	459	378
RYLBKOF SCTL SAINSBURY ():	<i>चंत</i> नक्ष	7 %	457	364.5
SALVESENG BRIS)	265	-i	296	229
	1133	-7	1140	758.67
SCHRODERS	538	10	552.03	470,21
SCOT & NEWCASTLE	332		4 2 7	30 4
SCOT HYDROA LEC. SCOTTISH POWER	335	2	436 124	312 96.5
SEARS	108.5	16	1059	783
SECURICUR GP 'A'	940	19	832	607
SECURITY SER. SEDGWICK GROUP	632 152	-1	181	141 305
SELHOARD	369 561	-2 7	485 606	462
SEVERN TRENT	776	9	776	677
SHELL TRANSPORT	602	12	630	499
siebe	231	10	265	208
Slough estates		1.75	175	138.5
SMITH & NEPHEW SMITH & NEPHEW	(71.25 580	?	589	473 333
SMITHEWHIGROUP	333 506	-,3 6	520.5 527	375
Smithkline BHM.A	501	7	501	411
Smiths Inds	698	4	907	
SOUTH WESLLTY SOUTH WSTNELTY	66-	3	885 835	564 542
SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER	653 613	8	632	468 229
STOCHARTERED	347 243	5 4.5	347 248	189
STOREHOUSE	352	4	353	284
SUN ALL GP.	17045		260	144
T & N TARMAC	124	-1.5	165	100

MARKA A SPENCER	232
MI DEVA	394
MI Ps	800
MERCURY ASSET	130
MITTURNITURE.	639
MEDICANDS ELFY	358
MORGAN CRUCBLE	141
MCRRISON; WM/SPMK	552
NAT WSIM BANK	467
NATIONAL POWER	312
SENSINTE RV	270) 5
SUM	175
NHC TO BE THE	594
SORTH WEST WATER	790
NORTHERN ELFC	l-9 i
RORTHERNICKIUS	an9
SORWIR	590
PEAESON (SEE	es33
PIN &ORNH, DED	152
PERINGION	4-23
POWERGEN PROVIDENT FINE	494
PRODUCTIAL CURP	338.5
PAL (B) NILAL COST	272
RACALITICIRONIC	423
RANK ORG RICKITI & COLMAN	665
REDLAND	446
KEIN CAD	800
RELIGINAL RENJOKU GROUP	265
RECTERS HOLDINGS	488
RHCHERS HOLDS	340
RMC GROUP	1108
ROLLS-ROYCE	140
ROTHMANS UNITS	e-10)
ROSS AUTS HOW.	320
RICCORP	\$40
RUGHY GROUP	100
RYLDK OF SCTL	100
SAINSBURY (1)	410
SALVESEN(CBRIST)	205
SCHRODERS	1133
SCOT & NEWCASTLE	5,35
SCOT HYDRO-LLEC.	332
SCOTTISH PUWER	335
	108.5
SEARS SECURICUR GP'A'	940
SECTRICISED V	632
SECURITY SER SEDGWICK GROUP	152
SELAM ICK GROEF	369
SELHOARD	36
SEVERN TRENT	7.76
SHELL TRANSPORT	602
SIEBE	231
SLOUGHESTATES	171.25
SMITH & NEPHEW	
SMITH DAVIDS)	580
SMITHAUBOROUT	333
SMITHKLINE BHM.A	Silt
SMITHS INDS	501
SOUTH WESTLITY	60%
SOUTH WSTNELTY	66-
SOUTHERN ELEC.	653
SOUTHERN WATER	613
STOCHARTERED	347
PIDINALINE	243
STOREHOUSE	352
SUN ALL GP.	170.5
TAN	124
TARMAC	

71/11.4	7177,74	·	ي اي	است] سنغافورة
7.75	۲۰۳۸,۰۰		بر العام		استراليا
TATE SINCE					
TATE & LYLE TELEWEST CO		447	6	453	
TESCO	MIMIS.	159	-1.5	188	
THAMES WAT	-	280	8	. 280	
THORN EMI	FK	497	2 5	555	
TI GROUP		1225		122	
TOMKINS		383	7	412	
		246	4.5	249.	
TRANSATLAN	IIC HO	333	Q	390	200
TSB GROUP		250	1	255.	
UNIGATE		382	0	395	
UNILEVER	_	1216	10	125.	
UNITED BISCU		332.5	3.5	365	
UNITED NWSF		520	3	625	
VENDOME LU		488	3	539	
VODAFONE G		209.5	7	221	157.67
WARBURG (SO		747	-7	842	
WASTE MANJ	NTL	284	-8	633	
WELLCOME	_	1009	0	107,	- 70
WELSH WATE		633	4	716	552
WESSEX WAT	ER	308	0	336	260
WHITBREAD		588	7	591	496
WELLIAMS HD		336	9	373	310
WILLIS CORRE	NOC	167	1	170	
WOLSELEY		374	5	436.	
WPP GROUP		118	1	123	99
YORKSHIRE E	LTY.	658	-]	901.	98 604
YORKSHIRE W	ATER	576	3	609	460_5
THE PARTY AND A		~~~			

المائيا فرنسا

كاك(٤٠)

سويسرا سبي اي هونغ كونغ هانغ سنغ

	UNITED NWSP.	520	3	625	471	
:	VENDOME LUXURY U	488	3	539	426	
1	VODAFONE GP.	209.5	7	22 1	157.67	
í	WARBURG (SG) GP.	747	-7	842	569	
	WASTE MANINTL	284	-8	633	245	
į	WELLCOME	1069	Ð	1073	543	
i	WELSH WATER	633	4	716	552	
1	WESSEX WATER	308	0	336	260	
!	WHITBREAD	588	7	591	496	
	WILLIAMS HDG.	336	9	373	310	
1	WILLIS CORROON	167	1	170	133	
	WOLSELEY	374	5	436.5	329	
	WPP GROUP	118	1	123	99	
	YORKSHIRE ELTY.	658	-]	901.98	604	
	YORKSHIRE WATER	576	. 3	609	460.5	
	ZENECA	937	0	937	675	
		'RAN	\sim			
	ACCOR	632	-2	723	507	
	AGF-ASR.GL.DE FRN.	632 177	-2 -9	255	507 151.5	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	177 782	-2 -9 8	255 810		
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	177	-9 8 -1	255 810 659	151.5	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE	177 782	-9 8	255 810	151.5 669.09	
	AGF-ASR GL.DE FRN. AJR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA	177 782 431.2 355 271.8	.9 8 -1 -2 1.6	255 810 659 665 277.5	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE	177 782 431.2 355 271.8 600	.9 8 -1 -2 1.6 -12	255 810 659 665 277.5 626	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC	177 782 431.2 355 271.8 600 786	.9 8 -1 -2 1.6 -12 -4	255 810 659 665 277.5 626 831	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC BNP	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6	255 810 659 665 277.5 626 831 272.5	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC BIC BIC BINP BON MARCHE	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2 885	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9	255 810 659 665 277.5 626 831 272.5 944	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE ANA BANCAIRE BNC BNP BON MARCHE BOUYGUES	177 782 431,2 355 271,8 600 786 239,2 885 626	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9	255 810 659 665 277.5 626 831 272.5 944 670.43	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505	
	AGF-ASR.GLDE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALISTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC BIC BIC BIP BON MARCHE BOUYGUES CANAL +	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2 885 626 688	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9	255 810 659 665 277.5 620 831 272.5 944 670.43	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC BIC BINP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI SOGETI	177 782 431,2 355 271,8 600 786 239,2 885 626 688 176,5	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9 1 7	255 810 659 665 277.5 626 831 272.5 944 670.43 956 198.8	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575 142.3	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL ALSTHOM ALCATEL ALSTHOM ALCATEL ALSTHOM BANCAIRE BKC BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI SOGETI CARNAUDMETALBOX	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2 \$85 626 688 176.5 217.1	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9 1 7	255 810 659 665 277.5 620 831 272.5 944 670.43 956 198.8 219.1	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575 142.3 160.1	
	AGF-ASR.GLDE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALISTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BNC BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAF GEMINI SOGETI CARNAUDMETALBOX CARREFOUR	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2 885 626 688 176.5 217.1 2485	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9 1 7 1.5 -2 65	255 810 659 665 277.5 630 831 272.5 944 670.43 956 198.8 219.1 2526	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575 142.3 160.1 1760	
	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BIC BIC BINP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI SOGETI CARNAUDMETALBOX CARREFOUR CASINO GUPCHN.	177 782 431,2 335 271,8 600 786 239,2 885 626 688 176,5 217,1 2485 154	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9 1 7 1.5 -2 65 0.8	255 810 659 665 277.5 620 831 272.5 944 670.43 956 198.8 219.1 25.6 173.4	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575 142.3 160.1 1760 129	
	AGF-ASR.GLDE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALISTHOM ALCATEL CABLE AXA BANCAIRE BNC BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL + CAF GEMINI SOGETI CARNAUDMETALBOX CARREFOUR	177 782 431.2 355 271.8 600 786 239.2 885 626 688 176.5 217.1 2485	-9 8 -1 -2 1.6 -12 -4 -7.6 9 1 7 1.5 -2 65	255 810 659 665 277.5 630 831 272.5 944 670.43 956 198.8 219.1 2526	151.5 669.09 387.5 344.2 206.4 453.3 570 215.5 726 505 575 142.3 160.1 1760	

ALCATEL CABLE	355	-2	665	344.2
AXA BANCAIRE	271.8	1.6	277.5 626	206.4
BKC	600 786	-12 -4	831	453.3 570
BNP	239,2	-7.6	272.5	215.5
BON MARCHE	885	9	944	726
BOUYGUES	626	1	670.43	505
CANAL+	688	7	956	575
CAP GEMINI SOGETI	176.5	1.5	198.8	142.3
CARNAUDMETALBOX CARREFOUR	217.1 2485	ع 65	219,1 2526	160.1 1760
CASINO GUIPCHN.	154	0.8	173.4	129
CASTORAMA DUBOIS	R25	0	839	638
CCF	225	-6	239.4	195.3
CETELEM	1170	18	1260	860
CGIP	1241	6	1291	960
CHRISTIAN DIOR COMPT. MODERNES	478.8 1501	7.9 16	478.8 1530	377 1224
CR.FONC.FRANCE B	629	-34	1130	488
CRAOCAL DE FRANCE	449.5	-0.2	451.9	353
DANONE (EX-BSN)	S0h	0	872	692
DOCKS DE FRANCE	783	11	797	017
EAUX (GEN.DES)	539	-16	645	425
ELF AQUITAINE	400.6	-2.2	426,2	357.3
ERIDANIA BEGHIN EURO-DISNEY SCA	763 18,2	12 0.3	034 19.4	676 6.5
EUROTUNNEL UNTEF	15.6	-0.05	32.6	14.65
FINAXA	1152	-5	1175	907
GAN	150	-4	435.2	143
HAVAS	420.5	3.3	472.7	345.9
HERMES INTL.	483	4	689	530
IMETAL	561	-7	650	451
LAFARGE LAGARDERE GROUPE R	404.7 334.8	3.7 -0.4	453,9 3 42	329 4 105 9
LEGRAND	7720	180	7,750	5540
LVMH	953	2	967	746.30
LYONNAISE DES EAUX	520	-5	586	411.1
MATRA-HACHETTE	110.9	0.2	125	100
MICHELIN B R	231	3.2	260	188 5
MOULINEN NAVIGATION MIXTE	124.9 974	-2.1 19	132 1105	98.1 877
OCCIDENTALE (GPE) LI	770	0	1016	103
OREAL(L')	1320	24	1332	1031
PARIBAS A	322	-8	417	268
PECHINEY INTL.	130.4	5.4	173	112.3
PERNOD-RICARD	326.9	0.3	354.2	287.5
PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS	744	0	576	629
POLIET	484 1066	10 -÷.9	1155 488.9	800 350
PROMODES	1130	10	1194	824
RENAULT	169.4	-4.1	184.9	157.3
RHONE POULENC A	121.2	-0.7	143.9	108.9
ROUSSEL UCLAF	719	11 14	737	545
SAGEM SAINT GOBAIN	2770 620	19	2918 710	2400 568
SAINT-LOUIS	1556	25	1698	1291
SANOFI	291	3.8	295	200.5
SCHNEIDER	386.2	-0.4	429	328
SEB	570	12	582	448
SEGA ENTREPRISES (FF	196	3.5	432.5	192.5
SIDEL SOCIETE GENERALE	1475 581	16	1529 631	800 469
SUEZ(CIE)	260.4	-6.4	315.5	225.3
SYNTRELABO	258	8	258	185
THOMSON-CSF	142.7	-1.1	180	123,5
TOTAL B	313.6	1.5	339.4	257
TV.FSE.I (TF1)	466.5	3.5	546 140	423.5
UAF (CIE.) UGINE SA	140,6 361, 4	-3.6 14.4	160 415.5	110.3 300
VALEO	278	3	301	235
WORMS ET CIE R	260	-3	290	230

GERMANY					
AACH & MUNCH BET REGD	938	18	1360	880	
AEG AG	135 280	0.8 0	194.5 402	121 260	
ALCATEL SEL ALLIANZ LEBENS.	1375	-5	1760.64	1350	
ALLIANZ REGD.	2625	28	2625	2124	
ALTANA	741	13	749	586	
ASEA BROWN BOVERI	6S0	1	780	620	
ASKO	691.5	11.5	1058	535	
BADEN-WUERTT BANK BADENWERK	650 505	Ö D	696 508	649 488	
BANKGESELLSCHAFT BER	357.5	8	408	314	
BASF	308.6	2.1	334	277	
BAYER	347_5	3	380.5	330.2	
BAYER HYPBK.	378 406	.9 8.5	438.71 474.11	359.5 383.43	
BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF AG	1020	21	1105	915	
BERLINER KRAFT&LICHT	309	0.5	310	253.5	
BHF BANK	379	3.3	414	356	
BILFINGER & BERGER	720	6	894.5	590	
BMW.	760	3 -4	876.5 7 6 4.5	675 590	
BUDERUS COLONIA KONZERN REGD	741 1080	25	1393.9	970	
COMMERZBANK	333.8	4.3	354.5	302.5	
CONTIGAS	510	-1	530.5	472	
DAIMLER-BENZ	686.5	12.2	841	607	
DEGUSSA	439	9.5	520.2	389	
DEUTSCHE BANK	684 389	9 5.5	762 417.5	646.8 347.5	
DRESDNER BANK DT.LLOYD VERS.	3250	0	3300	2300	
DT.PFANDBR.&HYPBK	727	4	806	648	
DT.SB-KAUF	2165	0	2420	1925	
FORD-WERKE	750	0	880	740	
FPB HOLDING	315 213.5	-0.5 1	360 237.5	291 190.5	
FRIARUPP-HOESCH KRU GEHE	619	8	621.3	506	
HAPAG LLOYD	990	õ	1060	725	
HEIDELB.ZEMENT	1220	3	1320	1000	
HENKEL PREF.	552	-1	631	510	
HEW	313 850	0 12	313 1033	190 708	
HOCHTIEF HOECHST	312	7.7	367.5	279.2	
HOLZMANN PH.	740	-28	865	638	
IKB DT.INDUSTRIEBANK	253.5	-0.5	289.32	247	
ISAR AMPERWERKE	523	0	675	510	
KARSTADT	578.5	0.5	635	525	
KAUFHOF	478	1 -5	550	432	
LEIFIETT	685 854	13	790 912.19	600 725	
LINDE LUFTHANSA	195.5	2.7	215.77	157.15	
MAN	375_5	10.5	454 /	326	
MANNESMANN AG	416.5	7.5	457	354.5	
METALLGESELLSCHAFT	26.4	0.6	41.46	19.01	
MUNCH.RUCK.REGD. 50%	2770	•5	3050	2450	
NESTLE DEUTSCHLAND	404	4	421	380	
PREUSSÄG	427.7	0.2	498.5	387.5	
RHEINELEKTRA	1190	0 5.2	1494.5	1000	
RWE	481.2 381.1	3.6	481.2 383.5	402,5 330,1	
RWE PREF. RWE-DEA	391.1	8	383.7 420	375	
SAP	1660	30	1690	614	
SAP PREF.	1600	22	1635	559	
SCHERING	939	-6	1138	876	
SIEMENS	677.5	7.3	708.5	598.5	
SPRINGER AXEL R	670	-10	585	610	
SUEDZUCKER	781	1	800	650	
THUEGA	490	2	550	477	
THYSSEN	271.5 538.5	-0.5 9.4	326 557.6	245	
VEBA .	. כ. פבני	3.4	337.0	469.1	

VEW (B)	455	-1	474	324
VIAG	534.5	7	545	438
VICTORIA HDG. R	1100	15	1385	1005
VICTORIA VERS.	1140	0	1330	1100
VOLKSWAGEN	395.3	0.6	520	336.5
VOLKSWAGEN PREF.	308	Ī	409	264
WUERTT.VERS.BET.	912	-8	1234.13	850

SWIT	ZEI	RLA	ND	
AARE-TESSIN B	3700	0	3700	2800
ADIA B	228	.7	272	198
ALUSUISSE B	697	8	710	605
ALUSUISSE R	700	11	707	602
ARES-SERONO B	559	29	785	584
BAER HOLDING B	1370	15	1510	1100
BALOISE R	2530	10	2695	2170.24
BANQUE PARIBAS SA P	313	0	325	313
BK VISION B	1315	35	1591.56	1140
BROWN BOVERLB	1204	14	1310	1023
BROWN BOVERIR	235	2	249	199
BUEHRLE R	99.5	0	154	89
CIBA-GEIGY B	836	4	895	705
CIBA-GEIGY R	833	1	863	703
CS HOLDING B	536	8	614.37	454
CS HOLDING R	107	1	121.35	90.75
ELEKTROWATT B	339	4	379	280
ELVIA INS B	3900	0	3900	1560
EMS-CHEMIE B	4380	0	4990	3485
HELVETIA INS R	560	0	630	550
HOLDERBANK B	930	-5	1068	782
HOLDERBANK R	196	1	213	154
LANDIS&GYR R	709	9	900	625
LLBB	308	2	353	295
MERKUR R	324	4	379	305
MOTOR-COLUMBUS B	2110	-10	2150	1580
NESTLE R PARGESA B	1184	15	1268	1070
PHARMA VISION B	1410 4500	10 50	1690	1230
PIRELLI INTL. B	155	JU I	_ 5140 220	3640 120
RICHEMONT B	1375	-29	1375	1020
ROCHE B	12600	25	12900	1020
ROCHE GSH.	7165	35	7165	5260
SANDOZ B	785	5	799	639
SANDOZ R	780	11	788	612
SMH B	660	4	845	550
SMH R	148.5	1.5	182	124.5
SULZER R	769	7	998	649
SURVEILLANCE B	2085	Ö	2180	1620
SURVEILLANCE R	369	2	410	319
SWISS BANK COB	421	2	426	338
SWISS BANK COR	208	1	212	166.5
SWISS RE. R	872	11	872	515
SWISSAIR R	745	0	888	605
UNION BANK B	1170	24	1290	1001
UNION BANK R	248	-I	335	228
WINTERTHUR IN, B	710	0	750	609
WINTERTHUR IN, R	699	5	710	566
ZURICH IN. B	1334	11	1408	1129
ZURICH IN. R	1336	11	1415	1128

J	APA	N		
ACOM AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	2470 998 999 970 2890 1070	50 40 5 2 70	5270 1510 1370 1200 4350 1250	2220 958 963 902 2550 920
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK	1030 603 1040 643	-10 7 -20 -5	1180 807 1290 862	942 555 1010 618
AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TOKYO BRIDGESTONE CANON CHIBA BANK	8530 1490 1259 1328 828	0 10 0 66 -10	14400 1680 1690 1800	8400 1210 1240 1230 717
CHICHIBU ONODA CEMEN CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC POWER	455 2350 1570 2730	10 -10 20 10	682 2729 1850 2620	442 2200 1510 2060

□ تضم لوائح البورصات المدجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🗆 السعران الإعلى والإدنى هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية. □ اسعار الاسهم مقدمة من شركة يتاستريم أنترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

	COSMO OL	555	8	188	547
	DAI NIPPON PRINTING	1370	30	2020	1330
	DAI-ICHI KANGYO BK.	1720	30	2630	1559
	DAIEI	1050	0	1820	1000
	DARCHI PHARM.	1360	10	1600	1330
	DAINIPPON INK	419	21	560	385
	DAIWA BANK	927	12	1110	762
	DAIWA HOUSE	1330	0	1580	1310
					878
÷	DAIWA SECURITIES	979	0	1860	
	DDI	705000	3666	1040000	680000
i	EAST JAPAN RAILWAYS	431000	1000	529000	412000
	EBARA	1200	-10	1890	1200
	EISAI	1480	0	1840	1400
	FAMILY MART	4100	-30	5641.66	3710
i	FANUC	3780	140	-1890	3420
	FUH BANK	2000	30 .	2440	1690
	FUR ELECTRIC	417	ð	598	407
1	FUII PHOTO FILM	2050	50	2360	1900
:	FUJISAWA PHARM	1080	-10	1150	968
i	FUITISU	817	15	1170	785
	FUNUOKA,BANK OF	743	-3	980	698
1	FURUKAWA ELECTRIC	480	3	775	470
:	GENERAL SEKIYU	904	3	1050	860
	GUNMA BANK	976	5	1200	953
:		1090	0	1230	1000
:	HACHIJUNI BANK			624	498
	HANKYU	506	0		
:	HEIWA CORPORATION	2160	10	2860	2050
	HINO MOTORS	696	-4 -	1030	670
	HIROSHIMA BANK	532	-1	675	491
•	HITACHI	830	12	1110	814
:	HITACHI METALS	1660	8	1330	940
•	HITACHI ZOSEN	359	3	585	348
	HOKKAIDO ELEC.POWER	2 <u>72</u> 0	G	2670	2050
	HOKKAIDO TAKBK	280	9	520	271
	HOKKOKU BANK	726	-14	940	700
1	HOKURIKU BANK	634	12	776	585
	HOKURIKU ELEC.POWER	2220	0	2600	2080
	HONDA MOTOR	1260	-30	1950	1260
1	HOYA	2360	40	2660	1890
1	INDUSTRIAL BKJAPAN	2500	10	3280	1940
		1250	0	2200	1250
	ISETAN	355	I	516	354
÷	ISHIKAWAJIMA		-	559	353
3	ISUZU MOTOR	366	13 140		4140
	ITO YOKADO	4550		5530	+140
1					
i	ITOCHU CORPORATION	542	11	763	501
i	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES	542 597	1! 34	763 773	565
i	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE	542 597 8100	11 34 50	763 773 17900	565 7980
i	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	542 597 8100 311	11 14 50	763 773 17900 492	565 7980 308
	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	542 597 8100 311 1690000	11 34 50 -1 -40000	763 773 17900 492 3874999	565 7980 308 1649999
i	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	542 597 8100 311 1690000 761000	11 14 50 -1 -40000 2000	763 17900 492 3874999 1110000	565 7980 308 1649999 759000
	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	542 597 8100 311 1690000 761000 755	11 34 50 -3 -40000 2000 24	763 173 17900 492 3874999 1110000 915	565 7980 308 1649999 759000 681
	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN ASSIDENANCE JAPAN ENERGY IAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860	11 14 50 -1 -40000 2000	763 17900 492 3874999 1110000	565 7980 308 1649999 759000 681 1560
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	542 597 8100 311 1690000 761000 755	11 34 50 -3 -40000 2000 24	763 173 17900 492 3874999 1110000 915	565 7980 308 1649999 759000 681
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860	11 34 50 -1 -40000 2000 24 20	763 173 17900 492 3874999 1110000 915 2450	565 7980 308 1649999 759000 681 1560
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	542 597 8199 311 1690000 761000 755 1860 859	11 14 50 -1 -40000 2000 24 20 19	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2228	11 34 50 -1 -40000 2000 24 20 19 -10	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2729	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2229 1040 320	11 34 50 -1 -40000 2000 24 20 19 -10 20	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ESD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040	11 14 50 -1 -40000 2000 24 20 19 -10 20 0	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1220	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 329 323 577	11 34 50 -1 -40000 2400 29 -10 0 -4 10	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685	56S 7980 308 1649999 759900 681 1560 790 2070 983 320 306 550
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. ENPRESS KEIO TEITO ELEC.	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1869 2220 1040 320 323 577 525	11 34 50 -1 -40000 2000 24 20 -10 20 0 -1 10 4	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685 600	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 396 550 597
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ESSI FINANCE JAPAN ESSI FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EUPRESS KEIO TEID ELEC. KEYENCE	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 320 323 577 525 9030	11 14 50 40000 24 20 24 20 19 10 20 0 10 4	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685 690 11900	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 597 8550
	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KNODEN (OK)	542 597 8100 311 1690000 761000 755 859 2220 1040 323 527 525 9050 1720	11 14 50 -1 40000 2000 24 20 19 -10 20 4 10 4 -20 0	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1220 488 457 685 600 11900 1863.62	565 7980 308 1649999 759900 681 1560 2070 983 320 320 396 550 597 8550 1390.9
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHINI ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 1040 320 323 323 577 525 9050 1720 756	11 14 50 -1 -10000 2000 24 20 19 -10 20 -1 10 -4 -50 0 -6	763 773 779 7900 492 3874999 1110000 915 2450 1070 1220 488 457 685 600 11900 1863.62 835	565 7980 308 1649999 759900 681 1560 790 2070 983 320 306 550 507 8550 1390,9
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ESSI FINANCE JAPAN ESSI FINANCE JAPAN ESSI FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EUPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KNOED (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1869 2220 1040 323 323 577 525 9030 1720 756	11 14 15 16 16 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	763 773 779 7900 492 3874999 1110000 915 2450 1070 2720 1229 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 790 2070 983 320 306 550 507 8550 1390,9 740 911
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STELL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1869 2220 1040 323 577 525 9050 1720 756 242	11 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	763 773 779 77900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 485 457 685 600 11900 1863.62 835 1260 535	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 983 320 550 507 740 981 320 320 320 320 320 320 320 320 320 320
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1860 889 2220 1040 323 323 527 525 9050 1720 756 984 242 27503	11 14 50 -1 -10000 2000 19 20 0 -10 20 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -10 -1	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685 690 11900 1863.62 855 1260 335 1260	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 306 550 550 550 7855 977 8550 911 226 6950
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLNES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1869 2220 1040 323 323 577 525 9050 1720 756 984 242 7500 1050	11 12 15 16 16 16 16 17 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	763 7773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685 690 11900 1863.62 855 1260 335 12300 22120	565 7980 308 1649999 759900 681 1560 790 2070 983 320 306 550 1390 9 740 911 226 6950 935
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STELL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	542 597 8109 311 1690000 761000 755 1880 859 2220 323 323 323 323 323 1729 756 9050 1729 758 242 7590 1650 2660	11 15 50 -1 40000 24 20 20 20 20 20 4 20 4 20 6 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8	763 773 77900 492 1110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.52 855 1260 2730 2730 2730 2730 2730 2730 2730 273	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 983 320 320 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLNES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1869 2220 1040 323 323 577 525 9050 1720 756 984 242 7500 1050	11 12 15 16 16 16 16 17 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	763 7773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 1050 2720 1220 488 457 685 690 11900 1863.62 855 1260 335 12300 22120	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 320 306 550 550 550 745 8350 971 46 6950 935 226 6950 935
	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STELL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	542 597 8109 311 1690000 761000 755 1880 859 2220 323 323 323 323 323 1729 756 9050 1729 758 242 7590 1650 2660	11 15 50 -1 40000 24 20 20 20 20 20 4 20 4 20 6 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8	763 773 77900 492 1110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.52 855 1260 2730 2730 2730 2730 2730 2730 2730 273	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 983 320 320 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010
The second of th	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	542 997 8100 311 1690000 761000 755 8859 2220 1040 323 323 577 525 9050 1720 756 984 1720 756 984 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720	11 15 50 -1 40000 24 20 20 19 -10 20 4 20 4 70 6 4 4 70 6 6 4 4 30 6 7 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 8 7 8	763 773 17900 492 3874999 1110000 915 1030 2720 488 457 600 11900 1863.62 855 1260 335 12300 2120 2780 993	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 320 306 550 550 550 745 8350 971 46 6950 935 226 6950 935
The second of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBAGAI GUMI	542 597 8109 311 1690000 761000 755 1880 859 2220 1040 323 323 323 323 1720 1720 756 242 7593 1050 242 7590 641 585 585 641	11 14 50 -1 40000 24 20 20 20 20 20 4 -10 0 -6 -6 -6 -6 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	763 773 773 77900 492 38745999 31110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.62 855 12360 2720 2780 993 759 759 759	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 574 410
The second of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KNDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAGAI KUMAGAI GUM KUMAGAI KUMAGAI GUM KUMAGAI KUMAGAI GUM KUMAGAI	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 9030 1720 756 994 1720 756 994 1720 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	11 15 50 -1 40000 24 2000 24 20 19 70 20 14 20 0 4 4 300 30 21 5 0 -10 -2 10 -	763 773 773 779 779 779 779 787 787 787 787 787 787	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 306 550 790 2570 8550 1390 9740 911 56950 935 6950 935 6950 935 6950 935 6950 935 6950 935 6950 935 6950 935
The second of th	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRNI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURAGAI GUMI KURAGAI GUMI KURAGAI	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1860 829 2220 1040 323 323 323 323 325 9050 1720 7756 984 242 7750 984 242 7750 8641 6641 585 410 953 6690	11 14 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	763 773 773 779 779 779 779 779 779 779 77	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 306 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 6000
the second of th	ITOCHL CORPORATION IAPAN AIRLNES JAPAN AIRLNES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOGTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1880 859 2220 1040 323 323 323 323 323 1720 1720 756 242 7590 641 6490 887	11 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	763 773 773 77900 492 9110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.62 855 12360 2720 2720 2720 2720 2720 2720 2720 27	565 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 320 320 320 320 320 320 320 320 32
the second of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HELC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GEMB KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	542 997 8100 311 1690000 761000 755 859 2229 9030 1120 756 994 242 7590 1050 1050 641 583 6690 641 953 6690 882 2280	17 550 -1 40000 24 2000 24 20 19 70 20 14 70 4 70 4 70 15 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	763 773 773 779 779 779 779 779 779 779 77	565 7980 308 1649999 759000 681 1550 799 2070 983 320 306 550 550 740 911 582 226 6950 935 582 410 951 6000 814 2060
the second of th	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1860 889 2220 1040 323 323 323 323 323 323 323 1720 756 984 1720 2750 242 2750 242 2750 242 2750 261 410 953 4410 953 6490 887 887 887 887 887 887 887 887 887 88	11 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	763 773 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 11900 11520 1220 1863.62 853 1260 335 12360 2780 9993 759 595 1240 7510 999 3210	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 306 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 6000 S14 6000 S14 2060
the second of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HELC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GEMB KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	542 997 8100 311 1690000 761000 755 859 2229 9030 1120 756 994 242 7590 1050 1050 641 583 6690 641 953 6690 882 2280	17 550 -1 40000 24 2000 24 20 19 70 20 14 70 4 70 4 70 15 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	763 773 17900 492 1874999 1110000 915 2450 1050 2720 488 457 688 457 688 690 11900 1863.62 855 12360 2780 993 759 595 1240 2780 999 2670 3210 1220	565 7980 7980 308 1649999 7599000 681 1560 790 2070 983 320 320 320 3306 550 13909 740 911 226 6950 933 2010 574 410 951 410 951 410 951 1560 1724
the second of th	ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER	542 997 8100 311 1690000 761000 755 1860 889 2220 1040 323 323 323 323 323 323 323 1720 756 984 1720 2750 242 2750 242 2750 242 2750 261 410 953 4410 953 6490 887 887 887 887 887 887 887 887 887 88	11 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	763 773 773 17900 492 3874999 1110000 915 2450 11900 11520 1220 1863.62 853 1260 335 12360 2780 9993 759 595 1240 7510 999 3210	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 306 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 6000 S14 6000 S14 2060
and the second of the second o	ITOCHL CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT	542 997 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 323 323 323 323 323 323 323 323 323 32	11 15 50 -1 40000 24 40000 24 20 19 0 0 10 4 10 0 6 6 6 4 4 300 30 15 0 10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	763 773 17900 492 1874999 1110000 915 2450 1050 2720 488 457 688 457 688 690 11900 1863.62 855 12360 2780 993 759 595 1240 2780 999 2670 3210 1220	565 7980 7980 308 1649999 7599000 681 1560 790 2070 983 320 320 320 3306 550 13909 740 911 226 6950 933 2010 574 410 951 410 951 410 951 1560 1724
and the second of the second o	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TEEM CREDIT MARUBENI MARUBENI MARUBENI MARUE	542 997 1690000 761000 761000 755 1860 859 2220 1040 323 323 323 323 120 323 1720 756 994 1720 756 994 410 993 649 410 993 6490 882 410 993 6490 887 410 993 6490 887 410 993 410 410 410 410 410 410 410 410 410 410	11 12 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	763 773 773 17900 492 3874999 1110000 915 62450 1050 2720 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12300 2120 2720 993 759 51240 7510 999 3210 1220 528 5780 599 51240 7510 999	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 306 550 1390.9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 6000 S14 6000 S14 6000 1510 724 418
and the second of the second o	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAJO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KUMAGAI GUMI KUMAGAI GUMI KURARAY KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TEEM CREDIT MARUBENI MARLI MARSISHITA COMMS.	542 597 8100 311 1690000 761000 755 1880 859 2220 1040 332 323 327 756 9050 1720 7756 4170 984 242 77503 1050 2090 641 410 953 410 953 410 953 410 953 410 852 12380 852 12380 853 12380 854 1248 1258 1258 1258 1258 1258 1258 1258 125	11 12 13 14 14 15 15 16 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	763 773 773 779 779 790 492 9110000 915 92450 1050 2720 488 457 685 690 11900 11863.62 855 12360 2720 2720 2720 2720 2720 2720 2720 27	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 3306 550 13909 740 911 226 6950 933 2010 5574 582 410 2060 1510 724 418 418 1210 1790
and the second of the second o	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLNES JAPAN AIRLNES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TETIO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MAISUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	542 597 591 311 1690000 761000 755 1850 859 2220 1040 323 323 323 323 577 525 9030 11720 756 984 242 7590 641 555 440 953 6490 887 225 2580 1510 767 473 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750	17 550 -1 40000 24 40000 24 20 20 20 40 20 20 40 20 20 40 20 20 40 20 20 40 20 20 40 20 20 40 20 20 20 40 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	763 773 773 773 773 77900 492 9110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.52 855 1260 22780 993 7596 1240 7510 999 2670 3210 578 1990 1120 578	565 7980 7980 308 1649999 1659999 759000 681 1550 790 2070 983 320 306 550 550 740 911 1390.9 740 911 582 2010 574 582 2010 574 582 2010 574 418 2060 1510 724 418 1210 1790 953
A COMPANY OF THE PROPERTY OF T	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURAGAI GUM KURAGAI GUM KURAGAI GUM KURAGAI GEM KURAGAI GUM KURAGAI GUM KURAGAI GEM KURAGAI GUM	542 997 311 1690000 761000 755 1860 323 323 323 323 323 323 323 323 323 32	11 15 50 -1 40000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 24 2000 25 2	763 773 773 779 779 779 779 779 779 779 77	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 390 550 1390 9 740 911 66950 935 410 6990 935 410 6000 S14 582 410 6000 S14 418 1210 1790 953 1250
and the second of the second o	ITOCHU CORPORATION JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURABAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TEM CREDIT MARUL MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	542 597 591 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 332 3323 5577 525 9050 1720 756 5410 953 410 953 410 953 410 953 1580 1510 757 475 1580 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 169	11 12 13 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	763 773 773 779 779 790 492 9110000 915 92450 1050 2720 488 457 685 600 11863.62 855 12360 2720 2720 2720 2720 2720 2720 2720 27	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 308 550 13909 740 911 226 6950 933 2010 5574 582 410 2060 1510 724 418 1210 1790 953
A COMPANY OF THE PROPERTY OF T	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TETIO ELEC. KEYENCE KEYENCE KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MAISUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARU MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI	542 597 591 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 323 323 577 525 9030 1120 756 942 242 7590 641 582 242 7590 641 6490 887 2580 1510 933 1520 1510 1510 1510 1510 1510 1520 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	17 550 -1 40000 24 40000 24 20 20 20 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	763 773 773 773 773 77900 492 9110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.52 855 1260 2780 993 7596 1240 7510 999 2670 3210 578 1990 1180 1920 3640 641	565 7980 7980 308 1649999 1659999 759000 681 1550 983 320 306 550 550 740 911 1390.9 740 911 562 6950 935 6950 1510 574 418 1210 1570 1570 317
extended to the extended of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KURAGAI	542 997 311 1690000 761000 755 859 222 9030 1120 756 993 1120 756 993 1120 649 641 585 410 953 649 1510 767 1680 1680 1680 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 169	11 12 13 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	763 773 773 779 779 779 779 779 779 779 77	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 306 550 306 550 1390.9 740 911 66950 935 410 6990 935 6690 1510 724 418 1210 1790 953 1250 1570 317 1850
A COMPANY OF THE PROPERTY OF T	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TETIO ELEC. KEYENCE KEYENCE KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MAISUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARU MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MAZUSHITA KOTOBUKI	542 597 591 311 1690000 761000 755 1860 859 2220 1040 323 323 577 525 9030 1120 756 942 242 7590 641 582 242 7590 641 6490 887 2580 1510 933 1520 1510 1510 1510 1510 1510 1520 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 153	11 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	763 773 773 773 773 77900 492 9110000 915 2450 1030 2720 488 457 685 690 11900 1863.52 855 1260 2780 993 7596 1240 7510 999 2670 3210 578 1990 1180 1920 3640 641	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1560 790 2070 983 320 306 550 308 550 13909 740 911 226 6950 933 2010 5574 582 410 2060 1510 724 418 1210 1790 953 317 1250 1570 317
extended to the extended of th	ITOCHU CORPORATION IAPAN AIRLENES JAPAN AIRLENES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KURAGAI	542 997 311 1690000 761000 755 859 222 9030 1120 756 993 1120 756 993 1120 649 641 585 410 953 649 1510 767 1680 1680 1680 1690 1690 1690 1690 1690 1690 1690 169	17	763 773 773 779 779 779 779 779 779 779 77	565 7980 7980 308 1649999 759000 681 1550 2070 983 320 306 550 306 550 1390.9 740 911 66950 935 410 6990 935 6690 1510 724 418 1210 1790 953 1250 1570 317 1850

MITSUBISHI ELECTRIC	592	6	734	550
MITSUBISHI ESTATE	957	7	1290	902
MITSUBISHI HEAVY MITSUBISHI MATERIAL	600	13	828	555
MITSUBISHI MOTORS	420 724	1 1	\$75 995	384 721
MITSUBISHI OIL	823	4	1200	772
MITSUBISHI TST.& BKG	1360	30	1820	1140
MITSUI & COMPANY	689 953	9	883	618
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARINE	598	\$ -1	1300 883	910 560
MITSUI OS K LINE	260	-1 -11	450	260
MITSUI TOATSU	323	0	449	315
MITSUI TST.BANKING	856	12-	1380 .	751
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	723 3270	-11 0	1100 4372.68	700 2890
NAGOYA RAILROAD	455	2	\$74	451
NANKAI ELEC.RY. (OK)	641	2	910	635
NATIONAL HOUSE NEC	1630 911	0 5	1850 1300	1400 867
NEW OJI PAPER	909	9	1090	869
NGK INSULATORS	839	-5	1110	751
NICHIDO FIRE&MARINE NICHIEI (OK)	69 1 4960	24 -10	907 8263,63	644 4180
NIKKO SECURITIES	766	0	1440	701
NINTENDO	5200	100	7290	4700
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	452 746	1 13	709 1090	432 722
NIPPON FIRE	524	4	802	520
NIPPON MEAT PACKERS	1250	0	1540	1130
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS,	547 -632	10 6	790 783	530 558
NIPPON STEEL	315	4	403	306
NIPPON YUSEN	509	0	666	500
NIPPONDENSO NISHI NIPPON BANK	1600 715	-10 5	2120 839	1600 669
NISHIMATSU	944	0	1240	930
NISSAN MOTOR	595	20	900	545
NISSHIN STEEL NISSHO IWAI	393 393	-2 I	516 554	350 - 390
NKK CORPORATION	219	-2	301	217
NOMURA SECURITIES	1580	10	2550	1460
NSK CORPORATION NTT	528 717000	-4 -1000	793 930000	528 690000
OBAYASHI CORPORATION	651	1	842	623
ODAKYU ELECTRIC RY.	673	-2	752	657
OKI ELECTRIC OMRON (OK)	570 1600	15 ·	817 1900	527 1450
ONO PHARM. (OK)	4090	0	5240	3970
OSAKA GAS	344	3	496	332
PIONEER ELECTRONICS PROMISE	1470 3840	-100 20	3040 7060	1470 3570
RICOH	739	-1	1010	735
ROHM (OK)	3750	50	4640	3060
SAKURA BANK SANKYO (15T)	1070 2010	-10 10	1490 2309.15	1900 1872.77
SANWA BANK	1830	20	2320	1570
SANYO ELECTRIC	460	2	603	437
SAPPORO BREWERY SECOM	847 5220	2 20	995 6900	781 5010
SEGA ENTERPRISES	3210	-40	7920	3210
SEIBU RAILWAY	3310	130	4320	2750
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1010 1090	0 10	1150 1330	935 1060
SEVEN ELEVEN JAPAN	6200	30	7509.1	5800
SEVENTY SEVEN BANK	916	4	1100	904
SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRICAL	1220 2250	20 6	1890 2610	1200 2110
SHIMIZU	865	8	1100	794
SHIN-ETSU CHEMICAL	1570	40	2300	1460
SHIONOGI SHISEIDO	811 1030	-13 0	994 1270	720 981
SHIZUOKA BANK	1200	50	1490	942
SHOWA DENKO	283	-l	383	274
SHOWA SHELL	999	-21	1530	956
SONY SONY MUSIC ENTINT.	4170 3680	50 -170	6390 6450	4030 3680
SUMITOMO BANK	1800	10	2270	1610
SUMITOMO CHEMICAL	433	7	580	423
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	803 1040	-6 0	1100 1600	742 1000
SUMITOMO MARINE	709	10	1020	683
SUMITOMO METAL	256	-2	367	245
SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN	701 1190	1 40	998 1790	665 1040
SUZUKI MOTOR	885	35	1510	830
TAISEI	540	-8	724	534
TAISHO PHARM.	1560	10	2030 1280	1510 1020
TAKEDA CHEMICAL TDK	1120 3750	10 0	5030	3590
TEURN	434	-11	604	417
TOBU RAILWAY	542	-2	688	520
TODA CORP TOHOKU ELECTRIC PWR.	846 2370	14	985 2740	743 2190
TOKAI BANK	1070	-10 0	1410	928
TOKIO MARINE & FIRE	985	7	1370	945
TOKYO ELECTRIC POWER	2680	20	3330	2510
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	2800 358	40 -2	3360 540	2330 357
TOKYO STEEL	1470	60	2740	1410
TOKYU	567	13	798	532
TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	1460 1200	-10 20	1630 1550	1270 1050
TORAY	549	20 -4	1330 783	545
ABIHZOT	550	9	870	535
TOSTEM CORPORATION	2940	30	3430	2660
TOTO TOYO SEIKAN	1340 2970	10 0	1870 3440	1240 2630
TOYO TRUSTABANKING	850	33	1330	700
TOYODA AUTO LOOM	1500	30	2060	1420
TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES	1650 321	40 5	2230 432	1600 305
UNY	321 1380	0	1820	1320
YAMAGUCHI BANK	1660	10	1900	1500
YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	5 <u>22</u> 1840	22 -10	1000	500
	938	-10 -2	2080 1218.17	1840 899.99
YAMAZARI BAKING	1650	20	2170	1510 -
YASUDA FIRE	585	-5	868	556

OND PHARM. (OK)	Į	ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	673 570	-2 15	752	657 527
OSAKA GAS	1	OMRON (OK)			817 1900	1450
PROMESE ELECTRONICS	1					3970
ROIM (OK) 3759 50 4640 3060 SAKURA BANK 1070 -10 1490 1000 SANKYO (1ST) 2010 10 2399.15 1877 SANWA BANK 1830 20 2320 1570 SANWA BANK 1830 20 2320 1570 SANWA BANK 1830 20 2320 1570 SAPVACO BREWERY 847 2 995 781 SECOM 5220 20 66900 5010 SEGA ENTERPRISES 3310 -40 7920 3210 SEIBU RAILWAY 3310 130 4320 2750 SEKISU CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISU CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISU CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISU HOUSE 1090 10 1330 1060 SEVEN ELEVEN JAPAN 6200 30 7599.1 3800 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SHIKOKU ELECTRICAL 2250 0 2610 23110 SHIKOKU ELECTRICAL 2250 0 2610 23110 SHIKOKU ELECTRICAL 2250 0 2610 23110 SHIKOKU ELECTRICAL 1570 40 2300 1460 SHIKOKU ELECTRICAL 2550 5 1490 942 SHINWA-TSU CHEMECAL 1570 60 2610 23110 SHISEBIO 1030 0 1270 981 SHIGWA DENKO 283 -1 333 274 SHIOWA SHELL 999 21 1530 956 SONY MUSIC ENTIRT. 3680 -170 6450 3680 SHICWA DENKO 283 -1 333 274 SHIOWA SHELL 999 21 1530 956 SONY MUSIC ENTIRT. 3680 -170 6450 3680 SUMITONO CHEMECAL 433 7 S80 423 SUMITONO CHEMECAL 433 SAM 444 SAN ALBURA 444 SAN ALBU	ĺ		1470			332 1470
ROHM (OK) SAKURA BANK SANYO 2010 SANWA BANK SANYO 2010 SANWA BANK SANYO 2010 SANWA BANK SANYO ELECTRIC SAPORO BREWERY SAPORO BREWERY SAPORO BREWERY SECOM SEGA ENTERPRISES SALIO SALIO SEGA ENTERPRISES SOLIO SEGA ENTERPRISES SOLIO SEKISUI GHEMICAL SIGNIC HAMBOR SEVENT YEVEN BANK SIGNIC SEVENT YEVEN BANK SICNIC SEVENT SEVEN BANK SIEVEN TUREVEN JAPAN SEVEN ELEVEN JAPAN SEVEN ELEVEN JAPAN SEVEN ELEVEN JAPAN SEVEN SELEVI APAN SEVEN SELEVI SEVEN BANK SIGNIC SELEVIN JAPAN SEVEN SELEVI APAN SELEMIZI SELIO	ļ					3570
SANNYA BANK 1830 20 2320 1570 SANNA BANK 1830 20 2320 1570 SANYO ELECTRIC 460 2 603 437 SAFORO BREWERY 847 2 995 781 SECOM 5220 20 6900 5010 SEGA ENTERPIRIES 3210 40 7920 3210 SEGA ENTERPIRIES 3210 40 7920 3210 SEGA ENTERPIRIES 3210 40 7920 3210 SEKISUL CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISUL CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISUL CHEMECAL 1010 0 1150 935 SEKISUL CHEMECAL 1010 0 1150 936 SEVEN FLEVEN JAPAN 6200 30 7509,1 5800 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 994 SHARP CORPORATION 1220 20 1890 1200 SHIKOKUL ELECTRICAL 2250 0 2610 2110 SHIKOKUL ELECTRICAL 2250 0 2610 2110 SHIKOKU ELECTRICAL 2550 1 2610 2110 SHIKOKU ELECTRICAL 2550 1 2610 2110 SHIKOKU SHECKUL 2550 1 2610 2110 SHIKOKU SHELL 999 -21 1530 996 SONY MUSIC ENTIMT. 3680 1 2770 981 SHIKUTOMO GANK 1560 10 2770 1610 SUMITOMO GANK 1560 10 2770 1610 SUMITOMO GENERAL 433 7 580 423 SUMITOMO GENERAL 433 7 580 423 SUMITOMO GENERAL 433 7 580 423 SUMITOMO GENERAL 255 -2 367 145 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 100 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 998 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ì					3060
SANYO ELECTRIC 460 2 603 437 SAPORO BREWERY 847 2 995 781 SECOM 5200 600 5010 SEGA ENTERPRISES 3210 40 7920 3210 SEESTU CHEMICAL 1010 0 1130 4220 2750 SEESTU CHEMICAL 1010 0 1130 130 1420 SEESTU CHEMICAL 1010 0 1130 1060 SEVEN ELEVEN JAPAN 6200 30 7509,1 380 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SHARP CORPORATION 1220 20 1890 1200 SHIKOKU ELECTRICAL 2550 0 2610 2110 SHIBIZU SHIBIZU 1370 40 2330 1460 SHIDIZU SHIBIZU 1370 40 2330 1460 SHICKOKU ELECTRICAL 1570 40 2330 1460 SHICKOKU ELECTRICAL 1570 40 2330 1460 SHICKOKU ELECTRICAL 1570 40 2330 1460 SHICKOKU BANK 1200 50 1490 942 SHICKOKU BANK 1200 50 1490 947 SHICKOKU BANK 1200 10 1270 981 SHICKOKU BANK 1200 10 1270 981 SHICKOKU BANK 1200 10 1270 11 1998 SHICKOKU BANK 1800 10 10 170 1600 SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6450 3680 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 7 880 423 SUMITOMO CORPORATION 803 -6 1100 742 SUMITOMO METAL 256 -2 367 145 SUMITOMO METAL 256 -2 367 145 SUMITOMO METAL 256 -2 367 145 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 66	ł	SAKURA BANK			1490	1000
SAPYOE BEEVERY SAPORD BREWERY SAPORD BREWERY SAPORD BREWERY SEGOM SEVENTY SEVEN BANK SEKISUL CHEMECAL SEKISUL CHEMECAL SEKISUL CHEMECAL SEKISUL CHEMECAL SEGOM SEVENTY SEVEN BANK SEGOM SEGOM SEGOM SEGOM SEGOM SEVENTY SEVEN BANK SEGOM SEGO]					1872.77 1570
SECOM	ŀ					
SEGA ENTERPRISES SEBURALWAY SID 130 420 2750 SEEDSUL ALWAY SEKISUL CHEMICAL 1010 0 1150 935 SEXENI ELEVEN IAPAN COO 30 7509,1 5800 SEVEN ELEVEN IAPAN SEKISUL HOUSE SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SELAN CORPORATION 1220 20 1880 1200 SHIKKOKU ELECTRICAL 2550 0 2610 2110 SHIKKOKU ELECTRICAL 1570 40 2390 1460 SHINETSU CHEMICAL 1570 50 1690 942 SHINELIONA BANK 1200 50 1690 942 SHOWA DENKO 253 -1 333 274 SHOWA SHELL 999 -21 1530 956 SONY 4170 50 6390 4030 SONY MUSIC ENTAIT. 3680 -170 6450 3680 SLMITOMO BANK SLMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SLMITOMO METAL 433 7 580 423 SLMITOMO METAL 255 -2 367 1451 SLMITOMO METAL 256 -2 367 1451 SLMITOMO TRUST & BAN 1190 10 10 100 100 SLZILIS MOTOR 805 35 1510 830 TAISEI	i					
SERISUL CHEMICAL 1010 0 1130 935 SERISUL HOUSE 1090 10 1330 1060 SEVEN ELEVEN JAPAN 6200 30 7509.1 5800 SEVEN ELEVEN JAPAN 6200 30 7509.1 5800 SEVEN ELEVEN JAPAN 6200 30 7509.1 5800 SEVENTY SEVEN BANK 916 4 1100 904 SHARP CORPORATION 1220 20 1890 1200 SHIKOKU ELECTRICAL 2250 0 2610 2110 SHIKOKU ELECTRICAL 1570 40 2390 1460 SHINAETSU CHEMBCAL 1570 40 2390 1460 SHIONOGI 811 1-3 994 770 SHISEIDO 1030 0 1270 981 SHICUOKA BANK 1200 50 1490 942 SHOWA DENKO 283 -1 333 242 SHOWA SHELL 999 -21 1530 956 SONY 4170 50 6390 4050 SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6450 3680 SLMITOMO BANK 1800 10 2770 1610 SLMITOMO CHEMICAL 433 7 580 435 SLMITOMO CHEMICAL 433 7 580 435 SLMITOMO MARNE 709 10 1020 683 SLMITOMO MARNE 709 10 1020 683 SLMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SLMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SLMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SLMITOMO METAL 1120 10 1280 1020 TAISEI 540 -8 724 534 TAISEI OHARM. 1560 10 2030 1510 TAISEI 540 -8 724 534 TAISEI OHARM. 1560 10 2030 1510 TOK 10 MARNE 855 35 1510 830 TAISEI 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		SEGA ENTERPRISES	3210	-40	7920	3210
SEKISUH HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN SEVEN JAPAN JAP	Į					
SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRICAL SHIMEZU SES SHIMEZU SES SHIMEZU SES SHIMEZU SES SHINOGI SHIKOKU ELECTRICAL SHIN-ETSU CHEMGCAL SHOWLOW CHEMGCAL SHIN-ETSU CHEMGCA	!	SEKISUI HOUSE	1090	10	1330	1060
SHARP CORPORATION	į					5800
SHIMAZU	i	SHARP CORPORATION	1220			1200
SHIN-ETSU CHEMBCAL SHIONOGT SHISEIDO 1030 0 1270 981 SHIZUOKA BANK 1200 50 1490 942 SHOWA DENKO 283 -1 383 274 SHOWA SHELL 999 -21 1530 956 SONY 4170 50 6390 4020 SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6450 3680 SUMITOMO BANK 1800 10 2270 1610 SUMITOMO CHEMCAL 433 7 580 423 SUMITOMO CHEMCAL 433 7 580 423 SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL 51 51 19 98 665 SUMITOMO METAL 52 14 19 98 665 SUMITOMO METAL 52 15 15 10 830 SUMITOMO METAL 53 15 15 10 830 SUMITOMO METAL 54 1 7 19 10 1020 683 SUMITOMO METAL 55 2 367 245 SUMITOMO METAL 56 10 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TOK 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	j					2110
SHISEDO SHIZUOKA BANK 1200 50 1490 942 SHOWA DENKO 283 -1 383 274 SHOWA SHELL 999 -21 1530 956 SONY 4170 50 6390 4030 SONY MUSIC ENTMT. 5680 -170 6450 3680 SUMITOMO BANK 1800 10 2270 1610 SUMITOMO CREPARCAL 333 54 SUMITOMO CREPARCAL 333 SUMITOMO CREPARCAL 335 SUMITOMO CREPARCAL 336 SUMITOMO GELETRIC 1040 50 1060 SUMITOMO MARINE 709 10 1020 683 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1790 1040 1020	-					1460
SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO SHOWA SHELL SHOWA SHOWA SHELL SHOWA SHOW	-					
SHOWA DENKO SHOWA SHELL SHOWA SHELL SONY SONY MUSIC ENTMT. SONY MUSIC ENTMT. SONY MUSIC ENTMT. SONY SUMITOMO BANK SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO MARNE SUMITOMO MARNE TOP SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN SULTIKI MOTOR SUMITOMO TRUST & BAN	;					
SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6459 3680 SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6459 3680 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SUMITOMO GLECTRIC 1040 0 1600 1000 SUMITOMO MARINE 709 10 1020 683 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 998 665 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	SHOWA DENKO	283	-l	383	274
SONY MUSIC ENTMT. 3680 -170 6450 3680 3680 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SUMITOMO CORPORATION 803 -6 1100 742 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SUMITOMO CHEMICAL 433 -6 1100 742 SUMITOMO MARINE 709 10 1020 683 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 605 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 1054 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 1054 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 998 1054 SUMITOMO METAL MINES 701 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:					
SUMITOMO BANK 1800 10 2270 1610 SUMITOMO CHEMICAL 433 7 580 423 SUMITOMO CORPORATION 803 -6 1100 742 SUMITOMO ELECTRIC 1040 0 1600 1000 SUMITOMO MARINE 709 10 1020 683 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 665 SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1790 1040 SUZUKI MOTOR 885 35 1510 830 TAISHO PHARM 1560 10 2020 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TDK 3759 0 5030 3590 TEURN 434 -111 604 417 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 985 743 TOHOKU ELECTRIC FWR 2370 -10 2740 2199 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKYO GLECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO SLECTRO POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 567 13 798 532 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 567 13 798 532 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 567 13 798 532 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TOYOTA WOTOR 1560 40 2230 1500 TORAY 549 4 783 545 TOSTOS TEEL 1470 60 2740 1410 TOYOTA MOTOR 1560 40 2230 1600 TOYODA AUTO LOOM 1500 30 2060 1420 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TO	-					3680
SUMITOMO CORPORATION 803 -6 1100 742 SUMITOMO ELECTRIC 1040 0 1600 1000 SUMITOMO MARNE 709 10 1020 683 SUMITOMO METAL 256 -2 367 245 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 6050 SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1799 1040 SUZUKI MOTOR 885 35 1510 830 TAISEI 540 -8 724 534 TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1220 1020 TDK 3750 0 5030 3590 TEUIN 441 -111 604 417 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TOBU RAILWAY 546 14 985 743 TOHOKU ELECTRIC PWR 2370 -10 2740 2199 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 27440 1410 TONYO GAS 358 -2 540 351 TOKYO STEEL 1470 60 27440 1410 TONYO GAS 358 -2 540 351 TOKYO STEEL 1470 60 27440 1410 TORAY 599 4 783 545 TOSTIBA 599 5 70 335 TOSTIBA CORPORATION 2540 20 3430 2660 TOYO SEIKAN 2570 0 3440 2630 TOYOTA MOTOR 1550 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1550 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1550 40 220 1450 TOYOTA MOTOR 1560 40 220 1470 TOYOTA MOTOR 1560 40 40 220 1470 TOYOTA MOTOR 1560 40 40 220 1470 T	1			10		1610
SUMITOMO MARNE SUMITOMO MARNE TOP SUMITOMO MARNE TOP SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1790 1040 SUZUKI MOTOR 885 35 1510 830 TAISEI S40 885 35 1510 830 1528 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520	:					
SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 679 1040 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 1050 SUMITOMO METAL MINES 701 1 998 1050 SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1790 1050 SUZUKI MOTOR 855 35 1510 830 TAISEI 540 8 724 534 TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TDK 3750 0 5030 3590 TEUIN 434 -111 604 417 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 985 743 TOHOKU ELECTRIC PWR 2370 -10 2740 2199 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 1000 TOYOTA MOTOR 1560 -10 1630 1270 TOYOTA MOTOR 1560 40 2230 1650 1000 TOYOTA MOTOR 1560 40 2230 1600 1000 TOYOTA MOTOR 1560 40 2230 1600 1840 TOYOTA MOTOR 1560 40 20 2170 1510 TOTO 1						1000
SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR 885 S35 S1510 830 TAISEI TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 11280 1020 TDK 3759 0 5030 3559 TEUN TOBLE RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 16 17 TOBLE CALLEWAY TONE ELECTRIC PWR 16 17 17 17 18 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10						
SUMITOMO TRUST & BAN 1190 40 1790 1040 SUZUKI MOTOR 885 35 1510 830 TAISEI 540 8 724 534 TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TDK 3759 0 5030 3559 0 5030 3559 TELIEN 434 -11 604 417 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 985 743 TODA CORP 846 14 985 743 TODA CORP 846 14 985 743 TODA CORP 856 7 1370 945 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO STEEL 1470 60 20 1550 1050 TORAY 549 4 783 545 TOSTEM CORPORATION 1560 10 1630 1270 TOSTEM CORPORATION 2540 20 3430 2660 TOTO STEMA 2570 0 3440 2630 TOYO OTRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTÆBANKING 850 13 1330 700 10YO TRUSTÆBANKING 850 13 1330 1330 7						
TAISEI 540 -8 724 534 TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TDK 3750 0 5030 3590 TELIN 414 -11 604 417 TOBU RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 985 743 TOHOKU ELECTRIC PWR 2370 -10 2740 2190 TOKIO MARINE & FIRE 985 7 1370 945 TOKIO MARINE & FIRE 985 7 1370 945 TOKYO ELECTRON 2500 40 3360 2330 TOKYO ELECTRON 2500 40 3360 2330 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO TORN 567 13 798 532 TONNO CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TORPAN PRINTING 1200 20 1550 1050 TORAY 599 4 783 545 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO TOTO TRUSTABANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTABANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTABANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTABANKING 850 13 130	•	SUMITOMO TRUST & BAN	1190	40	1790	1040
TAISHO PHARM. 1560 10 2030 1510 TAKEDA CHEMICAL 1120 10 1280 1020 TDK 3759 0 5030 3590 TELITN 434 -11 604 417 TOBE RAILWAY 542 -2 688 520 TODA CORP 846 14 985 743 TOHOKU ELECTRIC PWR 2370 -10 2740 2190 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2510 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 557 13 798 532 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 567 13 798 532 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TONYU 500 20 1550 1050 TORAY 59 4 783 545 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1650 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1650 40 2220 1650 TOYOTA M						
TDK						1510
TEURN TOBU RAILWAY TOKAO BANK TOKIO MARINE & FIRE PSS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYO STEEL TOYO TOKYO MOTOR TOYO TRUSTÆBANKING TOTO TOWO TOWO TOWO TOWO TOWO TOWO TOWO						
TOBU RAILWAY TODA CORP TOHOR CORP \$46 14 985 743 744 740 740 740 740 740 740						
TOHOKU ELECTRIC PWR 2370 -10 2740 2190 TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKIO MARINE & FIRE 985 7 1370 945 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU 567 13 798 552 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU 567 13 798 552 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU 567 13 798 552 TOKYO STEEL 1470 60 29 1550 1050 TOKYO STEEL 1470 20 20 1550 1050 TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO 20 20 1550 1050 TOKYO TOKYO TOKYO 250 20 20 1550 1050 TOKYO STEEL 20 20 20 1550 1050 TOKYO STEEL 20 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1650 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UBF INDUSTRIES 321 5 432 305 UBF INDUSTRIES 321 5 432 305 UBF INDUSTRIES 321 5 432 305 YAMAGUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMAAOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMAICHI SECURITIES 520 20 2170 1510 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 CHEUNG KONG HDG. 579 0-5 40.7 24.88 SAMOY PROPERTIES 687 12 1030 563 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 CHEUNG KONG HDG. 57.9 0-5 40.7 24.88 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY FARM NITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 20 DARY						
TOKAI BANK 1070 0 1410 928 TOKIO MARINE & FIRE 985 7 1370 945 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 29 3330 2510 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1210 TONEN CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TOPAN PRINTING 1200 29 1550 1050 TORAY 599 4 783 545 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 TOYO SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYODA AUTO LOOM 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TUBE INDUSTRIES 321 5 432 305 TOYAMANOUCHI BANK 1660 10 1990 1520 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 1520 YAMANOUCHI PHARNS 1840 -10 2680 1840 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMANOUCHI PHARNS 1840 -10 2680 1840 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 1 YAMAZAKI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA TRUST 667 12 1030 653 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 1 YAMAZAKI BAKING 1650 20 2170 1510 TOYOCHAMA BANK 0F 759 19 958 670 HONG KONG HONG KONG CHENS 379 -0.5 40.7 24.88 CHINA LT & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7						
TOKIO MARINE & FIRE 985 7 1370 945 TOKYO ELECTRIC POWER 2680 20 3330 2350 TOKYO GLECTRON 2800 40 3360 2330 TOKYO GLECTRON 2800 40 3360 2330 TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO TOKYO GAS 358 -2 540 357 TOKYO TOKYO GAS 358 512 TONEN CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TORPAN PRANTING 1200 20 1550 1050 TORPAN PRANTING 1500 30 2060 1050 TOYO TOKITISEBANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTEBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 TOYOTA MOTOR 1660 10 1900 1500 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230						
TOKYO ELECTRON 2800 40 3360 2330 TOKYO GAS 558 -2 540 357 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1240 TOKYO STEEL 1470 60 2740 1240 TONEN CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TOPPAN PRINTING 1200 20 1550 1050 TORAY 59 4 783 545 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 TOYO SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1500 30 2660 1420 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 VAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 1500 UBE INDUSTRIES 522 22 1000 500 YAMANOUCHI PHARMS 1840 -10 2680 1840 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 YASUDA TRUST 667 12 1030 653 YASUDA TRUST 667 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK 0F 750 19 958 670 HONG KONG CHENG KONG HDG 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINA LILÆ POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE EST						
TOKYO GAS TOKYO STEEL 1470 60 2740 1410 TOKYU 1507YU 1507Y		TOKYO FLECTRIC POWER	2680	20	3330	
TONYU 567 13 798 532 TONEN CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TOPEN PRINTING 1200 20 1550 1050 TORAY 599 4 783 545 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 TOYO SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMANOUCHI PHARMS 1840 -10 2080 1840 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMANOUCHI PHARMS 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 YAMATO TRANSPORT 988 -2 1218.17 8999 YAMADA TRUST 667 12 1030 563 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 667 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG HONG KONG CHENG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINA LI & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 1.48 DAD HENGE BANK GB 285 551 1.5 10.2				r.	7710	
TONEN CORPORATION 1460 -10 1630 1270 TOPAN PRINTING 1200 20 1550 1050 TORAY 5-9 4 783 545 549 4 783 545 550 9 870 535 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSHIBA 550 9 870 535 TOSHEM CORPORATION 1240 10 1870 1240 10 10 1070 SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TOYO TRUSTEBANKING 850 33 1330 700 TOYO TRUSTEBANKING 850 30 2060 1422 10 1070 TOYO TRUSTEBANKING 850 30 2060 1422 10 1070 TOYO TRUSTEBANKING 850 30 1820 1320 1070 TOYO TRUSTEBANKING 850 10 1820 1320 1070 TOYO TRUSTEBANKING 850 10 10 100 100 100 TOYO TA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 1320 UNY 1380 0 1820 1320 1320 UNY YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAOUCHI PHARMS. 1660 10 1900 1500 YAMAOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMAOU		TOKYO ELECTRON	2800			2330 357
TORPAN PRINTING 1200 20 1550 1050 TORAY 549 4 783 545 TOSHIBA 559 9 870 535 TOSHIBA 1010 11340 10 1870 1240 10 1070 SEIKAN 2570 0 3440 2630 1070 SEIKAN 2570 0 3440 2630 1070 TOYOTA MOTOR 1650 30 2660 1420 1070 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1660 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 1500 YAMAGUCHI FHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 TOYOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95 10.00		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL	2800 356 1470	-2 60	540 2740	357 1410
TOSHIBA 550 9 870 535 TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 TOYO SEIKAN 2970 0 3440 2630 TOYO TRUSTEBANKING 850 33 1330 700 TOYOORA MOTOR 1650 40 2230 1600 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAOUCHI PHARMS, 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZAKI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG HONG KONG HONG KONG CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95 DAD HERCE SEC 8.15 12.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU	2800 358 1470 567	-2 60 13	540 2740 798	357 1410 532
TOSTEM CORPORATION 2940 20 3430 2660 TOTO 1340 10 1870 1240 170 YO SEIKAN 2970 0 3440 2630 170 YO SEIKAN 2970 0 3440 2630 170 YO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYOTA MOTOR 1650 40 2220 1660 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 500 YAMAGUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMATO TRANSPORT 958 -2 1218.17 899.9 YAMATO TRANSPORT 958 -2 1218.17 899.9 YAMATO TRANSPORT 958 -2 1218.17 899.9 S 556.0 150.0 15		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION	2800 358 1470 567 1460 1200	-2 60 13 -10	540 2740 798 1630	357 1410 532 1270 1050
TOTO TOTO SEIKAN TOTO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING \$50 33 1330 700 TOYODA AUTO LOOM 1500 30 2060 1420 1010 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 1020 1030 1040 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY	2800 358 1470 567 1460 1200 549	-2 60 13 -10 20	540 2740 798 1630 1550 783	357 1410 532 1270 1050 545
TOYO TRUSTÆBANKING 850 33 1330 700 TOYODA AUTOLOOM 1500 30 2060 1420 TOYODA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMACHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMANOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899-9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 667 12 1030 63 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG ST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CAPTHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINA LT & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 1.48 DAOL HEIGE BANK GB 28 85 510 12 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		TOKYO ELECTRON YOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPAN PRINTING TORAY TOSHIBA	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550	-2 60 13 -10 20 -4 9	540 2740 798 1630 1550 783 870	357 1410 532 1270 1050 545 535
TOYODA AUTO LOOM 1500 30 2060 1420 TOYOTA MOTOR 1650 40 2230 1600 UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMAICHI SECURITIES 522 22 1000 1640 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG HONG KONG HONG KONG CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340	-2 60 13 -10 20 -4 9 20	540 2740 798 1630 1550 783 870 3430 1870	351 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240
UBE INDUSTRIES 321 5 432 305 UNY 1380 0 1820 1320 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1990 1500 YAMACHI SECURITIES 522 22 1000 500 YAMANOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899-9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 667 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINA LT & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 1.48 DAOL HENGE BANK GR. 28 55 1.48 DAOL HENGE BANK GR. 28 55 1.48 DAOL HENGE BANK GR. 28 55 1.48		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10	2740 2740 798 1630 1550 783 870 3430 1870 3440	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630
VAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMANOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3,88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFFAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0	2740 2740 798 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700
YAMAGUCHI BANK 1660 10 1900 1500 YAMAICH SECURITIES 522 22 1000 500 YAMAICH SECURITIES 522 22 1000 500 YAMAICH SECURITIES 522 22 1000 500 YAMAICH PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA_BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95 DAOL HEIGE BANK GB 285		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1500 1650	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40	540 2740 798 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600
YAMANOUCHI PHARMS. 1840 -10 2080 1840 YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3,88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 19.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHING LT. & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAOL HENGE BY GREE CHE		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFFAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 2970 1500 1650 321	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5	540 2740 798 1639 1550 783 870 3439 1870 3440 1330 2060 2230 432	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305
YAMATO TRANSPORT 938 -2 1218.17 899.9 YAMAZARI BAKING 1650 20 2170 1510 YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 687 12 1030 563 YOKOHAMA_BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 111.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95 DAOL HENGE BANK GR		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTABANKING TOYOD A AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 2970 1500 1650 321 1380 1660	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5	540 2740 798 1639 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500
YASUDA FIRE 585 -5 868 556 YASUDA TRUST 667 12 1030 563 YOKOHAMA,BANK OF 750 19 958 670 HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3,88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 19.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINA LT.& POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAOL WING CERN CO.		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYODA AUTO LOOM TOYODA MOTOR UBE INDUSTRIES LNY YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1666 522	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0	540 2740 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900	357 1410 532 1050 545 535 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500
HONG KONG 12 1030 563 YOKOHAMA_BANK OF 750 19 958 670		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURTIES YAMANOUCHI PHARMS.	2800 35E 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1660 321 1380 1660 321	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10	540	357 1410 532 1050 545 535 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500
HONG KONG IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88 AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.88 CHINA LT.& POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CHINESE ESTATES (HKS 9.9 0 12.95 7.95 DAOL HENGE BANK GB 28.5 14.8 30.4 15.00 1		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYOTA MOTOR USE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMATO TRANSPORT	2800 358 1470 567 1460 1200 549 2940 1340 2970 850 1650 321 1380 1660 522 1840 938 1650	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 0 33 30 40 5 0 0 22 -10 -2 20	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2239 432 1820 1990 1000 2080 1218.17 2170	357 1410 532 1270 1050 545 2660 1240 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99
IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTLEBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOLUCHI PHARMS. YAMAICHI SECURITIES	2800 35E 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1500 1650 1650 1650 522 1840 938 1650 585	-2 60 13 -10 20 4 9 20 10 0 33 40 5 0 10 22 -10 -2 20 5	540	357 1410 532 1270 1050 545 2660 1240 2630 2730 1420 1600 305 1320 1500 1840 899.99 1510 556
IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES LNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA FIRE TONEYO	2800 358 1470 567 1460 1200 549 2940 1340 2970 1500 1600 1600 321 1380 1666 522 1840 938 1650 585 687	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 -10 22	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2229 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868	357 1410 532 1270 1050 1055 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556
IST.PAC.CO. (HKS) 7.1 0.2 7.8 3.88		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES LNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA FIRE TONEYO	2800 358 1470 567 1460 1200 549 2940 1340 2970 1500 1600 1600 321 1380 1666 522 1840 938 1650 585 687	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 -10 22	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2229 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868	357 1410 532 1270 1050 1055 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556
AMOY PROPERTIES 6.95 -0.2 10.8 6.35 BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 19.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINA LT.& POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAQUERIC PANE GB 285 0.15 24.95 7.95		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFFAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI FIARMS. YAMAOUCHI PHARMS. YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 850 1500 1650 1650 1650 1650 1650 1650 852 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 -5 12 19	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958	357 1410 532 1270 1050 1055 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556
BANK OF EAST ASIA 23 -0.3 31.87 19.37 CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 19.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINA LT & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAOLUNG FARM INTI. (HK 9.9 0 12.95 7.95 DAOLUNG FARM INTI. (HK		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFFAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYODA AUTO LOOM YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI FIARMS. YAMAOUCHI PHARMS. YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 850 1500 1650 1650 1650 1650 1650 1650 852 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 -5 12 19	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958	357 1410 532 1270 1050 1055 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556
CATHAY PACIFIC 11.15 -0.15 13.25 10.2 CHEUNG KONG HDG. 37.9 -0.5 40.7 24.85 CHINA LT & POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTITC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAURY FARM INITL (HK 9.9 0 12.95 7.95 DAOL PHOLE BANK GB.		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMACHI BANKO YAMACHI BANKO YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1669 522 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 5 12 19 19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	540 2740 778 1630 1550 1550 3430 1870 3440 1330 2200 2230 432 2230 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958	357 1410 532 1270 1050 1050 1050 1240 2630 700 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556 670
CHINA LT& POWER 41.4 -0.2 43 30.4 CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTINE PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DARLY FARM INIL (HK 9.9 0 12.95 7.95 DARLY FARM INIT CHINA 9.9 0 12.95 7.95		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTABANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOLCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA TRUST YOKOHAMAJBANK OF HON IST.PAC.CO. (#KS) AMOY PROPERTIES	2800 358 1470 567 1460 1200 549 559 2940 1340 2970 850 1650 1650 1650 1380 1660 522 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 10 22 22 20 -10 -2 22 20 12 19 19 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	540 2740 7788 1630 1550 1550 3430 1870 3440 1330 22060 2230 432 2060 2230 1900 1000 2080 1218.17 2170 958	357 1410 532 1270 1050 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 500 1500 500 1840 899.99 1510 556 563 670
CHINESE ESTATES (HKS 5.7 -0.25 8.7 4.47 CTING PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DAORY FARM INIT. (HK 9.9 0 12.95 7.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 1	:	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOFPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI FHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BANKO YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF HON IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACLIFIC	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1340 2970 850 1650 321 1380 1669 522 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 10 20 -2 20 -5 12 19 -10 -2 20 -5 12 19 -10 -2 -2 -2 -2 -2 -3 -4 -5 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	540 2740 778 1630 1550 1550 3430 1870 3440 1330 2230 432 2230 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958	357 1410 532 1270 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1240 2630 700 1420 1420 1420 1500 305 1320 1500 500 899.99 1510 556 670 3.88 6.35 19.37 19.2
CTITIC PACIFIC 20.6 0.15 24.95 14.8 DARRY FARM INTL. (HK 9.9 0 12.95 7.95 14.8 DAO HENG BANK GB 22.85 6.15 27.4 15.9	:	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHBA TOSTEB CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOOD A AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMAICHI SECURITIES YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FRE YASUDA FRE YASUDA FRE YASUDA FRE TASUDA F	2800 358 1470 567 1460 1200 549 559 2940 1340 2970 850 1650 1650 1650 1660 522 1840 938 1650 938 1650 759 759	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 10 22 20 -10 -2 20 -10 -2 20 -10 -2 20 -10 -2 20 -10 -2 -2 -10 -2 -2 -0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 230 1000 1000 2080 1218.17 2170 876 876 876 876 876 876 876 876 876 876	357 1410 532 1270 1050 1050 1270 1050 1270 1050 1240 2630 700 1420 1420 1420 1500 500 1500 500 1840 399.99 1510 563 670
DAO HENG BANK GB 27.85 0.15 27.4 16.9	:	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYODA TRUST YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST PAC.CO. (HRS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LIL& POWER	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 1340 2970 1500 1650 321 1380 1660 582 1840 938 1650 585 687 750	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 -10 -2 20 -5 12 19 -2 -2 -2 -0 -3 -4 -5 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	540 2740 798 1630 1550 783 870 3440 1330 2060 1000 2080 1000 2080 1000 2080 1010 101	357 1410 532 1270 1050 1050 1270 1050 1270 1050 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 563 670
		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOO A AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.& POWER CHINESE ESTATES (HKS CTIC PACIFIC	2800 358 1470 567 1460 549 559 1340 2970 850 1500 1500 1660 522 1840 938 1650 585 750 7.1 6.9 7.1 6.9 5 7.1 6.9 5 7.1 6.9 7.1 6.9 7.1 6.9 7.1 7.1 6.9 7.1 6.9 7.1 6.9 7.1 7.1 6.9 7.1 7.1 7.1 6.9 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 0 10 0 2 20 -10 -2 20 -10 -2 20 -10 -2 20 -10 -2 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0	540 2740 778 1630 1550 783 870 3430 1870 3440 1330 2060 12230 432 2230 1900 1000 2080 1218.17 2170 868 81030 958	357 1410 532 1270 1050 1050 1050 1270 1050 1050 1260 1260 1263 120 1600 305 1320 1600 305 1320 1600 305 500 1840 389,99 1510 556 563 670 3.88 6.35 19.37 19.37 19.37 19.37 19.37 19.37 19.48 19.
		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYODA TRUST YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAOUCHI PHARMS. YAMAOUCHI PHARMS. YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST.PAC.CO. (#KS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LIZA POWER CHINESE ESTATES (#KS CITIC PACIFIC DARRY FARM INTI. (HK	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 1340 2970 1500 1650 321 1380 1660 582 1840 938 687 750 7.1 6.95 23 11.15 37.9 241.4 5.7 20.6 9.9	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 10 0 10 0 10 22 -10 -2 20 -5 12 19 0 22 -0.2 -0.3 -0.2 -0.2 -0.2 -0.2 -0.2 -0.2 -0.3 -0.	540 2740 778 1630 1550 1550 3430 11870 3440 11330 2060 2230 432 1820 1990 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958 10.8 31.87 13.25 40.7 43 43 24 27 43 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	357 1410 532 1270 1050 1050 1050 1050 1240 2630 700 1420 1600 305 1500 500 1840 899.99 1510 556 563 670 3.88 6.35 670
	:	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOO TRUSTÆBANKING TOYOODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMAOUCHI PHARMS. YAMAOUCHI PHARMS. YAMAOUCHI PHARMS. YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST-PAC.CO. (HRS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINAL IL & POWER CHINESE ESTATES (HKS CTITIC PACIFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP	2800 358 1470 567 1460 549 559 1340 2970 1500 1650 1650 321 1380 1650 582 1840 938 1650 585 750 7.1 6.95 23 11.15 37.9 41.4 5.7 9.9 41.4 9.9 9.9 41.4 9.9 9.9 9.9 9.9 9.9 9.9 9.9 9.9 9.9 9	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 10 22 20 -10 -2 20 -2 -2 -2 -0.3 -0.3 -0.5	540 2740 778 1630 1550 783 870 3440 1330 2060 12230 432 2230 432 1820 1900 1000 2080 1218.17 2176 868 31.87 13.25 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 43 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7 40.7	357 1410 532 1270 1050 1050 1270 1050 1270 1050 1240 2630 700 1420 1420 1420 1420 1420 1500 500 1840 399.99 1510 556 563 670 3.88 6.35 19.37 10.2 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 16.9 24
		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACUFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LITA POWER CHINESE ESTATES (HKS CTITIC PACUFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV.	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1660 522 1840 938 1650 585 687 7.50 7.11 6.95 23 11.15 37.9 24.9 25.0 27.0 28.0 29.0 29.0 29.0 29.0 29.0 29.0 29.0 29	-2 60 13 -10 20 -4 9 30 10 0 10 0 10 -2 20 -3 -10 -2 20 -3 -10 -2 20 -3 -10 -2 -2 -0.3	540 2740 778 1630 1550 1550 3430 1870 3440 1330 2060 2230 432 2060 2230 1900 1000 1218.17 2170 868 1030 958 7.8 10.8 31.87 13.25 40.7 43 24.95 12.95 27.4 39.95 11.95 27.4 39.95 11.95 27.4 39.95 11.95 27.4 39.95 11.95 27.4 39.95 39.	357 1410 532 1270 1050 1050 1050 1240 2630 700 1600 305 1320 1500 500 1500 500 1500 506 670 3.88 6.35 19.37 19.2 24.85 34.87 1
		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES LNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMAOUCHI PHARMS, YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST PAC.CO. (HRS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.& POWER CHINESE ESTATES (HRS CITTIC PACIFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG SENG BANK HEND.INV.	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1650 582 1840 938 1650 585 687 750 7.1 6.9 523 11.15 37.9 41.4 5.7 50.6 9.9 22.85 36.1 12.4 5.9 5.9 5.9 5.9 5.0 6.3 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 20 -2 -2 20 -2 -2 -2 -0.3 -0.15 -0.2 -0.0 -0	540 2740 798 1630 1550 1550 3430 1330 2060 1330 2060 1900 1000 2230 1900 1000 2280 1218.17 2170 868 11030 958 1030 958	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556 670 3.88 6.35 19.37 10.2 24.85 30.4 4.47 9.5 16.9 24 9.5
HENDERSON LD.DEV. 43.3 -0.2 51.5 31.6		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUSTI YOKOHAMA,BANK OF HON IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACLFIC CHEUNG KONG HDG. CHINALTA POWER CHINESE ESTATES (HKS CTITIC PACLFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD DEV. HENDERSON LD DEV.	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1500 1650 321 1380 1660 522 1840 938 1650 585 687 750 7.1 6.95 23 11.15 37.2 23 11.15 37.2 23 11.15 37.2 23 11.15 36.1 12.4 59.9 22.85 36.1 12.4 59.9 22.85 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 -10 -2 20 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -3 -4 -10 -2 -2 -2 -2 -3 -4 -4 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	540 2740 7780 1630 1550 783 870 3440 1330 1370 3440 1330 1200 1200 1200 1200 1200 1211 868 1030 958 10.8 31.87 13.22 40.7 43 24.95 12.95 27.4 39.9 15.55 51.5	357 1410 532 1270 1050 1050 1270 1050 1270 1050 2630 700 1240 2630 700 1420 1420 1420 1500 500 1500 500 1510 556 563 670 3.88 6.35 19.37 10.2 24.85 44.47 14.85 16.99 24 24 24.6 3.97 3.1.6
	The second company to the second company of	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTÆBANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES LNY YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMAOUCHI PHARMS, YAMAO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF HON IST PAC.CO. (HRS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.& POWER CHINESE ESTATES (HRS CITTIC PACIFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG SENG BANK HEND.INV.	2800 358 1470 567 1460 549 550 1340 2970 850 1500 1650 321 1380 1650 582 1840 938 1650 585 687 750 7.1 6.9 523 11.15 37.9 41.4 5.7 50.6 9.9 22.85 36.1 12.4 5.9 5.9 5.9 5.9 5.0 6.3 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 10 0 33 30 40 5 0 10 22 20 -2 -2 20 -2 -2 -2 -0.3 -0.15 -0.2 -0.0 -0	540 2740 798 1630 1550 1550 3430 1330 2060 1330 2060 1900 1000 2230 1900 1000 2280 1218.17 2170 868 11030 958 1030 958	357 1410 532 1270 1050 545 535 2660 1240 2630 700 1420 1600 305 1320 1500 500 1840 899.99 1510 556 670 3.88 6.35 19.37 10.2 24.85 30.4 4.47 9.5 16.9 24 9.5
		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTEBANKING TOYO TRUSTEBANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUSTI YOKOHAMA,BANK OF HON IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACLFIC CHEUNG KONG HDG. CHINALTA POWER CHINESE ESTATES (HKS CTITIC PACLFIC DAIRY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD DEV. HENDERSON LD DEV.	2800 358 1470 567 1460 1200 549 550 2940 1500 1650 321 1380 1660 522 1840 938 1650 585 687 750 7.1 6.95 23 11.15 37.2 23 11.15 37.2 23 11.15 37.2 23 11.15 36.1 12.4 59.9 22.85 36.1 12.4 59.9 22.85 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 59.5 36.1 12.4 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2 50.2	-2 60 13 -10 20 -4 9 20 -10 -2 20 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -3 -4 -10 -2 -2 -2 -2 -3 -4 -4 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	540 2740 7780 1630 1550 783 870 3440 1330 1370 3440 1330 1200 1200 1200 1200 1200 1211 868 1030 958 10.8 31.87 13.22 40.7 43 24.95 12.95 27.4 39.9 15.55 51.5	357 1410 532 1270 1050 1050 1270 1050 1270 1050 2630 700 1240 2630 700 1420 1420 1420 1500 500 1500 500 1510 556 563 670 3.88 6.35 19.37 10.2 24.85 44.47 14.85 16.99 24 24 24.6 3.97 3.1.6

NG	856 723	12- -11	1380 . 1100	751 700	-
CTURINO D	3 3270 455	0 2	4372.68 574	2890 4\$1	AC
(OK)	64] 1630	2	910 1850	635 1400	AM
	911 909	5 9	1300 1 090	867 869	BOI BR
RINE	839 691	-\$ 24	1110 907	751 644	BRO
5	4960 766	-10 0	8263.63 1440	4180 701	CM
NK	5200 4 52	100 1	7290 709	4700 432	CO1
	746 524	13 4	1090 802	722 520	CRA
KERS	1250 5 47	0 10	1540 780	1130 530	FOS
s.	632 315	6 4	783 403	558 306	MIM NA1
	509 1600	0 -10	666 2120	500 1600	NEV
K	715 944	5 0	839 1240	669 930	PAC
	595 393	20 -2	- 900 516	545 350	TAE
N	393 219	I -2	554 301	390 217	WO
ES 1	1580 528	10 -4	2550 793	1460 528	
RATION	717000 651	-10 00 1	930000 842	690000 623	-
CRY.	673 570	-2 15	752 817	657 527	IST.
	1600 4090	30 0	1900 5240	1450 3970	ABE
NICS	344 1470	3 -100	49 6 3040	332 1470	AIR'
	3840 739	20 -1	7060 1010	3570 735	ALL
	3750 1070	50 -10	4640 1490	3060 1000	ALU
	2010 1830	10	2309.15	1872.77	AMI
	460	20 2	2320 603	437	AMI
Y .	847 5220	2 20	995 6900	781 5010	AMI AMI
5	3210 3310	-40 130	7920 4320	3210 2750	AMI AM
	1010 1090	0 10	1150 1330	935 1060	AMA
ANK	6200 916	30 -4	7509.1 1100	5800 904	ANE
ON CAL	1220 2250	20	1890 2610	1200 2110	ATA
AL	865 1570	8 40	1100 2300	794 1460	AUT
	811	-13	994	720	BAN
	1030 1200	0 50	1270 1490	981 942	BAN
	283 999	-l -21	383 1530	274 956	BEL
т.	4170 3680	50 -170	6390 6450	4030 3680	BER
CAL	1800 433	10 7	2270 580	1610 423	BRI:
RATION	803 1040	-6 0	1100 1600	742 1000	CAN
E	709	10	1020	683	CAT
MINES	256 701	- <u>2</u> 1	367 998	245 665	CHA
& BAN	1190 885	40 35	1790 1510	1040 830	CHE
	540 1560	-8 10	724 2030	534 1510	CISC
-	1120 3750	10 0	1280 5030	1020 3590	CTT
	434° 542	-11 -2	604 688	417 520	COL
B117B	846	14	985 2740	743	COV
PWR.	2370 1070	-10 0	1410	2190 928	CON
re Ower	985 2680	7 20	1370 3330	945 2510	
	2800 358	40 -2	3360 540	2330 357	CPC CSX DEA
	1470 567	60 13	2740 798	1410 532	DEA
ON	1460 1200	-10 30	1630 1550	1270 1050	DIS
	549 550	- 4	783 870	545 535	DOY
TON	2940	30	3430	2660	י שם
	1340 2970	10 0	1870 3440	1240 2630	DUN EAS
KING M	850 1500	33 30	1330 2060	700 1420	
	1650 321	40 5	2230 432	1600 305	ENR
	1380 1660	0 10	1820 1900	1320 1500	FED FED
TES RMS.	5 <u>22</u> 1840	22 -10	1000 2080	500 1840	FIRS
RT	938	-2	1218.17	899.99	FOR
i	1650 585	20 -5	2170 868	1510 ·	GAN
OF	687 750	12 19	1030 958	563 670	GEN
					GEN GEN
ION	G K	ON.	G		GEN GEO
	7.1	0.2	7.8	3,88	GILL
	6.95 23	-0.2 -0.3	10.8 31.87	6.35 19.37	HED
	11.15	-0.15	13.25	10.2	HOM

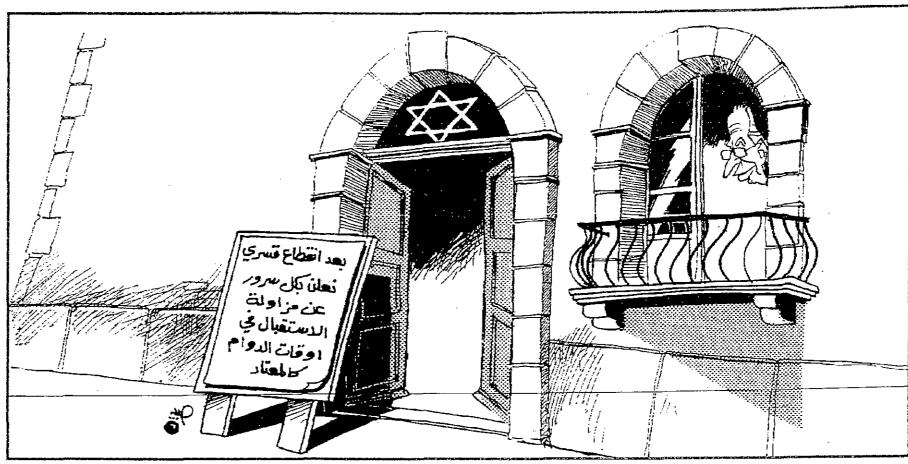
YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITES YAMANOUCHI PHARMS, YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA_BANK OF	1660 522 1840 938 1650 585 687 750	10 22 -10 -2 20 -5 12	1900 1000 2080 1218.17 2170 868 1030 958	1500 500 1840 899.99 1510 556 563 670
HON	IG I	CON	ſG	
IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LTA POWER CHINESE ESTATES (HKS CITIC PACIFIC DARY FARM INTIL (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HEND INV. HENDERSON LD DEV. HK.& CHINA GAS HK.A SHAL HOTEL HK LAND HDG. DELIST HK TELECOM HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HSBC HOLDINGS (SI) HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. NEW WORLD DEV. SINO LAND CO. SUN HUNG KAJ PROPS. SWIRE PAC.CL.B. SWIER PAC.CL.C.B. SWIER PAC.CL.C.A TV BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK	7.1 6.95 23 11.15 37.9 41.4 5.7 20.6 9.9 22.85 36.1 4.59.5 6.3 43.3 12.6 9.95 6.4 98 7.45 23 5.7 54.75 9.3 56.75 30 23.05 13.45	0.2 -0.3 -0.15 -0.2 -0.25 0.15 0.15 0.15 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.2	7.8 10.8 31.87 13.25 40.7 43 8.7 24.95 12.95 27.4 39.9 15 60 7.55 51.5 13.58 8.15 98 97.45 39.4 52.7 27.35 8.15 98 97.45 39.5 51.5 8.15 98 97.45 39.5 8.15 98 97.45 39.5 8.15 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7	3.88 6.35 19.37 19.2 24.85 30.4 4.47 14.8 16.9 24 9.1 42.6 9.17 7 13.6 13.25 7 13.6 13.25 7 13.55 15.25 4.57 13.55 15.25 4.57 13.83 25.6 21.25
SIN				
ASIA PACIFIC BREWS.	8.05	0.1	9.2	7.7

WHARF HDG. WHEELOCK	25.05 13.45	-0.6 -0.05	34.8 19	21,25 10.4		
SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS.	8.05	0.1	9.2	7.7		
CEREBOS PACIFIC	8.5	-0.05	8.8	7.2		
CITY DEVELOPMENT	8.9	-0.3	9.3	5.75		
CYCLE & CARRIAGE DRS LAND	13.5	0.1	14.2 5.2	9.55		
DEV.BANK OF SING.	4.54	-0.04	11.6	3.28 9.55		
FRASER & NEAVE	10.6 16.3	0	18.9	12.9		
GOODWOOD PARK HOTEL	37.1	Ö	38	29		
GT.EASTERN I.IFE	27.2	0.2	29.1	24		
KEPPEL BANK OF SING.	4.08	0.2	4.52	3.82		
KEPPEL CORPORATION	12.7	-0.1	13.5	10.3		
OVERSEAS CHINESE BKG	11.3	-0.1	11.9	9.85		
OVERSEAS UNION BANK	6.5	0.1	7.35	5.75		
SEMBAWANG CORP. LTD.	9.9	-0.4	13.1	9.05		
SINGAPORE AIRLINE 20	8.05	0.05	8.9	7.6		
SINGAPORE AIRLINES	8.1	0.1	9	7.6		
SINGAPORE LAND	9.8	0.15	9.8	7.05		
SINGAPORE PRESS HDG.	15.7	0	17.1	14		
SINGAPORE TELECOM	2.93	0.01	3.56	2.62		
SINGAPORE TELECOM 10	2.92	0.01	3.56	2.63		
STRAITS SSHIP LAND	4.96	-0.14	5.55	3.48		
TAT LEE BANK	4.36	0	4.84	3.92		
UNITED INDL. CORP.	1.5	0.01	1.52	1.1		
UNITED INDUITORS BANK	935	-02	9.6	7.92		
UNITED OVERSEAS LAND	2.9	0.03	3.1	1.99		

MALAYSIA							
AMMB HOLDINGS 30.5 0 31							
DCB HOLDINGS	7	-0.25	7.55	4.72			
EDARAN OTOMOBIL NASI	21.4	0.8	21.4	16			
GENTING	27	0.5	27.5	18.9			
GOLDEN HOPE PLTN.	4,48	-0.02	5.25	3.68			
HICOM HOLDINGS	4,94	0.04	7.65	4.54			
KUMPULAN GUTHRIE	3.78	-0.02	5	3.06			
LAND & GENERAL	7.7	-0.2	8.8	5.57			
LEADER UNIVERSAL HDG	9	0.6	10.2	7.68			
MAGNUM CORPORATION	5.75	0.3	6.85	3.8			
MALAYAN BANKING	19.3	-0.3	19.6	14.1			
MALAYSIAN AIRLINE SY	8.45	0.25	8.45	5			
MALAYSIAN INTLISHIPP	6.5	-0.2	8.2	5.8			
NESTLE (MALAYSIA)	381	0.3	18.3	15.3			
PROTON	8.8	-0.05	10.3	7.65			

TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL YIL CORP.	7.93 18.3 9.85 16.3 11	0.45 +0.1 +0.05 0.1 -0.2	11.8 22.4 14.8 16.7 12.6	62 15.7 9 10 7.53			
AUSTRALIA							
ACACIA RES.	2.47	-0.05	2.71	2.06			
AMCOR LTD.	10.56	0.1	10.56	8,48 🚐 🗆			
ANZ BANK	5.13	0.01	5.33	3.65			
BORAL	3.49	-0.03	3,71	3.16			
BRAMBLES INDS.	13.56	0.12	. 14.98	11.4			
BROKEN HILL PTY.	18.2	0.2	18.76	15.82			
BTR NYLEX	2.73	0.02	3.23	2.22			
CMWLBK.AUST.	9.27	0.06	9.51	7.18			
COCA-COLA AMATIL	8.45	-0.04	9.68	7.92 -			
COLES MYER	4.33	-0.02	4.64	3.93			
COMALCO	5.15	0.15	5.75	43			
CRA .	19	0.14	20.44	16.34			
CSR FOSTERS BREWING GP.	4.42 1.25	-0.02	5.14	4.12			
LEND LEASE	دندا 18.34	0.02 0.16	1.3	1			
MIM HOLDINGS	1.83	-0.02	18.34 3.26	15.48			
NAT-AUST-BANK	12.06	0.02	326 1254	1.7 10.02			
NEWS CORP	7.36	-0.17	7.63	4.7			
NEWS CORP.PF.LTD.VTG	6.73	-0.17	7.03	4.04			
PACIFIC DUNLOP	3.06	-0.03	4.75	2.7			
PIONEER INTL	3.3	0	3,45	2.77			
TABCORP HDG.	2.95	0.04	3.2	2.09			
WESTPAC BANKING	5.15	-0.03	5.48	4.05			
WOODSIDE PTL	5.7	0.13	5.77	4.3			
WOOLWORTHS	2.87	-0.01	3.09	2.7			
				1			

	BTR NYLEX CMWLBK.AUST.	2.73 9.27	0.02	3.23 9.51	2.72 7.18
	COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO	8.45 4.33 5.15	-0.04 -0.02	9.68 4.64	7.92 = 3.93 ×
	CRA CSR	19 4,42	0.15 0.14 -0.02	5.75 20.44 5.14	4.3 16.34 = 4.12
	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE	1,25 18.34	0.02 0.16	1.3	1 15.48
	MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	1.83 12.06	-0.02 0.08	3.26 12.54	1.7 10.02
	NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG	7,36 6,73	-0.17 -0.21	7.63 7	4.7 4.04
	PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL TABCORP HDG.	3.06 3.3 2.95	-0.03 0 0.04	4.75 3.45 3.2	2.7 T 2.77 T 2.09
	WESTPAC BANKING WOODSIDE PTL	5.15 5.7	-0.03 0.13	5.48 5.77	4.05 ==
-	WOOLWORTHS	2,87	-0.01	3.09	4.3 2.7
	NE	WY	OR.	K	
	IST_INTERSTATE BANCO	84.13	د0	84.13	67
	ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY.	38.88 59.88	0.7 <i>5</i> 0.13	40.5 60.25	26.88 43.25÷
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	26.88 28.88 40.88	0.13 0.88	30.13 32.38 41.75	23.38 26.25 - 30.88
	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	30.63 48.63	1.13 0 0.75	31.53 48.63	22.88 34.94
	AMER.BRANDS AMER.ELEC.PWR.	40.38 32.75	0.13 0.38	41.63 35.75	31.5 27.5
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	35.38 33.63	0.38 0.38	35.75 33.75	25.5 25.88
	AMERIHOME PROS. AMERINTL GP.	75.25 113.5	0.88 1.5	78.75 115.75 46.63	56 86.63
	AMERITECH AMGEN AMOCO	43.63 70.44 67	-0.13 -1.06 -0.13	75 68,63	38.13- 41.63 56.88
	AMP ANHEUSER-BUSCH	42,75 58.75	0 0.25	43.13 59.63	31.56 48.88
	ARCHER-DAN-MIDL. AT&T CORP.	18.63 49.88	-0.25 -0.75	20.88 56.75	14.76 47.25
	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	114.5 61.38 34	1 -0.38 1.38	117.5 65.38 37.75	97.63 50.88 24.63
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	39,25 51,75	2 1.25	39.25 52	26.75 38.63
	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	34 54,25	0.38 -0.25	35.38 58.13	24.75 48.88
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	61.5 23000	0.25 150	63 24850	50.75 = 16100
	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BROWNING-FERRIS	56,88 65,13 36	0.63 0.13 0.5	57 67.13 36.88	42.88 51.5 25.75
	CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC	48 94,25	-0.25 3	51.25 94.25	34.38., 68
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	60,25 47,38	-2.25 0.5	62.88 47.38	48.38- 32.88
-	CHEMICAL BANKING CHEVRON	47 48,63	1.38 1	47 49.25	34.13 40.5
	CHRYSLER CHUBB	42.63 82.63	0 0.25	52.88 85.13	38.63° 68.28
	CISCO SYSTEMS CITICORP	47,63 51.63	3.63 1.38	47.63 51.63	19.63 38.88-
-	COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA/HCA HEALTHC	59.88 72.13 41	I.13 0.38 0	61.38 73.25 44.25	39.38 50.5 34.25)
1	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	41.58 67.25	2 2	43.88 73	30.75 37.13.
1	CONAGRA CONSEDISON NY.	32 63 28	0.63 0.25	34.5 29.38	27.88 23.13.
	CORNING CPC BYTL.	37.5 57.88	-0.63 -0.25	37.25 60.5	28.88 48.25
į	CSX DEAN WITTER DISCOVER	16.63 46.88	1.13 0.13	81.5 47.63	64.75 32.25
-	DEERE DIGITAL EQU. DISNEY (WALT)	86.5 49.33 55.33	-3.25 0.25 0.38	89.75 49.13 56.63	61.63: 18.75 37.88
	DOMINION RES. DOW CHEMICALS	37.38 73.75	0.13	40 78.5	34.88 61.63
į	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	68.5 40.13	0.75 0	69.25 41.75	52.13 35.13
1	DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	54.25 60.75	0.63 0.38	59.88 61.25	49 44.5
[EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON	68.5 36.5 71	0.13 0.38 1.13	70.38 36.5 71.25	56.88 27
	FED HMLN MGE. FEDERAL NAT MGE.	57.5 92.5	0.5 0.25	68.75 93.5	56.5 47.75 68.13
	FIRST DATA FIRST UNION	56.38 47.13	0.38 !	57.63 4 7.75	41.13 39.38
	FORD MOTOR FPL GROUP	29.5 37	0.63 0.38	32.25 37.75	24.75 29.13
	GANNETT GENELEC. GENMILLS	53 57.63 59.5	0.5 0.5 -0.38	55 59.13 63,75	46.75° 45.63 49.38
	GEN.MOTORS GEN.MOTORSE	47.25 42	0.75 0.25	54.88 43.25	36.63 33.38
	GEN.RE GEORGIA PACIFIC	133.5 79.13	0.5 0	136.25 81.75	104.88 59.88
	GILLETTE GTE HEINZ.H.J.	84.75 32.88 43.25	2.25 0.13 0	85.88 34.63 43.88	64.88 29.88 31.88
	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	70.75 41.88	1.63 -0.13	71 49.75	36 40 - 1
	INTEL INTLBUS MACH	116.5 97.25	2.5 2	116.5 97.25	56.5 55.63
	INTL PAPER ITT	83,25 111,25	0.5 -0.5	81.75 113.5	66.25 77
	JOHNSON&JOHNSON K MART KELLOGG	64.75 13 65.5	1.13 0.25 0.13	67.5 18.63 66.13	42.38 % 12 51.25 \$
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	29.5 58.25	0.13 0.13	33.38 60	24 💃
	LILLY ELL	73 22.38	0.88 -0.25	77.75 23	47.75 ±
	LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW	123.75 . 57.88 25.31	0.13 0.13 0	146.25 61 26.88	114.88 51 17.13
	MAY DEPT STORES MCDONALDS	38.38 36.75	-0.25 0.5	41.63 37	33 · 26 ·
	MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC	71.13 20.5 79.38	-0.75 -0.5 2	71.88 25.63 79.38	36.95
	MERCK MERRILL LYNCH	42.75 46.75	0.25 -0.25	44.63 48.25	39,06 29,13 33,25 15,44
	MICRON TECH. MICROSOFT	49.75 88.5	1.13 1.25	49.75 88 <i>.</i> 5	47.75
	MINNESOTA MINGLE MINFO MOBIL MONSANTO	59.25 101.38 81.75	0.5 1.38 1	61.75 101.38 86.5	49.63 77.38 : 68.75 -
	MORGAN (JP) MOTOROLA	69.88 62	1.63 2.25	69.88 64.25	55.38
	NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	55.38 65.75 28.25	88.0 0 1	57 67.75 28.25	43.75 59.25
	NORWEST NOVELL NYNEX	28.25 22.88 40.13	1 0.63 0.13	28.25 22.88 42.88	21.13 14 35.75
	OCCIDENTAL PTL. ORACLE SYSTEMS	23.38 34.88	0.38 1.25	24.13 34.88	18.25 ‡ 22.58 §
	PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	26.88 26.25 45.25	-0.13 -0.25 0	27 33.38 54.25	21.63 26.13 40.63
	PEPSICO PFIZER	45.5 84.38	9.75 0.63	45.75 89.88	29.75 60
	PHILLIPS PTL.	70.75 36.75	1.25 0	72.63 37	48.5 30.13
	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB.SER.ENTER.GP.	39.88 69.13 28.38	-0.13 0.38 0.13	41,88 71.63 29,63	33.88 53.38 24.38
	RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP	75.5 27.75	0.13	76.13 35	61.25 26.25
	ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	45.75 27	0.75	45.88 28.5	19.5
	SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH	43.38 16.75 76.63	-0.75 0.13 1.88	45.8B 16.75 79.63	39.5 12.5 60.88
	SCHLUMBERGER SCOTT PAPER	76.63 63.63 43.88	0.75 -0.5	66 45.94	50.13 23.25
	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	56.88 20.88	0.13 -0.13	56,88 21,38	43.88 17.5
	SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	33.38 57.25 20.13	0.63 0.25 0.25	40 57,25 24,13	26.5 46.5 17.63
	TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO	20,13 47 68	0.63 0.75	24.13 49.88 69.13	17.63 37.38 59
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	124.38 33.25	4.75 -0.25	124.38 34.75	64 29.75
	TIME WARNER TOYS R US	39.13 25.38	-0.25 0.38	40.25 38.75	32.13 23.75
	TRAVELERS GP. UNION PACIFIC	42_38 55 36	0.5 0.5	44 59.5	31 44.63
	UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY UNOCAL	36 75 29.5	-0 <u>-5</u> كـ0 0	54.63 76.38 30.63	55.38
	UNOCAL UPJOHN US,WEST	29.2 35.13 40	0.13 -0.5	30.63 38.13 43.38	25,63 29 34.75
	VIACOM B WAL-MART STORES	47.75 24.75	6,25 0.13	48,38 26	34.75 27.75 20.88
	WARNER LAMBERT WELLS FARGO	79.63 176.75	0.88 0.75	86.75 177.25	64.13 141
	WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES	43.13 28.13	0.13 0.13	46 30	35.88 24.88 91
	XEROX	118.88	0.5	125.75	91



خطوة كلينتون تجاهايران

سيريل تاونسند *

■ في ٣٠ نيسان (ابريل) اعلن الرئيس بيل كلينتون فرض قطبعة تجارية واستثمارية شاملة بين الولايات المُتَحَدة وابران. وقَالٌ: وإنا على ثقة بأن فُرض حَظر تجاري على ايران هو الاسلوب الاكثر فاعلية في تقييد انطلاقة ايران نحو الحصول على اسلحة للنمار الشامل ومسائدتها لاعصال الأرهاب،

قراره هذا، الذي كان متوقعاً، حصل على بعض التابيد في بريطانياً. وقالت صحيفة اتايمز، أنَّ القرارُ استُحق تَجَاوِبا أَفْضُل من ذلك الذِّي ابدتَ ويطانيا وبقية بول الاتصاد الاوروبي. ونهبت صحيفة دايلي تلفراف، أبعد عندما قالت في مقالة افتيتاحية في الثالث من الشهر الجاري: «علَّينا الاعتراف بالفضلَّ لمن يستحقونه: ان ادارة كلينتون، بفرضها العقـوبات على ايران، توصيلت اختيسرا الى سيتناسية ليست صحيحة لخلاقيا فحسب بل متحتجة من التلحية الجغرافية - السياسية وأيضًا الاقتصادية على المدى

آلا ان بيبلوساسياً أوروبياً رفيع المستوى قال عمة «اندبندنت» أن القرار الاسيركي أتسم ب والبلامة، وهو وصف اعتبره مناسبا تماما ومن كل الزوايا لهذه الخطوة.

أبران هي دالعدو الرقم واحد، بالنسبة الى الولايات المتحدة، بِليِّها بمسافة قصيرة العراق وليبيا. من ناحدتي أجد الكتير من البشاعة في النظام الأيراني، واعتقد أنه يشكل اهانة لشعب ايران اللوهوب والنشيط نَلَكَ ان ايرانَ تسـاند التطرف الاســـلامي، وترغب في اطاحة حكام دول الخليج، وتحاول تدمير عملية السلام الهشة في الشرق الاوسط وتريد أن تصبح قوة نووية . (وهو ما حاوله الشماه في وقته). ولايران سجل بالغ السوء في منجال حقوقَ الانسان، كمَّا بيِّن المجلسّ الإجتماعي الاقتصادي التابع للامم المتحدة في الثاني من أذار (مأرس) السابق.

لماذا، انن، اعارض متحاولة اعادة ايران الى الرشيد، وهي السياسة الوَّاضَحة الَّوحيدة منَّ رَبِّيسَ أميَّركي ضُعَيف وَفَاشُل؛ جَرْء مِن الجِوآب يعودُ الَّي ان قَرارهُ جاء ضِّمنَّ خطاب الْقاه في المؤتمر اليهودي العالمي في تيويورك، في الوقت الذي كَان يَنعقد، في المُدينة نفسُّها، مؤتمر تمديدٌ معاهدة الحد من إنتشار السلاح النووي. ونُعرفُ أنَّ الولاياتِ المُتحدة، مُثلُها مِثْلُ بِقَيَّةَ الْتُولُّ الغربية، شعرت بحرج شعيد تجاه الحملة المنظمة التي سُنتُهُا مصرّ لتُسلّيط الأصواء على ان اسرائيل هيّ الدولة الاولى ألمالكة للسلاح النووي في الشرق الاوسط وانها لم تعشرف بعند بثلث وترفض الشوقيع على معاهدة الحد من الانتشار، أزاء ذلك نجد الرئيس كلينتون، ذلك الصهيوني المخلص، يبذل جهده من لجل اقتاع العالم بأن ايران وليس اسرائيل هي مصدر للخطر النووى المصتمل على الشبرق الاوسط هذا الموقف افقد امبركاً الكثير من التأبيد في المجتمع الدولي، خصوصا ان المصادر الأميركية نُفُسها لا تُتوقع حصولُ ايران على السلاح النووي قبل خمس او عشر سنوات او حتى

CONV.

Markey Co.

MACKEY.

19 20.15

Market Commence

Solly Michigan Solly Michigan Att Brown Front Policy Solly Policy Solly

Alterial Office

Miller State of the Market State of the Market

"SVISTAL

MILLIEUNEUR I MILLIEUNEUR I MILLIEUNEUR I MILLIEUNEUR I

Antifer Hangash be antifer transfer of the antifer and and antifer antifer and antifer and antifer and antifer antifer and antifer antifer antifer and antifer antifer

ad Himster III ad Himster III ad Himster III ad Himster III

ME THE WATER
STORTH OF MATER
STORTH OF MATER
STORTH OF MATER
STORTH OF MATERIA

لًا بد من الاعتقراف بأن سلوك ايران على الصبعيث الدولي هو من السوء بحيث يمكن اعطاء تبرير معقول لَعْرَضٌ حَظَّر دُولِي عَلِيها، لَكِنتَي أَرَى أَنْ الشَّكَلَةُ هِي فِي نك الإجسراء الرفسري العسديم الجسدوى الذي اتخسده كلينتون، وما سببه من اضطراب واثاره من شكوك لدى حلَّفًاء الديركا. فالولايات المتحدة في المرتبة الشامنة بين الدول المصدرة الى ايران، ولا شك أنَّ الحُظْرِ الذي تريدُهُ سيفشل ما لم تكن قد مهدت له يجملة دولية قوية تقنع دولًا مثل اليابان بالمشاركة. أن الحد الأدنى المطلوب لتحرك كهذا هو تأييد الدول الصناعية الكبرى السبع، وهذا ما لم يحصل. وكما هي الحال مع العراق قلا شُكَّ أن الحاجة ستبرز لاحقا الى تابيد مجلس الامن لمسوع

الواقع هو أن الاتحساد الأوروبي يرفض أن يضع ايران على القائمة نفسها التي تضم العراق وليبيا. وهُو يرى أن ايران ليست مدانةً بالعدوان، مُثَلَما دين العراق بعد لصتلالية الكويت، ويعتبر أن الدغار هُوَ لللجياً الإشبير للضيفيط على تولة سا. وتوضح دول الاتصاد أن موقفها من أيران يتلخص باقامة محوار نقدي، معها على قضاياً حقّوق الإنسان والارهاب وعملية السلام في الشرق الاوسط والفتوى ضد الكاتب البريطاني الهندي الاصل سلسان رشيدي. وتعترف بأن عُلاقًاتَهَا مع الرأن ستيقى حرجة ما لم يطراً تقدم علموس في هذه القضايا الإربع الحساسة. ومن المعروف ان بريطانيا لم تعد سفيرها الى طهران منذ سحبه على اثر صدور الفتوى ضد رشدي. كما تفرض لنبن حظرا على بيع الاسطحة والتقنيات ذآت الاستعمال للزدوج الى طهران

الرئيس كلينتون رجل يتمتع بالنكاء ولا بد أنه بنرك انه لا يستطيع تغيير سياسات الحكومة الايرانية عن طريق صحاونة عزلهاً. ومِنَّ الممكن أن تؤدي المحاولة الى تقوية الطرف المتشدد في السلطة الايرانية، على حساب التبار الذي يمثله الرئيس هاشمي رفسنجاني. ولا شك أن المتشندين سيقولون لاتباعهم أن والشيطان الاكبرم اي استسركا، لا يزال بحاول ايذاء التسعب الايراني

اقتصاديا، أن لم يلجأ لاحقا إلى أيذائه عسكريا. ومن المحتمل أن خطوة كلينتون ستقود ألى خلاف مع حلفاء امسيركا، بشابه ذلك الذي وقع في اوائل الشَّمانينات، عندمًا صاول الرئيس رونالد ريغان منع الحلفاء من مدخط الغاز في الاتصاد السوفياتي والحقيقة هي ان كلينتون انصاع للضغوط الداخلية والاسرائبلية، واتخذ خطوة لم ياخّد نتائجها المتوقعة في الاعتبار تجاه ايران، وفاقم بنك من ضعفه كقائد

* عضو مجلس العموم البريطاني (حزب المحافظين).

في ضوء اتفاقية منع انتشار الاسلحة النووية

حليم بركات *

■ ليس المهم هذا اتفاقية منع انتشار الاسلحة النووية في حد داتها، بل علاقات القُّوة والتجبر الكامنة وراعها. الأتفاقية، كما تمته ولحدة من الطواهر والاحداث المتكررة التي نستطيع من خلالها التعرف الي طبيعة الهيمنة التي تبارسها الادارة الاميركية على العالم بأسره وخصوصا الشعوب الضعيفة المستسلمة منها، ونوعيّة اللّغة الَّتي تستعملها في عملية فرض هذه الهيمنة وترسيخها متجاهلة مصالح الطرف الأخر

تزداد القناعة عند صانعي القرار السياسي الاميركي انه من المفيد لهم استحصال لَّخة القُّوة ووسائل الفَّرضُّ والضغط والتهديد كبديل لوسائل الاقناع والتفاوض الحر المبني على الاحترام المتباثل واتخاذ مصالح الشعوب الأخرى بعين الاعتبار. وكلما تبين ان قيادات الامم الاخرى وشعوبها مستعدة لتقبل مثل هذه الوسائل والرضوخ اليهاء ترسخت القناعة لدى الإدارة الاميركية بُجِدُوى منهج التعامل مع الأخر من موقع القوة الغاشمة وتعمقت منهجيتها.

بعد شهر من «التفاوض» المستتر في كواليس الاعم المتحدة وتوجيه رسائل التهديد حول اتفاقية منع انتشارُ الأسلَّحِـة النووية، أعلَّنت وسائل الأعـلام الاميركية اخيراً بنوع من الحفاوة المفرطة ان ما يزيد على مئة وسبعين أمة وافقت على تمديد هذه الاتفاقية تمديداً ابدياً، على رغم كل الاعتبراضات والتحفظات المُهِدُّيةِ. ثُمُّ ذَلك مع أنْ هُذَه الاتفاقية تسمح لُقلة من الامم باحتكار الاسلحة النووية وتحرم الامم الآخرى حتى من وقد الزمت الاخرين ولم تلزم نفسها بالتقيد بمتطلبات الاتفاقية. قدمت وعوداً فحسب، وفرضت على البلدان غير النووية امتثالاً حرفياً والا عُرَضَتَ نفسها لعقوباتُ

وسرة اخسري، لن تكون الاخسيسرة، تصكنت الادارة الاميركية من أن تَقُرضُ ارادتها على العالم باسم الاسرة الدوليية ومن خيلال الامم المتحدة. هي التي تصنع الدوليية ومن خيلال الامم المتحدة. هي التي تصنع القرارات انطلاقاً من مصالحها الخاصة مستعملة هيئة الامم المتحدة ليس منبراً فحسب بل اداة طيعة.

عندما بدأ التفاوض حول هذه الاتفاقية في الاشبهر الاخيرة كانت حكومة الولايات المتحدة تواهه معارضة قوية، ولم تكن تملك الاصبوات الكافية للحصبول على الغَالَبِيةَ في حال التصويت عليها. بلُّ لم تكن تملُّك حقاً مثل هُذَا التَّأْبِيد لو تم التَّصويَّت بِالسَّكَلِّ الديموقراطي المقيقي، اي بالسرية الضروريّة التي تضمن حريّة الاسمّ بالتعبير عنَّ قناعاتها. ولم تكن المعارضة مقتصرة على الدول العربية بزعامة مصر، بل شعلت الكثير من امم العالم مثل المكسيك وفنزويلا واندونيسيا ونيجيريا.

غُبِرِ أَنِ الْمُعَارِضَةِ مَا لَيَثُتِ إِنَّ انْشَيْقَتُ عَلَيْ نَفْسِها وترلجعت عن مواقفها وساومت على مصالحها ومصيرها هي بالذات وقبل مصالح غيرها على رغم ان وَالثِفَاوِضَ، ولم يتوصل الى البحاد ارضية مشتركة تعود

ياسر الزعاترة *

وتقوم هذه اللغة على افستراض ان هؤلاء القوم شيء

واحد، وينبخي التحامل محهم وفق هذا المنظور. ولُو

تُقَنتَ هَذَّهَ الْلَغَةَ حَكَراً عَلَى الاعلامُ المُوجِه صَهْبِونَياً أَوْ

السياسيين المتعاطفين أو الداعمين لنظرة الصهاينة

باعتبار والأصولية، بديلاً للشبوعية، لهان الأمر، ولقلنا

أَنْ مَنْظُقَ الغيداء الكامل الشيامل هو الذي يصرك هؤلاء

أضافة الى استهانتهم بناثير ذلك على الأوضاع

الداخلية في المنطقة العربية والأسلامية. غير أن هذه

اللفةً، وهذَّه النظرية فيُّ التَّعاطي مع سُوَّضَوع

الإستلاميين أصبحت سأئدة في الخطاب السياسي

والاعلامي العسربي، يستسوي في ذلك الرسيمي منه

واليساري والعلماني. تفترض هذه السطور، بداية، حرصاً على المصالح

الدلخلية للبلاد العربية والأسلامية لدى أولئك جميعاً،

وستحاول مناقشتهم في الإثار السلبية التي تركها

خَطَائِهِم ذَاكَ عَلَى هَذَهُ الْمُصَالِحِ، سُواءُ كَانُوا فَيَ السَّلْطَةَ

أو سناعين اليبيا أو قنابلين بدور منا داخلهاً أو على

لا نظن ابتداءُ ان هؤلاء القوم مقتنعون بأن دعاة

والإسلام السياسي، حسب مصطلحهم يمكن وضعهم في

سلة ونصدة من حبيث الرؤى والطروحيات، فيهم تيارات

مختلفة، وداخل كل تيار ثمة رؤى مختلفة تجاه القَضَّانا

الإشم في الطرح السنياسي. وهو آمر لو ولن يكون حكراً

على المَّالة الأسلامية. فأصحابنا هؤلاء انفسهم كانوا

يفرقون دائماً بين الماركسية السوفياتية، والماركسية

ألاوروبية، وبالثالي الحزب الشيوعي الروسي والأحزاب

الشنوعية الأوروبية، وكنلك الأمر بالنسبة للتسار

الاشتراكي والفروق الكبيرة بين الاحراب الاشتراكية في

أوسع لأنها لا تزال خلافات على صعيد النظرية، التي

سُمْنَى عَلَى غَيِابِهَا عَنِ النَطِبِيقِ صَقَبَّةً طَوِيلَةً صَمَلَتًا

على صعيد التيار الاسلامي فان الاختلافات تبدو

أوروبا الشَّرقية ومثيلاتها في أوروبا الغربية وهكذا.

بالتحرر من الهيمنة الخارجية.

ايار/مايو ١٩٩٥).

وقيل في وسائل الإعلام ان الدول العربية اضطرت الاشارة اليها كواحدة من الدول التي ترفض التقيد بالاتفاقية. تراجعت هذه الدول في اللحظة الاخيرة على رغم الحملة القوية التي قابتها والوعود التي قدمتها اشعبها وللبلدان العربية. وكنت شخصياً قد سالت مسؤولأ بيبلوماسيأ عربيأ قبل أيام اكانت مصر ستصر على موقفها على رغم الضغوط والتهديدات الاميركية، فاكد لي انها لن تتراجع. طبعاً، طللت على قناعتى بأن الحكومات العربية ستخصع اخبرأ للضغط وكانت هذه بالذات هي توقّعات الخبراء دأخّل كل دولة، منذ بداية

وقد عرفت الإدارة الاسيركية منذ البداية ان في الواقع من حَيار في الأمر، فسننصاع أجلاً أمَّ عَاجِلاً ويضجة أو بدون ضجة. ومن أجل تسهيل هذه المهمة، اعتمنت الادارة الاسيركية في المراهل الأولى الاسلوب الديبلوماسي الهادئ تجنبآ لاحراج الدول الصديقة وهي التي تواجه صعوبات داخلية فوق طاقتها، ولكنها عَانَتَ فَوْجِيتَ مِنَ الصَّروري ان تَلْجِأُ فِي الْإِيامِ الْأَخْيِرة لاستعمال اساليب القوة والضغط والفرض والتهديد

وليس من الصعب جداً على الادارة الامسركسة في حكوماتها المتعاقبة، جمهورية كانت أو ييموقراطية، أنَّ تلجأ الى هذه الوسائل عند الضرورة واحساناً بدون ضرورة فقد اعتابت استعمال هذه الوسائل ونجحت في مهماتها من دون عراقيل تنكر. طبعاً لا تقتصر فيَّ استعمال اساليبها هذه على الدول العربية، بل تمارسهاً ايضاً بشيء من التفاوت على مختلف الدول الأخرى بما فيها حتى الاوروبية في بعض الحالات (كأن يتعلق الأمر باسرائيل). وفي ما يُخصُ النول العربية على وجه التحديد، تجد الأدارة الاميركية ان في امكانها استعمال وسائلٌ من هذا النوع من دون كثير من التحفظ ومراعاة

الخواطر التي تحتاج الى كثير من المراعاة. هنا تجدر الاشارة - اذا صا اردنا مقارنة نموذج

بعدما غيرت حكومته فجاة موقفها، منصاعة للارادة الاسيركية. وقد صَرَح بانه لم يكن في امكان حكومته أن تغيّر مواقفها، لو لم تنعرض لضغوط اميركية فائقة في الساعات الاخيرة قبل الاعلان عن التوصل الي الشدة والقسوة. المهم أن الرجل أصر على احترام نفسه، وبالتالي، على احترامه لبلده فقدَّم استقالته. وليس بين

الْمُفَاوِضِّينِ الْعَرِبِ، بِالنِّيابِةِ عَنْ حَكُومَاتِهِم، مَنْ وَجِنَّد

ضرورة لِأتَّخاذ موقف مبنئي حرصاً على سمعته وسمعة بلاده وكرامتِها واكراماً لشعبه الجائع للثقة بقياداته

ليست المشكلة التي تعتينا في هذه المقالة مقتصرة

على هذا الأمر فحسب. وليست في أن بعض الدول

الأخرى، مثل جنوب افريقيا، للأسف الشُّديد، ساعدت في

ايجاد المبررات. وقد لا يكون أهم ما في الأمر أن حكوماتً

العالم وافقت على ان يكون التسلح النووي حكراً على

قلة من الأمم، ما يرسخ هيمنتها ربما لوقت طويل، فليس

في هذه الإتفاقية ما يلزم هذه القوى بأن تتمسك بوعدها

بِالْتَوقِفِ عِنِ التَّجِـارِبِ النَّووِيةِ والتَّخْلُصِ التَّسِيجِي مِن

هذه الأسلحة. بل لقد منحتها هذه الاتَّفاقية بطَّاقة

بيضاء لاحتكارها، حسب تعبير مندوب ماليزيا. فالامم

المهيمنة وحدها هي التي ستتمكن من عدّم التقيد

بالاتفاقية. بكلام أخر، الأمم الضعيفة المهيمن عليها

اجبرت على توقيع اتفاقية هي وحدها المازمة بها. وقد

فعلت ذلك تحت الضغط ونتيجة للتهديد المعلن او

الخفي. كذلك لا تكمن المشكلة فقط (من الزاوية التي تعنينا مناك لا تكمن المشكلة فقط (من الزاوية التي تعنينا

هنا) في ارتواجية وانتقائية في سلوك الأدارة الأميركية

ومفَاشيُّمهَا. فَهِذَا امَّر معروف ولم يعد يحرج اميركا. اذ

انها، في مقابل اصرارها على موافقة مختلفٌ الأمم على

هذه الاتَّفاقية، رفضت بكل وقاحة اية اشارة الى اسرائيلً

في هذا المجَّال. ومن ناحيتُها، اعلَنت اسْرائيل امعانًا

الاسلحة النووية محتى تدخّل جَسيع دول المنطقة، بما

قيها ايران، في اتفاقات سلمية مع الدولة البهودية،.

ومن المنطلق الذي ننهب اليسه هنا، ليست الشكلة

متعلَّقة بالتناقصات في الموقف الاميركي فحسب. لقد

نهب بعض المعلَقين الامتيركيين الى أنَّ سنياسة الادارة

الاميركية تعلن لبقية الدول أن الأسلحة النووية ليست

في الواقع وسيلة فاعلة ومشروعة لحماية أمنها كدول

ضُعيفة كانت ام قوية. في الوقت الذي تعلن ذلك، تواصل

هي الاعتماد على الاستمرار في التسلَّح النووي باعتبار

ي انه ضروري للمحافظة على أمنها وأمن البلدان التي تربطها بها تصالفات وثيقة وعلاقات خاصة مثل

الشعوب الأخرى، خصوصاً العرب، انه اسلوب لا يحمل

في طيانه الكثير من الاحترام والتقدير لحقوق هذم

الشُعوب ومصالحها الحيوية، تعارس عليها اسلوباً

يقوم فَى آسباسـه عَلَى السَّهَنيد والْفَرَصُ والصَّغَطُ،

وتضاطبها ليس بلغة الاقتاع بل بلغة القوة والتجبر.

وُصرة لخُرى تُظَهَّر القياداتُ الْعَرْبِية قَدرةٌ فَانْقَةٌ عَلَى

في صلب المشكلة اسلوب اسيركنا في التعامل مع

(الواشنطن بوست في ١٢ ايار / مايو ١٩٩٠).

ويبحث دائباً عن مثال يتطلع اليه ويقندي به.

تمديد الاتفاقية، قام الرئيس الاميركي كلينتون بحملة شخصية فكتب رسأئل وصفها الرسقيون الاميركيون بانها ورسائل قاسية، الى مصر والمُكسيك، مؤكداً أهمية المسالة للولاياتِ المتحدة، قيل أن الرسائل لم تتضمن تهديداً محدداً، ولكنها اوضحت بما لا يقبل الشك ان الولايات المتحدة ستجد من الصعب ان تتفهم كيف ان النولُ الصديقة التي تتلقى مساعدات من واشنطن لا تتعاون معها بما فيه الكفاية («نيويورك تايمز» ١٢

لأن تغير توجهها في اللحظة الاخيرة، وهذا ما كان متوقعاً، متخيلة من التزامها حتى بتسمية اسرائيل أو

وظلت الحكومات تصر، حتى بعد انقضاء الأمر، على انها لم تتراجع. بل توقعت ان تساعدها اميركا نفسها على أيجاد النرائع الواهية التي تمكنها من حفظ

المبطن وغير المبطَّن.

الانصياع العربي بغيره من الانواع الأخرى - الى ان

الاسرائيلي، اكان الحديث عن المجتمع السياسي أو عن المجتمع في شكل عام، هو مجتمع

العلاقات الفلسطينية بين مصر والأربن.

يسعوا الى التعرف الى بعضهم بعضاً أكثر.

مفتوح لا بِّد من التعاطي معه على هذا الأساس مع ما يعنيه ذلك من قدرة على الاستفادة من التناقضات التي في داخله. من هذا للنطلق يفترض في الجانب العربي الشخلي عن نظرية «للوامرة» التي تجعله يرى خلف كل شيء خطة مدبرة في غرفة مظلمة وفي سرية تامة. فاسرائيل قوية واسرائيل ضعيفة. قوية كدوَّلة ذات حجم اقتصادي كبير بالقَّارنة مع النول الحيطة بها وقوية بعند الجامعيين فيها وبقدرتها على استيعاب التكنولوجيا وهي ضعيفة عندما يكون على رئيس الوزراء فيها الدخول في مزايدات داخلية لكي يتمكن من المحافظة على حكومته. وأخيراً استطاع اسمحق رابين، الذي لا يستسمع الى ما يقوله له الرئيس بيل كلينتون او وزير

عملية السلام وتصرف الراشدين

 الامكان النظر الى موضوع تعليق الحكومة الاسرائيلية قرار مصادرة الأراضي العربية في القدس الشريف من زوايا عدة. إلا أنه لا يمكن تجاهل أن القرار كانت له انعكاساته على غير صعيد خصوصاً لجهة استفادة مصر منه لضعان عودتها لاعبأ أساسياً في عملية التسوية عبر مدّ الجسور مجدداً مع اسرائيل وليس عبر قطعها. والاكينّا ان ارسال تبيلوماسي محنك مثل الدكتور اسامة البار يمتلك خبرة طويلة في التعاطي مع: تعقيدات التسوية والأمار التي تتحكم بها الى اسرائبل يشكل بليلاً قاطعاً على رغبة القاهرة في رؤية الأمور كما هي في التسعينات أخذة في الاعتبار أن مصر أول بولة عربية وقّعت

اضافة الى الخطوة المصرية تجاه اسرائيل، لا يمكن إلا ملاحظة أن الرئيس ياسر عرفات لختار اعادة الجسور مع الأربن. صحيح لن موعد زيارته لِعمان كان تحدد قبل تراجع اسرائيل عن قرار مصادرة الأراضي، إلا أن الصحيح ليضاً هو أن الزيارة أخذت بعداً جديداً في ضوء قرار حكومة اسحق رابين الذي ابلغه اياه شمعون بيريز في غزة. وليس صدفة أن «ابو عمار» سيتتقل من عمان الى القاهرة في ما يمكن وصفه بأنه خطوة

أكثر من طبيعية نظراً الى أن المنطق يقول أن التنسيق يجب أن يحل مكان التحاذب في

من هذا المنطلق يبدو أن القرار الاسرائيلي كانت له حسناته، أقله لجهة أبراك العرب الذين أيدوا السلام أن عليهم أن يكونوا في صف واحد من أجل مواجهة التطورات التي تفرضها المرحلة وأن قوتهم تكمن في انهم قابرون على التعاطي المباشر مع اسرانيل التي أن أوان اكتشافها. اكتشاف نقاط القوة فيها واكتشاف نقاط الضعف خصوصاً أن المجتمع

خارجيته وازن كريستوفر، أن ينقذ حكومته بفضل أصوات النواب العرب في الكنيست! إذا كان على العرب ان يستعروا في عملية السلام، علماً ان لا خيار أمامهم غير عملية السلام، تبدى احداث الأيام الأخسرة، بما في ذلك ظهور النظرية القائلة أن التراجع الاسرائيلي في موضوع مصادرة الأراضي هو الثمن الذي كان على الدولة اليهودية دفعه في مقابل والفيتو، الاميركي، مليئة بالدروس. لعل أول هذه الدروس ان المتعاطين مع عملية السلام شبوا وعليهم التصرف تصرف الراشدين الذين يعرفون بعضهم بعضاً و أقله ان

خيرالله خيرالله

مشاكل الاحتواء المزدوج

🗷 بغضً النظر عن الانتقادات الكثيرة التي وجَهت لسياسة والاحتواء المزدوج، الاميركية حيال العراق وايران، يبقى النقد الأوجه هو ذاكُّ الذي يتناولها من ضمن سياق المنطقة ككل. فاذا جاز أن المطلوب محاصرة هذه الزاوية الراديكالية - الارهابية، فأن مهمة كهذه لا يجوز التعامل معها بصفتها موضوعاً مطلقاً. فلكي تنجح المهمة المذكورة، ولكي تنجح مهمات ايجابية اخرى، لا بدُّ من اطلاق قوى ومصالح معتنلة في النطقة، ومن تسريع الاطفاء لبؤر التوتر القائمة. وغني عن القول أن انظمة كنظامي بغداد وبطهران شديدة القابلية للانتفاع بانتكاسات تحصل على جبهة السلام العربي - الاسرائيلي، وباحراجات تصيب المعتملين العرب، على نحو الاحراج الذي مثَّله الفيتو الأميركي الأخير في مجلس الأمن. والخوف من طريقة التعاطي الأميركي مع هذه المسئلة برمَّتها ينبع، الأن، من اعتبارات

أولاً: صعوبة ضبط الانتشار الذري والكيماري، ما يمنح التطويق السياسي اهمية مضاعفة. وحتى لو وضعنا جانباً المعلومات، او الاتهامات، السائرة حول الصفقات الايرانية، بيقى أن هذه النطقة ليست بعيدة عن الجمهوريات الأسيوية للاتحاد السوفياتي السابق، ولا عن باكستان والهند.

ثانياً: العثرات الكبرى للسياسات الخارجية الاميركية اليوم، لا سيما في ظلّ التنافر الحاصل بين البيت الأبيض والكونغرس. هذه العثرات لا تقتصر مسارحها على الخليج والشرق الأوسط بل تمتد من كويا الى اليابان (حيث تختلط الاعتبارات الانتخابية الداخلية بقرار رفع التعريفة الجعركية على السيارات اليابانية بنسبة مئة بالمئة!).

تالثاً: السياسات الاسرائيلية التي يسودها، في وجه الاجمال، تشدد غير محتمل وكانناً ما كان مصدر هذا التشعد (الأيبيولوجيا، هستيريا الأمن، الاعتبارات الانتخابية). فالنتيجة تبقى هي نفسها: تعقيد واطالة اطفاء بؤر التوتر، في مقابل الامعان في احراج

الاعتدال العربى رابعاً: فقدان الاعتدال العربي الحسم في خياراته، ومن ثم فقدانه ثقافة الاعتدال التي تواكب سياسته، وتسمح باستيلاًد لغة دبيلوماسية أرفع من القطيعة والنكاية والتبعية في أن. وهنا بيدو الموقف من ايران، في نبنبته وتردده، علامة ساطعة على نلك.

وارتباك وأخطاء الأطراف المعنية، مجتمعة، هو ما يسهّل الايحاء بأن الانتصار على يران هو انتصار لأميركا، ومن ثم لاسرائيل، فيما النصور الذي ينبغي تعاويره مو ان ذلك الانتصار انتصار للاعتدال والديبلوماسية، وللمعتدلين الايرانيين والعرب قبل أي طرف أخر. ومحانير كهذه هي ما سبق لادارة جورج بوش ان تنبّهت اليها خلال الحرب مع العراق، اذ ربعت اسرائيل عن المشاركة فيها. وذاك الردع، وأن كأن في سببه السياسي الباشر، حرصاً على وحدة التحالف الكبير، غير انه، في العمق، استهدف تاسيس حالة عريضة لم



تنجح ادارة كلينتون في ادامتها.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (اللدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT التحرير: الهاتف: ١٧٨ه- - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١./ ٢٧١٤٢٢٥ - ١٧٦، التلكس: ٢٤١٥٢٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٧٨٠ - ١٧١ - التاكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ١٠٢٤٩٦٣ - ١٠٢١ - ١٧١٠ - التوزيع: الهائف: ٢١٢٧ه- ٦٠ ١٠١ الفاكس: ١٠١٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544; Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 🗷

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٨٨٥٨٨ (١٠) - ٨٨٥٨٨ (١٠) - ٤١/٢/٢/١٠١٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 الرياض: الطبا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صرب. ٢٠٠٢، الرياض ١١٥٢٠، الهاتف: ٢٥٢، ٢٤١/١٩٩١، الغاكس: ١٦٢،٥٧٧؛

~ الادارة: صب. ١٣٦٧٦، جنة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهاتف:٤٤-١٦٧٥ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الغاكس: ٦٦٠٧٢١٧

 التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، •جارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفلكس: ٢٤٠٨٥٥٦

🗷 مكتب البحرين - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صب. ١٠٦٥. الهائف: ٢٧١١١ - ٢٧٦، للفاكس: ٢٧١٩٩ - ٢٧٢ - التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المنامة صب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠.

الناكس: ٢١٢٨١١ - الإعلائات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق التركز الرئيسي: جدة - الصعراء، شارع الإنطس، مبنى تهامـة، المطكة للعربيـة السعودية،

الهاتف: ٤٤١٤ ءُ٦٤ (٣٠ خُطأً) – الغاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تمسرعن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

الاسلاميون في سلة واحدة. . . أين الخطورة في هذه النظرية؟

وتفسيراتها. بل أن بعض التبارات الاسلامية قد غيرت الكثير من طروحاتها خلال عقدين أو ثلاثة عقود، وهي تمارس الأن ما كانت تعتبره سابقاً خروجاً سافراً عنَّ ثوابتها، ولذلك يبدو من العبث وضع فصائل «الاسلام السياسي، كلها في سلة واحدة والتعامل معها وفق هذا ولُعَلنا نذهب أبعد من ذلك حين نجد أنه حتى داخل تيار تنشيا تحتّ طرف معين هناك تباينات هائلة، ومن

وهنا لا بد من الأشسارة الى حكاية ،النوابا، التي لا يزال يرددها الغريق اليستاري والعلماني والرسمي في كشير من الأحيان، عبر القول بأن خطاب الاعتدال أدى بعض الاسلاميين انما هو خطاب تسويقي واستدراجي بينما هم في الدقيقة منظرفون وارهابيون شانهم شان

■ شاعت في السِنوات الأخجيرة لغنة غريبة في التعاطي مع من يسمون بالأصوليين أو الاسلاميين أو دعاة والأسلام السياسي، الى غير ذلك من المصطلحات،

الصعب بمغها بالصفة نقسها، فمصطلح الاتفغان العرب، على سبيل المثال أصبح عنواناً للتطرف داخل الاستلاميين عند وسائل الاعتلام. والأفخان العرب هم مجموعة من الشبان العرب الإسلاميين الذين شاركوا في مسبِّرة الجهاد الأفغاني. وداخل هُذه المجموعة هناكُ تباينات هائلة، فمن هؤلاء مجموعة يسكنون الأن في جبال باكستان ولهم خليفة يكفر كل مسلم لا يبايعه على السمع والطاعة؛ ويرسل الرسائل الى الحكام يطالبهم بمبايعيَّة؛ وهناك مُجْموعات منهم ما زالت تخوُّوص في حُرِّبُ الفَصَّائِلِ المُسْتَصَرِةِ التي الأَنْ، ومُنْهُم مِنْ أَصَيِبُّ بردةً فعل وترك حتى شعائر الاسلام، وهناك منهم من يطرح طرحاً سياسياً متطرفاً في اعتداله، أو معتدلاً وَمَقَبُولاً. ولعل الحوار الذي أجرته («الحياة» ٣/٢٨) مع عبدالله أنس أصد قيادات جبهة الانقاد في الصرائر ومعن شِاركوا في التَّجِربة الأَفْعَانية، يَمثُلُ نَمُونُجِأً مختلفاً، خصوصاً أن سياق الحوار يتحدث كثيراً عن الخلاف مع الجماعة الاسلامية المسلحة التي توصف خَلَقْيِتَهَا بِأَنَّهَا مِنْ بِقَايِا الْأَفْغَانُ الْعَرِبِ.

فَالرَجْلُ مُنَا يَتَحَدِثُ عَنْ قَبِولُ التَّعْدِيةَ وَرَفْضَ اقصناء الأحراب الأخرى، ويرفض تكفير الناس، ويرفض بعض اشكال القبتل المجاني الذي تمارسيه الجساعية الإسلامية المسلحة أو بعض أحنحتها.

الْأَخْرِينَ. اوْ عبر الاشارة الى تنسيق بنم بِين الاجنحة

المتطرفة والمعتدلة من باب توزيع الادوار. أن هذا المنطق تغيرات هائلة على مستوى المعرفة البشرية ومختلف النطورات، ربما فاقت ما حيث خلال قرون عبيدة، وهي لا يمكن أن يكون مقبولاً، على الاطلاق، والنين يراقبون التطورات التي تؤثر بالضرورة على مسمار النظرية كيف تهاجم هذه الجماعات بعضها بدرك ذلك أما بخصوص النوايا، فإنها مسالة خارج الأنراك ولا يعكن

ان تكون مصدر حكم وادائة، مع ضرورة الاشارة هذا الى مسؤولية القمع الرسمي عن جزء كبير من منطق التطرف وامكانية أنحيازه ألى جانب الاعتدال، واذا ما أتيحت له فرص التعبير والعمل السلمي. ان ما يجب ان يدركه الفريق (الرسمي، اليساري، العلماني) أنَّهُ بُتبِنيَّ نظرية وضع الاسلامييِّن جميعاً ف سلة واحدة لا يمكن الا ان يقدم خدمات مجانية للقريق المتطرف، والداعي الى العنَّف الأعمى، وهو العنف الذي ثيت أنه غير قابلُ للأستئصال عبر الحلُّ الأمني، ذلك أنَّ

الانصياع.

أضحُوكة، وسيقدمُ الأخرينُ على أنهم هم النين يدفعون الدم والإشلاء في سبيل الأسلام، وهم الذين يستحقون الدعم والتابيد من الناس. أنَّ الكارثيَّة هنا، التي يغفل عنها أولئك القوم هي أنَّ هذه الاشكالية اخسنة في التحساعيد في ظل ظروف اقتصابية متبهورة وعملية تلاش وانحسار للطبقة المتوسطة لمصلحة غالبية فقيرة واقلية صغيرة فاحشة الغنى، وهي بالغبة الضَّصوبة للعنفُ والنَّطرفُ، ثلك ان الطبقة المتوسطة هي صمام الأمان في سائر المجتمعات، واحتفاؤها، وهو ما يحدث حالياً في معظم المجتمعات العربية والاسلامية سيفتح الباب واسعأ أمام رياح التطرف والعنف الأعمى. وهو ما سياتي بالخراب على هذه المجتمعات التي لنّ تعود صالحة لأيّ أحد وسيحلُّ النمار على الجميع. وهو في اعتقادي ما يريده المخطط

تمرآر تطبيق النظرية المذكورة سيجعل من

الطروحات السلمية للفريق الاسلامي المعتدل محض

بتفجير تناقضاتها الدلخلية بأي شكل كانت. لقد قدم التيار الإسلامي المعتدل تنازلات كثيرة لجعل الحوار ممكناً مع الانظمة ومع التسارات السياسية المُختَلِعَة، غير أنَّ هذه التنازُّلات لم تجدُّ الفقأ مَفْتُوحًا، واذا ما استمر الحال على هذه الشاكلة فإن المستقبل لن يكون مشرقاً في مجتمعاتنا، مع الأسف الشديد.

الصهيوني الذي يسعى الى اشغال هذه الأمة بعضها

ببعض سنواء بين دولها أو داخل كل دولة على حدة

* رئيس تحرير مجلة المسطين السلمة المندن.

* روائي واستاذ في جامعة جورجتاون - واشنطن رئيس الفريق الفنزولي المفاوض استقال من منصبه بالفائدة على الانسانية جمعاء فتحفظ للشعوب

الاستقلال عن روسيا.

وقور اعلان الاستقلال، بدا السكان الذين ينتمون الى الأصول الروسسة بمغادرة أراضي الجمهورية خوفاً من مواصهة عمليات القيتل الجساعي المينية على الكره والحقد التاريخيين فَعَلَعْ عَدِدِ النَّارَحِينَ مَا يَقَارِبِ ٣٥٠ أَلْفَ روسي من اصل ٤٠٠ العد

وفي ٢٦ كــانون الأول، أعلن الرئيس بوريس بلتسن انه «سيعاد بسط سلطة الأمن والشسرعسية في الشبيشيان، وكنان هذا الإعلان اشبارةً لإنطلاق الهجوم المدرع الكثيف الذي شنثه القوات الروسية المتعومة بالطيران والمدفعية الشقطة على العاصمة غروزني وكانت القيانة الروسية تعتقد أنذاك ان بامكانها حسسم الوضع العسكري في للبينة خلال مساعبات او ايام متعدودة على ابعد حد، لكن المقاومية الشيشانية الضارية انزلت حسائر فادحة بالقوآت المهاجمة، فيمرت عشرات البيايات وقستلت مسايزيد على ١٥٠٠ جندي روسى حسب الأرقام التي تداولتها وسسائل الاعسلام التوليسة. وكسانت الخسائر المادية والبشرية في الجانب الشيشاني كبيرة جداً أذ تعدى عدد القَتْلَى ٢٠ الْفُ نُسْمَة مَجْمُلُهُمْ مِنْ المنيين، ويمرت العاصمة تتمنزأ كاصلاً وهُجُر ما يزيد على ثلاثة ارباع

باراضي الإمبراطورية. وأبدى سكان المنطقسة مسقساوسة

وتسليم أراضيهم للقوزاق

وعلى أثر التطورات الدراماتيكية دانيكين احد حنرالات القيصير الدولة

الجـــديدة، على راس جـــيش من

ستقبل روسيا الاتحادية في ضوء الأزمة الشيشانية (١ من ٢)

سياسية محدودة الى حرب ابادة

هجمد عبدالقادر *

■ بعد تفكك الإتحاد السوفياتي وانف صال ١٥ يولة واعد لانها الاستقلال، ما زالت تعيش في الاتحاد الروسي شعوب واثنبات تغوق فى عددها ألللة عرق او مجموعة انسانية، تضتلف وشنائح ارتساطها بالدولة الروسية باختلاف موقعها الجغرافي وتاريخها وبين سكانها ومصالحها وثرواتها الطبيعية، في زمن يتدهرج فسيسه الاقستسحساد الروسي الى ابنى المستويات.

ان فيشل الإدارة الروسيية ف مولجهة وحلّ المعضلات السياسية الناجمة من وجود مشاعر قومية قوية لدى بعض الشـــعــوب في مناطق مختلفة من البلاد، التي الوضع الاقتصادي المتردي الذي يدفع شعوبأ أخبرى للعطالبة بالاستقالان حدا بالمراقبين الى التساؤل حول قدرة القيادة الروسية على معالجة الأوضاع والمحافظة على الإنحاد، بدفيعنا الوضع الداخلي في

الاتحاد الروسي، حَيثُ تَنْمُو الشَّاعْرُ الاستقلالية لدى مختلف المجموعات الاثنية الى التساؤل؛ هل تستمر النزعة التفككية التي بدات في الشّيشان؛ وما المناطق الأُخْرى التّيّ يمكن ان تمتـد اليـهـا هذه النزعـة الاستقلالية؛ ما هي الفرضيات المكنة لتعميم الهوية القومية التي بدأت في الشيشُبان؛ وَما هي فرصيّات تطورُ الشعور القومي لختلف الاثنيات في معواجبهية التسهيديدات العسيكرية والمخاطر الاقتصابية؟

بدء الأزمة الشيشانية في ١١ كيانون الأول (بيسمير) ١٩٩٤، اخترقت القوات الروسية حنود جمهورية الشيشان، وبعملية بطيئة، راحت تضيق الطوق وتشند الحصنار على عاصمة الجمهورية، غرورني. ويعد عدة مناوشات في القرى المحيطة بألعاصمة ومقتل عشرات المواطنين صرح الطرفان الروسي والشيشباني عن الاستعداد للتفاوض من أجل حلّ الأزمة، لكن لم يتعد الجهد المبنول من قسبل كل منهسما حسدود المناورة

يدأت الأزمة الشيشيانية في تشرين الأول (اكستسوير) ١٩٩١ بانتسخساب الجنرال جسوهر بودايف رئيست لجمهورية الشيشان عن طريق الاقتراع الشبعبي المباشر دين نال تأبيداً شعبياً عامراً. وشعر بودايف من خلال عناصر القوة التي شكلتها عطية انتخابه (٨٠ في الله من الإصنوات) وقوة منوقفه ألشنخت المبنى على ماضيه العسكري المشرق كجنرال في القوات السوفياتية حيث عمل ما بين ١٩٨٧ و ١٩٩٠ كقائد لفرقة القائفات الاستراتيجية للتمركزة في استونيا، كنك الثروة البترولية التر تملكها بلاده ووجود مصفاة حديثة لتكرير النفط أن بامكانه أجراء تغيير سيباسي أساسي في الشيشان وتحقيق حلم الاجداد باعلان

الجنور التاريخية للازمة تعتد جنور الأزمة الشيشانية الى الحقبة التاريخية الممتدة على طول القرنين الشامن عشير والتاسيغ عشير حين عملت روسيا القيصرية على احتالال منطقة القوقار والصافها

عنيدة ودائمنة لعملية الهيمنة والضم الروسيسة، وكسانت اقدوى عسليسات للقاومة الشورة التي قادها الأمام شامل، الذي يعتبر بطل الاستقلال في القبوقيان، ودامت ٣٥ سنة، من العيام ١٨٢٥ حتى ١٨٥١، وانتهت بخسارة الثوار لحرب الإستقلال، وفرار مئات الألاف من الشهيشانيين الى السلطنة العثمانية، وتهجير الباقين منهم الى المناطق الجبلية التي لا تصلح للزراعة

التي اجشاحت روسيا العّام ١٩١٧، تَالَفُ الكونغرس الأولُ لشمال القوقار، تَبِعِه، في ايار (منايق) ١٩١٧، تَالَّبِكُ لجنة مركرية لإتصاد شيمال القوقيان المُستَسَقَلَةً. وفي ايار ١٩١٨، وبعَــدُ استدلاء البلاشَّقة على السلطة في روسيا، اعلنت دولة شمال القوقارُ أستقلالها التأم وانفصالها عن الإتصاد الروسي وأعسسرف بهدأ الإستقلال كل من المانيا والنمسا وتركيا، وتبع ذلك توقيع تصالف بين هذه الدولة والدولة الحسنيدة في ٨ حسريران (يونيسو) ١٩١٨. لكن قسل وصبول البلاشيفة هاجم الجنرال

المتطوعين في حركة الروس البيض، فحرق القرى وقتل الثوار المقاومين لأن حركة الاستقالال هذه تمثل في نظره الأخطار نفسها التي تمثلها البلشفية. وما كاد دانيكين يقضي على اتباع الحكومة الموقنة، حتى قامت حركة مقاومة جديدة بقيادة الشيخ أنون حجى الذي حرر جبال الداغستان والشيشان واوستيا وكابارتياء وانشأ امارة شمال القوقار المستقلة.

أعترف البلاشفة بداية بالإمارة المستقلة، وساعدوا الشيخ حجى على مقاومة دانيكين، ووضعوا بتصرفه الحيش البلشفي الخامس بقيادة الجدرال نقولا جيكالو. لكن عندسا دخلوا المنطقة، الغوا الأمارة المستقلة واعطوا للشيخ انون حجي لقب مفتي شمال القوقار". لكن هذا السّلام لم يتمّ طويلاً، فــَفي أبِ (اغــسطس) ١٩٢٠، قامت ثورة ضد البلاشفة بقيانة سعيد بك، حفيد الامام شامل بطل الاستقلال. وفي ٢٠ كسانون الثساني (يناير) ١٩٢١، أبان تورة سعيد بك أنعقد في فلديكف قاز مؤتمر أسكان الجبال للبحث في تقرير المصير، فأسرعت موسكو وأرسلت ستالين الذي كان بشغل مركز مغوض القوميات،





جنود روس بستريمون (اف ب)

الاستقلال للاجتماع بهم. وتوصل معهم الى يواجه الشيشان اليوم القوات اتفاق تعترف به موسكو باستقلال الروسية الغازية لقراهم وعاصمتهم والحمهورية السوقيائية للحيليينء مع تحقيق الشرطين اللنين وضعهما بكل أشكال المقاومية ووسيائلهما. وتنطلق القوات العسكرية الروسية المؤتمرون: قبول موسكو باعتماد ي عملية عسكرية مفاجئة مستعملة الشريعة الإسلامية والعادات كمصدر اكتر من ٤٠ الف مقاتل عدا قوات للتـشــريع في الدولة، وعــدم تدخل وزارة الداخلية ووحدات جهاز مكافحة مــــوســـكو في شــــؤون الدولة التحسس. وما زالت العملية العسكرية ضبمت الدولة السنوفيساتينة مستمرة منذ أكثر من خمسة أشهر والمشهد المخيف والمفجع يتكرر صباح للجبليين: الشيشان، انغوشيا، كل يوم. المزيد من النصار والمجازر والجثث الملقاة في الشوارع، وعمليات

كادبارييا، بالكاريا، كاراتشب والداغستان. كما سمحت موسكو بتعليق صور الامام شامل وغيره من طرد السكان من مُنازلهم، وانتهاك حقوق الانسان التي سبق للرئيس القادة في الدور الحكومية بدل صور لينين وأعسيست الى هذه النولة الروسى ان تعهد بحمايتها. الأراضي الزراعية المسلوخة عنها. بدأت الشكلة بعدما أعلن يودانف مُكْذَا عَاشَتُ مُنطَّقَةً شُمْالُ القوقاز الاستقلال بعد انتخابه رئيسا بسلام كامل وانسجام كلي مع الأدارة الشيشان. لم يعترف بهذا الاستقلال الركزية في موسكو، وتراست ادارتها سوى رئيس جورجيا السابق غمس نخبة شيوعية أمنت بالترابط مع وفي العسام ١٩٤١، شكل السكان الجَــبِلْيــون وحدات للنفـاع عن الجمهورية ضد الغزو الالماني، كما تطوع كلّ الرجال في الجيش الأحمر وشباركوا في القتال على مختلف

بر — . شــــاط (فـــِــراير) ١٩٤٤، وفي يوم

الاحتفال بعيد الجيش الأحمر، حين

تجهم الناس في كل القرى والمدن

للمشاركة، ظهرتُ شاحنات عسكرية

وقرأ الضبياط على الناس مرسوماً

صادراً عن المجلس الأعلى للسوقيات

يقرر ترحيل كل الشييشيانيين

والانغوش بسبب خيانتهم وتعاملهم

مع العسدو الذاري. ولم يسسمح لأية

عائلة باصحطاب أية امتعة تزيد عن

٢٠ كيلُوغرام. وهُكذًا جِرى ترحيل ما

وَٱنَّغُوشَى عَنَ المُنطقة الى كَارُاحُستانٌ،

وحلت الصعبه ورية الستقلة

واستعيض عنها بأنشاء منطقة

غروزني، كما جرى استقدام عشرات

الألوف من السكان الروس وجسري

اسكائهم في المنطقة بهدف منع قيام

النولة المُلقَّاة من جديد وبهدفُ سد

الفراغ البشري وانعاش الرراعة في

المطقة. ولم يستطع من بقى حياً من

هؤلاء القوقاريين العودة الى بيارهم

إلا سنة ١٩٥٧ بعد موت ستالين.

خورىيا، بينما رفضت موسكو رفضاً باتاً التعاطي مع دودايف او الاعتراف بْانتْـخَابْهُ أَوْ بِأَيَّةً صَفَّةً رَسَمُيةً له. وقامت بفرض حصار اقتصادي كاعل على الشيشان، فتوقفت عمليةً صُخ النقط بسبب النقص في مسيسانة المعدات او بسبب رحيل الفسين الحسبهات حستى ١٩٤٤. لكن سبوء الروس، كما تعطلت مصنفاة النفط عن العمل بسبب فقدان اللواد الكيماوية التغدية التموين، دفع بالعديد منهم اللازمة لعملية التكرير. اخسعف هذا الى الهرب من الجيهات، فأوقفت الحصار الاقتصادي الوضع الحكومي القبيادة الروسية في آدار (سارس) ١٩٤٢ تطويع الشيشان والانغوش في الداخلي، وحصر دودايف كل السلطات الحنش الأحمر، لكنها عادت وأجرت بين يدية، فظهرت فشات معارضة له تحتل عدة مناطق من الجمهورية ثلاث عمليات تطويع وتعبئة بشرية في المنطقة خلال ٢٤٤٢ و١٩٤٣ حيث الصغيرة التي تبلغ مساحتها ١٣ الف سهد الجميع بشجاعة هؤلاء كليومتر مربع. ورادت موسكو تجتمع سرأ بالمجموعات المعارضة لدودايف وسا لبعث المؤامسرة ان اطلت وتحضهم على توسيع مناطق نفوذهم براسها من جديد على المنطقة. فقي

ومناواة الحكم في غرورني واتستمت المواقف الشي للغصبائل الستة المفاوئة لدودايف بالغموض، كما سيطرت على العلاقات بين هذه القيادات المضتلفة في ما بينها، ومع السلطة في غروزني، او مع موسكو، خلافات أساسية على الأهداف السياسية المنوي تحقيقها. لكن على رغم الاجتماعات السرية مع المسؤولين الروس لحياكة المؤامرات ضد السلطة في غيرورني، لم يؤيد هؤلاء الزعساء التبخل ألعسكرى الروسي، باستثناء السيد عمر افتور حذوف الذي كنان ضنابطأ سأبقأ في وزارة الداخلية الروسية ورئيسية للمجلس الموقت لجمهورية الشيشان.

وفى ظل الظروف المأسسوية التم عاشتهأ الشيشان يبنو مستغربأ جدآ اطلاق موسكو لعملياتها العسكرية لاخضاع الشيشان وتفكيك سلطة الاستقلال، اذ يطهر جلياً لكل مراقب عاقل انه لو انتظرت صوسكو اشهرأ أخرى لفقد دودايف ما تبقى له من تأييد شعبي، وفقدت عملية الإستقلال

جاذبيتها، مما يسهل التفتيس عن حل بعيداً عن دائرة العنف لكن النف الوحيد الذي يمكن اعطاؤه للسلوكية العسكرية الرّوسية، يتركز حول حاجة موسكو الى تغطية فشل العطية الثي حضرت لها في ٢٦ تشرين الشاني (نوفمير) عندما يُخلِت قواتُ الْعا؛ ضَةً الى قلب غروزني منعوسة بشلاثين دبابة وتسانين عُسكرياً من الجيش النظامي الروسي، وارسالها طائرات صجمه وطوافات لضرب مطار غرورني متنكرة وراء فصيل المعارضة الذي يقوده عمر افتور خنوف الذي يستبطر على المناطق الواقعة شمالي

العاصمة، يومها لم تنطل الحيلة على القيادات الروسية المعارضة للعطعة العسكرية، فطلبت اجراء تحقيق فوري متسائلة من أين يمكن أن يحصر فحصيل شيشاني على طائرات وطوافات؟ وحاولت موسكو التبرؤ من العمليتين، إلا ان تحقيقاً لحراه محلس الدومياً مع يعض العيسكريين النين أسسروا في غسرورني أثبت ضلوع الأجهزة الروسية في العطيات السرية

صد حميورية الشيشان. على رغم التحذيرات المتكررة التي تلقاها الرئيس يلتسن من قبيادات سياسية متصلبة او مصافظة ومن بعض القادة العسكريين بعدم اللجوء . الى الحسم العسكري لحل قـضـيـة الشيشان، رد على منتقدية ان وأزمة الشيشان تهدد سلامة روسيا وتتطلب حلاً سريّعاً:. كما انه أصر في رسالة بعث بيا الى محلس النواب على انه لم يكن أصاصه خبيار بنيل للعسعل العسكري لأنه يعتبر أن الدخول في مفاوضات لحل المشكلة هو تدبير غير يستوري ويشكل اعترافا بشرعتة انتخاب دودايف وبالنالي اعترافأ غير

مباشر بقانونية التدابير التي اتخذها بشأن اعلان الإستقلال. ومارس يلتسن الضغطعلي المعسارضية وعلى ويتسائل الاعتلام التسويق قراراته العسكرية، مقدماً الصحِج أن التساهل في حسم الوضع , الشَّيشان، يعني تسَهيل عملية

تَفْكيك الاتحاد الروسيّي. ويبدو واضحاً من العملية الروسية في الشيشان، أن القدادتُين السياسية والعسكرية قد أخطأنا تقدير الموقفين السياسي والعسكري، وقي فبهم طبيعية الصبراع وادراك الخلفية التباريخية له والأخيذ في الاعتبار المتغيرات الجديدة في البيئة السياسية والاجتماعية غي منطقة القوقان فنعد سقوط ألانصاد السوقياتي، شعرت الشعوب الصغيرة وخصوصا المجموعات الاسلامية التي كانت تشعر بأنها جزء من دولة تعتمد الأصبية شيعاراً لها، انها قد عادت لنواجه الهيمنة الروسية التي عانت منها قروناً طُويلة. وعَزَزُ هَنَا السَّعور

لدى شبعوب القوقار، القوارق الدينية ساً بن السلمين والروم الارثونكس، خصوصا اولئك الذي ينتسبون للأصول الروسية. ونشأت حال من انعبدام الثبقية بين هذه الشبعبوب والنظام الجديد في موسكو، بسبب سنناسات الخداع التي اعتمدتها الادارة الروسية ضد المسلمين وضد الاثنيات الأخرى في كل من الشيشان واوستيا الشمالية وانغوشيا واقليم كاراباخ واوستيا الجنوبية وابخارنا وأيضاً في الدوسنة (حيث تساعد روسيا صربيا ضد السلمين). ونسبت القيادة الروسية ان هذاك جندورا تاريخية تتحكم بالصراع، وان شعوب

الشيشاني. ثانياً - تحضير وتنفيذ عمليات القُوقارْ ما زالت تنتسبّ الى قبائل، أمنية تقوم على الخداع السياسي والعسكري لاحتلال العاصمة وأغتيال وأن النظام الشيوعي لم يستطع أجراء تبديلات اساسية في البنية السلطات التي تنادي بالاستقلال. الاحتماعية القائمة على تقاليد القبيلة واسعبة تستعمل فيها الوحدات والشريعة والتعاليم الإسلامية. فقد تُصولت القبائل وكل المواطنين إلى العسكرية الهجوسية بما في ذلك القصف الجوي الكثيف. مقاتلين يخوضون حربأ شاملة ضد القوات الروسية ألغازية التي خاضت المعتركية من دون استتعبداتاً أو ادراك

لطبيعة المعركة التي تنتظرها، معتمدة

عنى استعمال كثيف للوحداث المبرعة

والكنة المدعوسة باستاد ناري مدمر

وتوقع نائب رئيس المكوم

نيقولاي ايغوروف الذى يعمل كممثل

شخصي للرئيس يلتسن في الشيشان

من قبل الطيران والمنفعية.

واظهرت العيمليية العيسكرية الهجومية، غياب العقلانية القيابية اللازمة لتوجيه مسار الأزمة وإدارة الحرب على أساس انها عملية أمنية - داخلية. إذ اعتمدت القبادات حلولاً عسكرية كلاسبكنة تعتمدها عادة ضد عدو خارجي وفي مسرح عمليات على ارض غريبة حيث لا مكان للرحمة ولا حسود لأستعسال أدوات العنف والتدمير. ويبدو من خلال العملية العسكرية

واضحأ انعدام الرؤية السياسية لدى

السلطات المركسزية، وغسيساب كل

المعالجات السياسية والاجتماعية

التي تُحضر لجو من المسالحة عن

طريق طرح حلول تصلح للمغاوضة

المثمرة بدل دفع الأصور نحو الصائط

المستود. كما أنه يجب التنكير أن

المنهجية التي استعملتها السلطة

الروسية منذ البداية حتى انهاء

عملية احتلال غروزني، كانت منهجية

أولاً -- خطة تامرية لتفكيك البنية

ثالثاً - التَّحَمْسِرَ لَعَمَلَيةَ عَسَكَرِيةَ

الاجتماعية - السياسية في المجتمع

مخابراتية تقوم على:

مخول القوات الروسية إلى غروزني نور قَـدَال صـباح ٥ كَـانُونَ الشّاني والتكومة الشرعية التي عينتها الهجوبية، أن القيادة الروسية حرَّمت صوسكو لحكم الشيشسان في اليوم أمرها لتسحيل انتصبار كامل مهما نَفْسَهُ أَوْ النِّومُ النَّالَى عَلَى أَبْعَد حَدَّهُ. كان الثمن، وَذَلَّكَ خَشْيَةَ أَنْ تَطُولُ فَتَرَدَّ بالطبع، لد يحدث ما توقعه ايغوروف المحرب وتنتقل العدوى إلى مقاطعات وشبعبوب أخبري. لذلك، ترك الرئيس وعاويت القوات الروسية مصاولات يلتسن أمر معالجة الإزمة الشيشيانية النخسول بالقسوات المدرعسة إلى قلب للقيادات المتخصيصة في استعمال العاصمة فمنت بخسائر فابحة عناصس القبوة، تخسوفهاً من فلتسان بالمعدات والأرواح وقبررت القبيادة الروسية استقداد قوات حديدة الوضع وتطوره إلى حال من الحرب الثورية القاسية والطويلة. واعترف وتغيير تكتبك الهجوم فاستفدمت في مواجهت لجلس النواب وحدات النخبة من المظليين ومشاة وللَّقيادات السياسية المعارضة، أنه لم البحرية. فبدل اعتماد الهجوم المدرع يخض حرباً على اساس «انها متابعة الكثيفُ الذي أثبت فشله، اعتَ ميتُ القبأدة ابخال الوحدات الخفيفة للسياسة بوسائل اخرىء، بل على أسساس أن الصرب ستطور، وتغيير المدرية تدريبا عاليا بمحصوعات سجيري الأحيداث وتفرض الأهداف صغيرة تتسلل دلخل الأزقة والابنية التى يتوخى تحقيقها على أساس وتحتفى من نيران المقاومين الشيشان وتحقق تقدما بطيئا بن يون خسائر واقع النصر الكبير والسريع، فقد اعتمد المنطق العسكري الرتكز على فأنحة نثير المعارضة والراي العام

ضعف الإمكانات المشربة الشيشان، ويعض القيادات العسكرية. وعلى الإنقسام الداخلي الذي خلقته وتأكد عدم رغبة موسكو في ايجاد أجهزة وزارة الداخلية في المجتمع حل سيناسى للازصة الشبيشنائينة الشيشاني، وعلى فرضية أنه لا يمكن بتصريح لوزير النفاع الروسي بافل لقيادة بودايف تحمل خسائر فابحة غسراتشسوف الذي كسرر بتشأريخ ۱۹۹۰/۲/۲۲ رفضة أنة مقاهضات في الرجال والعتاد والمطلكات. وكانت الخطة العسكرية تفترض ان المشاكل لوقف النار، كما نكر في نكرى تاسيس المعنوية الناتجة عن عامل الحرب، إلى القوات المسلحة في ١٩٩٥/٢/٢٣ ءَأَنْ الصعوبات الاقتصادية الناتجة عن روسيا لز تحل مشاكل سئل الأزمة سِشَانية دور جيش قويء. ويُعتبر الحصار الاقتصادي، ستقوض روح هذا التصريح اشارة واضحة إلى المقاومة لدى القيادة الشيشانية ولدى تنخل الجيش في الشؤون الداخلية المقاتلين على هـد سواء، مما يسمح للقوات الروسية بتحقيق انتصار على اعتبار «ان الجيش ضامن وحدة ساحق وسريع وباحتلال غروزني وسائر المدن خبلال ثلاثة أبام كحدد وبعد صرور ما يزيد على الشبهر

على سقوط العاصمة غروزني، اعترفت الحكومة الروسية ان المقاوماً الشيشانية لم تضعف على رغم تفوق القوات الروسية بالمعدات ويقوة النسران وبالرجال. وتجرى حتى الأن معارك ضارية في مواقع استراتيجية لا تبعد عن غروزني اكثر من ٢٠ كلم، إد يحتدم القتال بشكل يحدر القدادة أبروسدة على الاستعانة بالطيران تكراراً. معد كل هذه التطورات، كيف يمكن للمراقب السياسي تحليل الرؤية السياسية الروسية في مواجهة الأرَّمة الحالية ومخاطر الحقية المقبلة؛ وما هي الأمدولة التي يمكن أن يتعلمها المحلل العسكري من مناهية القرار العسكري وإدارة المعركة في الليدان؟

والمسؤولين في الغرب أن يستمس الضَغط الداخلي في الاتحاد الروسي، وأن تعمّ المشاعرَ الأستقلالية مختلفًا الاثنياتُ والمناطق، وإن تستّمر النزعة التفككية التي بنأت مع اعلان الجنرال دودايف استقلال جمهورية الشيشيان. وحند بعض الخبراء فترة عقيين لعطية التفكك وظهور سنة كيانات مستقلة بدل الاتحاد الروسى الحالى، إِدُ تَستَقُلُ مِنَاطِقِ فِي غُرِبُ روسيًّا وجبال الأورال، وغرب سيبيريا، وشرق سيجيريا، والشرق الإقصى ومناطق شنسال القبوقار، وتواجبه السلطات الروسية خطورة الوضع الصالى بكثير من الارتباك إذ يظهر العجز السياسي والعسكري من خلال الانقسامات السياسية العميقة ومن خلال النودي والاشتواء التنظب داخل أجهشرة النفسوذ والقسوة وخصوصا الجيش وأجهرة المخابرات وأجهرة وزارة الداخلية. وطهرت بوادر هذا التردي والانقسام بشكل بارز من خلال الاساليب التي عُولجت بنيا الازمة الشيشانية حين بدا

يتسوقع فسريق من البساحستين

تصل إلى حانة الإدادة. * بأحث في الشؤون الاستراتيجية.

أظهرت الأزمة المتجددة في شمال

القسوقساز انه لايعكن القسبض على

السكان بقوة الصراب. وأنه، إذا كان

الهدف هو الحفاظ عليهم كبحراء من

الاتحاد الروسي، لا بد من التفتيش

عِن حل تراعي فيه موسكو مشاعر

السكان ومنصالحهم وتطلعاتهم

السيباسية. ويبدو أن هذا المنطق

السياسي غَابِ كُلِّياً عَنْ نَمْنِ القَيادات

فى موسكو، ما دفع الشبعب الشيشاني

إلى متضاعفة المقناومية للرجف

العسكري الروسي. ومع تُقدم المعارك

وارتفاعٌ وتُبُرِةً العَنْفَ، ارْدَابِتِ مِنْ

تون شك المرارة والكراهياتة بين

الشبعبين، وأصبح من الصبعب جداً

ايجاد أرضية يتضاوض عليها

المسؤولون كأصدقاء شركاء في دولة

اتصانية لقد بفعت المقاومة

الشيشانية الشرسة القيادة العسكرية

الروسية إلى استعمال أعلى مستوى

من العنف العسكري، ما حداً بيلتسن

ومؤيديه إلى اعتماد موقف متعنت

ي ديا . يحض على الثار من المتمريين بيل

بالإنفَ حسال عن الإنحساد الروسي

. وأعلان الاستقلال من طرف ولحد، قد

أشعر موسكو بالخوف من انتقال

العدوى إلى جسمهوريات ومناطق

أخرى، وإذا كانت القيادة الروسية قد

أحست بضرورة وضبع حدد لهذا

التشرد، فيقد كيان من الضيروري ان

تتصرف على اساس أن الصرب التي

قبورت خسوضسها إنما شي حسرب

محدودة، تقع بين اصدقاء، وليست

حربأ تشنها على الاعداء حتى يمكن

تحديد الإهداف بدنية للقيوات

العسكرية قبل انطلاق الغملية، لأنع

الانصراف نحو حملة تدسير وتابيب

وإذا كان قرار القيادة الشيشانية

ايجاد بدائل عن الحرب والدمار.

هلمن قاندلنحييه؟

🖪 السيد رئيس التحرير

ب والحياة، برسائل قرانها وتنشو منها ما لا بنعارض

وقولتين النشر وما يحفظ حرية الواي لمي ان ونحنفظ اللحياة

حق تنقيح الرسائل واختصارها وتعتذر عن سن تسيح مرسيان والمستسارية ويمسر عن عمم ويد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء ترجيه الرسائل براسطة الفساكس أو البسريد الي أي من مكاتب والمعيادة الواردة عناوينها وارقامها في اسطل صفحة الراي.

ما زال السيد فاروق القدومي يتحدث باسم الشعب الفلسطيني ويحثه على التمسك بمنظمة التحرير لانها، كما يقول، الجهة التي تمثل الشعب الفلسطيني المفاوضات لانها تضر بالقضية الفلسطينية وتحبط القوى المناصرة والداعمة

من جهته السيد ياسر عرفات يدعونا الى التحسنك بالسلطة الغلسطينية. قبل أن نستجيب لهذا أو ذاك، لا بد من طرح ثلاثة أسئلة فقط حتى لا تُطلِق: ١ - من هو الشعب الفلسطيني الذي يتحيثان عنه

٢ - ما هي حقيقة العلاقة بين المنظمة والسلطة الفلسطينية، ٣ - هل هناك فعلاً خلافات بين المنظمة والسلطة انقسم الشعب الفلسطيني الواحد الى ثلاثة اقسام، ننيجة للسياسة المتهورة

وغير السؤولة لقيادته: 1 - فلسطينيو العام ١٩٤٨، أو هوتو فلسطين.

ب - فلسطينيو السلطة، او توتسي فلسطين. ج - فاسطينيو المعارضة. فلسطينيو العام ١٩٤٨ الاكثر عبدأ وتضبرراً من سياسة المنظمة وانسلطة على

السواء. فمنذ خروج المقاومة من لبنان عام ١٩٨٢. تعرض هؤلاء البانسون لسلسة ، سسوره. سند صروح ، مساوحه عن جسوره واستغلق قيادة المنظمة موقفهم الرامي من المذابح والماسي المعروفة والمشهورة، واستغلق قيادة المنظمة موقفهم الرامي لصَّب المُزيد من الْأصوال. ثم تنازلت عن مُدنهم وقراهم للعدو الصَّه يُـوني في

ب - فلسطينيو السلطة الفلسطينية. هم الأكثر منفعة والآقل عبداً، اذ يبلغ عددهم حوالي المُلَةُ الف بين شرطي ورجل امن ومؤيّد، ويظراً لوجود شرفاء كثرً بينهم تسعى قيادة السلطة الى تدريبهم على يد خبراء صهيانة في غسيل الم تَتَحِصُر مهمة هذه القَلَة من السَّعِبِ الفُلسطيني في فَرض اتَّفَاقَ اوسلو بَالْقُومْ حيث تداهم وتعتقل وتزج المجاهدين في سجونها!

ج - فلسطينيو المعارضة هم المعارضة الحقيقية للسلطة الفلسطينية. لا احد ستطيع تصديد عددهم إلا أن المؤيدين لهم يتعدى السواد الاعظم من تعداد الشعب الفلسطيني. وتنتَّمي هذه المعارضة الي حركتي حماس والجهاد الإسلامي، ويتعرضُ نأشطوهاً الى الاعتقال والسجن من السلطتين الاسرأنبلية والفلسطينية على السواء بسبب تفسكهم بتحرير ارضهم وانتزاع الحقوق المشروعة لشعيهم.

وحول حقيقة العلاقة بين المنظمة والسلطة الفلسطينية نستطيع الجرم بأن الموضوع قضية أدوار. فالسلطة الفلسطينية التي قررت الخنوع للصبهاينة والتسليم لهم أبقت على المنظمة للعب دور الترويج والتمرير لأتفاق اوسلو. فَالانسانُ لا يَحْقَ له اتخاذ موقفين في قضية واحدة عادية، فَكِيفَ الأمر بمُصير شعب لم يبق في جسده مكان لجرح؛ السلطة تسعى بكل الوسائل لفرض الاتفاق

في الداخلُ وَالمُنْظِمة تسعى لتمريره وتغطيته في الخارج. اما بشان وجود خلافات حقيقية بين المنظمة والسلطة فيعرف من بلغ الفطام بأن هذا ضَرِبٌ من الخيال. فالسَّيد قدُّومي كان الإكثر تفأوُلاً حتى من السيد عرفات بعد خروجهما من لبنان عام ١٩٨٦. ففي لقاء مع المقاتلين في معسكر «تبسه» في الجزائر حضره الى جانب عرفات ورين خارجية الجزائر انذَّاك محمد شَرِيفَ مَسَّاعَدُيْهُ أَعَلَىٰ قَدُومَى فَيْ كَلَمَٰةً لَمْ تَسَتَّغَرَقَ الخَّمْسَ دَقَائُقَ - ورفض الردَّ على الاسئلة - أن الدولة الفلسطينية قادمة، ولن تحتاج لاكثر من سنة اشهر الى سنة في ابعد تقدير!!! ثم ان مواقفه منذ توقيع الانفاق ليست جدية، والمرء يسال: هل من المعقول أنَّ تفاوض المُنظمة لدة سَنةٌ بشكل سَرِي في اوسلو ولا يعرف السيد قدومي؟ حتى لو افترضنا بانه لم يعرف، اليس من «اللياقة، ان يعترض

على المهزلة ثم يقدم أستقالته؟ لا بد من تحية السيد صائب سلام. حين اعلن في الحادي عشر من نيسان (ابريل) ١٩٧٣، بعد يوم من اغتيال ثلاثة قياديين فلسطينيين في بيروت ... انني أبلغت قيانة الجيش بالتحركات الاسرائيلية. وليست مسؤوليتي اذا لم يتحرك الْجِيشِ، وهذه أسْتقالتي من رئاسة المكوَّمة،

تَصيةً للسيد صائب سلام، واتمنى ان اجد او يجد شعبي المسكين قائداً

اللابيات مجيود عك

السلامالضائع

🗷 السيد رئيس التحرير تحية طيبة وبعد،

يبدق أن الكثير من معطيات السلام لا تزال تحت رحمة التصريحات والوعود اصحاب القضية الذِّين يدفعون الثمن فهم يتجهون نحو الخروج صفر اليِّدينَ بعدما تُحولت القضيّة الى مجرد عقد لقاء أو اجتماع لبحث نقل صلاحية او حماية مستوطنة.

ونظل ندور على محور تلك النقاط من دون ان نخرج من دوامة الفشل الذي يحيط بعملية السلام برمشها. أن ما يقوم به الفلسطينيون من رفع الشعاوي اليّ راعيي عملية السلام ما هو الا التعلق باوهام واحلام. لان اسرائيل هي وحيها، ومنذُّ بداية العملية السلمية، الطرف الواجب عليه اتضاد قرارات فأعلَّه تغير الواقع على الأرض، وعلى القنوى في استرائيل أن تدرك ان هذا المنسلام بوفير السرائيل متطلبات كأنت في يوم من الإبام في حكم المستصيل. ويعود سبب ذلك الى حَالَةَ العربُ في الوقت الحاضر التي تُبعَثُ على الشفقة. كذلك ميزان القوى الذي يميل لصبائح أسرائيل بحيث اقتصرت مطالبنا على استرداد قطعة من الأرض لأتلبى طموحات وتطلعات الشعب الفلسطيني

والحقائق تبقى دائما على الأرض وليست عرضة للمزايدات والدعابة الإعلامية التي لم يجن منها الفلسطينيون سوى الفشل بعيدا عن تحقيق شيء المحدثية الشيء من دوامة العنف الذي يصاحب عادة حالة الياس في مسأن

يحلم الكثير منا بان تتجاوز الدول العربية خلافاتها حتى تقف بدأ واحدة في مواجهة التعنت الاسرائيلي الذي يريد أن يتخطى حاجز القضية العلسطينية ويجعلها مع الوقت قضية هامشية، وتستفيد اسرائيل امام الراي العالمي بأنها دولة صنعت السلام، في حين انها تضع العراقيل في طريق السلام. من مصادرة الأراضي الى بناء المُستَّوطنَات الى الاقفال في وجه العمال الفلسطينييّ. وبينما هذا يحدَّث نظل نعيش على التمنيات والأحلام البعيدة عن التحقيق الآيقوة

-جعلت اتفاقات اوسلو من السلطة الغلسطينية مجرد شرطي يقوم بالحفاظ على الامن داخل احد السجون، حيث تبقى اسرائيل وحدها تسليطر على على ما يخص شؤون حياة المواطن الفلسطيني البوسية والسوَّال الذي يطرَّح نفسه: هل ممَّارسة أسرائيل الحالية سوف تساعد على

ايجاد السّلام الحقيقيّ في المنطقة؛ أن السلام القائم على الشك وعدم النزاشة في الوضاء بكل بنود الاتضافات يشكل عقبة كبيرة أمام نيل الشعب الفلسطيني كافة حقوته المشروعة من حبيد المسلام في المنظور القريب بعيد عن التحقيق لانه سلام ضائع قائم على أمور هامشية لا واقعية (...).

الخرج (السعودية) - عبدالله سليمان الطلبان

🗷 السيد رئيس التحرير

تحية طيبة وبعد.

يؤسفني أن أخر مقال لي نشرته والصياة، خصع لتشويه ما كنت اتوقع حصوله في صحيفتكم. ولأن هذا التشويه يسيء لي من عدة وجوه فإني اطلب نشر الإيضاح الآتي أملاً الا يقع له ما وقع للمقال. أن الْقَالَ الذي نُشُر بتوقيعي في «الحياة، في صفحة قضايا بوم الإثنية ١٩٩٥/٥/٢١ كان، كما ارسلته انا إلى الجريدة. الطلقة الإخبرة من مقال من ثلاث حلقات بعنوان موقف الرئيس الاسد من التسوية: التشدد والاعتدال، فنشرت «الحياة» الحلقة الداللة، وحدها من دون تشاور معي ولم تقدم لها باي تنويه معلم القارئ بانها مجتزاة من مقال طويل

تبديل العنوان على هذا النصو ادى الى تتويج المقال باشبارة غير دقيقة الى مضمونه. واعْقَالَ نشر الحلقتينَّ الأولَى والثانيَّةُ افقد الْقالُ أكثر مَّا جَاء فيه واهمه وهو استعراض الحقائق والوقائع والخلفيات المرتبطة بنطور مواف الرئيس حافظ الاسد من التسوية السباسية مع اسرائيل في سياق تطور موقف حرِّيةً مَنْ المُوضُوعِ، وبِهَذَا كله، قُلهِر بِتُوقِيعِي مَقَال مَبتُورٍ، وَفَقْنَتُ بِعَضَى الوقائع المنكورة فيه حجمها العادي وتضغم حجم وقائع اخرى وجاءت الاستخلاصات التي بقيت في القسم المنسور من المقال كانها بغير مراشين (...). مع الإحترام

فبينة فبعسل حوراني

المحرور: الكاتب، وهو باحث معروف، ارسل مقالاته من دون طلب من الجريدة، وكان الجزءان الأولان تأريضين لبس مكانبهما جريدة بومية. أما ألجز، المنشود فيعود الى مؤثمر مدريد وما بعدد، أي الى سياسة معاصرة، والطقات مستقل بعضها عن بعض، فاختارت الجريدة ما يصلح لها، وما وجنت حَبِراً له. وقد تأخر نشر الطقة الواحدة شهراً حتى توافر مكان لها.

多州以上

قده جمعه بسيمل سيان في فرسو ولايدر

أجابطين الغداعي الطيادن مسرفوني

ه لا غوالل معمد إحمله المصريحات والله

ستلام فالتنسية لتغاث وتأجاب القسطي

ر. **فهد مس**مهوار سجو الحروج صفرات

لهرتفاء أوالصعار سمديقر صاصر

بقامين مغين في مصرح بس دوايته الفشراح

غهوم مه القنسطيعيور صريع الشكاوراد

م مناوشام والصادة. لأن السرائيل هي وهه

والعواهب عليه الجباد فرأران فاعتالها

والمستوانعيل أو مدرت وعدا السياله إيد

الإباد في مند السنديل ويعودست

لغبى ففعت على السعف أهاتك فبإارالله

فيفتصون فنطائسه على استدداد فطعاء

فنن ولمست عرضه للمزايدات ولامه

ممون سويل العبيل بعيدا على تعقبل ا

الدي بصاحب عاده حاله الناس في ته

ل العربية خلاعاتها همي نقد بداوك

يريد أن منخطى حاجر الغصية العلي

فستقفد اسرائعار أماد الراي العالميخ

مع العراقيل في طريق السَّامَّ. بن يضَّم

للقال في وجد العسال الناسطينيين وبد العسال الناسطينيين وبد

ن والإحلام التعمده عن التحقيق الألمة

الطسطيعية بجرد شرطى يعوه بالط

تبقى اسرائبل وهدها يسبطر على لأ

ي أن . مارسة اسوائيل المالية سوف تساعة

لم العراضة في الوصاء بمل بدود الأنفية المسطعيني تنافة معوفه المسروعة

قريب بعيد عن الدحقيق لان سلادها

المعرج (السعودة) - سيالل سليمان المنب

» العبداد، منفسع لنشبونه بنا فعد الآلا

شهوشه بسمی کس در عدد وجود فانوانه در در در در

والمصادر في صفحة مصاما يود الله

المعرودة. الدلفة الامسارة من مقال سنة

فن النسوية النشدد والاعتدال أما

مور متساور معم ولد نقدد لها مارشه دا

م الي منلوبيج المصال مانستاره عصر وفيقالم

ب سوس بعدل مسال المشرد من جادلا وفي والقاملة أفقد المقال المثر ما جادلا

لوقيائع والعلقبيات المربعينة بتطيرك

لماسطة مع اسرائيل في سماق تعول

توقيعي مقال متنوز وتفتت يعض معمد وقائم المرن ومباين الاستفلامة علاما

ر ارسل مقالات من دايد طلب من الديا. ادا

مكاسهما مبويلة بوسعة. اما العب المنابع

ي الي سياسة معاصرة والطفات من يا الي سياسة معاصرة والطفات من يا الي عملي لها، وما وحدت هيراك وقدته الا

أر حافها معير براهين أ

حكال لها

بعب الغليسطيدي

ي اليومية

وقع للمقال

مالمسانح

حشد الطاقات العربية: حالة القمر الاصطناعي ومسألة التوازنات العسكرية

عبدالنعم سعيد 🛪

🗷 العرب لديهم عالم خاص من المصطلحات السداسية الدّي تكاد تخصهم فقط من دون العالمين والتي لا تتميز فقط بجرس ورنين فريد، ومربود عاطفي ونفسي عالي الحدة، وإَثْماً أيضَّا لكُلُّ مُنَّهَا توقيت محدد لابد من ظهوره بحيث بمكن التنبؤ بدقة شديدة متى سيبرز المصطلح وينيع ويصير مسيطرا على المقالات والبيانات وكتأب الاعمدة لمي الصحافة العربية. وفي مقدمة المصطلحات والتعبيرات نجد مُصَنَّد الطاقات العربية،، وهو ر. تعبيس يثار كلما المت بدنيا العروبة ملمة من المُلْمَاتُ، أو مُصيبة من المصائب التّي لا تكف عن الحدوث، أو بالتاكيد عندما تحرز إسرائيل تفوقاً وسبقًا في أحد المُجالات عندماً يُجِدّ التّعبيّر انتشاره المضمون لأنه يبدو الحل السحري ألذي بخلص النخبة الثَّقَافِية مَن مَازقها. فهو من ناحية يطرح حلا للانكسار ألحاد في النفسية القومية نُتيجَة الموقف الذي تواجهه، حلاً ببدو سهالاً ومتَّاحًا، ومنَّ ناحية آخري فإن تبعة القَّضية برمتها تصير على عاتق الدّين بيدهم والحشد، من السَّاسة ورجال الحكم. فإذا فشلوا في حمل المسؤولية التي نيطت بهم، فسإن ذلك لن يفلُّ من إرادة أصبَّحاء الدعوة، لأنهم سيدعون أيضنا إلى حشد الطاقات العربية التي لدي الجماهير هذه المرة للتخلص من هؤلاء النين لا يليون نداء الحشد والتعبيلة. فإذا لم يحصِل هذا أو ذاك، وذلك على الأغلب ما يحيث في كل مرة، فإن بوسع الجميع الراحة. فقد طرح الشعار - الرجاء ولم يستجب له أحد، مما بعد دلالة إضافية على رُمن عُربي رديء يصناح حشدا إضافينا

أخر للرات التي أمَّل فيها التعبير براسه، وارتفعت معروفة المطالبة بحشد الطاقات العربية، جاحت عندما اطلقت إسرائيل قمرها الاصطناعي «اوفيك-٣، في الضامس من أيار (مايو) الجناري. المناسبية فينها كل المؤثرات التي تدعو إلى إذاعة المصطلح وإطلاقه من عقاله لكي يقوم بوظيفته العاطفية والنفسية في التعامل أو لتُجْاوُرُ قَضية بالغة الخطورة. فهي من ناحية تخص إسرائيل التي هي عنوان المهانة العربسة على مدى نصف قرنً. وهي تخص، من ناحية أخرى مجالا للتفوق التكنولوجي له اثارته الخاصة لأنه يتعلق بالفضاء الذي بدا للغرب دوما لغرا سرمديا لم يعرفوا فيه الا التغنى وأبيات الشعر في صفاءً السموات. وآلاهم أنه يؤكد توجسات العرب في والهيامنة

التكثولوجية، الإسرائيلية في حالة السلام إذا ما ساد وحلُّ. ومن ناحية تألثة، فهي تحتمل إضافة جبيدة للتفوق العسكري الإسرائيلي، ومن ثم تؤكد ما عرفناه توما من شكوك وهو أجس عن نوايا إسرائيل المستقبلية. لكل هذه الأسباب فإن المناسبة تُدعو تقليديا لحشد كل الطاقات العربية للتعامل مع

وهكذاً بدأت المعزوفة في انتظامها المعروف، على الرغم من أن ذلك هو القمر الإسرائيلي الثَّالَثُ في هذه السلسلة، وسبق في القصرين الأول والثاني المطالبة بالحشد، ولكن الحشيد استعصى على الحشد في كل مرة، ولم يتساعل احد لماذا توصلناً إلى هذه النسيجة المرة، ولماذا على الرغم من عدم تحقق الحشد في كل مرة لا نكف عن ترديد المقولة ذاتها بقوة نحسد عليها؟

طيار، فبإنها حصلت على تعاقدات مع البحرية والجيش والطبران الامبركي للحصول على أنظمة

دبابتها الصديثة اسيركافاه وعند متنوع من

دارو، المضاد للصواريخ البالسنية. إسرائيل نَجِحتُ في الحصول على عناصر رئيسية من الترسانة الاميركية التقلينية، وداليا فان

> للصالة التي نعرفها هنا ليست جديدة بالمرة. فعلى مدى العقود الماضية كلها، عمدت إسرائيل

بوماً إلى تعويض التفوق الكمى العربي بتفوق نوعي وكيفي، حين اصبحت قائرة على إنتاج قدر كبير من انظمة التسلح المتقدمة، بالإضافة إلى استبيراد أسلحة أخرى عالية القبرة خاصة من الولايات المتحدة الإسركية. وفي الحقيقة فإن عبيدا من التكتيكات والتكنولوجيات التي نمت من خلال العلاقة الأميركية – الأسرائيلية النَّفاعية أصبحت تستخدم الآن في الجيش الاسيركي وجيوش غربية أخرى. وعلى سبيل المثال فإن الاستخدام الأميركي للحرب الإلكترونية في عمليات الهجوم الوقائي لها جِنُوْرُ عَدْهَ فَيْ الْتَكَثَّيْكَاتَ الإسرَّائُيلَيْلَةَ فَي حَرِبُ ١٩٦٧. وفي الحقيقة أيضًا فإن الصاروخ الأميركي جو - أرضٌ 144-AGM هو في جوهرة الصاروح الإسرائيلي بوب أي الذي قدمت الولايات المتحدة من أجله لإسرائيل ٢٣٠٦ مليون دولار من أجل توريد ٢٢ نظاماً منه. ولما كانت إسرائيل قد احرزت سمعة وشهرة في تنمية وإنتاج طائرات الاستطلاع بدون

وبالتأكيد فإن هذا النوع من العلاقة المتبادلة في التسعساون النفساعي التكنولوجي بين إسسرائيل والولايات المتحدة بضتك تماما عن ذلك القائم في العلاقات العربية - الإسيركية. فبينما حصلت الولايات المتحدة من إسرائيل على معلومات ومخترعات تكنولوجية جرى اختبارها في ميادين القتال، فإن إسرائيل حصلت بدورها على كميات وافرة من السلاح، والتصويل، والمعرفة العلمية، لتنمية طائرة مقاتلة متقدمة مثل الافيء وصناعة

الصواريخ المتقدمة مثل سلسلة صواريخ دجيريكو، الاستراتيجية، وصاروخ بباراك، البحري، والصاروخ وإلى جانب هذا التنعاون التكنولوجي، فإن

السلاح الجوي الاسرائيلي بحتوي على طائرات إف - ١٦، إِف-١٥ أيغل، وإف-؟ فسانتوم، وإي-٢ سي هوك آي، وسي-١٣٠ هيـرکـيـوليـن، وبويتغ-٧٠٧، وطَائراتُ الهِ لللِكِوبِدُ لِهُ الْمُدَادُةُ الْبَادَشُيُّ، وَأَهِ ١٠، وكوبرا، وبلاكهوك. ومن المرجح أن تضيفٌ إسرائيل إلى ترسيانتها الجوية المتعندة الإغراض طائرة أُفُ/١-٨٨ بسبب التوسع في المتطلبات التكتيكية الاسرائيليية. فطبقيا الاسرائيليية. فطبقيا المخططي السيلاح الجـوي الاسرائيلي فإن اسرائيل قد يُتحتم عَليها أنَّ تستخدم طائراتها المتعددة الإغراض ضد اهداف تتطلب الأختراق العميق والطيران في ارتفاعات شناهقة، والتي تتناسب منعها هذه الطائرة. وفي العنام الحنالي تنشير إسيرائيل خنمس بطاريات صواريخ باتريوت مـضّادة للصواريخ. وفي عّام ٢٠٠٠، قَإِنْ نَظَامِ صَوَارِيحُ أَرِهِ سَوْفَ يَقْدُمُ لَهَا ثَلَاثُهُ اضبعاف المدى والأرتفاع الذي يقدمه صاروخ

جُو القصيدة المدى، وصاروح باراك البحري، وصاروح نقط الدفاع الاعتراضية أدامر، بالإضافة إلى شبكة واسعة من نظم الصرب الالكترونية المتقدمة، والزي الدفاعي المدرع بليسرر. كما ان اسرائيل تقع في قائمة الدول المصنودة التي تنتج ببابة من الطّرار الأول ميركافا والتي تم تطّويرها لضمان حصول اسرائيل على ببابة متقدمة، على الرغم من التغيرات في السياسية العالمية. والنمو الصالى في السيلاح الجوي الاسرائيلي يميل الي نشسر روارق الصسواريخ السسريعسة القسادرة، والغبواصبات ذات الاداء العبالي، والصبواريخ البالستية طويلة المدى وصبوأريخ كبروز على المنصات التحرية المدعمة تشبيكة استطلاع للاقمار الإصطناعيسة. وقد زايت استرائيل من القيرات النفاعسة لسفنها ضد الطائرات والصواريخ باستندام نظام صواريخ باراك وطائرات الهيليكوبتر هيلستار التي طورها سلاح الطيران الاسرائيلي ووردها للبحرية الاسرائيلية، ومن ثم جعل استرائيل اول دولة في العالم تستخدم هذا النوع من النفاع البحري. ويتضمن برنامج التوسع في البحرية الاسرائيلية الحصول على غواصتين من طراز دولفين وثلاث فرقاطات مزودة صواريخ سار -

والآن فإن إسرائيل تنمي وتنتج صواريخ بوب

اي الموجهة جو - ارض. وصواريخ بايثون -٣ جو-

٥، وتعتبر غواصات دولفين اكثر تفوقا من اية غواصة تمتلكها القوات البصرية في اي من القوات المسلحة العربية، خاصة انه من المتوقع ان يتم

تسليحها بالصُواريخ البعيدة المدَّى، وهُو مَّا يَعْنَيُ

امتداد مسرح العمليات الإسرائيلي وقدراته على توجيه الضربات لاهداف بعيدة ومتعتدة. وبالإضافة الى التفوق النوعي الاسرائيلي في الاسلَّحة التقلديدية، فانها نَمت مجَّالين من التَّقُوقَ المطلق. فأولاً ووفقا لاتفاق معظم الخبراء لا تمثلك اسسرائيل فسقط قسدرات نووية بل رؤوس نووية ووسائل حملها، ومع تنمير القيرات النووية العراقية شلال حرب الخليج الثانية فإن العالم العربي لا توجد لديه أية قدرات نووية تُذكر. وثانياً، وفي الَّفضاء، عندما اطلقت القمر الأصطناعي اوفيك - ا فَى ١٩ ايلول (سبتمير) ١٩٨٨، واوفيك - ٢ فَى ٢ نيسان (ابريل) ١٩٩٠، واخيرا اوفيك - ٣ في ٥ أيار (صابو) ٩٩٩٩، فلكي تبدأ سرحلة جديدة من سباق التسلُّح في الشرق الأوسط يعطيها لاسرائيل القدرة على تنميةٌ قدراتٌ فضّائية لتعزّيز التها التقليدية وغير التُقليديّة من خلالَ الشجسس، والتشويش، والاستطلاع، والقيادة والسيطرة، وادارة المعارك. وفي هذا المُجَالُ لا يُوجِدُ اي برنامج عربي صقابل للبرنامج الأسرائيلي، بل في الحقيقة يوجُّد في هذا المجال برنامجان اسرائيليان احتمما منني يقوده معهد الهندسة التطبيقية من اجل اطلاق سلسلة من اقمار الاتصبالات المدنسة، وقد تمت مصاولة اطلاق الأول منها في أذار (مارس) للاضي بصاروح روسي تحت اسم مجورفين ١٠ تكسات، والثاني عسكري وتقع سلسلة «اوقيك، في نطاقه، ويطلقه صاروح

إزاءً هُذَّهُ القَائمة الطويلة من التَّفُوقَ النوعي الاسترائيلي، فإن فكرة الحشيد المطلوبة للطاقيات العربية تُحتاج إلى مراجعة، لانها في كل مرة تتعامل مع اسرائيل بالقطعة، فعندما تنتج سلاحا متفوقا ندعو للحشد، وعندما تستورد سلاحا متفوقا ندعو أيضا للحشيد، وعندما تطرق مجالا لا يوجد لدينا ما تقابله ندعو كذلك للحشُّد، بينسا القضيية الواضحة للعيبان هي ان هناك تخلفا تكنولوجيا عربيا واضحافي مواجهة تفوق تكنولوجي إسرائيلي لا يقل وضوحا. وفي مثل هذه الحال فإنّه لا يمكن أن يكون المطلوب من الحشد ان يجتمع العلماء العرب، ويأتون من كل حدب وصوب، ويخشرعون قمرا صطناعيا نواجه به القمر الاسرائيلي. ولا يمكن أن يكون المطلوب أحسساع الحكومات العربية لكي تأتي كل منها الى ساحة الاجتماع محملة بقطعة من القمر ويجري تجميعها

أسرائيلي هو مشافيطه من عائلة صواريخ اريحاً

قائلا وان هذا القمير الإصطناعي ليست له عبلاقة وفي الحقيقة ان الحكومات العربية اجتمعت

من قبل وسنعت من اجل قصر عربي ونجنحت التجربة الى حد ما وصار ،عربسات، احد الاقمار

التي تُلف الكرة الإرضية. ولكن المطلوب قصر عربي

خَالُص بِجِميعِ عَملياتَه، وهذا لا يمكن تحقيقه الَّا

بالتقدم التكنولوجي العربي غير المكن ما لم تتقدم

النول العربية تَكنُولوجُنياً، وَهي عملية ممكنة وليست مستحيلة، ولكنها لا تتم بالحشد المفاجئ

الذي يجل المعتصَّلة بين يوم وليلة، وانما من خسلال

تطور علمي وصناعي يحتاج موارد كتيرة تخصص

له وبدأب شديد وصبّر أشد. والأهم من كل شيء هو

الوقَّت والزمن اللَّارْمان لهنذا النَّطُورِ. فالوأَقع انْ

التَّقَدَمُ العَلْمَي والتَّكنُولُوجِي الاسرائيلي لم يَحدثُ بين عشية وضُحاها. وانما تم عبر عملية تطور

بؤوبة بدأت منذ اللحظة الاولى لأنشساء الدولة

العبرية. وعلى الرغم من أن اسرائيل توقر لها ما لم

بِتَوْافُر لَجِتُمَع مِنْ الْجِتُمَعِاتُ مِنْ صَيْثُ الْخَبِرَةُ

العلمية المتاحة التي وفرها المهاجرون من مدارس

علمية متقدمة، وما قدمه الغرب من معرفة وخبرة

طوعًا أو كرها، فأننا لا نستطيع اغفال القدرة

و السرائيلية الخاصة في الإصبرار على الهدف والوصول اليه مهما كانت الصعاب. وفي بعض

الأحيان فإن الطريق الإسرائيلي عرف توبات من

الْفُشْلُ، كَما حُصل عَنْها لم تَنجَحُ الطَّائِرةَ لَآفَي، ولاَ تزال تجارب صاروخ أرو متعثرة، ومؤخرا فشلت

تجربة إطلاق القمر جورفين-١، الا أن اسرائيل في

كلْ مَرْةُ كَانْتُ تَعْرِفُ غَايَتُهَا وتَصَرَ عَلِيهَا وتَعَرِفَ

كبف توائم بين اهدافها ومواردها وصولا الى

الهدف المطلوب. .ن عملية الحشد في اسرائيل ليست عملية

انفعالية ترتبط باعلان موقف، بل هي فكرة عطلية

وعطياتية لها مدى زمنى وتراكم معرفي وصناعي

على عكس ما هو ذائع في فكرة الحشد العربية. انها عملية طويلة الأمد لتكييف الصراع أو «السلام»

العربي - الإسرائيلي بمعايير اسرائيلية. فقد كانُ أبا ابيان هو الذي قال اسام الكنيست عام ١٩٧٩ ان

ووجودناً كله موضوع في الميزان القائم بين الكم العربي والنوعية اليهوبية. وإذا كانت قضية والكم

و «الكيف» تحتوي ابعادا متعددة، حضارية

وسياسية واقتصابية واجتماعية، فإن الطرف

الإسترائيلي في الصيراع او «السيلام» جيعل رأس

الرمح يتحدد في البعد العلمي والتكنولوجي. فبعد

اطلاق ألقمر الأصطناعي الأسترائيلي التتجريبي

﴿ وَفَيِكَ - ١ ، رد اسحق شامَّير على سُوَّالُ عما أَذَا كَانُّ

بسياق التسلح، ولكن إذا كنا تتَّصيتُ عن السياق، فَإِنَّهُ سُبَّاقَ حُولٌ القَّنِراتِ العَلْمِيةِ وَالتَّكَنُولُوجِيةٍ». تَلَكُ هَى الْقَصْبِةَ التِي يَنْبُغَيُ الْحَشَيْدُ حُولَهَا، ليس على طريقة التنادي للكفاح على الطريقة العربية القنيمة والجيندة، وإنما من خلال فحص البنية العلمية والتكنولوجية العربية، والقاعدة الصنَّاعية العرَّبيةَ ومعرفَةَ أسْبَابِ صَعْفُها وَّتهافتها، ومن ثم البحث في طرق تطويرها والرقي بها عبر عملية زمنية تحتاج ظروفا سياسية واقتصابية لنَصْبَهِهَا. وتساعتها ربِما اكتشفنا إنْ اعدى اعدائها هي فكرة الحشد ذاتها، لأنها قائمة على استعجال النَّتَائج وبِنَاء الأوهام التي لا يِنفع معها بِنَاء القواعد التكنولوجية والصناعية بل المجتمعية التلازمة لانتاج قمر اصطناعي عربي لحما وبما. وريمًا لو توافر كل نَلك، فإن القَّمر لَنْ يُكون النَّتيجة الوحيدة، بل قد تترتب نتائج اخرى عدة في نلك السباق الصفياري الضاري، وريما وجيدنا بدائل احْرِى اكثر فاعليةً لاننا في هذه الحالة نكون قد اكتسبنا طريقة التحليل والتفكير العلمي المستقل، الذي لأ يجتعلنا دائمنا متمايلين على الانغام

ومن الدهش على سبيل المثال انه على الرغم من التغني الدائم بحرب تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٣، فإننا فشلنا نوماً في استبيعابُ اهم نَتَائجها وبروسها. فالذي في هذه الحرب، قاد عطية الحشد تَمِثُلُ فَي بُولِتَينَ عَرِيْتِينَ (مصر وسورية) - وليس كل العرب - وقد اتفقت قيانتاهما على خطة محيدة، وتّم التّنسيق مع بولة ثالثة (السعونية) لاستخدام سلاح النقط هنا كان المشد محددا ومرتبطا بواجبًات محددة لدول عربية كل على قدر طأقته. والأهم ان فلسفة الحرب كلها لم تقم على الرقص عُلى الأنفام التكنولوجيية الإسترائيليية. فلو تم الانتظار حتى بتم الحشيد للحصول على طائرات العمق لكي توازن الطائرات الإسرائيلية المتفوقة، ولو تم الانتظار حتى يحدث الحشد حول الحصول على ببايات تماثل تلك الاسرائيلية، لما حدثت الحرب اصلًا، لكانت الحالة كما هي الآن في قضية التفكير العلمي. فاذا ما توصلنا الى أن هناك حاجة ماسة لقمر صداعي عربي فإن السؤال بصبر من الذي ينقُذه من الدول العربية، وكيف، وباي تكاليف، وعند اي نقطةٍ من التطور والإستعداد المجتمعي للتعامل مع قضية علمية بالغة التعقيد؛ تلك هي قضية القمر ومعضلة الحشد للوصول اليه.

* مدير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية ب أُ اطْلَاقَ القَمْرُ سَيِؤْثُرُ عَلَى سُبَاقَ التَسْلَحِ فِي لِلْنَطَقَةَ ۗ أَ ﴿ الْأَمْرَاءِ ،

لكونغرس ومعنى «القوة اليهودية» فر ما هو نفوذ أصدقائهم وأصدقاء اسرائيل | أهمية أصوات هذه الولايات، بالمقارنة مع الكوتغرس، وداخل بعض الدوائر المسلة راحة بالنسبة للادارة الجديدة. وتحتاج كل

هشام الدحاني ×

بمجلسبه - بانه معقل النفوذ الصهيوني، أو الوحش الصهيوني، الذي يهيمن على مقيرات الحياة وصناعة القرارات في الولامات المتحدة.

ومن اجل الانقع في شراك التهويل أو أحبولة الإساطير ينبيغي ان تعرف ابعاد نَفُوذُ الكونغرسُ أُولًا، وأَن نَصَيْط بِنُقَـة بطبيعة دوره في الحياة السياسية الاميركية، وتأثيره على السياسة الخارجية تحديداً، وعلى سياسات الإدارات الإستركية ازاء الشسرق الأوسط بصسورة أكسنس

يشكل الكونغارس عناميلاً رئيسياً من مجموعة عوامل تضعها الادارة الاميركية ومستشاريه الخطوط العامة للسيباسات الداخلية والضارجية. ومن بين العوامل الاخسرى المهسمة: الرأي العبام، والإعسلام، والدورة الانتسخابيسة وتعسود أهمسيسة الكونفرس الى تأثيره غير المباشر على كل من الرأى العام والأعلام أما أهمية نفوذه على الصبيعيد العصلي فيهي انه يرسم للادارة خطوطاً عسريضية او تُوجهات عامة تحد الإدارة نقسها ملزمة الىحد كبير بعدم الخروج عنها، خاصة عندما يكون الرئيس جست عورياً والأغلبيسة في الكونغيرس ديموقيراطيسة، أو العكس. ولمَّا كانت مو اقف الكونغرس متعاطفة لجمالاً مع استرائيل فإن ابة ادارة تفكر بالضغط على استسرائيل لابد أن تراعي ربود الفسعل المحتملة في الكونغرس، وكُثيراً ما يتريد الرئيس في التخساذ خطوات متصفية أو جريشة بالنسبة الى الشرق الأوسط، اذ يجد ان المكاسب المتوقعة من موقف مثير للجدل لا يبرر ما قد يجره عليه هذا الموقف من حُسارَةً فَي رصيدَه السياسي المطَّى ولعل هذا ما يُقْسَر لَنَا مثلاً تُراجعُ الرئيسُ كَّارِبُر عَن تَصَّرِيحَاتَ أو مُوْاقُفُ بِٱشْـرُ باتخانها فعلاً. وسبق أن نكر محمد ابراهيم كامل، وزير خارجية مصر الأسبق،

ان كنارتر قنال للسنادات انه لا يستطيع

اتخاذ موقف مبدئي ازاء حق تقرير المصير الفلسطيني لأن ذلك قد يكلف ولنفوذ الكونغرس أهمية اخرى تتعلق

> مراجعة صفقات الأسلحة الرئيسية. الا ان الكونغرس يبقى، كاي برلمان، هيئة تشريعية. وهو لا يتدخل في تفصيلات عمل الهيئة التنفينية (الادارة). كما لا يتسدخل في المفساوضات والمشساورات او البادرات. والرئيس الذي يتمتع بزعامة قوية يستطيع في كثير من الاحيان التغلب على معارضة الكونغرس، وفي حالة الأزمات

ان يتأثر بقيود السياسات المحلية. من الأعتبارات اللهمة جداً الَّتي يضعها الرؤساء الاميركيون في حسابهم: الدورة الانتخابية. أنَّ فَهُمْ تَأْثِيِّر هَذَهُ الْدُورَةُ عَلَى أية ادارة ضروري من أجل معرفة مدى قدرة هذه الإدارة على التحصرك ومستى وكسيف. بمعنى أخر ان فهم تأثيرها ضروري لمعرفة جانب مهم من جوانب الحياة السياسية في

في كل أربع سنوات تجري الانتضابات الرئاسية في الولايات المتحدة. ومع محيء ادارة جديدة يجري تغيير جوهري في كافة المناصب العليا (الخارجية، البيت الأبيض، الأمن القومي، المضايرات. الدفساع... الخ) وأصحاب هذه المناصب هم النين يوجهون ويتابعون تنفيذ السياسة الخارجسة وبالتالي فإن الدورة الانتخابية تؤثّر على الطريقية التي يتم بها رسم السياسة الخارجية من خلال هذه التغييرات. ولسوف نجد من خلال استعراضنا لسياسات الادارة الأميركية ازاء الشرق الأوسط ان توجهات هذه الادارات كانت تختلف بدرجات متفاوتة

يطرح الرئيس الجديد مبادراته المتطقة بالسياسة الخارجية عادة في السنة الأولى من ولاينه، وغَالَبِاً مِا تُكونِ الخطوط العربضة لهذه السياسة قد تضطنها برنامج

بين إدارة وأخرى.

حربة الانتخابي. تكون السنة الأولى عادة اكثر السنوات

ادارة جديدة عبادة الى بضعية شبهور حتى تتعرف على الحقائق المتعلقة بقضية شائكة كقضية الشرق الأوسط وكثيراً ما تصاب هنه المناترات المنكرة باجهاض، كإخفاق بالمساعدات الضارجية. فهو الذي يقرر

مبادرة روجرز، على سبيل المثال، عام ١٩٦٩. مستويات المعونة ويصادق عليها، وهو المُسسِّة الوَّضِيِّدَةُ ٱلتَّي تَملكُ الحق في وتشهد السنة الثانية عادة المايرات والتحركات الفعلية، وخاصة فيما يتعلق بْقَصْيِةُ الشرق الأوسط أي بعد انْ تكونَ هذه الإدارة قد سبرت أغوار الشكلة واتصلت عن

قرب بزعماء المنطقة المعنيين. ويرى وليام كوانت ان السنة الثانية من ولاية معظم الادارات الاسيركية كان يتحقق فيها معظم الانجازات المتعلقة بالقضية اللَّذُكُورِةُ، وخُاصِةُ اداراتِ بُنكسونَ وكاريّر يستطيع الرئيس الاميركي أن يتصرف دون ومع نهاية السنة الثالثة ببدا التحفظ والتقاعس عن أية مبادرات كبيرة، ما لم

تطرأ ازمــة ملحــة وضــاغطة. إذ تبــدا الاعتبارات الانتخابية تطغى تدريجياً على متطلبات السياسة الخارجية. على أن هذا لا يمنع بالطبع الإدارة الاميركية ال تتابع ما تم اعداده، وانجازه في السنتين السابقتين فقد تابعت ادارة كارتر مثلا انجاز انفاقية كمب ديفيد عام ١٩٧٨، ثم تابعت انجارَ الولايات المتحدة، وبالتالي صناعة معاهدة السلام المصرية – الإسرائيلية عاد ١٩٧٩، أي في السنة النَّالِثَةَ لولايَّةَ تلكُ

وفي السنة الرابعة يحرص الرئيس على عدم اغضاب اصدفاء أسرائيل داخل بلاده، لا من أجل الأصوات اليهونية فحسب، بإ من أجل التبرعات لحملته الانتخابية ايضاً ويتكرر في هذه السنة، سنة الحـــ الْأَنتَخَابِيةَ أَلْرِئاسِيةَ، المشهد المعروفِ: مشهد تباري المرشحين الرئيسين: الجسهبوري والديمُوقَــراطيّ على خطبٌ ود اســرائيلً وأصــقــائهـا. وهنا تتــفــتق عــبــقــرية الاسرائيليين واصدقائهم في ابتزاز الوعود

لأبد هنا أن تؤكسد على نقطة بالغسة الأهمية، وهي أن المرشح الرئاسي القوي يستطيع أن ينجِّج من دونَ أصوات البهود. وَهذا مَا أَكْنَهُ عَدَّةَ انْتَخَابَاتَ رِنَّاسِيةً، وَهُو مًا ينفى نفوذ اليهود في اميركماً بسبب أصوائهم. أنَّ منا يحملُ للرشَّح الرئاسي

على خطب ود اليهود ليس أصواتهم بقدر

من صهاينة اميركا غير اليهود. إن توقيت القرارات الرئاسية يعمد بشدة على تأثيس هذه الدورة. والرئيس مضطر لاعتبارات تتعلق بشعبيته الى اتخاذ جانب الحنر في نهاية السنة الثالثة وبداية السنَّة الرابعة. وهٰذا منا يجعله أقل طُمُونِ ما وأكثر حنراً في اتخاذٌ مُبادرات السيّاسة الخارجية.

وتعتبر النورة الانتخابية القصيرة هذه من عيوب النظام السياسي الاميركي. وهذا ما دعا كثيرين من رجال السياسة والاعلام في اميركا الى تعنيل هذا النظام. ومن بينُ هؤُلاء سايروس فانس (وزير خارجية كارتر) الذى دعا الى تغيير فترة الأربع سنوات الحاُّلية الى فترة وأحدة مُحتها ٢ سنوات، وبذلك يكون لدى الرئيس مريد من الوقت للنهوض بالإعباء العامة. ويعترف بريجينسكي (مستشار الرئيس كارتر شَـوُونَ الأمنَ القـومي) بدوره بعيـوب هذا النظام، ويرى انه يتسرك اثاراً مسؤدية على السياسة الخارجية.

ويدوره يستشغل اللوبي الصبهيوني الخلل القائم في النظام السياسي الإسركي، وفي النظام الانتخابي تصديداً، ليحسق مكأسب ونفسوذأ لصسالح الاهداف الصهيونية. ولتوضيح هذه النقطة نقول ان تمركز البهود في بعض المناطق الانتضابية الرئيسية والمرجَّحة، على الرغم من انهِم لا يشكلون إلا نسبة ٢ في المئة تقريباً من السكان، يجعل أصواتهم قوة انتخابية لإ يمكن لكشيس من مسرشسجي الكونغسرس تجاهلها. وليس من قبيل الصَّدفة أن نُجِدّ وأن اعضاء الكونغرس الذي يعملون بحمية وجهد كبيرين لدعم اسرائيل يمثلون بوائر انتخابية توجد فيها نسبة عالية من

. لقد كان للتوزيع الجغرافي لليهود في اميركا دور مهم في قوة تاثير الصوت البِهِ وَدِي. أَذْ يِعَيِشُ ٧٦ فَى الْمُنَّةُ مِن يهود امياً ﴿ وَ فِي سَتَ وَلَايَاتَ رَئْيَسَيِّةً هَيَ: نيويورك، كاليفورنيا، الينوي، بنسلفانيا، أوهايو، فلوريدا. وحبصة هذه الولايات من الاصوات الانتخابية هي ١٨١ صوتاً. فإذا علمنا أن مرشح الرثاسة الاسيركية يحتاج

الى ٢٧٠ صنوبًا ليضمن الفورْ، أنركنًا مدى

١٩٦٩، وبعد ان أقام فترة في اوروبا، دعاه

أنور السادات اوائل السبعينات، فتوجه حيث

أقام في مصر محاولاً أن ينظم صفوف

انصاره للعودة الى ليبيا، غير انه رحل يوم

۲۵ أيار (مايو) ۱۹۸۲، دون ان يكون له ادنى

وادريس السنوسي حين رحل عن عالمنا

منفياً خارج بلده، كأن قد اضحى شيخاً

عجوزاً في الثالثة والتسعين من عمره. ولا

شك انه خلال سنوات حياته الاخيرة أمضى

الكثير من الوقت وهو يتأمل مسيرة حياته،

التي قبضي معظم سنواتها منفياً الاغي

الازمان التي كان الدهر فيها يتقلب به، بينً

ثائر وأمير مناصر للدول الحاكمة وملك يأتي

به الحلفاء، فيتعاون مع الغرب حيناً ويحاولُ

احياناً ان يقف في صنفوف الاجماع العربي.

محمد الريس السنوسي وَلد العام ١٨٩٠، وهن صفيد للسيد مصمد علي

السنوسى الكبير شيخ وزعيم الطريقة

السنوسية، ولد في برقة وتلقى فيها دراسته

المينية قبل أن يتولى رعامة السنوسية في

١٩١٥. وكانت السنوسية في تلك الاحيان

تتزعم النضال الوطني ضد الإيطاليين ومن

نجومها المجاهد الشيخ محمد الشريف

السنوسي ورمضان السويحلي، وقد التحق

محمد أدريس السنوسي بمحمد الشبريف

أخلال وجودهما معاً في اسطنبول مما مهد

أمل في استعادة ملكه.

الولايات الامتركية الأخرى الأصوات اليهودية إنن مركزة حيث تكون مهمة جداً، لا سيما في ولايتي نيويورك وكاليفورنيا، ولا يوجد مرشح رئاسي يستطيع الفوز بالرئاسة دون الفوز بأصوات احدى هاتين الولايتين على الأقل ولعل هذا ما دفع الكاتب البهودي الأميركي ليلينتسال الى القبول: •... ليس مَن المُدهَشُّ أندأ أن نصد أكثرية السيساسيين في

يتكلفون وكانهم تقريبأ سفراء لاسرائيلء هذه القوة الانتخابية النسبية لليهود المتمركزة في اهم الولايات الاميركية، والموظفة بشكل جيد كانت باستمرار عاملأ مساعدا للمنظمات الصهيونية للسيطرة على العديد من أعضاء الكويغرس. تُمة عاملُ انتخابي آخُر وهو التبرعات

نيويورك سواء كأنوا من اليهود أم لأ،

البهودية والتي يستنخدمها اللوبي الصبهيوني بشكل فعبال. وهذا العبامل لآ يغيب عَن نَهَن كشير من المرشحين أثناء حملة انتخابات الكونغرس أوحشي بعد نجاحهم. وتفيد مصادر اميركية ان عدداً كبيرأ من مرشحي الحزب الديموقراطي كانوا ولايزالون يعتصون اعتصادا كبيرا على التبرعات اليهودية في تمويل حملاتهم الإنتخابية. ويعترف كينان - وهو رئيس أسبق للجنة الشؤون الاسبركسية الإسرائيلية AJPAC - بالعلاقة الوثيقة بين التبرعات الانتخابية وتصويت أعضاء الكونغسرس المؤيد لاسسرائيل، حسيث قسال: وتلعب التبرعات الإنتخابية اليهودية دورأ حقيقياً كبيراً في كسب أصنقاء في

الكوئغرس. ومنّ عوامل الاغراء الاخرى التي يقدمها اللوبي الصبهيوني لإعضاء الكوثغرس ترتيب زيارات مجانبة لاسرائيل، وتقدم مربب ر. ر مكافئات مادية صغرية عن سحاضرات أو مقابلات بجريها أعضاء في الكونُفرسُ بدعوة من جمعيات صهيونية. وقد وجد أحد الباحثين تطابقا ابجابيا بين المبالغ التي يتسلمها بعض اعضاء مجاس السُيُّوخ، عن احاديث وخطب بلقونها أمام جمعيات يهودية، وبين سجل تصويتهم حول قضايا تتعلق باسرائيل.

إذن، نقوذ اللوبي الصسهويني داخل

الاخرى، حقيقة واقعة ينبغي عدم الاستهانة بها. وقد تحدث اميركيون بارزون عن قوة هذا النفوذ. وكان بعضهم يبدي انزعاجه بشكل صريح من الضنفوط التي يمارسها اللوبي الصبَّهيوني على الأداراتُ الْأميركيَّة. ننكر هنا على سَجِيل المثال كلمة الجَّنْرال جـورج براون (رئيس اسبق لهيشة أركان القوات الإميركية للشتركة) التي القاها عام ١٩٧٤ أمام طلاب جامعة يورك والتي جاء فيها: «يمارس اليهود واسرائيل تَقوداً ضاغطاً في الولايات للتحدة. وهم قادرون على ذلك لأنهم يسسيطرون على وسسائل الإعلام، وحنر براون في كلمته من النتائج غير المرغوب فيها التي يمكن ان تنشاعن

مثلُّ هذا الوضع. واثارت تصريحات الجنرال براون في حيثة حقيظة جماعة الضغط الصبهيوني التى راحت تنتقده بشية واضطر الجنرال الاميركي الشهير، بعد فترة قصيرة، بناء على طلب وزير الدفاع، الى الاعتدار. وكنان الاعتذار في حد ذاته بليلاً أخر على مدى قوة هذا النقوذ.

لكن من أجل أن نفهم سير هذا النفوذ المنهيوني الذي يبدو أشبه بالاسطورة لا بد ان نستقرئ خلفياته وعناصره. وعنما نقوم بعطية الاستقراء هذه تكتشف يتساطة ان قوة هذا النفوذ لا تعود الى قوة اميركا بقير ما تعود، بدرجة أكبر بكثير، الى نفوذ الصهيونية غير اليهودية، أي الصهيونية المسيحية، ولتوضيح هذه النقطة نقول أن هناك ما يزيد على ٢٥٠ جمعية صهيونية مسيحية يعود تاريخ تأسيس بعضها الى القرن المَاضَيّ. ذلك أنّ التعاطفُ مع المسألةُ البهودية كأن ملازما للثقافة الغربية منذ أوائلٌ القرن الماضي على نصو صا رَأْيُنا في أوروباء وهذاك بعض الطوائف المسيحمة (المعمدانية) تؤمن بان عودة المسيح مرشونة بإقاصة دولة اسرائيل. ويرى بعض المحللين السيباسيين أن كلاً من ترومان وكارتر كان

متاثراً في تعاطفه مع اسرائيل بخلفيته الدينية المعمدانية. وُمع هذا فيإنّ صلّ هذه الجميعيات، او هذا التيار المتعاطف مع اليهود، ومع اسرائيل بمشاعرة البيئية، ليس هو الثيار

في هذه «الصهيونية المسيحية، هو جانب نلك التيار النافذ الموجود دلخل الكونغرس وداخل الحزبين الجمهوري والديموقراطي، ودلخل المؤسسات الفاعلة والصائعة للقرار، الذي يؤمن من منطلق صعاداة الشيوعية، ومنطلق مصالح الولامات المتحدة الكونية، بأن استرائيل حليف استراتيجي رئيسي للولايات المتحدة وضرورة استراتيجية. ّ وهذه «الصبهيّونية عُير اليهونية، في اميركنا هي والحناضَّة الأسناسي للنفوذُ

الصهيوني اليهودي وهي التي تشجعه وتدعمة وتغَّنيه، بل هي الثِّي تعمَّل على ! بَيدو وكانه شيء لا يقاوما ويعترف كتَّا. يهود في اميركا واسرائيل بهنه الحقيقة ِ تَذِكُرِ هِنَّا مِثَلاً مِا قَالِهِ أَحَدُ مِسْؤُولِي -AI PAC (كدرى حماعات الضغط الصهيونية واكثرهًا فُعَالَيْةً ونفوذاً في اميركا) مُعَثَّرفًا

يصراحة ويساطة تدعو أثى البرهنة بهذه الحقيقة: لا تكمن قوتنا في كوننا نتمتع بتنظيم عال، بل في التزام الأميركيين بأمنَّ أسراتُيل. لدينا الكشيس من الدعم غيس اليهودي لاسرائيل. وإنا سعيد لاننا تعتمد على اليهود وحدهم، إذ لو كان الأسر كذلك لكناً جسداً غير فاعل. لعله يتضبح لنا الأن لماذا يقف اميركيون غيير يهبود داخل الكونغيرس أو خبارجيه مدافعين بقوة عن مصالح اسرائيل، وعن

ضرورة الاستمرار في تقديم الدعم ومصادر القوة لها. إنهم «صبهأينة، من تلقاء انفسهم. صهاينة لانهم يؤمنون بان اسرائيل تحقق مكاسب استراتيجية للولايات المتحدة وبانها الصارس القوى على هذه الصالح. ومن الخطا الفادح التنفسر موقف هؤلاء أو صوقف غالبيشهم بآنه خنوف من جماعة الضغط الصهيوني، أو نفسره بالاعتبارات الانتخاصة البُحَثَّة. أنَّ مثل هذا التفسير ينفعنا مرة اخرى الى مستنقع التهويل غير الواقعي بقوة اليهود في اميركاً، ومرةً اخبرى فأن العلاقات الوثيقة التي وصلت الى مرحلة التحالف الاستراتيجي بين امتيركنا واسترائيل لم يصنعنها النفود لصبهينوني اليبهنودي، بل صنعتها دوائر النفوذ داخل الولايات المتحدة التي وجدت في اسرائيل «مصلحة» استراتيجية.

كاتب فاسطيني مقيم في بعشق.

واكرة للقرل العشرين بير ۲۵ أيار (مايو) ۱۹۸۲

الليبي الأخير محمد ادريس السنوسي

مرتين على الاقل وقعت ثورة في بلد عربي أو مسلم، قسارع الرئيس المصري الراحل أنور السادات، الى دعوة الحكم الذي اسقطته التورة للاقامة في مصر. وفي المرتين، كان من نصيب الحاكم المخلوع انَّ تشهد مصر نهاية حياته. المرة الاولى كانت مع شاه ايران، اما المرة الثانية قمع ملك ليبيا الأصير ادريس السنوسي، الذي بعد أن اطاحه انقلاب الفاتح من ايلول (سبتمبر)

رحيل الملك

بحامية قوامها الف جندي تتولى الحكومة الايطالية الانفاق عليهم. والصال أن ذلك التعيين اعتبر يومها، من قبل قسم من الوطنيين خيانة. ومهما يكن فان وصول مسوسسوليني الى السلطة جسعل الايطاليين يحسون انهم بغير ما حاجة الآن الى خدمات السنوسى فبدأوا يضايقونه وتراجعوا عن الاتفاقيات كافة التي عقدوها معه، فاضطر الى الهجرة حيث توجه الى مصر اواخر العام ١٩٢٢. وهو ظل في مصرر طوال السنوات التالية، وخلال ألحرب العالمية الثانية ساهم في معركة الحلفاء في شمال افريقيا ضد الايطَّاليين، فكانت النتيجَّة اتفاق فرنسا وبريطانيا على تنصيبه أميرأ على برقمة من جديد في ١٩٤٩. ويعمد ذلك حين نالت ليبيا استقلالها بقرار من الامم المتحدة

له الطريق لترعم السنوسية. واذ عرفت

ابطاليا، كيف تقسم السنوسيين والوطنيين

في العام ١٩٢٠ فاعترفت بمحمد ادريس

السنوسي أميرا على منطقة برقة وزودته

في ١٩٥١ كان من الطبيعي لمحمد أدريس السنوسي ان يصبح ملكاً على ليبيا كلها، اذ اعلنت بلآده مملكة دستورية، واعلن هو ملكأ عليها، تحت اسم ادريس الأول. ولأن الحكومة الاستقلالية الاولى برناسة محمود المنتصر، وافقت على دستور اليبيا

يعطى الملك صلاحيات مطلقة، نشأ وضع

زهيد، فاذا بها تصبح اضخم قاعدة اميركية

الشبعب الليبي ونقمته وثارت القلاقل مما اضطر الملك الى مهادنة «الوطنيين» بعض الشيء، لا سيما تحت تأثير التوجهات القومية العربية للحكم المصري الجاور في نروة العهد الناصري. غير أن تلك المهادنة لم تمنع الفساد من الأستشراء حسيما يقول خصوم الملك. وهكذا راحت النقمة تكسر، متحولة من نقمة سياسية الى نقمة اجتماعية، حتى كانت ثورة ضباط الجيش في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٩ التي اطاحت الملك أدريس وحكمه. والطريف أن نذكر هنا أن ولى العهد الأمير حسن الرضا كان هو الذي اسرع الي التنازل عن العرش لأن والده كأن عند قيام الثورة يقوم برحلة استجمامية بين ايطاليا

الفاعلُ أو الصائع للقرارُ. فالْجِـانَبُ الأقوى مكن المك من التحالف، خلال السنوات التالية، مع الدول الغربية لا سيما بريطانيا عبر معاهدة «تحالف وصداقة» شهيرة اثارت غضب «الوطنيين». ولقد زاد من غضب هؤلاء ما اتفق عليه ادريس الأول مع الاميركيين في ١٩٥٤ بصدد تأجيرهم قاعدة هويلس بسعر

في طول افريقيا وعرضها. خلال الفترة الثالثة تواصل غضب بعض

أبراهيم العريس

معرض ثان في دمشق للفنان العراقي جبر علوان

المرأة الزرقاء ذريعة لابراز الأصفر المجاور

■ عسام ١٩٨٨ كسائت المرة الاولى التى يشعرف فيها حمهور الغن التــشكيلي في دمـشق على الرسـام العراقي جير علوان في معرضه الذي اقامته يومذاك مصالة أورنيناء وبعد مغادرة جبر لدمشق بقيت اطياف لوحت والجواهري، المدهشة في الانهان. وكثر الحديث يومها عن هذآ الرسام العربي البابلي الولادة. الأن وبعد مضي سنبعة اعوام تَسِيتُضْيِفُ وصالة اتَّاسِيٍّ، في بمشقُّ

ي. عي صحي جبس علوان، متيحة لرواد الفن التشكيلي رؤية جديدة. عن لوحسة الجسواهري بالرته بالتذكر فقال: داحب الجواهري وهو تاريخ العراق، عصره أطول من عصر الدولة العراقية الحديثة التي تاسست في عام ١٩٦٨،

ولدُ جِـبِر علوان في بابل في عام ١٩٤٨ وتضرج من منعسهم الفنون الجميلة في بغداد في عام ١٩٧٠. ومند عام ١٩٧٧ يقيم في روما التي حصل فيها على ببلوم اكابيمية الفنون الجميلة – قسم النحت في عام ١٩٧٥. ومنذ نلك العام يجوب بكثرة العالم الاوروبى بمعارضته ونقلة تصل الى النبرة احياناً في العالم العربي. الجراة في اللون والحركة والضوء

هي المواصفات العامة لأعمال الرسام الذي لا يخشى من تسليط بقعة ضَّوءُ على جسد. لا يخشى الأبيض كمساحة استعراضية. ولا الاخضر أو الاصغر سُّرعَانٌ ما تعترفُ العين للوحته وتقر بأن كل لون من الوانهَــا هو تصف الحقيقة الواحدة التي تتالف من مئات الانصاف والالوان.

يقوم عمل الرسام على اسس قوية من الرسم. مثل كل التعبيريين، لكنه وَ رح يَاحُدُ حَرَيْتُهُ فِي التَّلُويِنَ. وَفِي لُوحَاتُهُ المعروضة في دمشق حس استعراضي عالِ. قال الكَاتَبِ السُرحي سعد الله رُ _ ويُوسُ عنها: رقي هذا الرسّم مسرحه. وقيال السينمائيون دفي هذا الرسم سينماء بينما يقول جبر علوان: «أنا رجل عاشق للسينما متأثّر بقيلُنني. في طغواتي عشت ثقافة تشكيل اوروبية هي مربح من مجمل فنون كالشعر والمؤسيقي والمسرح والعمارة تندمج مع بعضها البعض جزء يكعل

تلبس شخصيات جبر علوان اللون بجراة وتحد ومواجهة مع عين المتفرج وكانها تُلغّي حاجر العَماش الإكليىريك تلبسه بفخر وبجسد مُصِيلٍ لِتَسَوِّدِي يورِهَا المسرحي. لكن ا تتداخل في هذه اللَّحظَّة في بؤرة صوئية ما... أوَّ بؤرية، تسرقانَ البصر عن الشخصية أو الشخصيات لتَنْهِنا الى التحريد... الى النافذة، ألى الضبيات والي حيث اللون بخييق ويقوى ولا ينطقي... الى حيث اللون يستدعى الذاكرة.

العين والد سورس حرية تشكيلينة تشيير الصيارة... واحيانا الغيرة من حرية هذا الرسام العربي الذي انحلت عن ينيه القيود. . ومن النبآفنة، لوحة يسكب فيها الأحمر على الكرسيّ... وضَّوعُ الأصَّغَر على النافذة وسستارتها وعلى وجه الفيّاة المتأملة المنتظرة وصيرها. ثم يعرر في النصف الأخـر من حقّيقة اللوحة عتمة الاخضر والازرق فتورق

على الأرض بحسر خسخسار في تموجه... حيث تضيع التفاصيل ويعلو اللون سلطاناً... فتنقش اللوحة وتضطرب بين الطراجة والقدم... قدم

وتزهر... وتصباب النفس بالقيصبول

تراث من لللحسة والوسيقى والبناء... من الحسرن والقسسوة والحراة، وصولاً إلى الطفولة النبع. لكن، الغريب في الامر أن لوحة جبر علوان الصاحبة العربقة لا تُقرح. أنها،

على رغم عنصرية منوضنوعتها

من اليمين: جبر علوان وقاتح المدرس (الحياة)

وبرغبة من لا يعرف... في التعرف.

ميجب أن يكون الغشآن طفلا أمام

اللوحة. قُلا يسمح للوعى بالتحكم أنا

أترك اللاوعي والصنفة تتحكم توك

بالشكل الذي لا يريدد، لكنها لا تنتهي

الا باكتمالها. أنها أشبه بعملية حب.

اما ضابط العلاقة بين الصرفة

العائية والاحساس العالى في اعماله

يجعلك ترين كل شيء جميل. بينما

الذاكرة بتَضْعَنها ألوعي. أنا أفَضَل

دور الداكرة. عندما انتكر كيف كانت

الكرسي عندنا في البسيت قلديماً في

قرية (المحاويل) قُرب بابل... انتكرها

فالطفل لا أحد يعرف كيف يخرجه

اللوحسات بارادة الفنان وتنتسهم

وشخصحاتها وألوانهاء تُصبِب بالهم... همله تحيمله ذاكرة اللون... ولون محمول في ذاكرة الفنان. وحين نسال جبر عن منبع اللون يقول: «مَن طفسولتي في الريق. من الفصول الأربعة في مجتمع زراعي. من الأصفر الذي يتحول الى أخضر، من الألوان السينمائية. فأنا أرى في السينما اللون. من تأثيرات الوان الحياة من الليالي. فأنا أرى الليالي

فيعودُ حُسب قوله الى «التَّجاهُل... أي ان تهيمي في العمل... تسرحين فيه... الوعى واللاوعى، التسجسريد انَ تَطُرُّبُ العُّينِ بِالجِمالِ... لأَنَ الوَّعي والتشخيص يتجأوران ويمترجان ضد الطرب، ويتصاهيان في لوصات جبر علوان مادة الكلام عند جبر شي اللون، حيث الخلفية تجريبية والعالم فضاء فارغاً. حين يعتلَى يُوحي بِحَصُومية للمكان بارزة القد بدأت في الأسلوب فاللوصة صرفه وجعلته وفناصل الصمت. لوحته شرقية الانطباع غربية الشخصيات. خُليط بين الحنين والذاكرة، لكنَّ الرسيام يُقضُلُّ الذاكرَة على الحنين كما يقول: «الحنين مزيف

الكلاسبكي ثم تحولت نحو ألبحث عن التعبير والتجريد... وانتقلت بعدها الى التشخيص، وأنا عندما ارسم أترك لنفسى عنان اللاوعىء بر حرية التلوين والتكوين والتشكيل الحيرة في اعمال الرسام. فهو لا يخشى اسدال ستارة حضراء

على نصف نافذة ورشيقها باللون الأصفر في النصف الآخر. يتعامل مع اللون بحسرية من يعسرف الأخسر...

ويعلق أمام كل صورة:

القيمة والبيان؟

البولشفيك انن!

وخلص اللوز

وحبيبي ما لفي

تجريهبعدا

الرائع، عواؤك.

رقصة الأرواح

سأجة التحرير.

غيرنيكة بلدي.. ولكن.

تحت ضرء الشمس.

الحرية. الحرية أحياناً

مثل أم فقدت ولدها...

الضائعة.

الرجل: (ممورة تروتسكي) الأعزل

ينفع معكم انتم الهنود، اصا نحن فلم

(صورة فيرورز): ضحك اللوز

(صورة غاندي) الاضراب السلمي

(صورة الن غينيسبيرغ): جيلك

أغنيات الضد، كل تلك الكنور

(صورة عادل): سؤال شخصي من

(بوب مارلي: اقفز في الهواء مع

-ب (جيمي مندريكس): الحرية. الحرية

(عسورة مارلون براندو)؛ القيامة

(مسورة نصب المسرية): وداعاً

(صورة رينيه شار): عبل تبعثك

(صورة غيرنيكا): لم ير أحــ

فصلك: كيف ترى مستقبل حربك الأن؟

من حَسْب... بِتَغَاصِيلَهَا، الآن الكراسي كلها منشابهة، فكرسى هذا المقهى

سكت فجأة كما لو انه سمع رنيناً ثانياً، يركز كيانه على الهاتف، يث، يرفع السماعة ويصيخ، يعيد السماعة. يلقى نظرة متأنية على جدار الصور (صورة غيفارا) الكفاح المسلح، (صورة ماركس) ماذا بعد فائض

في الغموض، أو كعن يكتب نصد غامضاً معلقاً برائحة الشك. – عشهد صامت –

ويقهقه. يرفس برجليه، ويقهقه.

الرجل في جلسته الأولى برتشف * شاعر عراقي مقيم في السويد.

(صورة كارين بويه): وضعت قلادة رهور جنول عنقك عند سيخل المكتب

(صورة بائع البطيخ لفيصل

لعيبي): أهو تجديد للمدرسة البغدادية للرسم، ام شميم المكان المققود؟

المنانأ ينسى المؤلف مسئل هذه الاشياء، لكنني أسحبه من ياقته غيف كحصان سبأق وهو يلهث كعن بيحث

وقهقهات رنين جرس الباب، وجرس التليفون، ثم قرع أجراس كنانس، وأجراس أعياد الميلاد. وتختفي تظهر وتختفي حتى نهاية المسهد وتبدل الاضاءة يختفي كل

العامة في يشه بوري، ورأيت صورتك

نسمي المؤلف ان يذكر وجود مكتمية كبيرة في احد الأركبان، وأن الرجل بعلابس سوداء وهو نحيل يتميز بمرح عصبي. مثل شخص طيب تمثلكه ثورة او هيئة مفاجئة من الغضب، ثم يهمد بمسرعة. انه مسزيج من طينة الأميسر سيسمشكين بطل رواية «الابله، لدستويفسكي وأحد الفرسان، بل هو مزيج من المتهور والشجاع.

كنسأ ويدخن يغني: الرائعة في مالابس الرقص العربي. والتصيدة ألتي لها مداق الجن بالتونيك في ظهيرة شتاء.

الرجل في جلسته الأولى. تقتحم الغرفة بالونات صغيرة ملونة مع مضان أررق. بالبالونات تملأ الغرضة، الأثاث، الأرض، رجل في غيرفة سزيحمة بالبونات مع موسيقي ديسكو صاخبة. البالونات تتحرك. يبدأ الرجل بتحريك يديه كمن يلعب كسرة السلة. يضسرب

تظهر في المشهد امرأة شقراه،

- مشهد الغثاج -

يخرج ويغلق الباب خَلْفَه بالفتا-. – مشعد الضوء ~ أضواء تتبدل بهدوء وموسيقية عي الغرفة. البنفسيجي الغامق الفاتح. الأبيض الناصع، الفضي، الأصفر،

الشرآب والموسيقي).

أمر البنفسجي. كل ركن سيكون مترعاً بالضياء، أنظم لتكريا ملتاعاً بوجوده، شهيأ وفاتناً. بنكرنا ببجعات سوداء فوق مياد متعوجة، ويمخدع نوم. ان اغنية قالامنكو ستنجعل هذا المكان شديد العزلة. تظهر المرأة تدخن، وتختفي، نظهر وتختفي مثل رعد.

- الشهد الأخير -بعا از لكل فصل نباية فقد ترر المؤلف انشحار الرجل في الغرفة، أو ريما دخلت عليه المرأة وقالت: «ان الوقت قد حيان لارسياله الي العيالم الأخر، لأن الحياة ببدأ الأسلوب وفي هذا ألكانَ لم تعد تكفي. لي أنَّ فقد الشهية على ألتولصل،

(مالو - ۱/۲/۱۹۹۹)

وتنتظر، ثورة ٢٩٥٢ المصرية: اولهم جبيل الشورة المجهضة، تورة ١٩١٩. والثاني جيل ما بين الحربين، والثالث جيل الإربعينات. اما الْجَيل الأولَ فهو جيل والاساندة، من أباء التمرد الثقافي في العشرينات: طه حسين والعقاد وسلامة موسى، والجيل التالي من تلامسيدهم: تجيب محفوظ محمد مندور، لويس عوض... اما الجيل الثالث فهو جيل الثورة الجنيدة ذاتها: على الراعي، شكري عياد، أنور المعداوي، يوسف ادريس سيد قطب، لطفي الخولي، متحمد عوده، كامل

ثلاثة أجيبال من المثقفين المصريين كانت

المثقف والسلطة في مصر: العهد الناصري (١ من ٢)

كَأَن الجبل الاول إنن هو جبل ثورة بعينها، لها خصائصها وطابعها، فهي ثورة «شعبية» وليست عسكرية كالثورة العرابية السابقة (١٨٨١ – ١٨٨٢) التي انتهت بالإحسلال البريطاني، وقد ولد جيل ثورة ١٩١٩ في ظل الهزيعة أو بعدمًا بحوالي سبع اوْ تُماني سنُّوات. انْهُ الجيلُ الذي لم يعد يُطالب فيقط مما كان يطالب به عرابي ورفاقه من مثل الدستُور. وانما أضيفُ إلى ذلك: الجلاء. ومن ثم كان الاستقلال والديموقراطية عماد «الكفاح» الذي قادوه في الثقافة على مختلف الاصعدة حيثٌ تبلورت في خيال النخبة اطروحة «الوطنية المصرية، بمواجهة أثار العدوان العثماني الطويل والعدوان البريطاني

ولّم يكن كتاب والاسلام واصول الحكم للشيخ على عَبْدُ الرازق (١٩٢٥) ومُعْرَكِتَه، وكذلك كَتَابِ طَهُ حسِّين دفي الشعر الجاهلي، (١٩٢٦) وسعركته، وكشأب سلَّاهمة موسى مصرية الفكر وابطالها في التاريخ، (١٩٢٨) إلا مواجهة للفكر العثماني وقيماً السائدة ، كما كان كتاب العقاد عن سبعد رغلول، (١٩٣٦) وكتابا سلامة موسى مجيوبنا وجيوب الأجهاني، (١٩٣١) ودغساندي والحسركية الهندية، (١٩٣٤) مواجهة مناشرة للاهتلال البريطاني. أما كتاب طه حسين «مستقبل الثقافة في مصر» (١٩٣٨ – ١٩٣٩) وكتتبيات سيلامية متوسى «متصير اصل الحضَّارة، (١٩٣٥) فقد كان كلاهما صباغة حسبة للذاكرة المصرية والخيال المصري لمفهوم الاستقلال الوطنى بالربط بين الجنوب والشمعسال او بين التاريخ الراسي لمصر وحضارة البحر المتوسطة اطروحة الوطنية المصرية في تُورة ١٩١٨ ومفكريها في الاستقلال الوطئي والعيموقراطية والتفاعل مع

بدمشق يشيه كرسي المقهى في روماء.

تعوينًا مدح الصييق ونم اللاصيق،

نبحث عن الصدق في أعدال جبر فلا

نجد لهذا المعيار اهمية بل أن ما وراء

الصدق هو الذي يطرح نفسه، الجراة:

وانا جسريء في حسياتي. لم اتقيد

بتقاليد مجتمع أو عائلة أو حدود

نظام يُقسسرض علي، عندي حب

والتَّحدي في لوحية اعسارَف الساكسفون، مشلاً... نجته يبدأ مع

التسمية لينتجي بالموضوع امراة

زرقاء تجلس على حافة المرأة الزرقاء

التي تعكسها. تكوين جسيل يُنخَل

العين في متاهات بحر المرأة أو بحر

العين منَّ الدلخل. مناهات متعة البصر

و الجُواس. حين طلبت من الرسيام أن

يحيثني عزهذه اللوحة قال بتحد

والأصنفر يستشاج بقوة الىشيء مز

النبلي. والمُراة شيُّ حجة لوضع اللَّقِنَ.

وضعتها لإبراز الأصغر المجاور كتير

من الشفاصيل لها نور ثانوي. المراة

والمرأة شصا في نظري العنصس الاشد

في اللوحة. هذا حالة الإصغاء لعارف

الساكسفون الذي يقف هزيلأ سجردأ

في نصف حقيقة اللوحة الشاني. ان

التَّوازن في اللوحة هذه يأتي منَّ ثلك

الصيف في العزف على لون العارف.

وذلك السحر المتداخل من الاصنعاء بين

تشندت في رايي وتشند ضاهكأ

في رايه شارحاً موقفه في لوحة اخرى

هيءامسراة ورجل، ابيضُ واسسود.

فأثلأ وهنا كنت سيستسأ بالواز

الموضوع. بياض المرأة وسواد الرجل

الذي يلتَّفُ حولها بحميمية. لقد تعبت

كثيراً في هذه اللوحية التي على رغم

أزرق. والزرقة بليل برود. ثم الرصادي.

لأنى أردت أن تحنلف العوالم المحيطة

بهنما الرجل لون حيار والمراة لون

بارد. تحسينها مادة حسارة قلقسة.

الشر اشف... وعند الراس. وكأن العالم

مواضيع واقعبة ترت

ذاكرته، ينقلها ويحررها معتمداً على

روحه مستصنعا بالرسع والتلوين

ويسمع بكاء الطفل في ساحم

تدق الساعة الثانية عشرة. تبخل

هوذا قلبي يحترق في المغيب.

المرأة الشهدراء بمظهر جسي دلع

يشرُّب، يقلد حركة اللعب بالبالونات،

تماماً. عليك ان تلعب كثيراً، تشرب،

تغني، وتبكي. كل شيء لنيك، كل ما يشتهي رجل: الكتب، الطعام. النزل،

المرأة: (ليس الوقت ملائماً الآن

يقف الرجل وتختفي هي في ظلام

بتناول مفتاحاً مرمياً على الطاولة.

وفي ينها مسسيس. الرجل يغنى

بينما الرأة تتحدث مركزة علمه.

المحيط بهما عالم متناقض ..

– حين تأتي تضرم نار في العشب

والعطاء كما يقول.

خُلِقَيةً اللَّوْحة تجريدية... الشباك

الحُّب يظُّهِر فيها النَّعاكس قُوياً.

المراة والمراق

التحدىء

في الذاكسرة صَسدق، وبِعا اننا

أضاف الجيل التالي مباشرة من وهي المتغيرات الاحتمام العيدالة الاجتماعية، الذي لم يكن عائبا كليا عن جبِل الرواد، قطه حسسين هو صساهب «المعسنبون في الأرض، (١٩٤٩) وسلامة موسى هو رائد «الإشتراكية» في الفكر للصري منذ اصدر كتابه الباكر بهذا العنوان

المسلل التبالي كبان اكثر وضوها وتصييدا وثاثرا أحيانا بالماركسية، خصوصا في حالة لويس عوض، لكن اطروحة الوطنية المسرية بجناحها -الاستقلال والديموقراطية - ظلت كما كانت عليه، ولم يطرأ عليها سوى الالصاح بقضية العدل

وقع الإستقطاب في الاربعينات بين الاتجاشات التي انشقت عن يعضيها الشعض، واستاسا عن معابلة النهضة الشهدرة – التراث والعصر – منذ مُحولت السَّلْقية إلى الإسلام السياسي عام ١٩٢٨ في جساعة الإضوان المسلمين ومنذ تصول الحسرب لاستواکی (۱۹۱۸) آلی کیرب شیسوعی (۱۹۲۲ ١٩٢٤ ومنذ تشكل داخل حيزت الوقد نقسه (حيزب ثورة ١٩١١ صاحب الاغليبة الشعيبة الكاسحة) ما بثبيته الجناح اليستاري الذي قاده محمد منتور وعاريز فبهنمي باسم «الطليسعية الوفيدية، وقم الاستقطاب بانتشار الأفكار الماركسية خلال الحرب العائمة الثانية ويعيدا، وايضًا بانتشار الإخوان المسلمين. وجرت محاولة جبهوية عام ١٩٤٦ تحت عنوان واللجنة الوطنية للطلبة والعمال لتوحس الجَهُود بقيادة الطليعة الوفدية. لكن «الاخوان» سرعان ما اجهضوا المحاولة. ولم يكن نظام الحكم (أو سلطة الأصلال) بعيداً عن «اللعب، قلم يحكم الوقد بانتخابات نزيهة اكثر من سبع سنوات خلال الحكم البسرلماني الذي دام ٣٨ عسامساً، فسفي عسهسد الحكومات الموالية للعرش والانكليز حل ألبرلمان العديد من المرأت وأغلقت الصحف وأودع المشقفون فى السبحون وبدأت اعتصال الاغتيال السيساسي (القَـاضي الحَـارُندار، رئيس الوزراء احـمـد مـاهر رئيس للوزراء محمود فهمى النقراشي، الشيخ حسن البنا): عنف الاسلام السياسي وعنفُ الدولَة غير

الديموقراطية. وبدأ الحكم الأخسر لصرب الوفيد عيام ١٩٥٠ أصبح طه هسين وزيراً للتعليم ينقذ شعاره الاثبر والعلم كالماء والهواء، وتم الإفراج عن كتاب ضالد صححد خالد الشهير ومن هذا نبداه بعدما كان مصادرا. وعلى الصعيد السياسي أعلن رئيس الوزراء مصطفى النحاس الغاء معاهدة ١٩٣٦ مع بِرِيْطَانِيا، وانطَلْقَت الصركة الفدائية على صَفَافٌ القَّنَاة ثَقَاتُل القَوِات البّريطانية. لكن الّحساب الخشامي كان مروِّعا، ففي ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ استيقظ المصريون من اقصى الجنوب إلى

اقصى الشمال على: حريق القاهرة. كأن الهدف هو إطفاء حريق القناة باشتعاا حسريق القساهرة، ولكن، من يعلك البسداية لا يملك النهاية بالضرورة فقد كان احتراق العاصمة لحراقا للنظام في الوقت تقسسه. لم يكن حسرت الوفيد لنستطيع حماية النظام ولا أن يكون بديلا عنه، ولم تكن المعارضة المشرنعة من اليمين واليسار لتستطيع ان تقدم هذا البديل في ظل الاستقطاب العنيف. ورأى الصارس الأول والأكسس والإقوى للنظام أن السلطة ثعرة ناضجة ملقاة على الطريق فلم يفعل اكثر من انه التقطها.

لم يكن الجيش المصري بعيدا جدا عما يجري بي بضالين الحكم والسبياسية، بل كيان كالشيارع للْصَارِي فَي عَلَيانَ. وكالنَّسارع المُصَارِي في تَسْرِيْمُ البدولوجي – سياسي، لنلك كنان تنظيم الضياط -الأحسرار خليطا مستنافسرا من اليمين واليسسار والوسط ومن أنصار العنف والبكتاتورية وانصبار الحرية والديموقراطية، ومن الجهَّال والمثقَّفين. لكن الذي وحدَّ بينهم هو ضرورة الأجهاز على النظام

كأنت مطالب الحركة الوطنية السرية والعلنية في الثبارع المسري سا زالت كما كانت في ثورة 1919 هي الإستقالال والديموقراطية، ثم أَضْسَفُ البهاأ في الثملاثينات والاربعينات العدالة الاحتصاعدة. وذلك كله في أطار الوطنية المصرية التَّى تَسَخَدُّ من السَّاريخ الَّراسي الْمَسْري عصودا لاطروحتها ومن الجعرافيا المتوسطية اطآرا استراتيجيا لتفاعلها مع العالم. وقد تعهدت والسنُّ ورَّمَّ في بيان من ستّ نقاط بتنافيذ هذه المطالب، واصَّدر قائدها - جمال عبدالنَّاصر -بيانا أخر موقعا باسعه الشخصى ثحت عنوان وأنسفة الثورة، يؤيد في مضعونه العام تلك المبادئ

لكن الطعيعة العسكرية للجيش، والإصول الابنيولوجية المعروفة لبعضهم والمواقف العملية المُبِكِرَدُ مِنْ الْتَعِارِاتُ السياسية الْقَائِمةُ يَفْعِثُ قطاعًا مجُماً من المثقَّفين إلى السَّمَعُظ السريع على حركة الجَـيشُ وَدَفَعَتُ الْبُسِّعَضُ الْأَخْسِرِ إِلَى الصَّعَتَ أَوْ اللامبالاَة. وقع الانقسام في صغوف الحركة الشبيوعية والإخوان المسلمين على السواء لاسبباب مختلفة عند الفريقين، اتهمها بعض الشيوعيين

وطني. وصمها الإخوان السلمون باللاأخلاقيية والانتهازية لانها تخلت عن التحالف معهم واغرت بعض كوادرهم العليا بالتخلي عن التنظيم الام والانضمام إلى الضباط اما الوقتيون فكانوا الأكثر أنسحاما مع انفسهم فقالوا انها ليست ثورة شعبية ولا شرعية لها، ومقدماتها تنبيء عن تنكر أصيل

للديموقراطية. كأنت الأجبال الثلاثة من المثقفين المصربين على استعداد للترحيب بالثورة، وكان الجيل الأول هو المسموع الكلمة من الرأي العام، فكان طه حسين أول من اطلق على حركة الجيش صفة «الثورة»، وكأن سلامة موسى هو الذي كتب مقاله الأشهر وص احمس إلى جمال عبدالناصر، عام ١٩٥٦ خلال العدوان القَّلاثي على الْسويس، وَكان عباس محمود العقاد وحده هو الذي قال في ندوته الاسبوعية «هذه ثورة ضد الشورة، بمعنى أنها اجهضت الثورة الشعبية التي كانت في ظنه ضرورية او ممكنة، غير ان العقَّاد الذِّي قَالَ نَاكُ شَفُونِا عَادُ فَكُتَّبِ عَنْ كَتَبِّ جمال عبدالناصر افلسفة الثورة، كلاما طبيا لا يخلو

غير أن السلطة الثورية لم تبادل المثقفين التحية، فقد أختارت اول وزير التعليم من الدخصوم وفلسفة؛ طه حسينُ التعليمية: أسماعيل القباني. وحين اقبل هذا الوّزير لاسباب اخرى سنذكرها حالاً، هيمن على وزارة التعليم أحد الضبياط المعروفين بولائهم لفكر الإخبوان المسلمين هو كسمسال النين حسين الذي سيخرج من مجلس قيادة الثورة اواثل الستينات ويقبض عليه في منتصفها باعتباره اعلم ولم بيلغ، عنَّ الإنقلابُ الإخُّواني الذي رشحه رئيسا للجم أورية اذا نجح الأخوان في الاستبيلاء على

اما العقاد وسلامة موسى فقد تجاهلتهما الشورة تضاما بيدها نجح مصطفى وعلي أمين في احتدابهما للكتابة في «أحبار اليوم». وربعا كان توفيق الحكيم وحده من هذا الرعيل الذي يمكن استثناؤه من التجاهل او التخاصم، فقد كان مديراً عاما لدار الكتب المسرية حين شسلته حركة والتطهيره التي لحات البها الثورة مستكرا لتنظيف لجهزة آلدولة من خصومها او ما يشتبه فيهم انهم من الخصوم وكانت دار الكتب تابعة ادآريا لوزارة التعليم التي يراسبهما استصاعبيل القبائي الذي قرا في ملف التحكيم ما لا يسره فوضع اسمه في قائمة التطهير. وقُصَل الحكيم فعلا من وطيفته لكن شِيئا غريباً قد حدث، فقد اقبل القباني من الوزارة وأعيد الحكيم إلى وظيفته. لكنه بعد وقت قصير انضم إلى قافلة كبار كنَّاب «اخبار اليوم، ثم وقع حادث أغرب، فقد كتب أحد المع نقاد اليسار وقتدد - احمد رشدي صالح - سلسلة من المقالات في جريدة «الجمهورية» عام ١٩٥٧ تنال من توفيق الحكيم وتتهمه بسرقة حدار الحكيم، عن محمار، حميديث الكاتب الإسبائي، غير أن المقالات توقفت فجاة، وصرح جمال عبدالناصر من دون مناسبة ثقافية انه قد تأثر في مطلع حياته برواية معودة الروح، للحكيم، ثم اهدأه قلادة الجمهورية ارفع اوسمة الدولة في نلك الوقت. غير ان توفيق الحكيم نفسه بعد سبعة عشس عاسا هو الذي ليصبح رائدا لنقد الناصرية بعد رحيل حمال عبدالناصر باربع سنوات في كتابه اعودة الوعي، ١٩٧٤. ويُحنُ يُعرِفُ إنه من السُبَحِيلِ أن يَفْقِد مِثْقَفًّا بحجم الحكيم وعيه ثمانية عشر عاما هي عمر الحكم الناصري. ونعرف ثانيا أن الحكيم كتب أعظم اعماله التي مُثُلِّ بعضها على خشبة المسرح القودي

او المسرح الذي سمي باسمه خلال الفترة الداصرية

ونعرف ثَالِثًا أن الحُكيم كتب مسرحية والسلطان

الحاثر، عام ١٩٥٩ ينقد قبها السيف لمصلحة

القانون، ومسرحية وبنك القلق، عام ١٩٦٦ ينقد فيها

أجهزة المضابرات واساليب القصع، أي أنه تعكن من

الدفاع عن الحربات الديمول راطية في ظل اسوا

الظروف، فعا هو والوعى، الذي فقده الحكيم في قال الناميرية؟ ليسَّ فِقَدَانَ الوعي فِي هَذَا السَّيَّاقَ صَرَادَفًا للغيبوبة وانما هو شرائف جعلة المبادئ والمثل العلبا التي انصهر في بوتقتها وأمن بها وكافح من اجلهًا. وفقَّدان الوعى أو غيبته هنا لا تخص الحكيم وحده، وانعا تعني جَيلَ ثورَة ١٩١٩ باكمله، اساتنَّهُ وتلامذة. كان هذا الجيل بحمل على اكتافه اطروحة الوطنية المصرية بما تجسده من ذاكرة وحُيال، ذاكسرة التساريخ الرأسي لمصسر المصسرية وخسيسال الجَعْدِ الْعَيْدَ الْمُعَتَدَّةُ مِنْ الْجِنُوبِ إِلَى الشَّمَالُ المتسوسطي، وهو جبيل الاستنشالال الوطنى والنيموقراطية اللَّيبراليَّة، وقد اعتبط الحيلُ وقد عَـاشُ لَيـرَى بِعـيــنْيـه الجِنود الإنكليـز برَحلون. واصبيب بالهلع حين عباش ليبرى ايضنا الغناء التعددية المزبية وتاميم الصحف وفتح السجون والمعتقلات لأصبصاب الراي واهل الفكر المضتلف. وامسيد، بالذعر ايضا حسين جاء اليوم الذي يلغى فيسه حاكم مصري اسم مصر ويحل مكانه أسم والجمع ورية العربية المتحدة م لكن السلطة الجنيدة كانت تُحْتاج لأسماء هذا الجيل. فهم على نحو ما يمثلون شرعية فكرية، لذلك تمت أكبر صفقة غير معلنة في تاريخ الثقافة المصرية المُعاصرة: الصّمت عن الوطنيّة المصرية والليبرالية في مقابل السلطة الثَّـقَـافَـيـةً. هكذا بَقَى طه حبسين والعبقاد وغيرهما من ابناء الجيل والجيل التالي على راس المؤسسات الثقافية وفي مقدمها ساكان يسمى والمجلس الاعلى للفنون والاداب والعلوم الاجتماعية، وانادي القصية، واجمعية الألباء، وهكذا ايضا مُنحواً العديد من جوائز النولة وأوسمتها. ومُكذا اخيراً، بل اولًا، صعنوا تعاماً عن عروبة مصر التي راحت بعد ١٩٥٦ من ناحية وعن شعولية الحكم المُضاد للبِبرالية من نـاحية احْرى. وهذا الصمت مق

ما عبّر عنه الحكيم بغيبة «الوعي» أي أنه الوعي

المُكبوتُ. وهو الكبتُ الذي ستترتب عليه بعد هزيمة

اما جُعل ما بعد الحربين وقد احسَ بالمعنى

١٩٦٧ أثار منصرة.

العصيق للآستكلال الوطني قسيد الانجباز وبالعبدالة الاحتماعيية على الأبواب، وبالوطنية المصرية تستبسل بها القوصية العربية وبالتنف وقراطية الليب راتية تحل مكانها الشمسولية تدريجاً، فقد كان مصيره اكثر ماسوية من جسيل الرواد، لم يكسن تاثيره في الراي العام قد بلغ الدرجة التي تصبب الحاكم بالحرج أذا قرر الصدام معه. هذا الجيل لم يقصر في الترحبيب ممقدم الامل مع الثمورة، فعالجملاء ألبسريطاني والاعسلاح الزرآعي وتمصيير البنوك والشسركنات الإجنبية وتأميم قناة السويس كأنت كلها واربة في احلامه، لكن حادثًا لم يقع للمثقفين وهو الذي النَّارُ اهتمامه وأستفرُ حواسه والاجتماعية، حينًا صدَّق مجلس قيادة الثورة بالاغلبية على اعدام العاطين خميس والبقري في احد مصانع كفر الدوار، لانهما اشتركا في قيادة تظاهرة عمالية تطالب بحق الاضراب. استغرب هذا القطاع وغيره من المذقة فين الحكم العسكري العنيف وسرعت والتصنيق عليه. وكان وجه الاستغراب من زاويتين: الولى سياسة لجَنْمَاعِية، اذ كيفَ لِثُورَةَ تَنْمَارُ للفقراء تصطدم من فورها بالطبقة العاملة، والزاوبة الثانية مي الديموقراطية التي غابت عنديا رفضت حق الاضرَّابِ. كَأَنْ نَلكُ بعد ثُلاثة شهور فيقط من التسورة، في أيلول (سبتسبس) ١٩٥٢. لكن الذي سيجري في اذار (مارس) ١٩٥٤ هو الذي سيحيد وجهة الثورة الناصرية حتى مزيمتها في حرب ١٩٦٧ كان ذَلَك التَّارِيخُ هو الأسمَدَ قطاب الأول في صفوف الثورة ذاتها بتصفية العناصر اليساريا (الديموقراطية في الوقت نفسه) كالقائمقام يوسف صديق (الذي كان سعب نجاح الخطوة الاولى ليلة استحواذ الضباط على السلطة ٢٢/٧/٢٢)

بالفاشية ووصفها البعض الآخر بأنها حركة تحرر 👚 والصباغ خالد محيي النبن (الذي كان عبدالنامس يجتمع بمجلس الثورة في منزلة)، وأيضا تصفية بعض العناصر اليمينية كعبدالنعم عبدالرؤوف وعبدالمنعم أمين بجمع بين الاخسوين التسليم لعسنسدالناصس مآلةسيسانة والمثيل ألواصع الى السكتارتورية حسب سا يرويه عبدالناصر نفسه

وبعده انور السادات. في ذلك العام المثير - ١٩٥٤ - تبلورت العلاقة بين السلطة الجديدة والمشقين في ثلاثة مساهد تأريضية: العصال وليس غيرهم، في السوارع بِهِتَّفُونَ وَلِتُسْقِطُ الْصَرِيَةِ»، وَهَنَاكُ مِنْ يَقْتُحُمُ مُكُنَّ رُنْيِس مَجِلس الدولة (قَاضَيَّ القَصْاةُ) الذي يتُعرضَّ لَهَانَةُ مَحَرْنَةُ بِالنَّهِجِمِ عَلَيْهُ وَضَرِبِهِ ضَرِبًا مَبِرَحًا. و إغلاق جريدة والمصري لسان حال حرب الوفد المنحل بقرار إلغاء جميع الاحزاب واقتياد الكأتب احسان عبدالقدوس رئيس تحرير «روزاليوسف، الذي كتب والجمعية السرية التي تحكم مصره الي السَّجِنَ الْحَرِبِي. وكَّانَ المُسْهَدِ الْأَكْثُرُ مَاسُولِهُ هُو مَا عرف في التاريخ الشقافي المعسري باسم منبحة الجامعة حين فصل من التعليم فيها أربعة وخمسون استناذا من المستغلين خارج جدرانها بالعمل العام. وهم من جميل بين الحمربين ومن مشقطي جميل الاربعسينات على السسواء، والاهم - خساصسة يشتطون الجناح الراسكالي من الحركة الوطنية المصرية عامة واليسارية خاصة: كمحمود امن العالم وعبدالعظيم انيس ولويس عوض ومحسر مندور وعبدالرزاق حسن وغيرهم من كبار اسائذة الادب والرياضيات والاقتصاد والعلوم الطبيعية والتاريخ وكانت هذه المنبحة، فاتحة الاجهاز على الإستقلال الجامعي، وكانت الرسالة واضحة إلى كل من يهمه الامر: ليس من منبر مستقل عن الدولة ابتداء من القضاء وانتهاء بالجاسعة مرورا

وانشسئت للمسرة الاولى في تاريخ سمسر وزارة الإرشياد القي يدل استمها لَمَــيتُ وزارة الأَعَالَامِ بَعَنَنْدُ). وَفَي ٱلْعَامِ النَّالِيَ ١٩٥٥ وصل التطهير إلى نقابة الصحافيين فحذفتً من جدول العاملين فيها اسماء العشرات ممن لم يشبت ولاؤهم. وفي الوقت نفسته قامت السلطة بترحيل الإسائدة المغضوب عليهم في الشعليم الجناصعي إلى الصحنافة، واستاسنا إلى جريدة والجسم ورية، التي قسامست الدولة الناصسرية بانشائها. وهي مغارقة ظاهرية، اذ كيف يتاح لَّن يمنع كالاصة من المنبس الجامعي المصند إلى منبس الصحافة الإعثر انتشارا ؟ ولكنز الكامن، تحت سطح المفسارقية كسان الرقسيب في وزارة الإرشساد. والرقيب غير الرسمي المسمى رئيس التحرير. وستخف بمشتنا حين يكون احد الضباط رئيسا للجلس الادارة واسمه انور السادات.

ُ كَانَ الإِخْوَانَ المسلمونَ بعد سَمَاوَلْتَهُمَ اغْشِيَالَ جمال عبدالناصر في السجون بالطبع، وكان هناك من الشيوعيين من ما يزال في المعتقلات منذ النظام الملكي وأستمر حتى اضبيعت البهد أعداد جديدة ليستقيم التوازن في معاملة البمين والبسان ونحت اسماء «محكمة الشُّعب، و«سحكمة القدر ، و«محكمة الثورة، ثمت محاكمة النظام القديد بأكمله، ويخلت المع الوجوه السياسية من وفديين وسعديين ومستقلين السجون والمعتقلات، وتد سنة عن

زعماء الإخوان السلمين وما أن ضربت اسرائيل غزة الواقعة تحت الحكم المصري منذ نهاية الصرب العربية - الاسرائيلية الإولى (١٩٤٨) وكذلك ما أن تم الاستراك المصري في مؤتمر بابدونغ، حتى أصبح عام ١٩٥٥ الذي وقَّعُ فيةً هذان الحندثان وكنائبه البشيين بمرحلة حنديدة س مراحل العلاقة المتوترة بين المنقفين والحمم النوري

كأن التقليد الساري منذ عصر محمد على إلى العصس الليسوالي أن ثلاثة أنماط من المتقافين هم النين بشكلون العقل الصاكم او خيال النضبة في مصير الحديثة؛ المثقف صاحب المشروع من رفاعة الطهطاوي الى طه حسين مروراً باحمد لطفي السيد وسعد زُعْلُول، ثم المثقفُ الدَّاعْدةُ مِن السِّيخُ محمد عبده الى خالد محمد خالد. والمتقف الخبير او التقني من على مبارك الى المدارس العليا والجامعة التي تُخرج فيِّها المهنسون والأطباء والمحاصون

والصيائلة وامثالهم. جمَّنت مَّصر النَّاصرية المثقف صاحب المشروع، فلم يظهر في سمائها طه حسين جننداً أو عقاد جِنبِداً أو سلامة موسى جديداً، وكان المُثَقِّف صاحب الْمُشْتِرُوعَ فِي العَنْصَيْنَ الْمُلْكِيِّ تَحْتُولَ أَوْ أَوْشُكُ عَلَى النحول الى مؤسسات حربية وهيئات ثقائية. اما في العصر الثوري فلم بيق للمثقف مشروع. اسبح المشروع الوهيد المستموح به هو مشروع الدولة وكنان عُصير متحسمة على على المتوال ذاته. لذته سمح بوجسود الطهطاوي، أمَّا النَّاصِيرية فلم تستمسخ بذلك. للألك لم يكن مثناك فكن غييس فَكرها. وكان المطلوب هو «الداعية، و«الخبير». الداعية الذي يُجِيِّد تَبِرِيْرُ سَيَّاسَةُ الْحَكَمِ، وَالْخُبْيِّرِ التَقْنَى الذِّيَّ ينفذ مشروع السلطة سنتأسب واقتيصاريا واجتماعياً. وقد اعتمدت علَّى الدَّعاة والضبراء من ابناء جيلها، جيل الاربعينات من اليمين واليسار، حُتى أنَّ سَيِدُ قطب الَّذِي ثم اعتدامتَ في منسَمِيف السبينات كأن خبيرا في مكتب عبدالناصر لشؤون الشعليم. وكان المفكر الماركسي استعاعيل صيري عبدالله في الادارة العليا للمؤسسة الاقتصادية قبل اعتقاله بعامين في الحملة ضند الشبوعيين عام ١٩٥٩. كَذَلْكُ كَانَ سَمْعِرِ أَمِينَ قَبْلُ سَفَرَهُ أَلَى فَرِنْسَا. لكن المثقف الوحيد صاحب الشروع دان عسكريا،

انه تروت عكاشة. كسان هذاك ضه بساط اخسرون من المشهقة لهين المسساريين، لكن شروت عكاشية وحدد حيان الشقف صباحب المشسروع الذي تمكن من أن يحسفل منه مشتروعا للدولة. وهو ما لا ينفي عن التورة بعدها الشقافي بل يؤكده. لكن الوجود الشخصي نثروت عكاشة هو الذي اكسب البعد الثقافي للثورة مغزن تاريخيا، فهو أَلذَى انشنا البنية الإساسية للثقافة المصوبة المعاصرة من معاهد ننية منذ مصمة استقدم لها خبراء اجانب عملوا على تحديث قبيمها وترسيخ جديدها، وتعذلك الغرق الغَنية من الغرقة القومية للغنون الشعبية الى الباليه والكونسرفتوار، التوت مسري --وايضًا القطاع العام في النشير والمسرح والسينما

وكالبيناني والمعارض التسشكيلية) نقلةً نُوعبُدة في تَاريخً الثقافة للصرية تسببت بالضغط الاسموري او نظرية الاواني السنطرقة في اردهار شنامل للأداب والغنون على مدى عقد كامل من أواخير الخمسينات ألَّى قَرْبِ مَهْمَايِةَ السَّتِينَاتِ، وَتَأْنُ مَنِيلًا، وَزَارَةُ التَّغَافَةُ لاولَ مُرةَ في مصر (والعالَم العربي) عام ١٩٥٨ نقطة الإنطلاق الكبيري للمشيروع النامسري نفسه. وهو مشروع وصف صاحبه بمنهج التجربة والخطاء اتر انه يقوم على استاس رؤية تراثع سة فالبسوم اشتراكسية تعاونية وحرب ميئة النحرين الواحد الاحد، وغدا اشتسراكية عربية وصرب الاتحاد القومي، وبعد غد اشترانية علمية والمبثاق الوطئي والاتصاد الاشتراكي. كذلك البيوم وحدة عربية مع سورية فيتحول اسم الجمهورية الممرية الى الجمهورية العربية المتحدة، وبقع الانفصال فيبقى الاسم الوحدوي حتى قدوم السادان، كذلك فنحن مع الولايات المتسدة حين برفض ايزنهاور العدوان الشادئي، ونحسن ضدَّ الْوَلِابات المُتحدة حين ترفض تسليح الجبيش أو بناء السد العالي ونحرمع الاتحاد السوفياتي حين بشحن السلاح ويمولُ بنَّاء السد ويشارَكُ في َّالتَحْسَثِيعِ، وتَحنَ ضَد الاتحاد السوفياش والشيوعيية كين يتحفظ الاشتراكيون على الوّحدة مع سورية أو على اعتقال

جريمة بيضاء في غرفة (مسرحية من فصل وحيد)

جلیل حیدر 🥗

🗷 هذه الصريمة تصدث دائماً، كلما اكتشف احدما انهما زال يخسر من دون أن يراهن وتضيع من فمه كلمات او نتغير منه قسمات، كلما أمعن في البطقة في مصير غامض تصفّع الرايات ألسودا والأغنيات الرثانية، وكلَّما فقد جزءاً من شهيته الحياة، كلما أحرق سفنه ولم يندم، لكنه في يوم ما يساوي فيه بين الندم والفقدان يفهم بحمق ان ارانته تضعف وصوته يهدا قليلاً. الجريعة البيضاء لها مسرح ف اء بالشموع، يجلس في جانب

منه رجل يحتسي الشراب مع أغنية قديمة في غرفة مؤثثة بنوق عصري. أحد الجدران مملوء بصور: تروتسكى، غيفارا، ماركس، لينين، غاندي، فيروز، ألن غينيسبيرغ، عادل، بوب مارلي، جيمي هندريكس، مارلون براندو، نصبُ الصرية، الغيرنيكا، رينيه شار، كارين بويه، صورة بانع البطيخ لفيصل لعييي. الرجل برشف من كاسه، ثم ينظر

باهتمام وقلق الى الساعة. الرجل؛ (قالت انبا ستحمس منتصف الليل. الوقت الأنسب. الوقت الذي تتهاوي فيه الأسسوار عن القلب. الوقَّت المُحَاطُ بِالصِيرِحَةِ، لأنه رَنْجِي فَعَدَد طِيدُورِه فِي اللَّيْلِ. هِياً النَّا بالانتظار مثل طعنة قطيمة أو قبلة وداع). يشك أنه يسمع رنة جسرس الباب. ينتبه يتب، ويعنتج، ويغلّق، يصب في كأسه وهو يدننن بأغنية:

الرجل؛ (حين تأتي تضرم نار في العشب ويسمع بكاء طِّقل في ساحة نائية هوذا قُلِّي يحترق في المغيب).

فلقفيد البيانا أأرابينا مضبر فيفعاعوم

وللمقام القيطف مساطب السيروح فرايعة والتي علم مسدل سرور بالمصالفكي -

توازر مع المنطب الداعية بن السيونية

المقي مسؤرك الأي الشارس للعشا وللمه

ح فتعلها المستنسون والإنتياء والمص

في سيطانها أن هيسان هندا اوله

بملافية موسني ضديدا أوش المتفاعة

هي اشعبتسار المندي بنسوء أو أوسام

ى مۇسىسات ھارىيا ۋىلىدارانقاقا

الفوري مند سو تسبعه بسيوع ب

لم معند المستندع ب. هو تسرول ٢٠

مر فيصيف على على ألموال أله ك

وسيسهاد الطهطاؤي آبية العاصية

دلك الذلك بداياتي أعسال عمر عسر نفرة

وت هو الداسة و الحصر الداعوم.

س سعياسة المحد، والصعو الظام ا

حووع السلطة سنساسينا والمشعب

عاد المعدد على الدعاة والفوام. عاد وقد العددات على الدعاة والفوام.

ي. ها، هيل الارتعندات من التعني والب

سياء يعطب المدي بداعة المتالية في ينتخه

مان شبيرا في بصب عبدالناصراليا.

هان المفكر الماردسي الساعيل صرا

الادارة العلما للموسية الانتصابية

ماسن في الصلة صد السوميين

ك مثل سنست أصل فيل سفود اليء

والتوجيد صاحب المساوع خارعته

فعيال فسنسساط اخسبوق ص المنتفية

ن لتن نرون عطائب وحدد هار الله

لمتسووع الذي بعض من أن يصعب

المولة وهو ما لاسفى عر البورة به

, بودد لذ الوجود السحمية

الدي اشتت البعد البعاض للتورديم

تهو الدي الشيا السب الإساسية لله

العاصورة المراسعانية لللها للملك

الخصواء احاسا عطوا على بطيئاته

سديدها. وهدلك العالق العنب مرالة

لعوى الشعيب الى العالية والكوسرائل

دفاع العادفي السب والمسن وصب

بت هده تلها ومسرعا السلب

والعستبعثاء يطة يوعيه لي أن

لتسوية بعسيين بالصغط الاسعدي

امي المستحدثونية في اردهاد ساعل لله

م مدن عقد دادل من أولمر النه

ما ما السميمان، ومان مبادق: ما ما السميمان، ومان مبادق:

ل الإسطالافي المنصوري للمستوفي الباصة

مشروع ومسطه صاحبه بنتني فله

ي الله بعدم على السياس وون الله

للواضعة نعاويية وحرب فيلا الم

وسد، وعدا الشعسوالمسل عوش الله

ومي. وبعد عد استراضه علمية والبخ

يُعجب الاسترادي فعلك البعدلة

سعريمة فيتتحول أسعم الجنهودين الملا

موريد العربشة المتصدد ويلم الالمه

سم الوسدوي همي قدوم السادان كه عرب در ۱۱

رسوي مسى مدور البريط الم يجهات المسعدد عين بريض الدير

المادية والمستدد حي يرفعن المادة الم

مها وسيس صد الودلات المام السليع المحيش أو للماء اللب المام

و بداد السوانياتي دين بسد الم

السعد ويتسارك في الفصيعي ويلاه

ر سیمنی و استید میت میتراند. ای خلی الوحیاد دی سورید او علی

سودساس والتسدوعي ميرا

ول بسود لني سحسر أو العائد العربي

وامنانهد

■ دخلال عشرين عاماً لم أتوقف عن البحث عن الطريق الصحيح ولا التمعن فيما كنت اتعلمه لأعطي معنى لحياتي، وكان ينتابني بشكل دائم شنعور بالضعف وبعدم استحقاقم لاحترام الأخرين، وخلال فترة الخذلان هذه كنت اتخيل مراراً صورة محمد (صلى الله عليه وسلم) وهو واقف بحمل القرآن والسيف بيديه (...) لقد تسلقت اثنتي عشرة مرة جبل تاي وُبينما كنت اتأمل في وجود السماء التي هي اساس الحضيارة في الصين لم يسعني ألا ان اربط بين مفهوم الله عند محمد (صلى الله عليه وسلم) ومفهوم الله الذي ظهر في اليابان. وكنت افكر بانه طائا توجد عسلاقه بين الكونفشيوسية والزن توجد علاقة ايضا بين الاسلام والكونفثييوسية.

الفَقْرة السابقة جرء من مشاهدات ياباني أسلم في الصين وهو اول ياباني يذهب للحجّ العاد ١٩٣٤، وكتب منكرات طويلة عن سفرته تلك أعدها الدكتور عباسُ البستَآني ضَمَّن موَّاد العند الجديد من مجلة «دراسات شرقية» وهي فصلية تصدر عن جمعية الدراسات الشرقية في باريس بثلاث لغات هي العربية والانكليزية والفرنسية، والعدد الصَّالي (الشَّالَّ عَشَّرُ والرابع عشسراً مكرس لموضيَّوع الاسبلام فيَّ

سرب فكرة العسلاقسة بين الاسسلام والكونفشيوسية التي نكرها الحأج الياباني كبكو تيشتيمونا مما نهيت البه فرانسيه از اويان مديرة الإيحاث بمركز الدراسات الصبيبة في منقبال بعنوان دكيف يحاش الاسلام في الصَّين، ضَمَن مواد العدد دّاته، فهي تعتقد انَّ المسلمين الصينيين يؤمنون بعمق بان رسالة الإسلام عالمية الطابع، ولكن مع ذلك فيان اسلامهم مندمج تماماً بالثقافة الصينية، فقد عرف الأسلام في الصين تطوراً كبيراً ما بين القرنين الخابس عشر والسابع عشر ليصبع بيناً ذا تعبير صيني بعد ان كان ممارساً في السابق ومنذ بداية بخولة الصين من قيلًا مجموعات اجنبية صغيرة ذات اصول عربية او فارسية كأنت وصلت الصين ابتداء من القرن الثامن لأسباب مختلفة.

كذلك اصبح الكتاب المسلمون منذ نهاية القرن السابع عشر وحتى منتصف القرن التاسع عشر وبحكم تنشئتهم وطريقة تفكيرهم وانواقهم كنَّف شي وسيين، او بالاحرى كنفشيوسيين جددأ متبعين بذلك الابديولوجيا الرسمية، كُمَّا نكرت الكاتبة. وتتساعل ان كان بالامكان الحديث عن توفيقية في موقف هؤلاء الادباء وفي اعسمالهم، وتجسيب على ذلك بالأبحاب ولكن في قطاع واحد من محالات الحقل الديني وهو المتعلق بالتعاليم الاخلاقية

وهي تعلل نلك بدمج العلاقات الاحتصاعمة الاساسية الخمسة للكنفشيوسية بطريقة التوفيقات الصينية وبصورة نمونجية في اركان الإيمان الخمسة في الاسلام اما بالنسبة الى الاسس اللاهوتية والعقائدية فقد تبنى هؤلاء الانباء اسلاماً ارتونكسياً خالصاً مع انهم اضطروا وهم بترجمون مبادئ الإسلام ومن اجل تقريب المعاني الى الثقافة الصنسة الْخَاصَةَ -- الَّى اعادة أُستَعمال مواد لغُوية متوافرة وبالتحديد مفردات لغوية كنفشوسية جديدة في ما يخص اللاهوت، ومفاهيم ورموز طاوية في ما يخص المبادئ الصوفية، وتمت



أحد المساجد الصينية وتلاحظ فيه تفاصيل العمارة المحلية.

المَاضِي او في العصير الحَدِيثُ في النفاع عن

معتقداتهم ومواجهة العمليات العسكرية

والتخريبية التي قام بها الحرب الشيوعي

والحكومة طوال الثورة الثقافية والتى تركزت

في المناطق الشمساليسة الغربينة والغربينة

خُـصوصاً، وهي اماكن وجود المسلمين في

العبادة والاعتقاد وخاصوا من أجل ثلك معارك

عنيفة وسلمية، وعجل ذلك بشكل كبير بصدور

الاعشراف الرسمي بحيوية العامل الديني

وبضاصة بعد سقوط عصابة الاربعة،

و. وتلاحظ الكاتيسة ان مسا لم يكن بمقسور

الكاثوليك والبروتستانت الحصول عليه نظرأ

الى خضوعهم للضغط الذي تعرضوا له حصل

تذكر سعاد الوحيدي في مقال بعنوان

دائكونات الديموغرافية لسلمي الصين، ان

الاشكالية التى تعالجها فرانسواز اوبأن فى

مقالها لا يمكن فهمها الامن خلال التركيبة

المسيفسائية للمجتمع الصيني، ففي الوقت

الذي يُرفض الخوي، وهم المسلَّمون الصَّبينيون

النين يتحدثون اللغة الصينية وينتشرون في

كِافَّةَ ارْجِاءَ الصينَ الانصهار مع الخانُ وهمَّ

بقية العرق الصيني بسبب الاختلاف العقائدي

تجمعات كبيرة حيث طالبوا بصلابة بحرية

🕴 الاكانيمية تحاول التاكيد على انهم ليسوا

عنصراً مختلفاً. وتقول الوحيدي انه داذا امكن

الاعتراف بالويغور او الاوزبك او الطاجيك

مثلاً على اساس انهم قوميات متميزة داخل

التركيبة المعقدة للكيان الصبيني ضمت

مناطقتهم حديثاً الى الصين فان هذا الأصر

مُولِجِهَةً مع عواطُّف الحُّونِّيُّ أَنْفُسهم، ونلك مأَّ

تدعوه الكاتبة بروالعقدة الدقيقية لسالة

تستغرض الوحبيدي البدايات الأولى

لدخول الاستلام الى الصين منذ حكم اسرة تانغ

(٦١٨ - ٩٠٧) عن طريق العسلاقات التجارية

بالدرجة الاولى: البحرية منها عبر الاساطيل

التجارية العربية، والبرية بواسطة القوافل

المارة في طريق الحرير الذي كأن يعسر مناطق

اسيا ألوسطى الاسلامية او عبر الحدود

الصينية الفارسية، وثم عن طريق الحملة التي

قايماً قَيْدِينِيةَ بِن مسلم الباطلي الى صيود

كاشغر في مناطق تركستان الصينية اليوم.

واستعان المغول بعد فتح الصين بالصناع

والتجار والجنود والعلماء والفلاسفة المسلمين

من العرب والاتراك والفرس لتدبير شوون

الدولة، وتقلدوا فيها مناصب رفيعة كما حصل

مع عمر شمس الدين المعروف بالسيد الاجل

الذي عهد اليه الاصراطور المغولي قويلاي خان

ادارة بيت مال الامبراطورية، ثم اصبح حاكماً

لأحد اقاليمها الكبيرة وحصل احد احفاده على

تصريح امبراطوري العام ١٣٣٥ يُذكر فيه ان

الاستلام هو «الدين الحق الطاهر» وهو الاسم

لَّكُنُ الْكَاتِبِ حَوِيَاتُانَ لِينِمَانُ بِنَكِرٍ فِي مِقَالِهِ

المعنون والخوي خوى: دراسة اثنوتاريخية، ان

قبلاي خان وخلفاءه أقاموا بطانة بيروقراطية

من الآداريين والتجار من غير الصبينيين لكي لا

يمكنوهم من حكم انفسهم وكان المطلوب من

الذي لا يزال يعرف به في الصين حتى اليوم.

الإسلام في الصين،

يصبعب في شمان الخوي ويجد نفسته ف

لبنية قريباً من نظيرة في الاسلامه.

يتسالف المسلمسون في الصين من عـ

معنى انهم «يحْطفون عن الكافر».

بطبيعة الصال غربلة واعادة انتاج هذا البناء المسطلحي والمفهومي من اجل التكيف مع

واقعية بديل اسلامي تصبح تستحيلة التصور وتضيف ألكاتبة: وولا ندري ما يجب ان

يكون موضوع النفشية الاكشر حسياسيية بالنسبة لنا: هُل هي مرونة اللغة الصينية وقدرة الاصرف التى تكتب بها على تصمل معانى غريبة وتوجه جديد للدلالات المقبولة مع احتفاظها صُمنياً بالشحنات التقليدية؛ آم هي مرونة الاسلام القائرة على التقولب بلا خيانة للبادئه في تقافة متقلبة (...) في حين ان الكاثوليكية والبرونستانتية رفضتا حتى وقت قريب بعض التعديلات المحلية في نعط التعبير عن رسالتيهما، رغم أن هذا النمطكان في

قومبات هي الخوي والقرعير والدونضيانغ والطاَّجيك والبوان والتنار والسالار والاوربك

عَندهمُ وَانْطلاقاً مَنْ ذلك فَهِي ترفض وثوابت، من قبيل أن الصينيين قلّما يميلون الى الروحانيات والتضحية بحياتهم من أجل هدف بينى وتأخيذ الاسبلام محتيالا لتعنيد تلك والثو ابتء. فَالْسلمون كما ترى لم يتوانوا لحظة في

واليغور والقازاق، والأربع الأخيرة تستعمل الحروف العربية في الكتابة. وبينما تنتمي الغالبية الساحقة من الصينيين الى قسمّ السكان المشهورين بفعاليتهم وتمسكهم بتقاليد تاريخية عظيمة وهم (الخوان) وهو ما بعادل الروس في الاتحاد السوفياتي السابق، فان مسلمي الصين لا يرالون يتنكرون بقوة المسافرين العرب او الفرس الذين الخلوا اليهم متحدرون مباشرة من اصلاب هؤلاء ويعرفون

تعشقُد الكاتبة أن الكشيرين من الكتّاب والمؤرخين محكومون بمفاهيم مسبقة صنعتها الدعاية التبشيرية أو المضادة لها في القرن الماضي عند الحسديث عن الأديان في الصين وبينها الاسلام الأمر الذي ادى الي سيادة فكرة كون البوذية والطاوية اللؤهلين الوحيدين

عليه المسلمون لانهم لم يتركوا انفسهم منسيين واستصروا متمسكين بمفاتيح العلاقات السياسية والاقتصابية المتميزة مع البلدان الإسلامية ولأنهم تلقوا الدعم من قبل رأي عام في الشرق الأوسط والابنى لا تستطيع

الاستلام في القبرون الوسطى، ويتعلقون بأصول احدادهم ويقولون عن انفسهم انهم الآن مُثَلَّمًا في أَلَاضِي بِل اكْشُر مِنْ أَي وَقَت

هؤلاء الأجانب ومعظمهم من مسلمي وسط ويصاولون قدر الامكان التميز عنهم الى درجة أسيا الصفاظ على الامن وتحصيل الضرائب الأدعاء بانهم عرق مختلف، فإن الدراسات للتعبير عن التدين الصيني الى درجة ان «منطلقات للتطوير» تطرحها المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة

الصين عزلهم عنه

■ كان المحلِّق بن حنتم بن شدُّاد خاملاً لا يُنكر، حتى طُرَقَه الأعشى في فُتَية وليس عنده الا ناقة. فَاتَى أمه، فقال: أن فتية طُرقونًا الليلة، فإن رايت أن تأنني في نُحر الناقة؛ قالت: نعم يا بُني. فنُحرها واشترى لهم ببعض لحمها شراباً وشُوَّى لهُم بعض لحمها. فاصبح الأعشى ومن معه غادين. فلم يُشعر المُحلُق حتى أتته القصيدة

أَرقَتُ وما هذا السَّهاد المُؤْرُقُ

وما بي من سقم وما بي مُعشَقَ ونيها يقول: لعمري لقد لاحث عيون كثيرة الي مُسَو، نار في يَفاع تُحرُقُ تُشَبِّ لِمَورورين يُصِّعَاليانها وِيات علي النارِ النِّدي وللحلق رضيعي لباز تُدي أم تقاسما مم داج عوض لا تُتَفرق ترى الجُود يُسرِي سائلاً فوق وَجهه كما زان مَن الهُندُواني رَونقِ فلما أنته القصيدة جعلت الأشراف يتسابقون اليه.

... قال عبدالملك بن مروان لاسيلم بن الاحتف الاسدي: ما أحسنُ شبيء مُدحت به؛ قال: قول الشاعر: اسبلم ذاكم لاخفا بمكانه لعين تُرجَى أو لانن تَسعَعُ من النّقر الشّم النين إذا اعتَرَوا وهاب رجالُ حلّقة الباب قَعقَعوا

جلا الانفر الأحوى من المسك فَرقَه ولميبُ النفان رأسة فهو أنزع إذا النَّفر السُّود اليمانون حاولوا له حَوْلَ بُرييه انقُوا وأوسعوا فقال عبد إللك: أحسن من هذا قول أبي قيس بن الأسلت: لُّدُ البيضةِ رأسي فعا أطعم نُوماً غير تُهجاع اسعى على جلُّ بني مالكِ

...

دخل سهلُ بن هارون على الرشيد وهو يضاحك ابنه المامون، فقال سهل: يدعو المأمون؛ اللهم زِده من الخيرات، يط له من البركات، حسنى يكون كُلُ يوم من أياسه مُوفَياً على أمسه، مقصراً عن غده. فقال له الرشيد: يا سَهِلَ، مِنْ رَوِي مِنَ الشَّعِرِ أَفْصِحَهُ، ومِنَ الْحِدِيثُ أُوضِحَهُ، إذا رام أن يقول لم يعجزه القول؟ قال: يا أمير المؤمنين، ما أعلم أحداً سيقني إلى هذا المعنى، قال: بلي، سيقك

اعشى هُمدان، حيث يقول: رأيتك أمس خير بني معد وأنت اليوم خيرً منك أمس وأندغدأ نزيد الضعف خيرأ كذلك تزيد سادة عبد شكس

ولو أنَّ لمي ما بين شَرَقَ اللي غُرب

كُل امريء في شافه ساعي

فالكثير عرة أريد لأنسى نكرها فكأنما تَعْثُلُ لَي لَيْلِي بِكُلِّ سَبِيل وقال بعض الناس: أن كان يُحبب فلماذا يُحب أن يسسى نكرها؟ ألا قال كما قال مجنون بني عامر: فلا خُفِف الرحمنُ ما بي من العرى ولا تُعَلِّمُ الرحمنُ عِنْ حُبِهَا عُلِيَ فعا سرِّني اني خَلَيُ من العَوي

معاصر. المؤلف يوسف عبدالمعطي

رأجعه سعير رزق الله

 المتفق عليه أن الشريعة الإسلامية (القرآن الكريم المادية والروحية.

قرون عدة نجاحها المؤكد على الاصعدة المُحَتلفة.

وهذا بالذات ما يؤكده الدكتور عبدالعزيز بن عثمان الإسلامي فيهاً، ولتوضيح السبل الكُفيَّلة بتج الاستَّلاميُّ الاشتَّمَل الاركي، غَنَايَةِ الغَنَايَاتُ فِي الرسَّنَالَةِ الإسلامية،

تَنظِيرَى، بِقَيْرِ مِنَا يُحِنَ امِنْمُ خَطَّةً عِيثِلَ يُعْكِفُ الْمُؤْلِفُ عَلَى وضع الأطر العامة التي تسبقها وتحيطبها وتمهد لنجاحها بشكل بنخذ في الاعتبار المصدر الاساسي الذي هو التشريع الاسلامي، وكذلك الظروف والقحديات المعاصرة التي لم يعد اي منجتمع من المجتمعات - خصوصناً الاستلامي - بمناى عنبياً. ولذلك نجد أن المؤلف يضع <u>، منطلقات التطوير ، على صنورة رؤوس اقتلام موجرة ،</u>

الكتاب: تربية المسلم على هدي الشريعة في مواجهة تحديات عالم

والحديث النبوي الشريف) تتضمن القواعد الإساسية للمنهج التربوي الاسلامي الذي انتج خلال القرون الخمسا عشر اللاضية الجيالا من المؤمنين والمؤمنات استطاعت ان تحقق انجازات صهمة على المستوى الانساني العالمي، على رغم الاحباطات المتنوعة التي اصابت الإسة الاسلامية في عصور الانحطاط الاخيرة، خصوصاً بعد ان تراجعتُ الشخصية الثقافية الأسلامية امآم التحديات الاجنبية غير ان المنهج التربوي الاسلامي الموجود في الشريعة

الاسلامية لا يُمكن أن يُظل جِامَداً كما يرغب بعض التقلديدين، بل أن التطورات المعاصرة والظروف المتغيرة والتحدبات للصيرية المتلاحقة تتطلب ان يعود العلماء السلمون الى المصدر الأساسي في محاولة جادة ودؤوبة لاستنباط الخطط والبرامج للتجندة القادرة على تلبية استمرار الارتباط بالجنور الأصلية التي اثبتت على مدى

والكتاب الذي نحن بصيده اعيده الدكيتيور يوسف عبدالمعطى، المستشار بمركز البحوث والدراسات في الكويت، وأرَّاد منه أن يكون «منطلقات للتطوير» في مــــاً يتعَلَقَ بتربيـة المسلم على هدي الشبريعـة في سواجـهـة تَحدياتُ عالمُ معاصرٌ. وهُو يقصد بِذلك التَّاكيد على ان الشريعة الاسلامية هي النّبع المندفق الدائم العطاء، وكل ما على نخبة علماء الامة ان تفعله هو ان تعود الى نكك النبع وتستوحي منه ما يناسب الظروف الراهنة ويؤثر ايجابأ

التويجري، المدير العام للمنظمة الأسلامية للتربية والعلوم والثقافة، أذ يقول في مقدمته للكتاب وواليوم، وأمة الاسلام تشق لنفسها طريق النهضة والعزة، تعود التربية لتحتل موقّع الصدارة في قضاياها الاساسية التي تحتاج من العلماء والباحثين جهودا متواصلة لتجلية ملامح النهج الواقعيَّ، وبعد ان يشرح الدَّكتور التَّويجُري النور الَّذي تقوم به المنظُّمة على صعيد مجالات اختصاصها في التربية والعَلُوم والشَّقَافَة، بِقَول: القدِ أولَى الإسلام اكبَّر عناية لتكوين الانسان تكوينا سليما، يعده للقيام باعباء بناء المجتع الاستلامي على اكمل الوجيون ايماناً بربه سيبحانه وبرسله وبالبوم الأخر، والترامأ بمنهجه الاكمل في جميع مُنَاصَى الْحَيَّاةُ، وتَعَبِداً لَهُ بِاعْمَارُ الأرضُ واستَحْراُجُ كَنُورٌ الطبيعة وتصخير طاقاتها. ولذلك كانت التربية، بمقهومها

وندن في كتاب الدكتور عبدالمعطي لسنا امام عمل مضيفأ اليها الحيثيات والإبعاد والمصادر والأساليب

بيدأ للؤلف اولأ بتحديد بخصبائص التربية الإسلامية وسماتها الاساسية، فأذا هي: تربية تقوم على الايمان رفالطفل المسلم ينشأ في مجتمع غايته وهدفه عبادة الله وطلب رضاه»، وتربية تسعى الى تنشئة الفرد من جميع الناشر: المنظمة الاسلامية التربية والعلوم والتقافة - الرياط ١٩٩٥ نواحيه الروحية والعقلية والجسمية والانسانية في تكامل

وعلى تحبويل الإيمان والفكر والخُلُقَ الاستَّلَاميّ الى واقع حي، وتربية تقوم على العلم والنظر في الكائنات جميعها بِحَثْأُ عَنْ مَاشِيَاتُهَا، وتربية مستمرة تَصَاحِبِ المرء في رحلته الحياتية، وتربية ترسي لضلاقيات العمران والتنمية، وتربية تؤكد على التوازن والوسطية والاعتدال. وانطلاقاً من هذه الخصائص والسمات العامة التي ص ويستاب الكولف بالأدلة من القرآن الكريم والسنّة الشـريفة يعرَزُها المؤلف بالأدلة من القرآن الكريم والسنّة الشـريفة وممارسات الخلق الصالح، فإن اهداف التربية الاسلامية او الهدف الاساسي هو وإعداد الانسان الذي يتعبد الله بالصلاح في مسلكه. وهذا الانسان هو: المؤمن الذي يرتفع بتوحيده عن العبودية لغير الله، والمسالح الذي يترجم عطه ايمانه، ولا يقف عند صلاح دينه وعقيدته بل يمتد الصلاحُ الى جسمةُ وبنائه وعقله ومنهجهُ واترَّانه العاطَّفي. ويستشعر أهمية والر العمل الصالح الذي يقوم به، ويتربي على الثبات على الحق وتحمل اعباء التواصي بالحق مهما

استراتيجية التربية الاسلامية في مواجهة تحديات عالم معاصر

ومن دون تمييز، وتربية عملية تطبيقية تقوم على الممارسة

كانت التضحيات. اما مصادر التربية الأسلامية فهي القرآن الكريم وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، ومنهما تستمد التربية اهدافها ومنهجها الحام ويضيف المؤلف اليهما مصائر لخرى يصفها بأنها «تعالج في ضوء ما جاء فيهما (الكتاب والسنَّة) من أصول وقواعدٌ عامَّة ما يجد من اقضية تتصل بحياة الناسء. ويأتي في مقدمها أراء الصحابة رضوان الله عليهم، ومن ثم آلاجتَماع والقياس، وبعد ذلك الاستحسان والاستصلاح والاستصحاب، وأن كانت هذه الاخيرة موضع اخذ ورد بين العلماء والفقهاء المسلمين في ما يتعلق بدورها في تحديد منهج التربية الاسلامية.

ثم يصل المؤلف الي ، منهجية الاسلام في التربية فيعتبر أن الرحمة هي منهج الله الخبير في رعاية خُلقه وتَنشئتُهم، ويرى ان سَمات النهجية الاسلامية هي: التبرج في التطبيق، التأكيد على الواقعية والانجاز، النند الأيجابية للفطرة البشرية، التوجه الى تحقيق التوازن في الغرد بين حاجته الى الحرية ومرونة الصركة وتلبية حاجاته وميوله. حتى الآن كان الدكتور عبدالمعطي يوضح الاسس

النظرية للتربية الأسلامية، لكن «الامة المريِّضَة في كبوتها

تنتظر الدواء وعناصره موجودة ونوجيهات تركيبه أسهم في البحث عنها علماؤنا بالكثير من الجهد وقطعوا لشواطأ طوَّيلة، والأصر اليـومَّ بحَـاجِـة الى منْ يمعن النَّفْر ويدَّقق البحث، ليفيد من ثلك كله فيما يصلح لرماننا وأصوالنا ونُوعية أبوأننا، والمرحلة التِّي نمَّر بهَّا وَمَا تَقْرَضَهُ مِنْ اولويات لتقوم النهضة التربوية على اساس بانن الله. وَالوسائلُ النِّي يِقْتَرِحِهَا ٱلْوُلِفُ مُوجِرْةً فَي التَّالِي: اولاً القبوة خصوصاً في مرحلتي الطفولة والمراهقة عندماً يكون الاطفال والناشئة في مرحلة التلقى من خلال التاثر بالإمل والاقارب والمعلمين اكثر من اي شيء أخر، «والقدوة تبدأ مع المسلاد وسط الوالدين والأشل يمتص منهم الطفل القسم والعادات والحركات، ثانياً مراعاة خصائص الموقف التعليمي لجهة طروف المتعلم والعوامل المحيطة به او اشتيار ألوقت المناسب للتعليم والصرص على الاستفاظ باهتصام المتعلم وتركسرة والاخط بهذا الاسلوب بنطلب تدريبا غميقا للمعلم واعدادا للكتب المدرسية ثراعي المستويات المختلفةء

وبعد ان يناقش الدكتور عبدالمعطى بعض التقارير التربوية والتعليمية الصائرة عن عند بن الدول الاجتبية والمنظمات الدولية، يخلص الى ان ازمة التربية والتعليم



ليست حكراً على العالم الاسلامي وانما شي شباطة تحاول كل دولة ايجاد الحلول الناجعة لها وفق خلِّفياتها الفكريَّة وظروفها الراهنة والإمكانات المتاحة لها. اما بالنسبة الم منهج التربية الاسلامية، فإن التوصيات التي يشرج بها المولف هي:

أولاً - دور للأسرة المسلمة ينبغي أن نعدها للقيام به ليتوفر للطقل المسلم توجيه ورعابة مستعدان من هدي لتربية الإسلامية في الكتاب والسنة. تُأْنياً - دورٌ في المساعدة والتوجيه للصؤس والجهات المعنية للأنتقال بالتربية في هياكلها وتطعها من عطية مدرسية ألى عطية مجتمعية لبناء المجتمع الاسلامي

تَالَتْناً - دور في مسجنال اعتداد المعلم ينتسقل بالوضع الحالي الذي يتبنى تربية اسلامية باللفظ والشعار والهدف العام وليبرالية غير ذات صبغة في المحتوى والطرائق والتنفيذ في برامج اعداد المعلم رابعاً - الراجعة الشاملة لبرامج التعليم العام، هياكله

واهدافه ومناهجة وكتبه، تستخدم على سحق اكبر في اعداد الإنسان الصالح لنفسه وغيره ومجتمعه وعالمه خَامِسِناً - تَهْيِئُةٌ مُنَاحٌ مِنْ القَبِولِ الْفَكرِي الرؤية الجديدة الى التربية بتوجهها الى اعداد الأنسانَ المؤمن

سأدسأ - توفير الظهير العلمي لمارسات تطبيق الشريعة الاسلامية عن طريق قيام صركر لبحوث ودراسات التربية الإسلامية، منفتح على العالم ومؤسساته، قائم على النهج الاسلامي في تحري الحق ومنع العلم. سابعاً - وضع استرآتيجية للتحرك ندو التوصيات و النطبيق.

انها خطة واضحة وتوصيات محندة سبق ان نقذ مثيل لها منذ قرون عدد، فانتجت احسالاً استلامية ممسرة. والمطلوب الأن، في ظل الصحوة الإسلامية المعاصرة، أن يتمكن علماء الأمة من وضع الاستراتيجيات الناسعة لتجديد المنهج التربوي الأسلامي واطلاقه نصو أفاق جديدة. ولا شك في ان الكتاب الذي أغده النكتور عبد المعطى يتضمن اسطاقات، جميرة بأن تكون قاعدة التطوير على هدى المصادر الإساسية للشريعة الاسلانية.



مقاتل من الصحراء (٣ من ٣)

مفاهيم ومقتطفات

👼 لا شك في أن كتاب الأمير خالد بن سلطان «مقاتل من الصحراء»

سيغير الكثير من مفاهيم الرأي العام العالمي ونظرتهم الى السعوديين

والعرب والمسلمين وقدراتهم على التعامل ليس مع الحرب فقط بل مع كل

مقتضيات العصر من علوم وتكنولوجياء خصوصاً انه صدر باللغتين

العربية والانكليزية على ان يصدر قريباً بلغات اخرى مثل الفرنسية

هذه المفاهيم كانت في السابق «مصنوعة في الخارج» أي في الغرب

وباقلام اجنبيَّة، أما فيُّ هذ المرةُ فان الحقائق هُي التي تُتكلم وتردُّ وتضع

نَفْسَهَا أَمَامُ ٱلباحثينُ والعسكريين والمؤرخين حَّتَى لاَّ يأتَى حكم التاريخُ

أحادياً. وفي مجال حرب الخليج كان يمكن أن تستجل في دفاتر التاريخ

احادية الموقف والمعلومات، أي حسب رواية شوارتزكوف وغيره لولا أن

جاء الأمير خالد بمنكراته الجريئة ووضع امام الجميع الوجه الآخر

وأختم هنا بمقتطفات أخترتها من «مقاتل من الصحراء، على أمل ان

يتابع القراء التفاصيل كاملة في الكتاب أو في الحلقات التي ستنشرها

■ قواتي! اين هي قواتي تلك؟ كانت تنتظرني مفاجأة مفزعة! كانت دفاعاتنا عن الحديد الشمالية للمملكة غير قادرة على الصمود أمام

الجحافل العراقية. اذ اننا عسَما كنا نقيِّم التهديدات المحتملة ضد

منطقتنا الشرقية قبل الازمة، اسقطنا من حساباتنا احتمال تعرضنا

منذ البداية اتفق خادم الحرمين الشريفين وولي العهد الأمير عبدالله والأمير سلطان على ان القوات السعودية يجب الا تعمل الا تحت قيادة

سعودية، وألا تقاتل تحت قيادة أميركية، فالحفاظ على سيادة المملكة كان

من أسمى الاولويات. ومن هذا المنطلق طلب إلمك من الاميركيين في الايام

الاولى من شهر اغسطس ان يقدموا تعهداً مكتوباً بأن يغادروا الملكة

• انها حقاً حرِب فرضت علينا ولم نسع البِها وكان يجب ايقاف صدام

عند حده دفاعاً عن النفس وعن الحق وردعاً للباطل وفي الحقيقة اننا لم

نشغل انفسنا كثيراً بجنسيات الجنود الذين قدموا لساعدتنا في محتتنا

فلو كان بينك يحترق فلن تسال - بدامة - عن جنسية أو هوية من

عندما ذهبت وشوارتزكوف في ٢٨ اغسطس لزيارة الأمير سلطان في

جدة، قال شوارتزكوف لسموه: «أوْكد لكم ان صدام حسين سيتكبد أفدحُّ

الخسائر في تاريخ الحروب لو انه أقدم على الهجوم، ونظر اليه الامير

سلطان نظرة أسى وقال: «ليس هذا ما أريد، فليس لدينا أية رغبية في

تدمير العراق. ولكن اذا أصر صدام على عناده، واستمر عاراً على

الاسلام، - وهذه هي العبارة التي استخدمها - «عندند سنبنل قصاري

وعندما سمعت عبارات والدي المفعمة بالانسانية، أدركت عمق تعبيرها

عن معضلتنا الاساسية. كنا بحاجة الى المساعدة الاميركية لكبح جماح

صدام، ولكننا، في الوقت ذاته، نشمعر بالاسف لاضطرارنا ألى رفي

السلاح ضد دولة عربية شقيقة. كانت حيرة استعصى فهمها على عقول

كان هناك حد ينبغي أن نتوقف عنده. أذ أعلن الملك فهد بوضوح، أننا

بوصفنا الدولة العربية التي استضافت قوات التحالف، لم تكن لدينا نية

لتدمير اقتصاد العراق أو زيادة معاناة شعبه ناهيك عن احتلال أراضيه

وكمانت لدى قواتي أوامر صريحة بالا يطأوا بأقدامهم أرضَ العراقّ.

حارينا العراق بقدرما استدعت الصرب تحرير الكويت وحماية

استقلالنا. لم يكن فتح منافذ للعداء الدائم بين الملكة والعراق رغبتنا أو

في صالحناً. فالعراق، على كل حال، جار لنا وبلد عربي شقيق، له دوره

المهِّم في منطقة الشرق الأوسط وموازناتها مهما بلغَّ قائده من حمق

اكتفى بهذا القدر من المقتطفات، علماً بأنني لم اختر منها ما يتعلق بأسرار سير العمليات العسكرية حتى لا أفسد لذة المفاجأة عند قراءة

فصول الكتاب أو الحلقات التي ستنشر في «الحياة».

و خلجه

حبرة الحب حياك الجياء فكم

هل تذكرين مساء فوق مانك اذ

يجري ونحن سكوت في تصابينا!

كانت ميادك بالنجوى تحيينا

والاسبانية والصينية واليابانية والاوردو وغيرها.

للحقيقة، وهو وجه عربي اسلامي نير.

لتهديدات برية من الدول العربية المجاورة.

متى طلب منهم ذلك، دون سؤال عن الاسباب.

يساعدك في اخماد النيران.

وينكر ليبصان أن نظرة الكراهية التي

مكأنتهم كسسوظفين اجسانب اولوية على

. وعلى الرغم من المكانة التي وصلهــــا

الصلاة والعبادة والاكل لكفهم مع ذلك

يشتركون سعهم في كونهم النخرطوا في

استغلال الاقتصاد الصيني والسيطرة على

شعب الخان بحيث وجدوا أنفسهم جزءا س

التركيبة الاجتماعية الصينية، بعد ثلك

وبالتدريج بدا المسلمون اكتثر من استيادهم

المغول بصبحون جزءاً من الصين في اثناء

للخوُيَّة. تعرّض المسلمون في الصبين لتقلبات

مختلفة تراوحت بين احتلالهم اعلى المناصب

وتعرضهم لأشد أنواع العسفُ والاضطهاد،

فقي عهد الاصبراطور هنج وا المؤسس لحكم

استرة المينغ الصدينيية (١٣٦٨ – ١٦٤٤) حظي

المسلمون بامتيازات كثيرة واعانهم الامبراطور

على بناء المساجد والمباني الدينية في كافة

انحاء الامبراطورية وارتشرت الحالة التقافية

والفكرية للمسلمين بقيام حوار بناءبين

القلسفة الإسلامية والفكر الكويفشيوسي ادى

- كما تقول سعاد الوحيدي - الى حركة تجديد فكرية هاسة داخل البنية الفكرية الصينية

نفسسها والى تبني اعداد غيس قليلة من

وتضيف الوحيدي: «الا أن الظروف سرعان

ما ستنقلب ضد المسلمين في الصين مع قيام

حكم اسرة المائشيو (١٦٤٤ - ١٩١١) ويخاصية

خلال النصف الأخسر من حكم هذه العائلة

حيث ذاق المسلمون خيلالها ابشع صور

التذكيل والإضطهاد، واجهها هؤلاء بسلسلة

من الانتفاضات والثورات ومحاولات الاستقلال

عن الامبراطورية الصينية، ضاقت بتفاصيلها

وعلى هذا الاساس ترى الكاتبة ان يكون

من الطبيعي ان يسارع المسلمون منذ اليوم

الإول لاعتلان الحمية وربة (١٠/١٠/١٠)

للوقوف الى جانب الشورة الوطنسة وان

يستجيبوا لنداء صن يات صن الذي دعاهم

آلى اقتاع مسلمي المناطق الشيصالية بالوقوف

مع الثورّة ومساعدتها في القضاءُ على أسرة

سجلات التاريخ الوطني الصبنيء.

الصينيين للاسلام.

أخر اباطرة الصين.

حكم يوان، ونجد هنا البداية الحُّـق

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمس صلوات كتبهُنُ الله على العباد، من اتى بهن بتمامهنُ كان له عند الله عدد أن يدخله الجنة، ومن لم يأت بهن فليس له عند الله عهدُ أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شَاءَ عدَّبهُ ۚ وإن شَاءَ ادخلَهُ الجنة . -

العشباء	اللغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المدينة		
71.77	14.00	10.77	17.14	0.70	1.11	مكة الكرمة		
11.11	14. • ٣	10.21	11.14	0.7.	11	المعينة المتورة		
10.1	14,17	10.14	11.77	1.11	Y.04	القيساغجيلة		
7.77	19,+1	1=.17	17.71	• . ٢	1.00	ابوظبى		
19.10	14.11	۲۰.۰۲	11.79	1.51	4.14	المنامة		
71.77	14.00	17,77	17.57	۰۳.	T.50	الجزائر		
14.70	14,17	10.04	11, £A	8,10	T.4Y	الخرطوم		
Ŷ•.•A	14.17	10.71	11.11	1.11	7.14	الكويت		
71.47	19.44	17.11	17.77	0.17	7.74	الرباط		
7+ .+V	14.77	10,10	11.47	0. • 7	T.TY	الرياض		
11.74	14,14	11.07	11.71	£.27	7.10	الدوحة		
7. 71	TA . £A	10.7	11.07	1.00	7.17	القاهرة		
71.17	14.11	10.70	11.77	1.3A	T, 2 ;	بيروت		
7- 72	14. 1	10 17	171	1,05	T.10	بغداد		
Y1.+Y	19.74	11.1	17, 1A	0 -1	٣.١٦	تونس		
19.2	14,77	\7.4 <i>f</i>	17.+0	o.t.	1.71	حيبوتي		
Y V	14.77	10.17	11.77	1.77	7.57	ىمشق		
71.77	19.47	10 11	17.17	0.TV	1	ئبى		
19.27	14.40	10.4.	17. • 1	0.19	1.11	منعاء		
7+,7%	11٧	14.54	17.00	1.09	T.11	طرابلس الغرب		
77	14.75	10.17	11.70	£.T•	Y.00	عمان		
70.07	14,14	10.75	17.17	• . • .	7.07	<u> </u>		
14.17	۸. ۲	10.74	31,#1	0.50	\$.71	مقديشو		
	14.71	11.14	171	7.74	- , · £	نواكشبوط		
71.07	T• . • V	17.27	17.27	• m	r.14	انقرة		
70.10	11.+A	10.58	171	1 17	7.00	طهران		
77.1A_j	7+.57	1Y 1#	17. YÉ	1 1. · £	1,17	اثبنا		
TT.+Y	71.11	17.77	17. •	1 01	7.05	<u>برلين</u>		
<u> </u>	71.4.	14.91	15,21	•,٣٨	7,72	بروكسيل		
77.77	41.TA	١٨.٠٠	14. TV	0 00	T. 23	باربس		
17.17	T1.11	17.11	17.77	0.11	7.77	جنبف		
77.73	Y*.##	17 . 7	17. •Y	4.74	T.TA	روما		
77.17	7+.14	11.14	14.50	4	Y	ساراييقو		
77. ·V	Y1.7V	17,17	17. £1	7.45	Y.18	ستوكهولم		
77.10	11 17	17.77	17V	1.71	Y.19	كوبدهاعن		
17.00	71	17.10	17.0A	5.00	۲	نثُنْن		
77.77	T1.75	14.1-	11.17	7. £V	1.01	منريد		
77.77	19.07	17.77	37.80		7.07	سقوسدا		
77. Y	7+,77	17	17. · V		T.07	واشتعان		
77.47	T.TA	1Y .Y	17. • 1	0.11	T 0	اوتاوا		
	+ تقريم المركز الاسلامي في اخن - المانيا.							

موقّف صَناعه وشجاعتهم في أرتياد منطقة

شائكة ومواجهتهم الجسورة لقوى النطرف والتخلف واحتلالهم موقع الريادة في طرح وإنتاج سينما تتصدى وتكشف الاقنعة عن

حُبِماعًاتُ العنف والنم. وتجلت في •سنارق

الفرح، امكانات التعبير القوي عَن هصوم

واشواق الإنسان المصري البسيط وحفا

بْالبَّرَاءَ الْرَوْحِي وَالْإِنْسَانِيَّ، وَبِدَا فِي مَجْمَلِهُ

كانشودة لانتصار ارادة الصياة على رغم

لاستانيتة في التعبير عن همومه وهواجسه

وتفوقه على المستوى الصرفي والجمالي

وجائزة التصوير للمبدع رمسيس سرزوق

للثراء البصري وقوة التعبير الصوري.

وظفر فيلم اليلة ساخته، بحائزة احسر

مونتاج للفنان احمد متولى لقدرته الفاثقة

على ضبط ابقاع الفيلم والمصافظة على

توقعه وحيويته. ومنحت اللحنة جائزة حُـاصة للفنانة لبلبة عن يورها في الْفيلُم

نفسه لرهافة ادائها وتمكنها من التعبير

الدقيق عن انفعالات الشخصية واستكناه مشاعرها الداخلية من دون السقوط في

ونهبت جائزة الموسيقي الى واحد من

استوا أفتلام المسابقية الحم رضيص،

فالموسيقي التي كتبها مصطفي ناجي بنت رَاعَقَّة شَّدَيْدة أَلْيَلُونرامِية، يشغر الشَّاهد

بانفصالها الكامل عن احداث الفيلم الذي

أبتنل موضوعا مهما عن زواج بعض

الاثرياء العبرب كسيار السن من فسيسات مصريات صغيرات وآثار ذلك على المستوى

الإجتماعي والنفسي، فقد جاءتَ المعالجَةَ

هزيلة مفتعلة شنان قبلم والناجون من النارع

الذي تصور صناعه أنهم يقتصون فيلما ضد

الإرهاب، وإن اتى العمل - بسبب قصور

التَّفَكير وغَيْاب الوعي - مناصراً في مجمله لتلك القوى المتطرفة حيث يتم جلد ضابط

شيرطة للمرة الأولى على الشياشية على يد

والدد بسبب تصديه لشقيقه المتطرف

وتكون نهايته هو وشقيقه الذي بعلن توبيته

رصاصة من تلك الجماعات في إعلان

واضح انها أقبوى من السلطة والشيرطة

الاضراج للعبط الأول عن فَيلَّمه الشاني

«البحــر بيـضمحك ليه»، وهي جــائـرّة تمنحً

اللائمة، وهي جِائزة تَعكسٌ وجها منْ

وجود ازية السينما المصرية، اذ له تقدم هذا

العام اي صفرج جديد على رغم إنتاجها

النسعة وثلاثين فيلما، وهو عدد يقل كثيرا

عن إنتاج العام ١٩٩٣ الذي بلغ ٧٨ فيلماً.

ويشبر تلك إلى غياب المعلوسات الدقعقة

التي ظلت تنفاذر طوال العسام الماضي عن

تضساؤل عند الأضلاد المفضصة، وتضارب

الأرقباد من ١٢ إلى ١٨ الى ٢٤ فسلَّمنا. وله

يفكر نحد في سيؤال معامل السينما التم

أكتت بياناتهًا إن هناك ٣٨ فيلما خرجت منّ

السينعا المصرية السنوي أقعن الضروري

إعمادة النظر في قسيسة الجوائز بحست

تتضاعف في العام للقبل خصوصاً جوائز

قيمتها الصَّائِيَّةُ (١٥ اللهُ إَخْرَاجٍ، ٨ اللهُ

تصوير، ٥ ألاف سونتاج؛ وإخسافة بعض

التنخيصيات الثي لع يرد نكرها مبثل

الماكساج والصوت وألارياء وإعادة جائزة

لجنة التّحكيم الخاصة التي تقسّرب من

الجائزة الكبرى ولن كانت تعنح وفقا لتقدير

لجنة التحكيد في ما تعجز الجوائز الاخرى

نجح صندوق التنسية الشقافسة،

بمبادراته الجسورة وهماس مديره وطاقات

الحزن، وبكثير من البهجة والفرح.

عن استيخابه.

لت ومراجعه التفاوت المتحوط ب

تبقى ملاحظة اخبرة كى يكتمل عرس

المعمل إضنافة إلى فيلم والمهاجر».

للعمل الأول أو الشاني لمضرجت حسس

حصل محمد كامل القليوبي على جائزة

استحق فيلم والمهناجين عن جدارة جسائزتي الإخسراج للفنان بوسف شساهين

قسوة الواقع وجفافه.

المهرجان القومي الأول للسينما المصرية

عرس السينما المصرية: قليل من الحزن... كثير من الفرح والبهجة

على أبو شادي



والتسميديلي، سرف إلى مبلاحقة فسّات موالد المهرجنانات الدولية الصنغيرة، تلقف صنبوق التنمية الثقافية ومديره الناقد سمير غربب فكرة إقامة مهرجان للسينما الروائية المصرية يعنى بتدعيم الاتجاهات الجادة في الإنتاج المصري، من خلال جوائز مالية بلغت حوالى ٣٠٠ ألَّف جنيه وموزعة على خـمس عـشـرة جـائزة، وقـد صـانَّـف النجاح المهرجان منذ دورته الأولى التي ومع أنَّ الركــز القومي للسنتما، وهو

جهة تأبعة لوزارة الثقافة المسرية شان صندوق التنمية الثقافية، كان أستعاد مسواقسعسه مع تولي القنان كسرم مطاوع مستؤولية إدارته وإعادته بسترعة وقوة المهرجَّانُ القُومِي للأَفْلامِ التسجيليةُ الذي كَانُ تُوقَفُ حوالي سبع سنوات، كمّا نجحً مبيره اللاحق ماشم النحاس في إقامة مهرجان الأسماعيلية التولى للاقلام التُسْجِيلِيَّةُ والقصيرَةُ العام ١٩٩١، إلا أنَّ هاشم تفسه سرعان ما سلّم المهرجانين لصندوق التنمية الذي بادر في هذا العام بضم مسابقتي الافلام الروائية والافلام بعصم مستبينية والقصيرة في مهرجان واحد اطلق عليه اسم دالمهرجان القومي الاول

للسينما المصريةء وأبدى كثيرون من التسجيليين والنقاد تحفظهم على ضم المسابقتين لتخوفهم، وهو تخلوف مشاروع، أن تطفى السينما الروائية بأعلامها وإعلامها ونجومها على فنانى السينما التسجيلية النين ناضلوا طويلا كي يتحدق لهم والهرجانهم الاستقلال عن طفيان الفيلم الروائي، وكي لا يظُل الفيلَّم التَّسجِيلَي – على رَغَم أَمُميتَه – تَابِعا وَلَاحَقَا لِلْقِيلَمِ الروائي. لكن التَّجِربِة في هذا العام نجحت الى حدّ كبير في وضّع هذه السينما المظلومة وقنانيها العظام في بؤرة الاشتمام الثقافي والجعاهيري، حيثً خصص لها برنادج خَاص في دار العرض نقسها التي تعرض افلام المهرجان الروائية، وكذا تم عرض مجموعة كبيرة من الأفلام التسجيلية قبل عرض الأفلام الروائية، وتم تكريم المهرجان لعند من رمور السيئما المصرية ووقف هاشم النصاص على المسرح نفسه ممثلا للتسجيليين مع القنانة الكبيرة فاتن حمامة وشيخ للمثلين محمد توفيق وعميد السينما العربية صلاح ابو سيفٌ كما اصدر للهرجان - ضمن مطبوعاته هذا العام - اربعة كتب عن المكرمين، كتبها سعير قريد (فاتن حمامة) وعبدالله احمد عبدالله والهامي حسن (محمد توفيق) وخيرية البشلاوي (هاشم النحساس). وترجم حليم طوسون عن الفرنسية بعض فصول رسالة النكتوراه التي قدمينا الناقد التونسي خميس خياطي

وإضافسة الى الكتسالوغ السنوى للمهرجان الذي ضم بيانات عن مسابقتي المهرجان، وعن قيلمي الافتتاح: التسجيلياً ونكريات واشواق، لحمد شعبان عن تاريخُ النسينما المصرية من خسلال ادواتهما ومعداتها القنيمة، والروائي «الضنصايا» للذي اخرجه ابراهيم لاما العام ١٩٣٢ بعد ترميم النسخة التي تم العثور عليها في اطار مشروع صنبوق التنمية لإعادة البحث كما تضمن الكثالوغ دراسة عن الفيلم كتبها الياحث مجدي عبدالرحمن مع المخرج المؤرخ الهامي حسس الذي اصدر له المهرجان كتابا عن تاريخ السينما المصرية (117- - 1411)

على هامش مهرجان كان السينمائي ١٩٩٥



«قليلة من الحب»: جائزة الحسن سيناريو واحسن ممثلة.

واتاح لي شيرف المشياركية في لجنة الناقد والكاتب المعروف رجاء ألنقاش رئيس تحرير مجلة «الكواكب، القاهرية أن اتابع عن قرب كل فعاليات المهرجان وان اشتأهد الإقلام الخمسة عشر التي تقدمت للمسابقة وهي: ويوم حار جداً، لحمد خان، ووالإرهابي، لناس جلال، وومصيدة النئاب، لإسماعيل جمال، ودخلطبيطة، لمدت السباعى، وديا تحب يا تقب، لعبداللطيف رُكي، ودالراية الحسراء لأشرف فهمي، وداللهاجر، ليوسف شاهين، ودلحم رخيص، لإيناس الدغبيدي ودالطريق الى إيلات، لإنعام محمد علي، ودليلة سأخنة، لعاطف الطيب، و،قليل من الحب كثير من العنف، لراقت الميسهى، ودسسارق الفسرح، لداود عبدالسيد، ووأليجر بيضحك ليه، لحمد كامل القليوبي، ودالناجون من النار، تعلي عبدالضالق، وأضرها «الهروب الى القمة، لعادل الإعصر. وانسحب من السابقة فيلم وهدى ومعالي الوزيرة إخراج سعيد مرزوق لعدم توفييس المنتج لنسخية العيرض بالهرجان، كما تسبب حكم قضائي مند فيلم والجاسوسة حكعت فهمي، إخراج حسام الدين مصطفى في عدم إمكان عرض

والمتنامل لحموعة الأقلام بدرك انهنا تعبر بشكل ما عن واقع السينما المصرية، وتمثل في مجملها كل أجيال المخرجين مَّنذ الخمسينات حتى الأن فعلى رأس العائمة يقف المضرج القندير يوسف شناهين، وفي تهايتها التكتور القليوبي الذي يقدم فيلمه إهذا العام ويبتهما تقرأ أسماء من معظم دفعات المُعهد العالي للسينما من اشرفُ فهمي (النقعة الأولى ١٩٦٣) وحتى القليوبي الذي حصل على الدكتوراه من موسكو أُ١٩٨، ونلمح بعض المُضرجين من غير خريجي المعهد: رافت الميهي، سعيد مرزوق، اسماعيل جمال، أنعام محمد علي،

محمد خان. لكن اللافت للنظر اصبيرار صندوق التنمية على اطلاق صفة والقومي، على المهرحان الذي تنص لانصت على ان مسابقته مفتوحة لن يتقدم من المنتجين، السنابق - وُليسُّ كلُّ الأقالام - فعلى سبيلُ المثال، تع إنتاج ٣٨ فيلماً مصريا خلال

 العام ١٩٩٤، بالإضافة الى فيلم «المهاجر» الذي أغفله الكتالوغ بسبب تحميضه وطبعه في باريس ليصل العند الى ٣٩ فيلماً تقدم منَّهُا سُمُعة عشر فيلما، فقّط ثم انَّتهت الى خمسة عشر فيلما، أي ما يقرب من ٤٠٪ من الإنتاج، وهو ما لا يعطى المهرجان صفة والقوميَّة، التي تقتضي أنَّ تضمُّ الْسَابِقَة كل الافلام المنتلجة من يون حناجة لتقدم اصحابها، وهو العرف الذي كان متبعا في المهرجانين الاول والثاني اللذين اقامتهم الثقافة الجماهيرية في جمصة وبلطيم عامى ٧١ و١٩٧٣ وهو أيضنا المتبع في جميع المسابقات والمهرجانات التي تقيمه الجمعيات السينمائية مثل جمعيّة الفيلم وجمعية نقاد السينما المصريين. ومن المكن أن يشكل المهارجان لجنة اولية لتصفية او لاختيار الافلام التي

تستحق دخول المسابقة كعمل فني متكامل او في بعض الفروع المتميرة. فأى الحقل الختّامي الذي اخرجه الفنان محمدٌ خان، مخرج هنَّل الأَفْتِنَاحِ المُتَمِينَ، اعلنت لحنة التحكيم أسماء ألفائزين بجوائز هذا العام فذهبت الجائزة الكبرى وقدرها مئة الف جنب إلى فيلم ،قليل من الحب كثير من العنف، إخراج رأفت المبهى وحائزة الإنتاج الثانية وقبرها ٧٥ الف حَّنيه الَّى فَيِلْمِ ﴿ الْإِرْهَائِيَّ ۚ اَخْرَاجُ نَادِنِ جَلَالَ، والثالثة وقدرها ٥٠ الفُّ حنب الي مسارق الفرح، لداود عبدالسيد. وحصد كل فيلم من الثلاثة جائزتين فرعيتين ابضا، فقد حصل الله من الحب كثير من العنف، على جائزة احسسن معتلفة أولي (الفنانة ليلي علوي) وعلى حائزة احسن سينارب إرافت المنهي وحصل والإرهابي، على جائزة احسن معثّل أول (عادل أهام) وأحسن ممثل في دور ثان احمد راتب، وكانت جائزة احسَّن ديكور ً (انسى أبو سبيف) واحسن معثلة في دور

كانت الافسلام التسلائة افسضل افسلام المسابقة وفقا لرأي لجنة التحكيم التي اتفيقت في منا بينها على الفخلم الإول وإنَّ اختلفت قليلا حول ترتيب الثياني والثالث، فكل فيلم منهما يجمل قنيسة وقيمته ورؤيته الجريئة وطموحه الفنى لتجاوز السائد المالوف، اصا والإرهابي، على رغم

ثُان (عُلِيلة كَامِل) من مصيب مسارق

واخته في بيت صغير في لحد مخيمات غزة من الزواج بها.. هكذا تقول الحكانة. بين الأجواء الداخلية الحميمة في بيت

🗖 باريس – من هالا محمد:

عَلَى طرفُ البِحِرِ، وَفِي هذا المُحَدِم يلجِـا يوسف، إذا ما حتاج اللَّجوء، الى الطبيعة ملجا حلمه... حيث يلتقي بعايدة الجميلة ويحبها. بعدها ببدأ عُعلية البحث عن البَّحِواهُرِ الشَّلاثُ للْقُلْقُودةُ مِنْ عَقَدُ الْجِدُةُ، حِدُّهُ عَايِدَة، لأنه بالعثور عليها فقط سيتمكن

يوسفُّ، وعُبرُ نافذته الَّتي توديُّ الى أَبِالْمِ القمر الساحرة حبيث يؤرقه الحب ومتعة المغناسرة، وحبيث دعناء الام وقبوة وحنان حضورها. بين الأجواء الداخلية ني غرفة الجدة في بيت عبايدة حيث الثياضيل العتبقة الحارة والأصبلة: لحاف الجدة، مرأتها، خبزانتها، صندوق صورها، حكاياتها، وذكرباتها وجمال حضورها، وبين صخب الشارع في الشارج وضجيح المذبيم. بين الداخلي والنارجي يصافظ الانقاع على بيناميكية متوازنة بين الشهيق والشبهيق، حاسلاً بشفأفية أزدواجيبة الصبورة والفكرة مهدهدأ ايأها تشبأعبانة وباسلوب سيئمائي فتيّ، فينساب القيلم في اربواجية النظر والروح بحكمة.

مثل بوسف، بلجأ المخرج الى الطبيعة بعد عناء الكاميرا الخارجي وسط الغيار والحواجر والفقر وفسحة ألكان الضيقة. فيتكئ على لحظات تامل جصالية أسرة. يتكئ على زرقة البحر، على لحظات صمت وجمال يوسع بها فسحة المكان بزمان أكثر وبسدن يركي . رحابة وكرماً، فيعطي التفاؤل وليس الفرح، والحرن وليس الكانة. تفاؤل يقوم بمنطقه وروحيته على نفس

المشاركة الثالثة ليشيل خليفي في مهرجان كان السينمائي

🔳 مكانة الجنواشر الثبلاث، مغاصرة حب صُورت في غسرة في الإيام و الأخبرة للاحتقال وشُرُّ الاسترائيلي. يعيش 🔏 د بوسف دو الاثنى عشر عناماً مع اسة

العين بأن هذا الجسال سوجود فينا وأسام اعيننا لكن غلينا أن نراه. ً الاستلاك الشبائكة في مولجهة البحر

الجواهر الثلاث» في تظاهرة خاصة بالمخرجين

عمر يوسف وعاندة.

انه فيلم وثائقي في احد جوانِبه، حيث

أبطاله، ممثلوه، هِنَعْرَافَيِنْه، مُنْخُرِجِه،

جميعهم عرب فلسطينيون يؤرخون أرحلة

ما من عصر وعصارة وفراغ واستبلاء المكان

والرصان في هذا المخليم يوثقونها اينما

مرت الكاميرا، الكاميرا السائسة التي هي

وبرويه ويحسره ووجسوه أهله وغسيساره

وجنازاته ورياحينه وطبوره لم ين بنكورا

لْلْفُعِلْمِ. بِلِ النَّقَطْنِيةِ عَيْنَ الْفَعِلْمِ لَتَنْعُلُهُ الَّي

- وُهو قبيل كل شيء فبيلم روائني يِحكي

وجهة نظر في قصة حب بين شابين فتبيئ

يبحثان وسط الحرب عن الحب. عن خرافة

تجنح بهما على جناحها مرهدا الواقع

نحو واقع بليق بعمرهم فتاني الحكمة علي

لسنان يوسف في حلمت الأضير والجنواهن

كانوا فتحلهم بس اجنا سأ كناش نقير

الروائي والشحليق به في عناله الرغيسات

والاحلام، مُحُرج كان له تجربة متميزة في

كلا المصالين في أفتلامه السنابقة: معلولاً.

الذاخرة الخَصَابة، عرس الجليل، ونشيد

جدلي فيه التحدي وفيه المعاصرة للشرج

حمل فلسطين الى مهرجان كان السينمائي،

صرتين في السابق، حسلها خيستعة أرضّ

عربيَّة لها خصوصيتها... وها هو في فيلمه

الرواني الجديد حكاية الجنواش الشالاث،

الفيلم من انتاج فلسطيني منجيكي

أَمَّا الطرف الغلسطيني المنتح فهو: عمر

تُمثيل بشرى قرمان ومكرم خوري في

قطان وميشيل خليفي موسيقي أعابد

الأنوار الرئيسية. والأطفال: محمد النَّمالُ

(يوسف) وهناء نعمة (عايدة) وغسان أبو

شتفافيية حيعل الونائقي على جناح

تشوفهم هيك قلى الجلد

يحملها للمرة الثالثة

لبدة (صلاح).

فهذا المخيم ببيوته وتلاله وسعبائه

عين المخرج وخرّان احاسيسه.

لوضع حد جارح دون العلاقة المباشرة لأهل المُخيم مع الجمَّال الحرِّ، وليست لمنع البحر من اجتبار واجتياح المخيم بالتاكيد. هكذا يزرع ميشيل خليفي الصورة فكرة قوية، قطعة من مناخ سينمائي فيه الفصول الأربعة، ورؤياً بصرية تتَّجه بحب وعناد الى الجوهر... الى الانسان. هذه الصورة نفسها لاتاتي في بعض

اللحظات مشحونة دوماً بالحدث او بزحمة التفاصيل المتصاعدة التي قد تشد عادة : خطَّأ برامياً تقليبياً، فالعالم النفسي لشابين فتبين كيوسف وعايدة بنعمان بالحت ويتبادلان عشق الطبيعة بسكونها وسكناتها وصفائها، بنَبَّقَلَ النَّا في هُذُه اللحظات عبس سكون مشتحون بصفاء عائلهما الداخلي الذي يغرد قيه الحسون ويعبق بقصص ألجن.

محكاية الجواهر الثلاثء فيلم سياسي عن الاحتلال الاسرائيلي واستحالة العيش والتعايش في طروفه وفوقها وتحتها. عن الواقع الغلسطيني الصبيعب في احب المُعَمَّاتِ القُلسطينِّيةِ في غَرَّةٍ، فيهُ البحث عن السلام الداخلي الجنّري، عن الانسار. حامي الاحتالال وحامي منع التجاول المفروض على الرقاب معدّ عشرات السنين، وبين ولدين (بوسف وعايدة) يريدان العبور الى بيت مهد الكائن وراء الجندي الاسرائيلي... خلف ظهره، هنا.

لا يطرح الولدان أطروحات سياه لكن السياسة السياسية والعسكرية تطرحهما من اعتباراتها. وهو فيلم اجتماعي بحكي عن مجند

فيه العائلة مفتتة بسبب طروف الاحتلال في وضع اقتصادي منهار. حجر الأساس في هذا الوضع والعامود الفقرى فصدهم المراة ضمن شرط الغياب شبه الدائم للرجل: الرَّجِل القَتِّيلِ، الشَّهِيدِ، المُتَخَفِي، المُعَّاوِدِ.

العاطين به، أن يجعل من المهرجان «القومي، الأول للسينما المصرية عبيداً الشَّاصية، فقد امتيار فيلم ،قليل من الحب، وهذا يعني ان التسابق بتم بين مجموعة من الاقلام التي تم انتاجلها في العلم حقيقها لبذه السينما التي قاربت على المئة بتكامل عناصره الفنية ومغامرته الإنتاجية عام، وإن تأتى النشائج حافَّلة بقليل من

فيلم لتيم بيرتون يحتفل بذكرى اد وود «أسوأ مخرج في العالم»



بنجاح تجاري، الاانه فتح الشهية امام عشاق السينما لاكتشافه من هو اد وود في الحقيقة. ليس لأن فيلم نيم بيـرتون الذي يشــتـرك في مسابقة مهرجان كان هذأ

العام لإ يغي بالأساس المطلوب لمعرفة من هو الـ وود ولماذاً يُلَقَّبُ بِهِ «استوا منضرج في العسالم، ولا لأن الفيلم يقصر في استعراض الشخصية التي يتحدث عنها أو يشوهها، بل لأن ساعتى العرض تزيدان الرغبة في الاطلاع على حياة ثلك المخرج واعماله، خصوصاً لدى اولتك النين سمعوا باد وود ولم يروا له عملاً حتى هذا التاريخ. وهذه هي الموجية الثانية من الاهتمام باد وود

ومصاولة معرفة افلامه المتوافرة على الفيديو من شركات صغيرة تصطاد عادة الإعمال الخارجية عن اي نظام او شهرة. الموجة الاولى حدثت في اواخر الثمانينات وأحد اسبابها صدور كتاب للناقد الاميركي غير المحبوب من قبل معظم اترابه مايكل مدفيد (وراء قلَّة الاعجاب به مواقف متزمتة اطلقها الناقد في كتاب اخير له بعنوان «هوليوود ضد اميركاء) كان عنوانه مجوائز الغولين توركي، الذي وضَعٌ فيه أسوا الآفلام التي آنتجها موليوود، وكانَ مَن ضَّمَنَ لوائحه مجموعة أفلام أد وود. ويكلمة سيشة لا نعني ان هناك اختلافاً على

قيمتها بين ناقد وأخر. الجميع متفق في هذه الحالة على ان أدَّ وود كان سينمائياً منعدم المُوهبة، قائلة قدمًاه من العمل في صالة سينما في نيويورك الى محاولة العمل كاتباً ومخرجاً وممثلاً - احياناً - في خوليوود. وهو الحظ أن أورسون ويلز حقق فيلمه الاول والمواطن كين، وعمره ٢٦ سنة «بينما اصبحت الأن في الشلافين من العسمر... اي في عرَّ نضبجي السنماني، كما قال عن نفسه. الكن شَّنتان بين الإثنان: الاول حقق عملاً خالداً

وتصول الى ايقونة سينمائية ابدية، والثاني لم يحقق اي عـمل خـالد. على ذلك، فــان اد وود في سُبِيلَهُ اليَّومِ للتَحولِ إلى نجم بعد مرور ١٥ سنةً على وفاته. فالي جانب فيلم تيم بيرتون، صدر عنه كتاب بيعت نسخه كلها بأسرع من منكرات ا. ج. سيميسون اسمه بكايوس النشوة: حياة وفن الوارد د. وود حوسور، لكاتبه رودولف غراي، فيلمان عل الفيدية صنعا عنه وتضعفا نماذج من حياته و افسلامية: والتعالم للسكون لاد وود، ووالنظر الي الخلف في ثيباب الفروء. وشوكات والمبيت وان، ورسينستر سينماء واستمشينغ ويرد فيندوه

نجِمة له على رصيف الشهرة في هوليوود!

عملياً) يُحيط باهم مراحل حياة اد وود كما يلعيه بجدارة المعثل الشاب جوني دب. وهو مقتبس من ذَلَكُ الْكَتَابِ الْمُفَوَّدِ الْأَنْ لُرُودَلْفُ غَرَايٍ، وَمِنْ سَتَيِفَنَ زابسكي بالابيض والاستود (ككل افتلام وود) ومن موسيقي هواد شور. فالي جانب بب، هناك مارتن لاندو في دور الممثل بيلا لاغوسي (بال لاندو اوسكار افضل ممثل مساند عن دوره في هذا الغيلم)، وسيارا جسبيكا باركر (في دور المسئلة دولوريس فولر)، وباتريسيا أركيت (المطلة كاثي اوهارا التي تحولت الى زوجة وود) مع جفري جونز وبيل موراي ومايك ستار وفنسنت د اويوفرو (في ادوار ياقي الصحية السينمائية التي احاطت بووده

أذا كنت قرأت كتاب غراي والتحقيقات الني نُشرت عن وود خلال السنوات القَليلة الماضية، تحدُّ ان داد وود، لا يضبيف جنيداً. لكنَّ الذي لا يعرف شيئاً عن ذلك السينمائي يجد نفسه امام موضوع مثير يدعوه للبحث فية وللملة افلام وود من على رفوف محلات الفيديو لشاهدتها ولم يكن وود مُخْرَجاً رديئاً فقط بل لم تكن لديه

اي معرفة (ناهيك عن المعرفة) في كيفية تحقيق ما يريد. كَان طُموحاً، لكنه كان متساهلاً ايضاً. قوق تلك. كان معدماً في صناعة لا ينفع فيها سوى المال. في احدى محاولاته الاولى لتحقيق فعلم (علن اوْغَلندا، ١٩٣٥) أَدعى بانه محَرج وَمَنْتج مُعُروف وتسلل الى مكتب منتج من اولتُك الذينَ كسائوا يصنعون اقلامهم باقل تكلفة ممكنة (فريق العِمل مسؤولٌ عَنْ وجِبِأَتُهُ الغَدَائِيةَ اثناء التصوير مثلاً...). ولمحاولة اقناعه يؤكد اد للنتج بانه الأصلح لصنع بطولة هذا الفيلم لسببين واستطيع جلب المصثل بيلا لاغوسى للعمل على هذا القبلم، وأرتدي بدوري ثياب النساء كما ينص الفيلم، اد وود كان يعني ما يقوله بالفعل.

الرعب بيلا لاغوسي، كان اد وود قابله صدفة في أحد شوارغ هوليوود. كان المثل امضى عشرين سنة من الشُّهر والانمان على المورفين وخرج مفلساً من أحد المصحات (لكنه عاد للمورفين من جنيد ويقى عليه الى أن مات العام ١٩٥٦ بينما كان يصور فسيلمًا أحَسر لاد وود هو «الخطة ٩ من الفحَّساء الخسارجي، Plan 9 From Outer Space). كسان لأغوسي يبحث عن أي عمل وكان اد وود ببحث عن اي نجم وبالنسبة الى ارتداء اد وود النياب

بالنسبة الى الشخصية الإسطورية في سينما

ودلوميفيجين، تتنافس على توزيع وبيع افلامه على العالمية الثانية أصيب أدّ وودّ، الذي كان سجنداً. الفيديو. وهناك مشروعا مسرحتين موسيقيتين عنه برصاصة كانتُ ان توديُ بحياتُه. وعندما تم الكثيف في ادراج منتجي برودواي في نيويورك بل ان عليمه اكتشف اطباء الجيش بأن الرجل يرتدي البعض يجمع التواقيع على عريضة تطالب بوضع قطعتين تحتيتين نسائيتين (حمراوتين ايصاً). عولج وسُرُحُ على الْقُورِ. فيلم تيم بيرتون (الوحيد الذي خسر فلوسه ر. اد وود مع ذلك لم يكن شاذا جنسياً، كان فقط

يحب ارتداء ملابس النساء خصوصا الفرو، ويحب ملمسها. وفيلم علن او غلنداء (Glen or Glenda) كان إلى حد كبير عنه شخصياً، بل من بطولته يبدأ القيلم باكتشاف جثة رجل (وود) انتحر في شَفَتَه وترك رسالة تقول انه اذا لم يكن من المستطاع العيش بثياب نسائية فالاجدر له أن بموت بها. ينفذ

يشرح له ولنا اجمعين دلالات وجوانب هذا التصرف جنسنا ونغسبا واحتماعنا غلن كان خاطباً ويحب خطيبته (دولوريس فولر) لكنه كان ايضا بحب ارتداء ملابسها اثناء غيابها كما يحب ابتياع الملابس النسائية وارتداعها في الشارع، ارْمته انه لم يكن يعرف السبيل الفاتحتها

المحقق الرسالة ويعرضها على طبيب نفسى ألذى

الفيلم يثير قدراً من التهكم بلا ريب، وهو سيء التنفيذ الْيُ حَدَّ بِعَيد (بيلا غوسي هو شخص رمزية ويتولى سرد الجائب الفائتاري من القصة الني يتولى الطبيب النفسي سرد الجانب الواقعي مَنَهُاً. وَهُنَاكَ مَشْهُدُ يَقُولَ فَيَهُ عَلَنَ لَخُطِيبَتُهُ انَّ عَلَيُّهُ التمتع بالقوة المطلوبة لمفاتحتها بالموضوع. قطع لا مبرر له على الإطلاق - لمشهد مقتطع من فيلم ما لمجموعة من الشيران الهائجة. وهذاك مشاهد مطولة عُرْ فَأَنْتَارِياتَ لَا عَلَاقَةَ لَهَا بِالْمُوضِوعِ، ثَمْ فَصَةَ جانبية تبحث لنفسها عن حيز والعديد من الاخطاء التقنية الصغيرة والتمثيل المسطح:

ومع ذلك، فالفيلم ابعد من أن يكون كوميديا أو عملاً سَحَيْقاً، بل ويحاول ان يكون - والصرة الأولى في تاريخ هوليوود - دراسياً على تلك الظاهرة. وٱلموضوع ذاته تكرر، على نصو او آخر، في العديد من الإفلام اللاحقة. مشلاً في دخطة ٩ من الفضاء الخارجي، (حيث خطة اهل العَضاء تحويل انرجال الى نسباء والعكس) ومعيد الحد، (١٩٦٩ - أحد افسلام وود المتساخسرة التي مسورت عنه وليس

«خطة ٩..» كان طموحاً بقدر صا كان رديئناً. الصحون الطائرة تتحرك على نحو يغصح عن حقيقتها: صفائح معدنية مصنوعة باقل قدر من الاتقان مربوطة بخبوط تتحرك في قضاء الفرفة المعتمية. وود لم يكن يطلك من المال ما يمكنه من اعادة تصوير لقطة اذا وقع خطأ من احد ممثليه او

ادًا اهترَ الجدار اثناء اغلاق الباب كاشفاً عن نوعية الديكور. وعندما مات بيلا لإغوسي بعد اسبوعين من بداية التصوير، لم يجد وود بدأ من جلب ممثل أَحْرِ ٱلْبِنِيَّةِ ٱلرِّدَاءَ ٱلأسود وطلبِ منَّه تَكْمَلَةُ الدور. المعثل الأخر كان اطول قامة بصورة ملحوظة لكن وود كان صهنماً بتفاوت ملامح الوجه، فطلب من الممثل (الذي لم يكن وقف اعام الكاميرا من قبل ومن المشكوك به أن يكون وقف امام الكاميرا من بعد) أن يغطي وجسهسه بطرف من الرداء الاسبود الذي

في سنة ١٩٥٦ ايضاً، كتب وود ،سنوات العنف، لقاء ٥٠٠ دولار، ولخرجه ويليام مورغان. الفكرة كانت مثيرة لاهتمام الشاهدين: عصابة من الفنيات الشقيات تنشل وتشاغب وتختطف الفتيات المعافظات. حقق الغيلم نجاحاً على مستوى الأفلام الشعبية – المستقلة حينها لكن الـ ٥٠٠ دولار هي كل ما ئاله وود.

في سنواته الاخبرة، أفلس كلياً. لجا الي سينما البورنُّو فحقَّق فيلما أو فيلمينَّ، لكنَّ بُلكُ لم ينقدُه من الفقر المدقع. انتفخ وجهه بفعل الإدمان على الشرب واستلات نفسه بروح الاصباط وهو يجد العالم الصغير الذي بناد على اساس من احلام النجاح وقد تحول الى سراب طرد من شقته البائسة التي كانت تقع في شارع شُعبي في وسط مدينة هوليوودَ ومسات في بيت مسديق له بعسد ذلك باقل من استوعاق.

باستثناء هذه النهاية، يغطي فيلم بيرتون معظم مراحل حياة وود لكن ليس على سبيل الدراسة، بل علَّى نحو مَن يُجَّد في هذَا المُخرَّج ولُعَا خَاصًا. هنأك تكرار في بعض المواقع، لكن الى جانب تعثيل جيد من الجميع وموضوع معالج على نحو رصين وسهل في أن فأن المخرج بخفق جرئياً في أيصال الفيلم الى بعد مطلوب تعم هناك حديث عنَّ أن صاحب كلُّ رؤيا عليه ان يسعى الى انجاز رؤيته سهما كانت العقبات - كما يكشف حوار بدور بين جون بد وبين فنسنت د اونوفر الني يؤيي شخصية اورسون ويلز - لكن من المستبعد جداً أن يكون وود اكترث ب ،رؤیا، اراد تجسینشا اکثر ما کان - علی بعضه -جهداً سينمائياً يفتقر الى المقومات الناجحة موهبة

اختيراً، فنان تكلفة صنع فيم عن «اد وود» (٣٥ ملبون تولار) فأقت بعشرة أضعاف سجموع ما تَكْفَتُهُ كُلُّ افلام أد وود نفسه؛ ربنا لو توافر لوود نصف طيورٌ دو لار يوماً لحقق الفيلم الذي يمكن أن يجنَّه لقب السوا مذرج في العالم.

ه غيله الد وود، ED WOOD لتيم بيرتون يُغننج في النفن على السادس والعشرين من الشهر الجاري.



27 WHYY

فی بورصة

تجري لجنة الاصتراف في الاتصاد السعودي لكرة القدم مراصعة شاملة للفترة الأولى من مرحلة الاحتراف في المملكة التي حسيت بشالات سنوات بدات في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٢، بدأت الأنبية تستعد لمرحلة انتقالات اللاعس خصوصا بعدما سمح الاتحاد السعودي بالآحتراف الخارجي للاعب السحبودي عقب العروض الجيدة للمنتخب في كاس العالم ١٩٩٤.

وإعلن نادي الإنصاد عن تلقي عرضاً من نادي مانشسستر يونايت الانكليسزي لصم مدافع الفسريق والمنتخب أحمد جميل في مقابل مليسون دولار وحسصل ذلك بواسطة مدرب الاتصاد ايان بورترفيلد. وقال النادي ان العرض سيترس مع اللّاعب ولجنة الاحتسراف قبل اتضاد قرار

وفي القابسية وافق مجلس ادارة النادي على التنازل عن لاعبه عبدالله شريدة لنادي الهلال الذي كأن قد تقدم الموسم الماضي بطلب ضمه إلا انُ الصفقة لم تُتم لأن القابسية طلب ثلاثة مسلايين ريال (نصو ٨٠٠٠ الفَ وأبدى نادي الوحدة استعداده

للتنازل عن المدافع عدنان عبدالشكور الذي يريد الانتقال الى النصر. واعطى نادي احسد اشسارة الى استعداده للبحث في موضوع أنتقال مهاجمه حمزة الريس لن ينفع اكثر بعدما خرج اللاعب عن صفته وطالب يعمد سري ...-ب س النادي باطلاق سراحه لكي يتمكن من تطوير قدراته مع أندية أفضل، ويعود الى المنتذب الذي استغنى عنه بعد العودة من كأس العالم. من جسهة ثانية أعتدر مدري

منتخب رومانيا انجيل يوردانسكو عن التعاقد مع نادي النصير والإشبراف على الفريق لدة عامين، وثلَّك لرفض الاتحاد الروماني التنازل عنه. وبالتاليّ باتّ على النصر مواصلة البحث عن مدرب اوروبي ببدا اعداد الفسريق الذي يشسارك هذا العسام في ثلاث بطولات خسارجسية، هي بطولة

احتفال لتكريم منتخب مصر لكرة اليد

الأندية الخليسجسينة والأسسيسوية

■ القباهرة - 1 ف ب - اشباد النكتور حسن مصطفى ألامين العبام للجنة ٱلْأُولِيبِةَ المصرية رئيسَ اللجنة الفُنية في الإنصابين المصري والدولي لكرة البيد بالجنهبود المخلصية التي بنلها جميع المهتمين باللعبة في مصر من مسؤولين واداريين ومشجّعين، خلال احتفال شعبي اقيم على شرف منتخب مصر الذي شارك في بطولة العالم الاخيرة في ايسلندا قبل أيام وكنان المنتخب المصيري حل في المركس السسايس وضيمن تأهله الى

ما المستدير وصبه المعاصرة لمفرخ

يبهرن در بيديد فاراسم

وقال مصطفى دان ما قدمه عبدالنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشحاب والرياضة من دعم للمنتخب لعب دورا اساسيا في تحقيق هذا الانجازي واشار الى ان لحتلال مصر المركز السادس طيس نهاية للطاف بل هو بداية لمرحلة جديدة صعبة من اجل تحقيق مزيد من التقدم ومراكز افضل في المستقبل. وينتظر أن يستقبل الرئيس المصري حسني مبارك افراد البعثة المست

مارادونا يلجأ إلى المحكمة العليا

■ بوينس ايرس – أ ف ب ~ قــرر لاعب كبرة القيم الارجينتيني بييغو مارادونا تقديم طلب استثناف الى المحكمسة العليسا في بوينس ايرس بعدما رفضت احدى المصاكم طلب الاستحناضة عن قرار سبجنه شلاث سنوات بالعمل للدة تقسيها من لجل المنفعة العامة.

وكانت محكمة مرسينس رفضت الثلثساء طلب اعسادة النظر في هذا القرار الذي تقدم به القائد السبابق المنتخب الأرجنتيني ينكر أن مأراتوناً أصاب صحافيين

تجسعوا اسام منزله في ٢ شبياط (فبراير (الماضي) بعدما أطلق عليهم النار من بندقية ضغط وقال محاميه هوغو جيفري اته سيقدم طلب الاستئناف أمأم المحكمة العلياً في يُوينُس ايريس قبلُ عرض الموضـوع على المحكمـة العليـا في

ر الأرجنتين اذا اقتضى الامر.

قداسوجناز

دفعه النادئ.

لمناسبة مرور اربعين يوماً على وقاة المغفور له المرحوم

عبده جبران ابوتوما

غابي (زوجته اوديل طرابلسي) مى (روجة الزميل احمد اصفهاني) يقام قداس جنائزي عن روحه الطاهرة الحاسة عشرة

من صباح الاحد الواقع فيه ٢٨ ايار ١٩٩٥ في كنيسة St. Barnabas Church Pimlico Road, London SW1 تقبل التعاري بعد القداس في الكنيسة.



ملعب الفجر زفتا. (الحياة)

🗖 بيروت – دالحياة::

انجز بناءه نادى الفجر زفتا

الدورات الدولية في كرة المضرب

■ لندن - «الحياة» الوكالات - حقق الكرواتي غسوران ايفانيسيفيتش جزءاً من حلم راوره طويلاً، وهو تحقيق انتصار في كرة المضرب لبلده كده اتباً في بطولة منذخيات

دولية. فقد تغلب أمس على الهواندي ريتشارد

كراتشيك (٦/٢، ٢/٦، ٦/٧) في بطولة كأس العالم

البيرتو بيراساتيغي (١/١، ١/١، ٩/٥)، علماً أن الأخير بلغ الدور النهائي في رولان غاروس العام الماضي. ثم فاز غوران برفقة مواطنه وصديقه

ساسأ هيرزون على الإسبانيين بيراساتيخي

وكارلوس كوستا (٧/٥، ٣/٦)، ما حسم اللقاء في

مُصلَحَةً كَرُواتِيا (١/٢) رغم حُسارة هُيرزُونَ فَي

ثلاثةً من الفرق الأخرى في مجموعتها الحمراء

لكي تتأهل الى الدور النهائي. وتضم المجموعة

وفي المجموعة الزرقاء، فارت أول من أمس

ستيفان البرغ على باتريك رافتر (٢/٦، ٢/٦)

٧/٥) وماغنوس لارسون على حسايسون

ستولتنبرغ (٧/٦، ٢/٦، ٤/٦) والبرغ ويوناس

بيوركمان على مارك ودفورد وتود ودبريدج

■ أنهى مسيؤولو النادي الاهلى الفَّاثَرُ أَخُّىبِراً فَي بطولةً النوريُّ المصري المستاز لكرة القَّدم امس،

اجراءات تسجيل اللاعب النيجيري المُحتَّرف الجِديْد شَايِبِو (١٩ عَامَاً) فَيَ

صفوف فريق الشباب. وكان شايبو

تالق مع منتخب بلاده في نهائيات

كناس الامم الافريقية لأشبباب في

تيجيريا ورشحه المهندس مصطفي

فشمي مدير الاتصاد الافريقي، وهو

للمسؤولين في النادي القاهري. وبعد

الاطلاع على تسجيلات فيديو للمهاجم

النيجيري الخطير وافقت ادارة الإهلي

على ضَمِه من دوَّن كَشهف السَّعر الذي

هم الغاني احمد فيلكس هداف الغريق

وعقده مع الاهلي معتدحتي عام

۱۹۹۷، والغاني جورج ارثر الذي هرب الى بلاده واعلن اعترائه، والليسوتي

تابان سوتو حارس المرمى الذي اعلنَّ

ولدى الأهلى حالياً ثلاثة لجانب

لاعب نيجيري جديد مع الأهلى...

وموافقة على معاقبة حسام حسن

🗖 القاهرة – من علاء موسى: 🏒 ز الاهلي الاستغناء عنه. وفي حال عودة

الفريق الأول.

سوتو الى بلاده سيكون من حق الاهلي ضم لاعب اجنبي أخــر الى

على صـعـيـد أخـر، تلقت ادارة

البادي الاهلي اول من امس عسرضسا

شقوياً من عبدالرجعن لاري عضو

مجلس ادارة نادي اتحاد جدة لزيارة

المملكة وخُـوض مباراة ودية مع الاتحاد بعد أسبوعن. وبحصل

الاهلي على ٤٠ الف دولار مقابل اداء

المبساراة بكامل نجسومه الدوليين. ويشكل هذا الشرط مشكلة لأن الفريق

مرتبط بمبساراتيسه في الدوري ضسد

جمهورية شبين والزمالك يومي ٩ و١٩

حزيران (يونيو) المقبل ثم مباريات

كأس مصر، اضافة إلى ارتباط منتخب

مصر بمباراته ضد اثيوبيا في ابيس

النعوة التي يعكّن ان يلبيها من دون

نجومه النوليين الإربعة وليد صلاح الدين وهادى خشبة ومسحصود ابو

من جهة ثانية تقدم الاشلى امس بتقريره عن واقعة وقف لاعبه حساد

حسن لمدة ستة أشهر، وجاء فيه

موافقة الاهلي على العقوبة بعد تبوت الاخطاء التي ارتكبيها في مساراة مئتكب مصرضد تفاهم الانصار والنحمة اللبناني في بيروت في أذار

(مارس) الماضي، وطالب الاهلي بان رسرس بيدا وقف اللاعب من تاريخ المباراة

وطلب النادي في تقريره للقدم الع

الجلس الإعلى للشُّبِّاتِ والرياضَّة وإلى مجلس ادارة التخاد كرة القدم

بالتحقيق العاجل مع اللواء اسماعيل

اليمني رئيس بعثة المنتخب إلى لبنان ومع مُتَسَمِّنَ صَالِحَ الْمَدِيرِ الْفُنِيُ لِلْمُنْدَخِيِ الْمُنْدَخِيِ الْمُنْدَخِيِ الْمُنْدَخِي

سوقف صارم من هستام حسن بعد

وقوعه في الخطاء وسماحهما له

بالسفر مع الفريق الى دمشق

والمساركة في مباراتين ضد منتخب

مد. من ناحية أخرى، يعقد الإنكليزي

الن هاريس الدير الفني للأهلي، الذي

تلقى قسبل يومين رسسالة من ادارة

النادي تفيد بانتهاء عقده في ٣١ تعوز

(يوليو) المقبل، مؤتمراً صحافياً اليوم

في مقر النادي لشرح وجهة نظره.

ويعلن الاهلى خلال ايام موقفه من

ابابا يوم ؛ حزيران (يونيو).

الدهب ومحمد يوسف.

وهو ٣٦ لذار.

وعلى كرواتيا ان تحقق الفوز على اثنين او

وكان تغلب أول من أمس على الإسـ

للفرق في بوسلدورف الالمانية.

القردي امام كوستا (١/٣، ١/٦).

روسيا وهولندا واسبانيا وكرواتيا.

أخبار الكرة المصرية:

كرواتيا في بطولة منتخبات

🗷 أنجس نادي الفحس الرياضي رُفْتًا اللبناني (أحد فرق كرة القدم للدرجة الثانية) جانباً مهماً من مشروع ملعبه في زفتا، بعد بناء قسم من المدرجات، وأحساطة حسرم الملعب بسور عازل واكتمال السور الخارجى البالغ طوله ٢٠٠ متر، ما يجعل هذا الصرح عند اكتماله الأول من نوعه في محافظة النبطية، ويساهم الى حد كبير فى تنمية المستوى ألرياضي وتطويره في الجنوب.

الرقيعة.

ويمكن التخول اليه عبر ست بوايات. ويعتبر الملعب الاكبر مساحة في لبنان في الوقت الحاضس، ويمتاز

للاعبين والحكام مع كامل التجهيزات وقناعتة لكمنال الاجتسنام والتتربين البينية، وأخرى للاجتماعات ومقصفاً. بسعيد لللعب عن الطريق الدولية ٥٠٠ ستىر، ويتنصل بها عبر طريق خاصة، (ويربض، على ربوة عالية، ما يجعل من مكانه موقعياً نمونجياً،

وتحد الجبهة الجنوبية ساحة كبيرة تتسع لمئات السيارات. وأعلن امين سر النادي حسن حرب

بارضية متناسقة لا التواء فيها ولا

تعرجات، وقد جهز بشبكة انارة جعلته

وتضم أنشاءاته الداخلية غرفأ

صالحاً للمباريات الليلية.

ان كلفة اكتصال المدرج الغربي تبلغ اربعين الف دولار، وزراعسة ارض بالعشب الطبيعي سبعة وثلاثين الفاً ووسنستعي بشتى الوسائل

وأوضح رئيس النادي حسن نصر الله شيوميان أن السيعيّ انصب منذ البداية على أن يكون الفَّجِر نابياً ذا وجه جنوبي، فتشكلت لجنته الإدارية من اداريين جنوبيين معروفين من كل مناطقُ ٱلمُصَافِظَةُ، وأوليناً الجانب التربوي القسط الاكبر من جهويناً، وفى مقدمها انشاءات الملعب ومرافقه بصفته مركز احتضان لاشبالنا وشبابناء.

الاهلى والاتحاد في الباراة النهائية لكأس السلة الصرية

🔳 القاهرة - «الحيناة» - للمرة الخامسة خلال ٣ اشهر يتواجه الاهلي والاتحاد السكندري في كبرة السلة، إذ يلتقان في السابعة من مساء اليوم في الجمع الأولمبي في القناهرة في المبأراة النهائبة مصير. سيثق للاتصاد ان هرَم الاهلى في نصف نهائي كأس الاندية العربية فيُّ القاهرة وهزَّمه مرتين في الدوري المُمتاز في الأسكندرية والقاهرة، ولم يحقق الاهلي سوى فوز واحد على خصمه في طنطا ضمن الدوري. تصبُّ الترشيجات في مصلحة

الاتحاد بنسبة ؛ الى ١ بعدما قار بكاس العرب والدوري المتار، وهو لم يُحْسَر الا مُبَارَاةً وَاحْدَةً فِي مَبَارِيَاتَهُ الخمس عشرة الاخيرة، ولدَّيه تشكيلة جيدة تضم اشرف صدقي وصحصد عبداللطلب وأحمد عمر وأسماعيل احمد وعماد الدين لحمد. ويجمع لاعبو الأتحاد بين براعة التصويب من المسافات الطويلة والمتسوسطة وبين فاعلية الدخول على السلة وجمع الكرات المرتدة. وكان الاتحاد حقق فوزا عزيزا في

نصفُّ النهائي على الجَّزْيرة حَّاملً اللقب (۸۱/۷۵). والاهلى يعتصد في الدرجة الاولى على جمهوَّرة الكبير نظراً الى اقامةً للبَّارَاةِ فَيَّ القَاهَرَةِ، ويامَلُ أنَّ يحقق متربه عاثل شرف البطولة الأولى له مع الفريق بعد ٤ سنوات عجاف خسر فتيبهنا الاهلي منعظم البطولات في ادوّارها الإخبيّرة. ويفتقد الفريقُ

الورزة على الرياسي احساسي احساس اسماعيل المصابِ ما يلقى حَملاً ثقيلاً على البنيل طارق خيري الذي يبتى في الملعب ٤٠ دقيقة ويصبيبه الاجهاد في اللحظات الاخيرة من المباريات.

الكلمات التقاطعة ١- من الشهور - بغلبك - علم مذكر - ثلثًا روج ٢- مز الالوان – روح ٤ - متنبابهان - رجعت ه- من الإلوان - شعور – ضد حلو ٧- مصباح - هوان وفل ٨ – نقق الشيء - في الب ٩ - امر - ضد علناً ١- فقير – من الأسماك

الكامة الصائفة | • طريقة العل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الكامة الصائفة |

يمينا أو يساراً، صحودا أو شبوطاً، الى أن تَبِقَى لَنيكُ فَي النياية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الصائعة، مع الإنتباد الى أن الاحرف المثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٩ حروف: فيلم للمخرج عاطف

ء الفصوف ف ال الماع و هـ مع

ل ي ي ر ما ز ج ة ن ي غ ض

3 2 3 2 4 6 5 2 6 3 1 ش اسل بن ان بن ين م

ل و م و ش ر ي ر س و ا ل ا

ط ن ا ا ت ل ش ا ر ك ن 3 هـ

م ش ا ر ي و ة ع ا ض ب ل ا

س ض ق ت ع ك ب و ا د ي ب ب ب ق ش ف ا س ا ا ش ف ي ر ل ل ل

ص ب ض ي و ك ل ي ب ي ا ب ا

ل ع خ ر ر ق 1 ء ١ ر ع ش ر

ش ع و ن ب د ن ب ع س و ر ز

ل ي ب ي ر ي ا ش ي م ة ة ة ج

حل العدد السابق: ساحل النهب.

٧- معتقلون

٢- رفسات - الف واستأنس

د- متشاعة - منامات

٦- للإستقهام - من عدة

٧- الله موسيقية - واحد من

٨ -- بين الساعد والعضد -

٩- دولة اميركية وسطى

مكان الزيارة

الاحرَّف المنتورة في السبكة، افقيا أو عصوبيا أو وترباً،

بضباعة

جزائري

الباهاما

جسور

جمهورية

شيع شجون

حل العدد السابق افقياً: ١- السرطان ٢- وجل - تضل ٣- وصل - الأمس ٤-اغتابوه ٥- كي - حبها ٦- رشاش - جس ٧- جريرة ٨ -يسيطر – ما أم بشرية – نان. عمونياً: ١- اهوك – ثيب ٢- صغير – ساش ٣- سولت -شرير ٤- رج – انا – طي ٥- طلاب – شجرة ٦- لوج ٧-نتأهب – يمن ٨ – شم – هجران ١٠ السياسة

تحصيد العاصفة...

متراخيا في القيام بواجباتك وإلا

انطبق عليك القبول: من يررع الريح

🛍 الأسد (٧/٢٣ - ٨/٣٢): لن ينبري

خُصُومِكِ لُلاعترافِ بانك انتصرت في

المعركة، بل عليك إرغامهم على ذلك.

🗷 العنزراء (٩/٢٢ – ٩/٢٣): إحسرص

على إبقاء مشاعرك اليوم لنفسك لأن

انت من يقود حياتك في هذه المرحلة

وهذا مَا قَدْ يرمُّيك في أتون البلبلة

مستنجح بعدد وقت قدريب في حل

■ القـوس (۲۲/۲۲ = ۲۲/۲۱): هناك

من يكن لك الإعجاب... لكنه لا يجرؤ

■ الَّجِدِيُّ (١/١٢- ١/١٩): تاكد من

صحة العمل الذي تقوم به باستشارة

يتهمك بالخمول وافتقاد روح

اللغامرة، ولنكن ريك عملا ملموساً.

■ الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): إعسمل

البوم على ترطيب الاجبواء حولك لأن

مشكلة طالت ويدت مستعصد

صاحب الخبرة والتجربة.

≡ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): الب

على التعبير حُجِلاً.

أحدا ليس مستعدا لتفهمك

كأس العالم للفرق: ايفانيسيفيتش ماض في حلمه افضل النتائج على الارضيات المختلفة، فقد فار في دورات مهمة على ملاعب صلبة وفي قاعات

ونال ادبرغ كاسبأ فضية ثمينة قدمها اليه بنظم الدورة هورست كلوسيترك مبير تقديرأ المواظبُ تَنَّهُ على الْلشباركيَّة في هذه البطولة فُيَّ السَّنوات العشر الأخيرة، وعلىّ روحه الرياضيا

وأتى انجازه في الزوجي ليضاف الى فوزه البارز على رافتر في الفردي، فويفورد وويبريدج يشكلان لحد اقوى ثلاثة فرق في العالم في فئة الزوجي. وتضم المجموعة الزرقاء الي السويد واستراليا الولايات المتحدة والمانيا حاملة اللقي

بالعودة ۗ الى ايفانيسيفيتش تذكر انه لعب سابقأ لنتخب يوغوسلافيا، لكنها المرة الإولى التي يمثل فيها كروانيا بنجاح وقال في هذا لد «كيان هدفي دائماً أن أميثًل وطني. وأنا سعييد لأنني ضممن منتخب وطنى الحقيقى كرواتيا. صحَّتِع إنَّه سيكونُ مِن الصَّعِب عَلَيثاً احراز اللقب في دوسلدورف فنحن فريق ناشئ (اللاعبان الأخران في الفريق ليسا بيّ المئتين الاوائل في العالم. في حين ان غوران يحتل الركز الرَّابع عالَّمياً)، لكننا قادرون على تحقيق المفاجات

وكان ايفانيسيفيتش (٢٣ عاماً) خضع لجراحة في ركبته اليمنى في شباط (فبراير) المُاصِي، ومُنذُ نلك الحين بِلْغ النور نصفُ النهائي في اربع من خمس دورات خاضها على

مية تركيب مسقسقلة وبلغ الدور النهسائي في ويمبلدون البريطانية على ملاعب عشبية العام الماضي

بروغيرا واللافت ان بطل رولان غياروس الاستبساني سيرجي بروغيرا لم يلعب في لقاء اسبانيا مع كروائيا بسبب الإهاق واصابة بسبطة تعرض لها في مباراته الاحد الماضي في نهائي بطولة روما الإيطالية. لكنه سيخُوضُ اللقاء ضَّد روسياء وينتظر ان يولجه يفغيني كافلنيكوف الذي يعانى بدوره عدم اكتمال لياقته البننية وقد عرَفَ عَن الْمُسَارِكَةَ في مباريات الفردي في اقاء

روسيا الاول مع هولندا الذي فارت فيه (١/٢). كما تجاور السويدي لأرسون اصابته وفاز في مباراته مع ستولتنبرغ. وكان متقدماً (٣/٥) فيَّ المُجِنْسُوعَـّة الأولى النّيّ أهدرُها (٧/٦). لكنهُ استجمع قواه وفاز في المجموعتين الباقبتين

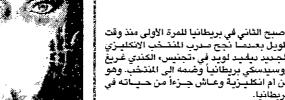
بولونيا (ايطاليا) تقدّم بطل العالم السابق السويدي ساتس فيلاندر الى النور الثاني في بطولة بولونيا الايطالية بعد قوره على ألبريطاني جيريمي بابتس (٦/صفر، ٦/٣، ٧/٥). ينكر ان بايتس

اصبح الثاني في بريطانيا للمرة الأولى منذ وقت طويل بعدما نجح سدرب المنتخب الانكليزي الجديد بيفيد لويد في الجنيس، الكندي غريغً روسيدسكي بريطانياً وضمه إلى المنتخب، وهو من ام انكليّزية وعاش جـزءاً من حـيـاته في

جِفَ تَارَانِغُـوْ (٣/٦، ٣/٦)، والاستَـرالي مَـارِكُ

فازت اول من أمس المصنفة الثالثة الأميركية ماري جو فرنانديز على البابانية اي سوغياما (٣/٦، ٣/٦) في الدور الأول من بطولة ستراسيورغ الفرنسية. كما تفوقت المصنفة الخامسة الامبركية لوري ماكنيل على الفرنسية أن صوفي بيتيغهوفر (١/صفر، ١/١).

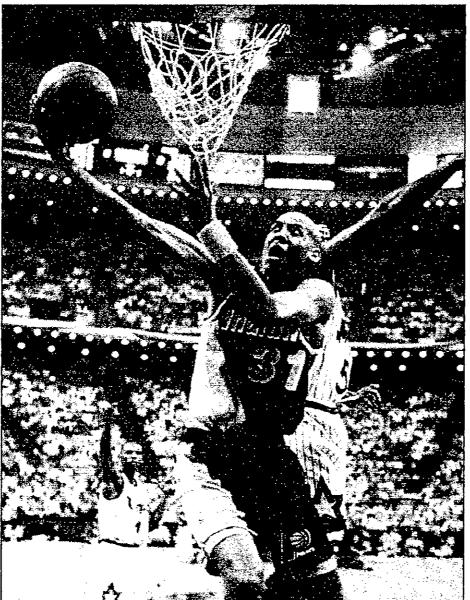
وباتت تتطلب وقتنا اطول وجدا 10.1. - 717



وفاز الإميركي جوناثان ستارك على مواطئه

براين شيئتُون (١/٦، ٧٦٧)، والنتماركي كينيث كارلسن على السويدي اندريس ياريد (٤/٦)، ٨/٧، ٧/٩)، والفرنسيّ أرنَّو بوتَّش عَلَى الاميركي فيليبوسيس على الاسباني فرانشيسكو كلافيت

وتغلبت النمسوية جهوبيث فهايزنر على والامدركية ماريان فيردل على الفرنسية اليكسد ديشبوم (٤/٦، ٥/٧، ٦/صنفس)، والهبولندية ستيفاني رويتير على الجنوب افريقية ايلنا رایناك (۱/۸ ۱/۸ ۲/۸).



لاعب إنديانا ريجي ميلر يحاول إسقاط الكرة في سنة أورلاندو. (أ ب)

أورلاندويتقدم على إنديانا في السلَّة الأميركية

واشنطن-1فب-نقـ وعلى الرغم من تأخسر أورلاندو ساجتيك بفارق 1/ تنقطة في الدَّفائقُ اورلاندو ماجيك على أنديانا بيسرر الشمساني الاولى تمكن الفتريق الذي (١/صفر) بعد فوزه عليه (١٠١/١٠٥) مسناء اول بن امس الثلثاء في الدور يقبوده شباكيل اونيل من الفور في نهاية الماراة بفارق ؛ نقاط النهائي من المجموعة الشرقية في بطولة الدوري الاستسركي في كسرة السلة. وسنجل اونيل ٣٢ نقطة وهو رقم قياسي شخصي له في النهائيات.

الفناه العصابته B.B.C

٧,٠٠ مُوجِز الأخبار، ٧,٠٥ سابو (إعادة)، ١٠٠ ٨ الأخبار، ٨.٢٥ الاستُعرَاض ألتَّالَضِ (إعادةً) ﴿ ٩ الاَضْبَار، ٣٠ ٦٠ 4, 70 الاستعراض التاخر (إعادة) ... الاخبار، 1.70 برنامج سيارات (إعادة) ... ۱ فتون نسلته ... ۱ الخجر برنامج سيارات (إعادة) ... ۱ فتون نسلته ... ۱ الخجرار، ۱۰.۵ تقریر الاخبار، ۲۰.۵ تقریر الاخبار، ۲۰.۵ تقریر الاخبار، ۲۰.۵ تایم اوت، ۱۹۰۰ موجز الاخبار، ۲۰.۵ تایم اوت (إعادة) ... ۱۸ العالم الحود ۱۹۰۰ مراسل، ۱۹۰۰ الاخبار، ۲۰ عالم المختور الاخبار، ۲۰ ۱۸ تقریر الاخبار، ۲۰ ۲۰ تالمختار ۲۰.۳ الاخبار، ۲۰ ۲۰ تالمختار ۲۰.۳ الاخبار، ۲ ٢٣.٢٥ السهرة الآخبارية (إعالثة)، ٢٤٠٠٠ الأخبار، ٢٤٠،٢٥ تقرير الاعمال العالمين المُمِّلين الله المنظمة المنظمة الاخبارية (إعادة)، مِن ٢٠٢٠ الرُّجْبَار، ٢٠٢٥ تقرير الأعمال العالمية (إعادة)،

وتوقيت غريبيتش

الفيلم الفيلم النسور في ١٢ منا يطلبه المساهدون (اعادة). و ١٤٤٠ المسلسل المعبلج والعبوف تدفع الشمن، ١٥٠٠٠ نشرة »الانطيبار، ٢٠, ١٥ برنامج خاص عن العيد الوطني للارين، . - . أَلَّ السِلسِلِ العَربِي «موعد مع الغروب»، - - . ١٧ موجينَّ الاضبار: ١٧ عالم الصحافة، ١٧ . ١٧ العالم هذا الاسبوع، الحجار، ٢٠,٠٧ عالم الصحاف، ١٧، ١١ العالم هذا المسيوع. ١٨,٥٠ تشرة الاخبار، ١٨,٥٠ الفيلم العربي «العاشقة» نيللي ومتصطفى فهمى، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٢٠,٠٠ تتمة الفيلم العربي، ١٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٠٠ السهرة المفتوحة، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٢٠ المسلسل الممبلج «سوف تدفع البنرن، (اعادة)، ٢٤,١٠ القران الكريم، ٢٤,٢٠ الختام. " ﴿ تَوْتِيتَ عُرِينَيْسُ

٠٠، ٢٠ صباح الخيريا بهير، ٠٠، ٢٠ كارتهن للاطفال، ١٤ مىلسل عربي، ١٠ (كوار، ١٠٠٠، ١٥ ، ١١ تكنولرجيا، الم الم واحدد ۱۲,۰۰۰ أماني واغباني، ۱۲،۰۰ برنامج المباري، ۱،۰۰ برنامج المباري، ۱،۰۰ مسلسل عربي، ۲۲۰۰ شرة الأخبار، ۲،۲۰ الغب ليلة وليلة. . . . ٢ عناوين الانهيان. ١٥ ، ٢ فيلم عربي. ٥٥ ، ٤ حدث في مثل فذا اليوم. . . . ٥ تشرة الانديان. ١٥ . و برنامج مرتها في الحميه ورود ٥٥٪ و منوعيات، ٢٠٠٠ المسلسل الخبرين، ٤٥٪! صورة. ﴿ ﴿ اللَّهُ يُشْمِسُهُ سَيَاحَةً. ﴿ إِنَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ وَلَمْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ نشرة الاختيان ٨,١٥ ألسلسل العربي، ٢٠٤ أو نستجسينات ضاحكة (١٨٠٠ سهرة عرضة ١١,٠٠ تُنشرة الاخبار ١٤٠٠٠ فَيْلُمْ عَرْبِينَ * ﴿ ثَشْسُرة الْآخْبَارِ، ١٥١٥ بَرْنَامَجَ ثَيَاتُرُنَى ﴿ وَلَيْلُمْ عَرِيْنَا مَ مُسْتُسْلُ مُحْمَدَةِ. ١٤٦٤ فيلم عربي. ١٥، و برنامج وسلاماً انبياء الله ، ٢٠٢٥ أقبال الصحف، ١٥٥، و كارتون. ١٠١٥ بهجمي

. * توقيت القاهرة

٠٠٠ إِلاَحْقِالَ وَ٢٠, ٢ تأيم أوت (إعادة)، ٠٠٠ أخبار اليوم. ٢٠٠٠ القران الكري (٢٠٠٠ رسالة من أمراة مجهولة ، ٠٠٠ على ٢٠٠٠ القران الكري (٢٠٠٠ المهم الشرقاري ، ٢٠٠٠ مالاييرار (مندي) . ٠٠٠ المهم الشرقاري ، ٠٠٠ المهم الشرقاري ، ١٠٠٠ المهم ال

الفاد الفلام (HUNTER : . . . البرامج سيسانية ، ١١٠٠٠ بانمة المجالة ، ١٠٠٠٠ المجالة ، ١٢٠٠٠ المجالة المجالة ، ١٢٠٠٠ المجالة ، ١١٠٠٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠٠٠ المجالة ، ١١٠٠٠ المجالة ، ١١٠٠٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠٠ المجالة ، ١١٠ الا سيعة القصر ، ١٨ برامج سينمانية ، (١٨ اغلى ١٢ / ١٤ المناغين ، ١٢ / المناغين ، (١٠ المناغين مناية ، (١٠ المناغين) (١٢ / OLD Mrs. RILEY ، ٢٠ + HEADMISTRESS

الابراج

■ الحصل (۲/۲۱ - ۶/۱۹): راجع

حساباتك جيدا قبل التزام موقف له

■ الْتُـور (٤/٢٠ - ٢٠/٥): ستفهم

أخيرا موقف الطرف الأخر، وهذا ما

يريحك ويجعل الصفاء يعود إلى

■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا

ترجئ عملا ملحا وإلا تعقدت للهمة

اثار ونتائج بعيدة المدى

﴿ مُعَمَّا الْقَرَانِ الْكَوْيَمِ، ٥٠٠٩ وَبِينَ وَمِنْهَا، ١٠١٩ أَقَالُام كَرْتُونَ، M.B.C

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الخميس ٢٥ أيار (مايو) ١٩٩٥ الموافق ٢٥ ذو الحجة ١٤٢٥/ العدد ١١٧٨١ AL HAYAT THURSDAY, 25 MAY, 1995 ISSUE NO 11781



و... أما من جانب الذخب العربية التي قد يحسب عليها بطريفة مثالية وفقاً الرؤية المجموعة العربستانية المنكورة انفا ومن يرى رايها. فيكفينا أن نشير الى

مقال لرئيس تحرير آحدى أكبر المنحف الناطقة بالعربية يرم ٤/٥/٥/٥ يعرب

فيه الكاتب علناً عن اعتزازه بغبائه السياسي، وجهله الثام بعضية السعب

العربي في عريستان، بل يُتلَّذُ بالحط من قدر هذا الشعب، والسخرية من ثقافته

ما سبق جاء في ختام نشرة بدات اتلقاها بالفاكس في الاسابيح الأخيرة.

أبدأ وانتهى باتهام مرسلي «الفاكسات» هذه بالكذب، فالرسالة الأولي

شكرتني باسمي لموقفي «النبيل، في كشف «حقائق، مزعومة «عما يعانيه الشعب

الاحوازي تحدد نير الاحتلال الايراني، ويما انني لم أكن أعرف أن هناك فضية

قائمة، وبالتالي لم آكتب عنها، فإن شُبكري على مواقفي ومواقف والحياة، كنب،

واكمل «الفاكس» الثاني الكذب فزعم أنني اعتززت بغبائي السياسي، في حين أنني لم أعتز بشيء، وأنما اعترفت بجهلي في موضوع محدد هو الأحواز

وقضيتها. ثم كنب والفاكس، مرة اخرى بالزَّعم أنني وتلنَّفت، بالحط من قدر

شعب الاحواز. ونحن في عصر وعمر لم نعد نتلذذ به بشيء، ومقالي لم يعلق

مشكلتنا كعرب، من صحافيين وسياسيين وكل الناس، ليست مع من لا

يعرف ويعترف بجهله، بل مع الجاهل الذي يدعي المعرفة، وهل كان أفضل أن

أَدَعَي خَبَّرة فَي الْأَحُوارْ، وَاعْلَقْ سَلْبًا أَوْ إِيجَّابًا، فَأَقُولُ وَأَي كَلَّام، وأَحْمَدُكُ عَلَى

نفسي وعلى ألناس؟ ربعا كان كاتب الفاكسات وسايس خيل وسايس طير

واذا كان لي ان اعترف بجهل أخر، فهو جهلي بقائق القضية الكردية.

حيح أنني أعرف الخطوط العامة لها، فهي معناً كل يوم، إلا أنني لا أعرف

التفاصيل، ولا أعرف القادة وقياداتهم، ولا أعرف الخلافات بينهم والاختلافات.

ومع ذلك فعندما قلت يوماً أننى است خبيراً في القضية الكردية احتج على قراد

وأبقى في النطقة نفسها، فقد تلقيت رسالة ثانية من الدكتور سنابرق

ولا أريد أن ألخل معه في جدل جديد حول ما ننشر وما لا ننشر، وأنمأ

اختار من رسالته قوله موكتبتم أن مجعل الكلمات التي وردت في مقالكم عن

المجاهدين لم تتجاوز ٥٠ كلمة في حين ان الرد الذي أرسلته البكم كنان ألفين

وخمسمنة كلمة ... ولا أريد أن أقول لكم انني عددت الكلمات التي وردت في

مقالكم وكانت حوالي ٢٠٠ كلمة، وان مجمّل كلمات الرد لا يتجاوز الفي

راهدي، أمين المجلس الوطني للمقاومة الايرانية، بحتج على تعليقي في زاوية

سابقة أن رسالته الأولى كانت طويلة جداً ولا مكان لها في الجريدة.

على شعب الأحواز بخير أو شر. ناهيك أن يتانذ بالحط من تدره

العربية التي صمدت اكثر من ٧٠ عاماً».

يبقى كذباً سوأ. أكان متعمداً أو جهلاً.

وسايس تسوان، إلا انني لست كذلك.

من الاكراد يصرون على أن أعرف بالقوة، ومتأخراً.



• أول الكلام: للشاعر المصرى ١٠ علي البازه: – اخطأت الصنم لي أمل بالحب يجترىء! يا ٿورة نمي رم كنف أتلغها للصم

● اردت أن اســــكــــن لكنك جعلت خطوتي الأولى مخولاً... بالاحتجاج عليك!

في كلمات أسميها: الإبحار دون أن أعرف الاتجاه!

• تصيلت ركناً دافناً... الظيج نواغده

وأنت وأنا: قطان.

مقروران پ أستقرُّ بك في الألفة... بعد

 لاذا حين طالعت وجهك أول مرة رأيتك: لوحة مكتملة الأبعاد

ألوانك: موسيقي. وظلالك: كتبغة؟! أردت أن أقــول لهــذه

يغمر قسمات وجهك الحزن وبجانبك رجل حزين مثلك رسم الوجوه الحرينة، لكن وجهها ... بقي هو: وجهك: الأكثر جنباً لحوار • حين بدأنا الحصديث

فى هذا الزمن الذي يقطع همستُ لك في المساء الذي - لا أريد أن أرهن اللوحة اللوحيات العظييمية... لا تُرهن!

● ٰ ظننتُ أنك تمنحــيننى عمقأ ولحدأ طلبت منك التقة، والثقة، وأعطيتك أنقى ما حملته ضلوعي وأتعس ما حصد من

الحياة: قلبي!! ليس بعد أيتها الأنثى/

للقلب: خضارة التسامح وأنت... صرت الاتجاه

اللعاكس!!

عندالله الحقري

البرازيل والكسيك الأكثر تضررا

لأميركااللاتينيةلمتنت

وياء الكوليرا الانتشار في أميركا اللاتينية، مُنْدَ ظهوره في البيرو عام ١٩٩١، مستوطنا خصوصاً في المكسيك حيث سجلت اكثر من ١٧٠٠ الفائت رغم تاكيد المسؤولين الصحيين اصابة هذا العبام أبث الى وقياة ٣٦ شخصاً وفي البرازيل حيث سجلت زهاء ٧٢٠٠ آصابة.

وافاد تحقيق لجرته وكالة «فرانس برس، في المنطقة أن الوياء عاد أيضاً الى الارجنتين وكولومبيا ولنزويلا ولا تزال دائرة المرض تتسمع في

البرازيل منذ ظهوره رغم تراجعة النسبي آخيراً. ففي العام ١٩٩١ بلغت الاصبابات حـوالي ٢١٠٠ مع ٣٣ وغـات، وفي ١٩٩٢ سـجلت اكثر من ٣٥ الف أصادة مع أكشر من ٤٦٠ وفاة، وفي ١٩٩٣ بلغ الوباء نروة انتشاره مغ اكتر من ٦٠ ألف اصابة و ٧٧٠ وفاة وفي العَّام ١٩٩٤ زهاء ٧٥ الفَّا مع حوالي ٥٥٠ وفاة. وقد استمر التراجع

وفي الكسيك أصيب أكثر من ١٧٠٠ شـــخص بالمرض الذي أودى بحياة ٣٦ شخصاً هٰذا العام. وتخشى السلطات انتشباره على نطاق واسع مع قنوم فصل الأمطار. وتشير الأرقام 🧯 الى تزايد الاصابات منذٍ مطلع العام فبلغت شبهرياً على التوالي من كانون

(مايو): كُمَّهُ وَ١١٩ و٢٧٩ و٢٣٤ و٨٤٧ وتمثل هنه الأرقام ثلاثة أضعاف ما سجل في الفترات نفسها في العام

على التحصين الملحبوط لوسسائل التشخيص والكشف عن المرض. ومنذ ظهوره الصباعق في شيباط (فَــبْــراير) ١٩٩٢ في الأرجِنْتين في المناطق المجاورة لبوليفيا، أمكن وقف تقدم المرض في ١٩٩٣ ـ وفي كسانون الثاني ١٩٩٤ اشارت وزارة الصحا الإرجناتينية الى وفاة ٥٠ شخصاً

وتسجيل زهاء ٢٦٥٠ اصابة. اما في فنزويلا التي أنتقل اليها المرض عبر سائق شاحنة اصيب به في كـولومــبـيــا في كـانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٣، فقد اودى المرض يُحْياة أُ٧٠ شخصاً، لكن لم تسجل اي. أصابة جبيدة منذ ١٨ شهراً، كما يؤكد

ومنذ ظهور أول حالة كوليرا في كولومبيا في آذار (صارس) ١٩٩١، توفَّى اكثر من ٣٠٠ شخص واصيب ١٧ ألَّفاً آخرون، لكن وزارة الصح تؤكد انها تمكنت من حصر المرض منذ نڭ التارىخ.

وأخيراً سجلت في تشبيلي التي ظهر فيها المرض في نيسانُ (أبريلُ) ١٩٩١ ثلاث وفيات أضافة الى ١٥٠

١٦٠ كيلوغراماً من المواد الغذائية.

وكأنت يعثات علمية وصلت الى

القطب الشعالي يهذه الطريقة، لكنها

كانت تعود على متن طائرات، فيما

اختار الروسي والكندي أن يقوما

المسؤولون الصحيون. نسُبِياً في العَــام ١٩٩٥ إذ ســجلتَ حوالي ٢٢٠٠ اصابة في الربع الأول من العام وقاربت الوفيات ٢٠٠.

روسي وكندي في رحلة العذاب

🔳 درحلة العسداب، الى القطب الشمالي كانت خياراً طوعياً للروسي متخائيل مالاخوف (٤٢ عاماً) والكندي ريتشارد فببير (٣٥ عاماً). انطلق الرجسلان من جسزيرة ورد

برحلة النهاب والأياب على الزلاجات من دون مساعدة. هانت الكنَّدية ليقطعا في غضون ٨٩ وسيكون طريق العودة «استهلء لأن الاتقيال سيتخف الى ١٠٠ كعلوغرام يوماً الطريق الى القطب على زلاجات يحملانها لقطع الف كيلومتر. وهما يجران وراعهما زحافات فوقها

في باريس ناجي

أمس مدير قسم

الشرق الأوسط

وشمال افريقيا في

الخارجية الفرنسية

بوشار على غداء

عمل، بعدما شارك

احتفال تنصيب جان

تيبيري رئيسا لبلدية

باريس، في حضور

الرئيس **جآك شيراك**.

أبي عاصي قي

● يشارك السيد محمد رضوان مارديني،

«عريسات» التي بدأت امس في القاهرة.

وزير النقل والمواصلات السوري في اجتماعات

الجمعية العمومية للمؤسسة العربية للاتصالات

استقبل النكتور عصمت عبدالمجيد الأمين

العام لجامعة الدول العربية في مقر الجامعة في

القامرة السيد عبدالكريم المدرس الأمين العام

الرئيس التنفيذي لغرفة التجارة العربية -

البريطانية الذي عرض معه لنتائج المحادثات

التي اجريت في بروكسيل بين وفد الغرفة ووفد

المفوضية الاوروبية في شأن تولي الغرفة تنظيم

المؤتمر الوزاري الصناعي الثالث لمجلس التعاون

• عقدت الجمعية العربية السورية في بريطانيا

جمعيتها العمومية وانتخب الحاضرون مجلس

ادارة جديدا ورُعت الحقائب على اعضائه على

النص الآتي: الدكتور منير سيداً رئيساً، سامر

شمسى بأشا نانياً للرئيس، نبيه العمري

المئلة ديهي مور خطفت الأضواء من زوجها بروس ويليس أخيراً خلال العرض الافتتاحي في ليس أخيراً خلال العرض الافتتاحي في ليس انجليس لفليمة الجديد Die Hard with a Vengence، وهو الثالث في سلسلة حققت شهرة واسعة

للمعنل المثير للجدل... وقد ظهر في الحفلة حليق الرأس، معتمداً لاناقته على سروال «جينز» وسترة سوداء وقبعة

الخليجي والاتحاد الأوروبي الذي سيعقد في

مسقط في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

السفير دونيه

أميناً للسر، هنادي النص مديرة للجنة المالية،

مصطفى كركوتي مديراً للجنة الثقافية، هالة

الجنة الاجتماعية، فوري معصراني مبيراً

الجنة التبرعات، ابراهيم هارون مديراً للجنة

فوري صلوخ سفير لبنان لدى بلجيكا

أقاما عشاء تكريعاً للآنسة ملى كحالة

ومعتمده لدى الاتحاد الأوروبي، وزوجته هدد.

الستشارة الصحافية للرئيس الياس الهراوي

التي تزور بروكسيل بدعوة من الاتحاد الاورويي،

وفي مناسبة تسلم كل من سفيري الجزائر

مهماتهما وانتهاء مهمات سفير اليمن صالح

العرب والأمين العام للغرفة التجارية العربية

● أقام للهندس ألبير متى غداء في مطعم

البركة أبو ظبى على شرف النكتور كلوفيس

بدعوة من المجمع الثقافي في أبو ظبي.

مقصود الذي يزور الامارات لالقاء محاضرات

وحضر الحفلة السفير اللبناني جورج حبيب

والقَّنْصُلِ اللبِنَّانِي علي الحلبي، وحشد كبير من ابناء الجالية اللبنانية والعربية في الاعارات.

الزميل جورج بشير رئيس تحرير صحيفة

«الديار» مدير وكالة الأنباء المركزية يقوم بجولة

لى الولايات المتحدة وأوروبا تعهيدا لقتح مكتب

• ينظم مركز البحوث والدراسات السياسية في

العربية ندوة والوحدة اليمنية وتحديات المستقبل،

للوكالة في نيويورك أو مونتريال (كندا).

جامعة القاهرة بالتعاون مع معهد البحوث

سيام والسفير السوري مصطفى عمران

على الأشول. وحضر العشاء عدد من السفراء

البلجيكية اللوكسمبورغية السفير السابق طالب

ميسوم صبيح وترنس طاهر صيود،

عد مديرة للجنة الاجتماعية، لؤى العابد مديرا

حامعات و بطائية. تباع التناكر لدي:

يومياً من التاسعة صباحاً الى التاسعة مساء. أما أسعار البطاقات فهي ٧٥ و ٣٥ و ١٥ جنيها استرلينيا.

ماجدة الرومي على موعد مع جمهورها في لندن. Tel: 0171-5898212

■ نندن - «الصياة» - بدعوة من جمعية الصداقة البريطانية - اللبنانية يستضيفٌ مسرحُ «البرتُ هولٌ، في لنُسَ مأجدة الرومي في ٢٩ حزيران (يُونيوُ) المُقبِلِ. وقد تَبِرعت المطرية اللِبنانية باجرها واجر فرقتها المؤسيقية المُكونة من ٤٠ عازفاً وتقنياً لانشاء صندوق ترعاه جمعية الصداقة البريطانية - اللبنانية وبوزع منَّماً تراسية على الطلاب اللبنانيين المتَّفوقين الذي يَرغبونَ في التَّصْصَصُ في Royal Albert Hall Box Office

واعتقدت انني لخطأت الحساب حتى عدت الى مقالي في العاشر من الشهر الجاري واكتشيفت انني قلت فيه حرفياً «ووجدت انني كَتبتُ منتي كلمة أو أقل فجاء الَّرد عليَّ ٢٩٠٠ كُلمة أن اكثر...». يعني انني قلَّت أنِني كتبَّت ٢٠٠ كلمة، فعن أين جاء ألدكتور سنابرق برقم ٥٠٥ كلمة، ونسبه اليَّ وهل بقية المعلومات في رسالته من نوع هذا الخطا؟ بل كيف يمكن أن يخطئ أنسان في قراءة رقم في مقال يفند كل كُلمة فيه بعشرة أمثالها أو اكثر؟ لا أزيد فليس الغرض من هذه السطور معاداة أحبد أو الاسباح الي أحده وانما تسجيل بعض الحقيقة. لذلك أعود الى ما بدأت به. فرسالة الاحوازيين

التي انتهت بمهاجمتي ارسات في ١٩ الجاري. ولكنني تلقيت قبلها بيومين فقط رسَّأَلَة من «مواطنين عربستانيينَ في الدنمارك، تشكرني على نشري الاخبار التي تكشف الحقائق، وتتمنى لي التوفيق والنجاح.

هذه الرسالة تلقيتها في ١٧ الجاري اي بعد أسبوخ كامل من الزاوية التي ربدت فيها على الفاكس الأول، وتعرضت بسببها للهجوم في فاكس ١٩ الجاري ولا أقول للأخوان الاحوازيين سوى أن يقروا رأيهم، فأما أن يشكروني أو السبب المنافق المستخدم المساس، ولا أتحمل العواطف المتقلمة . يشتموني، لأنني رغم سمعتي مرهف الاحسباس، ولا أتحمل العواطف المتقلمة كثيراً.

جهاد الخازن



يومي ٢ و٤ حزيران (يونيو) المقبل، بمشاركة نخبةً من المفكرين والباحثين والساسة العرب.

 دعت كلية التربية في الجامعة اللبنانية واكاديمية المواهب للريأضة والفنون الي حضور ندوة عن كتاب الدكتور لبيب بطرس وجمناستيكوس الصادر حديثاً، تقام في قاعة خليل الجر مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنائية عند الخامسة من بعد ظهر اليوم، ويرأسها رئيس الجامعة الدكتور استعد دياب ويشارك فيها الدكتور جوزف ابو نهرا عميد كلية التربية والدكتور يوسف الحوراني الاستاذ في فلسفة التاريخ والزميل

 غي الذكري الخامسة للوحدة اليمنية أقام المركز الثقافي اليمني في باريس، في حضور سفير اليمن محمد عبدألله الارياني والسفير الفخري البنان صلاح ستيتية، حفلة استقبال

 السيد حسن محمد خليل عنائي والسيد عبدالله محمد على الدباغ يقيمان عشاء في مناسبة زفاف ابنهما عمرو الدباغ على ابنتهما

• حسن مصطفى عباد من موظفى مجموعة أسترا احتفل بعقد قرانه على كريمة ألسيد فهد دياب موسى وأقيم الاحتفال في عمان في

خليل نحاس رئيس جمعية المحررين

سبقها عزف على العود وأغنيات أنشدها احمد قاسم محسن.

حنان عناني، وذلك في التاسعة من مساء بعد غد السبت في قاعة «ليلتّي» (جدة).

حضنور أهل العروسين.

• ماجد مكى وروجته نبيلة الجمال رزقا طفلة سمياها نور الهدى، انضمت الى شقيقيها حصين ويلسم. تمت الولادة في لنين.

لندن: مهرجان ثقافي فى ذكرى انشاء اكاديمية الملك فهد الندن - والحسيساة، - تقسيم اكاديمية الملك فهد في لندن مهرجانا

فكريأ لمناسبة سرور عثس سنوات على تاسيسها، تحت رعاية سفير السعودية الدكتور غازي القصيبي. " يستغرق المرجان خمسة ايام ويبدأ الثلثاء ٣٠ الجاري. وتشتمل نشاطاته على مسعرض للكتساب، ومحاضرة اتوحيد الملكة العربية السعودية، يلقيها الدكتور عبدالله صالح في قاعة مترسة البنات الأربعاء ٣١ الجباري في السايسة والنصف

وتعلقند في اليسوم التسالي ندوة عنوانها واكاديمية الملك فهد في نندن، دورها ومراحل تطورها خلال ألعشر سنوات، تليها مصاضرة في اليوم الرابع عنوانها والدراسات الاثرية الحديثة، يلقيها النكتور سعد الراشد. وتقام الأثنين ٥ حَرَيران (يونيو) في قاعة مدرسة البنات ندوة تشارك فديا شخصيات اجنبية تتحدث عن انطباعاتها وتكرياتها خلال زياراتها

لوحةلونيهتباع فىلندن

■ لندن - دالحياة، -- أعلنت شركة كريستيز أنس أنها ستطرح لوحة مكاتدرانية وللرسيام الفرنسي كلود صونيه للبيع في مزاد على لوحات انطباعية تقيمه الشهر المقبل في

ويقدر أن ثباع اللوحة التي يغوق عصرها مسلة عام بنصوه مالاين وخمسمئة الف دولار. ويملكها حاليا شخص باباني.

مؤتمر الخير ينهى أعماله اليومفىبيروت

🗖 بيروت - والحياة::

■ ينتهي اليوم «مؤتمر الخير الذي تنظمه في وصرح الخيرات، في بيروت مؤسسات الرعاية الأجتماعيأ - دار الأنتام الاسلامية ويرعاه رئيس مسجلس الوزراء اللبناني رفسيق الصريري، وقد شبارك قب عدد من الباحثينَ والمسؤولين في حقل العمل الخيري في لبنان والعالم العربي.

هذا المؤتدره واوضح فاروق جبر رئيس عسة مؤسسات الرعابة الاحتماعية افداف المؤتمر قبائلاً: «ان فكرة الدعبوة لعقد مؤتمر الخير بدات منذ ثلاث سنوات سعياً لتحقيق الاهداف التالية: تعزيز مفهوم الخير العربي وتعميقه، تحقيق التعارف والتواصل بين مؤسسات الضير الغربي المانحة والمتلقية، مخاولة التوصل الى صباغة ملائمة والبيات الشعاءل بأن انشطة العمل

الفاطين في صُجال الديس الترحيب الى أن أصبحت واقعاً (...) سيصبح بإنن الله تعالى ويتعاوننا جميعاً لقاء منتجأ ومتكرراً لما فيه منالح الانسان والاسة تسمعاء. وانتي على يقين بان ابحاث المؤتمر وحوارأته ستساعينا جميعا على التعرف على الطريق الافضل لتحقيق الاهداف المرتجاة من

وتحدث النكسور نامس الدين الاسند بإستم الوقود، وقبال أن المؤتمر ﴿بِادِرةِ لَيُسَتُّ لَهُا سَابِقَةً، وإِنْمَا تَعْدَ رائدة في بابيسا اذ تجستسمع هذه المؤسسسات على تباعد اقطارها وتفاوت مستوياتها وتباين وسائلها يُجِمِعُهَا الخَيْنِ، لتَقَعَارُفُ (...) لعلها تُنتهي الى صبغة من صبغ التواصل والتنسيق يزيدانها قدرة(...)-

الضيري العربي، وقد لاقت الفكرة عند طرحها على المؤسسات والأفراد وسائل العلاج المتوافرة.

باورام في العقد اللمفية بعنصر مشع، هُو اليود ١٣١، بعد ربطة بمضاد يتم الحصول عليه عن طريق زرع نسيج

. سلاحا جبيدا فعالا في التخلص من هده الاورام السرطانية الني تقاوم كل وأوضحت براسية قسيمت الى المؤثمر آلـ ٣١ لجـم عـية السرطان الأميركية المعقود حاليا في لوس انجليس في كالسفورنسا، أن داد الوسيلة التي لا تزال في طور التجربة تقوم على حسقن المرضى المصابيين

وتكون للسخساد في هذه الحسالة وسري خــاصـيــة «التـعلق» بِالورم وليس دالإنسجة السليمة غير المصابة بهذا النوع من السرطان، مما يتيح للاطباء حقن جرعات اكبر من المادة الشعة موجهة الى صواقع سحددة مع

المتحدة) - أ ف ب - يسعى الإطباء الى مصاربة الاورام اللمغية الخبيثة مان ماستخدام مضادات مشعة قد تكون

طريقة أميركية ثورية لمعالجة الأورام اللمفية الخبيثة ■ لوس انجلیس (الولایات

تجنب تعريض الاعضباء المصاورة للورم كسالكبسد أو الكلى والرئتين والاورام اللمغية التي تعالج بهذه العاريقة هي غير الاورام السعاد اورام موتجكين، ويمساب سنويا بالنّوع الأول نمو ١٥ الف اليركي يعالم اكثر من نصفهم بالاشعقة أو العلاج

الكيماوي. وفي حال فشل العلاج الاولي كان يعكن معالجة بعض المرضى بجرعات أَنْوَى مِن الأشعة. ولكن بسبب أنتشار الخلايا السرطانية كان يستحيل توجيه الاشعة الى الاورام وإلا أصيب بالضرر عجعل الجسم وكان ينبغي ان بعقب العلاج بالاشعة زرع لمكال العظم بدل الخلايا التي مانت بسبب الاشعة.

وقنام بالتنجرية التي شملت ٢١ سريضًا وُقْعت نشآئجها الى المؤتمر فريق يراسه البروفسور اوليقر برس من المركز الطبي في جناسعية ولاية واشتطن في سياتل.

وقند استنجباب ١٨ من المرضى للعلاج ولوحظ اختلاأه الورم كلبا لدى ١٦ منَّهم خلال فترة من العلاج راوعت بين ٨ اشبهر و٣ سنوات. وقبل العلاج بالاشعة استخرجت خلابا من نخاع العظم لنيهم خبرنت لينعباد حقتها مجنندا للحسسول على نضاع عظم

وأتسد احسدت العسلاج لدى المرخعي سلسلة من الأثار الجانبية كالحمي والعثيان وحالتين من تشعيع موقت للقلب والرئتين كما تسبب في وماة وأحد من المرضى. واقر الباحثون باهمية هذه الاثار الجانبية لكنهم شندوا على انها اقل

وقنال البروفسيور الزيرمان من مركز مكافحة السرطان في نيويورك ان هذه الدراسة التعميدية وتعدد أن العسلاج الذي يقبوم على استشفتاه مضادآت مشعة يشكل علاما جسا ناجعا ضد الاورام اللملية،

بكليس من ذلك الني يسببها العلاج التقليدي بالأشعة.